

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

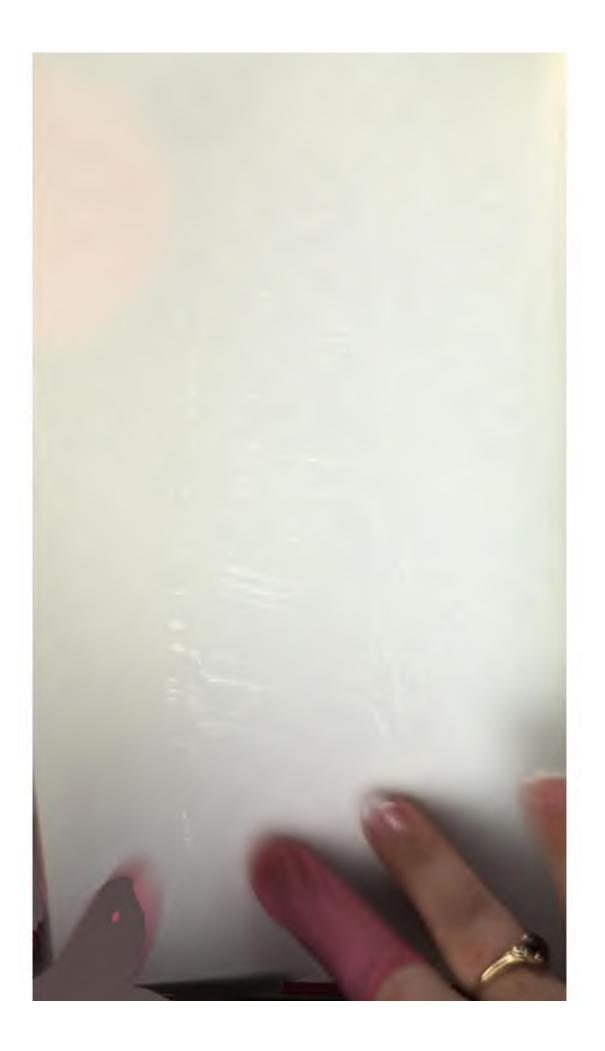
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

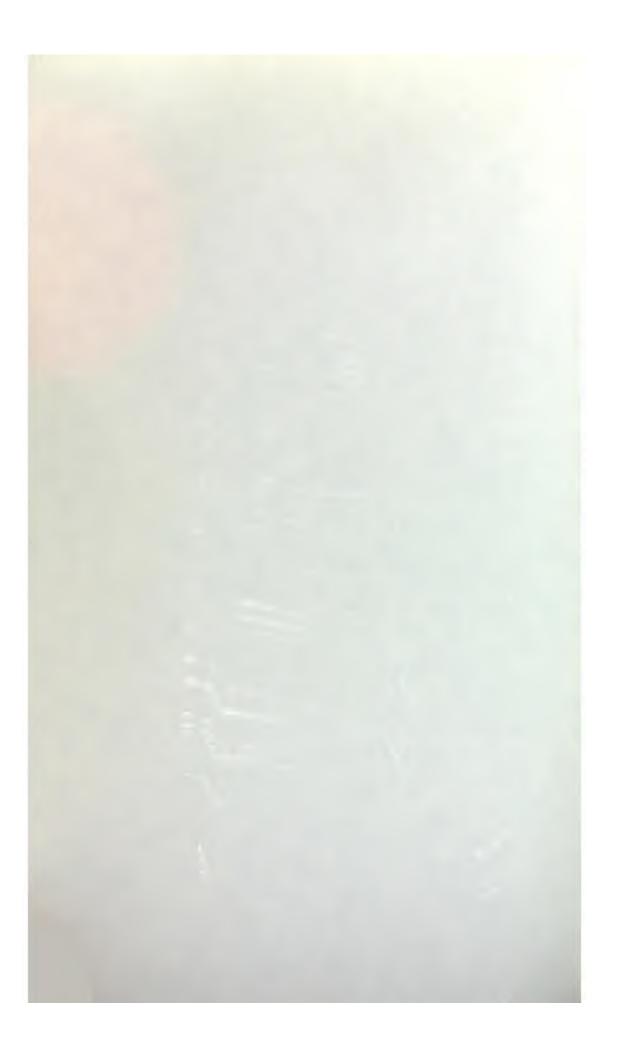
Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/











СТРАНСТВОВАНІЯ Василья Григоровича-Барскаго то **сватьник иньстанк** востока съ 1723 по 1747 г.



ИЗДАНЫ

ПРАВОСЛАВНЫМЪ ПАЛЕСТИНСКИМЪ ОВЩЕСТВОМЪ ПО ПОДЛИННОЙ РУКОПИСИ водъ редакциею НИКОЛАЯ БАРСУКОВА

ЧАСТЬ III

С. Петербургъ 1887

.

•

.

.

Vasilii, monte.

СТРАНСТВОВАНІЯ Василья Григоровича-Барскаго

по

сватыях яњетаях

BOCTOKA

cs 1723 no 1747 z.

нзданы

ПРАВОСЛАВНЫМЪ ПАЛЕСТИНСКИМЪ ОВЩЕСТВОМЪ

по подлинной рукописи

подъ редакціею НИКОЛАЯ БАРСУКОВА

Часть III

С. Петербургъ Типографія В. Киршблумл, въ д. Министерства Финансовъ, на Дворц. площ. 1887

· 64

Отъ Спб. Комитета духовной цензуры печатать дозволяется. 24 Іюня 1887 г.

•

СТРАНСТВОВАНІЯ

i

Василья Григоровича-Барскаго

по

сватымъ мъстамъ

востока

Часть Ш 1744 г. •

. 6..f.

.

Отплихомъ убо съ помощію Божію отъ пресловутаго града Константинополя, мѣсяця Мая 7 числа, пловущи тимьжде воспять путемь, имъже и отъ Патма приплыхъ. Начахомь убо плисти пополудни и пловохомь чрезъ всю нощъ зѣло малимь вѣтромь, и утро пристахомь къ брегу странни Европейской, приближающися къ оному тесному морю. идѣже отъ единія странны Европа, а отъ другой Асія. къ мѣсту, нарицаемому Ираклѣя, о ней же превоспомянухъ мало. Ираклія отстоить отъ Цариграда яко чилъ... ¹ Иногда бяше градь зѣло знаменить, отъ Ираклія, даря Греческаго, созданъ, нинъ же, по многолътномь раззореніи и запустьніи, обрътается аки весь; обаче доми имать каменнии и живущихь христіянь число не мало. Тамо изначала и донинѣ числится митрополія главная, имущая подъ собою епископовъ не мало. Тамо храмь каменнозданъ, лѣпотенъ, аще и безъ глави, вь имя св. великомученика Христова Георгія, его же обрѣтается тамо и образъ древній, на дсцѣ до полу изсѣченъ, наподобіе Еллинскаго или Латинскаго болванохудожества. Обаче чудесами прославлень зѣло, якоже знаменія, предъ образомъ висящій, являютъ, которіи оставляютъ вЪ храмъ христіяне, познавшій св. Великомученика благодѣяніе, или на земли, или на морѣ случившееся. Поверху же изсъченія цвътами иконописанаго художества нельпо живописанна. Откуду уразумьти мощно, яко не

¹ Пропускъ въ подлинникѣ. Путеществіе Варокаго. •

.

Отплихомъ убо съ помощію Божію отъ пресловутаго града Константинополя, мёсяця Мая 7 числа, пловущи тимьжде воспять путемь, имъже и отъ Патма приплыхъ. Начахомь убо плисти пополудни и пловохомь чрезъ всю нощъ зѣло малимь вѣтромь, и утро пристахомь къ брегу странни Европейской, приближающися къ оному тъсному морю. идѣже отъ единія странны Европа, а отъ другой Асія. къ мѣсту, нарицаемому Ираклѣя, о ней же превоспомянухъ мало. Ираклія отстоить отъ Цариграда яко чилъ... ¹ Иногда бяше градь зѣло знаменить, отъ Ираклія, царя Греческаго, созданъ, нинъ же, по многолѣтномь раззореніи и запустѣніи, обрѣтается аки весъ; обаче доми иматъ каменніи и живущихь христіянь число не мало. Тамо изначала и донинѣ числится митрополія главная, имущая подъ собою епископовъ не мало. Тамо храмь каменнозданъ, лѣпотенъ, аще и безъ глави, вь имя св. великомученика Христова Георгія, его же обрѣтается тамо и образъ древній, на дсцѣ до полу изсѣченъ, наподобіе Еллинскаго или Латинскаго болванохудожества. Обаче чудесами прославлень зѣло, якоже знаменія, предъ образомъ висящій, являютъ, которіи оставляютъ въ храмѣ христіяне, познавшій св. Великомученика благодѣяніе, или на земли, или на морѣ случившееся. Поверху же изстчения цвътами иконописанаго художества нелѣпо живописанна. Откуду уразумѣти мощно, яко не

¹ Пропускъ въ подлинникѣ. Путещеотвіе Барокаго.

III, 1

Ираклія.

1744 г.

весма ругатися требѣ изваяннимъ или изсѣченнымь Латинскимь иконамь, якоже Греки гнушаются отнюдь, идолами нарицающе таковіе, но ниже паки вь обичай должна есть Восточная церковь въводити таковая. Честнѣйщое бо есть живописаніе на дсцѣ и платнѣ оть изваянія и свченія, понеже посл'єдуеть первому образу нерукотворенному Господа нашего Іисуса Христа, напечатанному на обрусѣ, и первонаписаннимь образомь оть святаго Евангелиста Луки. Въ томъжде храмѣ и Богородиченъ образъ обрѣтается, насажденъ мусіею онимь древнимь художествомь, еже погубися въ нинѣшніе времена. Тамо ми точію замедлѣхомь яко единь чась, и оттуду пловохомь даже до вечера помощнимь вътромь до предписаннихъ крѣпостей первихь, обонь полъ стоящихь, идъже обнощевахомь на пристанищи. Утро же, по вислушания божественной литурги (бисть бо тогда неделя), замедлѣхомь до полудни, прохождающе по торжищи и купующи нуждная на путъ кь снѣди и питію. Тамо на единой токмо страннѣ, при крѣпости, обрѣтается населеніе домовъ и живущыхь не мало отъ Турковь же и отъ христіянъ, си есть на странѣ Асіи, противу же, обонь полъ, самая точно крѣпость съ стрегущимы. Изобиліе тамо великое риби исходить, ейже маль народь, не могущи снѣдати, солять въ бочвахъ: сарделѣ, си есть оселедцѣ, и нарицаеміе скумѣри и коль (отъ нихъ же нъстъ въ странахь инихь), и распродають я мимоходящимь вь различній мѣста. Таможде дѣлаются зѣло искусно различній сосуди глиняни, съ цвътами и пестротами, и развозятся въ вси гради земли Турецкой. Оттуду, по полудни, двигнувшися и минувши каштелѣ послѣдній, си естъ крѣпости, вь устахь узкости стоящихь, и давши о себѣ малу хартію, свѣдителствованну отъ внутрнѣйшихъ каштелювь, кромѣ бо

8—12 Мая. Монастырь Ватопедъ.

истязанія не пропускають изійти, изійдохомъ ота тьсноти усть на широту Вѣлаго моря и завратихомся уже на западъ, узкостость бо, завращаема сѣмо и овамо, протязается на странну полуденную, гора же Ассиская лежить отъ устія тёсноти на западъ. Отъ Цариграда же внутрни крѣпости Бѣлаго моря отстоять милъ...¹. внъшнія же милъ...¹, ибо отъ внутрнихъ до внѣшнихъ разстояние есть милъ 18. Изшедши убо на пространство моря, пловохомь малопомощнимъ вѣтромь до вечера, и приставше подъ единь край острова, нарицаемаго Ибро, обнощевахомь тамо на мѣстѣ безмолвномь. Ибро островь немаль, имать на себѣ веси доволни и гори високи каменній, окружаетъ милъ....¹; отстоить же отъ Цариграда миль 240. Нощи же той, предь утромь, воставши, имѣхомь надежду ускорити и до Святой Горы, но не могохомь, понеже не имѣхомь вѣтра доволна, но малимь вѣтромь пловохомь чрезъ весъ денъ, мимоходящи, одесную, острови великіи, нарицаеміе: Ибросъ, Самоораки и Өасось, опуюю же Лемнось, иже есть зѣло долгій островь и отстоить отъ гори Авонской милъ 60; ми же, заходящу слонцу, бихомь далече отъ Святой Гори, яко милъ 30. Носими же бъхомь малимь втромь стмо и овамо чрезъ всю нощъ, боящися приступити къ Святой Горъ, темна бо бяше и не могохомь познати никаковаго пристанища. Утру же бывшу. разсмотрѣхомь, гдѣ обрѣтаемься, и пристахомь по случаю подъ монастиръ Ватопедъ, Мая 12 числа. Продолжихомь на пути дній шесть, ради непомощнихъ вѣтровъ; полнимь же и здравимь, непрестанно дишущимь вътромь преиливають отъ Константинополя за три дни или четиры, ибо гора Авонская отстоить отъ Цариграда миль 350.

¹ Пропускъ въ подлинникъ.

3

*

О вторсмъ моемь посъщения Святія Гори Асонскія и о совершенномь ся описаніи, въ лътъ 1745.

Изшедши убо азъ тогда отъ корабля на пристанище, идохъ вь монастиръ, и по обичаю поклонившися вь святомь храмѣ, званъ быхъ вь гостинницу и тамо опредёлень быхь кь упокоению, и гостыхь тамо дній седмь, донелѣже расмотрѣхь вся монастирѣ и внутрніи и внѣшніи ихь красоти, и описахь вся подробну. А оттуду наченши, вся окресть Святой Гори обстоящии обители. болшіи же, меншіи и средніи, по чину обійдохъ, и медлящи вь коемъжде дни доволни, въ иномь седмъ дній, въ иномь же десять, въ инномь же менше и болше, по требованию и угождению, бѣхъ бо угощеваемь отъ всѣхъ, не якоже въ первое мое прибитіе, но сь многокротною любовѣю и почитаніемь: 1) понеже добрѣ знаяхь язикъ Греческъ и грамоти, и сладокь имь мнихся быти въ привѣтствіяхь и разглаголствованіяхъ; 2) яко уже родъ Роскій въ многу славу и честь произійде, ради предуспѣянія въ многихь благыхь и достохвалнихъ дѣлехь, и чаяху Грецы, найпачеже иноцы, оть онаго руку помощи и благой надежди имѣти; З) яко ферманомь отъ Цариграда и грамотою отъ високоблагороднаго господина резидента Алексвя Велинякова почтень быхь. Сихь убо ради винь, вся свободно и любопитно разсмотрѣхъ и описахъ не точію повѣстію всѣхъ внутръ заключаемыхъ вещей, но и сь тщаливимь изображеніемь внѣшней и окресть обстоящей, близу же и далече, зримой красоти, якоже послѣжди, по чину, въ описаніи коегождо монастиря имаши зрѣти, благій читателю, ибо чрезъ цѣлое лѣтное время, наченши отъ

12	Мая—Ноябрь.	Гора Аөонъ.	5
----	-------------	-------------	---

Мая даже до Ноемврія, труждахься, и начертахь достохвалній вещи, на будущое моей души утѣшеніе и на ползу любящимь испитовати таковая.

0 широкомь описанія святія Горы Авона и обрѣтающихся въ ней святыхъ и достохвалныхъ вещей.

Гора сія есть великая и високая и преславна издревле, п плодоносна въ различни древеса и богатая зѣло во источники водніи. Обрѣтается на Бѣломь морѣ, отнюдуже зрится аки островь, ибо окресть обливается водою морскою, точію малимь растояніемь, яко на нѣколико стрелений, наподоби він, оть страни севера присовокупляется кь великой земль Оракіи и Македоніи. Еюже узкостію, приходящій посуху отъ Солуня, въходять въ гору и отъ гори также исходятъ къ Солуню чрезъ три дни, а по морю отъ Солуня кь горѣ есть растояние милъ на 200. Отъ гори убо Солунъ зрится на западь, а отъ Солуня гора на востокь, и паки отъ гори на востокъ отстоить Константинополъ и нѣкіе два. три острови, а отъ Константинополя ropa врится на западъ, разстояніемь милъ на 300 и болше; прочін же вси острови Бѣлаго моря и Кипръ, и Iepyсалимъ, и Египеть отъ гори оной отстоять на страну полуденную. Глаголють же и повѣствують историки, яко вію оную, еюже придержится великой земли, пресъче царъ Персидскій Ксерксъ, и нинѣ отъ Святогорцевь именуется....¹ Еще же повѣствують, яко издревле мѣсто оно, населенное градамы и весмы отъ Еллинь, и

¹ Провлакостъ. А. Въ подлинникъ пропускъ.

нарицашеся Аполлон зада, того ради, понеже верху горы оной поставлень бысть идоль бога Аполлона, весь злать и блещашеся издалече, аки солнце. По плѣненіи же оныхь Еллиновь и по опустёнии мёста, ради бывшихъ тогда браней, паки по временехь, населишася Еллины, и верху оной гори создаша божницу и водрузиша идола мраморнаго, нарицаемаго Авосъ, откуду прочее именуется мѣсто оное Асонъ. По второмь же паки плѣненіи и разбѣженіи Еллинь, стояше мѣсто оно пусто многыми лѣти. По воплощении же Господа нашего Іисуса Христа и по славномь Его на небеса вознесения, егда святіи Его Апостолы раздѣлиша по жребѣю вся концы земли къ проповѣданію святой православной вѣры, метну жребѣй и Пресвятая Дѣва Богородица, и дадеся Ей вь жребѣе и наслѣдіе сія гора Авонска, о чесомъ свѣдителствуеть книга Прологъ, печати Печерской, мѣсяця Августа, въ житіи Пресвятія Богородицы. Аще убо припли когда въ житін своемъ Дѣва Богородица въ Асонъ, о семъ въ книгахъ Греческихъ достовърныхъ написанно не обрѣтохъ; а еже повѣствуютъ общенародно, мню, яко неприлично въровати простому множеству, ибо кромѣ Іерусалима, Галилеи и Египта нигдѣ индѣ не странствоваше; но молытвами и благодатми Ея благословися, и населениемь богоугоднихъ мужей Святая Гора наречеся и въ вся концы землы прославися. Угодна же и сице приличествующа иноческому, дівственному и безмольному житію показася, яко не точію тамо общенародніи благоговѣнніи человѣцы, но и благовѣрніи царіе и царскій сродницы, оставивши славу, честь, царство, изволиша тамо обитати даже до смерти, желающе быти наслёдницы будущаго вёка, якоже послёди о нихъ въ повѣстехъ коегождо монастира изявитися имать. Яже убо мисленно речеся Духомъ Святымь чрезъ Давида

6

1744 г.

о Пресватой Дъвъ Богородицы, сія вся приличествують словесно и о Авону. Гора тучная, гора ускренная, гора, юже благослови Богъ жити въ ней. Протязается же отъ свера на странну полуденную, и отъ съвера, идъже совокупляется къ землъ великой, си естъ къ Македоніи, низша естъ и збло протяженна, на два дни хожденіемъ; на концу же, отъ полудни, зѣло острая и високая, и каменя полная, найпаче же отъ странны полуденной, идъже скитаются пустинножитель. Въ широту же, отъ единой страны моря на другую, си есть отъ востока на западъ, или отъ запада на востокъ, на иннихъ мѣстѣхъ естъ точію два часи прехожденія, на инныхъ же три часи, на инныхъ же болше. Аще же кто восхотѣлъ бы чрезъ самый верхь Аеона прелѣзти, требѣ ему потрудитися чрезъ цѣлій день великій; но нвсть прохода, ради жестокаго пути и страшныхъ провалинъ, Якоже первѣе убо слышахъ, послѣди же, егда взійдохъ на верхъ, видѣхъ и моимы очима, яко нѣстъ иннаго пути, точію отъ странны полуденной, отъ главнаго скита святой Анны, или мало вишше, отъ святого пророка Иліи, прочее же всюду окресть вертени и пропасти земніи, зѣло ужасни зрѣніемъ и непроходимы. Ибо азъ, по обхождении и описании всѣхъ монастирей, пройдохъ вси скити пустинножителски и разсмотряхъ житіе ихъ, и ползовахся отъ нихъ доволно, таже, наконецъ всего, взійдохъ на самую висоту Асона, идѣже никтоже не жителствуетъ. Не имѣхъ же съ собою никаковаго съпутника или предводителя, но самь единъ вызійдохъ и нощевахъ тамо, не доходя верха, въ единомъ храмѣ Пресвятія Богородицы, и удивляхуся мнози, яко единъ пройдохъ толъ внутрнюю и дикую пустиню, о чесомь послѣди широчае иматъ изявити повѣстъ. Гора убо сія, далече ИЗЪ моря,

Гора Авонъ.

отъ страны восточной, вся обще выкратцѣ зрится краснѣйшая, понеже есть вся покровенна густинею древесь; еще же и главнѣйшіи монастири четири отсюду стоять, и водныхъ потоковъ отъ сея странны болше; отъ запада же не весма благообразна, но сухша и ужаснѣйта. Не могущи убо всю совокупно единообразну начертати, ради несогласнаго ся, якоже прежде рѣхъ, зрѣнія и ради обоюду различно стоящихъ въ ней монастирей и скитовъ, двоеобразну, или двоеличну, къ лучшему уразумѣнію, здѣ тебѣ, благій читателю, представляю на хартін, яже зрится оть востока сице, а отъ запада сице. Протязается убо сія гора, отъ совокупленія Европи или Македоніи, въ долготу на море на осмдесятъ милъ Италійскихъ, отъ сѣвера не прямо на полудне зрящая, но аки бы на зимный востокъ, и отъ странны убо восточной стоять монастирей десять, а отъ западной десять, инны при брезѣ морскомь, а инныи въ полъ висоти горы; инніи на равнинахъ и въ густихъ лѣсахъ. инни же въ долинахъ краснихъ и при водахъ многихъ, а инніи въ вертепахъ ужасныхъ, на твердыхъ каменехъ, а окресть ихъ по лѣсахъ различній скиты и различній келіи суть премноги.

На странѣ убо восточной, наченши числити монастири отъ конца морскаго до соединенія земли великой, сутъ монастири сіи: Лавра, Каракалъ, Феловей, Иверъ, Котлумушъ, Ставроникита, Пантократоръ, Ватопедъ, Симменъ, Хиляндаръ, а между сими еще суть Протатъ, си естъ соборная церковь, скитъ Павелскій, Милопотамъ, скитъ Пантократорскій, скить за Пандократоромь, иногда бывшій Русскій, и инніи прочіи мѣста уединенніи. На страннѣ же западней, наченши отъ прихода земнаго даже до оконченія горы, суть сіи: Зографъ, Кастомонитъ, Дохіаръ, Ксенофонъ, Рускій, Ксеропо-

8

1744 г.

12 Мая-Ноябрь. Лавра Св. Аванасія.

тамъ, Симопетра, Григоріятъ, Діонисіятъ, Святый Павелъ. Послъди же сихь сутъ скити: Святая Анна, Капсокалива, Пророкъ Илія, Карулѣ и прочіи различнія, иже на концы гори къ Лаврѣ приближаются. Слышится же, яко древными временамы многы тамо быша обители, еще же и самь чтохъ тамо, въ записахъ Греческихъ ветхихъ написанно по имены, яко, кромѣ предпомянутихъ монастирей, бяху еще шестъ инныхъ малыхъ, си есть всёхъ 26, въ лёто отъ созданія мира, 6902, въ царство благочестивѣйшаго Греческаго Мануила и въ времена бывшаго патріархи Цариградскаго киръ Антонія, но тіи тесть раздрушищася и въвся истребитася отъ непостоянія времени и многокротныхъ древныхъ варварскыхъ нападеній. Двадесять же еще и въ время моего путпествія, си есть въ лъта 1744, помощію Божіею хранимы обрѣтахуся, о нихъ же, благый читателю, подробну тебъ здъ предлагаю повъсть.

Описаніе монастырей святія горы Авона, иже обрѣтаются на странѣ восточной.

О Лавръ.

Сей вездѣ прослутій и преславный и великій монастиръ, именуемый Лавра, перво создася въ честь Благовѣщенія Пресвятія Богородицы, коштомъ и иждивеніемъ великихъ, самодержавныхъ, благочестивыхъ двохъ царей Греческихъ, Никифора Фоки и Іоанна Цимиски, тщаніемъ же святаго Аванасія Авонскаго, на мѣстѣ, нарицаемомь Мелана, идѣже изначала первую себѣ сѣнъ къ уединенію и безмолвію сотвори, лѣта отъ сотворенія мира 6469, индиктіона 4, якоже въ древной кожанной книзѣ чтохъ, въ житіи святаго Аоанасія, еще отъ учениковъ его списаннаго. Послѣдиже, по многолѣтномъ

обетшании и запустѣнии, обнови его государъ Венгероволоскій, и церковъ великую покры скрижалми оловянными, его же и имя и число лѣта на вишныхъ кругахъ паперти, на воскриліяхъ оловяннихъ, изліянно есть сицевимы буквамы Греческимы: Влабіала́ос ра́двл Іш: Зоєзобас вүүро βλαχίας και αύτοκράτωρ 'Ρωμαίων έτους ШЛД., си есть Владиславъ Радулъ Іо., воевода Венгероволоскій и самодержецъ Греческій. Літа ЦІА. Есть убо монастиръ сей въ лінотномъ положении, имый отъ съвера, востока и полудня всю Эгейскую пучину, си есть Архипелагь, или Вѣлое море, съ многимы издалече зрящимыся островамы и пловущими въ различни странны кораблямы, сопреди же, прямо востока, блыжае всёхъ отстоящій островъ великъ, нарицаемый Лимно, созади же, отъ запада, кром'в растоянія, близу пристоящую оную самую висоту гори Аеона, даже до самыхъ облакъ досязаемую. Ея же верхъ (якоже повѣствуютъ), егда естъ чистъ денъ, въ время лѣтное, заходящу слонцу, досязаетъ своею сѣнію даже до предреченнаго Лимна острова, иже оттуду отстоитъ милъ Италѣянскихъ шестъдесятъ. Стоить на воскриліи гори, на мѣстѣ равномь и зѣло веселомь, много окресть древесь, орѣховъ, помаранчовь, лимоновъ, черешенъ, слывь, виноградовъ и иныхъ садовныхъ, еще же кипарисовъ, кедровъ, ялинъ, каштановъ, сажденныхъ и дикихъ, и различныхъ древесъ лъсовихъ множество имущемъ. Такожде и внутръ монастиря сутъ многи кипариси и лимони, и неранчи, и португали, и источниковь много, лёпо мраморамы обложенныхъ, ибо на дванадесятѣхъ мѣстѣхъ вода течетъ; внѣ же еще болше источниковъ, окрестъ монастиря, и толъ изобыліе води, яко три млыны мелють и огради и свножаты напаяются, и многіи окресть келіи безмолвній, при исходищахъ водныхъ, въ зеленостехъ лѣса, аки звѣзди окрестъ луны,

10

лѣпозрачно стоять. Есть же монастирь образомъ четвероуголный, но неравностѣнный, въ долготу бо много протяженъ, отъ запада на востокъ, а въ широту менше, ся есть оть сввера на полудень, идвже и ствна мало закривляется и врата малы въ вертоградъ ведущи. Врата же главнія, въ углѣ стѣны сѣверной, желѣзомъ покровенны, суть тры: едины внѣшніи, а два внутрныи. При вратѣхъ же, абіе внѣ монастиря, источникъ водный, зѣло лѣпо мрамормы устроенъ, и предъ врати горница, или вѣтреница изрядная, ради воспріятія и прохлажденія знаменитыхъ гостей. Есть же монастиря образъ сицевь, съ всёмы внёшнимы и внутрнимы своими красатамы, отъ странны сѣверной и западной отъ мене начертанный, ради изявленія всѣхъ въ немь главнѣйшихъ вещей, отъ инныхъ бо страннъ не могутъ лучше и пространнъйше изобразитися. Яже вся внъ подробну и окресть, по моему описанію, любопитно испитующи, обрящешы, тщаливый читателю.

Монастиръ сей окружаетъ сажней 315, и далече менше мѣста обнимаетъ, нежелы монастири Россійскія, но множество въ себѣ вещей заключаетъ, ибо зданія сутъ тѣсны, едины на другихъ, инуду до тріихъ, а инуду до четирехъ стелъ, или предѣловь, вся твердо и крѣпко отъ камени зданна, точію нѣкіи горницы, или вѣтряницы, яже малороссійскимъ простимъ нарѣчіемъ именуются ганки, а по святогорску доксати, отъ древа сооруженны, такожде и покровы; но верху покрововъ древянныхъ каменнымы тонкимы скрижалмы, аки чрепіемь, покровенны лѣпо и крѣпко, и многолѣтно. И симъ строеніемь вси обителы, малы же и велики, въ горѣ Асоонѣ сутъ зданны, ибо, смотреніемъ Божіимъ, нѣкій тамо каменъ раждается, мало зеленъ и мало димообразенъ, иже зѣло лѣпо, гладко и тонко на дщицы раздѣляется, и покровы зѣло изрядны отъ него бывають. И сія, молытвамы Богородицы, благодать Божія въ жребіи Ея не мала, и всѣмъ обитающымъ полезна и изобилно доволствующая.

Суть внутръ Лаверскаго монастира, кромѣ общаго соборнаго великаго храма, церковь малыхъ двадесять, при великой церквѣ нераздѣлно, подъ единымъ покровомъ: 1) одесную, святителя Христова Николая, 2) ошуюю, Четиредесять мученикъ, и оба храмы въ долготу же и широту ступаній десять; 3) на хорахъ, Пяти мученикъ, си естъ Евстратія, Евгенія, Авксентія, Мардарія и Ореста. Раздѣлно же отъ всѣхъ монастирскихъ зданій, близу внутрныхъ врать: 4) Воведеніе Пресвятія Богородицы, проименованной Икономиса; 5) святаго Михаила, епископа Синадскаго. Прочін же шестнадесять совокупно между келіямы, низу и горѣ, инніи съ главамы низкимы, безвійнимы, инніи же кромѣ главъ, стелею гладко покровенны, съ кандилы сребрными, и въ коемъждо храмѣ по три кандилы, отъ нихъ же по два суть неусипны, си есть день и нощь свѣтящій, развѣ аще случится отъ небреженія приставника служащаго, или отъ бури вѣтряной угаснути, но о семь отъ опредъленныхъ тщаніе имъется рано и вечеръ. Суть же симъ имена сицева: Вси святыи, с. великомученикъ Димитрій, с. Модесть епископъ Іерусалимскій, с. два Өеодори-Тиронъ и Стратилатъ, с. священномученикъ Харлампій, Соборъ святыхъ Архангелъ, с. Онуфрій, с. Аванасій Авонскій, Святытель Христовь Николай, с. Безсребницы Косма и Даміянъ, Успеніе Пресвятыя Богородицы, с. первомученикъ Стефанъ, Святая Троица, с. Предитеча Іоаннъ, с. великомученикъ Георгій, с. Іоаннъ Богословъ. Чесоже ради отъ различныхъ ктиторовъ многіи устроишася сіи маліи храмцы, по Греческу именуемын

параклиси? Многихъ ради нуждъ и благословныхъ вынъ: ради частыхъ служеній и поминаній вписанныхъ душъ въ книгахъ монастирскыхъ за подаваемую милостиню, или о сороковустахъ, или о вѣчномъ ради ихъ литургисаніи; ради ранныхъ литургій и кратчайшыхъ уединенныхъ молитовъ; ради старыхъ и немощныхъ, и безмолвіе любящыхъ, таковіи бо нарочно близъ храмовь и обитаютъ, яко неточію пятъ или десятъ ступаній прешедшымъ, но, по нуждѣ или изволенію, и внутръ келіи стоящымь илы сѣдящимъ мощно слушати божественной литургіи.

Монастиръ, якоже здѣ отъ изображенія познати мощно, стѣну окресть имать високую, индѣ на осмь сажней, индъже на девятъ, а индъ на десять и на болше; нераздѣлну же отъ келій, якоже въ монастиряхъ Россійскихъ, но совокупну, и въ ней, окрестъ, столповъ, на подобіе бойницъ, обстоятъ близъ десяти, отъ нихъ же инніи не весма зрятся, ради своей низкости и совокупленія къ зданіямь, инны же болье зрятся. Найпаче же надъ вратамы столпъ знаменитъ, съ церковію Успенія Пресвятія Богородицы, и другый, височайшій всёхъ, въ углѣ стѣны западней, его же созда царъ Греческій Іоаннъ Цимѣскій, съ церковію святаго первомученика Стефана и съ врати желѣзнимы, въ немъ же затворяютъ въмѣсто казны соборнія началницы менастирскій безчинствующыхъ по случаю монаховъ. На сихъ двохъ обрѣтаются и гарматки маліе, инное оружіе огненное, на подобіе гармать, иже Италѣянскимъ нарѣчіемь именуются пріеры, яже и въ всёхъ святогорскыхъ монастиряхъ отъ созданія ктиторскаго положенна сутъ, ради сопротивленія находящыхъ варваръ. Въ времена бо, егда обнемоществоваша царіе Греческій и уже бѣсурманская сила къ Цариграду приближашеся, противу

нападающыхъ Сарацыновь на гради и на монастиры, по силѣ своей, елико мощно, пособствоваху, нинѣ же непотребна вся сотворишася. Нѣсть бо кому противитися, егда самъ главнѣйшій насилователь рода христіянскаго всёде на выю его, не попущая меншымь врагомь пакостити, самь уже не точію до источенія слезъ, но и кровѣ и крайнего диханія мучащи его многольтною пленію, отъ нея же свободитися не имъетъ никаковаго надежди, точію на милосерднаго Бога и на храбрій родъ Россійскій. Нинѣ же употребляють иноцы оная оружія, запаляющи, или егда піютъ общую чашу въ здравіе великаго коего лица, или на пришествіе каковаго знаменитаго и благороднаго гостя или поклонника, или на прівздъ каковаго соборнаго инока, повращающагося отъ мира въ обителъ, по собрании милостини. Тожде творять и на пристанищи отъ моря, тамо бо сице вси монастири приморстии имуть особливии бойницы съ подобнимы оружіямы.

Церковь великая или соборная не на самомъ средствіи монастиря стоитъ, но болѣе приближаетъся къ восточной стѣнѣ монастиря, нежели къ западней, вся каменнозданна и оловомъ покровенна. Отвнѣ не зрится висока, ибо углубися мало въ землю, но внутръ доволна естъ красотою. Иматъ сверху три главы, но посредняя, великая, покриваетъ весъ храмь, и окресть віи ея сутъ оконъ шестнадцатъ; широкостъ ея три сажни и двѣ ияди. Двѣ глави же по странамь меншіи, по осмъ точію оконъ въ віяхъ имущіи; сіи покривають три храмы меншіи о ныхъ же предрекохъ, при тойжде церквѣ совокупно, подъ единымь покровомъ, зданны. Имать двѣ иаперти, внутринюю и внѣшную, и сопреди тихъ предъвратіе, съ многимы столпамы мраморнимы и частымы окнамы, еже покровенно естъ пятма притворамы, дре-

Лавра Св. Аванасія. 12 Мая-Ноябрь.

вянны внутръ, а внѣ оловянимы. Вишше же сихъ, между двѣма главы малимы, верху цапертей, суть хоры, треиа кругамы или зводамы засклепенны и сверху оловомъ покровенны, идъже одесную храмь малъ святыхь Пять мученикь, о немь же предрекохъ, ощуюю же келія святаго Аванасія Авонскаго и началника обители, въ ней же жителствоваше. Ту и подножіе лежить толстое, отъ мрамора бѣлаго, въ немъ же ямицы или ровцы два зрятся, иже (якоже по преданію тамошніи свѣдителствуютъ иноцы) отъ частаго его колѣноосязанія содѣлашася, си есть оть подвижнаго стоянія и колѣнопреклоненія. Сопреди же оной келіи есть библёотека, си есть книгохранителница, въ ней же книгъ рукописныхъ древныхъ церковныхъ множество обрѣтается, въ ныхъ же суть ины имущи толкования Святаго Писания, ины же бестали полезни къ чтенію общему въ церквѣ, инніи же патерики полезни къчтенік) уединенныхъ, инны же правилны; отъ сихъ убо инніи суть писаны на хартіи инній же на кожахъ, ихъ же разумѣхъ быты болше ияти сотъ. Глагодютъ самы тамо обитающи иноки, яко въ Лавръ безчисленное изначала бяше множество книгъ древныхъ кожанныхъ, неудобобрѣтаемыхъ, но буи и продадоша малоцѣно Лациномъ на вагу пудомь, аки древа, или отъ нужди, или отъ неразсуждения, отъ коихъ кныгъ и донинъ обрътаются въ Венеціи, въ библъотецѣ святаго Марка, и вь прочіихъ градѣхъ Европіи. Обоюду же предъдверія церковнаго стоять звоницы каменнозданны, на одесной убо общій часи біють громогласно, а на ошуей сверху пѣтелъ спѣжовый, украси ради и удивленія, поставленъ, сице живо исліянъ, яко аки жывый быти зрится. На единомь убо столит два звоны и било желѣзное, а на другомь такожде два и било древяно великое. Чесо же ради двѣ звоницы, а

15

не едина, якоже есть обикновенно повсюду, мню, яко не толико ради лѣпоти внѣшнаго зрѣнія, но паче удобнѣйшаго ради слышанія гласящихъ кимваловъ, ибо тамо тѣсны и густо совокупленны келіи и едины на другихъ, и аще бы не было тако, не бы моглы удобно вси ползоватися отъ глашенія звоновъ и отъ ударенія клепалъ въ нощное время, найпачеже старіи, и въ тѣсныхъ и утаенныхъ келіяхъ безмолвствующіи. Сицевый убо образъ великаго храма естъ отъ предняго лица, си естъ отъ странны западной, якоже здѣ начертанъ зрится отъ мене ради любопитнаго желанія моихъ друговъ. Но слышѣте послѣдователнѣ и описаніи внутрной удивителной и велелѣпой красоты и о положеніи всего основанія.

Соборній убо храмъ святія сея Лавры въ честь Благовѣщенія Богородицы созданъ есть лѣта тогожде, когда и монастыръ весъ отъ основанія, си естъ отъ созданія мира 6469, коштомъ приснопоминаемаго самодержца Греческаго Никифора Фоки. Расположениемъ есть крестообразенъ, симъ образомъ, якоже здѣ назначеновахъ, ибо крилоси внѣ стѣны храма круговидно распространяются, иже въ долготу равны съ главою великою церквы, въ широту же нѣчто меншіи, ибо пространны суть сице, яко 9 стоялищь, или, малороссійскимь діалектомь рекше, формь окресть обстоять, въ ныхъ же началнѣйшіи монастира и пѣвцы и четцы стоять. Вишше же стоялищъ, яко на саженъ въ висоту, окресть осажденны суть стёны нёкіимы оть чрепія драгаго поливяннымы таблыцамы, иже сице суть зѣло гладки и блистателны, аки зерцало, яко ни прахъ къ нимъ можетъ когда пристати. Таковіи же дробній и удивително преплѣтаны суть на нихъ цвѣти, яко едва сложеніе скрижалей познавается, ибо аки едина цёла одежда, удивително тканна, окрестъ распростерта зрится. Бистъ же сіе коштомь и тщаніемь блаженной памяти святѣйшаго патріархи Цариградскаго господина киръ Діонисія, родомь отъ Андра острова, тамо иногда безмолствовавшаго и преставшагося, его же гробъ и донинѣ тамо, недалече предъ церковію, на десной страннѣ монастиря, стоитъ, созданъ отъ каменей лѣпо, съ покровомъ, наподобѣе притвора.

Храмь сей долготи имветь въ себв, наченши отъ западныхъ самыхъ внутрныхъ дверей даже до конца олтаря, по мѣрному и обичному хожденію человѣческому, ступаній 26, широти же тридесять, ибо шыршій есть, нежели долгій, распростертіемь крилосовъ. Первая же папертъ, си естъ внутрняя, иматъ въ долготу ступаній шесть, въ широту же равна съ храмомь, кромѣ крилосовь; второй же внѣшней паперти долгота есть ступаній пять, широта ступаній 55, ибо совокупно простирается и предъ вишшепомянутимы двѣма храмы, обоюду пристоящими. Кромѣ же сихъ, есть преддверіе, такожде въ долготу мало, но въ широту едва не равно съ внѣшною папертію простирается. Сія вся суть иконописанна. Церковъ великая столпами четирма, просто зданными, держится; два же столпа имфеть отъ мрамора бѣла, въ стѣнѣ западней, обоюду дверей, сѣмо и овамо, широкіе окна посредѣ предѣляющія, ими же отъ паперти сквозѣ вся церковъ зрится и чтеніе правила удобно слышится. Первая же паперть въ стѣнѣ западней, иматъ четири столии мраморны, для тимъжде образомъ, посредѣ оконъ, а два обоюду, въ дверахъ. Въ предъдверіи же, по раду, столновь тоншихъ, отъ бѣлаго мрамора, десятъ. Одесную же, въ храмѣ святытеля Христова Николая, столпи четиры, раздёлно отъ стёнъ, поддержащии тяжесть верха, толстоти яки обяти человѣку, високи въ пол-Путешествіе Варокаго. III, 2

тора сажня или менше; суть же зракомь черновидны, съ бѣлимы водамы, зѣло лѣпозрачны; еще же и четиры столпы бѣлы, иконостасъ держащіи. Ошуюю же въ храмѣ святыхъ Четиредесятъ мученикъ, такожде четири столпи тоншіи, подержащіи тяготу верха, червоніи, съ бѣлыми водамы, дозѣла чистой работи и зѣло драгіи. Таковіи же два и въ иконостасѣ, точію кратшіи, и еще единъ столпъ толщшій, въ стѣнѣ, пестрообразенъ, чернъ, съ бѣлимы водамы, идѣже и гробъ святаго Аванасія, при тойжде стѣнѣ, мраморамы бѣлимы покритъ, съ четирма сребрнимы присногорящимы кандиламы. Ту

> и два жезла желѣзна, единъ наподобѣе патерицы, а другій простъ, съ крестикомь на верху, имы же святый Аванасій, въ житіи своемь, путшествующе, подпирашеся, и бѣсы проганяше и ина чудеса творяще. Здѣ, въ храмѣ святаго Асанасія, въ иконостасѣ естъ образъ зѣло ветхій, предъ которимь всегда неугасаемое свѣтится кандило. Сей древле бѣстъ намъстный въ иконостасъ великаго храма, въ его же подобіе, на всенощномъ бдѣніи отъ труда мало уснувшу добродѣтелному пѣвцу Іоанну Кукузелѣ, явившися Пресвятая Богородица, даде златицу въ руку, о немъ же широка послѣди будетъ бесѣда. Весь убо предреченный храмъ столповь мраморныхъ иматъ 37, врать же 12, отъ запада и по бокамь, въ папертехь, сѣмо и овамо расположенныхъ;

оконъ же болше 70. Но и сице не весма свѣтелъ естъ.

1744 г.

12 Мая-Ноябрь. Лавра Св. Аванасія.

ради многихъ притворовь, едины другихъ закривающихъ; кътому же и окны нарочно содъланны сутъ малы, ради великыхъ и бурныхъ вѣтровь, отъ Аеона низко ходимыхъ и зданія дозѣла колѣблющихъ. Расположение убо храна есть крестообразно, якоже здъ зрится начертанно. Подножіе же, паче всего зѣло драгое и лѣпое, естъ драгимы различнимы мраморы помощенно сице художестно и гладко, яко едва познавается соединение. Кій же язикь по достоянію изрещи, или каковая трость описати подробно возможеть оніе различніе цвѣти и удивителніе на ныхъ зрящіися води, на черворнихь и на бълыхь мраморахь и на иныхъ пестрыхь и многоцвѣтныхъ? Найболше убо всѣхь сутъ доски широки на пядій 5, долги же на 10, и меншіи сыхъ, вси отъ бѣлаго чистаго мрамора, съ димообразнымы или облачнимы водамы, сице художестно каменъ къ каменю и води къ водамъ соединенны, яко, идъже вкупъ два или четиры камени, аки единь быти цёль зрится наподобіе краснотканной плащеницы. Между же тізмы, инніи червоніи, а иніи сивіи и рабіи, и инніи аки скряжалы, съ разнымы на нихъ водамы; помежду же всѣмы нъкіе узкіе поясы, отъ различныхъ дробныхъ мраморцовь упещрены, иже къ многой похвалѣ художника и къ великому удивленію зрящаго возбуждають, обаче рукамы человѣческимы неотмѣнно изобразитися не могутъ. Тимъ же способомь и побочніе храмы и паперти помощенны, и блистаются аки верцало, яко всякъ новоприходящій жальеть на помость ступати. Что же реку о святомъ олтарѣ, иже весъ долу, окрестъ, созади трапези, различнимы прекраснимы мрамормы помощенный, а созади иконостаса, си есть внѣ олтаря, обоюду царскихъ вратъ, сутъ столпи мраморны 4, зелены, съ бълимы водамы, яко полтора сажня, толстоти же, яко

обяти человѣку единою рукою, съ надглавникамы отъ бѣлаго мрамора, съ изсѣченіемъ хитрымь животнихъ; верху же ихъ дски мраморны, бѣлы, великіе, отъ нихъ же едина 2 сажны. Верху же трапези покровь древянъ, съ главою на четирехъ столпахъ, зѣло лѣпо и искуснымъ художествомъ изсѣченъ и позлащенъ, идѣже и гробница среброкованна и позлащенная, со обложеніемь драгихъ каменей, удивително, наподобіе храма, содѣланна, не стоящая, но повѣшенна. Кромѣ же того, кадилницамы и евангеліямы, и крестамы, и мощамы святыхъ олтаръ святый упещренъ естъ, найпачеже назадь гробницы, на трапезѣ стоящій среброкованный и позлащенный крестъ великій и зѣло лѣпотный.

Весъ же храмь полнь есть отъ многаго украшенія поліелеовь, полѣкандиловь и изрядныхь иконъ. Свѣщниковъ шестъ, Нѣмецкаго дѣла, на нихъ же по тринадесять свёщъ стоять: по дванадесять малихъ окрестъ, и посредѣ едина велика, отъ нихъ же точію зажигаютъ по единой и по двѣ, прочіи же стоятъ ради украшенія. Поліелеовь внутръ храма, кромѣ папертнаго, сутъ шесть: пять меншихъ, кришталнихъ, по странахь, и великій, мосензовой, посредѣ, вси Нѣмецкаго удивителнаго художества, на немъ же свѣщей сутъ 36, и яецъ струсевыхъ 12, на прочіихъ же поменше. Такожде и три кандилы сребряны, сюду и сюду надъ крилосомь, по дванадцать округь меншихъ кандиловь имущіи; къ западу же, предъ двермы, съ девятма кандилы окрестъ, ново позлащеннимы, и кресть отъ чистаго кришталя, зѣло удивителнаго Нѣмецкаго или Венецкаго искуства, висящъ горѣ, наподобіе поликандила. Но глава всему тамо украшению церковному есть нѣкій, отъ всѣхъ обще Святогорцевь именуемый, хоросъ, иже въ коемъжде монастирѣ въ соборномь обрѣтается храмѣ, единымъ и

тимыжде подобіемь, кругловиденъ, аки обручъ, но и качествомь и количествомь разнствуеть, иный бо искуснъйшаго майстерства, а инный не весма искуснаго, иннъ зѣло великъ, а инъ малъ, а инъ посредній, по величеству главы храма; въ Лавръ же болшій встхь, понеже и главы храма болша всёхъ храмовъ Святогорскихъ. Хорось убо Гречески не что инно знаменуеть, точію ликъ торжествующыхъ и чинно окресть обстоящыхъ. наподобіе убо живаго лика метафоричнымъ способомъ, и оный безъдушный ликъ или хоросъ нарицается. Естъ убо сій хорось нькій обручь спіжовый, равною мірою съ главою храма содёланный, въ широту яко на пядъ или болше, или менше, но весъ сквозъ диравъ изваянный, съ преплетаниемь различныхь тонко изритыхъ двѣтовъ и птицъ, и животныхъ, съ частимы предѣяамы орловъ двоеглавныхъ и нѣкіихъ круговь, наполобіе башенъ, виситъ же оцъпленъ зъ віи главной храма на дванадесять поясахъ, тоеюжде штукою и художествомь изліянныхъ. Въ иныхъ убо монастиряхъ на осмы поясахъ виситъ, въ иныхъ же на десяти, по широкосты глави церковной; въ святой же Лаврѣ на дванадесятъ поястахь объщенъ есть хоросъ, сицевимь образомь. Могуть же въ Росіи, идъже суть храмы велики, и на двадесятёхь поясахъ его повёсити и стокротнёйшее великольпіе явити, но нъстъ тамо таковаго обичая, ниже въ инныхь странахъ Греціи, точію въ нѣкіихъ окресть Святой Гори приближающыхся жилыщь и въ землѣ Волоской, идъже Святогорцевъ многіи сутъ причастній монастири. Нижае же обруча онаго, такожде тонко изліянніе нѣкіе дѣскоси диравіе, наподобіе решеть или кадилницъ висящихъ, ваготи ради и праваго висенія хороса. Нижае же тыхъ висятъ кутасы шелковіи, красованія ради; сверху же, окресть всего хороса обстоять, на остротахъ водруженнии, свѣщи многи, въ иныхъ монастыряхъ множайшы числомь, въ инныхъ же меншіи, по количеству главы храма. Въ святой же Лаврѣ на хоросѣ сутъ свѣщъ 72, съ притворнимы сверху цвѣтами, наподобіе криновь и рожъ, иже никогда вси запаляются, точію нѣкій опредѣленны отъ ныхъ нарочно зажигаются въ дны праздичны на всенощныхъ бдѣніяхъ, въ время егда поется поліелей; оть нихъ же неугасаемія суть 33. Кандиловъ сребрянныхь въ всей церквѣ, съ папертмы и притворамы, 45. Кромѣ же инаго украшенія, имать еще драгіе вещы, въ инныхъ церквахъ христіянскихъ необичны. 1) Царскій врата, зѣло художестно и лѣпо маргаритною кожею и чрепашною упещренны. 2) Маль иконостасъ или престолецъ, наподобіе храма, съ пятъ главамы, тоеюжъ маргаритною кожею изрядно украшенъ. З) Аналой, иже поставляется посредѣ церквы на чтеніе Евангелія, отъ тихъжде кожъ маргаритнихъ великолѣпно и художестно сложенъ; маргаритная же кожа въ Малой Россіи именуется перловая матица. 4) Аналои, или столцы, на крилосахъ два, единъ одесную, а другій ошуюю (на нихъ же канонархъ или канархистръ, полагающи книгу, предвозглашаетъ пъвцемь стихиры правильнія) тяжестмы слоновимы, си есть костьмы его, любозрачно украшенны. Кътому же вся церковь, на столпахь и на стѣнахъ окрестъ, различными, ветхимы же и новимы Греческимы и Россійскимы иконамы украшенна, отъ ныхъ же сутъ сіи достойнѣйшіи назнаменованія, яко отъ царскихъ лицъ и княжескихъ, и инныхъ великоимменныхъ дарованны: 1) на лѣвомъ столпу виситъ образъ великъ намѣсный Богородиченъ, весъ сребромь позлащеннымь покровенъ, на его же правой странъ изваянны сутъ писмена сицева Греческа: 'Аνδρόνιχος έν χῷ τῷ Θῶ, πιστὸς βασιλεὺς και ἀυτοκράτωρ Ῥωμαίων δύκας "Αγγελος, Κομ-

νηνός ό Παλαιολόγος καὶ νέος Κωνσταντῖνος ¹, на лѣвой же странѣ сице: Θεοδώρα ἐυσεβεστάτη ἀυγίστη δίκενα ή Παλαιολόγος ². 2) На десномъ столпѣ праваго крилоса, внутръ каведры игуменской, надъ главою его, естъ образъ стоящъ, прость, святаго Аванасія, такожде весъ сребромъ позлащеннымъ покровенъ, на его же десной странѣ изваянный надъписъ естъ Греческъ сицевъ: ίῶ Βλαντισλάβος μέγας βόγεβόδας ἐν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς ἀυθέντης καὶ ἀυτοκράτωρ πάσης εγγροβλαχίας ³, на лѣвой же странѣ сицевъ: [°]Αννα ἐυσεβεστάτη μεγάλη βογεβόδισσα ἐν Χῷ τῷ Θῷ πιστὴ καὶ ἀυτοκρατόρισσα πάστης ἐγγροβλαχίας ⁴.

Третая икона меншая, с. Асанасія, до полу изображенная, предъ лѣвимь крилосомь, на краѣ иконостаса стояцая, такожде ветхаго изображения, сребромь покровенная, съ подписомъ, отъ нѣкоего благовѣннаго и знаменитаго монаха Саввы въ церковь дарованна; предъ имы же встым неусипаеміи, си есть неугасиміи, горять кандилы. Еще же внутръ алтаря обрѣтаетъся, на кожаныхъ листахъ краснописанное, Евангеліе Греческое, царскаго дарованія, съ сицевимь на концу книгы приписа-ΗἰΘΜΑ: προσετέθη τὸ παρὸν ἅγιον Ἐυαγγέλιον ἐν τῇ Λαύρα τῶ όσίε πατρὸς ήμῶν ἀΑθανασίε παρὰ Ἐἰρήνής τῆς εὐσεβεστάτης άυγκόστης τῆς Παλαιολογίσσης χαι οἱ ἀναγινώσχοντες ἀυτὸ εὕχεσθε ύπέρ άυτῆς: Приложися cie Евангеліе отъ Ирины, благочестивѣйшей царицы Палеологины. Чтущіи же сіе молътеся о ней. Таможде сокровенны суть отъ ризничаго мощи святыхъ, въ ковчезѣ дванадесяточастномъ, на число

¹ Андроникъ, въ Христѣ Богѣ вѣрный царь и самодержецъ Римскій, дука Комнинъ Палеологъ и новый Константинъ.-² Θеодора, благочестивѣйшая августа, дукиня Палеологъ. - ³ Владиславъ, великій воевода, въ Христѣ Богѣ вѣрный государь и самодержецъ всей Унгровлахіи.-⁴ Анна, благочестивѣйшая великая воеводисса, въ Христѣ Богѣ вѣрная и самодержица всей Унгровлахіи.

мѣсяцей, съ подписамы коегождо святаго, сицевы, яже очимы своимы видѣхъ и устамы лобизахъ: 1) святаго Василія преславная глава, цёлая, нагая, кромё тёла, но зѣло благоуханная; 2) иже въ святыхъ отца нашего-Михаила, епископа Синадскаго, преславная глава, зѣло прогоняющая пругы, си есть саранчу; 4) святаго м. Александра глава, его же есть память Априлія 14; 5) святыя Минодори честная глава, ея же память 10 Стептемврія; 6) святаго великомученика Димитрія кровь, купно съ землею смѣшенна и сребромь позлащеннымъ покровенна, съ надписаніемъ стиховъ ямвійскихъ; 7) с. мученика Кирика стопа ножки левой, съ теломь и со четирма меншимы перстамы. Глава святаго мученика Евстратія. Часть кости лакотной немала святаго Апостола Андрея Первозваннаго. Суть же еще сія, яже въ иныхъ монастиряхъ не обрѣтаются: кровь святаго Предитечи; власи Господа нашего Іисуса Христа; святаго Сампсона страннопріимца часть мала; святыхъ царей Константина и Елены частицы; святаго Ефремя Сирскаго часть кости брадной; млеко Пресвятія Богородицы; часть оть пеленъ Христовыхъ. Кромѣ же сыхь, сутъ крестовъ отъ Животворящаго древа три: 1) болшій всёхъ, отъ самаго Честнаго древа, въ долготу на пядъ, въ толстоту перста человѣча, съ двѣма поперечными кратшимы, златымъ дротомъ превязанны. Ковчегъ же, подобіе Евангелія, среброкованъ, съ позлащеніемь и украшеніемь драгихъ каменей, зѣло лѣць и многоцѣненъ, идѣже сутъ и четиры маргарити, болшіи лѣсковаго орѣха, но не весма круглы. Еже все сотворися коштомъ господаря Молдавскаго. Вторій кресть отъ Честнаго древа, такожде великій и украшенный сребромь и златомь, нарицаемый преподобнаго Аванасія, понеже отъ его времени въ монастири обрѣтается, но неиз-

24

1744 г.

12 Мая-Ноябрь. Лавра Св. Аванасія.

въстно отъ кого дарованный; 3) кресть весъ среброкованъ, съ украшеніемь злата, азмалта, такожде великъ, болшій пяди, съ подписомь подъ титлою нѣкоего iepoионаха Давида, на немъ же сутъ три попречія, горѣ и низу малы, посредѣ же великое. Содержить же въ себѣ иногіи заключенны вещи отъ страстей Христовыхъ: на горнемъ возглавнику, частица мала отъ Честнаго древа, нижае мало, частица отъ сакоса, на среднемъ же попречіи, одесную, багряница и честная кровь, ошую же трость и терновь вѣнецъ: въ долготѣ же, нижае, хлаинда и святіи Христовы власи. Отъ сихъ всѣхь мали частицы дверцамы загвожденны; дверцы же суть диравін, аки дробній сѣти, и сквозѣ ихъ веліе исходитъ благоуханіе. Суть же и инныи мощи святыхъ, ихъ же самь не видѣхъ, понеже въ различніе странны разнесоша иноки, за милостинею посиламы. Едины убо съ мощамы нѣкимы повращаются, а другіи съ иннымы въ иннъ путъ отходятъ, и сего ради невозможно встаъ видъти, аще бы кто и многое продолжилъ время въ монастырѣ; но вѣроятны сутъ и отъ записи ихъ въ книгахъ монастирскихъ, и отъ свѣдителства инныхъ самовидпевь. Суть же сіи: Часть оть рукы святаго Апостола и Евангелисты Лукы. Часть преподобнаго Луки, иже во Стиріи. Частицы малы отъ Четиредесятъ мучениковъ, но не отъ всѣхъ. Частица святыя мученицы Іулити, матеры святаго мученика Кирика. Нѣколико власовь Пресвятія Богородицы. Нѣколики части отъ даровъ царей Перскихъ, яже принесоща Христу. Миро святаго великомученика Димитрія. Отъ рукы святаго Іоанна Златоустаго кости великой часть немала. Вся сія въ ковчегцахь сребрныхь хранима суть съ благоговѣніемъ. Изряднѣйшій же паче всѣхъ естъ ковчегъ, въ немъ же глава святаго Михаила, епископа Синадскаго, сребрянъ,

26 Лавра Св. Аванасія. 1744 г.

позлащенъ, и съ многимъ иждивеніемъ драгимы камены и зерцаламы упещренъ отъ височайшаго государя Венгероволоскаго господина Константина Башарабы воеводы, въ памятъ его благочестія. Сутъ же и инныхъ мощей частицы, именованны вси, 65, якоже въ записѣ церковномъ видѣхъ, въ томъжде ковчезѣ, хранящемь внутръ олтаря вся предъписанная. Сія о красотѣ храма великаго начертахъ тебѣ, благоговѣнный читателю, якоже выдѣхъ и слышахъ; о правилѣ же и о чину церковномъ и трапезномъ послѣди изявити потщуся. Съзади убо олтаря великаго храма, недалече есть церковь мала, но лепо, съ главою и папертію, каменнозданна, въ честь святаго Михаила, епископа Синадскаго, рады бываемыхъ отъ главы его чудесъ. Съпреди же, предъ преддверіемь, есть подворіе широкое и равное, лѣпозрачно каменцамы круглимы, бѣлимы же и чернимы, помощенно, съмо же и овамо кипирисамы и помаранчамы насажденно, найпачеже два кипариса, единъ одесную, а другій ошуюю стоящая, зѣло висока, толста же и равна сутъ, всп инны превосходящая и къ удивленію всякаго зрящаго подвизающа. Посредѣ же ихъ, мало ближае, предъ великою церквою, стоитъ, лѣпо отъ изрядныхъ мраморовъ и плинфъ создания, водосвятилница, имущая главу оловомъ лѣпо покровенну, внутръ же искусну иконописанну чудесамы, яже сотворися вь Іорданѣ, висящую на осмъ столпахъ тонкихъ, мрамора бѣлаго; окрестъ же, више пояса человѣческаго, велики мраморны скрыжалы ограждена, съ двѣма входи, отъ востока и запада. Вишше же, вся сквозѣ окрестъ зрима, понеже есть отъ столпа до столпа зводамы окруженна, и верху столповь, крѣпости ради, вся желѣзомь связанна, достойнопохвалнымь художествомь. Именуется же отъ Святогорець φιάλη, си есть чаша, понеже посредѣ зданія



:

. 1

:.

•:

Argush. An Maranagar BHodola Neuvini

.

•

•

60 ing way an gave par Транеза лавры Св. Асанасія. alla a spose nor As bo -00 O фото-литограф. Н. Индутниго, Сергієвскад № 18



12 Мая—Ноябрь. Лавра Св. Аванасія.

онаго стоитъ чаша мраморная, на сіе особливо опредѣленна, да великое въ праздникь Богоявленія Христова совершается водосвятіе; такожде и въ началѣ коегождо итсяца малое да бываетъ. Окружаетъ убо внъ все зданіе сажней десять. Чаши же таковой удивителной нигат въ всемъ моемъ странствовании не обрътохъ. Како бо не удивительно, яко вся съ подножіемъ отъ единаго ирамора димобълозрачнаго, или сиваго, изсъченна, яже висоти имать пять точію пядій, широти же окрестной пядій тридесять и три. Посредѣ же имать високую спѣжовую трубу водруженну, на ней же въ два рады окресть суть изваянны болваны, наподобіе лвовъ и коней крылатыхъ, верху же ихъ орелъ прямостоящъ съ распростертимы криламы, верху главы имущій два рога и посредѣ роговь кресть. Въ время убо освящения воды, нарочно подъ землею нущается вода въ трубу, а съ трубы, чрезъ уста и ноздры, различнии тонкии точатся струи въ тоюжде широчайшую чашу зѣло удивително, ибо труба она не простаго художества, но Венецкаго. Суть же струй всѣхъ числомъ 28, сицевимъ образомъ текущихъ, якоже здъ изобразихъ по силь. Надъ трубою же сверху висить поликандило лёпое, на немъ же въ праздникь Вогоявленія Христова вжигаются свѣщы, егда бываеть великое водосвятие. Сія убо водосвятилница недалече предверія церковнаго, на подворіи стоить, между разотояніемъ великой церквы (якоже рѣхъ) и трапези монастирской. Лице же трапезы, си есть первый началный входъ, ины главни врата зрятъ на B0стокъ, протыву преддверія церковнаго, предъ нимы же суть и нѣколико восходовъ, отъ мраморъ помощенныхъ, понеже трапеза на вишшемь мѣстѣ стоитъ отъ церквы, отъ нея же отстоитъ яко на вержение каменя, и зрится чрезъ крестилницу сквозѣ вся церковь даже до олтаря.

Обоюду дверей широко протязаеться преддверіе, на десять столпахь мраморныхъ одержимое, пдѣже одесную суть два источники водны, отъ мраморовь созданны, ощуюю же столпъ малъ, отъ котораго хитросно нисходить вода подъ предреченную водосвятилницу, и ту недалее студенецъ води, съ покровомъ. Созданна же трапеза отъ каменей крестообразно, такожде и покровенна, ея же покровь внутрный древянъ, поверху же древянаго внёшный, отъ дщицъ тонкихъ каменныхъ, наподобіе чрепицъ, по общему обичаю Святогорскому. Имѣетъ же и инна два врата менша, по бокамъ, и есть внутръ вся по стѣнамъ иконописанна; въ долготу протязается ступаній обичнаго хожденія 30, въ широту же 20. Окрестъ обстоятъ трапезы различновидны: троеуголны, четвероуголны и круглы, числомъ 25, вси, иныи оть бѣлыхъ чистыхъ мраморовь, инны же отъ облачныхъ, лѣпо изсѣченны. Точію сама главна трапеза, си есть игуменская, превосходить всёхъ лёпотою, ибо обичай есть вь всёхъ монастирахъ горы Авонской игуменамъ съдъти самымь на особлывомь столу, развъ точію въ самый главный праздникъ монастирскаго храма посаждати при себѣ двохъ или трохь знаменитыхъ гостей. На прочіихъ же трапезахь совокупно сѣдять, но вси въ опредѣленныхъ мѣстахъ. Вторая бо главная, по игуменской, идъже съдятъ соборніи началницы, бывшіи игумены. Третая трапеза, идъже седмичный съдается съ всёмы прочіимы седмичнимы іеромонахы. Четвертая трапеза, идъже съдять соборніы старцы, монахы, кромъ священства. Пятая, идъже съдятъ вси діаконы. Прочіи же суть вси общін. Суть же транези въ всѣхъ Святогорскихъ монастиряхъ подобніе церквамъ, иконописаніемъ и кандиламы, но не имуть внутръ храмовъ, нарочно освященныхъ, дабы въ ныхъ нѣкогда совершалася святая литургія, якоже есть обичай въ монастиряхъ Россійскихъ. Сего ради, ины стоятъ на востокъ зданны, ини же на западъ, и инны на сѣверъ, прочіе же на полудень. Въ святой же Лаврѣ трапеза входъ иматъ отъ востока и протязается на западъ. Въ лучшое убо разумѣніе всѣхъ предънаписанныхъ вещей, представляю тебѣ, трудолюбивый читателю, вся здѣ изображенна, яже отъвнѣ и отъвнутръ зрятся сице.

За трапезою же, на западъ, предъ внутрнымы враты, есть храмъ Воведенія Пресвятія Богородицы, лѣпо и крѣпко созданъ, съ главою, оловомь покровенною, на четирехъ столпахъ мраморныхъ, со предъдверіемъ, такожде лёпозданнымъ, въ немъ же сутъ столповъ мраморныхъ тонкыхъ, окрестъ обстоящихъ, числомъ 5, и тамо, въ иконостасъ, обрътается образъ чудотворный Богородиченъ, проименованный Икономѣса, си есть строителница. Каковаго же ради отъ ней собившагося чудеси, о семъ послѣды подробну иматъ изявиты повѣсть доволна. Прочіи же храмы сокровенны суть между келіямы, инніе же на столпахъ и на вратахъ монастиря. Аще же и малы суть, но красно и тщалыво украшенны иконамы и кандилмы сребрнимы, въ коемждо храмѣ по тры, отъ нихъ же по два сутъ неугасаемы горящыхъ. Которіи храмы маліи, нарицають Греки параклисы, си есть малы церковкы, оть нихъже найлучшій параклись есть святаго Асанасія, недалече великой церквы, внутръ скарбницы монастырской стоящъ, его же подножіе мраморамы различнимы. лёпо помощенно, якоже и въ соборномь храмѣ. Ту обрѣтается и крестъ древянъ, отъ простаго древа, краткой и толстъ, съ обручемъ желѣзнымъ, его же святый Аванасій на выи своей ношаше. Есть же тяжекъ, яко четири фунта, образомь же естъ сицевъ. Его же полагаютъ на выю болнымъ, и исцѣля-

подъ дирицамы же корытъ пригвожденны сутъ столицы древяны, тонки, сквозѣ проверчены, да покровенно и тайно испущается съ коритъ вода подъ спудъ землы и да не омочаетъ пристоящихъ, безчинно проливающися. И се едино такожде отъ достойныхъ похвалы. Кромъ же тыхъ, естъ то нагорегоу-поварня, мангипьонъ-пекарня, дохфонъ-палата, хартуларіонъ-конюшня, халкидаріонъ — ковалня, цангаріонъ — сапожныца, раптаріонъ-кравечня, и всякіе различніи художникы. Книгохранителныцъ сутъ двѣ, внѣшняя на хорахъ, идѣже сутъ книги церковніи, къ правилу и чтенію угодни, и внутрняя, идѣже дражайшін, неудобобрѣтаемым книги хранятся. Видѣхъ же своима очима и хрисовулы, си есть царей древныхъ грамоти сицевы: 1) хрисовулъ, три сажны и полъ, на хартіи, зѣло удивителнымы древнымы, неудободомыслымимы грамоти, съ великимы хвостамы завращаемы, написанъ сицевымы удивителнимы буквамы:

но зѣло протяженнымы, яко на три палцы, съ подписаніемъ сицевымъ, не видомъ, но словеси: Константичъ с Хю́ тю́ Ою́ πιστός βазиλεύς кай айтокра́тюр Рюµайон о́ дойкас, сиесть: Константинъ въ Христѣ Бозѣ царъ и самодержецъ Греческій Дука. Еже дадеся въ лѣто отъ сотворенія мира 6568. Сія же написанна сутъ червоннымы великимы буквамы, подъ нимы же злата печатъ; 2) хрисовулъ на хартіи писанъ, болшій сажня, съ подписомъ червонымъ сицевымъ: Nixηφόρоς о́ Фоха́с, Никифорь Фока, съ печатію оловяною. Сей естъ первый ктиторъ святыя

Лавры; но мню, яко еще въ меншомь будучи степенѣ, даде грамоту ону, си есть прежде воцаренія; З) хрисовуль на хартіи кожаной, си есть на паргаминь, безь печаты, съ подписомъ сицевымъ червленнымъ: 'Аνброихос έν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεὺς χαὶ αὐτοχράτωρ Ρωμαίων ὁ Παλαιολόγος, си есть: Андроникъ въ Христѣ Возѣ, вѣрный царъ и самодержецъ Греческій Палеологъ. На семъ познавается мѣсто, идѣже бяше златая печать повѣшенна. но нѣкій златолюбець оторваль ю; 4) хрисовуль, такожде на паргаминь, съ златою печатію, на ней же отъ единія страны Христа Спасителя икона, а оть другой надписаніе сицево:' Ιωάννης έν Χῷτ ῷ Θῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ринати о Палаюлоус 1. Тоежъ самое и рукою тогожде царя низу хрисовула подписанно червленными писмены, что можетъ всякъ разумѣти безъ переводу отъ предписаннаго третаго хрисовула; 5) хрисовулъ, такожде на паргаминь, съ печатію оловянною и червленнымъ подписомъ, его же прочесты не могохъ, и труднаго ради преплътанія, и ради затертія писменъ отъ мокроти и ветхости. Суть же и инны на хартіяхъ многіи Греческіи хрисовулы, но или отъ нераденія и небреженія хранящыхъ, или отъ ветхосты лѣтъ сице согныша и раздрашася, яко отнюдъ не могутъ прочестися подписи, и не разумѣются, отъ кого сутъ дарованны и что въ ныхъ заключается; цёліи же чтутся и разумеются, аще и не безъ труда, ради древныхъ и въ нинѣшнемъ вѣцѣ необычныхъ писменъ и препл'втаній. Еще же инныхъ хрисовуловъ тамо выдѣхъ 15, отъ Сербскихъ дарей, отъ Волоскыхъ господарей дарованныхъ, инніи на царгаминѣ, а инны на обычныхъ хартіяхъ написанны, съ подписамы червленными и съ печатмы великимы, на шолку

¹ Іоаннъ, въ Христѣ Богѣ вѣрный царь и самодержецъ Римскій Палеологъ. Путешеотвіе Барокаго. III, з

повѣшенными, отъ простаго воску. Отъ нихъ же нѣкіи подписи Славенски суть сицевы: 1) Іоаннъ владика, воевода, милостію Божію, господинъ всей землы Угровлахійской. 2) Іоаннъ Петръ, воевода, милостію Божію, господинъ всея землы Молдавской. 3) Милостію Божію, господинъ Серблемъ деспоть Стефанъ. 4) Хрисовулъ съ подписомъ тогожде Стефана, точню его печатъ оловяна, верху позлащенна. Еще два хрисовулы, тогожде Стефана, съ печатмы отъ воску. Всѣ сіи сутъ писанны на паргаминъ. Еще инніи два на хартіяхъ, тогожде Стефана. 9) Съ черною отъ воска печатію, подписанъ сице: Евгенія монахіа, кнегиня. 10) Гавріилъ Могила, милостію Божію, господаръ и самодержецъ всей землы Угровлахійской. 11) Іоаннъ Струзѣ, гетманъ деспота землѣ Сербской. Еще два съ подписомъ сицевымъ: Милостію Божію, господинъ Серблемь деспоть Іоргъ. Прочіи же два Волоскимъ язикомъ начертанны, ихъ же подписовъ не могохъ совершенно разсудиты. Всъ же сіи писанны на толстомъ паргаминѣ. Откуду уразумѣти всякъ можетъ, колъ многіи благодътелы древле быша святой Лавръ и колъ многіе и великіе дары ей дароваша, отъ нихъ же нѣкіе точію въ Волоской землы обрѣтаются, прочіи же вси нечестивіи Турки отъяща, не точію отъ сего монастиря, но и отъ прочихъ всѣхъ повсюду; нинѣ же, подъ толъ великимь игомь работы и непоносныхъ даній; милостію Божію и христіянскою снабдѣваются. Келій въ Лаврь обрътаются близъ двохъ соть; монаховъ же числомъ опредъленнымь написати не мощно, ибо иніи отходять, инніи же приходять, иніи же умирають, а иніи найболше посилаются въ различни странны за прошеніемъ милостины, и вь время лѣтное немноги, вь зимѣ же множайшіи. Лѣтомъ же тогда, егда азъ тамо быхъ, обрѣтахуся на седидесятъ, зимою же на сто. Вси, съ

внутръ монастиря живущимы и съ разшедшимися по мелостиняхъ, на триста слышатся быти. О чину же ихъ и о пѣніи церковномъ, и о всѣхъ ихъ обикновеніяхъ послѣди имать изявиты слово, по описаніи всѣхъ окрестныхъ вещей, внѣ монастиря обрѣтающыхся, но на монастырской земль и подъ властію его. Изійдьмъ убо внѣ святой Лавры, да видимъ всѣ окрестніе ея благодати. Келій убо уединенныхъ, по холмамь и лѣсамь Святой Горы на различныхъ мѣстѣхъ обрѣтающыхся и подъ власть и судъ сего монастиря належащыхъ, есть на сто, якоже извістыхся, кромі скитовь и каливь. Келіи же именуются отъ Святогорцевъ, при нихъ же сутъ дерквы; въ нихъ же найпаче любятъ жителствоваты јеромонахи, съ двѣма или трема подначалнимы, съ доволствомъ виноградовъ и древесъ различнаго плода, и сіи сутъ свободнаго житія и неоскудны ничимъ, и користвують доволно отъ своего труда. Каливи же нарицаются саміи келіи въ лѣсахъ, безъ церковъ и съ меншимъ прибыткомъ; въ ныхъ же обитаютъ убогшіи, по единому или по два, на уединении, и питаются такожде отъ трудовъ своихъ и оть рукодълій. Скити же именуются, иже на уединенныхъ и далекыхъ мѣстахъ обрѣтаются, идѣже часты келіи, недалече едина другой, инніи съ малимы зѣло церковцамы, инніе же безъ церквей; въ нихъ же обитають по единому или по два, или по тры, аще случатся согласны и добронравны, и питаются сіи такожде отъ рукодѣлій различныхъ, но паче всѣхъ подвизаются въ молытвахъ, постахъ и бденіяхъ, и безмолствуютъ наединъ въ работніи дны, въ неделы же и праздникы вси собираются съ вечера и утро въ общій храмъ, на се нарочно устроенъ, и въ томъ согласно вси совершають правило и пѣніе. Сія убо различная жилища обрѣтаются на земли монастира Лавры, яже наченшы

оть монастиря, оть странны восточной Святой Горы, на четиры часы хожденія мѣстомъ владѣетъ, и отъ странны западней такожде на четири, и всею висотою горы Асона, даже до четирехъ часовъ разстоянія. Вси же сіи на уединении пребивающии купуютъ келии отъ монастиря даже до смерти или премѣненія тріехъ лицъ послѣдователнѣ, по общеузаконенному обичаю Святыя Горы; премѣнившимся же третіемъ лицамъ, паки таяжде келія продается. Внѣ убо монастира, близу, отъ запада и сѣвера, на подножіи Авона обрѣтаются церквей много малыхъ, съ жилищамы, отъ нихъ же многіи сутъ съ источникамы воднымы, съ кипарисамы, вертоградамы, съ виноградамы и съ прочіимы плодоноснимы древесамы, и въ всёхъ сихъ жителствуютъ безъмолвіе любящій иноцы. На найвишшомъ убо мѣстѣ, въ непроходимой пустынѣ, на високихъ каменныхъ дебрахъ Авона, прямо монастиря, на странѣ западной, яко за часъ восхожденіемъ отъ монастиря, есть церковь, съ келіею, въ имя иже вь святыхъ отца нашего Григорія Паламы, архіепископа Солунскаго, созданна, иже тамо вь житій своемь скиташеся на безмолвіи, въ постѣхъ и бдѣніяхъ, его же и донинѣ святыи мощи лежатъ нетлённы въ Солунё, въ соборномъ храмѣ, при дворѣ архіерейскомъ, и чудодѣйствуютъ съ вѣрю приходящимъ. Памятъ же его бываетъ отъ православныхъ христіянъ въ втору неделю великаго поста. Оттуду мало нисходящи путемь, естъ виноградъ монастирскій съ садовными древесами и текущимы водамы, и келіямы, и съ церквію Благовѣщенія Пресвятія Богородицы. Оттуду мало нисходящи къ монастирю, есть храмь святаго священномученика Власія, въ великой и прекрасной густинѣ лѣса стоящъ, при исходищахъ водныхъ. Близъ же монастиря, на странъ полуденной, есть храмъ святыхъ Архангелъ, лѣпо зданъ,

12 Мая—Ноябрь. Келія Іоанна Кукузелія.

съ иконостасомъ, съ кипарисамы, съ древеси садовнымы и винограды, и со двѣма, трема келіямы, на мѣстѣ равномъ и веселомъ, идъже безмолствоваше нъкій достохвалный мныхъ Іоаннъ Кукузелій, о немъ же повѣстъ, зѣло сладкослышателна, напечатанна въ книзѣ Греческой, нарицаемой: "Грѣшнымъ спасеніе" сицевая. Бѣ нѣкій юноша въ великомъ градъ Дирахіи, первой Іустиніань, яже нинь наридается Ахридонь (идъже архіепископъ есть самоглавный, съ честію патріяршею, ему же и власть отъ древныхъ царей дадеся зеленимы буквамы подписовати свое имя). Той осироть отъ отца; маты же его сущи благочестивая и боголюбывая, даде его изучитися священныхъ грамоть, его же (понеже бяше бистроуменъ и зѣло доброгласенъ) вси именоваша ангелогласна. Въ время оно (якоже естъ всегда въ царствахъ) искаху благоглаголивихъ и доброгласныхъ, и обрѣтши, опредѣлиша его въ царскую школу, да изучится мусекійскаго художества, си есть художнаго пёнія, даже будеть въ немъ совершенъ. Иже въ малѣ времены, аки бистроуменъ, превзійде всѣхъ, сего ради и царъ его любяше зѣло и хотяше его ожениты благородно. По времени же, видѣвши, яко господіе вси началніи въ многояъ его имъяху почтени, ради любвы царской и ради сладкопѣсненнаго его гласа, онъ же, боящися, да не погубить ради временной славы небесной радости, ожидаше времены приличнаго, да удалится отъ мира. Въ дны оны случися тамо къ царю прійти игумену сея великія Лавры за нѣкою нуждною потребою. Сейже блаженный, Іоаннъ Кукузелъ проименованный, видящи добровидное лице игумена и добродътелное его житіе, и слышащы о безмолвіи Святой Горы, обрѣтъ время угодно своему желанію, и оставивши всяку честь и славу царскую, и шелковіи совлекшы зъ себе одежды и одѣяв-

Келія Іоанна Кукузелія. 1744 г.

шыся въ толсти власяны, и взявшы въ рукы палицу пастирскую, отъйде тайно въ Святую Гору. Пришедши же къ Лаврѣ, вопроси его вратаръ, что ищетъ и каковаго званія человѣкъ. Онъ же отвѣща: инокъ хощу быты, и есмь пастыръ скотамъ. Сія извъстившися чрезъ вратара, игуменъ возрадовася, понеже требоваше пастиря, и сотворныши его инокомь, послаша въ пустиню, да пасеть козлища. Онъ же отъиде съ благодареніемъ многымъ на уединеніе, якоже желаше, и творяше оное послушание нельностно, молящися непрестанно къ Богу. Царъ же многу имъяще печалъ его рады, и посла людей нарочно въ вси странны, ради взисканія его. Пришедши убо и въ Авонъ, искаху на всякомъ мѣстѣ прилѣжно, обаче никтоже что помислы о немъ, понеже бяше одбянъ въ рубища, и тако возвратишася къ царю тощны. Послѣди же, въ единъ отъ дный, пасущи козлища верху нѣкоего холма, и разсмотрѣвши сѣмо и овамо, яко никтоже бысть да его слушаеть, начать пѣти нѣкое церковное пѣніе съ великимъ художествомъ и умиленіемъ. Скитникъ же нѣкій, тогда тамо въ пустины живущій, слышащи сицеву умиленную гласа сладость, удивися, и изшедши изъ вертепа, зрить удивителну вещъ: пастиря поюща, козлищъ же не пасущихся, но стоящихъ и зрящыхъ съ ужасомъ и радостию протыву онаго ангелского пенія. Сія узревши, безмолствующій мнихъ отъиде въ Лавру и извѣсти игумену. И пославши, и приведши его къ себѣ, рече ему: заклинаю тя Богомъ, да речеши мић истинну: ти ли еси Іоаннъ Кукузелій, отъ царя чрезъ толнкое время искомый? Онъ же падъ на нозѣ ero, прося прощенія, съ слезамы глаголющы: азъ есмъ грѣшный и недостойный рабъ святыны твоей, обаче молю тя зѣло, да мя оставнины въ послушани семъ, еже мнѣ далъ еси исперва, да не како увѣдавши о мнѣ

12 Мая—Ноябрь. Целія Іоанна Кукузелія.

царъ, возметъ мя силою отъ спасеннаго сего пристанища. Игумевъ же отвѣща: не печися о семъ, чадо мое, точію сотвори послушаніе, пребуди въ монастирѣ, въ келіи, юже азъ дамъ тебѣ; азъ же отъиду и умолю о семъ царя, да ти не стужаеть. Сице заповъдавшы, отъиде въ Царъградъ, и падши на ногу царя, рече: молю державу власти твоея, владико, да даруетъ мнѣ единаго человѣка за спасеніе его душы, и аще оскорби въ чесомъ царство твое, да проститъ ему. Царъ же вопроси о имени онаго человѣка. Отвѣща ему игуменъ: аще не даси мнѣ чрезъ писаніе прощенія, не реку ти имени его. Тогда убо повелѣ написати, и подписавши своею рукою, даде ему, и абіе игуменъ вся исповѣда о Кукузель. Царь же таковая слышавши, возрадовася, купно и опечалися; возрадовася за благоговѣніе его и облеченіе въ схиму, опечалися же, яко чрезъ писаніе игумену сотвори даръ. Игуменъ же благоувътливимы словеси укроти сердце царево. Послѣди же, воздавши благодарствіе ему и поклонившися, отъйде въ обителъ свою и повѣда братіи вся собывшаяся. Пребысть убо достохвалный оный Іоаннъ прочее не стужимъ отъ земнаго царя и служаще Небесному, поющи ему нелёностно на всякъ день. Послѣди же, вземши отъ началника прощеніе, созда сію предъреченную келію и церковъ святыхъ Архангелъ, внѣ монастиря, и тамо безмолствоваше шестъ дній въ седмицы, въ неделы же и праздникы прихождаше въ монастыръ и пояше на правомъ крилосѣ съ желаніемъ и умиленіемъ. Въ суботу же акаоистную, по отпосніи стыхирей, сбдалень и каноновь, отъ труда усну мало въ стоялищы или формѣ. Тогда явися ему Пресвятая Богородица и рече: радуйся Іоанне, чадо мое; пой Мнѣ, и не оставлю тя. Сія рекши, даде ему едину златицу. Онъ же възбудившыся (о чу-

десе!), обрѣте въ руцѣ своей монету, радости же неизреченной и слезъ исполнившися, благодаряше и славяше Богоматерь; оную же злату монету сокрыша въ церквѣ, яже сотвори многа чудеса. Отъ онаго убо времены никогда же не оставаше отъ деснаго крилоса, поющи и славословящи Бога нелёностно. Сего ради, отъ многаготруда огноися ему нога, и истекаше вещество смрадное; но всесилная Владычица исцѣли его, якоже и Іоанна Дамаскина, явлшися ему и глаголющи: буди отнинъ здравъ, и абіе оздравѣвшы, къ тому болѣе никогда же не немоществоваше даже до смерты, живущи въ постахъ, бденіяхъ и прочіихъ добродѣтелехъ, паче же всѣхъ имѣяше смиреніе. Прозрѣ же и кончину свою, и простившися съ братіею, заповѣда, да погребутъ его при келіи святыхъ Архангелъ, юже самъ созда, и сицепреставися въ Христѣ Іисусѣ. На томъ убо мѣстѣ всегда жителствують и донинѣ добродѣтелній иноцы. Оттуду мало къ западу, подъ горою, храмь святыхъ Безсребникъ Козмы и Дамбана, съ келію и кипарисамы, идбжесвятый Аванасій первую себ'в сооружи каливу, егда ещескиташеся, прежде созданія Лавры. Оттолѣ мало къ сѣверу, на равнинѣ, храмъ малъ святыя Параскевіи, безъ жилища. Мало нижае того, въ вертоградъ монастирскомъ, келія и храмъ Благовѣщенія, лѣпо зданъ, съ различними древеси и зеліямы и текущыми водамы. Оттуду мало вишше, Гречески именуемый Къмътиръ, си естъ гробница, въ ней же погребаются иноцы. Ту сутъ нѣколико келій и обитающій въ ныхъ иноцы и храмъ немалъ, долу мрамормы помощенъ доброзрачно, а подъ спудомь его мѣсто праздно, велико, идѣже кости саміе, отъ телесь оставшиеся, и главы иночески сохраняють. Вић же, окрестъ церквы, въ имя святыхь Апостолъ Петра и Павла созданной, сутъ множество кипарисовъ,

12 Мая-Ноябрь. Келія Трехъ Святителей.

съ оградою каменною, идъже есть мъсто равно, и ту погребаются вси обще иноцы, и чрепицу или плиноу купно въ гробъ полагаютъ, начертавши время, имя, отчества преставлшагося, а отъ гробовъ ихь, по тріехъ или четирехъ лътъхъ, иземши ихъ кости. позакону Святогорскому, и омывшы главу виномъ и поминание о ныхъ сотворши, преносять и полагають ВЪ. предреченную гробницу, подъ основание церковное, да по времены аще кого добродѣтелнаго Вогъ восхощетъ прославити, явить на ныхъ нѣкое благоуханіе, еже и собистся на многыхъ. Тамо, близу гробницы, доволно течеть воды, даже до вертограда, и древеса орѣховіе суть насажденны, а оттуду, мало горѣ, есть сѣножать красная, ради пасенія скотовъ, и три млыни, недалече едини оть другыхъ стоящіи и единою водою мелющіи. Верху же тыхъ, на високомъ мистъ и веселомь, между садовнымы древеси и источникамы воднимы, святаго-Іоанна Златоустаго церковь, съ лѣпозданнымы келіямы, въ ныхъ же безмолствуютъ всегда знаменити людіе. Созда же вся та отъ основани предъреченный иногда бывтій святьйтій патріярхъ Цариградскій киръ Діонисій, отъ Андра острова, своимъ иждивеніемъ, и насади мѣсто оно вертоградамы и плоднымы древесамы и кипарисамы. Отнюду же низу, на востокъ, зѣло лѣпозрится, аки на дланы, весъ монастыръ, съ окрестнымы обстоянія, и Вѣлое море далече, съ многимы островамы. Оттуду, мало къ съверу, есть жилище святаго. Предитечи, такожде лёпо, съ кипарисамы, винограды, съ плодоноснымы древеси и съ источникомь воднымь, и мало подалье, недалеко отъ путы великаго, иже простирается до всѣхъ монастирей странни восточной, естъ. жилище, такожде лёпотное, съ келіею и съ храмомъ Тріехъ Святытелей. Нижае же онаго пути, на мѣстѣ.

равномъ и веселомъ, созданъ естъ храмъ, съ преддверіемъ, святаго пророка Илін, идъже сутъ кипарисы четиры, единъ же паче всѣхъ краснѣйшій; келія же еще не бяше и никтоже тамо не жителствоваше, понеже еще бяше зданіе немноголѣтное. Тамо, мало на низъ. завратившися къ монастырю тимъ же путемъ, естъ множество древесъ масличныхъ, и посредѣ ихъ сѣножатъ вторая, съ великою посредѣ вербою. Оттуду, низъ къ морю, путь до пристанища лѣпо и крѣпко камены твердимы помощенъ, стмо и овамо, аки змъя, завращаемь, ради крутаго брега морскаго. Недалече отъ пути, на свверъ, въ удолѣ, между краснымь лѣсомъ, при источнику Давидовомь, съ камены текущымъ, изобилну же и зѣло здраву воду имущымъ, тогда новоздася келія отъ единаго безмолвника; готовяхуся же по времены и церковь создаты. Вода же Давидова проименовася отъ нѣкоего древле изначала тамо населшагося Давида, пустиножителя. Въ томьжде удолѣ, надъ моремъ, жилище, съ вертоградомъ и винограднымъ лозіемь, и нарочно насаждень садъ помаранчовыхъ древесъ, ради теплаго мъста, ибо тамо снъть въ зимъ не досязаетъ, ради приморія; аще же, по случаю жестокыхъ зимъ, и падаеть мало, но абіе ищезаетъ отъ диханія теплоты морской. Конецъ же всему и главизна оное лѣпотное и достохвалное пристанище, на крутомъ брегу стоящое, съ многымы при немь зданіямы. Первье убо тамо, промисломь Божіимь, естественно холмъ малъ отъ твердаго камены обрѣтается въ самой водѣ морской. Тамо бо далече окресть Лавры протязаются крути каменны брегы, и волни морскій съ великимъ и ужаснымъ шумомъ въ ныхъ біютъ въ время великихъ вѣтровъ, найпачеже въ зимѣ бывающыхъ. Холмъ же естъ наподобіе острова, окружаемый водою, точно отъ запада совокупленъ къ

42

1744 г.

Келія арсенариса. 12 Мая-Ноябрь.

землѣ Авонской, и аще же и зѣло високо скачуть на него волны, но не досязаютъ никогда же на верхъ, ибо есть високъ, яко на десять саженъ отъ воды. Верху онаго есть каменнозданна бойница крѣпко, наподобіе столпа, и внутръ обрѣтаются двѣ, тры пушки, ИЗН8чала зданія отъ ктиторовъ тамо положены, ради храненія и сопротивленія варварскаго древле тамо бываенаго нахожденія; нинѣ же иногда употребляются въ радость и привѣтствіе знаменитыхъ и зѣло любезныхъ гостей, моремъ приплывающыхъ. Обведенна же естъ стѣною мурованною, и внутръ имать церквы 2, низу святаго Григорія, архіепископа Неокесарійского, а верху Преображение Христово, и нѣколико келій, идѣже обытаетъ, съ двѣма или трема инокамы, нарицаемый арсенарисъ, си естъ кораблехранителныкъ. Идъже входъ есть отъ страны западной, съ дверцы желѣзнимы, чрезъ мостокь древянъ, верху рова висящъ, иже сводится горъ вь время нужды и покрываетъ врата, и бываетъ мѣсто оно неприступно, якоже и крѣпостъ градская. Идѣже предъ враты точится и источникь воды, за потребу жителствующыхъ и странныхъ людей, отъ мори припливающыхъ. Оттуду мало нижае, на странѣ полуденной, яко на верженіе каменя, суть зданія долга и пространна, съ вратамы великымы, подобнимы башиямь градскымъ, въ ныхъ же востягаются кораблѣ и ладія на зиму, егда не мощно по морю плавати. Естъ же и тамо ограда крѣпкая, отъ странны моря, каменнозданна на основанияхъ твердыхъ и непоколѣбимыхъ. Отъ другой же странны естественный холмъ каменный, сопротивляющійся волнамъ морскымъ, посредѣ же уста, яко на три сажны широты имущая, глубыни же на два и болше, на подобіе улицы, имы же входять и исходять кораблѣ. Внутръ же отъ моря входящая вода разши-

рается наподобіе малаго езера, идѣже есть пристанище кораблемь благоотишное, имущое ширины яко на верженіе каменя, такожде и долготы. Подалѣе же отъ монастиря Лавры, на сѣверъ и западъ, за часъ и за два хожденіемъ, многое множество естъ уединенныхъ келій пустинножителнихъ, съ церквамы и безъ церковъ, ихъ же невозможно всѣхъ списаты по имены, точію нѣкіи главнѣйшіи скити, подъ властъ обители сея належащіи, начертати прилично естъ на ползу чтущымъ, иже обрѣтаются подъ Авономъ, на странѣ западной, иніи трема и четирма часи, а иніи двѣма отъ Лаври отстоящіи.

О скитахъ святыя Лавры.

Первій убо и изряднѣйшій, и древнѣйшій паче всѣхъ въ Святой Горъ скитъ, именуемый святыя праматеры Анны, отстоитъ отъ Лавры трема часи и болше шествованія путемъ жестокимъ, на воскриліяхъ Аеона, на мъстѣ тепломъ, но крутомъ и неудобошественномъ, между великимы, навислымы каменмы ужаснымы, недалече отъ крутаго брега морскаго, яко поприще едино. Бяху же тамо келій на шестъдесять, близу зѣло между собою растоящыхъ; инны убо сутъ отъ сихъ съ церквыцамы малимы. Инніи же кромѣ; зѣло же на крутыхъ и навыслыхъ каменныхъ мѣстѣхъ удивително зданные, наподобіе ластовичихъ гнѣздъ, съ великимъ утѣсненіемь, и степенъми съмо и овамо завращаеми. Обаче вси имуть текущой води изобиліе зъ Авона, и раздѣляющейся ринвамы древянимы, по потребѣ и числѣ лицъ, ибо въ инной келіи единъ или два, въ иной же и три купно жителствують. Низу же, при морѣ, есть келія, близъ брега, святаго Елефеерія, иже иногда бя-

44

1744 г.

Келія Св. Елефоерія. 12 Мая-Ноябрь.

ше особная малая обитель отъдревле. Имуть же и ислницу, недалече общей церквы, идъже мелютъ жито, аще случится отъ припливающыхъ странныхъ кораблей купити. Имутъ бо тамо жителствующій и общую церковь, въ имя святыя праматери Анны созданную, съ главою, папертію и преддверіемъ, идѣже естъ и нога ей лѣвая хранима, отъ костки до подошвы, съ тѣломъ и перстамы, кромѣ великаго, образомъ и мѣрою сицева, якоже здѣ изобразися, юже азъ самъ своимы очимы видъвшы, лобизахъ съ усердіемъ, присутствующы тамо на самый праздныкъ успенія святыя Анны, на всенощномъ бдѣнін. Безмолствуютъ убо предъреченныи скитникы въ келіяхъ своихъ въ дны повседневныи, трудящыся въ рукодъліяхь и продавающи иннымь въ монастыри, или христіяномъ мирскымь, по случаю тамо за нѣкою потребою или ради поклоненія припливающымъ, и оттуду кормяться. Инныи убо отъ нихъ сутъ краснописцы, инніи же интролѣгаторы, иже оправляютъ книгы, ины пъвцы изряднаго великаго церковнаго пънія и краснописцы кныкъ, тогожде художества, и инны убо вирѣзують тонкимъ и удивителнымъ майстерствомъ кресты различные и наперсныки архіерейскія, инны же плетуть подкапкы иноческій, и овій чотки, или вишивають параманы и великіи схимы, а инныи дълають просфорніи печаты, прочіи же ложицы и инна различна рукодблія, и тымы питаются. Болшое же время упражняются въ молытвѣ, постѣ же и бденіи и всякомъ трудѣ. Между имы же и знаменитіи утаеваются людіе и ученіи въ философіи, отъ достоинствъ и славы, и богатства мира сего удалившінся смиряются, зѣло худіе на себѣ носящы одежды и вымъсто сандалій постоли, или лапть, на ногахъ. Отъ ныхъ же тогда и единъ архіерей бывшій пресловутой и зѣло великой епархіи Торновской киръ

Іосифъ безмолствоваше, яко единъ отъ простыхъ, тамо уже болше двадесяты лѣть по оставлении достоинства своего, мужъ, воистинну, въ Еллиногреческому философскому и богословскому учении зѣло искусенъ, съ нымъ же събестдовахъ доволно о вещахъ духовныхъ, и много ползовахся, видящи его въ всемь великое разсужденіе и самоволное смиреніе же и нищелюбіе. Иже видъвшы моего путшествія труди списанны и вси монастиры Святогорски съ тщаніемъ на хартіяхъ изображенны, благоволи о семь зѣло, и въ незабвенную память. благословение и въ лучшое вѣроятие чтущымь отъ мене писанная и слышащымъ повѣствуемая, даде мнѣ отъ себѣ свѣдителствованную грамоту, съ печатію, своею рукою написанную. Тамо азъ многыхъ и различныхъ скитниковь посттыхъ и благословение отъ ныхь восприяхъ, и отъ бестать и житія ихъ ползовахся. Сутъ же вси Грекы, мало гдѣ можетъ обрѣстися Сербинъ или Болгаринъ, или Русинъ, и сіи, языка ради, не могуть съ ными съжителствовати. Сыхь убо добродътелы, обще отъ ныхь содержими, суть сія. Четирнадцать соть силнѣйшін и дванадцать немощнѣйшій должны твориты малыхъ метаній на всякое нощеденствіе, си есть на сутки. Въ пятницу, среду, понеделокъ и въ второкъ, рады наслъдствія пустиннаго житія святаго Предитечы Іоанна, сухояденіе творять единожды на денъ, кромѣ немощныхъ и старыхъ; точію въ четвертокъ ядятъ, инніи съ елеемь единожди, инніи же и безъ елея; въ суботу же и неделю и Господскій праздники инны убо разрѣшають на рибу, елей и вино, инніи же точію на елей, мало же кто обрѣтается разрѣшаяй на сиръ. Кътому же исповедаются и причащаются на всякъ месяцъ, на правило востають въ полунощы, молятся нельностно, чтутъ безъ ускоренія, съ благоговѣніемъ, по вся дны въ своихъ ке-

7
1

ліяхъ. Собыраются по вси неделы и великіи праздники въ предреченный общый храмь святыя Анны, нарицаеный Киріаконъ, си есть Господскій, понеже точію въ праздникы Господскій въ немъ общее совершаютъ пѣніе, по пѣніи же бесѣдуютъ между собою, вопрошающи другъ друга о духовныхъ вопросахъ и о добродѣтелехъ, и со благоговѣніемь и смиреніемъ отвѣтствующы, сице расходятся по келіямь. Оная церковь исперва бяше зъло мала, умножившимся же скитникомь и не могущымь въмъститися, святъйшій патріярхъ Константинопольскій, блаженной памяты киръ Діонисій, родомъ отъ. Андра острова, доволнымь коштомь ю распространы и удобры изряднымь иконостасомь, и кандилъ пятъ сребрныхъ дарова и поликандило. Иже и иніи многіи добродъянія сотвори, оставивше престоль и безъмолствующы въ Святой Горѣ: путы очисти и каменіемь помости ихъ. иже прежде бяху неудобошественны; параклиси, си естьцерквы малыи, на многихъ мъстъхъ созда; келіи и пирги, си есть столпи съ горницамы, созда не точію въ Лаврѣ. и въ монастирѣ Иверскомъ, но и на инныхъ мѣстѣхъ, богатымъ иждивеніемъ. Въ Лавръ же опочи, его же и гробъ тамо созданъ естъ въ незабвенную памятъ благодъянія и во всегдашное поминаніе. Предреченный же Святоаннинский скитницы, понеже тамо близу ихъ естъ путь безводень, да мимоходящии путемь, свои же и странніи, имуть воду ради утоленія жажды, создаша тамо на единомъ мѣстѣ едину малу каплицу и устроиша окресть сѣдалища ради отпочиванія, идѣже приносять ВЪ великой стамнѣ воду и поставляютъ ю тамо, мимоходящий всегда обрящутъ Д8. пюще поминають трудившихься, отъ нея BOAV, И же и азъ пихъ, жажденъ сій отъ пути, и благодарыхъ Вога и благодѣявшыхъ, и помянухъ тогда слово Еван-

гелское, глаголюще: "иже напоить жаждущаго чашу воды, не погубыть мзды своея". Оттуду, менше оть полчаса хожденія, обонъ полъ удолія, инный скить святой Анны, малой, именуемый ради мало вь немь живущыхъ, ибо тамо точію суть шесть келій, но каяждо съ церковцею; общей же не имуть, но въ неделы и праздники къ предреченному собираются великому скиту, и подъ тогожде началника належатъ. Началникъ же ихъ не именуется игуменъ, но дикеосъ, си естъ правди смотритель, точню чина ради церковнаго и пріятія ради странныхъ поклонниковъ, милостиню подавающыхъ на храмъ и на безмольники, юже онъ раздѣляетъ, и во распряхъ малыхъ наставляетъ и мирствуетъ ихъ; въ великихъ же судятся въ Лаврѣ, ибо оттуду и началникъ имь, отъ нихъ же избранъ, поставляется. Но малая святая Анна зѣло на прискорбномь и безводномь мѣстѣ стоить и не имать текущой воды, но суть кладязи мурованы внутръ землы, въ ныхъ же собырается вода дождевная въ зимѣ (ибо тамо лѣтомь малы дождеве бываютъ), и тую употребляють въ всёхъ своихъ потребахъ съ оскудёніемъ, сего ради и жесточайшое тамо провождаютъ житіе, но тепльйшое, и такожде отъ рукодълія питаются. И оттуду висота Аеона отнюдъ не зрится, ибо тамо оть всѣхъ странъ окружаютъ, аки стѣна, нѣкіе навислые високіи каменіе, отъ воскрилія гори, крутосты ужасніи, точію отъ полудны зрится море близу, предъ очима, но съ висоти великой, ибо нижае келій еще ужаснѣйшін и болшіи каменіи крутосты даже до моря, до него же и путь зѣло прискорбенъ естъ, на немь же проходящии трудятся рукамы и ногамы. Оттуду, яко на полчаса хожденія, на востокъ, обрѣтается третій скиточокъ, зѣло малъ, проименованный Карулъ, къ нему же уже приближающися зёло путь жестокъ и страшенъ есть, яко-

48

1744 г.

ваго еще въ всемъ моемъ путшествіи не видѣхъ, яко четверть часа требѣ дратися и рукамы и ногамы, сѣмо н овамо завращающися, между ужаснимы пропастмы каиеннимы, надъ моремь высящимы, отнюду же зрящему низу сердце униваеть и великое есть тщание шествующему, да некако поползнется въ пропасты. Съ многою нуждою и терпѣніемъ тамо живущіи восходять и нисходять, обремененны сущи, обаче терпять Господа ради, да въ вѣчной жизны имутъ мзду. Тамо точію естъ церковъ мала, въ честъ святаго великомученика Георгія созданна, и три келійки, отъ нѣкіихъ добродѣтелныхъ пустиножителей Сербскихъ созданная, иже тамо скитахуся. Въ время же моего странствованія Греки жителствоваху, зело благоговеннаго и подвижнаго житія, три числомъ, единъ іеромонахъ, другій монахъ, а третій черноризецъ, подначалный послушный, мало что отъ рукодѣлія, болше же отъ милостины питающися, ибо многи имъ подавають милостиню, ради нужднаго и неудобоприступнаго ихъ мѣста. Ибо воскриліе горы, мню еще отъ потопа сице отвалися, яко аки стѣна стоитъ единокаменна, въ широту на пятнадесять сажней, вь висоту же въ дважди и трижди толико, и тамо мало мѣста сравненнаго съ велимъ трудомъ, на немъ же стоитъ церковъ съ келіяны. Такожде и тамъ дождевною живутъ водою и нѣкою дикою капустою, естественно въ разсѣлинахъ каменныхъ родящоюся. Мѣсто оное паче всѣхъ безмолвнѣйшое естъ и теплъйшое. Аще же и близу надь моремъ стоитъ, но отнюдъ не иматъ пути къ морю, понеже нѣстъ тамо брега, но вертепы и пропасты страшнии и естественнии каменіе превисокіе, просты аки стіны, изъ самой глубины моря горѣ восходящи, индѣ на тридесятъ и четиредесятъ сажней въ висоту, а индѣ на пятдесятъ, на шестъдесятъ и на болше. На единой убо стѣнѣ, зѣло III. 4 Путешествіе Варскаго.

Керасія.

святой Анны, такожде къ Лаврѣ, естъ удолъ широкъ и зъло плодоносенъ въ виногради и въ всякіи садовніи древеса, идъже суть пять, шесть келій, въ нихь же живущи користвують и изобилно питаются, и живуть мфрное иноческое уединенное житіе, а не скитское; сего ради скитники не именуются, но келейники, или келіяшы, по Сербску. Мѣсто же оное нарицается Керасія, си есть черешня, можеть быти, отъ нѣкоей черешнѣ дикой, еще предъ населеніемь живущихь тамо обрѣтшейся. Тамо есть виноградъ монастиря Лавры, съ келію и церковію святаго Димитрія, и въ другой келіи церковъ святаго Антонія, и въ третой святаго Аванасія. Оттуду же и путь общій восходить на самый верхъ Аеона, отъ инуду же нѣстъ. Требѣ же восходити три часы: единъ часъ до кладязя, обрѣтающагося на путы, ради питія мимоходящыхъ, вторій часъ до храма Богородична, а третій до самого верху, идѣже уже древеса не раждаются, но нагій камень, ради великихъ вътровъ и снѣговъ и частыхъ облаковъ. Азъ убо, по бденіи святаго Пророка Иліи и по учрежденіи трапези, предъ вечернею, идохъ самъ на Авонъ, не могущи обръсти сопутника, и достигши до церквы Пресвятія Богородицы уже заходящу слонцу, прочетшы вечерню въ церквѣ, и извлекши отъ студенца води, намочихъ сухаровь и снёдохъ. Въ церквё же быша образи отъ мосянзи виливанія, на нихъ же многіи дирицы попаленны зрятся. О нихъ же глаголютъ Лаврскій иноцы, яко прежде бяху на самомь верху горы, въ храмѣ Преображенія Господня, и громамь ихъ попалившымъ, снесоша низу, да не вовся потребятся, ибо нижае не тако пакостять. Таможде и клепало повѣшено желѣзно, ради оглашенія къ церквѣ, имуть бо тамо обычай многіи иноки, согласно, по пять по десятъ, ходити вкупѣ на поклоненіе, да не ужасна

52

1744 г.

имъ является дикая и необичная пустиня. Аще и мнъ возжнися сицева быты, и нощи приспѣвшей, начаху помисли нѣкіе приходити, но обиченъ сій въ странствованіи и въ всякыхъ случаяхъ, разгнахъ ихъ аки облаки. Нужда же мнѣ немала показася быти, яко не имѣхъ при себѣ огня, ни свѣтила. Еще же нощію хладу умножившуся и вѣтромь возвѣявшымъ, и сквозѣ стѣни храмини произающымъ, яже отъ самыхъ каменей сухихъ сложенна, кромѣ инаго смѣшенія, азъ же потенъ сій и утруждень, и постелю имый накіи тамо обратшіися ватвы кедровіы, съ листвіемъ колющимъ, аки иглы, не безъ страданія препроводыхъ оную нощъ, болше бдящи, нежели спящы. Заутра же, воставшы отъ сна и помолившися Господевѣ, начахъ восходити горѣ. Быстъ же тогда денъ облаченъ, и скорбяхъ, яко не могохъ зръти далечайшихъ странъ, по желанію моему, возвратитися же воспять тощъ не хотѣхъ; восхождахъ же, имущи надежду, яко донелѣже взійду, очистятся облакы. Бяху же сице густы, яко весъ въ мглѣ шествовахъ, и не видѣхъ предъ собою на вержение камени и едва познавахъ путъ. Брада же моя и власи искапаху струи воднія, оть орошенія мглы. и не безбѣдное бяте тествованіе. Восходящу же мнѣ, яко въ полъ разстоянія пути, се слышу шумъ, смятеніе и шатаніе многое, вишше мене по горѣ, и начаху каженей малыхъ множество катитися на низъ предо мною, а узрѣти никого не могохъ отъ мглы, и ужасохся дозъла, мнящи быты страшилище дъмонское, и начахъ креститися и молытися Господевѣ, да даруетъ мнѣ великодушіе, и абіе прійде на мислъ, яко грѣшенъ есмъ, а дѣмоны грѣшнымъ покости не творятъ: каково бо могуть накость дёлати творящимь ихъ волю: но добродътелнымь мужемъ стужаютъ, аки врагомъ своимъ. И сицевимъ помисломъ утвердихъ себе. Стоящи же на

единомъ мѣстѣ, съ кротостію и утишеніемъ, и созирающи стмо и овамо окресть, се вижду вишше себе козлици дикіи, черніи, въ мглѣ стоящіи, и ужасно на мене зрящіи, и паки мнѣ прійде первое помышленіе злое, и убояхся дозбла, и начахъ паки молытву твориты, не мнѣхъ бо быти козлища, но дѣмоны, понеже сицевымь подобіемъ изображають ихъ живописцы. Послѣди же помыслыхъ о козлищахъ и усумнѣвахся метнути на ныхъ каменъ; таже, крестнымъ знаменіемъ укрѣпившися, вергохъ, и абіе вси разбѣгошася и невидимы быша. Сотворися же отъ ныхъ великій шумъ въ горѣ на долгое время, ибо шатающися и разбѣгающыся различнимы путы, размѣтаху ногамы каменей множество, иже съ висоти горы катящися и падающи между удолія и вертепи, и пропасти, гласъ зѣло шумно усугубляемый творя ху. Возшедши же азъ на верхъ, не могохъ зръти ничтоже. Есть же тамо храмь маль, создань оть самаго камени, въ честъ Преображения Господа нашего Іисуса Христа, и клепало внѣ желѣзно повѣшенно, да приходящіи на служение клеплють въ праздныкъ. Ибо нарочно посилаются изъ Лавры иноки, Августа 6, съ хлѣбомъ и виномъ и всякою инною пищею, и творятъ въ нижной церквѣ Богородичной бденіе, ради лучшой теплоти и болшаго храма. Поутру же восходять горѣ и литургисаютъ, а послѣди нисходятъ паки къ Богородицы и творять трапезу, ибо многіи отъ окрестныхъ скитовъ, многіи же и отъ далекихъ, нарочно, благоговѣнія и поклоненія ради, собираются. Вшедши убо азъ въ предреченный Преображенія храмъ, пустъ и никаковаго имѣющъ украшенія (ибо вся раздрушаютъ снѣзи и мрази, и вѣтри, и громи), и прочетши часи, снѣдохь мало хлѣба, ради согрѣянія, и медлихъ тамо нарочно, ожпдающи лучшаго просвѣщенія. О четвертомъ же часѣ

54

1744 г.

12 Мая-Ноябрь. Скитъ Капсокалива.

дны, начаша облаки прогонятися вътромъ, и инимъ убо отходящимъ, инимъ же находящымъ, просвѣщаше и слонце, и видѣхъ всю Святую Гору, аки удолъ зеленую, съ прекраснимы густины лъса и монастиръ многіи, и скити, и кели, и каливы, стмо и овамо на различныхъ истахъ стоящіи, збло льпоту велію являющіи; еще же и снѣгы, въ провалинахъ и пропастехъ сокриваемы даже до новыхъ. Не могохъ же зрѣти далече на море, препятія ради облаковь, ибо глаголаху мнѣ самовидцы, яко въ тихій и чистый денъ можетъ человѣкь дости:нути окомь до Цариграда, до Солуня и на все Бѣлое море даже до трехъ сотъ мылъ. Гласихъ убо въ клепало, оть радости, слико хотѣхъ, и опровергохъ нѣколико каменей, ради удивленія шума, и замедлѣвши горъ на три или четири часы, и поклонившися паки въ церквѣ и благодаривши Бога, снійдохъ низу паки къ предъписанному мѣсту, нарицаемому Керасѣя, отнюду же путь великъ завращается отъ святой Анны къ Лаврѣ, отнюду же путъ меншій, пѣшеходный, низу къ морю, до скита, именуемаго Капсокаливы, сице проименованнаго рады нѣкоего изначала тамо скитающагося преподобнаго отца Максима Капсокаливы, си есть коливожгателя, иже, якоже отъ преданія повѣствуется, ради стуженій человѣческихъ, самоволно испаляще многажди свою каливу, преселящеся на ино мѣсто. По немъ же, послѣдователнѣ, многіи тамо скитахуся, другъ по другу наслѣдователнѣ, мужіе благоговенным, найпачеже, послѣди всѣхъ, нѣкій прослутый добродѣтелный монахъ Акакій, отъ него же времены нача и скить оный умножатися, найпачеже по умертви его. Ибо азъ, въ первомь моемь прибыти къ горѣ Авонстѣй, лѣта 1726, самь видѣхъ еще живаго онаго Акакѣя, иже мя гости единымь сухаромь и водою, но не могохъ тогда съ нымь

собествдоваты, да быхъ моглъ получити нъкую ползу отъ словесъ его, понеже еще тогда не знаяхъ Греческаго язика. Тогда и инны двѣ, три келіи скитныковъ недалече отъ него обрѣтахуся. Въ время же сего, уже третіяго моего къ Святой Гор'в пришествія, обр'втохъ много тамо келій и скитающыхся въ ныхъ, си естъ лѣта 1745. иже, въ славу Божію, на всякъ годъ умножаются, а не умаляются. Сей убо скить Капсокаливы обрѣтается на мъстъ прискорбнъйшемъ и безмолвнъйшемъ отъ святой Анны, въ удолѣ тѣсномъ, крутомъ и каменистомъ, такожде недалече отъ моря, надъ брегамы жестококаменными. Келіи тамо, едина верху другой, зданна при каменныхъ крутостехъ, наподобіе ластовичныхъ гнѣздъ, обаче лѣпотно; инніи убо съ церковцамы, болшее же число безъ храмовъ, иже бяху тогда числомъ двадесять, едина отъ другой раздѣлна. Такожде имутъ и общую с. Троицы церковъ, въ ню же въ праздники и неделы сходятся, и дикея, си есть первоначалнаго старца, и води доволно текущой къ питию, и общую мелницу, землѣ же мало къ сѣянію зелій. Въ молытвахъ же, бденіяхъ и постѣхъ, и въ правилахъ, и въ рукодѣліяхъ трудятся и питаются, и жителствуютъ подобнимъ чиномъ, якоже и Святоаницы. Сіе мѣсто есть углубленно и тихо отъ бурныхъ вътровъ, и тепло, и безснъжно, токмо отъ всѣхъ странъ жестокопутно; зритъ на странну полуденную, отстоить оть Лавры ближае всёхъ преднисанныхъ скитовъ, яко на два часа хожденія. Отъ Капсокаливы недалече, вншше на горѣ, болше полчаса, обрѣтается пещера и мѣсто, идѣже скиташеся преподобный отецъ Петръ Авонскій; нинѣ же тамо въ честь его устроися церковъ мала, съ келіею, и жителствуетъ всегда единъ безмолвныкъ. Тамо инный такожде виноградъ есть монастирскій. Оттуду, въ горѣ, вишше,

между зѣло густимъ и великимъ лѣсомъ, при доволствѣ текущой води, между снѣгамы изобылнимы, церковъ святаго Артемія, съ жилищемъ. Тамо есть височайшое и безмолвнъйшое жилище, идъже частье населяются къ пребыванію Рускія, Сербскія и Болгарскія скитники; не сущымь же тымь обытають и Греческіи. Тамо древа кедроваго растетъ доволно. Оттуду И низу сшедшы и возвращающися къ Лавръ, есть жилиименуемое то хелло, си есть келія Безбрашe, даго, идѣже естъ храмь Успенія Пресвятія Богородицы и двѣ, три келіи, и виноградъ, и млынъ водный, и жителствуетъ тамо нѣкій іеромонахъ или старецъ съ послушникомъ. А оттуду нижае мало, яко на верженіе камены или далье, обрътается пещера, надъ великымъ и глубокымъ, и ужаснымь удоліемь, въ ней же скиташеся нѣкій преподобный отецъ Святогорскій Нилъ, идъже и донинъ самая оная пещера храмецъ въ имя его именуется, и мощи его, повѣствуютъ, быти тамо предъ пещерою, подъ зѣло великымъ каменемъ, иже нерукостино, самь сверху паде, промисломъ Вожіимъ, въ время, егда хотяху пренести его мощи на инно мѣсто. Путь же къ нему толъ зъло страшный и бъдный, яко униваеть сердце грядущаго по немъ. Поклонившися бо язъ тамо, умилихся и помыслыхъ, яко тёснымь и прискорбнымь путемь ходящие спасаются, широкимь же шествующи погибають, ибо, по реченному, тесенъ есть путь и прискорбень, въводяй въ животъ вѣчный. Келіи же или колибки тамо отнюдь несть, жестокости ради п твсноти мъста. Оттуду возвращающися великимъ паки путемъ и близъ Лавры приходящы, и устранившися отъ пути, надъ моремъ, такожде въ удолѣ каменномъ, високо стоящымь, есть храмъ Богородиченъ и келія, и тамо всегда жителствуетъ единъ или два подвижніи

безмолвники. Имутъ же студенецъ дождевной води и нѣколико отъ древесъ маслынныхъ и смоковныхъ, и зѣло мѣсто оно естъ тепло и безмолвно; отстоитъ же отъ Лавры яко полтора часа хожденія. Оттуду же повратившися, на пути естъ виноградъ монастирскій, нарицаемый кирсая. Всѣхъ убо сихъ предписанныхъ Лаверскихъ жилищъ изобразити на хартіи непремѣнно нѣстъ мощно, понеже мнозіи въ сокровенныхъ и незримыхъ мѣстѣхъ обрѣтаются. Главнѣйшіи же и явнѣйшіи скити, благій и трудолюбивій читателю, зде ти, елико могохъ, изобразихъ на сей хартіи, иже отъ странны полуденной сице зрятся.

Повратившися же паки, и мимошедши монастиръ, даже до пути великаго, начинающагося отъ креста, стоящаго предъ предреченнымь храмомъ святаго пророка Иліи (идъже суть четиры кипариси зѣло красны), и ведущаго къ всѣмъ монастиремъ и скитамь, и келіямь, и каливамъ, на всей страннѣ восточной горы обрѣтающимъся, многіи суть вышше пути и нижае жилища, подъ Лавру належащи, ихъ же всъхъ подробну и обходити и описати неудобно; а иже обрѣтаются на путы, даже до четирехъ часъ хожденія, о сихъ потщуся простерти слово. Первъе убо отъ монастира, на странну восточную, шествующи яко полчаса, есть мѣсто, на брезѣ моря, нарицаемое Веласъ, идѣже естъ мостъ каменнозданъ крѣпко и лѣпо, верху единаго широкаго и високаго круга, по его же сквозѣ, зъ висоты горъ текущи, рѣка мала абіе впадаетъ въ море, яже лѣтомъ мѣлка естъ и кромѣ моста преходится, въ зимѣ же хладна отъ снѣговъ, и съ великимъ шумомъ бѣжитъ, и поверзаетъ преходащаго человѣка же и скота; сего ради, зимной ради бѣди, и мостъ устроися. Тамо есть, близъ моста, отъ странны монастирской, и храмъ 12 Мая-Ноябрь. Вода Св. Аванасія.

малъ святаго великомученика Георгія, въ немъ же присъдящы пчелныкъ въ лътъ стрежетъ пчелы монастирскін, въ зимѣ же стоить мѣсто праздно и бываеть прибъжище мимоходящымъ, ради препочитія и сохраненія отъ дожда. 2) Оттуду, яко полтора часа, а отъ ионастыря два, есть, на самомъ пути, вода святаго Асанасія, отъ разсълинъ каменей великыхъ мрамора бѣлаго, аки снѣгъ, текущая аки кришталь, здрава и легка піющымь, тепла въ зимѣ, студена въ чудотворная же въ болѣзнехъ, съ говѣніемь лътр: и върою почерпающынь, или отъ каменя, отнюду же исходить, утолцающымь. Течеть потокомь изобилнымь, аки рѣчица, и впадаетъ крутымь удоліемь въ море, отъ него же отстоить за четвертъ часа. Естъ же тамо храмець маль, въ имя Богородицы Живоноснаго Источника, оть иноковъ Лаврскыхъ созданъ, такожде и горница прекрасна, на угощение и препочиваніе страннымь и своимь, ибо м'єсто оно есть зѣло умиленное, стоящее между густымь лесомь, и шумъ водный, по каменехъ скачущій, влечеть всякаго мимошедтаго къ своему зрѣнію и употребленію. Образъ убо онаго мѣста естъ сицевый, якоже здѣ отъ мене начертанъ зрится. Повѣсть же о чудотворному оному источнику въ книгахъ Греческихъ напечатана естъ сицева, како изначала тамо обрътеся.

Бывшу оскудѣнію пищнему иногда въ Лаврѣ дозѣла, еще за живота своего, святый Аванасій, оставшы обителъ, отъйде скорбя. На пути же стрѣте его Пресвятая Богородица и рече ему: чесо ради бѣжиши, авва? Святый же отвѣща Ей: бѣгу, яко не имамь нуждная въ монастири. Рече паки ему Богородица: возвратися назадъ въ монастиръ и Азъ отселѣ буду вамъ икономѣса, имущая о васъ попеченіе. Святый же Ея вопроси:

да кто еси Ты? Отвѣща Богородица: Азъ естъ Маты Іисуса Христа. Паки Святый къ Ней рече: прости мнѣ Владичице, яко не вѣрую, аще не вижду каковаго знаменія, понеже многи суть сѣты діяволскы. Отвѣща ему Всенепорочная: ударъ въ каменъ сей крестообразно. въ имя Святыя Троицы, и благодатію отъ Мене рождшагося изійдеть вода многая и чистая. Ударившу же святому жезломъ, абіе, о чудеся! источися води множество сладкой и здравой. И абіе Богородица невидима бысть. Святый же Аванасій, положивши на Божію Матерь надежду, возвратися въ Лавру и видъвъ, яко оттолъ уже кътому не оскудъваше обителъ, узакони, да никогда же тамо поставляется икономъ, точно парикономъ. Вода же оная течетъ изобилно даже донинѣ. именуется же йугадия, си есть вода священная, яко освѣщаетъ и исцѣляетъ съ вѣрою почернающыхъ. Естъ же тамо на горницы нарочно здѣланъ ковчегъ желфзенъ, правостоящъ, съ затворомъ, ради мишей. Иноцы же тамо мимоходящии и поклонницы съдять на горницы, близъ води, и міются, и піютъ съ благоговѣніемъ отъ нея. Таже ѣдятъ на трапезѣ отъ съ собою приносимыхъ яствъ, и вся, елика аще изобилують, или хлёбь, или инная пища, оставляють и затворяютъ въ предреченномъ ковчезѣ, да обрѣтаютъ вси, иже мимоходящій убогій, и ядущи да благодарять Бога, Богородицу и Святаго, и да молять Бога о устроившыхъ и утвердившихъ сицевъ благъ и похвалный обычай. Есть же тамо въ храмѣ и икона Пресвятія Богородицы, на ней же святый Аванасій есть изображенный, стоящій предь нею и біющій жезломь въ каменъ, отъ него же течетъ вода. Таможде зѣло близу, яко на четвертъ часа, виноградъ монастирскій, съ келіею и съ церковію. Оттуду пришедши пу-

60

12 Мая – Ноябрь. Морфину.

темъ далѣ, яко полчаса, а отъ монастира два часа, обрѣтается пиргъ, си естъ столпъ, мурованный еще древнымы лѣти, егда тамо мыръ жителствоваше. Создася же, якоже повествують, оть некоего царя или велможи, ради упокоенія дшеры своей, именуемой Морфѣну, яже она тамо многимы лѣты безмолствоваше, веселяся отъ красоти мѣста, ибо стоитъ на холмѣ зѣло красномъ, недалече отъ моря, яко на 2 стрѣленія съ лука. Окресть же води текущи и гори съ густымь лъсомь, яже суть воскрилія Аеона, и зеленьють льпозрачно въ зимѣ и въ лѣтѣ, не точію сего ради, яко есть мѣсто тепло отъ диханія морскаго, но и естественно вся Святая Гора имать благодать сію, яко много въ ней таковыхъ обрѣтаются древесъ, иже въ зимѣ и въ лѣтѣ на себѣ имутъ листвіе зеленое; отъ ныхъ въ странахъ Россійскихъ не обрѣтаются. При томъ же столпѣ, послѣди отъ иноковъ созданъ естъ храмь святаго великомученика Георгія, съ келіею, въ безмолвѣи хотящымъ жителствовати. Окресть же тамо въ горахъ многіи келіи безмолвниковь обрѣтаются и скить монастиря святаго Павла, о немъ же послѣды на своемъ мъстъ широчае речется. Низу же столпа и холма, въ удолѣ течетъ малая рѣчица и мостъ древлнъ устроенъ, ради зимнаго прехожденія; на самомъ же приморіи и илинъ, и келія, и виноградъ великій монастирскій. Мѣсто же оное наречеся Порусс той Морфия, си есть столнь красоты: или отъ имени предреченной дѣвы, или отъ естественной красоти мѣста, ибо первѣе наридашеся Μορφιν8 послъди же отъ простобесъдна язика τοῦ общенароднаго слово умалися и наречеся морфину, еже знаменуеть зрачное. Оттуду, тимъжде великимъ путемъ, понадъ моремъ, яко на два часи шествованія, а отъ монастира на четиры, и оставивши путь общій и возшед-

61

Провата.

ши путемъ особлывымъ, налѣво, начинающимъся отъ креста, мало въ гору, тамо обрѣтается мѣсто, нарицаемое Провата, си естъ овчее, идъже естъ Лаверскій конакъ, си естъ въездный домъ, съ церковію святытеля Христова Спиридона, съ гостинницамы и келіямы, нарочно отъ иноковъ созданъ, идъже всегда живетъ и досмотрителъ. Имутъ води текущой и древесъ садовныхь доволно, и отъ виногради, ради прибѣжища себѣ и страннымъ въ время зимы. Есть бо общая всъмъ монастиремъ обителъ, нарицаемая Протато (о ней же послёди въ своемь мёстѣ широко иматъ изявити слово), идѣже часто въ годъ началнѣйшія отъ всѣхъ монастирей собираются на соборъ и судятъ различни нуждній Святія Гори діла. Ни кая же обитель оттуду сице далече не отстоитъ, якоже Лавра святаго Асанасія, ибо едва чрезъ седмъ часъ можеть кто преихаты мескомъ (еже и азъ дѣломъ познахъ). Сего ради иноцы, и отъ монастира идущы къ Протату, и оттуду повращающися, тамо препочивають или нощують, аще же дождевное или снѣжное случится время, и многи дны тамо провождають, всякое тамо доволство ради нужди полагають и хранять и за коны, и за люди. Окресть же того конака многіи суть келіи, по горамъ и лѣсамь, яже ради краткости оставляю: единымъ точно словомъ заключаю, яко, аки окресть луны множество зрятся звѣздъ. сице окресть Лавры количество немало обрѣтается скитовъ и келій. И тамо окончевается, на Провать, пограничіе монастиря, оттуду же простирается земля инныхъ монастирей, послёдователнѣ стоящихъ: Каракала, Филовея, Івера и прочіихъ, о ныхъ же послѣдователнѣ послѣди иматъ явыти слово. Между же пограничіемъ Івера и Филовея, обрѣтается мѣсто немало. Милопотамосъ нарицаемое. Тамо такожде естъ рѣчица, съ камен-

62

1744 r.

нымъ мостомъ единокружнымъ, и лѣса множество, и древесъ маслынныхъ доволно, и винограда много, благое вино раждающаго. Сія же вся на зѣло прекрасномъ и веселомъ, и тепломъ мѣстѣ сутъ, близъ моря, и належать подъ власть Лаверскую. Есть же тамо, на самонь брезѣ, на холмѣ каменномъ, обителъ мала, въ честь святаго Евстафія, отъдревле, прежде великихъ монастирей, созданна, съ церковію малою, съ трапезою, съ четирия, пятъ келіямы, съ поварнею, съ пиргомь и ствною окресть, съ врати желѣзнимы и прочая. Таковыхъ бо изначала въ горъ Асонской бяше, якоже повътствують, 60, послъдиже, егда отъ царей создашася великін, — инніи вь метохи причинишася, иніи же въ скити, инніи же раздрушишася въвся. Внѣ же врать того монастиря гостинница созданна, ради странныхъ, и обитаеть тамо всегда опредѣленный икономь, съ иннымы двома инокамы. Посилается же имъ брашно отъ монастиря, прочая же вся имутъ доволна отъ плода земнаго и трудовъ своихъ; имутъ же и ладію, ради морской потребы. Оттуду посилается вино въ монастиръ, на служение и питие соборнымъ началникомъ. Лътомь же, егда имутъ сходитися на соборъ до Протата, отъ Лаври, удобнѣйшаго и скорѣйшаго ради пути, по морю тамо ладіею припливають и тамо препочивають или нощують; оттуду же посуху за часъ хожденія къ Протату прибываютъ, такожде и назадъ повращающися, великую вигоду имбють себь же и конемь. О мбсть же ономъ велію и всегдашнюю распрю имѣютъ Іверскаго монастиря иноцы съ Лаверскимы: сіи убо глаголюще быты мёсто свое, яко близъ монастиря Иверскаго. на границы обрѣтающееся; оныи же утверждають быти свое, яко издревле, еще отъ святаго Асанасія, употребляемое за нужду монастирскую. И многожди судящися

Чинъ монастырскій.

на духовныхъ и мирскихъ судахъ, и многіи иждивши сребникы отъ обою странну, Лаверцы одолѣща. Многажди же Іверскіи и предо мною рѣша, яко неправедно держать подъ властію своею Милопотамь Лаверцы; понеже наше бысть мѣсто. Азъ же не вѣмъ, кто между имы праведнатий, Богъ сердцеваденъ васть. Сіе точно вѣмъ, яко въ Діаеицѣ, си есть въ завѣтѣ святаго Аванасія, еще за живота его написанной, въ книзѣ зѣло древней, на листахъ пергаменныхъ, самь моимы очима видѣхъ и самь моимы устамы чтохъ, идѣже самь святый Асанасій о себ' св'дителствуеть, яко церковь святаго Евстафія и келіи создати въ Милопотамѣ потрудися, и потщися посадиты лозіе, за потребу церковную и употребление немощныхъ и престарѣлыхъ и въ тяжестныхъ дѣлахъ труждающихъся иноковъ, иже въ Лаврѣ. Сице убо, мню, трудолюбивій читателю, яко доволно ти написахъ о внѣшней и внутренней добротѣ святыя Лавры и о всѣхъ на пограничіи ея окресть далече обстоящыхъ мъстахъ. Нинъ же послъдователнъ приличествуеть начертати о чину монастирскому и о пѣніи церквномь и о всѣхъ обичаяхъ.

О чину монастирскомъ святія Лавры.

Чинъ монастирскій и обычай, иже содержится въ нинѣшніи времена въ Лаврѣ, не весьма цѣлъ, якоже издревле святый Асанасій узакони, но въ время царствованія Турецкаго многіи благіи обичаи премѣнишася въ злыи, иніи своеволно, а инніи по смотрѣнію времени и по нуждѣ. Азъ же потщуся написаты, якоже обрѣтохъ въ лѣтѣ моего странствованія, си естъ 1745 Чинъ убо и обичай, яже въ Лаврѣ, едва не подобенъ естъ иже и обще держится въ всѣхъ монастиряхъ Свя-

12 Мая-Ноябрь. Лавры Св. Аванасія.

тогорскихъ, обаче въ нъколикихъ вещехъ мало превосходящій и крѣпчайшій.

1) Лавра, якоже и прочіи монастири, отъ милостины, юже собираеть на различныхъ странахъ, нарочно посилающи иноковъ, вси свои доходи и расходи имъетъ. Аще же иматъ и метохи внъ Святія Горы, си естъ двори причастній, идѣже своя всѣваютъ сѣмена и хранять воли, овцы, козлища и прочіи скоти работніи, обаче оть тоейжде милостины и дань великую Туркамъ даютъ за оніе и за труждающихся о скотахъ и о земледъліи. Аще же ли користвуютъ или не користвуютъ, то Турки и работникы свое обичное взимають поплащеніе; еще же, кром' даянія царскаго, каковую либо буди напасть вимислывшы, насилованиемъ многи взимаютъ денгы. Сего ради, не могущи иннымь способомь снабдѣватися, подъ милость Вожію и христіянскую прибъгають, и всегда посилають иноковъ въ различніп страны мира съ Честнымь Древомь и съ мощамы Святыхъ, по единому и по два, и по тры, и по четиръ вкупѣ, по далекости градовъ и честы жителствующыхъ въ ныхъ лицъ, и по количеству христіянъ, и часто иніи убо приходятъ къ монастирю, а иніи отходятъ, и инніи убо повращаются по тріехъ лѣтехь, инныи же подъ двою, иныи же по единомъ, иже ближайшіи. И сице умирають, многыхь отъ братій своихъ точію слышащи, но не видящы, невозможно бо нѣкогда всѣмъ совокушитися. Аще бо не бы рассилахуся по милостиняхъ, но всы собранны быша, истребыли быша обителъ въ мало время, яко ни зерну яствы не обръстися. Имъяху благодать оную отъ древныхъ царей и Святогорцы, юже иньють нинь Россійстіи иноцы, и въ инныхъ христіянскихъ странахъ, но врагъ Креста Господня и насилователь рода христіянскаго, плѣнивши его, имы же вѣстъ Путешествіе Варскаго. III, s

65

Богъ судбамы, отъятъ вся, и едва съ великимъ поплащеніемъ денегъ оставляетъ сидѣти въ монастиряхъ. 2) Игумени тамо нѣ сутъ всегдашни, якоже бяху древне, но часто премѣняются: инный бо въ два или три мѣсяцы, инный же въ пять, шесть или осмъ, мало же кто бываеть на игуменствѣ годъ. Се же бываетъ таковой ради выни. Обычай имуть началній монастира, аще кто оть іеромонаховъ монастирскихъ изійдетъ въ мыръ трижди или четирижди, и послужить монастиревъ върно и тщаливо, си есть принесеть въ монастыръ милостиню доволну, таковаго вси соборомъ поставляютъ игуменомъ, въ благодарствіе трудовъ его, да прочіи, желающи таковой честы, тщатся користъ подобную творити обителѣ. Егда же, по поставлении игумена, по случаю, инный такожде съ подобнымъ количествомъ милостины прійде, тогда, по двою или тріехъ мѣсяцей, преждняго низлагають, и новаго наставляють, иже такожде стоить до времени, донелѣже прійдеть паки инный такожде и премѣнить его. Бывшін же игумени именуются отъ нихъ проигумены, и таковы въ монастирѣ сутъ многы, и внѣ монастира, въ различнихъ градъхъ, обаче имь въ монастирѣ естъ честъ болшая внѣшная, нежели игумену. Игуменъ бо ни чимь не владъеть, точію первенствуеть въ церквѣ на пѣніи и въ трацезѣ такожде, въ соборѣ же и совѣтѣ ихъ слово первѣйшое, и поелику кто есть въ монастирѣ старѣйшій проигуменъ, болше потрудися въ монастирѣ, потолику въ соборѣ и слово его честно. Проигуменовъ же уже силою внѣ монастиря на послушание не посилають, но молениемъ, аще есть еще младъ и силенъ, аще же ни, тогда до смерти сѣдить въ монастирѣ, съ честію и доволствомъ нуждныхъ тѣлёсныхъ. Сице же творятъ и въ всёхъ Святогорскихъ монастирахъ. 3) Отъ проигуменовъ върнъйшаго и бистро-

умнѣйшаго поставляють скевофилакомъ, и ему всѣ тайніи и драгіи вещы монастирскій вручають, и все сокровище и денгы, и той владфоть всемь монастиремь въ внѣшней власты: строить, повелѣваетъ, управляетъ, на послушание посилаетъ, къ дъламъ всъхъ принуждаетъ работниковъ, печется о одеждѣ послушниковъ убогыхъ (прочія же самы всякъ отъ своего званія или рукодълія печется. Ничтоже бо тамо братіи не дается въ годъ, точію сандалія и мало платна на хитонъ); печется о данехъ Турецкихъ, о доходахъ и расходахъ монастирскихъ, къ различнымъ лицамъ въ вся странны отвѣтствуеть и о встхъ нуждныхъ вещехъ попечение имать. Словонъ рещи, властъ въ монастирѣ болшая всѣхъ, но и трудъ такожде болшій встахъ. Сего убо аще обрящуть многымы лёти человёка вёрна, тщалива и ползующа обитель, оставляють его на сицевомь звании даже до смерты (развѣ аще самъ не схощеть), аще же ни, но противно, тогда вси соборомъ низлагаютъ и инаго поставляють. Сице же творять и въ прочіихъ болшихъ монастиряхъ; въ малыхъ же частое премѣненіе лицъ бываеть, ради непостоянства ихъ, и оттуду монастиремь убитокъ и пагуба послѣдуетъ. Аще же по случаю игуменъ умретъ. или на одрѣ немощенъ лежитъ, тогда, управленія ради чину церковнаго, отъ проигуменовъ поставляется дикей, до времены, донелѣже или игуменъ оздравість, или инный, оть милостини повратившійся поставится. 4) Икономы не поставляють, ради предцисанного Богородицы чудеси, яже, явившися святому Аванасію на путы и источникъ води дарова, и иконоувса сама быти монастиру объщася, но точію подиконома, иже отъ Святогорцевъ нарицается парикономъ, и той все дѣло монастирское, до иконома належащое, управляеть. 5) Трапезаръ поставляется началный, старецъ несвященъ, съ подътрапезаромъ меншимъ. Тойжде и нѣкіи присмаки постніи въ рукахъ своихъ имѣстъ, яко: капусту квашену, огурци солении и тимь подобная; еще же и вси напитки монастирскии, ибо на се особливаго ключника не имутъ. Сей и хлѣбъ весъ общій, оть пекара взявшы, въ своихъ рукахъ держитъ и на трапезѣ раздѣляетъ. 6) Полатный именуется дохіярисъ, въ него же рукахъ различній монастирскій вещы, и того есть первое по игумену лице въ послушания монастирскомъ и болшая, паче инныхъ, честъ и власть, аки намѣсницкая. Тому въ сохранение вручають вси свои вещи иноки, отходящии на путъ за милостинею. Келіи же испражняють иннымъ къ пребыванию, и аще случится имъ смертъ внѣ монастира, тогда вся, запечатованна и сочтенна, отъ полатнаго взимаетъ скевофилакъ и полагаетъ въ общее сокровище, одежди же продаеть хотящымъ, а инны даруетъ убогымъ. Полатнимъ же поставляютъ человѣка честна и вѣрна, ему же скевофилакъ, имѣвши нужду куда далече на малы дны отъити, и ключи внѣшніи вручаетъ, да досмотруетъ вся потребная монастирю; внутрныхъ же, си есть таинственныхъ, никому не увѣрлетъ даже до смерти своей или премѣны. 7) Монаховъ простыхъ, ни къ чему не способныхъ, на всякъ денъ на работу гонять, кромѣ праздниковъ; изъ монастира денегъ имъ не даютъ, токмо пищу и одежду. Іеромонаховъ же не гонять, развѣ въ великихъ нуждныхъ дѣлахъ, два или три рази въ годъ; но тіи ничтоже не взимають отъ монастиря, кромѣ пищи, прочее же снабдѣваются отъ литургисанія, зане же, поплащаются отъ милостины, подаваемой отъ христіянъ. Іеродіяконы же, подъ началомъ при соборныхъ сущы и имъ служащы, отъ ныхъ имутъ въ всемъ снабдѣніе; волніи же отъ рукодѣлія какова либо буди. Еще же, аще и отъ простыхъ кто монаховъ

68

12 Мая-Ноябрь. Лавры Св. Аванасія.

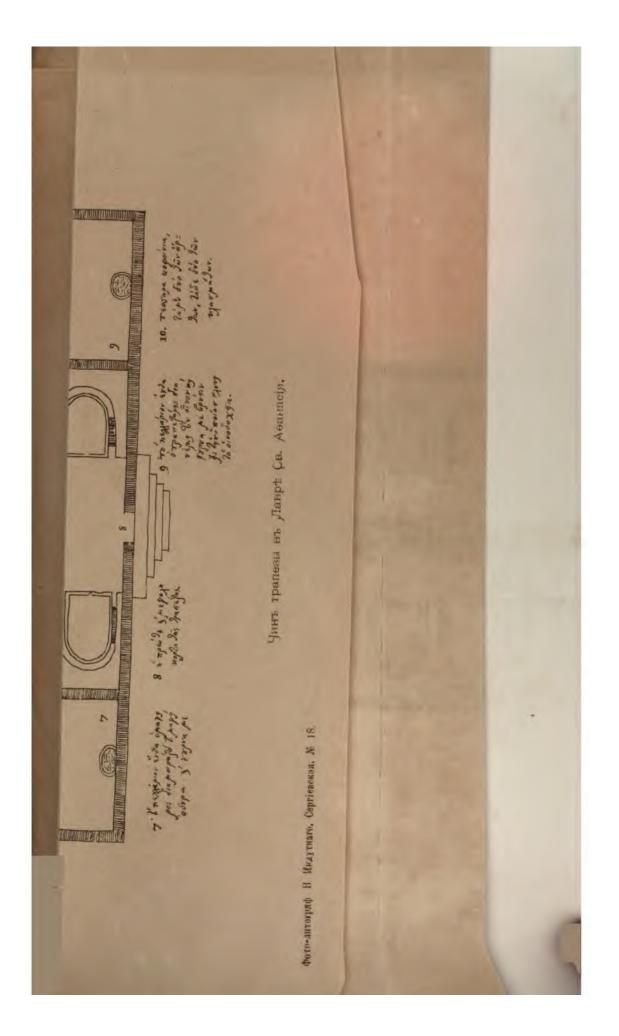
ходить во гради, и собравши принессть два или три рази милостиню въ монастиръ, таковаго не точію къ работѣ не принуждаютъ, но и почитаютъ въ другомъ меншемъ чину по соборныхъ. Такожде творятъ и въ иныхъ монастирахъ. 8) Сутъ не постриженцы монастирские, но отъ различныхъ странъ приходящіе различнаго званія людіе: іеромонахы, ісродіяконы и монахы, отъ ныхъ же, аще кто изволитъ братіи причестися, пріймують его и снабдввають, якоже и предъреченныхъ. Аще же хощутъ безъ роптанія братія и кромѣ всякаго послушанія монастирскаго въ безмолвіи провождаты иноческое монастирское житіе, таковіи, аще имуть денгы, закупляють оть монастира даже до смерты хлѣбъ и всякую пищу, поплащающи скевофилаку въ общій скарбъ или сто, или двѣстѣ левовъ, по человѣку и по соглашении требуемыхъ вещей. Отъ младаго бо ищуть болше, понеже чають его жити на лѣта многа, а отъ стараго менше, и отъ единаго такоже мніе, съ послушникомъ же болѣе, и поелику кто что въ годъ требуетъ колико окъ масла и колико окъ елея, кромъ общей пищи въ трапезъ; инный же трапезою общею точію доволень, а инный хощеть широчае жити. И таковів, купивши хлёбъ, зёло живуть спокойно въ монастирѣ, аки въ пустинѣ, отъ келіи точію въ церковъ и трапезу ходици, и то, аще хощуть, никтоже бо ихъ ни къ чесому не принуждаетъ. Инныи бо творятъ свое правило въ келіяхъ по вся дны, точію въ недълы и праздники ходящы въ соборное пѣніе, а иже лѣнятся чести наединѣ, сіи всегда на готовое общое правило приходятъ. Таковымь убо образомь многіи и архіереи, оставивши свои престолы, не могущи понести даній и напастей Турецкихъ, купивши себѣ въ монастирахъ Святогорскихъ келію и хлѣбъ, безмолвствуютъ, якоже

69

любять. Тогда бо и въ время моей исторіи бяше единъ архіерей знаменить въ Лаврѣ, сице пребывающъ затворно и смиренно, якоже мнихъ, и въ монастирѣ Іверскому другій, а третій въ монастири с. Предитечи Іоанна, нарицаемомъ Діонисіатъ. 9) Каковый либо буди майстеръ, иннаго дѣла не принуждается твориты на монастиръ, точію художество, еже знаетъ. 10) Егда хощуть мѣсити хлѣбъ на братію. исходитъ изъ церквы съ кадиломь седмичный, въ мантіи и епитрахиль, съ свъмногими ему послѣдующими іеромонахи, шою, съ предыдущу четцу и канонарху и идуть въ пекарню, идъже двъ пещы превелики жгутся, предъуготовляемы къ печенію хлѣбовъ, творытъ: "Благословенъ Богъ нашъ", и по "Трисвятомъ", тропаръ и кондакъ святому Аванасію; таже опредѣленную на то молытву, и отпустъ. И тако начинаютъ мѣсити человѣкъ десять или дванадцать, еже на благословени пять хлѣбъ. Муки же мѣсятъ въ лѣтѣ мѣховь на десятъ, въ зимѣ же на 14, ибо лѣтомь малы числомь иноки, зимою же собираются многы, и едва хлѣбы оны довлѣють на пять денъ; послѣди же паки толикожде замѣшають. На качание же быють было и собираются вси, средни же и малы, яко на шестдесять человѣкъ и болше. кромѣ точію не приходятъ тамо ОТЪ началныхь соборныхь, первыхь и вторыхъ. Хлѣбы же дѣлаютъ болшіе, нежелы въ всёхъ монастирахъ Святой Горы. числомь яко на пять сотъ и болше. Всякому бо просящему единъ хлѣбъ дастся, его же не можетъ человъкъ снъсты, аще и зъло бы гладенъ былъ, развъ нѣкій крѣпкій мужъ работникъ, или абіе оть пещи вьземши мягокъ. Се бо искусихъ на себѣ и на инныхъ многыхъ. Но ради любопытства, понеже сицевымъ образомъ въ всѣхъ монастирахъ Греческихъ повсюду:

въ Іерусалимѣ, въ Синайстей горѣ, въ всѣхъ монастирахъ Асонскыхъ, найпачеже въ сей великой Лаврѣ, совершеннѣйшій и благочиннѣйшый обичай, ради тшанія и доволства людій, зде, въ диковинку необичну въ странахъ Россійскихъ, представляю ти изображенна вся на хартіи, да видишы, како отъ корытъ извлекаютъ лопатамы желёзнымы тёсто и вергають инымь, препоясаннымъ лентіямы кожанымы, тіи же, пріявши въ лентія, повергають инымъ на столы, иже абіе взявшы и раскотившы въ долготу, рвутъ въ едину опредѣленну изру и вергаютъ, единъ одесную, а другій ошую, предъ братію и послушники, благочинно окресть трапезь обстоящыхъ, тіи же обѣма рукама качають въ округлость хлѣбы, да будутъ равны и гладки, и подаютъ инымъ, оны же, пріявшы, влагають въ копаны. Суть же копаны нѣкіи доскы, зѣло толсты, въ ныхъ же изрити суть ямицы круглы, и въ тіи убо влагають первѣе непечены хлѣби, да соравняются, донелѣже прійдеть время полагати на лопату. Инны убо копаны праздны приносять къ столамъ, инны же относять полны и полагають на опредѣленныхъ клѣтяхъ или стоялищахъ. Вси же прикасающися тёсту, лентіями платнянимы препоясаны суть, да не прикасается мука или тёсто къ одеждѣ, отъ сихъ же инны творятъ хлѣбы толсты и вълагають въ копаны, а ины низкіи, на подобіе пероговъ, ихъ же именуютъ фѣдулы, и сіи полагаются на особлывихъ доскахъ равныхъ. Фѣдулы убо, понеже первѣе въ пещъ въмѣтаются и скорѣе пекутся, перваго дня раздаются на трапезу, хлѣбы же отъ трапезара заключаются въ клѣтъ, и въ прочіи дны употребляются. Въ время же хлѣботворенія готовы двѣ пещи горять, не отъ устъ, но отъ боку запаляемыи искуснѣйшимъ художествомъ, ради меншаго труда, ибо пламенемъ самымъ

разжегшися, пещъ помътанія отнюдъ не требуеть. Трапезаръ же стоитъ при дверехъ, стрегій и разсмотряй, кто не обрѣтается на послушанія, да послѣди того казнить недаяніемъ хлѣба или обличеніемь явнымъ, еще же, и да не оставить никого изійти предъ совершеніемъ дѣла. Игуменъ же тамо самъ присутствуетъ въ мантіи, съ патерицею, или, въ небытіи его, седмичный, и творить: "Благословенъ Богъ"; таже чтепъ, такожде въ мантія, пристоящъ при иконостасу, чтетъ часы, дондеже совершится дѣло. Пекаръ же кадилницею краткою встать окресть покаждаеть. По совершения же часовъ, вси расходятся; точію оставляютъ самыхъ пекаровъ съ послушникамы ихъ, и тіи совершають свое опредѣленное дѣло. Се же всегда творятъ, исходящи изъ утренѣ, предъ просвѣщеніемъ дня, ради удобнѣйшаго многыхъ собранія. 11) Кухаръ именуется маерась, который опредѣленъ есть едину точію яству варити, а никогдаже двѣ, развѣ точію въ великій, самый главный праздникъ святаго Асанасія, или, егда кто, унирающы, особливе милостиню опредѣли братіи на поминный объдъ, или въ послъдный денъ великыхъ запустъ, въ неделы сырной. Въ всяку убо неделю, ради трапези братіи варить горохъ съ елеемъ, въ вторникъ бобъ, въ четвертовъ кулешикъ, такожде и въ суботу; въ инны же дны ничто не варить: сице бо общій обичай въ Святой Горб. 12) Трапезаръ, такожде и отъ нихъ. именуемый, по неделямъ, внё постовъ, поставляетъ на трапезу опредѣленное вареніе, къемуждо особнѣ, въ приставци оловянной, и обще на доскахъ мало сыра; въ неделы же постны маслины, а хлѣба до изобилія и вина полъ оха, смѣшаннаго съ водою. Въ второхъ бобъ варенъ и маслыны, особно сыры. Вино же на всѣхъ не дается, точію началнымъ, въ четвертовъ же н



12 Мая-Ноябрь. Лавры Св. Аданасія.

суботу. Егда подобаетъ, поставляетъ сыръ и кулешикъ, или куркутъ, иже малороссійскимъ язикомь именуется затирка отъ муки, и вина такожде по полъ ока; въ прочіи же дны, си есть въ понеделникъ, среду и пятокъ, сухояденіе: маслины и хлѣбъ. Въ великій же пость вино точію и елей разрѣшается въ суботу и неделю, въ прочіи же дны, чрезъ всю четиредесятницу, сухояденіе, и единожди яденіе, и вси обще сходятся въ трапезу. Такожде и по вся неделы творятъ, и въ праздники. Въ прочіи же дны, чрезъ весъ годъ, точію на всякъ денъ седмичный, чтепъ и инныи церковникы въ трапезъ въ обичное время ядятъ, прочіи же, когда кто хощеть. И всегда движды ходять на денъ въ трацезу, кроић великаго поста, и когда дается вино въ объдъ. того дня и въ вечеръ, а коего дня не дается въ обѣдъ, того ни въ вечеръ. Держашеся же тамо издревле зѣло твердо Типикъ отъ святаго Асанасія, имъ подъ клятвою узаконевъ, но преступиша его на мнозъхъ. Обаче паче иныхъ монастирей сіе твердо держать, яко въ келіяхъ тайно не ядять, кромѣ нѣкіихъ, имъ же дадоша сажоволство вси соборомъ, нужди ради нѣкакой, но вся, елика въ келіи сварятъ, въ общую трапезу приносятъ, и всякъ свое ястъ. Но и се недостойно естъ похвалы, понеже не безъ соблазни убогыхъ, иже не имъютъ особнъ что приготовиты, кромъ общей пищы трапезной, о ней же имать тщаніе трапезаръ.

О благочиніи, бываемомъ въ трапезв.

Здѣ, въ лучшое уразумѣніе всякаго чина, изобразихъ сашое мѣсто и распростертіе трапези, кромѣ стѣнъ, си естъ самый помостъ, да зрима будутъ вся дѣйствуемая. 1) Исходящу седмычному изъ перквы по литургіи, въ

73

неделы и праздники, предидеть предъ нымь съ свѣтилникомъ свѣщеносецъ единъ, иногда же и два, въ мантіяхъ, ему же послѣдуетъ седмичный, такожде въ мантіи, держай просфору въ рукахъ, отъ нея же иматъ быти по трапезъ "Трисвятое", или возношение панагии. Таже послѣдують игуменъ, въ мантіи, съ патерицею, по немъ вси проигумены, кромѣ мантій, и чтепъ, въ мантіи, чтяй: "Вознесу тя", такожде и прочіи, по чину, и съдають вси въ опредъленныхъ мъстехъ; чтеніе же имый чести въсходитъ на мѣсто высоко, отъ нихъ нарипаемое амвонъ, и чтетъ въ слышание всъмъ. Въ дни же работы, самъ седмичный идетъ въ транезу, въ утръ и вечеръ, съ нъколико послъдующимы ему. Обаче чрезъ весъ годъ на всякъ денъ дважди творится по трапезъ возношеніе: и въ полудни. по обѣдѣ, и по вечери; но въ вечеръ всегда сухоядение бываетъ, кромъ варенія. 2) На первомь столѣ самъ игуменъ сѣдаетъ; аще же нѣстъ игумена, тогда празденъ стоитъ. На второй трапезѣ сѣдятъ вси проигумены. На третой седмичный съ встмы іеромонахы и крилашанамы. На четвертой монахы, старцы знаменитія. На пятой іеродіяконы и прочіи, вси по чину, инокы, таже мырскій послушники. 3) Трапезаръ и кухаръ, лентіямы бѣлимы препоясанны, суть подъ мантіею, да не каплють одеждъ яствою или виномъ, носящы: такожде и подначалнии ихь. И сіи въкупѣ, при дверехъ, по трапезѣ, припадшы ницъ до землы, прощеніе отъ братіи просять. 4) Егда игуменъ, или на мѣстѣ его дикей, первую чашу начинаетъ пити, тогда чтецъ, прервавши слово, глаголеть: "Молытвамы святаго отца нашего", помишляющы игумена, но не глаголеть обычно: "Молытвамы святыхъ отецъ". 5) Егда имѣють близъ окончевати трапезу, первѣе біетъ въ дзвонокъ седмичный, да оставытъ чтеніе и проситъ проще-

74

ніе; второе гласить, да соберуть всякую яству и сосуды; третіе, да соберуть окрухи въ кошницы. Скатертей же тамо нёсть постилаемыхъ верху трапезъ, но на нагыхъ полагается всякая яства, ибо губамы морскимы истираемы, чисты суть, аки зерцало. 6) Трапезаръ возвишаеть часть Богородичну, глаголющы великое имя Пресвятыя Троицы и прочая. Аще же вь великій праздныкъ множество народа снійдется, тогда двѣ часты купно возвишаются, и едину на одесную обносить трапезаръ, другую же ошуюю подътрапезарій, п за нимы самы чашы сребряннопозлащенны, съ виномъ, послѣдуютъ, отъ руки въ руку предаваемыи, за ними же послѣдуетъ и кадяй, такожде въмантіи, съ кадилницею не висящою но нарукахъ носимую, яже необична есть въ странахъ Россійскыхъ, тамо же именуется кацы. 7) Чтенія по вся дны нёсть, точію по недблямъ и праздникамъ, въ нихъ же чтутъ поученія Евангелская и проповѣди святыхъ торжественны. Въ великій же постъ на всякъ денъ чтется чтеніе, кромѣ суботы. 8) Исходящи чинно внѣ дверей трапезныхъ, покланяютъся игумену или дикею, или, въ небыти ихъ, седмичному, и той такожде кланяется священнымъ, несвященныхъ же благословляетъ, и тако расходятся. 9) Игуменъ тамо мантію черну, просту, власяну носить, шелкову же въ праздники, но худшу инныхъ монастирей, сицевъ бо имъ обычай еще отъ святаго Аванасія предадеся; патерицу же подобну архіерейской носитъ. Еще же, егда седмичный къ служеню взимаеть благословеніе, поклоняяся, и цёлуеть его руку, онъ цѣлуетъ и его, привлекши ю къ себѣ; и паки седмичный вторицею лобизаеть игуменскую, и поклонпися, отходить. Смыреннѣйшіи тамо и проигумены носять одежды паче инныхъ монастирей, ниже бо лисицамы, ни волками, ни шелковымы ризамы украшаеться

I

Чинъ церковный

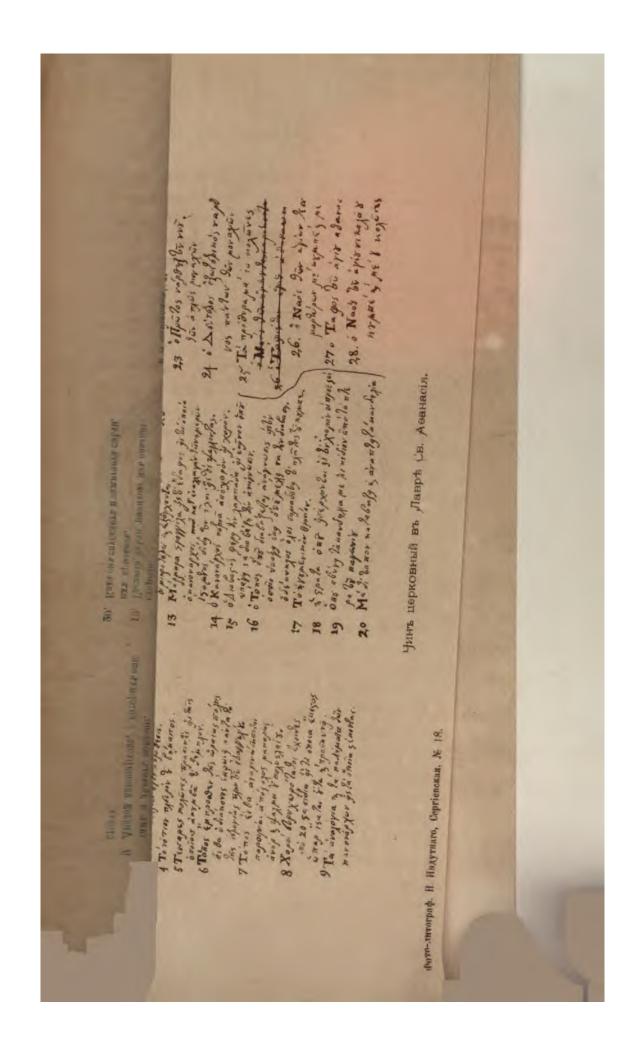
вто, точію овечимы, яще и денегъ имутъ изобиліе. 10) Въ великій пость, въ понеделникъ 1-вой недели, заключенна бываетъ трапеза, и въ вторникъ такожде, точію по вечерны трапезаръ, внѣ трапезы, отъ кошницъ раздаеть по единому паксимаду, си есть по единому сухару, хотящымъ взимати, инны бо до среди посреду же, по преждеосвященной, трастятся. Въ пеза общая бываетъ, и поставляется отъ трапезаря хлѣбъ и узваръ отъ черешенъ и винограда суха и смоковъ, и чтеніе бываетъ. Оттолѣ же на всякъ денъ бываетъ трапеза единожди, но съ чтеніемъ, и сухоядна, точію по суботамъ и неделямъ имущая вареніе съ елсемъ, и вино дважди на денъ. Чтеніе чрезъ всю четиредесятницу, въ прости дни, бываетъ отъ Лавсаика, въ неделы же отъ толкованія радоваго Евангелія, въ суботи же не чтется ничтоже.

О чину церковномъ и пѣніи и чтеніи.

Ради лучшаго разумѣнія повѣсты, изобразихъ ты зде все сподное расположеніе церквы широчайшое, на него же зращы, аки на зерцало, удобно можешы разсудиты вся, не точію здѣ, но и въ прочіихъ послѣдователно монастирахъ описатися имущая.

1) Седмъ лица точію мантію на себѣ носять въ церквѣ, прочіи же вси кромѣ мантіи. Не вѣмъ, изначала ли тако воспріяша, или послѣди, древныхъ отецъ заповѣди и обычаи преступиша. Не первое убо, но второе истинствуетъ, Россійскимы инокамы обличаемое, иже, якоже пріяша отъ Греческихъ отецъ изначала, сице и донинѣ хранятъ. Отъ предъреченныхъ же убо пятъ точію всегда на правилѣ носятъ мантіи, иже на всемь пѣніи церковномъ послушаніе и досмотреніе имутъ.

ł



• .)

Чинъ церковный

отверзаетъ я, егда требѣ; еще же хранитъ евангелія, кресты, ризы, кадилныцы, дискоси, потиры и прочіи священны сосуды, въ нихъ же влагаютъ ладанъ къ храненію. Сія выдаетъ отъ рукъ своихъ къ употребленію священникомъ и паки воспріймаетъ и хранитъ. Еще же кадитъ всю церковъ съ нѣкакою кадилницею краткою, нарицаемою кацы, яже не употребляется въ инныхъ страннахъ. Невисима естъ, но въ руцѣ держима крѣпко, ея же аще и образъ бываетъ различенъ, по хитросты сребродѣлателя. Обаче, напримѣръ, естъ сицевый, откровенный и покровенный, его же держащы



подъ спудомъ, кадитъ крестообразно, въ мантіи, безъ клобука, на литургіи, на Трисвятомь, на павечерницы, на канонѣ, на параклисѣ Богородичнемъ и на молебнахъ святыхъ, на поліелеи и на малой вечерни, предъ бденіемъ. Сокриваетъ проскури на служеніе,

опредѣляетъ іеромонахамъ и діяконамъ одежды священны, послушаетъ вся въ благочиніи олтаря; и антидоръ порѣзавши, износитъ внѣ олтаря, въ время, егда поется: "И всѣхъ и вся", и поставляетъ на налояхъ, предъ криласамы, въ сребрныхъ или сребропозлащенныхъ блюдахъ, полъ на единой страннѣ и полъ на другой; такожде и на преждесвященной, по херувику. Отъ одесной убо раздаетъ седмычный, по литургіи, посредѣ храма, къ второму же взимающіи антидоръ (по поклоненіи всѣмъ иконамъ), преходяще на лѣвую странну и тамо снѣдающе, отрясаютъ рукы отъ крупицъ. Егда же есть бденіе, тогда и хлѣба благословеннаго часты тамо полагаются, и взимаютъ вси по чину. Мантіи же тамо иннымъ способомъ, нѣкако ременнимы пояскамы, крестообразно провлекши единъ въ другій, на себѣ подвязуютъ, благочинно и говѣнно, созади, верху своей обичной одежди, концы завязующе. И сей убо способъ, ради любопитства и ревнованія хотящымъ, или ради удобнѣйшаго разумѣнія, изобразившы, представляю сице, якоже здѣ зрится. Симъ же способомъ не въ всѣхъ монастирахъ



препоясуются, но въ нѣкіихъ, въ инныхь же обично, совокупивши подъ брадою каковымъ либо буди недосмотримымъ способомъ, якоже и въ странахъ Россійскихъ; но во Святой Горѣ меншіи отъ Россійскихъ мантій, тако въ широту, якоже и въ долготу. 2) Вси неделы и праздникы священникъ съ діякономъ служитъ, и вси також-

де преждеосвященны въ великую четиредесятницу, и никогда же не бываетъ вечерній входъ кромѣ діякона, егда же бываетъ входъ или въ дны, или въ нощи, тогда, начинающимься пѣти стиховнамъ, служащій съ діякономъ, изшедши отъ олтаря внѣ царскихъ вратъ, во свящевническихъ одеждахъ и клубукамы покровенны, и затворивши врата, стоять предъ намѣснимъ образамъ, и обратившися къ западу, священныкъ предъ Богородицею, а діяконъ предъ Христомъ, егда начнется пѣти "Слава", прекрестившися оба въкупѣ, священникъ, внутръ вшедши, затворяется, діяконъ же, оставшися, стоить, якоже и прежде, на мѣстѣ до отпуста, и рекши: "Премудростъ", входитъ въ олтаръ южними врати. Точію по неделямь, въ вечеръ великія четиредесятницы, единъ священникъ, кромѣ діякона, творитъ входъ. 3) Егда кадить священныкь, обходя всю церковъ, носить въ руцѣ лѣвой ковчежецъ сребрянъ или позлащенъ, съ кадиломъ,

и лѣпоти ради церковной, и употребленія, егда сгорить, еже въ кадилницы. Егда же діяконъ кадитъ, носитъ на лѣвомъ рамени, рукою поддержай, ковчезъ болшій, златокованный, наподобіе гробницы или церквы, съ гладіявамы и крестамы, якоже здѣ зрятся начертана. Еще же конъ малъ въ рудѣ носитъ, кадящи на вечерни, предъ преждесвященною. 4) Творятъ всенощная бденія велика въ вси праздники Господскій и Богородичны, средняя же въ праздныкь Верховныхъ Апостолъ, знаменитыхъ iepapховъ и преподобныхъ и великомученикь, а ихъ же имутъ образи и мощы, тимь поють поліелей и славословіе, а ихъ же имутъ точно образы, тымь токмо поютъ наславники, кромѣ входа. На великомъ бденіи стоятъ часовь на 10, на маломь же часовь 8, егда же поютъ какому святому поліелей съ славословіемъ-6. Въ неделы же великаго поста, на утреняхъ стоятъ часовъ пятъ, въ радовіи же недѣлы-четиры съ половиною; на утренѣ же повседневной великаго поста часа три и болше: на утрени же повседневной, всерочной, два часа съ половиною. Еще же и вечерня суботна и празднична медлить, ради долгаго въ ныхь обрѣтаемаго пѣнія на "Господы возвахъ", ибо самое "Господы возвахъ" и "Да исправится" поется полчаса, отъ нотъ ирмолойныхъ, иже обикшему слушаты зёло сладко мнытся быти. 5) Пёвцевъ опредбленныхъ нарочно не имутъ, но по вся дны и неделы. и праздникы малы поють проигумены и пнны крилошаны іеромонахы, два на суткы, единъ одесную, а другій ошую. Въ великіи же праздникы доброгласныхъ и искусныхъ бъглецовъ опредъляютъ. Въ самый же началный и главный праздникъ, си естъ на всенощное бдение иже въ святыхъ преподобнаго и богоноснаго отца Аванасія Авонскаго, на немъ же стоятъ дванадцать часовъ, отъ слонца до слонца, призиваютъ (или

самы приходять) и отъ иныхъ монастирей искусныхъ въ пѣніи, тогда бо многи потребны сутъ на помощъ и на премѣну. Изначала же тамо главный праздныкъ совершашеся на Благовѣщеніе Пресвятія Богородицы, Ея же есть и великій храмь, многымы лёти по усценія святаго. Обаче, якоже отъ преданія тамошній иноки повъствують, явися Пресвятая Богородица во снъ древле нѣкоему добродѣтелному игумену и рече ему сице: "Отселѣ не творите праздника перваго и главнаго въ годъ Мене ради, ибо Мене блажать вси роды и празднують доволно вси христіяне, но торжествуйте праздникъ великъ въ памятъ друга Моего Асанасія, иже доволно Мнћ послужи и потрудися въ обители сей". И отъ того времени праздникъ главный премѣнися, и монастиръ нача именоватися не Благовѣщенія, но Лавра святаго Аванасія, якоже и въ хрисовулахъ древніи царіе свъдителствуютъ. 6) Звоницъ двѣ, едина на правой, а другая на лѣвой странѣ церквы; ту звоны невелики два, и тамо такожде два. Клепала желѣзна два, едино горѣ, а другое низу. Была два, едино висимое горѣ, отъ доски великой, толстогласное, другое же низу, руконосимое. 7) Въ звони, или колоколы, по вся дны точію на утреню звонять долго, яко на полквадранца, въ единъ на правой звоницы, а въ другій на лѣвой, и въ болшій первѣе начинаютъ и напослѣдокъ преставаютъ, въ меншій же послѣди начинають, но первѣе преставають. Въ денъ же никогда въ звоны на правило не ударяютъ, кромѣ въ Свѣтлую неделю и по недѣлямь и праздникамь на литургію, но тогда не въ два, но въ вси колоколы гласять. По звонахъ же біетъ въ малое клепало желѣзное, такожде и въ недълы, и малы праздники, якоже и по вся дны, но сице не часто, яко по всякомъ ударени чтеть "Отче нашъ", по узаконевному тамо тишику. И сице Путешествіе Барскаго. III, 6

Чинъ церковный

біють по сто и пятьдесять удареній, наченшы оть 1 Септемврія даже до великой суботы, послѣди же точію по сто, ради умаленія нощи; посліди, хотяй дати знаменіе оконченію, ударяеть въ малъ звонокъ пять, шесть. Слышавши же на сіе опредѣленный, абіе обходящи всю церковь, въ мантіи и клобуцѣ, біетъ въ малое было, на рукахъ носимое, тристати. Послѣди же сего абіе начинаеть честися полунощница, и по кафисмѣ, егда чтется "Вѣрую въ единаго Бога", біеть въ великое на звоницы висящое било статію едину, съ трема малымы придаткамы, по пять толцаній имущимы, таже оканчиваетъ, ударивши шестъ или седмъ зѣло скоро. Оканчивающейся же полунощницы, біеть въ иное желѣзное клепало, ради премѣненія гласа, на утреню, статію едину; по оконченіи же начинается паки отъ "Благословенъ Богъ" честыся утреня. Егда же начнетъ пѣтися седмая пѣснь, тогда паки въ малое желѣзное клепало клеплеть статію едину. Обаче еда хощеть ити клепаты, той всегда поклонъ до землѣ творитъ игумену въ церквѣ, издалече, кромѣ цѣлованія руки; въ небытіи же, или мѣсту игуменскому кланяется, или дикею. Подобный чинъ творятъ и въ праздникы славныхъ святыхъ. въ нихъ же бденіе не бываеть, точію велика вечерня, съ вечера, съ "Блаженъ мужъ" и парамеямы, и славословіемъ. Всѣ же колоколы гласять нощію въ неделы. въ болшіи и меншіи бдѣнія. Въ денъ же: 1) звонять въ великіи праздники Господскій, на службу Божію; 2) въ дны свътоноснаго Воскресенія Христова; 3) егда бывать литании, си есть процесии, ихъ же творятъ тамо въ годъ четиры: первую на Благовѣщеніе, окрестъ монастира, даже до келін Святыхь Архангель, идъже безъмолствоваше прослутый мнихъ Іоаннъ Кукузелъ, о немъ же прежде простреся доволная повѣсть; вторую навъѣ-

82

зніе къ морю на пристанище, идъже и приеру едину впаляють, торжества ради; третію въ второкъ Свѣтлой неделы, више монастира къ млинамъ; четвертую на Богоявление, аще есть погода, подъ орѣхъ, на страну западню, блызъ монастира и гробницы, идъже погръбають мертвыхъ, и близъ источника зданнаго, аще же ни, тогда внъ монастира, предъ храмомъ Богородицы Иконожъси, близъ вратъ, идъже, кромъ лъпотнаго преддверія храма, покровъ великъ, на се нарочно устроенъ. 8) Въ Господскій же, Богородичны и инны великій праздныкы на бденіе инаковъ обычай. Первѣе бо гласять въ вси звоны, таже толчеть въ великое висимое било сицевимъ образомъ: толкнувши пятъ или шестъ разъ скоро, таже чтетъ дванадесятъ "Вѣрую", по всякомь "Вѣрую" ударяющы въ било разъ, донелѣже совершатся 12, и наки 5 или 6 скоро, якоже первѣе; таже вторую статію біетъ медленно, съ 12 "Вѣрую", и цаки цять, шесть скоро, таже и третую статію, съ 12 "Вѣрую". Послѣди же 2 статій обичныхъ, скорыхъ и долгыхъ, о нихъ же предъ помянухоиъ, по древяномъ же билу въ клепало желѣзное статію едину. По окончаніи же сего, всеношное бденіе начинается сице. Первѣе канонархъ, въ мантіи, изшедши отъ сѣверныхъ врать. держащы свѣщныкъ въ лѣвой руцѣ, и ставшы предъ игуменомъ, глаголетъ: "Повелѣте"; седмычный же, подобнѣ въ мантіи, съ епитрахилемъ, изшедшы отъ царскыхъ врать, покаждаетъ намѣстніе образи, таже игуиена дважди по два и встхъ окрестъ въ крилашанъ, коегождо единожды по два рази. Канонархъже, лицемъ въ людемъ обращающися, въ предхождени священника, на правомъ крилосѣ держитъ свътилныкь въ лѣвой руцѣ, на лѣвомъ же крилосѣ на премѣну въ правой руцѣ, ради благочинія, и послѣдователнѣ покаждаетъ всю цер-

ковъ. Таже возвратившися и ставшы посредѣ церквы, священныкъ гласитъ: "Господы благословы", и покадивши игумена, иконостасъ и намѣсніе образи, и канонарха, на лѣвой странѣ стояща, и сей убо входитъ въ олтаръ двермы съвернимы, священныкъ же въ царскіи врата, и гласить предъ святою транезою: "Слава святьй, единосущнъй" и прочая. Въ меншыхъ убо бденіяхъ чтется абіе: "Благословы душе моя Господа", а "Блаженъ мужъ" поется скоро; въ болшыхъ же, едино оть сихъ поется медленно: илы послъдни стыхи отъ "Благослови душе моя Господа", иже начинаются отъ "Отверзшу Теб'ь руку всяческая", илы отъ "Блаженъ мужъ". вси три псалмы. Въ самый же главный праздникъ обоя поються съ зѣло великимъ, яко на два и три часы, протяженіемъ. 9) Особно, въ неделю, на евангеліе, и въ праздники, біеть въ клепало на поліелей, его же въ Святой Гор' з'вло льпо поють и медлително, оба ц'влы псалмы, кромѣ избранія. И тогда зажигается поликандилы и хоросъ, точно въ четыри свѣщы, крестообразно: зажигаяй же толцаеть палицею нарочно и отходить, оны же, колишущися съ свѣщамы, велию въ храмѣ являють радость. Еще же и всякое диханіе послѣдное предъ Евангеліемъ зѣло медлително и удивително подъ ноту поется. 10) Въ денъ же въ звоны не ударяютъ по вся дны, ниже на часи, ниже на литургію, ниже на девятый часъ, ниже на повечеріе, но точію трижди въ било носимое, кром'в литурги праздничной. На девятомъ же часѣ, всегда, егда окончеваетъ чтець, глаголющи: "Сотвори съ мною знаменіе въ благо", біетъ въ великое древяное обичній двѣ статій; на вечерню же паки въ желѣзо статію едину. Всегда же на литургія, бываемой въ великой церквѣ, дващи оглашаютъ въ желѣзо: на "Благословенно царство", статію едину, и на "Святый

12 Мая-Ноябрь.

Боже", такожде статію едину. 11) Діявастись, си есть чтецъ, творитъ дѣла сія. Первый съ седмичнымъ въ церквѣ обрѣтается; типики правилны разсмотруетъ; чинъ церковній въ чтеніяхъ опредѣляеть; полунощницу, часи, павечерницу чтеть, и по временемъ междочасія; отвѣтствуетъ священнику или діякону въ всемъ, прочія же вси молчатъ. Еще же сейглаголетъ на отпусть: "Честнъйшую" и "Слава Отцу"; "Утверди же Воже" глаголють началній, въ небытій игумена. 12) Полунощница, часи, павечерница всегда чтутся въ внутрней паперти и врата церковніи великіи катапетазмою завѣшенны Внутръ же храма точію типикы, или антифони, си есть, наченшы отъ "Благослови душе моя" даже до окончанія часовъ, на нихъ же и особливе біютъ въ желѣзо статію едину. Часи же съ междочасіямы всегда въ дерквѣ чтутся въ понедѣлникъ, среду и пятокъ, въ пости предъ Рождествомъ и предъ праздникомъ святыхъ Апостолъ Петра и Павла, кромѣ разрѣшенія нѣкоего знаменитаго святаго. Еще же и въ всю великую четиредесятницу внутръ великаго храма вся чтутся, вромѣ повечерія пятничнаго и суботнаго. Наченши же отъ Ооминой неделѣ, даже до Ноемрія 1, чтутъ повечерія въ преддверіи. ради духотъ лѣтныхъ. 13) Чтенія на налои посредъ церкви поучително чтутъ сія. На бденіяхъ бываютъ чтенія четиры: первое чтеть канонархъ, отъ житія или похвалы празднуемаго, по совершеніи вечерны; второе чтетъ честнѣйшій кто, по первой касисмѣ, отъ оставлшагося преждняго поученія; третіе, по поліелеи, еще знаменитшое лице. си есть кто отъ проигуменовъ; четвертое самъ игуменъ, по третой пѣсны канона. Синаксаръ же, по 6 пѣсны, не посредѣ церквы, но на налойцы крилоса отъ канонарха чтется. Въ неделы же, по троичнахъ, 1 чтеніе чтетъ канонархъ, отъ

Чинъ церковный

преходящы чрезъ церковъ, полагаетъ на себѣ крестъ предъ царскимы враты, и обратившися на западъ, къ оной странѣ скоро приходитъ, и уже не полагающи книгы на налои, по всегдашнему тамо обичаю, но держащы въ рукахъ, канархаетъ. Такожде на "Славъ и нинъ" на рукахъ канархаетъ, еще же и на стиховнахъ всѣхъ святыя четиредесятницы, прочее же всегда полагающы книгу на налои, и на подножіи стоящи. Егда же поется наславныкъ великъ, кромѣ и "и нинъ" такожде особно великое, тогда не преходить явѣ чрезъ храмъ, но сокровенно за свѣщникамы, близъ иконостаса, предъ намѣснимы образамы, на "славѣ" убо, ради протяженнаго пѣнія, донелѣже окончитъ "слава Отцу и Сину и Святому Духу", да не стоить предъ крилосомъ празденъ, мало тамо сокриваетъся, на "и нинъ" же, и тоейжде ради выни и благочинія ради входа, сокровенъ за свѣщникамы стоящы, громогласно издалече канархаеть. Егда же поются прокимены, на вечерняхъ, сей ставшы посредѣ церквы, стихи отвѣтствуетъ тихимь гласомъ, клобукь снявши. Тоежде, съ поклонамы, за всякимъ стихомъ творитъ и въ четиредесятницу, на всѣхъ часахъ, егда глаголетъся: "Заутра услыши гласъ мой", "Господи, иже Пресвятаго Твоего Духа", "Иже въ шестый" и "Иже въ девятый", таже покрившися и поклоншися, отходить. По совершении же всего правила на вечерны, по "Нинѣ отпущаеши", просить прощенія; на утрени же, по славословіи или по "Благословенъ естъ", положивши единъ поклонъ до земли и единъ предъ правимъ крилосомъ, и единъ предъ лѣвымъ. 15) Тойжде канонархъ, въ святую четиредесятницу, на преждесвященныхъ литургіяхъ, прочетши Парамен, стоить не отходя посредѣ церквы, безъ покровенія клобука, п священникь первѣе поетъ "Да исправится" вънутръ ол-

88

таря, таже на странахъ тожде поющи, той гласно отвъщаетъ стихы, си естъ: "Положи Господы", "Не уклони сердца моего", "Слава и нинъ", и по всякомъ стиху поклонъ творитъ до землы; таже паки служащій внутръ поетъ "Да исправится" до полу, а на крилоси тожде окончевають, канонархъ же, покривши клобукомъ главу и поклонъ до земли сотворши, отходитъ на мфсто свое. Въ свѣтилнахъ же 50-ницы творитъ инако: онъ посредъ храма глаголетъ весъ свътиленъ до конца, по крилосахъ же въ премѣну отвѣтствуютъ: "Силою креста Твоего", или "Молытвамы святыхъ", или "Молытвамы Вогородицы спаси насъ", и тако свѣтиленъ глаголеть З-жди; еще же и на 1 часѣ "Стопы моя направи", раздълно, стихамы, на обоихъ крилосахъ поютъ кромъ повторенія, точію "Да исполнятся уста моя похвалы" всецѣло поютъ трижди, такожде подъ крилосомь на премѣну. 16) Каноны никогдаже не чтутъ, но всегда поютъ, и на утренѣ и на повечерницы, но на утренныхъ, предъ начиначіемъ, творитъ канонархъ по единой метаніи, на крилосахъ всегда припѣвають стихологію, си естъ избранны стихи отъ Пѣсней Мойсеовыхъ. Еще же поютъ и троична, по недълямъ, съ приглашениемъ "Слава Тебъ, Боже нашъ, слава Тебъ" сицевымъ способомъ: 1-ю и З-ю пѣснь зѣло низкимъ и тихимъ гласомъ, яко едва слышатися; четвертую же, 5-ю и 6-ю мало вышшымъ, оть седмой же еще вишшымъ, даже до окончанія канона. Послѣди же точію два поютъ троична: "Достойно есть славитися Троице Святая, восноемъ вси боголѣнно", таже "Изъ мертвыхъ видъвши Твоего Сина" и "Достойно есть, яко воистинну, блажити Тя Богородицу, присноблаженную" и прочая, до конца. По окончанию же "Тресвятаго", не поють "Помилуй насъ Господи, помилуй насъ", но чтутъ ипакой и 40 "Господы помилуй",

"Слава и нинъ" и отпусть; таже священныкъ: "Помолимся о мирѣ мыра" и прочая, чтепъ къ нему отвѣтствуеть: "Богь да спасеть и помилуеть ихъ" и прочая. 17) Егда поется "Блаженъ мужъ" или "Хвалѣте раби Господа", тогда канонархъ, ставши предъ царскимы враты, мало подалѣе, оглашаетъ пѣвцемь, раздѣляющи стихи псаломски, вси по ряду, кромѣ избранія, обратившися лицемъ на западъ. Такожде обращаются на западъ и на крилостхъ что либо буди чтущи, или Псалтиръ, или полунощницу, или часи, или повечеріе. Кътому же и въ крилосѣхъ окресть стоящіи, и въ всей церквѣ, не обращаются никако, но якоже стоять, сице и покланяются, инній убо на востокъ, инній же на западъ, и на сѣверъ, и на югъ, понеже окрестъ повсюду обрѣтаются иконы, и на стѣнахъ и на дскахъ изображенны. 19) Кандили не точію тамо, но въ всёхь монастирскихъ и скитскихъ церквахъ зѣло тонко зажигаютъ, или великаго ради расходу, понеже многіе суть не усипны, или умиленія ради, да въ темнотѣ стоящы, можеть кто воздхнути или прослезитися, аще бо въ нощи нъстъ каковая зажженная свъща, не видить другъ друга стояща. Сего ради, нарочно погашаютъ свѣщы, егда чтется на утрены Шестопсалміе, си есть по "Услышить тя", наченши отъ "Слава въ вышнихъ Богу", "Господи, что умножишася", "Господы, не яростію Твоею" и прочая, да не расмотряюще ничто очима, съ вниманіемъ и умиленіемъ слушаютъ. 20). Начинающейся утрены отъ "Благословенъ Богъ", чтецъ, наченшы отъ "Прійдите поклонимся", "Услышить тя Господь", "Господи силою Твоею" и прочая даже до "Его же родила еси едина Благословенная", сія вся чтеть зѣло медленно, на подобіе "Апостола", да имать священныкъ время покадити всю церковъ, иже внутръ олтаря егда

90

12 Мая-Ноябрь. Лавры Св. Аөанасія.

речеть: "Слава святьй, единосущнай", тогда Шестопсалміе уже не чтетъ чтецъ или кто отъ рядовыхъ, новсегда единъ отъ соборныхъ, медленно и велегласно, съ тщаніемъ; въ праздники же и неделы самъ игуменъ. А иже съ вечера начинаетъ честы "Благослови душе моя Господа", тойжде чрезъ сутки чтеть вся сія: "Свѣте тихій", "Сподобы Господы", "Нинѣ отпущаеши"; на утрени же Шестопсалміе, "Слава въ вишныхъ Богу" егда не поется, "Благо естъ", на литургіи же "Вѣрую" и "Отче нашъ". Ибо сія тамо никогдаже не поются, кромѣ славословія, въ праздники, и "Свѣте тихій", егда соборомъ творять входъ; точію на малыхъ вечерняхъ, предъ бденіямы, самъ чтецъ вся чтеть, и "Благослови душе моя", и "Свѣте тихій", и "Сподоби Господи", и "Нинѣ отпуцаеши". 21) По совершения всякой утрены и всчерны, исходить седмичный въ внутрную паперть, предъидущу ему канонарху съ свѣщникомь, и поминаетъ имена, въписанна въ книгы усоппыхъ, раздѣляющы на части, донелѣже совершатся, таже паки таяжде начинаетъ, и сіе есть всегдашие обыкновеніе, никогдаже преставаеное. 22) Первой недѣлы велики четиредесятницы, на канонахъ павечернихъ святаго Андрея Критскаго не творять ни метаній, ни поклоновь, но кротко стоять, точію на самое сего великаго канона бденіе, въ четвертокъ, творятъ мали метанія, припѣвающи "Слава Тебъ, Боже нашъ". На цавечерницы же великой, "Съ нами Богъ" поютъ раздълно, на обохъ крилосахъ, кромѣ метаній, "Пресвятая" же "Богородице. молы Бога о насъ грѣшныхъ" поютъ съ метаніямы. "Везплотное естество херувимское" поютъ кромѣ метаній, такождеи "Господы силъ съ намы буди"; "Многая" же "премножества моихъ согрѣшеній" и прочіи стихири на крилостхъ раздълно чтуть, точію "Все упованіе мое" поють.

91

Два же канона поють въкупѣ: Богородиченъ и святому, отъ тыхъ святыхъ, ихъ же число припадаетъ въ неделю страстную п свътлую. Поютъ же каноны необично, преривающи павечерницу на полъ, си естъ предъ "Господи услыши молытву мою, и воплъ мой къ Тебѣ да придеть"; по канонѣхъ же, наченши отъ сего псалма, чтеть обычно по ряду вся даже до конца. По всякой же малой или великой павечерници, исходящи по чину, иноцы просять прощение отъ седмичнаго, стоящаго въ внѣшней паперти, отъ игумена же по неделямъ и праздникамъ. Кромѣ же того, первой и послѣдней неделы поста; но тогда стоить внутръ храма, и благословляющи, прощаеть предъ нимъ припадающыхъ. 23) Въ погашения кандиловъ употребляютъ тамо нъкую рициду, на подобіе мѣтлы, широко и тонко простертой содѣланна, съ долгымъ рукоятіемъ и хитростію искуснаго преплѣтанія, ею же, при концахъ церковнаго правила, помизающи и легко движущы, творять лѣпозрачное и великолѣпое въ храмѣ послушаніе. Рипида же зѣло лѣпозрачна естъ, понеже содѣлана естъ отъ долгыхъ перій хвоста павлиннаго, въ государствѣ Волоскомъ, нѣкіимъ удивителнымъ сложеніемъ. 24) Егда канонархъ чтетъ Псалтиръ, на всякой "Славъ" отдаляется оть налоя, и ставши предъ намѣснимъ образомъ Христовымъ, иже въ иконостасѣ, творитъ три метаніи съ крестомъ, донелѣже чтецъ отвѣтствуетъ "и нинѣ", "аллилуя" трижди и прочая, таже паки приступаеть къ аналою и чтеть послёдователную Псалтиры "Славу". Прочіи же не творять метаній, но кротко стоять не точію на "Славахъ" Псалтири, но и на "Трисвятомъ", токмо въ великую четиредесятницу и въ инны пости, егда чтутся Часи съ междочасіямы, си есть въ Филипповъ и въ Петровъ. 25) Кромъ общыхь великихъ мо-

настирскихъ часовь, на звоницы гласящыхъ, сутъ, еще два часи малы, внутръ храма быющіи, едини въ олтаръ, а другіи въ паперти, ради разсужденія медленія. въ пѣніи и чтеніи на правилахъ, и лѣпоту являетъ не малу, гласящи въ церквѣ, найцачеже, егда согласится съ поющимы. Сей же обичай и въ инныхъ монастиряхъ и церквахъ въ различныхъ странахъ Европіи видѣхъ. 26) Сутъ на крилосахъ нѣкіи сосуды, на единомъ три, а на другомъ тры, отъ спѣжи слыянніе лѣпо, съ ножкамы, инніи четвероуголный, а инны троеуголный, а инныи иннымь образомъ, въ ныхъ же известь или вапно мягкое, аки мука, нарочно положенно наподобіе холма, сицевымъ образомъ, якоже на хартіи зде изображенно, да плюють внутръ, и абіе плеваніе катящися, само вапномъ покрившися, никаковаго пристоящымъ не творыть гнушенія. Сей же обычай уставлень есть чистоти рады, да не окаляють зерцаловидныхъ оныхъ драгыхъ мраморовъ, имы же церковь помощенна естъ. 27) Суть въ сей церквѣ и въ папертѣхь нѣкая подножія, кругло виплѣтана отъ толстой трави, въ блатѣхь растущей, наридаемой по малороссійску рогозъ. Верху же ихъ всѣ тамо стоятъ, двоихъ ради винъ: и ради хлада въ время зими, и ради плеванія, да хранятся чисты всегда церковны мраморы. Яже предъписанныи церковніи служителіе виносять на всяку суботу внѣ церквы, и отрасшы отъ ныхъ прахъ, паки полагаютъ. на мъстъхъ своихъ. 28) Благочиніе въ прехожденіи чрезъ церковь имутъ сицево. Егда чиномь меншій узритъ издалече созади градущаго болтаго себе, удалившися на страну, стоить при стѣнѣ, аще и продолжится время, дондеже прешедши началнѣшій станеть на мѣстѣ своемь. Еще же, егда чтется или Апостоль, или Евангеліе, или "Вѣрую", или, на утрены, Шестопсалміе, или

"Слава въ вишныхъ Богу", или, на вечерны, "Благословы душе моя Господа", никтоже, ни входяй, ниже исходяй можеть прейти чрезъ церковъ, аще и нужду имѣетъ, но стоитъ на странѣ, или въ нѣкоемъ углѣ, до окончанія, таже преходить въ опредбленное себъ мѣсто; тожде творять и на чтении Псалтири, ожидающи даже "Славы". Еще же, ни въ криласъ не входятъ, ни съ крилосовъ не исходятъ на страннѣ той, идѣже канонархъ канархаетъ, дондеже прейдетъ на другую странну. Еще же и два путя суть: попредъ налоя входять въ крилосъ и исходять проигумены и вторіи соборніи, съзади же налоя, си есть къ иконостасу, низшымь путемъ, общій іеромонахы и вси меншаго чина. 29) Кромѣ иннаго церковнаго украшенія, суть тамо четиры крести мосензовіи, на четырехъ страннахъ повѣшенны, на востоцѣ, западѣ, сѣверѣ и юзѣ, на его же попречныхь ротахъ сутъ въдруженны свѣщи, равной тяготи, отъ ныхь же иногда едина зажигается, иногда же другая, на премѣну. Восточнаго убо креста свѣща, иже предъ распятіемъ, вишше всего иконостаса висить, по вся дны зажигается, въ началъ утрены, и такожде и на вечерны, егда поютъ "Господы, возвахъ". Юже спущаютъ вервомъ низу даже до половины, егда священныкъ глаголеть: "Совершимъ", вечернюю или утреннюю, "молытву нашу Господевы", но не погашають; таже, при концы правила, долу спустившы, погашаютъ. Въ неделы же и праздникы, вси четиры зажигаются, и въ предъреченное время до полу точно два, восточный и западный, спущаютъ, но не погашаютъ даже до оконченія. На литургіяхъ же праздничныхъ, до полу тіижде два спущаютъ, егда глаголеть діяконь: "Съвстмы святымы помянувше". По окончения же правила, вси 4, низпустившы, погашають. 30) "Благослови душе моя Господа" на служ-

94

1744 г.

бахъ праздничныхъ поютъ, раздѣляющи стихи по криласамъ; еще же и кромѣ праздника, егда точію служать въ великомъ храмѣ. Въ малыхъ же параклисахъ, служащи по вся дны, кромѣ четиредесятницы, всегда поютъ малы антифоны: "Благо есть исповѣдатися Господевѣ". Такожде и на вечерняхъ всегда поютъ: "Положи Господи храненіе устомъ моимъ". Еще же и на утреняхъ, въ нихъ же бываетъ на "Хвалѣтехъ", поютъ "Хвалѣте Его слонце и луна", и прочая обоихъ псалмовъ до конца; точію по вся дни чтуть, раздѣляюще пѣвцы обоюду по криласамъ, стихы или точки. "Слава въ вишныхъ Богу" по вся дны чтутъ, въ праздники же малы и велики поютъ, стоящи въ формахъ на криласахъ пѣвцы, точію два, единъ одесную, а другій ошую; такожде и херувикъ и каноникъ и "Достойно естъ", на крилосъ на премѣну, единъ едино, а другій другое. Сицевъ бо и повсюду у Грековъ обичай, яко единъ всегда поетъ, аще же и другій мало что хощеть пособити, той ничтоже словесъ глаголющи точію, празднымъ гласомъ, тишайшимъ отъ пѣвца, просто, аки трубою, мало гласитъ, чрезъ четвертую или осмую ноту. 31) Въ соборномъ храмѣ точію въ неделы и праздники литургисаютъ, и въ среду и пятокъ великаго поста преждесвященныи, въ прочіи же дни въ параклисахъ, сущыхъ внутръ монастира. По вся же суботы непрестанно службу творять съ коливомъ, за усопшую братію, въ предъреченномъ храмѣ святыхъ Апостолъ Петра и Павла, идѣже погребаются иноцы; еще же и вторую литургію творять въ прибочныхъ великаго храма параклисахъ. 32) Коливо за усопшихъ братій, труждающихся въ монастиръ и за встхъ христіянъ, подавающихъ милостиню, варятъ въ всякъ цятокъ, и раздѣливши на два блюда, едино, малое, предъ вечернею, относить діяконъ съ седмичнымъ въ храмъ погребателный, и тамо, съ малымъ числомъ иноковъ, прочетшы нѣколико листовъ отъ именъ написанныхъ, и сотворши обичное поминание, снъдаютъ коливо; второе же блюдо, великое, относять въ побочный храмъ великой церквы, или въ десный, или въ шуй, на прем'вну, по седмицамъ, иный священникъ, съ опредѣленнымы монастирскимы канонархы и съ прочимы, и вичитуютъ многи листи отъ поминника, и сотворши поминание, приносять въ великую церковъ на вечерню, идѣже, по совершении правила, износять внѣ церквы въ предъдверіе, и тамо сѣдши по чину, раздъляють и снъдають. Въ великую же четиредесятницу, не предъ церквою, но въ трапезѣ предъ благодареніемъ снѣдаютъ. Заутра же въ суботу, съ вторимъ блюдомъ отпедши такожде священникъ въ погребателницу, литургисаеть надъ малымъ коливомъ, и по литургіи поминание творить; такожде и инни священницы въ многихъ параклисахъ тожде творятъ. Седмичный же, совершивши божественную литургію и поминаніе надъ коливомъ, въ прибочномъ великой церквы храмѣ, приносить въ трапезу, еже такожде по совершении яствъ снъдають предъ благодареніемъ, всякъ глаголющи тихо: "Богъ да упокоитъ отца и братію нашу". Сіе коливо есть самая пшеница чистая, добрѣ уваренная и исцѣженная отъ води, и съ орѣхамы толченимы смѣшана, еже вси рукамы взимають. 33) На вси праздники Богородични и святыхъ, кромѣ Христовыхъ, творятъ особливое коливо, съ украшениемъ различныхъ плодовъ, едино утро, по службѣ, въ честъ празднуемаго, и чтетъ служащий надъ нымъ молытву, яже естъ въ требнику, и утро по трапезѣ, предъ возношеніемъ часты Богородичной, ударившы въ кондій, и ставшымь встмъ на ноги, игуменъ или, въ небыти его, седмичный глаголетъ сія

96

1744 1.

велегласно: "Въ славу великаго Бога и Господа нашего Інсуса Христа", и отвѣтствуетъ чтецъ церковный: "Тому слава и держава въ вѣки вѣковъ, аминь", и паки седмичный: "Въ честъ и многіе молитвы Преблагословенной нашей Владичицы Дъвы Маріи", и отвътствуетъ паки чтець: "Тоя молытвамы Христе Боже помилуй и спаси насъ", и паки седмичный: "Въ предстателство превеличайшихъ чиноначалникъ Михаила и Гавріила и всёхъ небесныхъ силъ безплотныхъ", отвётствователь же глаголеть: "Тыхь предъстателствонь Христе Боже помилуй и спаси насъ"; седмичный: "Въ честь честнаго Пророка, Предитечи и Крестителя Іоанна", отвѣтъ: "Того молытвамы Христе Боже" и прочая. И сице послѣдователно, въ честъ пророковь, апостолъ и мучениковь, преподобныхъ, праведныхъ и всѣхъ святыхъ, пресѣчно глаголющи, отвѣтствуютъ: "Тыхъ молытвамы" и прочая. Святому же празднуемому глаголють: "Въ честь и памятъ". и зде отвѣтствоваши, не цоминаютъ послѣднейшыхъ, но обносящу церковнику коливо взимиють, глаголющи: "Того молытвамы" или "Тоя молытвамы Христе Боже спаси душы нашы", и снъдають. послѣдиже возносять часть Богородичну и благодарение творятъ. Удивително же, чесо ради сего благаго обичая въ Россіи нѣстъ. Аще же и TBOрять коливо на поминание умершымь, но и то необично, растворяемое ситою и снѣдаемое ложицею; иногда же, вмъсто птеницы, рижъ варятъ, кромъ узаконенія, чесому Греки зѣло посмѣваются. Сей же обичай колива, на памятъ святыхъ предъставляемаго, не точію въ всёхъ монастирахъ Святогорскыхъ, но и въ прочіихъ всей Гредіи мнишескыхъ же и мирскыхъ церквахъ творится, индѣ точію единожди по службѣ, а индѣ и дважди, си есть съ вечера, по вечерни, и утро, по 111, 7 Путе пествіе Варскаго.

литургін. 34) Кандила нѣкіммь способомъ, точію въ Святви Горь обычнымъ, нигдъже индъ знаемымъ, зажигаютъ, си естъ не спущающи вервами на низъ кандиловъ или лямпъ, но низлагающи и пѣпляющи за колце нѣкіимъ кручкомъ желѣзнимъ, на палици високой прикованномъ, на немъ же естъ нарочній ровецъ, идъже служай прилѣплаетъ свѣщу, ради лучшаго въ нощи разсмотрѣнія, а верху его дирицы тонкіи, части, едина при другой, а сквозѣ ихъ тонко раздѣленная, аки нити, губка лѣсовая, провлеченная наподобіе гвоздей тонкихъ, отъ нихъ же възимающи, влагаютъ, аки язички зміины, оніи кнотки въ дирицы нѣкіихъ крючковъ оловянныхъ, и повѣсивши ихъ въ кандилы, половиною ваги внутрь, а половиною внѣ, запаляють сице огнемъ малымъ, яко точно синтетъ и едва зритъся пламень, отнюдъ же не свѣтитъ. 35) Чотокъ тамо никто въ рукахъ не держитъ ни въ церквѣ, ни въ трапезѣ, ни по монастирю ходящи, но точію ихъ употребляють въ келіяхъ, на уединенныхъ молитвахъ. Сіе же, мню, яко не отъ древняго обыкновенія, но отъ послѣдняго небреженія началнѣйшихъ и отъ подражанія подъначалнихъ прійде въ сицевъ чинъ непохвалный. 36) На помосты церковномъ сутъ нарочно мраморы различныхъ цвѣтовъ и взоровъ опредѣленны и между собою чинно растоящии, да всякъ, чтяй и служай въ правилѣ, знаетъ свое знаменіе и мѣсто. Ибо діяконъ, егда чтетъ Евангеліе, далече стоить за средостію церквы, уже приближающихъся къ западнимъ вратамъ, и кромъ амбона, нѣстъ бо въ нихъ сего обичая; ектеній же дъйствуетъ предъ царскими врати, и на инномъ мъстѣ чтутъ Апостолъ и Парамеи, на инномъ же чтенія, и на инномъ оглашаетъ стихи на "Блаженъ мужъ" и на поліелеяхъ, и на инномъ стоитъ, егда

1744 г.

12 Мая-Ноябрь. Лавры Св. Аванасія.

оглашаетъ гласъ, и на инномъ паки, еда чтетъ Псалтиръ.

Доселѣ о чинахь и обикновеніяхъ святыя Лавры. Аще же и не по чину вся написахъ (еже бо первъе припамятствовахъ, то первѣе и начертахъ), обаче удобное есть нелёнящемуся съ готоваго худшаго въ лучшое преизнити расположение. Азъ же приближуся къ концу описанія обители сея, бояся, да не тяготенъ буду трудолюбивому слышателю многоглаголаніемъ. Но аще мнѣ речеть кто, чесо ради многу сице бесѣду простерль еси о чину монастирскомъ, о нравахъ же и добродътелехъ иноческихъ ничтоже явилъ еси, отвѣтствую: 1) яко сего ради широко зде первій монастиръ описахъ, да меншую о прочіихъ простру бестаду, понеже и инніи монастири знаменити подобный чинъ содержать, мало въ чесомъ разнствующи единъ отъ другаго, не аки би прочіи отъ сего воспріяша преданія, сутъ бо инніи древнѣйшіи сего, но понеже отсюду сотворихъ начало, описанія ради удобнѣйшаго и чиннѣйшаго; 2) описовати нрави и житія иноческая не безбѣдно есть: аще бо реку быти встахъ благыхъ и добродттелныхъ, не соблюдуся отъ лжи, аще же всѣхъ злыхъ, впаду въ осужденіе, аще же паки всѣхъ средныхъ сужду быти, не вѣмъ, что глагодати. Се точію испов'єдую, яко всёхъ ихъ познахъ лучшыхъ мене быти, и горшаго отъ мене ни единаго обрѣтохъ не токмо въ Лаврѣ, но и въ всей Святой Горћ. А яко тамо суть оть различныхъ странъ и нравовъ людіе, отъ послѣдствующыхъ повѣстей всякъ чтяй и слышай можетъ уразумвти.

Оть Рождества Христова лѣта 1690, егда и данъ Турецкая наложися на христіяны, именуемая харачъ, быстъ нѣкоторой діяконъ въ сей Лаврѣ, къ божественнымь убо вещемь благоговѣненъ, страстію же плотскою

99

побѣждаемь, и сея ради вины, вобраняшеся многажды отъ священнодѣйствія, и въ время своей епитеміи притворяшеся быти немощенъ, и сице многажди прочи діякони на мѣстѣ его служащи, отяготишася. Единоюжде (аще прегрѣшенію его сущу нову) случися и седмица его, и хотяше виною какою либо буди ухитритися отъ служенія, но не можаше, ибо въ время оно началникъ бяте Болгаринъ, зъло сверъпъ мужъ, съ удареніемь по ланитахъ, насиліемъ его въведе въ святый олтаръ, предъ всею братіею, и многимъ тогда случившимься скитникомъ отъ святія Анны, еще тогда тамо и безмолствующу бывшему блаженной памяти патріярсѣ киръ Діонисію, иже отъ Андра, о немь же предърекохъ, и понуди его литургисати. Тойжде и поневолѣ съ студомъ и смущеніемъ священнодфиствоваше. По отпусть же случися ему искушение второе, горшее перваго, си есть соблазнишася съ вѣматаромъ, или съ ризничимъ, и сице отъ прекословія его разгнѣвася діяконъ, яко положи въ сердцы своемъ снисхождение, да прободетъ его ножемъ, понеже бысть смущенъ изначала, якоже ръхъ, но ради облеченія совѣсти, найпачеже ради людскаго страха, воздержася отъ великія твоея злобы и пакости діяволе, иже и на святѣмь мѣстѣ и въ святѣмь служеніи не оставляеши человѣковъ кромѣ стуженія и смущенія. Съ сицевымь убо смущеннымъ сердцемъ окаянный отъйде къ жертвеннику, да снѣстъ оставшінся тайны, по обычаю, и да очистить потиръ. Седмичній же раздѣляше антидоръ внѣ олтаря; внутръ же никтоже бяше. Взявши убо лавиду въ руку, съ многимы слезамы, текущимы отъ безмѣрной ярости, снѣде вся, кромѣ единой великой части (можетъ быти, смотрѣніемъ Божіимъ нѣкако сокрывшейся или еще тогда устранившейся, егда раздѣляшеся Агнецъ), яже избъгаше отъ лавиди и не можаше ю яти, елико аще нуждашеся; розярися же и о семъ и преклоны потиръ, да піетъ. Внемлы убо здѣ, благый читателю и слышателю, и не невѣруй, ибо отъ самаго сіе пострадавшаго слышахъ, и истинну повѣствую и цишу (аще и очесъ слезное теченіе трость къ писанію смущаеть), ибо не точію гнушаема уста суть ложна и мерзостна Богу и святымь, но и погибнуть глаголющій лжу, якоже писанно есть. И зрить (о, чудо странно и таинство преславно!), въмѣсто части оной, человѣка, аки въ тридесяти лѣтѣхъ, тонка, висока, честна и красна, на столцы сѣдяща сице, якоже архіерей посредѣ церквы, егда начинаеть литургисати, лицемь пшеничнообразна, брадою малорусява, власи имуща даже до раменъ, на три части раздъленны, едину токмо одежду носяща даже до земли, и верху ея опоясанна (аки би готова суща къ въходу и общенію причащающихся), одежди же цвѣтъ бяше подобенъ листвіямъ маслиннымъ. Досязаше же верхъ главы его даже до края потира, толико, елико отвнѣ не зрътися. Аще же бысть и маль, но зряшеся великь, якоже зрится отъ живописцевъ изображенъ и въ малъйшей иконѣ. О, таинство веліе, и никому же, точію имъ же хощеть Богь, открываемое! Возрѣвь убо на діякона тихимы, очеси и со кротостію и благостію къ его смущенному сердцу, иже естествомь благій, рече, "не иду", отвѣща діяконъ съ ужасомъ: "но нѣстъ мощно да здѣ будеши". Сія рекъ, преврати потиръ на уста своя, да поглотить его, онъ же отвращеся, паде на землю, съ малымъ своимъ столцемъ, и дѣломъ показа слово свое. Діяконъ же разумѣвши, яко преложися паки въ видъ хлѣба, возже свѣщу, и ищущи прилѣжно, обрѣте и при ногу свою лежаща бисеръ, си естъ святый хлѣбъ, якоже и цервве, акибы рекша: лучше мнв есть здв лежати, нежели въ тя внійти. Онъ же со страхомъ и умиспасе. Еще же и третую повъстъ при концы пишу, да познаютъ, яко обрътахуся по случаю и всякіи, яковый бяше и Еосфоръ между ангелы, и Іуда между апостолы.

Году отъ Рождества Христова 1735, прійде нѣкій юноша въ Лавру, родомъ зъ Крита острова. Его же иноцы видящи бистроумна и въ чтенія церковномъ искусна, кром'в продолжения времени и познания нравовъ его. абіе сотвориша инока и діякона, именовавши его Никодимомь, и причтоша въ послушание церковное. Онъ же. бѣсомъ блуда побѣжденъ сій, нача въ малѣ времени цвѣти являти имущихъ отъ себе быти плодовъ, не точію себе оскверняющы, дерзаше окаянный священнодъйствовати, но и другихъ сквернымъ дъламъ поучаше. Сице бо грѣшникъ, егда достигнетъ въ глубину золъ. поправши уже совѣсть, нео́режеть о себѣ; егда же привлечеть инихъ къ подобнымъ сквернодъйствіямъ, мнитъ нѣкую имъти отраду своей совѣсти причастіемъ подобныхъ себъ. И сице въ услухъ ушесъ достиже проигуменамъ и началнымъ монастырскимъ съблазное его житіе; иже его призвавши и обличившы, и наказавшы язикомъ многажди и рукамы, да престанетъ отъ злыхъ дълъ, но видящи яко ничтоже успѣша, изгнаша его оть монастиря, да не како прокаженная овца поразить и прочін овцы словеснаго стада своею бользнію. Онъ же. отшедши въ инъ тамо монастиръ, нарицаемый Иверскій. о немъ же имать быти повѣстъ послѣди, и пріятъ быстъ отъ тамошныхъ иноковъ. Таже, по малѣ, паки таяжде творящи, изгнанъ быстъ и оттуду, и отшедши въ Цариградъ незнаемъ, пріятъ бысть отъ архіерея нѣкоего. ради бистроумѣя своего въ отвѣтахъ, отъ него же, егда познася въ скверныхъ своихъ и иныхъ хитролукавыхъ делехъ, посланъ быстъ на заточение въ тойжде Иверскій монастиръ, и не могущи прем'внити своихъ злыхъ

104

1744 r.

нравовъ, ненавидимъ и безчествуемъ бяше отъ всѣхъ. Грѣхъ бо егда вкоренится, многое время въ человѣцѣ бываеть неудобопремѣняемый обычай и второе естество, по свидѣтельству философовъ и богослововъ. Не хотящи убо покаятися предъ Богомъ и премѣнити свое житіе, и не могущи понести человѣческаго облеченія и своей совѣсти, бѣже, и нача странствовати по различнымъ градамъ, познаваемъ бывши повсюду, гнушаемъ быстъ отъ многихъ, и не могущи снабдъватися, достиже въ убожество и нача жити напастмы. И первѣе убо отиливши въ Критъ островъ, въ свое отчество, отца своего емь, давляше, ищущи отъ него отъ имѣнія належащую себѣ часть. Отду же малоименну сущу и неимущу исполнити его желанія, но просящу, да удоволствуется елико есть, по силѣ его, онъ же. забивъ отческой любви и естественной къ нему синовной склонности и должности, предавши его на судъ Туркамъ, выверже въ темницу, и давляше всячески, да дастъему елико требоваше, даже до послѣдняго кондракта. Не могущу же бѣдному отцу оть рукъ Агарянскихъ и отъ насилія синовня свободитися, заятъ денгы отъ другихъ сусѣдовъ чрезъ силу свою, и давши ему съ болѣзнію сердца, едва избавися оть него. Онъ же, взявши на себе Хамово благословеніе, разлучися отъ отца и отъйде паки въ инны странны, съмо и овамо блудящы. Егда же расточи оное беззаконное лихоимство и прійде цаки къ крайней нищеть, тогда возвратившися паки въ Цариградъ и обрѣтши единаго отъ проигуменовъ Лаврскихъ, именемъ Асанасія, такожде родомъ отъ Крита, и начатъ отъ онаго денегъ много искати напастію, аще же би не хотѣлъ дати, устрашаше его Туркамы. Тойже великодушенъ сій и ни во чтоже вытынивши его буи словеса, ничтоже ему даде. Тойже окаянный и безсовъстный діаконъ или, достойно

рекши, діяволъ, бѣсомь уже обладаемь сій, иде къ царю Турецкому, и смислывши, или, можеть быти, и отъ другихъ наученъ сущи, рече, яко въ онъ сица старомъ урочищи Лаверскій иноки имущи метохъ, и копающи, обрѣтоша сокровище чистаго злата, отъ монетъ древныхъ царей Греческихъ, семнадесятъ тисящъ кантаровъ, си естъ пудовь Великороссійскихъ 56100, а каменей Малороссійскихъ1 Султанъ же, слышащи сія, и естественно златолюбивь сій, изумися, понеже ни въ всемъ его сокровищи толикое можаше обрѣстися богатство, и не разсудивши себѣ, ложъ ли естъ или истинна, и откуду таковій младій и непостояннаго житія блазень, толь малое преживши въ монастирѣ время, можеть вѣдати сице велію тайну, абіе съ тимъжде куппо предателемъ посла върныхъ отъ двора своего шестъдесятъ человѣкъ въоруженныхъ, тріехъ началныхъ, прочіихъ же подъначалныхъ, и повелѣ, подъ казнію смертною, со тщаніемь ув'єдати о истиннѣ и искати всяческимъ способомъ, и аще обрѣтется сокровище, дати извѣщеніе къ Цариграду, да пошлеть болшую къ нимъ силу, да не точію воспріймутъ въ пѣлости сокровище, но и вся, яже тамо суть, обнажившы, раздрушать весь монастирь до основанія. О, велія твоея злобы, ненавистный діаволе, каковыя ти удобныя орудія обрѣтаеши къ твоему служенію! Пришедшымъ убо въ Лавру нечаянно посланнымъ отъ султана, устрашишася дозѣла иноцы, не вѣдущи, что се и откуду бысть. Егдаже узрѣта предъреченнаго предателя купно съ ними, и увѣдата вину притествія ихъ, ужасотася и оскорбишася даже до смерти и недоумѣяху, что творити, ниже можаху другъ другу каковаго совѣта даты, но вси плакахуся и воздихаху, глаголющи: "Пресвятая

1. Пропускъ въ подлинникѣ.

106

Дѣво Богородице, Икономице, откуду намь прійде нечаянно напасть сія, найпаче же обытели Твоей и Твоего возлюбленнаго, преподобнаго отца нашего Аванасія? Вѣмы, яко или отъ зависти діаволской, или попущеніемъ Божінмъ, наказанія грѣхъ ради нашихъ, но Ти, яко Маты милосердная и заступница рода христіянскаго, Ея же молитва много можеть на умоление разгитваннаго Бога и Владики, умоли Единороднаго Сина Твоего и Господа нашего Інсуса Христа, и избави насъ отъ нашелшей на насъ бѣди и отъ напасти обителъ Твою, якоже Сама объщалася еси намъ быти икономицею и строительницею". Таковая убо и подобная глаголаху бѣдніи иноцы. Бѣсурмане же, окруживши весь монастыръ стражею, денъ и нощъ стрежаху. Всѣхь убо заключиша мешныхъ и средныхъ въ трапезу и стражаху, точію оставиша двохъ или тріехъ отъ проигуменовъ въ своихъ келіяхъ; началній же и кромѣ стражей излишній въ наметахъ нощеваху. Бысть время лѣтное, Усѣкновеніе главы Честнаго Крестителя и Предитечи Іоанна. Еще же имъ тако и повелённо есть отъ Цариграда. Утру же бывшу, сотекошася иноковъ болше пяти сотъ отъ иныхъ монастирей и отъ различнихъ скитовъ, хотящи видѣти творимое, еже никогдаже не приключися, и вси смущены бяху дозъла, и моляху Бога, воздъвающи на небо руцъ, да избавить святую обитель оть напасти. Вси же сін, елики тамо дны пребываху, отъ монастира кормишася. Пребипа же тамо Туркы дный.....¹, страшащи иноковъ и біющи, да являють, гдѣ оное есть сокровище положенно, его же обрътоша. Многіи же претерпъвши казни и лютое біеніе, никтоже ничтоже не можаше отвѣтствовати, ни отъ старыхъ, ни отъ младихъ, ибо таковая бестда въ монастиры никогдаже слышашеся. Ви-

¹ Пропускъ въ подлинникѣ.

дящи же, яко не можаху ползоватися ничтоже, разсмотряху и обхождаху вси тайніи мѣста и сокровенная зданія монастиря, еще же и копаху на многыхъ мѣстѣхъ, повелѣвающу оному безъсовѣстному предателю, но ничтоже не обрѣтоша отъ денегъ стараго сокровища, точію четиредесять мѣшковь, си есть двадесять тисящъ левовъ отъ злата и сребра Турецкаго, отъ котораго имъ заповѣданно быстъ, да не возмутъ ни единой денгы, точію вся, яже въ монастирѣ, да разсмотрятъ. Тогда обнажиша всю великую церковъ отъ украшенія, и всѣ сребряни кандилы и крести, и инны сосуди собравшы отъ всѣхъ церковь малыхъ, отъ всѣхъ сокровищъ монастира, и снесоща въ храмъ пресвятія Богородицы Икономицы, яже при вратъхъ монастирскихъ, и исчислиша все сребро вагою, и записаша. Послѣди же укоряху предателя онаго, яко всуе, его ради лжи, сице далекій путь и трудъ понесоша, и принуждаху его всячески, да речетъ истину, подъ казнію: самъ ли вѣстъ совершенно что о сокровищи, или отъ инныхъ точно слыша, и отъ коихъ иноковъ слыша сіе, отъ Лаверскихъ, или отъ инныхъ. Отвѣща же предателъ, яко отъ инока иннаго монастира, онъ сица. Бѣже той инокъ, предъ лѣти Лаверскій, но такожде за безчиніе изгнанъ бысть отъ монастира и обиташе въ инномь монастирѣ, и блеваше вражди ради различни словеса предъ многимы, якоже обычай есть паматозлобнымъ и лукавимъ творити. Послаша убо нарочно бъсурмане и призваша предъ себе онаго инока, и вопросиша его, подъ страхомъ смертной казны, да речетъ имъ истинну, аще въстъ что о сокровищи, или рече о семъ что оному предателю діякону. Онъ же, аще и ветхую вражду имѣяше противо началныхъ Лаверскихъ, обаче видящи толъ великое смущение въ обители и въ всей Святой Горѣ, не попра своея со-

въсти, но убоявся страшнаго Божія суда, и рече предъ Туркамы самую истинну сицевыми словеси: Господіе мои, яко азъ имамъ умръти, и Творцу моему отвътъ за все житіе мое отдати, сице вамъ истинну глаголю, яко азъ о семъ ничесоже вѣмъ, ниже инаго знаю человѣка, да вѣсть что о семъ, но многыхъ буихъ кощунства ради слышахъ сія глаголющихъ, и азъ такожде на укоризну оть памятозлобія моего, не точію сему діякону, но и иннымъ многимъ глаголахъ, не разсуждающи себѣ окаянный, яко имать обръстися сицевій человъкъ, да сотворить толь великое смущение всей Святой Горь. Тогда бъсурмане, познавши ложъ, плюнуша объма въ лице, и того убо отпустиша, діякона же онаго или діявола крѣпко храниша, да не како убѣгнеть, студа ради, безъстудный. Како бо недостоинъ нарещися діяволомъ, иже пріиде съ Туркамы въ святую Лавру не въ иноческой одеждѣ, но въ мирской, и не въ христіянской, но въ бъсурманской, съ завиваломъ на главѣ. Чаяше бо окаянный точію устрашити проигуменовъ и отмстити имъ изгнаніе отъ монастира и свое безчестіе, и пріобрѣсти оть нихь деньги, но ничтоже успѣ окаянный, възвратися бо ковъ на главу его. Извѣстивши убо Турки въ Цариградъ къ царю, яко вся суть ложна, точію обрѣтаются отъ сребра денегъ нашыхъ толико, и отъ украшенія церковнаго сребра толико, пріяша отвѣтъ, да возвратятся воспятъ, и не точію да ничтоже возмутъ отъ монастира, но и хлёбъ, и всякую яству да поплатять, елики дны ядоша. Отъ великаго Твоего милосердія. Боже, о нечаянной измѣни десницы Вишняго! Тогда ангелы возрадовашася, діяволи опечалишася, вси же иноцы и христіяне Бога благодариша. Агаряне же началнія, сребролюбивы суще естественно, взята оніи четиредесять предъреченныхъ мѣшковъ денегъ силою,

Лавра Св. Ає

аки бы за труди, и раздъливши даху инокомъ, да не повѣдятъ н всячески, да не дойдеть въ слу боящися прекословити, да не ка копають и раздрушать весь мо лѣжнѣйшаго исканія сокровищ аще и не безъ болѣзни сердца. благодѣянія ради сего пособств Изходящимъ убо имъ изъ Свят инныхъ Агарянъ множество, я Солуня и отъ окрестныхъ вес пащи, яко имать раззорити леніе. Сіи же имъ воспятив. лѣніемъ царскимь. Они же, тивлятися многимы словесь ближившися, послушаху и сице своимъ смотрѣніемъ страждетъ что зло вся Св: вси купно въ Солунь, пре. пящи отъ бъсурманъ сту; лжу казни смертной, отр вѣры, чающи свободитис Цариградъ, повелѣ его ч на вѣчную работу, да ді

Таковая убо и толик да вократцѣ и иныхъ м яже сутъ подобна, начеј и о иныхъ обытелѣхъ дс

О монастирѣ, на

Сей монастиръ отъ шествованія, на странн сице отъ перваго своегу

110

iľ

5

1.

macin,

1744 1.

и между собою, заповѣни кому, страшащи ихъ хъ султана. Иноки же. ко, разгитвавшися, расастирь, причиною приснійдоша ихъ воль. То слыши послёди, яко аша монастиру Лаврѣ Горы, устрѣтоша ихз на 200 человъкъ, ота обравшыхся, иже слывра, градяху награбъ, запрътивши повесуще, начаху сощва не къ браны ще чшася воспять: Бу вовавшу, да не ш-. Возвратившися й предатель, не неизны, и боящима л нный христіянски привезоща его п адити въ катери. в каменіе. пирочае исцисал A R OGNEROBER , послаловател о творю повиль

apaka.Th.

четирия зы DOHMEHORS == TO ABTOBIS No



аки бы за труди, и разделивши между собою, заповедаху инокомъ, да не повъдятъ ни кому, страшащи ихъ всячески, да не дойдеть въ слухъ султана. Иноки же, боящися прекословити, да не како, разгнѣвавшися, раскопають и раздрушать весь монастирь, причиною прилѣжнѣйшаго исканія сокровища, снійдоша ихъ волѣ, аще и не безъ болѣзни сердца. Но слыши послѣди, яко благодѣянія ради сего пособствоваша монастиру Лаврѣ. Изходящимъ убо имъ изъ Святой Горы, устрѣтоша ихъ инныхъ Агарянъ множество, яко на 200 человъкъ, отъ Солуня и отъ окрестныхъ весей собравшыхся, иже слыпащи, яко иматъ раззоритися Лавра, градяху награбленіе. Сіи же имъ воспятиша путь, запрѣтивши повелѣніемъ царскимь. Они же, многіи суще, начаху сопротивлятися многимы словеси, и едва не къ браны приближившися, послушаху и возвратишася воспять: Богу сице своимъ смотрѣніемъ содѣйствовавшу, да не постраждеть что зло вся Святая Гора. Возвратившися же вси купно въ Солунь, предъреченный предатель, не терпящи отъ бъсурманъ студа и укоризны, и боящися за лжу казни смертной, отречеся окаянный христіянской вѣры, чающи свободитися. Но егда привезоша его въ Цариградъ, повелѣ его султанъ посадити въ катергу, на вѣчную работу, да двигаетъ всегда каменіе.

Таковая убо и толикая о Лаврѣ широчае исписахъ, да вократцѣ и иныхъ монастирей чины и обыкновенія, яже сутъ подобна, начертаю. Сего ради, послѣдователнѣ и о иныхъ обытелѣхъ доволно тщаливую творю повѣоть.

О монастиръ, нарицаемомъ Каракалъ.

Сей монастиръ отъ Лавры отстоитъ четириа часы шествованія, на страниѣ восточной. Проименовася же сице отъ перваго своего ктитора, нѣкоего Антонія Ка-

110

Каракальскій мона-стырь сь юго-восточ-ной стороны или со стороны Авона, на-рисованный вь 1744 г. Василіемь Росомъ, Кіевскимъ Монахомъ. y as

Arra Harr

ê



12 Мая-Ноябрь. Монастырь Караңалъ.

ракала, иже отъ Рима. Естъ же образъ его внѣшный сицевъ, съ всѣмы блыжнимы своимы красовани обстоящимы, якоже отъ мене здѣ начертанъ зрится, отъ странны восточной и полуденной, отнюдуже и самый верхъ Асона издалече показуется. Обрътается на мъстъ високомъ и веселомъ, и уравненномъ, на нижнихъ холнахъ Асона, недалече отъ брега морскаго, яко восхоженіемъ четверти часа, при водахъ текущихъ и здравыхъ, между зеленостію и густинею лѣса. Есть же образомь четвероуголенъ, но далече меншый не точію отъ Лавры, но и отъ инныхъ монастирей, и обятіемъ мѣста, и чиномъ достоинства. Имать же окрестъ себе маслынъ доволно и иныхъ плодоносныхъ древесъ. Еще же и воздухъ невредный, и вь вертоградѣ, предъ враты, кипарисовь пять, съ малою церковію, идѣже и кузница, и работникомъ мирскимъ уединенный домъ, и стайня конская. Врата же иматъ желтзна два, въ углт стти западней. Посредѣ же тоя стѣны есть столпь четвероуголень, широтою и висотою, и крѣпостію, и лѣпотою зданія всёхъ тамошныхъ монастирей столпи и бойницы превосходящъ, и верху онаго параклисъ созданъ въ имя святаго пророка Иліи. Сутъ же тамо и пушки малін, и иная орудія огненная; еще и промахоны созданны, въ нихъ же кріющися, удобно есть отъ низу зрящыхъ дирицъ братеся и побъждати враговъ. Бяху же изначала врата монастирская въ стѣнѣ восточной, ихъ же знаменіе и донинѣ познаваеться, закрѣпленно зданіень. По многольтномъ же обетшанія и запустьній послѣди, господаръ Молдавскій, Петръ воевода, хотящи его обновити, посла протоспаварія своего, такожде именуемаго, Петра, съ многимы денгамы, повелѣвши ему, да воздвигнетъ обителъ ону отъ основанія и создастъ на мѣстѣ лѣпозрачномъ. Спасарій же, да пріобрящетъ себѣ отъ ихъ частъ не малу, созда точію единъ пиргъ, си

есть столпъ, или бойницу, на брезъ морстъмъ, съ нъколико келіямы, възвратися въ Молдавію. Увѣдавши же коварство его, господаръ много на него разгнѣвася и хотяше его обезглавити. Спасарій же, да избавится отъ смерти, объщася обытелъ ону воздвигнути своимъ коштомъ и иждивеніемъ, и сице прощенъ бысть. Отшедши убо паки въ Святую Гору, созда на мѣстѣ ономъ монастиръ совершенъ, идѣже и доднесь обрѣтается, мало височае перваго, яко на четверть часа отъ моря. Тогда и врата древніи, отъ востока, каменіи закрѣпи, и ины врата два, внѣшніи же и внутрніи, созда въ стѣнѣ западней, въ углѣ сѣверномъ. при високомъ ономъ и крѣпкомъ пиргу, для лучшей осторожности и опасенія по случаю находящыхъ варваръ и разбойниковъ. По совершения же обытели, спанарій возвратися въ Молдавію съ радостію, господарь же пріять его съ честію. Таже, послѣди, согласившися господаръ оный съ спаеаріемъ, не безъ удивленія: Петръ съ Петромъ, и воспріявши на себе монашескій чинъ, преименовашася оба Пахоміи, препроводита прочее время живота своего въ ономъ монастирѣ богоугодно, идѣже оба и почиша о Господѣ. Обрѣтается же недалече внѣ монастиря и келія, въ ней же безмолствоваше предъреченный Пахомій спаоарій, яже и до днесь нарицается келія спаоарская. Мнѣ же здѣ прійде въ умъ не мало чудитися неизреченнымъ судбамъ Божіимъ, имы же, якоже въстъ и хощетъ, уловляетъ человѣки различнаго чина къ спасенію, яже и о предъреченныхъ двохъ собыстся нечаянное премѣненіе отъ злаго въ благое. Единъ бо отъ ныхъ уловленъ быстъ сѣтмы діяволскимы богомерзскаго идолослуженія, си есть сребролюбія, не точію же сребролюбія, но и святотатства, и уже отчужденъ бысть

царствія Божія, по словесахъ, даже до третіяго небеси восхищеннаго Апостола: Не лститеся, яко ни татіе, ни прелюбоди, ни сребролюбцы и прочая царствіе Божіе наслѣдять. Вторій же, великаго достоинства сущій и широкымь путемь жити обыкшій, мню, яко не точію не желаше, но ниже помышляще когда о отвержени мира, славы, честы и достоинства, и о тесномъ и прискорбномъ пути иноческомъ. Вогъ же всещедрый и человѣколюбывій, хотяй всёмъ спастися и въ разумъ истинны прійти, об'ёхъ дивною Своею премудростію отъ рукъ вражіихъ исхити. Сего, мню, за милостиню къ нищимь и великое КЪ монахомъ и общымъ всего мира богомолцамъ благодѣяніе, онаго же за инна нѣкая добрая дѣла его, или родителей его. Но приступѣмъ паки къ повѣсти или описанію обытелы. Храмъ тамо главный есть въ имя святыхъ верховныхъ Апостолъ Петра и Павла, созданъ отъ сложенія каменнаго лёпо и крёпко. Имать точію паперть едину и преддверіе, яже вся суть покровенна. оловомъ. Подержится четирма столпами зданными, паперть же двѣма. Главою покривается единою болшою, паперть же двѣма меншимы, и крестилницы, или водосвятилницы особливой тамо нёсть, якоже въ Лаврѣ и въ инныхъ многихъ монастыряхъ, но въ паперти освящають воду на всякое новомѣсячіе, или въ преддверіи. Надъ папертію же чинно и лѣпо мало возвишенна звоница четвероуголно, идъже звони и была древява и клепала желёзна къ оглашению правила висятъ; такожде и часы общія. иже тогда не гласяху, ради оскудінія монастирскаго, но инныи меншіи внутръ церквы. Церковь же бысть тогда новоиконописанна вся льпотнымь художествомъ, и хоросомъ, и свѣщникамы, и поликандикандиламы доволно удобренна, и мраморными ломъ. и бълымы скрижалмы изрядно помощенна, еще же и Путешествіе Варокаго. III, 8

чернимы, и инымы мало упещренна. Есть же крестообразна расположеніямь, якоже и Лаверская, но далече меншая. Ея же долгота, отъ вратъ западныхъ до конца олтаря, протязается точію на двадесять ступаній обичнаго человѣческаго хожденія, и широта такожде на двадесять, въ распростерти крилосовъ; паперти же долгота ступаній дванадесять, и широта такожде дванадесять. Врать же всѣхъ пять, три церковніи, а два папертнія. Параклиси, или храмы малы, раздёлно отъ великой церквы обрѣтающіися въ огражденіи монастирскомъ, сутъ шестъ: святаго великомученика Георгія, на звоницы, пророка Иліи, на великомъ пиргу, Преображение Христа Спасителя, Святытеля Христова Николая, Успеніе Пресвятія Богородицы, святаго Іоанна Милостиваго, с. великомученика Пантелеймона. Кромѣ же тыхъ, внѣ монастира, недалече, на странѣ сѣверной, при общей иноческой погребателницы, храмецъ маль; еще же и предъ монастиремъ, въ вертоградѣ, и на инныхъ окрестныхъ мъстъхъ. Чинъ же въ правилъ пѣнія и чтенія тойжде послѣдователнѣ въ всѣхъ Святогорскихъ монастирахъ, аще и не всецѣло, но елико мощно, по подобію совершается, но по силь истощанія и количеству иноковь. Идѣже бо малочисленны иноки, тамо и чинъ умаленъ естъ, понеже единъ, въ два и три послушанія опредѣляемый, ни единаго совершенно исполнити возможетъ, якоже и въ семъ монастирѣ, вь время странствованія моего, скудость велію обрѣтохъ не точію иноковь, но и вещей нуждныхъ къ снабдъванию, и долгъ немалъ. Обаче тамо случихься быти въ самый главный и торжественный праздникъ с. верховныхъ Апостолъ Петра и Павла, и призваху отъ инныхъ монастирей изрядныхъ пѣвцовъ и сотвориша всенощное бдение, дванадесять часъ п прочій весь совершенный

114

1744 г.

12 Мая—Ноябрь. Монастырь Каракаль. 1

чинъ, якоже и въ прочіихъ главныхъ монастирахъ. Церковь же главная раздёлно стоить отъ келій, аще и мало окресть поля имать. Суть же созади олтаря нвколико древесъ помаранчовыхъ и единъ кипарисъ изрядный. Отъ странны же восточной келіи тогда бяху падшіи и раззоренны, и многу печалъ имѣяху иноцы, яко не имѣяху силы воздвигнути ихъ, ниже обрѣташеся каковая пособствующа отъ мира христіянская рука. Игумены же и тамо часты поставляются и премѣняются, якоже и въ Лавръ, и ничимъ не владъютъ, кромъ церковнымъ чиномъ, скевофилахъ же въ расходахъ и доходахъ, и даяніяхъ Турецкихъ, и въ досмотрѣніи всѣхъ потребъ монастирскихъ иматъ попеченіе. Тамо поварня и трапеза липоздания, иконописания, въ стини монастира полуденной, стоить високо, къ ея же входу по нѣколико степенехъ каменнозданныхъ восходити требъ; трапезъ же не иматъ каменныхъ, но древянни. Въ прочінхъ же окресть стѣнахъ келіи обрѣтаются въ два ряди, едини на другихъ, съ подобнымъ зданіемъ и покровомъ, якоже предъписахъ въ Лавръ, отнюду же и висота стѣни монастирской уразумѣтися можетъ, понеже всѣхъ монастирей не размѣряхъ, но точію главнѣйшіи. Тамо и гостинница зѣло весела есть, отъ странны востока, на море зрящая, въ которой гостыхъ и азъ дны четиры, съ многимъ страннолюбіемъ и упокоеніемъ, якоже есть обячай всёхъ странныхъ воспріймати, цо благому ихъ изволенію и преданію, еже есть иноческому житію весма прилично и похвалы достойно, да милостинею снабдъвающися христіянскою, милость и страннолюбіе взаимъ показуютъ тимъжде единовѣрнымъ. Отъ сего бо знаменія и ученикамы своимы познаваетъ насъ быти Христось Спаситель, аще любимъ другъ друга, еже есть совершенство всѣхъ добродѣтелей. Тогда обрѣтохъ

115

118 Монастырь Каракалъ.

слово, еже есть самаго царя имя, нѣкако подъ титлою сокращенно, недомислымо есть, прочіи преводятся: въ Христѣ Бозѣ вѣрный царь и самодержецъ Греческій Ангелъ. Еще же выдъхъ и грамоту, Славенскимъ язикомъ писанную, съ подъписомъ игумена, такожде Славенскимъ, въ гради за прошение милостины посилаемую, юже тамо вси обще именуютъ анатахуса; слышится бо, яко тамо прежде Болгары обытаху, нинѣ же ни единаго Болгара нѣстъ, но вси Греки. Быша и инны многи тамо хрисовулы, но за небрежениемъ согныша и потребышася вовся, и отнюдъ подписи ихъ познатися не могутъ. Еще и книги, якоже слышахъ, доволны тамо быша, но оскудъвшимъ инокомъ, и неимущимъ тщаливыхъ началниковъ и върныхъ хранителей, съмо и овамо разстящася, и не обрътахуся тамо тогда инны учителніи книгы, кромѣ церковныхъ, употребляемыхъ на правило. Иматъ же и пристанище монастиръ онъ при моръ.

0 монастирѣ Филовея.

Якоже убо предреченный монастиръ не именовася отъ храма святыхъ Апостолъ, но отъ перваго ктитора Каракала, сице и сей не именуется отъ храма первозданнаго, но отъ прежде населшагося тамо нѣкоего безъмолвника, преподобнаго Филовея, иже и въ святыхъ Авонскихъ почитается. Монастыръ сей такожде естъ четвероуголенъ, но болшій отъ Каракала и вишшый стѣнамы, найпачеже стѣна восточная естъ вишша всѣхъ, и до пять прегражденій и покрововъ иматъ келіи, едины на другыхъ стоящіи, идѣже и врата монастирскіе желѣзны едины, съзади олтаря церковнаго, якоже здѣ на хартіи изображенъ зрится, отъ странны

1744 г.





западной и полуденной. Обрѣтается на мѣстѣ високомъ. далече отъ пристанища своего, еже иматъ при моръ, съ келіямы и гостинницею, яко на часъ восхожденія. Стоитъ же на мъстъ равномъ и веселомъ, и безмолвномъ, при водахъ текущихъ, хладныхъ и здравыхъ, внутръ и внѣ монастира. Имать же свой и млынъ водянъ, и сѣножатъ доволную окрестъ монастира, и древесъ садовныхъ доволно. Лѣсомъ же прегустымъ отвсюду окружается, въ немъ же обрътаются различніи древеса, найпаче же каштаны и элати, подобній соснамь или ялинамъ, ибо тамо хладъ великъ въ зимѣ, и снѣзи многи падають, сего ради и элати въ таковыхъ мѣстѣхъ любять расти. Можеть же всякь уразумѣти, каковы тамо зѣло толсты обрѣтаются древеса, яко въ время моего тамо поклоненія, въ гостинныцы обрѣташеся отъ древа каштанова кругло витесаный съ подножіемъ цѣлій столь, его же окружение обыймаше сединадесять пядій, и полагаемъ, наполняше всю гостинницу. Пирговь не имать, точію единь при вратьхь, келій же имать и до двохъ, и до тріехъ стелъ, едини на другихъ, тимъжде образомъ, якоже и въ Лаврѣ, зданны. Ктитори, или здателы монастира сего суть три: Арсеній, Филовей и Діонисій, иже и въ Олимпѣ горѣ, близъ Солуня обрѣтающейся, созда обитель, иже зряхуся тогда изображенны въ паперти великаго храма. Послѣди же, въ седмтисящномъ году отъ Адама, царъ Кахетійскій, си естъ Грузинскій, Леонтій и синъ его Александеръ своимы иждивеніи обновыша изряднѣе и трапезу въ немъ создаща великую и красную. предъ церковію. въ ствнѣ западней, якоже здѣ зрится, съ великимы окнамы и прегради желѣзнимы, и иконописаща 10 всю, идъже зрятся и самыхъ ихъ живонаписанны иконы. Недалече же монастира, на странѣ сѣверной, церковь мала, съ гробницею, идѣже посебѣ отъ ихъ частъ не малу, созда точію единъ пиргъ, си есть столпъ, или бойницу, на брезѣ морстѣмъ, съ нѣколико келіямы, възвратися въ Молдавію. Увѣдавши же коварство его, господаръ много на него разгнѣвася и хотяше его обезглавити. Спасарій же, да избавится отъ смерти, объщася обытелъ ону воздвигнути своимъ коштомъ и иждивеніемъ, и сице прощенъ бысть. Отшедши убо паки въ Святую Гору, созда на мѣстѣ ономъ монастиръ совершенъ, идѣже и доднесь обрѣтается, мало височае перваго, яко на четвертъ часа отъ моря. Тогда и врата древніи, отъ востока, каменіи закрѣпи, и ины врата два, внёшній же и внутрній, созда въ стёнъ западней, въ углѣ сѣверномъ. при високомъ ономъ и врѣпкомъ пиргу, для лучшей осторожности и опасенія по случаю находящыхъ варваръ и разбойниковъ. По совершения же обытели, спанарий возвратися въ Молдавію съ радостію, господарь же пріять его съ честію. Таже, послѣди, согласившися господаръ оный съ спаеаріемъ, не безъ удивленія: Петръ съ Петромъ, и воспріявши на себе монашескій чинъ, преименоватася оба Пахоміи, препроводита прочее время живота своего въ ономъ монастирѣ богоугодно, идѣже оба и почиша о Господѣ. Обрѣтается же недалече внѣ монастиря и келія, въ ней же безмолствовате предъреченный Пахомій спасарій, яже и до днесь нарицается келія спасарская. Мнѣ же здѣ прійде въ умъ не мало чудитися неизреченнымъ судбамъ Божіимъ, имы же, якоже въстъ и хощетъ, уловляетъ человѣки различнаго чина къ спасенію, яже и о предъреченныхъ двохъ собыстся нечаянное премѣненіе отъ злаго въ благое. Единъ бо отъ ныхъ уловленъ быстъ сътмы діяволскимы богомерзскаго идолослуженія, си есть сребролюбія, не точію же сребролюбія, но и святотатства, и уже отчужденъ бысть

царствія Божія, по словесахъ, даже до третіяго небеси восхищеннаго Апостола: Не лститеся, яко ни татіе, ни прелюбодѣи, ни сребролюбцы и прочая царствіе Божіе наслѣдять. Вторій же, великаго достоинства сущій и широкымъ путемъ жити обыкшій, мню, яко не точію не желаше, но ниже помышляше когда о отвержени мира, славы, честы и достоинства, и о тѣсномъ и прискорбномъ пути иноческомъ. Вогъ же всещедрый и человѣколюбывій, хотяй всёмъ спастися и въ разумъ истинны прійти, об'ехъ дивною Своею премудростію отъ рукъ вражіихъ исхити. Сего, мню, за милостиню къ нищимь и великое къ монахомъ и общымъ всего мира богомолцамъ благодѣяніе, онаго же за инна нѣкая добрая дѣла его. или родителей его. Но приступѣмъ паки къ повѣсти или описанію обытелы. Храмъ тамо главный есть въ имя святыхъ верховныхъ Апостолъ Петра и Павла, созданъ отъ сложенія каменнаго лёпо и крёпко. Имать точію паперть едину и преддверіе, яже вся суть покровенна оловомъ. Подержится четирма столпами зданными, паперть же двѣма. Главою покривается единою болшою, паперть же двѣма меншимы, и крестилницы, или водосвятилницы особливой тамо нёсть, якоже въ Лаврѣ и въ инныхъ многихъ монастыряхъ, но въ цаперти освящають воду на всякое новомѣсячіе, или въ преддверіи. Надъ папертію же чинно и лѣпо мало возвишенна звоница четвероуголно, идѣже звони и была древява и клепала желѣзна къ оглашенію правила висять; такожде и часы общія. иже тогда не гласяху, ради оскудѣнія монастирскаго, но инныи ментіи внутръ церквы. Церковь же бысть тогда новоиконописанна вся лѣпотнымь художествомъ, и хоросомъ, и свѣщникамы, и поликандиломъ, и кандиламы доволно удобренна, и мраморными бълымы скрижалмы изрядно помощенна, еще же и III, 8 Путешествіе Варокаго.

113

Монастырь Каракалъ.

чернимы, и инымы мало упещренна. Есть же крестообразна расположеніямь, якоже и Лаверская, но далече меншая. Ея же долгота, отъ вратъ западныхъ до конца олтаря, протязается точію на двадесять ступаній обичнаго человѣческаго хожденія, и широта такожде на двадесять, въ распростерти крилосовъ; паперти же долгота ступаній дванадесять, и широта такожде дванадесять. Врать же всъхъ пять, три церковніи, а два папертнія. Параклиси, или храмы малы, раздёлно отъ великой церквы обрѣтающіися въ огражденіи монастирскомъ, сутъ шестъ: святаго великомученика Георгія, на звоницы, пророка Илін, на великомъ пиргу, Преображение Христа Спасителя, Святытеля Христова Николая, Успеніе Пресвятія Богородицы, святаго Іоанна Милостиваго, с. великомученика Пантелеймона. Кромъ же тыхъ, внѣ монастира, недалече, на странѣ сѣверной, при общей иноческой погребателницы, храмецъ малъ; еще же и предъ монастиремъ, въ вертоградѣ, и на инныхъ окрестныхъ мъстъхъ. Чинъ же въ правилъ пѣнія и чтенія тойжде посл'ядователнъ въ встахъ Святогорскихъ монастирахъ, аще и не всецѣло, но елико мощно, по подобію совершается, но по силь истощанія и количеству иноковь. Идѣже бо малочисленны иноки, тамо и чинъ умаленъ естъ, понеже единъ, въ два и три послушанія опредѣляемый, ни единаго совершенно исполнити возможеть, якоже и въ семъ монастирѣ, вь время странствованія моего, скудость велію обрѣтохъ не точію иноковь, но и вещей нуждныхъ къ снабдъванию, и долгъ немалъ. Обаче тамо случихься быти въ самый главный и торжественный праздникъ с. верховныхъ Апостолъ Петра и Павла, и призваху отъ инныхъ монастирей изрядныхъ пѣвцовъ и сотвориша всенощное бдение, дванадесять часъ п прочій весь совершенный

114

1744 г.

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Караналъ.

чинъ, якоже и въ прочінхъ главныхъ монастирахъ. Церковь же главная раздёлно стоить отъ келій, аще и мало окресть поля имать. Суть же созади олтаря нѣколико древесъ помаранчовыхъ и единъ кипарисъ изрядный. Отъ странны же восточной кели тогда бяху падшіи и раззоренны, и многу печалъ имѣяху иноцы, яко не имѣяху силы воздвигнути ихъ, ниже обрѣташеся каковая пособствующа отъ мира христіянская рука. Игумены же и тамо часты поставляются и премѣняются, якоже и въ Лавръ, и ничимъ не владъютъ, кромъ церковнымъ чиномъ, скевофилахъ же въ расходахъ и доходахъ, и даяніяхъ Турецкихъ, и въ досмотрѣніи всѣхъ потребъ монастирскихъ иматъ попечение. Тамо поварня и трапеза льпозданна, иконописанна, въ стънъ монастира полуденной, стоитъ високо, къ ея же входу по нѣколико степенехъ каменнозданныхъ восходити требъ; трапезъ же не иматъ каменныхъ, но древянии. Въ прочінхъ же окресть стѣнахъ келіи обрѣтаются въ два ряди, едини на другихъ, съ подобнымъ зданіемъ и покровомъ, якоже предъписахъ въ Лаврѣ, отнюду же и висота стѣни монастирской уразумѣтися можетъ, понеже всѣхъ монастирей не размфряхъ, но точію главнѣйшіи. Тамо и гостинница зѣло весела есть, отъ странны востока, на море зрящая, въ которой гостыхъ и азъ дны четиры, съ многимъ страннолюбіемъ и упокоеніемъ, якоже есть обичай всѣхъ странныхъ воспріймати, по благому ихъ изволенію и преданію, еже есть иноческому житію весма прилично и похвалы достойно, да милостинею снабдъвающися христіянскою, милость и страннолюбіе взаимъ показуютъ тимъжде единовѣрнымъ. Отъ сего бо знаменія и ученикамы своимы познаваетъ насъ быти Христосъ Спаситель, аще любимъ другъ друга. еже есть совершенство всѣхъ добродѣтелей. Тогда обрѣтохъ

115

116 Монастырь Каракалъ.

1744 г.

тамо иноковъ яко на двадесятъ, съ разшедшимися же по милостинямь и по метохамь, яко пятдесять: не хотять бо по монастирамъ сидѣти, но разбѣгаютъся на уединеніе по горамъ. Многажди бо началницы случаются быти злы и небратолюбывія, свое точію тьло тучно питающія и добрѣ одѣвающи, братію же въ пищи и одеждѣ, и въ всякой потребѣ презирающіи. Такожде и отъ братій мнози суть нетерпѣливы и роптателны, не помышлаюшін, яко иго Христово благо и бремя Его легко есть хотящимъ съ любовію и надеждою мздовоздаянія вѣчнаго носити е, и не разсуждающи, яко кресть Христовь, его же въ одѣяніи чина ангелскаго на рамена своя воспріяша, знаменуетъ всякое волное и неволное терпеніе и отсѣченіе своея воли, ради малой каковой либо буди выни оскорбляются, и оставивши обытель и братію, бъгаютъ, якоже единъ, того же монастира преже бывый брать, на уединеніи въ скиту сёдящій, случися мнё собесѣдовати, и вопросихъ его азъ: чего ради бѣже изъ монастира, въ немъ же и пища, и правило, и всякая вещъ удобно управляется согласіемъ многыхъ, нинѣ же сторичествующое попечение самъ о всемъ иматъ? Отвъща мнѣ: за неправосудіе, рече, началствующыхъ, иже себѣ добріи уготовляють присмаки и на трапез'ь общей или уединенной ядять учреждающися, намь же на всякъ денъ мало варенія, или горкихъ и сланыхъ маслынъ представляють. Тогда азъ обличихъ его, яко тъсный и прискорбный путь, въводящий въ животъ, возненазидъ, широкій же завистнымъ окомъ возлюбы, и яко прежде въ обители съ пресъчениемъ воли своей вся творяше, еже естъ совершеніе иноческаго житія, нинѣ же на уединеніи что либо творить, или зло, или благо, все дъйствуетъ по своей воли и похоты, еже есть противно монашескимъ правиламъ. Азъ убо подобнѣ общему есте-

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Караналъ.

ственному человѣческому обикновенію пострадахъ, иже здравы суще, немощнымъ врачеве показуются быти и о врачебныхь мастехъ и зеліяхъ другимъ совѣтуютъ, немощны же сущи, самыхъ себе уврачевати не помнятъ. Тогда и азъ малодушіе его видящи, совѣтовахъ паки возвратитися въ обытелъ, подъ святое послушание, да не исходящи единъ по единому отъ монастирей, пусти и праздны сотворять и нивочтоже обратять труди, тщаніе же и поминаніе ктиторей. Егда же мнѣ вторую благословную выну представи, тогда прочее ему не стужахъ, сутъ бо выни благословны, въ правилахъ отческихъ написанны, для которыхъ монахъ воленъ естъ кромѣ прегрѣшенія изійти изъ монастира своего въ другій, или аможе благоволить. Въ монастиръ убо Каракалскомъ келій бяху тогда на пятъдесятъ; внѣшныхъ же келій уединенныхъ, въ окрестныхъ холмахъ, между лѣсомъ, обрѣтающихся на земли монастирской, двадесять нять, съ источникамы воднимы и многимы древесамы садовнимы, отъ нихъ же многіи сутъ съ церквамы, прочіи же, именуеміи каливы, кром'т церковь. Мощи же святыхъ различныхъ, яже видъхъ и лобизахъ, инніи же внѣ монастира, слышахъ, быты посланны въ ины странны, бяху сицеви: святаго апостола Варооломея верхняя часть главы; святаго мученика Меркурія глава и кость великая отъ плеча; святыя Пелагіи глава; святаго Іоанна Милостиваго кость оть ноги, съ тѣломъ; святыя Марины рука лѣвая, съ всѣми перстамы; святаго Поликарпа, епископа Смирнскаго, кость отъ руки, и иніи малыи частицы различныхъ святыхъ, именованныхъ же и несвѣдомыхъ. Обрѣтеся же и хрисовулъ царскій, съ печатію оловянною повѣшенною я съ под-**ПИСаніемъ** червленнымъ сицевымъ: Іша́. èv Xo τo Oo πιστός βασιλεύς και αυτοκράτωρ Ρωμαίων Αγγελος. Περβοε γ60

118 Монастырь Караналъ.

слово, еже есть самаго царя имя, нѣкако подъ титлою сокращенно, недомислымо есть, прочіи преводятся: въ Христѣ Бозѣ вѣрный царь и самодержецъ Греческій Ангелъ. Еще же выдъхъ и грамоту, Славенскимъ язикомъ писанную, съ подъписомъ игумена, такожде Славенскимъ, въ гради за прошеніе милостины посилаемую, юже тамо вси обще именують апатахуса; слышится бо. яко тамо прежде Болгары обытаху, нинѣ же ни единаго Болгара нѣстъ, но вси Греки. Быша и инны многи тамо хрисовулы, но за небрежениемъ согныша и потребышася вовся, и отнюдъ подписи ихъ познатися не могутъ. Еще и книги, якоже слышахъ, доволны тамо быша, но оскудъвшимъ инокомъ, и неимущимъ тщаливыхъ началниковъ и вѣрныхъ хранителей, сѣмо и овамо разсѣящася, и не обрѣтахуся тамо тогда инны учителніи книгы, кромѣ церковныхъ, употребляемыхъ на правило. Иматъ же и пристанище монастиръ онъ при моръ.

0 монастирѣ Филовея.

Якоже убо предреченный монастиръ не именовася отъ храма святыхъ Апостолъ, но отъ перваго ктитора Каракала, сице и сей не именуется отъ храма первозданнаго, но отъ прежде населшагося тамо нѣкоего безъмолвника, преподобнаго Филовея, иже и въ святыхъ Авонскихъ почитается. Монастыръ сей такожде естъ четвероуголенъ, но болшій отъ Каракала и вишшый стѣнамы, найпачеже стѣна восточная естъ вишша всѣхъ, и до пять прегражденій и покрововъ иматъ келіи, едины на другыхъ стоящіи, идѣже и врата монастирскіе желѣзны едины, съзади олтаря церковнаго, якоже здѣ на хартіи изображенъ зрится, отъ странны





12 Мая-Ноябрь. Монастырь Филовей.

западной и полуденной. Обрѣтается на мѣстѣ високомъ. далече отъ пристанища своего, еже иматъ при моръ, съ келіямы и гостинницею, яко на часъ восхожденія. Стоить же на мъстъ равномъ и веселомъ, и безмолвномъ, при водахъ текущихъ, хладныхъ и здравыхъ, внутръ и внѣ монастира. Имать же свой и млынъ водянъ, и сѣножатъ доволную окрестъ монастира, и древесъ садовныхъ доволно. Лѣсомъ же прегустымъ отвсюду окружается, въ немъ же обрѣтаются различніи древеса, найпаче же каштаны и элати, подобние соснамъ или ялинамъ, ибо тамо хладъ великъ въ зимѣ, и снѣзи иноги падають, сего ради и элати въ таковыхъ мъстъхъ любять расти. Можеть же всякь уразумѣти, каковы тамо зѣло толсты обрѣтаются древеса, яко въ время моего тамо поклонения, въ гостинныцы обрѣташеся отъ древа каштанова кругло витесаный съ подножіемъ цѣлій столь, его же окружение обыймаше сединадесять пядій, и полагаемъ, наполняше всю гостинницу. Пирговь не имать, точію единь при вратьхь, келій же имать и до двохъ, и до тріехъ стелъ, едини на другихъ, тимъжде образомъ, якоже и въ Лаврѣ, зданны. Ктитори, или здателы монастира сего суть три: Арсеній, Филовей и Діонисій, иже и въ Олимпѣ горѣ, близъ Солуня обрѣтающейся, созда обитель, иже зряхуся тогда изображенны въ паперти великаго храма. Послѣди же, въ седитисящномъ году отъ Адама, царъ Кахетійскій, си естъ Грузинскій, Леонтій и синъ его Александеръ своимы иждивеніи обновыша изряднѣе и трапезу въ немъ создаша великую и врасную, предъ церковію, въ ствнѣ западней, якоже здѣ зрится, съ великимы окнамы и прегради желѣзнимы, и иконописаща 10 всю, идъже зрятся и самыхъ ихъ живонаписанны иконы. Недалече же монастира, на странѣ сѣверной, церковь мала, съ гробницею, идѣже по-

гребаются иноцы. Подалѣе же, обонъ полъ потока, обрѣтается нѣка прослутая келія, проименованная Магула, на зѣло прохладномь, веселомь и лѣпозрачномь мѣстѣ стоящая, отнюду же издалече низу зрится море и предъреченный Лаверскій Милопотамъ, на брезѣ морскомъ, на месте удивителномъ, съ високимъ пиргомъ и изряднимы виногради. Храмъ тамо не оловомь покровенъ, якоже въ инныхъ монастирехъ, но каменнимы дщицамы, якоже и келіи, и не имать ни единой главы, но сводомъ или склепомъ круговиднымъ въ долготу затвержденъ, и верху онаго древомъ, таже каменемъ покровенъ. Созданъ же естъ издревле отъ самыхъ плиноъ, кромѣ каменя, и якоже повѣствуется, и отъ зрака ветхости познавается, еще отъ древныхъ христіянъ, прежде населенія тамо иноческаго обытающихъ, таже, по запустѣнію мѣста, стояше и храмъ онъ пустъ даже до предъреченныхъ оныхъ тріехъ ктиторовъ. Утвержденъ же есть на четирехъ столпахъ, кругло зданныхъ, и отъ простыхъ мраморовъ, кромѣ украшенія, подножіе иматъ помощенно. Разседеся же на многыхъ местехъ и готовъ бяше къ паденію, но не имѣяху силы убогіи иноцы инаго воздвигнути. Выстъ же въ долготу и въ широту едва не дважди болшая отъ храма святыхъ Апостолъ, иже въ Каракалѣ, но не крестообразна есть, но просто четвероуголна. Иматъ же папертей два, по два столпа зданна имущыхъ. Витшная пацертъ имъ два входа, внутрная же входъ единъ, и кромѣ тыхь преддверіе, въ немь же точится источныкъ води зѣло здравой и хладной; таможде совокупно и студенецъ обрѣтается. Надъ папертію же часи велики висяху, обще гласящіи. Предъ церковію же абіе восходи каменны къ трапезъ, и тамо недалече, мало на съверъ, болница и старопитателница. Трапеза же доволно зданіемъ есть пространна,

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Филоеей.

и трапезъ, или столовъ, иматъ много, отъ ныхъ сутъ каменны седмъ, прочіи же древяни. Бяху же тамо, кромъ великаго храма, и цараклиси четиры: святаго Іоанна Предтечи, с. Іоанна Златоустаго, святаго пророка Иліи и святытеля Христова Николая. Отстоить монастирь онъ отъ предъписаннаго Каракала полъчаса хожденіемъ, а отъ пристани своей часомъ восхожденія; а отъ Иверскаго знаменитаго монастира, о немь же послѣди изявитъ слово, двѣма часи шествованія. Имѣяше тогда внутръ себе келій иноческихъ яко на пятдесять. Еще толико, и вящше можаше въмъстити мъсто праздно, еже тамо обръташеся. Келій же уединенныхъ, въ лъсу монастирскомъ обитающыхъ, бяху тогда на двадесятъ. Отъ священныхъ убо сосудовъ мало что и въ томъ монастирѣ обрѣтахуся, многіи бо вещи въ чуждихъ рукахъ лежаху за долгъ. Отъ вещей же церковныхъ, крестовъ и мощей сіи тогда обрѣтахуся: крестъ отъ Животворящаго Древа, на палецъ въ долготу и въ толстоту, подъ злато и сребро оправленъ; десная рука, съ перстамы, святаго Іоанна Златоустаго; святыя мученицы Марины цѣлая нога. отъ колѣна до низу, и инны многи малы частицы различныхъ святыхъ, свѣдомыхъ же и несвѣдомыхъ. Хрисовулы же царскій обрѣтахуся еще сицевы, на паргаминѣ и на хартіи, съ червленнымы подписамы именъ **ΗΧЪ:** 'Ανδρόνικος έν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ ἀυτοκράτωρ 'Ρωμαίων ό Παλαιολόγος ¹. Βτοροй: Ίωάννης έν Χῷ τῷ Θῷ' πιστὸς βασιλεύς και αυτοκράτωρ 'Ρωμαίων ο Παλαιολόγος 2. Τακοжηε и третій съ подписомъ тогожде царя Греческаго Иванна. Еще же бяху и два хрисовула царей Россійскихъ, единъ дъда Петра Великаго, а другій батюшки его.

¹. Андроникъ, въ Христѣ Богѣ вѣрный царь и самодержецъ Римскій Палеодогъ. ². Іоаннъ, въ Христѣ Богѣ вѣрный царь и самодержецъ Палеодогъ.

121

С монастиръ Иверскомъ, си естъ Грузинскомъ.

Монастиръ сей наречеся Иверскій отъ прежде населшихъся тамо тріехъ иноковъ Иверскихъ, си естъ Грузинскыхъ, именусмыхъ Іоаннъ, Евфимый и Георгій, иже бъста отъ царскаго рода, и возлюбивше безъмольное иноческое житіе, создаша себѣ тамо малу обителъ и въ немъ храмъ количествомъ мѣренъ и красотою доволенъ, съ главою и четирма столпамы мраморнимы, о немъ же послѣди широчае изявитъ слово. Яже обытелъ едина отъ шестидесяти древныхъ въ горѣ Аеонѣ, но и доселѣ бы была мала зданіемъ и честію, аще бы Единородный Синъ и Слово Божіе, ради любви Пречистія Своея Матере, не возвеличиль ю славою, честію и всякимъ доволствомъ, яже нинѣ между главнимы Святыя Горы монастирамы третія въ чести числытся. Каковымь же смотрѣніемъ ю возвишилъ есть Вишный, внемлы, слышай. Предъреченные убо единомысленны ктиторы и единодушны сожителіе, богоугодно прочее время живота своего препровождающы, по маломъ времены воспріята себѣ къ сожитію и общенію иноческихъ подвиговъ, облекши въ святую ангелскую схиму онаго прослутаго Грузинца, и Грузинскаго царства мужественнаго вожда, Торникія (его же и донинѣ обрѣтаются, хранима въ скевофилакію монастирскомъ, воинская оная удивителная оружія, достохвалная и достозрачная). Сице убо собывшимся вещемъ и времени немногу мимошедшу, оставывшы временную жизнъ, преселися на вѣчную приснопоминаемый благочестивый царъ Константинополскій Романъ. Благоразумная и благочестивая его царица, овдовѣвши, убояся, да не царство ся отъ частыхъ напастей Персидскихъ что зло постраждетъ,

понеже никаковаго имѣяше помощника, написа молителніи и прилѣжно просителніи грамоти и къ преподобному и богоносному отцу нашему Аванасію, иже не точію тогда въ Лаврѣ, но и въ всей Святой Горѣ началствующій, и къ предъреченнымъ тріемъ отцемъ Грузинцомъ и соподвижникомъ прослутаго Торникія, извѣствующи имъ, яко отъ Персидъ бѣдствуетъ ся дарство, и яко ни на кого инаго по Бозѣ не имѣетъ отнюдъ надежди, точію на храбраго вожда Торникія, якоже и прежде многую отъ него имѣяше помощъ, егда въ воинскомь бяше званіи, и яко да не творятъ инако, точію всеконечно да пошлютъ къ ней Торникія. Святый же Асанасій и преподобны оныи отцы, разсудивши, да не подпадетъ царство Греческое подъ народъ варварскій и безбожный, съизволиша сотворити царицы моленіе. Не хотящи же блаженный Торникій отъ святаго отлучитися мъста и благоугоднаго житія, но принуждаемъ много отъ увѣщаній отческихъ и епитемій, едва послуша словесъ ихъ, и отшедъ вь Византію, сотворися отъ царицы архистратигомъ, устремися съ многою силою Грузинскою противу Персовъ и въвся ихъ раздруши. Егдаже возвратися паки въ Константинополъ съ многимъ богатствомъ великій побѣдитель, нѣстъ мощно описати, съ коликимъ и каковимъ провождениемъ устрете и восприятъ его царица и прочіи ся великій собестаники и совътники. Сіе точію мощно есть уразумѣти, коль велій благодѣтелъ и избавителъ имъ показася Торникій, и коликую честь и любовъ отъ всѣхъ обрѣте, найпачеже отъ благочестивѣйшей оной царицы, яко она, отвержши вся своя царская сокровища, и показующи я Торникію, даде власть, да возметь, что изволить и елико хощеть, въ мзду сицеваю и толъ великаго благодѣянія, еже сотвори ей. Онъ же абіе отвѣща съ велію свободою: азъ, владичице моя,

·.. .

:

٠,

۰.

.

....

. •

. ·

124

денегъ отнюдъ не тр расточихъ. Обаче ед вити, и молю, да не исполнить е, по ж сіе естъ. Понеже об есть мала расположе зи, не вомѣщаемься, онымъ яже дарское : леніе, и инна требуе жилище, въ прибъжв всеглашное поминани Которое его прошені царица, и абіе даде ствующихъ при царс тели и строители съ монастиръ, по желан странный и красный вый читателю, два п. плодъ, яко любовь к вси инны добродътел заключается и яже л рещи, яко лучша ест ближнему любовь, не своея точію души, як номъ Торникію, иже горазсудныхъ отепъ, и безмолвіе ради люс вославныхъ христіян. ликую добродътель в безмолвія и благаго яко отсюду мощно у селися и создася пер отъ времени святаго

.1

į



124 Монастырь Иверскій.

1744 г.

денегь отнюдъ не требую, понеже и вся, яже имъхъ, расточихъ. Обаче едино прошение имамъ ти предъставити, и молю, да не презритъ е держава твоя, но да исполнитъ е, по желанію моему. Прошеніе же MOG сіе есть. Понеже обытель, въ ней же жителствуемь, есть мала расположениемъ и сего ради, сущи уже инози, не вомѣщаемъся, тѣсноти ради, приложи, молю, къ онымъ яже царское ваше хощетъ мнѣ даровати изволеніе, и инна требуемая, и разшири сіе малое наше жилище, въ прибъжище и радование рода нашего и въ всегдащное поминание приснопамятнаго твоего имены. Которое его прошеніе съ любовію пріять благочестивая царица, и абіе даде ему злато безчисленно и первенствующихъ при царствѣ князей, да будутъ досмотрители и строители съ веліимъ тщаніемъ, да устроится монастиръ, по желанію Торникея и прочіихъ отецъ, пространный и красный. Отъ повѣсти убо сей, трудолюбивый читателю, два плода пріобрѣсти можеши: первый плодъ, яко любовь къ Богу и ближнему превосходить вси инны добродѣтели, и яко въ любвѣ къ ближнему заключается и яже любовь къ Вогу. Еще же деренурещи, яко лучша естъ и Вогу пріятнѣйша полезна къ ближнему любовь, нежелы крѣпкое тщаніе о спасенія своея точію души, якоже сіе собыстся на семь блаженномъ Торникію, иже аще и принужденъ совѣтомъ благоразсудныхъ отецъ, обаче пренебреже свое спасение и безмолвіе ради любви и помощи единов'трных в пра- / вославныхъ христіянъ, еже ему не въ грѣхъ, но въ великую добродѣтель вмѣнися, сего ради паки желаемаго безмольія и благаго конца не лишися. Вторій плодъ, яко отсюду мощно уразумѣти, отъ коего времены населися и создася первъе и послъди обителъ сія, си есть отъ времени святаго Аванасія Авонскаго и отъ цар-





ствованія Романа, царя Греческаго. Но приступѣмъ лаки къ повѣсти. Достигши убо въ Авонскую гору опредъленны отъ царицы князіе, и пришедши въ малу ону обитель, купно съ Торникіемь, и исполниша желаніе его, якоже повелѣ имъ царица, умножиша ю и разшириша келіямы, и удобриша ю зданіемь великой нной церквы, съ многимы главамы, и окружиша ю високимы стѣнамы, якоже и донинѣ обрѣтается, и отъ мене на сей харти съ всѣмы окрестнимы красотамы нзображенна отъ съвера и запада зрится. Но понеже хранъ главный, иже въ монастирѣ семъ создася, освятыся въ честь Успенія Пресвятыя Богородицы, премѣни Торникій и именованіе, и вмѣсто еже прежде именовалася обытель Предитечы, послёди именова ю обытель Успенія пресвятыя Богородицы и пребысть сіе имя обще употребляемо даже до воцаренія Өеофила Иконономаха. Послѣди же, ради великаго иконоборства, еже воздвигну сей безбожный Өеофилъ, егда вержеся въ море нѣкая въ Никеи изрядная Богородицы икона в по нѣколикихъ лѣтехъ смотреніемъ Божіимъ припли въ монастиръ сей и избра себѣ мѣсто при вратъхъ монастирскихъ, яже и донинѣ тамо обрѣтается въ великовъ почитания за многія ея чудотворенія, отьтолѣ нача отъ многихъ именоватися монастиріонъ **Ө**хо́ тисъ Портатиссись, Гречески, еже есть монастиръ Вогородицы Вратарницы, обаче обще отъ всѣхъ нарицается монастиръ Иверскій, си есть Грузинскій, понеже Грузинцы изначала въ немъ положиша основания, и разшириша и обиташа въ немъ множество лѣтъ, и иждиша много злата и сребра въ различніи времена въ утверждение и обновление его. Еще же воздвигнуща отъ основанія и третій изрядный храмъ на мѣстѣ, идѣже нинѣ стоить предъреченный чудотворный образъ Вратарницы, именовавши его тимъжде именемъ. Но первѣе потщуся размѣреніе и расположеніе внѣшное и внутрное описати монастира и великаго соборнаго храма, таже, по чину, доволну повёстъ творящи и о прочіихъ меншихъ храмѣхъ, широку обѣщаюся сотворити исторію и о предреченномъ чудотворномъ образѣ Вратарницы, чесо ради сице именовася и како, и откуду, и когда тамо преселися. Монастиръ убо сей Иверскій есть четвероуголень, аще и западная ствна кратшая есть отъ восточной. Ствни же имать високы, въ осмь и десять, и дванадесять сажней, пирги же аще имать. и многы, но не раздѣляются зракомъ, понеже сутъ равны съ стѣнамы или мало что вышшіи. Три же пирга явно свою висоту показують: единь, вышшый встахь и на високомъ мѣстѣ стоящъ, въ углѣ западнемь, высотою до сажней пятнадесять, другіи же два, нижшій, при вратьхъ монастирскихъ, яже немалое препятіе творятъ къ изображенію монастиря, закривающи многос мѣсто. Врата же суть три желѣзна, едины близъ другихъ, посредѣ стѣны съверной. Обыймаетъ же монастиръ мъста внѣ окруженіемъ, якоже самъ измѣрихъ, не весма много, точію двъстъ пятдесятъ сажней, далече менше отъ Лавры, но болше въ себћ келій заключаетъ, ибо до тріехъ и четирехъ стель едины на другихъ сутъ зданны крѣпко и лѣпо съ покровамы каменнимы, якоже естъ обычай вь всей горѣ. Кромѣ же тыхь суть кузнѣ, кравечнѣ, стайнѣ, старопитателницы и болницы, и различній гостинницы, къ воспріятію и упокоенію всякихъ людей. Въ всѣхъ бо монастирахъ доволное естъ тамо страннолюбіе, въ Иверскомь же монастирѣ паче всѣхъ.

Великая же и главная церковъ, юже вь имя Пресвятія Богородицы, си естъ въ честъ и цамятъ Ея успенія, своимъ иждивеніемъ царица, жена вишше пи-

саннаго блаженной памяты Романа, царя Греческаго, созда, храмъ же той есть зѣло изряденъ лѣпотою и мърою расположенія, въ долготу бо, широту же п висоту доволно пространенъ, и мраморнимы столцамы, и велельпіемъ оконъ, свъщникамы же, кандиламы и прочіимы церковными добротамы паче Лаверскаго и иныхъ иногыхъ упещренъ; внъ весъ оловомь покровенъ. Иматъ же главъ възвишенныхъ горѣ, съ віямы, тры, едину посредѣ великую, съ двѣманадесятъ окнамы, и двѣ меншіи, надъ внутрнею папертію. Еще съпреди тыхъ, надъ внѣшнею папертію, три главицы зѣло низки, кромѣ вый оловомь такожде покровенны. и оконъ, Кромѣ же тыхъ. еще верхъ остръ, зѣло лѣпо оловомь покровенъ. на столпѣ високомь, въ углѣ храма западнополуденномъ призданняго, идъже общіи біють часы. Есть же висотою доволенъ, въ долготу же, отъ вратъ занаднихъ въ конецъ олтаря, иматъ ступаній тридесять и четири, въ широту же двадесять и осмъ. Олтаря же самаго долгота есть ступаній десять, широта же осмнадесять. Внутрней паперти долгога ступаній шесть, широта же равномфрна съ храмомъ, кромѣ крилосовъ, иже и тамо такожде крестообразно распростираются. якоже и въ прочіихъ монастиряхъ. Внѣшней же паперты долгота ступаній седмъ, широта же такожде равна съ храмомъ, и верху ихъ сутъ катихумена, си естъ хоры. зрящіи окномъ великимъ въ храмъ, якоже и въ Лавръ. Кромѣ же сыхъ, естъ предъдверіе, съпреди всего храма протязаемо, оловомь такожде покровенно, много отъ папертей нижшое, но тринадесятмы мраморнимы столпамы поддержимо и единымь съчиненнымъ. Иматъ же вратъ дванадесятъ, И отъ внутренней весъ храмъ такожде и отъ внѣшней, сутъ паперти, входи КЪ параклисамъ, си есть къ подъначалнымъ храмомъ,

Монастырь Иверскій.

съмо, овамо призданнымь, якоже и въ Лавръ, и оловомъ покровенны, точію кромѣ главъ и кромѣ столповъ, имъ же имена: десному святытеля Христова Николая, шуему же, еже есть сверному, Соборъ святыхъ Архангелъ. Глава же церквы великой и вся тяжесть ея четирма бѣломраморнимы столцамы подъдержится. съ великимы возглавникамы, великолѣпимъ художествомъ изсъченнимы, ихъ же висота естъ пядій девятнадесять. окружение же толстоти пядій девять. Кромѣ же тыхъ, меншіи суть столии мраморны шесть, внутръ крилосовъ, при ствнахъ, малу тяготу придержащи и великое украшение храму показующия, три одесную, а три ощую, отъ нихъ же два по угламъ или по предънымь рогамъ крилосовъ стоять, третіи же предѣляютъ стѣну. и зѣло великолѣпіи окна, хитримъ художествомъ сочиненны и свътящіи внутръ. Предъныи убо и средніи суть оть каменя драгаго зеленаго, съ водамы на нихъ бѣлыми и чернимы, задніи же, иже по рогамъ западнымъ, сутъ отъ мрамора бѣла, простаго. Еще же предній имуть и надглавникы мосензовыи, художестно квітамы преплѣтаны, наподобѣе митръ или вѣнцевъ, и далече лёпотнёйшій суть крилоси въ церквё монастира Иверскаго, нежели въ всѣхъ инныхъ Святогорскихъ монастирахъ. Сіи же столпи крилосніе имутъ окресть обятія пядій пять, висоты же яко на два сажны. Толики же или мало что меншіи столин суть тамо н внутръ олгаря, иконостасъ придержащии, числомь шестъ, оть нихъ же обоюду царскихъ вратъ пристоящій сутъ зелены, съ водамы, прочіи же суть бѣломраморны. Помостъ же такоже, якоже и въ Лавръ, драгимы и различнимы мраморы посланъ, точно иннаго художества взорамы и преплѣтаніи зѣло искусно упещренъ, и не мощно есть разсудити зрящему, которій отъ ихъ есть

128

дражайшій или краснѣйшій. Ибо аще кто прійдеть въ Лаврю, поклоненія ради, разсмотряющи оный драгоцѣный помость и художестное сочиненіе, мнить быти отъ всѣхъ инныхъ лучша; аще же паки прійдеть въ Иверъ, нли въ инны главны обителы, таяжде помышляеть. Кромѣ же сыхъ, еще вся церковъ окрестъ отъ низу, яко на полтора сажня, мраморнимы бѣлымы дскамы на стѣнахъ правопомощеніемъ упещренъ и аки одсждою гладко усланнъ, верху же ихъ нѣкіимы взорнымы поливянимы таблицамы, въ стѣни крѣпко вмурованнимы, лѣпозрачно, якоже и въ Лаврѣ, осажденна.

Хоросъ же тамо, аще и меншій мало, ибо на десяти точію поясахъ повѣшенъ, обаче художествоиъ и украпеніемъ свѣщъ лѣпотнѣйшій. Поліелеовъ же тамо сутъ три, два по странахъ, внѣ хороса, отъ чистаго кришталя, и единъ посредѣ, спѣжовой, посредѣ хороса. Но сей и художествомъ, и величествомъ, и украшениемъ Лаверскаго превосходить, ибо читиридесять шесть свѣщъ на себѣ иматъ, и между имы осемьдесятъ осмъ болвандовъ стоящихъ, различно натуралнаго движенія образи показующіи, низу же его висить яблоко, болшее главы чловѣческой, отъ кришталя нѣкоего тонко изліянное, нущое зракъ сребрянъ. Такожде и тамо свѣщниковъ шесть и кандиловь сребряныхь, угасаемыхь же и неугасаемыхъ, множество, но еще благочиннѣйше тамо служителіе церковній погашають и засвѣщають. Иконописанна же вся тогда церковъ бяше, и различнимы висиины иконамы, Россійскимы же и Греческимы, сице льпо удобренна бяше, яко лучше быти не можетъ. Найпаче же тамо суть четиры иконы изрядны, украшенны збло окресть маргаритною кожею, си есть перловою матицею, двѣ намѣстны Христовы, и двѣ Богородичны, двѣ болшін, а двѣ меншін. Болшін убо стоятъ повѣ-

Путешествіе Варокаго.

III, 9

шенны на предъныхъ великихъ столпахъ, иже предъ крилосомъ, меншій же на предныхъ рогахъ крилоса, и предъ всёмы сребряны висять кандилы. Еще иконостасъ малъ, на немь же полагается празднуемаго святаго образъ въ поклонение, и аналой евангельский. и столець на благословение хлѣба, такожде маргаритною кожею и слоновымы костмы зѣло художестно сочиненна; найпаче же оронъ игуменскій, паче инныхъ монастырей, съчениемъ дивнымъ и позлащениемъ искуснымъ украшенъ. Иконостасъ же великій, идѣже стоятъ недвижимы намѣсніи образи, естъ лучшій паче всѣхъ, иже сутъ въ Святой Горѣ, и сѣченіемъ, и позлащеніемъ, и расположениемъ, и великолѣпиемъ, и болший количествомъ. Кромѣ же всего, и крести оныи, четвеространно висимы, такожде, якоже и въ Лаврѣ, употребляются, иже суть повседневны, спижовы, прости. Въ время же праздниковъ великихъ премѣняютъ и повѣшаютъ вьмѣсто оныхъ сребрянны, иже въ Россіи содълашася и тамо даровашася отъ христіянъ, любящихъ благольпіе храма Божія Матере, якоже надъписи ихъ Россійскій являють. Еще же и Евангеліе великое Россійское. многоцёное, едва отъ двою человёкъ движимое, въ главны праздники употребляють, и нѣкій превеликій потиръ и инніи священны сосуды и драгоц внны одежди, имы же паче всёхъ иныхъ монастирей славятся, и красующися, духовно радуются, поминающи благодъявшыхъ. Случихся бо и азъ тамо быти вь великіи праздники на бденіяхъ трижди, и инны многи дны угощахъ тамо доволно, съ всякимъ страннопріятіемъ и упокоеніемъ, ибо аще и къ всѣмь показуютъ страннолюбіе, но къ Россійскимь людемъ множае. Не точію же церковъ сице, но колмы паче олтаръ удобренъ естъ и свъщамы, и кандиламы, и крестамы преизрядно. Найпаче же мощи

святыхъ еще благочиннъйше хранятъ, нежели въ Лавръ, нбо созади олтаря ковчегъ зѣло изряденъ сочиненъ естъ и упещренъ лѣпо маргаритною кожею и тяжестмы слоніовыми, въ немъ же суть дванадесять малихъ ковчежновь, съ дванадесять ключамы, въ число дванадесять итсяцовь въ годъ, и всякъ особно истягаемъ OTTBOряется и заключается отъ правостоящаго на подножіяхъ великаго кивота. Внѣ убо сутъ надъписанны имена мѣсяцей по чину, внутръ же сутъ хранимы мощы святыхъ, по чину мѣсяцей, въ ныхъ же празднуютъся. Вић же ковчега пригвожденъ естъ надъписъ именъ тыхъжде святыхъ, по чину мѣсяцей. Се же двоихъ ради вынъ тамошніи благоразсудній устроиша началницы: 1) да вѣматаръ, егда приспѣетъ отъ ныхъ нѣкоего святаго память, удобно оть надъписа и расположенія мѣсяцовь обрѣть мощи, износить я отъ олтаря въ храмъ, на иконостасъ малъ, ради поклоненія общей братіи, якоже творять въ Лаврѣ и въ прочіихь монастирахъ, по общему узаконенію Святогорскому; 2) да егда пріндуть странным на поклонение, благочинно, кромѣ смѣшенія, отверзши, предълагаетъ къ лобызанію, и паки коеждо на мѣстѣ опредѣленномъ положивъ, заключаетъ. Что же реку о трапезѣ, яже осѣненна естъ ковчегомъ древянымъ, позлащеннымъ, съ главою, зѣло лѣпо на четирехъ столпахъ утвержденнымъ, отъ искуснаго художества, на ней же кробница и свѣщникы, и кресты, и инны удобренія полагама, зѣло увеселяють зрящыхъ душевнія и телеснія очеса. Не точію же наченши отъ олтаря, вся церковъ мрамормы различноцвѣтнымы и иконамы, движимимы и недвижимимы, упещренна, но такожде и объ паперти и преддверіе. Въ внутрней же паперти, на странѣ правой, въ стѣнѣ западней, обрѣтается гробъ, отъ мрамора изстченъ, въ немь же сутъ

132 Монастырь Иверскій.

косты предъреченныхъ преподобныхъ ктиторей, и тамо висять и зажигаются три сребрянны неугасаемыи кандилы, въ незабвенную ихъ честь и память. Предъ деснымь же параклисомъ, си естъ предъ побочнимъ храмомъ святытеля Христова Николая, якоже предъ рекохъ, есть призданный совокупно високій и пространный пиргъ, или столпъ, верху егоже великіи обще гласять часы. Аще и особно внутръ великой церквы меншіи сутъ упо_ требляемы, но оны великій искуснымъ художествонь сутъ содѣланны, съ единымъ болшымъ колоколомъ и четирма меншымы, иже раздѣляють четверти часовь. Еще же и внѣ столпа, надъ стрѣлою и кругомъ, идѣже сутъ расписанны численія, естъ Арапинъ древянъ, натурално изсъченъ, въ правой рудъ млатъ держащъ и въ лѣвой звонокъ, и на всякой четверти, егда гласять внутръ четиры меншіи колоколы, тогда и муринъ внів. купно съ нимы по чину толцаетъ млатомъ. Вещъ воистинну художестна и лепозрачна. Внутръ тогожде столпа суть келіи, опредѣленны нарочно, въ ныхъ же сѣдять часодосмотрителы, свѣщезажигателы и прочіи, иже служащій на правилѣ въ церквѣ, да готовѣйшіи будуть къ управлению належащихъ имъ дѣлъ; входъ же къ столпу оному есть оть предвратія церковнаго, оть стѣни западней. Предъ церковію же малу обрѣтающуся подворію, есть другій столпь, четвероуголень, каменнозданъ, мало нижшій, нарочно еще издревле ради звоницы устроенъ, на немъ же особлывіи сутъ звоны повѣшенны и клепала желѣзна, и била древяна, ради глашенія правила, съ частими окресть окнамы, ради удобнъйшаго слышанія, а за тымъ столпомъ абіе нераздѣлно призданна естъ и общая отеческая трапеза, проста и долгая, съ покровомъ древянымъ, но не крестообразно, якоже въ Лаврћ, и съ единымъ входомъ, такожде противу





церковныхъ вратъ зрящимъ. Путь же къ нимъ подъ звоныцею, сквозѣ зводъ шырокій, наподобіе башнѣ градской, и тамо въ предъдверіи трапези есть восходъ на звоницу, единъ одесную, отъ мрамора зеленаго, а другій ошую, отъ бѣлаго, ради лучшой крѣпосты утверждены. Таможе совокупно, отъ единыя странны поварня и кузница, а отъ другой пекарня и милипца. Но искарня худъйшая зданісмъ и тъснъйшая отъ Лаверской, идъже пещъ едина точію велика, ради печенія хлѣба, вторая же, меншая, ради просфоръ; но милница и чистъйшая, и пространнъйшая, двома круглими сводамы, наподобіе бань, покровенна, и чиннымъ обстояніемъ корить. Въ трапезѣ же аще и болше столовъ обрѣтаются, нежели въ Лаврѣ, обаче меншіи суть мѣрою и не весма искуснаго художества, и не вси каменны, и не отъ драгихъ мраморовъ, но отъ простшыхъ и удобообрѣтаемыхъ. Сутъ же тамо столовъ двадесятъ седиь, отъ скрижалей бѣлокаменныхъ, не на каменыхъ основаніяхъ утверждены недвижимо, якоже въ Лавръ но движимо, на древяныхъ подножіяхъ положенны вроиѣ же тыхъ самая главная игуменская трапеза есть древяна. Между же трапезою и церквою, на подворіи, есть такоже крестилница или водосвятителница, сь покровомь оловянымь, острымь, на десяти мраморныхъ бѣлыхъ столпахъ сице устроенна, якоже здѣ начертанна отъ мене зрится, но далече меншая отъ Лаверской и съ нижшимы столпамы. Посредъ же ся такожде чаша оть чистаго и бѣлаго мрамора изсѣченна, наподобіе рожи, и посредѣ, въ время освящения води, горѣ скачущую единоструйную воду испущающая, ея же окружение мало есть, яко на осмь пядій или болше. Но вь время четирехъ главныхъ праздниковъ, ихъ же совершаютъ тамо въ годъ, имутъ тамошній иноцы нарочно сребро-

Монастырь Иверскій.

кованну голубицу позлащенну и въ членахъ ся двадесять четиры дирицы имущую, юже тогда тамо въ каменную водружають чашу, и зрится не безъ удивленія и похвалы художества вода двадесять четирма струямы въ предреченную мраморно изсѣченную чашу точащаяся. Предвратіе убо церковное есть Апокалипсисомъ иконописанное, отнюдуже посредѣ стѣни западней суть главнии врата, воводящии въ первую паперть; еще и иныи два меншіи, по странамъ, отъ юга и сѣвера. При съверныхъ же вратахъ, на стънъ, противу врать монастирскихъ зрящей, есть изображенный именуемый Гречески триморфъ, еже есть образъ триличенъ, си есть Христосъ посредѣ, одесную Богородица, а ошую Предитеча, вси м'трою болшою живописанны. О иконѣ убо оной Христовой повѣствуется, яко нѣкоему мужу или иконописцу, хотящу вседушно вѣдасти, каковый быль образомъ и мѣрою Христосъ Синъ Божій. егда съ человѣки поживе, и быстъ ему откровеніе, глаголя, да идеть въ Асонскую гору, въ Иверскій монастиръ, и образъ, правостоящъ, на ствнѣ изображенъ, при вратѣхь сѣверныхъ первой паперти, есть въ всемъ подобенъ самому живому Христу. Тамо, отъ странны Богородичней, молящейся къ Христу, начертанны сутъ древлѣ стихи сицевы Греческіи:

> Κάμφθητι μητρος ίκετηρίοις λόγοις θεέ κρατάναξ υἰέ με πλαστεργέ με καὶ σῷ λαῷ πάρασχε λύσιν τῶν ἐπταισμένων τές δ' ἐνθάδε μένοντας ἀσκητοτρόπως ὡς μάνδρας ὅντας τῆς ἐμῆς μονοτρόπες. ῥυε, κυβέρνα, σῶζε, φύλαττε σκέπε. ¹

¹ Склонись молебными словами (своей) Матери, Боже владыко, сыне мой, создателю мой и Твоему народу даруй оставление прегрѣшений ихъ, здѣсь пребывающихъ по иноческому образу, какъ отшельниковъ сущихъ моей обители спаси, направь, сохрани, защити, покрой (пер. И. В. Помяловскаго).

134

Оть странны же лѣвой, молящагося Предитечи, стихы суть сицевы:

[•]Ηχυσας Χὲ μητρὸς ἰχετηρίαν [•]Αχυσον χἀμοῦ τῦ βαπτιστοῦ σου λόγε Διδυ τύτοις τῶν ἐπταισμένων λύσιν Καὶ οίχήτορας δεῖξον τῦ παραδείσυ. ¹

Но доволну прострохъ бесѣду о главномъ храмѣ Успенія Пресвятыя Богородицы. Подобаеть же мнѣ сотворити повѣстъ и о иныхъ меншыхъ благолѣпныхъ храмѣхъ, аще и не о всѣхъ подробну, но о нѣкіихъ знаменитыхъ и достохвалныхъ, раздѣлно и особно съ иногимъ иждивеніемъ и красотою отъ знаменитыхъ человѣкъ созданны. Всѣхь бо тамо малыхъ параклисовъ, или храмцовъ, раздѣлно зданныхъ, и внутръ иныхъ зданій сокровенно присовокупленныхъ, кромѣ великой церквы, суть осмьнадесять, ихъ же имена суть сія. святытель Христовъ Николай; Соборъ святыхъ Архангелъ, иже сутъ присовокупленны, якоже рѣхъ, къ стѣнамь великаго храма; Богородица Партаритица, си есть Вратница; святый Предитеча Іоаннъ; Въведеніе Пресвятыя Богородицы; святый Евстафій; святый первомученикъ архидіаконъ Стефанъ; с. Константинъ и Елена; Преображение Господа нашего Інсуса Христа; святый Ісаннъ Богословъ; Вси Святыи; Святый великомученикъ Георгій; святыи Безъсребникы Козма и Даміянъ; Воздвижение Честнаго Креста; святытель христовь Спиридонъ; святаго Діонисія Ареопагитскаго; святый мученикъ Неоентъ; иже въ Святыхъ отецъ нашъ Модестъ. Яже аще и вся лѣпотна сутъ, и кандили неугасимы,

¹ Внявъ, Христе, моленію Матери, вонми и миѣ, Крестителю Твоему Слове: даруй симъ прегрѣшеній оставленіе и жителей (ихъ) яви рая (переводъ И. В. Помяловскало).

якоже и въ Лаврѣ, имутъ, обаче, да не тяжестенъ буду чтущему и слышащему, оставивши вся, о Предитечевѣмъ и о при вратѣхъ монастирскихъ Богородичнемъ храмѣхъ, ради достойныхъ зрѣнія и слышанія въ ныхъ обрѣтающыхъся вещей, не могу предати молчанию. Есть убо тамо, вторый по первому, знаменитый храмъ Богородиченъ, совокупно при вратѣхъ монастирскихъ, созданъ первѣе еще отъ царей или оть христіянъ Грузинскыхъ, послѣдиже обновися и отъ иныхъ многихъ зѣло лѣпо сложеннымъ и крѣпкимъ каменнымъ зданіемъ, послѣдиже весъ иконописася изрядно коштомъ и иждивениемъ доволнымъ свѣтлѣйшаго госцодаря Волоскаго, господина Іоанна Сербина, воеводи Кантакузина. Есть же сверху весь покровень оловомъ. Иматъ же сверху и главу съ окнамы, яже аще и менша есть отъ самой началной главы великой церквы, но отъ всѣхъ инныхъ болша и краснѣйша естъ, елико обрѣтаются въ монастирѣ. Яже внутръ возлегаетъ на четирехъ столпахъ мраморныхъ бѣлыхъ, искуснаго сѣченія, иже висотою суть яко на полтора сажня, толстотою же, яко обяти мощно человѣку; съ иконостасомъ изряднымъ. съ удобреніемъ кандилъ и свѣщниковъ. Естъ же мѣренъ въ висоту, долготу же и широту и помощенъ изряднымы мрамормы. Предъ нимь же предъдверѣе лѣпотное и умиленное обрѣтается, и ту два столпа мраморна поддержатъ зводы, еже вся иконописанно чрезъ помянутаго господаря Волоскаго, въ которомъ преддверіи многажди иноцы, найпачеже вь время лѣтное, собираються въ соборъ и разсуждаютъ о потребахъ монастирскыхъ. Надъ вратамы храма того обрѣтахуся тогда стихы сицевы Гречески:

Τὴν πύλην χόρη τῆς ἐδὲμ ἔχλεισεν ἡ προμήτωρ Τὰς πύλας δὲ τὰς τῦ ναῦ διέβρυξεν ὁ χρόνος Ἡ πύλη πρὸς ἀνατολὰς ἀχώεις χεχλεισμένη "Ην διοδεύσας ὁ σωτὴρ λοιπών ἐσφραγισμένην Τοῦ πόλι πύλας ῆνοιξας πρὸς εἴσοδον ἀνθρώπων Καὶ χλίμαχά τε τέθημεν ἀφιχνιμένην ἂνω Λε' ῆς ἡμεῖς ἀνήχθημεν ἀῆθεν χεχαθαρμένοι Τὴν πρᾶξιν τὴν ὅρασιν ὡς πτέρυγας πλιστῶντες "Αλλ'ὥ παρθένε φύλαττε τὴν πύλην χαὶ τὴν ποίμνην "Qoπερ αὐτὴ ἐχέλευσας πλείστοις ἡλίου χύχλοις (Ποίημα Κοσμᾶ Μουσιχῦ)¹.

Еще же тамо, въ преддверіи, изображенны сутъ древніи Еллинскіи философи, познавшіи истиннаго Бога и Святую Троицу, проповѣдаша въ книгахь своихъ нѣкіи словеса о воплощеніи Господа нашего Іисуса Христа, держащіи въ рукахъ своихъ, на хартіяхъ написанна, кійждо своя словеса, яже здѣ представляю, ради любвы любопитныхъ читателей и слышателей. Аристотель убо, держай въ рукахъ своихъ хартію, написанна отъ себе глаголетъ сице: "аха́µатос θū γέννησι; ἐξ αύτοῦ γὰρ ὁ αὐτος ούσιοῦται λόγος" си естъ: безтрудное Божіе рожденіе, отъ Него бо самое существуется сице: Слово. Платонъ же рече "'εх µητρονύµφου πανаµώµоυ πардένου µέλλει πарῆναι, θū µὲν γόνος", си естъ: отъ Матеро невѣсты непорочной иматъ всѣятися Божій

¹ Врата рая заключила дёва—праматерь,—врата храма разверзло время: зовуть Тебя затвореными вратами къ Востоку •), которыми прошедъ Спаситель на будущее время затворенными, открылъ врата неба для входа людей и поставилъ лёствицу, достигающую горѣ, черезъ которую мы вознеслись съ земли очищенные, стяжавъ дѣянія и видѣніе, какъ крылья. Но, Дѣво, храни врата и паству, какъ сама повелѣла, многіе круговороты солица. Твореніе Космы стихотворца (переводъ *И. В. Помяловскано*). •) И обрати мя на путь врать святыхъ виѣшнихъ зрящихъ на востоки: и сіе бяху затворенно. Іезек. 44. 1.

Монастырь Иверскій.

Синъ. Солонъ же сице: "адтопатор апатор тризодвиос бу τρέμουσιν ανθρωποι γαίά τε καί θάλασσα", СИ ЕСТЪ: Самоотецъ безъотчій, Преблаженный, Его же трепещуть человѣцы, земля же и море. Хилонъ филосовъ: "обтос хада́тер обраνῶν μεγάλων βεβηχώς φλόγος ὑπερβάλλων", еже есть: Сій, аки отъ небесъ великихъ пришедій, огнъ превосходящій. Πлутархъ: "άναρχος άπρόσιτος είς θεὸς λόγος ὃν οὐρανοὶ τρέμουσιν άνθρωποι νόες": Безначалный, Неприступный, Единъ Богъ Слово, Его же небеса трепещуть, человѣцы, ангелы. Өүкидидъ философъ: "ёч ист веос фос чосроч хай τοῦτο αίνεσις καὶ δόξα μέν τὸ νοεῖν". Εдинъ γόο Βοιτ свѣть, и Сей умный, хвала же и слава разумѣти Его. Въ семъ убо прекрасномъ, при внутрныхъ вратѣхъ монастирскыхъ созданномъ, храмѣ, въ иконостасѣ, вмѣсто намѣсной обычной Богородицы, стоить нѣкая свята и чудотворная икона, проименованная отъ древныхъ иноковъ Портаїтизза, си естъ Вратарница, зѣло ужаснозрачна, съ великимы очесамы, держащая на лѣвой руцѣ Христа Спасителя, очернѣлая же на лицу, множества ради лѣтъ, обаче совершенно всю являющая тваръ. Покровенна же вся, кромѣ лица, среброкованною позлащенною одеждою и, кромѣ того, упещренна многоцѣнимы камены и монетамы златимы, отъ различныхъ царей, князей и благородныхъ бояръ дарованнымы за многая ея чудотворенія, идѣже и Россійскыхъ царей и царицъ и царевнъ, императоровъ же, императрицъ и князей и княжнъ монети же злати и инныи дары повѣшены выдѣхъ моимы очеси. Иматъ же еще святая оная икона знамение или шрамъ язвы на выи, юже воспріять древле отъ единаго, иже прежде бысть невърный и именовашеся варваръ, и удари ю H0жемъ отъ злобы и ненависты, послѣдиже, егда узрѣ, яко абіе, о чудеси! истече много крови, яже и донинѣ

138

познавается, покаяся и въровавъ, быстъ монахъ скитникъ, и спасеся, и нинъ именуется святый Варваръ, и тамо и изображенъ естъ вь предъдверіи, чернъ, аки Моисей Муринъ, но юнъйшій, и съ прежднимы своимы оружіямы: съ ножемъ, стрѣламы и лукомъ. Сверху же святыя сея икони есть покровъ, съ главою, остияющъ ради паденія праха и ради удобренія и великольшія, иже есть упещрень весь оть дробно художнотворныхъ и различновзорныхъ кожъ маргаритныхъ; отъ него же повѣшенны сутъ предъ святою чудотворною иконою кандилы великіи, инны отъ чистаго сребра, инныи же сребропозлащенныи, числомъ четирнадесятъ. Низу же ея есть едина завѣса изрядная, вся удобренная различнимы дарамы благогов внных э христіянъ многоцѣннимы и образцамы малимы, и сребропозлащеннимы наперсникамы. Не точію же сія, но инны многы въ тожъ храмѣ кандилы и дары многоудивителны висять, въ славу и честъ святыя оныя иконы и въ памятъ незабвенную неизреченныхъ ся чудесъ.

Предстателство и прилѣжное тщаніе храма сего, и благоговѣнное служеніе иконѣ сей имѣетъ единъ iepoмонахъ, отъ всъхъ прочихъ братій избранъ и опредъленъ, аки благоговѣннѣйшій, добродѣтелнѣйшій, иже послушанія ради онаго, еже имать, отъ встать обще именуется просрочарнос, си есть приснопребывающий, понеже инно что не творить, точію тамо внутръ пребываеть множайшое время нощеденствія, украшая храмъ и имта тщание всегдатнее о предреченныхъ четирнадесяти, иже предъ иконою, кандилахъ, да ни едино же отъ нихъ когда угаснеть, имущи къ тому и свѣщу, на сребрянномъ свѣщницы, неусипногорящую, и поющи тамо правило и параклисъ по вся дны и нощи, и прислужащи общему седмичному, иже тамо приходить

дващи въ седмицу и литургисаетъ въ славу Божія Матере.

Созади же, прямо олтаря сего достохвалнаго Богородичнаго храма, недалече, стоить оный первозданный святаго Іоанна Предитечи храмъ, тому же подобенъ расположениемъ и мѣрою, его же изначала создаша оныи древныи приснопоминаемы предъписаннии Грузинскии преподобныи отцы Іоаннъ, Евфимій и Георгій. На сице же ветхомъ урочищы его утвердиша, яко въ основани его, подъ спудомъ, и донинѣ опроверженны Еллинскіи лежать кумири, якоже повѣствоваша мнѣ о семъ тайноиспитателы. Имать такожде главу отвнѣ оловомъ покровенную, аще и меншую, и четвероствненъ такожде, и низу мраморамы лёпо помощенъ, и столпи въ немъ мраморни четиры, якоже и въ Вратарницы, въ туюжде мъру толстоти и висоти, но далече дражайшии, ибо суть отъ камены зеленаго, съ бѣлимы на нихъ и чернимы водамы, такожде и кандилами, и свѣщникамы доволно украшенъ. Кромѣ же сихь изрядныхъ храмовь, и прочіи меншіи, по столпамъ и угламъ монастирскымъ обрѣтающіися, параклиси сутъ достохвалны мѣрою, расположениемъ и украшениемъ. Но краткости ради, оставившы вся, приличествуетъ здѣ доволную простерти повѣстъ о сей чудотворной иконѣ, гдѣ она быстъ изначала и каковымъ образомъ тамо преселися, и чесо ради Вратарница проименовася. Слыши убо, тщаливый читателю, и внемли.

Өеофилъ иконоборецъ, въ время царствованія своего, посилаше нарочно воиновъ по градамь и весемь и повелѣваше имь изъ церквей извергаты честніи икони, палити же и всякимы инымы образи раздрушати я, защищающихъ же я и противляющихся мучити. Бѣ же тогда жена нѣкая въ Никеи, вдова богатая, единород-

140

наго сина имущая, и зъло добродътелная, яже при дому своему созда церковъ и въ ней имѣяше икону Богонатере въ великомъ почитании. Ищущи убо воини поградамъ и весемъ иконъ, прійдоша и въ домъ ся, и разъсмотряющи любопитно, обрѣтоша сію святую икону и возрадовашеся, чающи чрезъ сію пріобрѣсти себѣ денги, и рекота къ женѣ: или даждь намь денги, или сотворимъ царское повелѣніе. Оная же цѣломудренная жена смиренно имъ отвѣща: денги многи дамъ вамъ утро, понеже нинъ не имъю въ дому. Сія оны слышавши, отъидоша. Нощію же внійде она съ синомъ своимъ въ церковъ и преклонивши колѣна, воздѣ на небо руцѣ и очеса, и моляшеся на многъ часъ, слезамы землю омочающи, и воставши, взяща купно съ синомъ святую. икону съ страхомъ и благоговѣніемъ и принесоша ю на брегь моря, и тогда паки съ слезамы помолыся, глаголющи: Владичице и Госпоже міра, Ты имаши власть и силу, яко Маты Божія, да избавиши и насъ отъ гнѣва беззаконнаго царя, и Твою икону отъ води. Сія рекша, пусти икону на море, яже, о чудеси! не паде бокомъ, но ста право, яки паросъ корабля, тече къ западу слонца. Сіе чудо видѣвши, жена благодарствова Богу и Пресвятой Его Матери, и обратившися къ сину, рече сія со слезамы: Чадо мое возлюбленное, жена есмь, и не могу отъити въ страну далекую, чесо ради или сокріюся, или, егда мя похитять, готова есмь умрѣти за Матеръ Божію, ты же иди въ страну Греческую, да не озлоблять тя. Сія рекши, и лобизавши другъ друга. разлучишася, плачущи. Юноша же отъйде въ Солунь, а оттуду въ Святую Гору, и доспѣ въ монастиръ сей, и бывши въ немъ монахъ, и преподобнѣ поживши, отъидесъ миромъ къ Господу. Быстъ же се не безъ Божія смотренія, ибо той еще въ животь своемь подробну вся.

о иконѣ исповѣда, якоже предъписахомъ. Но приступѣмь къ послѣдованію повѣсти. Икона убо оная Приснодѣвы бяше въ мѣстѣ тайномъ лѣта многа, или на земли, или на морѣ, якоже Самъ вѣстъ, Иже вся вѣдый и творяй чудеса Единъ. Съдящымъ убо святымъ старцемъ въ монастирѣ и бесѣдующымь о ползѣ душевной, зрять внезаапу на морѣ аки столпъ огненный, досязающъ небесъ. Его же узрѣвши, возопиша: "Господи помилуй", и собравшися вся братія, смотряху знаменіе, но не можаху уразумѣти выни его. Сія же не точію въ денъ зряшеся, но паче въ нощи блисташе, аки слонце. Сего ради вси, иже въ Святой Горѣ монахи, видѣвши сицевое чудо, собрашася къ обители сей Иверской, инны посуху пришедши, инныи же по морю ладіямы припливши, отъ Лаври, отъ Ватопеда и отъ прочіихъ монастирей, и приближившися къ брегу, видѣша далече икону. Началникъ же монастира сего повелѣ всёмъ собратися въ великій храмъ и молытися съ слезамы къ Господу, да сподобытъ ихъ воспріяти икону святую Его Матеры. Бывшу же сему, услышася ихъ молытва сице. Бысть нѣкій монахъ тогда, сего же монастира, родомъ Грузинецъ, именемъ Гавріилъ, нравомъ прость, отшелническое внѣ монастира провождаяй житіе, одежду имѣяй власяну, пищу отъ дивыхъ зелій, питіе воду, пачеже всего блаженное незлобіе. Сей и тогда сущи на молытвѣ, мало воздремавъ, зрить Пресвятую Богородицу, съ славою веліею блищащуюся, яже рече ему: Пойди въ монастиръ и возвѣсти началствующему и братіи, яко хощу имъ даты икону мою, въ покровъ имъ и помощъ. Пойди убо несумѣнно по водамъ морскимъ, да познаютъ вси любовь и смотреніе, яже имамь къ обытели вашей, и нарочно прійдохъ сѣмо на помощъ вашу. Сія рекши невидима бысть. Онъ же вос-

142

прянувъ, абіе снійде съ горы въ обителъ и возвѣсти началствующему зрѣніе. Той же повелѣ всей братіи, да соберутся въ церковъ, и возжегши свѣщи, изійдоша съ кадиламы, благоговѣнно творящи литанію, си есть молебенъ, съ процесіею даже до брега морскаго. Внійде убо предъписанный Гавріилъ пустинножителъ въ море, и градяше (о чудеси!) по водамъ, и притекши къ иконѣ, воспріять ю на обятія своя, и пояше, радуяся. Началствуяй же притекъ, устрѣте святаю старца, и изпедпи на землю, радовахуся радостію велію весь соборъ иноческій, три нощи бдящи и поющи на брезъ морскомъ. Таже создавшы тамо параклисъ малъ въ имя Ея, сотвориша въ немь литургію. Послѣдиже пренесоша икону внутръ монастира, въ соборную церковъ, и поставища ю внутръ олтара на горнемъ сѣдалищи, и паки бденіе сотворши и литургію, разійдошася вси въ монастири своя. Заутра же воставъ кандилаптъ и вшедъ въ церковъ, по обичаю, ради предудобренія на правило, и не обрѣтъ иконы, возвѣсты началнику и всей братіи, и прилѣжно ищущи повсюду, обрѣтота ю надъ враты монастирскимы внутрнимы, и взявши ю, пренесоща на первое мѣсто, и паки творяше тожде многажды. Иноконъ же недоумѣющимъ что творити, паки явися Пресвятая Богородица предъреченному Гавріилу, рекша: Пойди въ монастиръ и рцы монахомь, да мнѣ не стужаютъ. Азъ бо не прійдохъ, да Мя блюдете, но да блюду и храню васъ и помоществую вамъ не точію въ семъ въцъ, но и въ будущемъ, и елици иноки поживутъ въ горѣ сей съ страхомъ Вожіимъ и благоговѣніемъ, и труждаются елико по силѣ въ добродѣтелехь, да имутъ надежду на милосердіе Сина Моего и Владики, иже по прошенію Моему дарова Мнѣ сей даръ и знаменіе. Донелѣже зрите въ монастири икону Мою, не оскудѣ-

Ľ

ваеть вамъ благодать и мылость Сина Moero. Сія слышавъ богоносный Гавріилъ, снійде скоро къ обители и възвѣсти началнику. Началникъ же неизреченной радости исполнився, собра всю братію и возвѣсти всѣмъ обще, яже слыша. Таже создаша храмъ въ внутрныхъ вратахъ монастира въ имя Пресвятыя Богородицы Портарититиссы или Портаитиссы, си есть Вратарницы, врата же инны сотвориша на боку, предъ папертію храма сего, необичнымъ тамо способомъ, яже донинѣ неложное чудеси являють свѣдителство. Отъ того убо времени даже донинѣ въ обытели сей чудеса дѣйствують многа, ихъ же всъхъ не потщахся исписати, точію тры или четиры, отъ ныхъ же печатанная и рукописанная чтохъ, и о сыхь повѣмь въкратцѣ. Воевавшымъ иногда Персамъ на Константинополь, Амирасъ, началникъ ихъ, слышавь, яко въ Горѣ Авонской сутъ монастиры многи, взя пятнадесять кораблей военныхъ, и припливши къ Горѣ, присташа подъ Иверскою сею обытелію. Иноцы же, множество варваръ и безъчинное ихъ нападеніе видівше, заключившы врата монастирская, и вшедшы въ храмы, взяща священны вси сусуды и чудотворную сію икону и сокриша въ високій пиргъ крѣпкій, идѣже бяше все сокровище, въ немъ и самы сокришася. Варвары же, не имущи никого имь сопротивляющася, сотвориша хитрость нѣкую и внійдоша въ монастиръ, и егда сотвориша, еже хотѣша, си естъ обнажиша ю и раздрушиша, взяши верви толсты корабленныи, и привязавшы концы ихъ внутръ церквы, окресть великихъ столповь марморныхъ, тягнуша внѣ на подворія, восклицающы и вопіющи, да опровергнуть храмъ святый, но не могоша. Монахы же слышавши сія и зрящи, глаголаху изъ глубины сердца оны пророческія словеса: "Воскую спиши, Господи, востаны и не от-

144

рины до конца. Боже, прійдоша язицы въ достояніе Твое, оскверниша храмъ Твой святый. Скоро да предварятъ ны щедроты Твоя, Господы," и инна такова, и теплимы слезамы землю омочающи, и святую Богородичню икону возносящы, глаголаху: "О, Владичице, сицева объщанія намъ сотворила еси. Не объщалася ли еси намъ быты хранителницею и помощницею. Но не предаждь насъ до конца, аще и грътны есмы и недостойнія, да не рекуть намъ вразы нашы: гдѣ есть Богъ ихъ?" Таковая убо и подобная инокы плачущи глаголаху. Возбранная же Воевода и скорая призивающымъ помощница Приснодъва Марія, Богородица и поборница своей обытели, не презрѣ моленія ихь, ниже отречеся объщанія, но исполни, и враговъ совершенной погибели предаде. Но кто изречетъ Приснодфвы чудеса! Егда найде нощъ, внезаапу сотворися буря толь велія на морѣ, яко вся корабли сокрушишася, и не остася точію единъ, въ немъ же бяше Амирась, того ради, да познаетъ грѣхъ свой, якоже и собыстся. Чудо бо послѣдова чудеси. Бывшу убо дню, зрятъ монахи мертвыи телеса варварски, купамы лежащи на брегу морскомъ, волнамы изверженны, и вси корабли сокрушенны. Тогда началникъ ихъ, видящи пагубу кораблей и людей, біяше себѣ по ланитамъ и землею посипаше главу, и прійде съ смыреніемь къ монахомъ и рече: Помолитеся рабы истиннаго Бога, да и азъ не погибну. И сребра и злата даде имъ множество, рекъ: Пріймѣте денги сіи и воздвигнате станы монастирски вышши преждныхъ, да не могутъ враги внійти въ ня и пакостъ вамъ дѣлати. Оны же, взявши денги, создаша стѣни високи, яже и донинѣ зрятся.

Не точію же тогда Пресвятая Богородица обителъ свою отъ раззоренія свободи, но и инаго времени. Не путешеотвіе Барокаго. Ш., 10 имѣяху муки отнюдъ, и баше въ великой печалы началствуяй, Пресвятая же Богородица явися ему въ снѣ и рече: Что скорбишы, чадо, ради оскудѣнія муки; пойди въ житницу, и узриши пріятелище полное, да познаеши смотреніе и промышленіе, еже имамь о васъ. Началникъ же воставь, отъйде воскорѣ, и видящи пріятелище полное даже до верха, собра всю братію и рече имъ собывшаяся. Оны же удивившися и плакавшися отъ радости, прославиша Господа и Богоматеръ.

Инного паки времены лишишася вина, и явившися Владичица, наполни вся сосуди до преливанія, и таковаго сладкаго и вкуснаго вина, яко всякъ познаваще, яко воистинну бяше Богородицы чудотворенія, а не естественное твореніе. Инаго паки времени умножи масло, иннаго же времены ярину, и инныи многіи благодѣянія и чудеса сотвори, и даже доднесь всегда творить, и невидимо покриваеть и снабдѣваеть сію знаменитую и прослутую обытель Иверскую, которая есть богатша и въ всемъ изобилнѣйша отъ всѣхъ Святогорскихъ монастирей. И се нѣстъ отъ иной выни, точно ради великой милостины, юже тамо творять на странныхъ и на убогихъ. Або и вси монастиры Святогорские страннолюбие творять и мылують нищыхъ, но тіи малочисленныхь и по случаю, здѣ же по вся недѣлы полная трапеза странныхъ и убогихъ. Еще же слыши чудо послёдныхъ временъ. Нёкій монахъ, богатъ въ сквернихъ страстехъ и денгахь, приближися къ концу живота кромѣ попеченія о будущемь судѣ и страшной муцѣ. Едино точію благое дѣло имѣяше, яко по всякъ денъ чтяше икоси Богородицы. Лежаше убо на одрѣ нѣмъ, окаянная же его душа, мучащися многы дны, не можаше изійты, и егда показаша ему нъціи помизаніемь, аще ли желаетъ причаститися, онъ

146

же соизволы маніемъ. Давши же ему маргарить, понеже не можаше пожерти, и сплюну его съ гнѣвомъ и яростію. Чтущу же надъ нимъ нѣкоему молытвы о исходѣ душы, скончася. Отъ многихъ же сходящихся на погребеніе его, единъ на пути грядущій (иже знаяше житіе его) слыша гласы страшны на воздусѣ, и ставши, восплакася и рече: Въ таковое время требѣ помощи отъ праведнаго. И абіе зрить виденіе: жену свётлую, по облаку шествующую високо отъ землы, яко на сажней пятнадесять, далече же отъ себе, яко на сажней 80, аки бы оть монастира Иверскаго, горѣ къ умершему восходящую. Обративши же лице направо, возва къ нему велегласно, ради далекаго разстоянія, нѣкоторіи тайніи язикомъ Арапскимъ, и рече словеса отъиде. Аще же онъ и не знаяше Арапски, но Ея откровеніемъ позна силу глаголемыхъ, си есть, того ради иннимь язикомъ рече ему, да никому же повѣсть. Богъ же въсть, что ему откры. Сія убо издревле чудотворная и чудомъ тамо преселтаяся икона многа ветхимы временаны сотвори чудодъйствія и донинъ творить, яже вся ниже самовидцы могутъ списати. Еще же и отъ послёдныхъ чудесъ едино или два, яже въ жизны своей видь и слиша, и не возлѣнися писанію предаты оный достохвалный отшелникъ іеродіяковъ Лука Никейскій, о немъ же азъ доволну предпрострохъ повѣстъ въ описаніи великаго монастиря Лавры, зде предложити приличествуетъ. Монахъ нѣкій по случаю сидѣ предъ врати монастира Иверскаго въ многой и великой скорби, въ полунощи, въ время зимы, лъта 1701, обаче въздвижеся къ молитвѣ, по глаголющему: "Возопихъ въ скорби моей къ Господу Богу моему", и индѣ: "Богъ намъ прибѣжище и сила въ скорбѣхъ, обрѣтшихъ ны зѣло". И егда простре руцъ къ Пресвятой Богородицы, яже есть

147

изображенна надъ вратамы монастирскимы, позна въ себѣ странное нѣкое утѣшеніе и удивителное премѣненіе, си есть, аки росу небесну и Божію сладость, каплющую отъ Нея въ сердце его, еже, аки источникъ. источи слезы. И бысть въ изступлении, и открывшимася его умныма очима, видѣ сатану мысленно созади себе, кріющагося, аки татя и разбойника, въ углъ стѣны, отъ страха Богородицы. Абіе егда узрѣ монаха, воздвигшагося къ молытвѣ, ею же человѣкъ совокупляется Богу и бываетъ единъ духъ, по Апостолу, не терпящи отъ зависти, бѣже, приникнувъ со страхомъ, да не како позженъ будетъ мысленою сію молніею, и паде созади мниха, ниже очесъ дерзающи къ нему возвисити, ради теплоти молытвы, но низу на нозѣ его зрящи, по Божію повелѣнію: "Ти ему будеши блюсти главу, онъ же будетъ блюсти твою пяту". Имъ же и прикоснувшися легцѣ двѣма персты, рече: "Се псу вь снъдь будешы", хотящи его злокозненный устрашите, понеже позна его мало ужасающася. Ибо отъ внѣшныхъ знаменій и движеній уразумѣваютъ и оны нечисты и лукавы сердечная человѣкъ помышленія, а не инако. Егда бо отъ небесъ спадоша, всю благодать и разумъ, яже имѣяху первѣе, аки ангелы, погубыша и самую, глаголю, божественную свѣтлостъ. Но къ повѣсти приступѣмъ. Оставивши монахъ молытву, и завративши отъ страха лице воспять, слышить свишше глась отъ образа, глаголющій: Не бойся, паки обратися. Дѣмону же цаки повторившу своя словеса, паки монахъ обратися къ нему. Богородица же паки кроткимъ гласомъ рече: не бойся, аки бы рекла, елицы Мя съ благоговъніемъ почитаютъ, да не ужасаются, яко Азъ ихъ храню отъ всякихъ бѣдъ. Завратившися же паки монахъ къ стужению бѣсовскому, слыша отъ образа гласъ крѣп-

148

12 Мая-Новбрь. Монастырь Иверскій. 149

чайшій, глаголющъ: Не бойся. Обаче паки обратися отъ страха воспять, и абіе отъяся отъ него медоточная оная сладость и божественное умиленіе, ему же подобнаго никогдаже, рече, не получи. И остудъвшу его сердцу, бысть печаленъ, яко лышися, ради преслушаня своего, сицевыя благодати и сладости, или ради имущаго послѣди быти мнѣнія, еже обыче послѣдовати божественнымъ явленіямъ, якоже и отчаяніе грѣхомъ. Сего убо ради, сіе чтущій и слышащій да не ругають, ни да осуждають предъписаннаго мниха неразсудно, аки преслушника Богородицы, яко и въ самое время божественных в зрѣній и откровеній мнится быти человѣку, аки сонъ, изступленіе, якоже возмнися и с. Апостолу Петру, егда въ темницы Иродовой, по писанію Дъяній Апостолскихъ, снипедъ. рече ангелъ Господень, удари въ ребро его, и падоша узи, онъ же мняше совное видѣніе зрѣти, и не вѣдяше, яко истинно естъ бывтое.

Но слышимъ и второе послѣди бывшое чудо. Инный брать отъ внѣшныхъ келій, егда вхождаше въ обитель сію, съ многимъ желаніемъ и благоговѣніемъ покланяшеся Пресвятой Богородицѣ Вратарницѣ, но единою отъ дный, зрящи уединеніе и отверзсти врата священваго ся храма, вшедши, обятъ ю и лобиза отъ сердца, и абіе позна, яко она вложи въ уста его сладостъ нѣкую пречудную и зѣло благовонную, ся же никогда вкуси. Исполнися убо сердце его радости и очеса его слезъ, и возвратися въ келію свою, удивляющися о бывшемъ. Чаяше же и паки получити оную благодать, но не получи желаемаго, аще и множицею поощряше язикъ. Неизреченную сію сладость и божественное благовоніе, рече тойжде, яко искусомъ ощути и въ честномъ и житворящемъ древѣ креста Господа нашего Іисуса Христа, Въ инномъ монастирѣ, и яко не бысть между симъ и онымъ никаковаго разнствія. И се вѣроятно естъ и истинно, кромѣ всякаго сумнѣнія, понеже и сіе держаше на себѣ Христа, якоже и она, и одушевленное, кромѣ всякаго прекословія, честнѣйшое и краснѣйшое естъ отъ безъдушнаго. Таковая и симъ подобна многа начертаваше и любопитнымъ предаваше оный предъпоминаемый блаженный отшелныкъ, іеродіяконъ Лука, и аще нѣкая явленія своимы видѣ очеси, но смыренномудрія ради обиче написовати и повѣствовати отъ иннаго лица, якоже азъ познахъ, многожди ему собесѣдуя, о чесомъ намъ не потребно естъ истязоватъ, но доволно откуду либо буди, или отъ кого либо буди, что полезно слышатъ.

Сія знаменитая обытель не точію ліпотою священныхъ храмовъ паче иныхь красится и неоцѣненнымъ чудотворной Богородицы сокровищемъ, но и инными достохвалнимы вещмы, яже увеселяють сугубаго человѣка, яже суть: скевофилакіонъ, идѣже обрѣтаются царски хрисовули, си есть златопечатным древныхъ царей грамоти, многоцѣнныи потиры, евангелія, кресты, кадилныцы, ризи и прочіе утвары церковныи, отъ ныхъ же видѣхъ многа и Россійскаго царства дары; еще же и мощи нѣкоторые излишніе, понеже къ употребленію опредъленным мощи и иныи утвари храма, не въ скевофилакіи, еже есть нарочное зданіе, между келіямы сокровенно и непознаваемо, но въ олтарѣ великаго храма. Библьотека древняя, болшая паче всъхъ монастирей и различіемъ книгъ, и множествомъ. Келіи лѣпо и крѣпко. и чинно зданны. Води многы, текущій и кладяждны, болше десяти, внутръ обители обрѣтающися, и подворіе окресть храма съ кипарисамы, винограды висящимы и инными древесамы, найпачеже созади алтаря и отъ странны съверной пространное и веселое. Библіотеку

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Иверскій.

же тогда, во время странствованія моего, обновы, умножи и въ благочиніе расположи своимъ коштомъ и прилѣжаніемъ блаженной памяти киръ Неофитъ Мавромать, иногда бывшій митрополить града Арты, иже бяше человѣкъ доволно ученъ въ Еллинскомъ діялектѣ, и оставывши свой престолъ, безмолствоваше тридесять лѣтъ въ Святой Горѣ, на различнѣхъ мѣстѣхъ, найболшее же время въ монастиръ Иверскомъ. Иже всю оную книгохранителницу пресѣя своимъ трудолюбивымъ чтеніемъ, и рече мнѣ, яко тамо обрѣтаются многи изрядны книги Еллинскін, Латинскін, Греколатинскін, философскін и богословскіи, историческіи, отеческіи, рукописны же и цечатны на кожахъ же и на хартіяхъ, яже и азъ многожде видћуљ, и рече мнћ, еще живъ сущи, яко между тыхы бяху нёкіе книгы неудобообрётаемыи и въ миръ неявлшінся, отъ ныхъ же едину паче всѣхъ превозвипаше, зѣло толсту, рукописну, именуемую Куварасъ, си есть Собиратель, въ ней же, рече, собранны быша вещи различны, богословски, философски, отеческіи, нравоучителны, историчны и всякое вопрошение и отвѣтъ, елико то можетъ желати. Ея же времени и благополучія не витхъ взискати, понеже слышахъ о семъ при отъиздъ. Баху же тамо книгъ, мню, яко на три тисящи и болше. Предъреченный же киръ Неофитъ, прочее время живота своего богоугодно препроводивъ, и предъ многимы лѣти создавъ себъ гробъ мраморный, съ надписомъ, таже въ глубокую старость достигъ, преселися въ Лавру, съ пренесеніемъ гроба своего, и въ немъ тамо, по тріехъ лѣтахъ, погребеся и честну по себъ оставя цамятъ, понеже еще живъ сущи, все свое имъніе роздя требующимъ. Но приступимь, отъонудуже отлучихомься. Въ монастиръже Иверскомъ мощи хранимы внутръ олтаря великой церквы, въ предписанномъ благочинномъ кивотъ, такожде и въ

скевофилакию, яже выдёхъ и лобизахъ, и вь записахъ монастирскихъ чтохъ, бяху сіи: Святаго мученика Өеодора Стратилата мышца. Часть святаго Василія Великаго. С. священномученика Василеа Амасійскаго рука лъвая, его же быватъ памятъ 26 Априллія. С. Миханла, епископа Синадскаго, нога лѣвая. Святаго мученика Пантелеймона рука. С. мученицы Фотиніи Самарянины нога и плече. Святаго Өеодора, иже въ Пергіи, глава цѣлая. Святыя Евпраксіи рука лѣвая. Святыя преподобномученицы Параскевіи рука десная. С. великомученика Геор гія часть. Святаго Іоанна Златоустаго часть. Святыхь безсребреникъ Козмы и Даміяна часть. Нога святыя Макрины цёла. Святаго первомученика архидіакона Стефана часть. Святаго Кипріяна нога. Миро святаго великомученика Димитрія. Святаго Апостола Петра часть. Святаго Евангелиста Луки часть. Святаго Апостола Варфоломея частица. Святаго Асанасія Великаго часты. Святаго мученика Ермолая часть. С. мученика Меркурія часть. С. Іоанна Постника, патріархи Константинопольскаго часть. С. Стефана Новаго часть. С. Ипатія часть. Святыхъ нѣкіихъ отъ четиредесятъ мученикъ частицы. Святаго Агаоангела часть. Святыхъ пяти мученикъ: Евстратія, Евгевія и проч. частицы. Святаго Евстафія часть. С. священномученика Харлампа часть; святаго праведнаго Лазаря. друга Христова, часть. Святаго Нестора. Святыя Анастасія. Святаго Іакова Перса. Святаго мученика Фотія великая часть главы, и прочихъ различныхъ святыхъ частицы, всихъ числомъ шестьдесятъ двохъ.

Хрисовулы же, си есть царскій грамоты, обрѣтахуса тамо тогда сицевы: 1) Іоанна Кантакузина, писанъ на паргаминѣ, съ повѣшенною златою печатію и съ червленнымъ подписомъ сицевымъ: Ἰωάννης ἐν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεὸς ὁ Κανταχουζηνός, лѣта отъ сотворенія мира

swve. 2) Инный хрисовуль тогожде царя и тогожде года данный съ подобнымъ подписаніемъ. З) Хрисовулъ царя Сербскаго Стефана, такожде съ златою печатію, на паргаминѣ Гречески писанъ, года 6854, съ сицевымъ подъ-**ΠΗCOMЪ:** Στεφανος έν Χώ τῶ Θῶ πιστὸς βαςιλεὺς καὶ αὐτοχράτωρ Σερβίας χαι 'Ρώμανίας, CH есть: Стефанъ, въ Христъ Бозѣ, вѣрный царъ и самодержецъ Сербіи и Романіи. 4) Инъ, подобный, Іоанна Палеолога, царя Греческаго, данъ въ лѣто 6865. 5) Иннъ, подобный, на паргаминъ, сь подписомъ сицевымъ: Мηχαήλ έν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοχράτωρ Ῥωμαίων δούχας Ἄγγελος, Κομνηνὸς ὁ Παλαιολόγος ете 4swin, си есть: Михаилъ, въ Христѣ Бозѣ, вѣрный царъ и самодержецъ Греческій, дука Ангелъ Комнинъ Палеологъ, лѣта 6818. 6) Хрисовулъ Андроника, съ ПОДЪПИСОМЪ СИЦЕВЫМЪ: 'Ανδρόνιχος έν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεύς καὶ αὐτοκράτωρ ἘΡωμαίων δούκας Ἄγγελος Κομνηνὸς 45ψς. 7) Хрисовулъ паче всъхъ изряднъйшій, съ многимы цечатны и съ златимы главнѣйшимы грамоты, на многихъ совокупленныхъ хартіяхъ лёпо писанъ, его же чести нито не можетъ, кромѣ Грузиндовъ, понеже весъ ихъ буквамы написанъ бяще. Кромѣ же тыхъ, обрѣтается и хрисовулъ царей Россійскихъ, Россійскимы буквамы чернимы лёпо написанъ, съ главными писмены златимы и съ печатію, отъ червонаго воску витисненною и на шелковыхъ гайтанахъ висящой внутръ ковчежца, въ которовъ свѣдительствуетъ за монастиръ святытеля Христова Николая, иже въ Москвѣ, дарованный въ причастіе сему Иверскому монастиру, ради любвы чудотворныя предъписанныя иконы, именуемой Вратарницы. Къ тому же обрѣтаются тамо и патріаршіи грамоти, именуемыи сухклюбу, на паргаминь писанны, съ оловянимы печатмы, подтверждающи различный суди и распры случившінся. Грамота архіепископа Константинополскаго

ļ

ł

Ì

Тимоеея, дана году 6822, съ подписомъ чернымъ, златымъ пѣскомъ посипаннымъ. Инная Кирилла, патріарха Цариградскаго, съ чернымъ подписомъ, дана 1635. Иная подобная, тогожде, дана въ лѣто 1633. Иная, паки тогожде, данная въ лѣто 6130.

Симы убо и сицевыми, якоже предписася, внутрнимы лѣпотамы и достохвалнимы вещмы красуется оная святая обытелъ. Внѣ же умъ раздрушаетъ всякое смущеніе своимъ веселимъ положеніемъ. Аще бо и въ сокровенномъ мѣстѣ стоитъ и иматъ горы высоки съ прегустымъ лѣсомъ окрестъ себе отъ полудни, запада же и ствера, но отъ востока иматъ поле пространное и стножатное даже до брега морскаго, яко на два стрѣленія зъ лука. Брегъ же естъ тамо зѣло мѣлкій, ради рѣчицы, близъ монастира, отъ странны полуденной обрѣтающейся, яже аще въ лѣтѣ пресушаема, удобопреходима есть, въ зимѣ же съ множествомъ водъ, съ горъ собирающихся въ ню, и съ великою быстротою текущи, множество каменій и блата влечеть съ собою и пѣску, и сравняеть глубину морскую. Абіе убо внѣ врать монастирскихъ изшедши, первѣе обрѣтается подворіе изрядное, каменми гладко помощенно, съ сѣдалищмы одесную и ошую каменнозданными лёпо и крёпко, ради собесёдованія отець и ради препочиванія странныхъ. Второе, недалече предъ подворіемъ, не весма прямо, есть, на каменномъ основании сооруженна, древяна горница, или вѣтреница, съ восходамы, ради прохлажденія хотящихъ, ея же одесную два источника водна, жаздныхъ напояюща. Тамо, яко на вержение камени, къ западу, и млынъ водянъ, и ставъ, събырающъ воду, каменнозданъ окрестъ внутръ земли. Мало же далѣе, и вертоградъ пространенъ, въ немъ же различная встваются зелія къ препитанію отець, идѣже и келія вертоградаря, съ церковію

святаго Василія. Близъ вертограда же и садъ зѣло изряденъ, съ церковію, въ немъ же различній суть древеса, найпачеже множество помаранчовъ; тамо и келіи двѣ на уединеніи живущыхъ. Мало же далѣе, за вертоградомъ, зводи каменны високи, имы же къ монастирю вода течетъ. Тамо и виноградъ монастирскій малъ, съ келіею и кипарисамы. Тамо при зводахъ и келіи, нарочно созданны ради прокаженныхъ братій, аще когда случатся быти, идѣже ихъ милосердно досматриваютъ и снабдъваютъ. Въ время же моего тамо прибытія не бысть ни единъ новь, древніи же помроша. Оттуду начиваются пути различны въ пустиню горную къ различныхъ келіямъ и къ скиту святаго Предитечи, подъ монастирь належащаго, иже отстоить яко полчаса восходеніемъ горѣ на западъ, въ великой густинѣ лѣса, при варядныхъ водахъ текущихъ, въ немъ же естъ храмъ, съ главою, лѣпо зданъ, и пятъ или шестъ келій, въ нихъ же безмолствуютъ добродътелни. Отъ странны же стверной, близъ предъ монастиремъ, стоитъ гора не весьма высока. Низу убо ея, абіе за горницею и источникамы, путіе различны къ морю, къ Кареи и иннимъ монастирамъ. Мало же височае, яко на верженіе камены, перковь каменнозданна, съ долгымъ древянимъ и каменнымъ покровомъ, вь имя иже въ святыхъ отца нашего Аванасія, патріархи Александрійскаго, вь ея же основанія есть общая всей братія погрѣбателница, идѣже по вся суботи дъйствуется божественная литургія за усопшихъ. Мало же вишше, виноградъ монастирский, и вишше его на верху келія съ церквою святаго пророка Иліи, на веселомъ и прохладномъ, и далече на море зрящымъ мъсть. Далъе же верху горы вышше и нижае, понадъ крутимы брегамы моря, сутъ многы сади и винограды съ келіямы лёпотнимы и церквамы,

подъ власть монастирскую належащии, въ ныхъ же обытають безмолствовати изволившии. Найпачеже келія краснѣйша всѣхъ, отъ монастира на западъ, на воскриліи горы, стоить на мъсть високомь и зъло веселомь, между доволствомъ виноградовъ и множествомь кипарисовъ, при водахъ текущихъ, съ церковію святаго.....¹. Отъ странны же восточной, на равномъ прибрежіи, на воскриліи горы, при виноградъ монастирскомъ, стоитъ скитокъ, съ двѣма келіямы и со церковію Пресвятыя Богородицы, и въ немъ обытающій безмольныкъ. И сіе есть мѣсто, идѣже чудотворная она икона моремъ приплившы, устрѣтенна бысть и съ благоговѣніемъ воспріята отъ древныхъ оныхъ святыхъ отець; идѣже недалече на брезь есть и домъ рибарскій. въ которомъ сохраняютъ своя ладін и съти. Ближае же къ монастирю, на томжде брезѣ, при воскриліи предъреченной горы святаго пророка Иліи, на мъстъ равномъ, стоитъ нарицаемій тамо арсенасъ, си есть кораблехранилище, идѣже востягающе внутръ кораблѣ. хранять иноцы и отъ вътровъ и отъ дождевнаго ліянія. Пристанища бо тамо благоотишнаго отнюдъ нѣстъ, якоже въ прочіихъ монастирахъ, но арсенасъ далече лучшій всёхъ иныхъ монастирей и пространствомъ, и лёпотою, и крѣпостію зданія. Иже подаваетъ велію радость и упокоеніе братіи и положеніемъ своимъ, и сочиненіемъ и потребою, юже имъ творить, понеже есть столпъ четвероуголенъ, отъ камене и плиноъ жженныхъ твердо зданъ, подъ спудомъ же его, сквозѣ зводъ високій и широкій, наподобіе великихъ башень градскыхъ, идѣже втягають корабль. Оть низу убо даже на горницу имать степеней шестьдесять, на горницы же церковь, съ ке-

1 Въ подлинникѣ пропускъ.

156

ліямы мѣрнымы, и закровы каменны, къ браны угодны; верху же его суть пушки и пріери, и иная оружія огненная. И егда убо явится противу монастиря съ полнимы паросамы парящъ главный корабль, наполненъ со пшеницею и инымы потребамы монастирскимы, отъ метоховь повращающійся, отверзаеть съ желаніемъ врата, аки мати обятія своя, и воспріймуеть его тыхимь востягновеніемь, и низлагаетъ бремя его въ житницы своя, таже послѣди предаетъ въ обытель. Близъ его естъ, на основани каменномъ, горница, отъ древа лѣпо сооруженна, въ прохлаждении трудящимъся и всякому хотящему. Созади же столпа сутъ древеса велика, угодна къ осененію, и каплица каменна, со главою созданна, идѣже водруженно есть художное колесо, имъ же востягаютъ корабли, провлекши вервъ сквозѣ окно западней стъви столпа и сквозѣ зводъ даже до моря. Таможде и вторая подобная каплица, покривающая студенець, колесомь и цебромъ оть него же почернають вси хотящій воду здрову и сладку, и хладну аки ледъ. Еще же, и кромъ сихъ остояний, есть требующимъ прибъжище монастиръ сей, притягающи ихъ, аки кораблей, и отъ наводнения, глада и жажди избавляющи. Понеже, якоже рѣхъ, аще тамо и нестъ благоотишнаго пристанища, зане мѣсто есть мѣлко и полно каменей, и нѣстъ глубины водной, да можетъ безъбъдно воспріймати и хранити отъ всякаго вѣянія крѣпкаго вѣтровь припливающіи кораблѣ. обаче, промысломъ Вогородичномъ, обрѣтается недалече его, яко полчаса хожденіемъ, на томъжде брезъ, инный арсенасъ, именуемый Калягра, подъ инній монастиръ належащъ, нарицаемый Котлумушъ, не имущъ отъ него никаковаго тщанія, можетъ быти ради оскуденія обители, или инной коей ради выни, къ нему же пристаютъ множайшін, или едва не вси корабли, въ Авонъ гору при-

пливающии, и абіе егда изійдуть на землю иже въ кораблехъ, отъ глада по случаю и жажди истаевающии, инуду не зрятъ, но къ пристанищу Вратарницы, къ нему же и бѣжащи, яко елени на источники водны, обрѣтаютъ ю скорую помощницу и живущыхъ при ней въ потребахъ своихъ, и утоляють убо¹ жажду свою здравой и хладной водою отъ кладязя, прогоняютъ же и алчбу, пришедши въ трапезу монастирскую, яже аще и по вся дни есть полна отъ ястія и питія приличнаго и не изгоняетъ никогоже праздна отъ приходящихъ, елики аще случатся, или пловци морстіи, или иннаго званія людіе, или мирстіи, или монахы. Найпаче въ день неделы стѣкается тамо множественъ народъ, понеже есть близу Карея, идъже по вся субботи бываеть торжище, и инни окресть убогіи монастиры, и толикое случается сходится множество, яко къ тому уже не можетъ вомъстити всъхъ оная пространная трапеза, аще и двадесять седмь столовъ имать, отъ нихъ же и наималѣйшій десять человѣкъ воспріемлеть, но полагають инни столы тамошнии отцы, внѣ трапези, на подворіи, и упокоевають всёхъ изобилно, понеже суть зѣло милостивы и страннолюбиви. И недивно сіе, понеже милосердной Божіей Матери суть вѣрныи служителы, многія же и богатія отъ нея получающи милости, обыкоша и нравомъ ся последовати. Ибо и азъ тамо пребыхъ дны многы съ всякимь братолюбіемь и упокоеніемь, и почитаніемь, и елико болье медльхъ, толико болѣе расшираху свою любовь. Другій же паки Великороссійскій, нѣкто мірскій зъ Смоленска, Михаилъ Ивановъ, цѣлую тамо премедлы зиму, съ доволствомъ хлѣба, вина, варенія и инной яствы. Аще же и можаше отъ

¹ Здѣсь въ Уваровскомь спискѣ прерывается собственноручная рукопись Барскаго.

158

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Иверскій.

себѣ кормитися, но не оставища его, ниже взяща отъ него что либо буди вмъсто благодаренія. Иннимъ же инная, тайная и явная, творять благодъяния, отъ нихъ же и азъ не лишихся. Найпаче же имутъ узаконение по вся неделы собыраты на блюдѣ въ трапезѣ денгы, и посовершении изшедши, раздавати убогимъ, сугубое имъ творящи благодѣяніе, себѣ же сугубую пріобрѣтающи мзду и отъ милостиваго Христа Спасителя, и отъ Милосердной и Пречистой Его Матеры. Ради сицевихъ убо щедрихъ нравовъ, и празднолюбцы суть паче иныхъ. ибо въ инихъ монастирахъ единь точію праздникъ въ годъ торжествуютъ нарочитаго храма, таможе тры, съ великимъ учрежденіемъ: 1) на Успеніе Пресвятія Богородицы, 2) на Богоявлевіе Господа нашего Іисуса Христа, 3) же въ третій день Христова Воскресенія. И инны многы творять милостины, сего ради и сами достойны суть милосты паче иннихъ монаховь, понеже нь суть самолюбцы, ниже самонасищники, но строителы подаваемихъ милостиней отъ рукъ христіанскихъ за спасеніе душъ своихъ. Суть же тамо монаховъ множество, якоже и въ Лавръ, и келій такожъ внутръ монастира. Ветликъ же келій уединеннихъ и каливъ, по горамъ окресть въ лѣсахъ обрѣтающихся, на землѣ монастирской, близу же и далече отстоящихъ, и подъ власть монастирскую належащихъ, яко на двадесять. Лѣсъ же тамо густій и красній есть, по горамъ, на полудни и на западѣ, но мало землѣ обретается подъ властію обытели: единимъ часомъ прехожденія въ долготу и единимъ такомъжде въ широту, ибо оттуду есть, полчаса тествованія по-надъ брегомъ, на полудень, до Милопотома, имъ же владѣютъ Лаверцы, и тамо окончевается пограничіе, и полчаса, паки на востокъ лѣтній¹, къ пред-

¹ брегомъ. А. М.

ł

реченному пристанищу Калягрѣ, идѣже паки окончевается пограничіе.

Чинъ же ихъ, тако церковній, яко и мирскій, подобній Лаверскому, но нікая имать разнствованія, найпаче же сія: 1) тамо проигумени и соборны имуть обыкновение и волю въ краснъйши одъятися одежди, нежели Лаверцы; 2) средній и подначалній иноцы свободнѣйше живутъ, а не подъ таковимъ страхомъ и опасеніемъ, якоже въ Лаврѣ; 3) не вси, якоже тамо, носятъ клобуки на правилѣ и въ трапезѣ, но точію началницы и крилошаны; 4) не вси тамо въходятъ въ общую трапезу, но по изволению, кто хощеть, кром'в опредѣленнихъ, седмичнихъ и въ церквѣ послушающихъ, иже, по типику, благословять трапезу, по вся дни дважди, рано и вечеръ; 5) икономъ тамо поставляется, якоже и въ протчихъ монастиряхъ, а не подъикономій, якоже въ Лаврѣ, ради предписанного собившагося чудеси; 6) скевофилакъ тамо не измѣняется даже до смерти; 7) въ колоколы тамо не гласять на утреню по вся дни, но точію въ праздники, егда бываетъ бденіе, и начинають гласити отъ клепала желѣзна, не часто, но благовѣстно и зѣло медленно, яко полчетверти часа, полчетверти же часа скоро статію едину, таже въ руконосимое било; по совершения же полунощници, биотъ вь великое висимое било на утреню; 8) на бденіяхь великихь дващи во всѣ звоны звонять, изначала единожди на вечерню, и по благословении хлѣбовъ, паки вторицею на утреню; 9) въ лѣтѣ, ради духоти, чтутъ повечеріе и параклись, или канонь, въ предверіи меншаго храма Пресвятыя Богородицы Вратарницы, а не въ предверіи соборнаго, якоже въ Лаврѣ; 10) чтенія на утреняхъ чтуть язикомъ греческимъ простимъ, ради общей ползи, а не еллинскимъ; въ неделы и праздники, два предняя чтенія Еллинскимъ, два же послѣдня простимъ, и употребляютъ различни книги, рукописни же и печатны. 11) Чтенія употребляють сія: въ великую четиредесятницу, по неделямъ. чтется на утрени шестодевіе оть Златоустаго на преднихь двохъ чтеніяхь (кромѣ первой неделѣ), на утреняхъ же повседневнихъ оть Лавсаика и отъ Ефрема, на часахъ же отъ Іоана Лъствичника; въ недели же по Воскресении Христововъ, даже до пятидесятницы, на первомъ чтени отъ Діяній Апостолскихъ толкованихъ, на прочіихъ же тріехь отъ толкованія рядоваго Евангелія; въ прочія же неделы и дны вся неотмённо, якоже и въ Лавре. 12) Тамо особливій поставляется искусній типикаръ, иже опредѣляетъ чтенія и вся, яже къ пѣнію благочиному, и особливій чтець, и особливій главній и искусній канонархъ, иже и часовъ досмотруетъ, и по недълямъ и праздникамъ съ всесовершеннимъ благочиніемъ канонархаеть, и еще четвертій подканонаршій, иже по вся дны канонархаеть на правиль. 13) Въ три главніи предреченни праздники, преносять образъ чудотворный Вратарницы въ великую церковь, небомъ златошелковить освняющи, и въ колоколи ударяющи. У тро же, по службѣ Божіей, съ тимъ же образомъ исходящи зъ ионастира, въ опредѣленнихъ мѣстахъ литанію, или процессію, творятъ. Возвратившися же въ монастиръ, паки ю поставляють въ великомъ храмѣ, на десять или на дванадесять дній; предреченній же просмонархь и тамо въ чантія и клобуцѣ неотступно служить ей. Таже, паки съ звонами, повращають ю на свое мѣсто, но не въ ний день, точію въ понеделникъ, по ветхому обикновеню. 14) Игуменъ тамо свътлую носить мантію, якоже и архіереи, по дарованію древнихъ царей. 15) Странній нюки, хотящи сочетатися брати, метанию, по объща-

III, 11

162 Монастырь Иверскій.

нію послушанія, творять въ храмѣ Вратарницы предь чудотворною ея иконою; еще же и новоначалны бѣлцы тамо пріемлють ангелскій чинъ, а не въ главномъ храмѣ. 16) По "Услишить тя Господь" и "Господы силою Твоею", прилагають еще: "Богъ намъ прибѣжище и сила", ради варварскаго нападенія, отъ него же спасошася помощію ¹ Богородицы Вратарницы". Сія убо сутъ, яже различествують; прочая же вся тамо дѣйствуются якоже и въ Лаврѣ. Но доволно, мню, о монастири Иверскомъ сотворихъ описаніе; подобаеть же не предати молчанію и протчіихъ, тамо по чину стоящихъ.

О монастиръ Кутломушъ.

Монастиръ Кутломушъ есть равностѣнній³, якоже, отъ страни свверной и западной, отъ мене тщателно изображенній, зрится на сей хартіи. Отстоить же оть предреченнаго монастира Иверскаго, и отъ брега морскаго, единимъ часомъ восхожденія на гору, на тойжде странь восточной, на мѣстѣ равномъ и веселомъ, при доволствіи водь текущихъ, и при горахъ краснихъ, зъ густимъ лѣсомъ, иже обстоятъ ³ отъ страни полуденной и западной; отъ страни же сѣверной и лѣтняго востока удоль великій и прекрасній, съ многими келіями, садами и виноградами, протязаемій даже до пограничія монастира Иверскаго. На зимномъ же востодъ зрится издалече самій оній Аеонъ. Иматъ же единь точію пиргь, или столпъ, високій, съ великими общегласящими часами, въ стѣнѣ полуденной, въ углѣ западнемъ, идѣже абіе внѣ монастиря, на маломъ холмѣ, и гробница или погрѣбателница отеческая, съ церковію святихь Архангель Михаила и Гавріила; нижае же ся донъ скуделничъ, идъже

¹ чудомъ. А. М.-² четвероуголній. А.; равномърный. М.-³ Обитають. М.

: ;



12 Мая-Ноябрь. Монастырь Кутломушъ. 163

дълаются различній сосуди на употребленіе хотяпцимъ. Келін тамо зѣло лѣпо и чинно, отъ каменей и плиноь Лалимихъ, окрестъ зданніи, до тріехъ и четирехъ поврововь, едини на другихъ, и крћико и гладко каменними тонкими скрижалми покровенны. Трапеза въ стѣнѣ западней, съ частими окнами, пространная и лѣпая, ИКОнописна. не на нижнихъ, но на горнихъ зданіяхъ **утвержденна, въ ней же покровъ сугубъ, внутрь дре**вятнъ и внѣ каменній, и столпь древяній. Врата монастерская сугуба, внутреняя и внѣшная. желѣзомъ по**вровенна**, въ стѣнѣ сѣверной ¹, и преддверіе; предъ нимъ 🕿 стоялище конское и кузница, и мало сопреди, даже до потока, сѣножатъ изрядна. и окрестъ ея различни аревеса. Тамо и двъ вербъ, и мало далъ, къ востоку, високая тополь и кипарисъ. Предъ угломъ же съвер-Никь, горница изрядная, лёпо сооруженна, въ прохлажденіе братіи и страннимъ мимоходящимъ, понеже обытель она при общемъ пути. За горницею жъ абіе обрътается вертоградъ прекрасній, въ немъ же суть доволство зелій ядомихъ, нѣсколько отъ древесъ орѣховъ великихъ и инихъ садовнихъ. Мало же подалее, зело прекрасное жилище, между доволствомъ лѣсковихъ оръховъ и инныхъ разнихъ садовихъ древесъ, на мѣстѣ равнѣ стоящое, при источникахъ воднихъ, съ gepковію ² святытеля Христова Николая и съ четирма или пять келіямы. Церковь же она естъ древняго зданія врѣпкаго, отъ каменій съ смѣшеніемъ плиноъ палимыхъ, лёна расположеніемъ; въ висоту же, широту и долготу жерень. Келіи же тогда бяху новосозданны зёло изрядно, иждивеніемъ нѣкоего проигумена тогожде монастира, иже тамо тогда начатъ безмолствовати, приближаю-

¹ западней. А. — ² Отсюда въ Уваровскомъ спискѣ продолжается собственноручная рукопись Барскаго.

щися къ старости. Бяше же тамо, якоже повъствуютъ. древле монастирецъ, единъ отъ шестидесятъ, тамо изначала бывшыхъ, но нападеній ради варварскихъ опусть. Послѣди же, егда создася сей монастиръ Котлумушъ, обновися и оное жилище. Исперва же, мню, яко не именовашеся сице, но монастиръ Преображенія Господня. отъ главнаго въ немъ храма, послѣди же, въ время царствованія Турецкаго, егда обновляшеся церковь и вся обителъ, проименовася первѣе Куртурмушъ, послѣди же раздрушеннымъ словомъ Кутломушъ, отъ случая, якоже слышахъ, сицеваго. Маісторы зданія отъ странъ нѣкінхъ бяху, въ ныхъ же обычай общій бесёдовати язикомъ Турецкимъ. Егда убо созидашеся средняя великаго храма глава, многажди разсъдашеся и раздрушашеся, можетъ быти того ради, понеже основанная естъ на мягкомъ и водномъ мѣстѣ. Маістеръ же многажди тщащися скоро совершити дѣло, раздрушаемое исправляше, но не могущи медленія ради, скорбяше; таже. совершивши, отъ радости возопи Турецкимъ нарѣчіемъ: "Куртурмушъ", си естъ свободихъся, и отъ того времены проименовася обитель она сице. Послѣди же, минувшу многу времены, отъ небрежения и простоти людской, примѣнися нарѣчіе оно, и нарицаеться нинѣ, якоже рѣхъ, Кутломушъ. Монастиръ убо сей окруженіемъ есть мало меншій отъ Иверскаго, и равенъ, мню, съ Филовейскимъ, но положениемъ мѣста и красноздания достоинъ есть похвалы. Создася же первѣе отъ основанія отъ приснопоминаемаго благочестиваго царя Греческаго Алекстя Комнина, въ кое же лъто, не обрътохъ. гдѣ израто или начертанно, но отъ царствованія его мощно увѣдаты. Послѣди же злотворныи человѣцы и служителы діяволскій, двигнувшися отъ лукаваго своего изволенія, раздрушиша до основанія и сей, якоже и

164

прочіи монастиры святыя сея горы Авона. Обаче свѣтлѣйшій господаръ Волоскій Неагулъ воевода, по мносихъ лѣтехъ, и Радулъ воевода, иже проименовахуся Башарабы, еще же и Мирцасъ воевода и Вѣдиласъ воевода обновиша весь, ихъ же и иконы или контерфекты обрѣтаются изображенны на стѣнѣ, внутръ церквы, понеже быша ктиторы, по первомъ вторый, и удобрителы честныя оныя обители. Церковъ же соборная въ ней созданна есть крѣпко и лѣпо, въ честь и славу Преображенія Господа нашего Іисуса Христа, на четирехъ столпахъ каменносложныхъ, поддержащыхъ внутръ тяготу главы; такожде крестообразно въ крилосахъ и съ помостомь праморнымъ бълымъ, имущимъ и нъколико пестроть, или взоровъ, отъ инныхъ цветовь. Съ папертію единою, но лѣпою, яже имать верху себе двѣ главы и внутръ столпы 2 каменносложны. Такожде съ помостоиъ мраморнимъ, гладкимъ, и съ предъдверіемъ зѣло изряднымъ, съ многымы зводамы и помостомъ каменымъ; здѣ одесную стоитъ и чаша мраморна велика, утвержденна водосвятія рады. Вся же суть иконописання изрядно внутръ, внѣ же оловомъ покровенна лѣпо, съ иять главамы. Еще же внутръ хоросомъ, на осмы поясахъ повѣшеннымъ, поліелеямы, иконостасомь, кандиламы, свъщникамы, аналоямы, иконамы и иными утвармы доволно упещренна. Ея же висота мѣрная, долгота же пиать ступаній обычныхъ двадесять два, такожде и широта между крилосамы. паперти же широта ступаній осмъ, широта четирнадесятъ, си естъ равна съ храмомъ. Вратъ же всѣхъ пятъ, три церковнін, по ряду, въ стѣнѣ западней, и два папертна, едины отъ запада, а другія отъ сѣвера. Мощи тамо обрѣтохъ сицевы: рука с. мученика Евстратія; с. мученицы Марины персть; святаго мученика Кирика стопа лѣвая и рука лъвая;

с. Евстафія Плакиди, отъ колѣна до низу, костъ великая; с. Алимпія столпника глава, сребромъ удобренна: кость брадная святаго преподобномученика Харлампія и рука его, такожде съ удобреніемъ; десная нога с. праведнія Анны, отъ перстовъ даже до великой кости, съ тѣломъ, непокровенна; горѣ же, даже до колѣна, кость великая, нага, но покровенна сребромъ. Паче же всего кресть отъ Честнаго и Животворящаго Древа, толстоты имый на перстъ, съ двѣма преклади въпреки. долготи же якоже на пядъ, иже сокривается въ ковчезѣ сребропозлащенномъ. Иноки тамо бяху малочисленны, яко пятнадесять, прочи же многи посланны быша въ различни странны просити милостины, понеже монастиръ бяше тогда убогъ и скуденъ, еще же и подпадшый въ долгъ немалый. Вси же, со разшедшимися. суть менше ста; толикожде и келій. Параклисовь же, кромѣ великой церквы, иныхъ малыхъ внутръ монастира суть шесть, ихъ же имена суть сія: Благовъщеніе Пресвятыя Богородицы; святый Іоаннъ Предитеча; Вси святыи; Тріе святытелы; с. Безсребницы Козма и Даміянъ; Соборъ святыхъ Архангелъ. Келій же внѣшныхъ, уединенныхъ, съмо и овамо окрестъ монастира по лѣсамъ обстоящыхъ, на земли его, сутъ числомъ тридесять, и каливъ пять, вси на изрядныхъ и плодоностныхъ мѣстахъ. Чинъ же тамо монастирскій и церковный есть подобный, якоже и въ началнѣйшихъ предъписанныхъ монастирахъ; но ради умаленія братіи и скудости обытелы, въ многыхъ умаляемый, не въ былахъ и клепалахъ, и колоколахъ, яже вся обрѣтаются и совершаются на звоницы, нарочно созданной одесную церквы, въ углъ западнемъ, но въ сокращения пънія и чтенія, и въ инномъ послушаніи и украшеніи церковномъ. Суть же тамо вся потребная, якоже и въ про-

166

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Кутломушъ. 167

чіихъ обителѣхъ: поварня, пекарня, полата и гостинница; но менше въ немъ расходу. Аще бо и въ всѣхъ монастирахъ, якоже прежде рѣхъ, естъ тамо великое страннопріятіе, но въ Кутломуши зѣло мало, яко отъ многихъ испитующи увѣдахъ и искуствомъ самъ познахъ. Но не вѣмь, коея ради выны: скудости ли ради, -- но сутъ инны обители тамо, далече скуднъйшіи, но множае сея страннопріемнѣйшіи, — или того ради, яко при общемъ пути стоить, и мерзѣшася странными; но суть и инны, при великихъ и общихъ путехъ стоящій, сице же не творящів. Егда прійдохъ тамо первѣе, абіе устрѣте мя вратаръ, по общему святогорскому обичаю, внѣ предъвратія, и вопроси мя, чесо ради тамо прійдохъ. Отвѣщахъ, яко хощу пойти въ церковь и поклонитися, по обѣщанію моему. Повелѣ мнѣ внѣ сидѣти, и самь отъйде внутръ, возвѣстити о семъ игумену или скевофилаку. Помалѣ же отвѣтъ прійде, да поклонюся внѣ вратъ, внутръ же ити да не потребую, Богъ бо, рече, сердцевъдепъ, и издалече моленія человъча пріемлеть, якоже и близу, и яко церковь такожде подобная инымь. Сія азъ слышавъ, удивыхся нечаянному и странному отвѣту, понеже въ инныхъ монастирахъ пріятъ быхъ зѣло честно и любовно. Рекохъ же вратару, да идетъ паки къ началнимъ и речетъ, яко азъ нарочно прійдохъ и поклоненія ради, и описанія, и молю, да угощу въ монастири чрезь два или три дны, да совершенѣе разсмотрю и изображу его, якоже и прочіи, по желанію моему. Отшедшу же ему и возвѣстившу, паки пріяхъ отвѣтъ, яко нинѣ нѣстъ время, но да прійду по празднику Успенія Пресвятыя Богородицы. Имѣяше сей праздникъ торжествоватися тогда по двою днію въ монастирѣ Иверскомъ. Возвратихся убо тогда воспятъ, идохъ на общій праздникъ въ Иверъ, таже, по тріехъ днехъ, паки воз-

Монастырь Кутломушъ.

вратихся въ Кутломушъ, и не безъ вопросовъ и прекословія, едва пріятъ быхъ внутръ. Видящи же ихъ нестраннолюбіе, совершихъ все мое дѣло въ два дны, си есть поклонихся мощемь, размёрыхъ церковь, увёдахъ о ктиторахъ, разсмотрѣхъ быблѣотеку, хрисовулы и прочая, и изобразихъ монастиръ, идохъ третіяго дня къ иному. Быблѣотека убо тамо бяше иногда немала, отъ нѣкіихъ тщаливыхъ и любоучителныхъ мужей собранна, но въ время мое безчинна и въвся небреженна, и на различныхъ убо мъстъхъ поверженны лежаху книги. Отъ нихъ же малочисленны здравы бяху, но инни до цолу согнившии, инни же всецбло, числомъ до тріехъ соть, различны: рукописны, печатны, кожаны, бумажны; Еллинскіи, Латинскіи, Греколатискіи, Болгарскіи; философскія, богословскія, отеческія, нравоучителны, историчнии и проч. Ихъ же азъ обличихъ доволно за великое ихъ несожалѣніе и небреженіе. Такожде и хрисовулы многіи выдѣхъ согнившіи и до конца потребывшися, и не мощно быстъ ихъ изслѣдовати, отъ кого дадошася. Прочіи же, еще мало хранимы, бяху сицевы: хрисовулъ, на паргаминъ, Греческъ, съ червленнымъ подписомъ, Андроника царя Греческаго Палеолога; инный ктиторскій хрисовуль, на бумагь, писанъ Гречески, безъ печати и подписа, данъ лъта 6878, и два три, господаровь Волоскихъ, писаны на паргаминѣ язикомъ Славенскимъ, ихъ же имена не познавашеся, отъ согнитія и замоченія, и снѣденія мышіяго. Еще же и Гречески, съ подписомъ отъ Матвея Башарабы, воеводы Венгероволоскаго, и инъ Іоанна Влада воеводи, и инъ Іоанна Александра воеводи, и прочіи, близъ тридесяти числомь, согнившіи и потребывшіися. Кромѣ же 1 тихъ, сутъ и

¹ Здёсь въ Уваровскомъ спискѣ прерывается собственноручная рукопись Барскаго.

грамоти патріярхъ Цариградскихъ, именуеміи сигелія, писаны на паргамѣнехъ, съ печатии оловяними: Діонисія, патріарха Цариградскаго, данное 1678; Антонія патріархы, кромѣ числа; Пареенія патріархи, данное льта 1640; Каллиста, на бумагь, съ оловяною печатію, зъло ветхая; Киррила, на паргаминъ, съ печатію, 6732; Антонія, на хартіи, съ печатію, лѣта 693. Еще же обрвтаются тамо 3 грамоти синодални Гречески, си есть общаго собора, на ныхъ же подписанни сутъ проты Славенскимъ язикомъ, си есть первоначални всей Горы. 1) писана лѣта 614, съ подписомъ сицевымъ: протосъ с. горы Авона, јеромонахъ Митрофанъ; 2) безъ числа, зъ подписомъ сицевимъ: протосъ с. горы Авона, iepoмонахъ Савва, и третая тогожде Саввы, съ подобнимъ подписомъ, кромѣ числа. Откуду извѣстно познавается, яко иногда Сербы и Болгары не точію въ многихъ тамо монастирахъ жителствоваху, но и всёми, иже въ горь, обладаху, якоже посльжди, въ описании Протата, всякъ можетъ разумѣти. Монастиръ сей, якоже рѣкохъ, въ красномъ положение обрѣтается, между многими маслинами и иними плодовитими древесами; иматъ же лѣса и землѣ подъ властію своею болше Иверскаго. Еще же и пристанище предреченное, недалече отъ Иверскаго отстоящое, на мѣстѣ добромъ, идѣже естъ столпь високій и арсенась, съ вратами великими, идѣже востягаются корабли, и келіи къ препочиванію, и церковъ; и тамо прибѣжище естъ благоотишное всѣмъ обще пловцамъ морскимъ. Еще же тамо. мало вишше тогожде монастира, естъ циргъ високъ, каменній, и садъ помаранчовій, и виноградъ. Калягра же прежде нарицашеся Калѣагра, си естъ добро ловленіе, понеже мѣсто оно удобно есть къ ловленію рибъ и инныхъ животныхъ морскихъ. Но понеже близъ монастиря сего знаменито

169

мѣсто обрѣтается, именуемое Каресъ, идѣже и первоначална обытелъ горы Авонской бяше, полезно и прилично здѣ послѣдователно и о сей простерти повѣсть.

О Протату и о Карењ.

Близъ монастиря Кутломуша, яко на два или 3 стрѣленія, обрѣтается храмъ великъ, древній, отъ Грековъ обще именуемій Протатонъ ¹, отъ Сербовъ же и Болгаровъ Протатъ, отъ плинфь крѣпкихъ, печеннихъ созданъ, еще отъ благочестиваго царя Константина, въ честь Успенія Пресвятыя Богородицы; его же послѣди отступникъ Іуліянъ сожже, иже и донинѣ на стѣнахъ внутрь очернилый отъ дима зрится. Се же, мню, яко быстъ прежде населенія и умноженія тамо иноческаго, егда еще мирстіи жителствоваху въ градѣхъ и весехъ. Послѣди же, егда умножися духовное стадо, паки тщаніемъ царей Греческихъ обновися. и паки отъ нападенія варваръ и отъ злотворнихъ христіянь, иніи же глаголютъ оть Латинь, по отлучении ихъ отъ восточной церкви. разорися, и паки тщаніемъ отець и милостинею христіанскою и донинѣ снабдѣвается; обаче, ветхости ради своей, на многихъ мъстахъ разсъдеся и къ паденію имать предуготовлятися, аще не обновится. Неизвѣстно же, каковъ изначала быстъ; мню, яко съ главами и съ покровомъ оловянимъ, якоже и протчія парскіе обители. Нинѣ же точію четири столпи² каменнозданни, съ кругами или зводамив высокими и широкими, обоюду покровъ держащи, иже бяше простъ, древянъ внутръ, и

¹ Палимихъ. М. – ² толсти. А.

12 Мая-Ноябрь. Протатъ и Карея.

каменній вит, якоже и протчая вся зданія святогорская; но познавается отъ древняго, збло искуснаго въ немъ иконописанія, еже сотвори прослутій нѣкій Панселинъ, и отъ оставшихся мраморовъ, яко велико лёпъ и изряденъ храмъ бяше; не крестообразенъ, но четверостѣненъ 1, имѣяй долготи хожденіемъ ступеней тридесятъ четири, широти же двадесять седмь, съ папертію единою, имущею долготи ступеней седмь, широту же равночисленну, и съ помостомъ просто каменно постланнимъ. Тамо иконостасъ еще древній, мраморній, зъ шестма бълими столпами, яко на пятнадесять пядій висоти имущими; верху же среднихъ, обоюду вратъ царскихъ пристоящими, суть доски мраморны долги, вмѣсто покрова положенни, отъ нихъ же едина долга естъ, пядій дванадесять, другая же осмынадесять. Такови же мёрою исподніе, правоположенній вибсто стбии подъ намбстними иконами. Храмъ той естъ съ малими частими окнами, внутрь положениемь изрядень, внъ же нельпозрачень. Сего ради и азъ не изобразихъ его. Внутрь же иматъ хоросъ древянъ и отъ инной утвари мало, понеже нѣсть при немъ нарочно живущихъ и попечение всегдашное, якоже въ монастирахъ, имущихъ, но обще отъ всѣхь монастирей снабдѣвается. Тамо обрѣтаются 2 чудотворніи икони, едина Пресвятыя Богородицы съ Христонъ Младенцемъ, мало болше отъ аршина, отъ которой изійде гласъ², да поють "Достойно есть"; вторая икона Христа Спасителя, внутрь олтаря, яже возгласи іерею, да успѣшить скорѣе совершити священную литургію ради единаго престарѣлаго монаха, иже хотяше причаститися божественнымъ тайнамъ, но отъ великаго и многодневнаго поста ослабъваше и не можаше кътому тер-

¹ четвероуголенъ. М. – ² вст. Іерею. К.

пѣти. Сего ради моли іерея, да литургисаеть раннѣе; онъ же не хотяше, но медляще въ чтени часовъ и въ лобизаніи иконъ. Сего ради Господь, прославляяй Его славящія, возгласи къ іерею, да ускорить, елико мощно, и да причастить онаго немощнаго. Протатонъ же нарѣчіе Греческое, еже Славенскимъ діалектомъ глаголется первенство. Чесо же ради сице наречеся? Того ради, яко тамо издревле бысть первенствующая обитель, иже всѣми инными обладаше, и въ ней началствующій не игумени именовахуся и въ грамотехъ подписовахуся, но есть первіи, сицеву бо имѣяху власть, проти, си яко кромѣ ихъ совѣта ничтоже въ инихъ монастирехъ не творишеся, но оттуду всякое благочиніе и совѣть подавашеся. Се же утверждено бысть издревле отъ царей Греческихъ и отъ патріярхъ Цариградскихъ, общимъ совътомъ древнихъ богоугодныхъ иноковъ, якоже можетъ всякъ разумѣти отъ хрисовула Мануила царя Греческаго, тамо хранимаго въ скевофилакіи, и отъ великой древной синодалной грамоти, нарицаемой трагосъ, си естъ козелъ, понеже есть паргаменъ содбланъ отъ кожи козла, превеликъ, на немъ же написанни сутъ всы древни уставы, чины и обыкновенія горы Авонской: яко женамъ и безбрадимъ изначала тамо входъ возбраняшеся, яко кромѣ совъта Прота никтоже что да дъйствуетъ; колико быша изначала обытелы и что каяжде подаваше въ годъ Проту въ знаменіе покоренія и въ помощъ, и снабдініе главной обытели, и протчая, отъ нихъ же въ владѣнія Турецкая едва не вся переиначишася ¹, но нѣкая и донинѣ еще блюдутся. Въ каковомъ же состояни въ время моего тамо обхожденія бысть, слыши.

1) Тимъ же именемъ нарицашеся Протатъ, но не

1 превратишася. А.

172

имѣяше коего въ себѣ началствующаго. По многократномъ бо его запустѣніи, раздѣлиша мѣсто оно, окрестъ храма обстоящое, или можетъ быты еще отъ протовъ раскупиша прочіи монастиры, и присвоиша себѣ келіи, и создаша домы ¹ въиздны, въ которихъ угощеваютъ пріезжающін тамо часто ради потребъ своихъ. 2) Собирахуся тамо древле отъ протчихъ монастирей трижди или четирижди въ годъ, ради общей ползы и совъта. Нинъ же часто тамо собираются отъ обителей началницы и прочіи иноцы, и едва не всяку субботу, и разсуждають о общихъ данехъ Турецкихъ и о протчіихъ потребахъ иноческихъ и монастирскихъ, и разсуждаютъ между собою случающінся распры, и раздѣляютъ по силѣ коегожде монастиря тяжестная и насилователная бъсурманская поплащенія, яже собравши, относять въ Солунъ, по повелѣнію отъ Великой Порти Константинополской; на сіе бо тамо, при церквѣ, создана есть и храмина синодалная великая, наподобіе трапезъ монастирскихъ. 3) Тамо въ храмѣ, по древнему обыкновенію, опредѣленны суть өроны, си есть стоялища, или формы, идъже коемуждо игумену подобаетъ стояти въ время правила, по чести и званію, еже и блюдется и донинѣ, аще мало и отмѣнно. 4) Верху всякаго игуменскаго стоялища въ знамение повѣшенна есть икона коегождо соборнаго храма монастирскаго и кандили сребряни, неусипно горящии, коштомъ тихъжде монастирей. 5) Общая отъ коегождо монастиря дается опредѣленная милостиня, по силѣ, на свѣщи, на кадила и иную потребу; инны же дають воскъ и елей, и всы согласно снабдъвають оный храмъ всякими потребнимы вещми. Еще же поплащають и седмичному въ годъ, и четпу, и пѣв-

1 себѣ. А.

цамъ, и протчимъ послушающимъ, иже и совершенное тамо поють и чтуть правило, якоже и въ протчіихъ монастиряхъ. Мѣсто же оное, идѣже стоитъ соборная оная церковь Протать, именуется гречески Каресь, отъ Сербовь же Карея, си есть главное, яко по варварскомъ частомъ нападения обрѣтахуся главы труповъ, валяеми многолѣтно; инни же глаголютъ, яко копающе и зиждуще храмъ, обрѣтоша въ земли многы глави мертвихъ. Но каковимъ либо буди образомъ собыстся, обаче согласно есть мѣсто главно и прилично первенству. Тамо сидить единъ ага Турчинъ, посланній отъ Бастанчи баши отъ Цариграда, да будетъ досмотрителъ внѣшнихъ судѣхъ монастирскихъ, и въ знаменіе покорности, найпачеже казни ради непокорнихъ. На нихъ же не могущи рукъ подимати ¹ иноцы, по уставомъ отеческимъ, вся прежде самы духовно судятъ, и согръшающихъ или прощаютъ, или тайно наказуютъ, противящихъся же всему собору Турчину въ казнъ предаютъ, иже ничтоже не творытъ кромѣ ихъ воли и совѣта. Тамо и пиргъ каменый, крѣпко зданный обрѣтается, съ враты желѣзнимы, идѣже затворяютъ согрѣшающыхъ, иныхъ горѣ, а иныхъ низу по достоинству казны. Турчинъ же иматъ въ годъ опредѣленное поплащение трудовъ своихъ и кормление обще отъ всѣхъ монастирей. Тамо окресть части суть келіи и дворцы, гостинныи коегождо монастира, съ лѣпотнимы малимы церквамы, ради упокоенія приходящихъ на соборъ издалече старцевъ, понеже многіи не могуть тогожде дня возвратитися, ради далекаго разстоянія и инныхъ ради препятій, сего ради принуждаються пребыти тамо. Суть же тамо и лавки, или коморы, близъ двадесять, идъже

¹ Отсюда въ Уваровскомъ спискѣ продолжается собственноручная рукопись Барскаго.

174

12 Мая-Ноябрь. Протатъ и Карея.	
---------------------------------	--

монашеское торжище бываеть на всяку суботу. Вси бо, отъ скитовъ и уединенныхъ келій и каливъ, и отъ монастирей, приходящи, иныи различная своя продають рукодълія, инны же купують что потребно, ибо тамо различни художникы обитають, отъ иноковъ же и бѣлцовъ, и всякая вещъ отъ иныхъ странъ моремъ и землею привозится. И есть зѣло лѣпозрачное оное духовное позорище черноризное: съ клобукамы, великобрадіи старцы благоговънный, смыренны ризи носящіи, иныи въ сандаліяхъ, иже отъблизу, инны же вь лаптяхъ, иже издалече приходятъ; инны препоясанны и обременены, ины же свободны, другъ друга любезно обемлюще, цѣлують, ради долгаго невиденія, или ради крайней по Бозѣ любвы; иныи изшушенны отъ поста и желты отъ бденія, ины же очернѣлы отъ неумовенія, и на рукахъ имущии кожу толсту, отъ метаний и рукодълія, ины же толсты и червлены отъ упокоенія; и ины безъ бради, и ины съ жезламы и милицамы, инны же кромѣ. Суть же отъ различныхъ народовъ и собестачють различнимы язики: Греческимъ, Сербскимъ, Болгарскимъ, Турецкимъ, Италѣянскимъ, Албанезкимъ и инымы. И есть воистинну достохвалное позорище и различныхъ вѣстей слышаніе, и о различныхъ вещехъ, о духовныхъ и мирскихъ, собестадование. Отъ нихъ же ближайшін по вся суботы тамо приходять, далечайшін же дважди въ мѣсяцъ, еще же далечайшіи единожды, и инній въ два мѣсяцы единожди, друзіи же трижди или четирежди въ годъ, прочіи же единожды. Се же творять или зѣло прискорбнаго и труднаго по горамъ путствованія, или безмолвія ради и удаленія отъ человѣкъ. Сутъ бо нѣціи, не глаголю старіи, но и младіи безмолвники, иже никогдаже тамо не приходять, но рукодъліе свое или чрезъ иныхъ посилаютъ на торжище, или са-

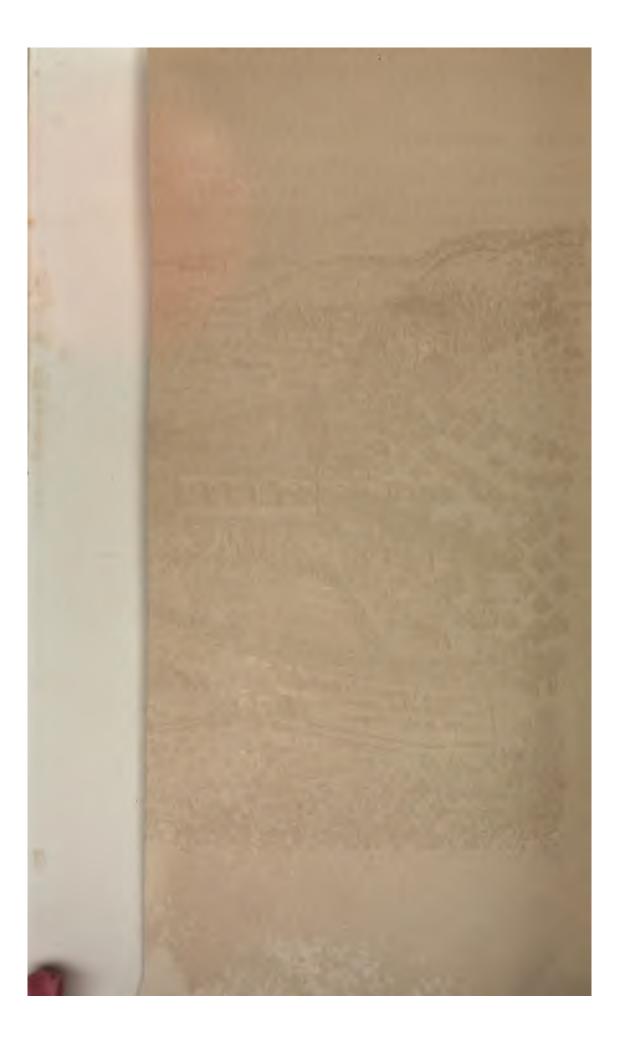
175

17**44** r.

мы къ ближнымъ монастирамъ приносятъ, продающи его хотящимъ въ мыръ ити за прошеніемъ милостины, или промѣняютъ за хлѣбъ. Вся убо Карея, съ ближнымы окресть себе келіямы и мало далшимы, обыймаеть землы яко на полчаса хожденіемъ въ широту же и долготу, и есть мѣсто оное зѣлолѣпое и многоплодное, въ зимѣ же и въ лѣтѣ зеленое, ради нѣкіихъ древесь, листвія не премѣняющыхъ, или тайно премѣняющыхъ, съ многимы вертограды и виногради, со изобиліемъ водъ здравыхъ же и хладныхъ. текущихъ же н кладяжныхъ, и съ воздухомъ легкимъ. Естъ же подобно весѣ оное жителство монашеское и дѣломъ, и образомъ, яко повъстію здъ описахъ, и видомъ зде на хартіи начертахъ отъ странны восточной. Предъреченый же монастиръ Кутломушъ, при инныхъ мѣста своего дарованіяхъ, иматъ паче инныхъ девятнадесятъ монастирей и сіе, яко обрѣтаеться близъ Протата и торжища, и зѣло удобно всякіе вещи покупляеть, и прочіи многіи діла управляеть кромѣ труда. Понеже Карея есть посредѣ горы Авона, и вси убо монастиры, на приморіяхъ же и на холмахъ по бокамъ горы сущіи, отстоять далече, далѣе же всѣхъ с. Аеанасія Лавра. Но снійдемъ съ горы паки на низъ къ морю, да сотворимъ повѣсть по чину послѣдователно и о прочіихъ монастырахъ.

О монастиръ Ставроникити.

Монастырь Ставроникиты на томъ же восточномъ прибрежіи. Отстоитъ отъ Иверскаго единымъ часомъ хожденія, и отъ Кареѣ такожде. Есть же внѣшнымъ образомъ сицевъ, якоже здѣ отъ мене начертанъ зрится отъ востока и полудны, си естъ четвероуголный, но не равностѣный, долгій, но тѣсный, наподобіе Лавры, но



Монастырь Ставроникита.

ламы. Скевофилакіонъ же, или скарбецъ, въ самомъ пиргу, съ вратамы желѣзнимы, и малое предъ церковію подворіе. Обитель убо сію не царіе создаша, но святьйшій цатріярхъ Цариградскій киръ Іеремей, оный древный, якоже оть надписа, надъ вратамы паперты на мраморѣ изритаго, познавается, иже есть сицевъ: амузерду έκ βάθρων παρά τδ Ίερεμία πατριάρχα τα έξ Ίωαννίνων έτει ¿Ста, си есть: Воздвижеся оть основаній оть Іерембя патріархи, иже оть Іоаннины града, въ лѣто 6061. Церковъ тамо соборна не крестообразна, якоже въ прочіихъ монастирахъ, но четверостѣна. Зѣло же естъ лѣпа и мѣрою, и расположеніемъ, и украшеніемъ, въ честь и славу святытеля Христова Николая созданна, ея же долгота есть ступаній осмнадесять, широта же четирнадесять. Поддержится же ея глава четирма столпамы зѣло изряднимы, отъ твердаго и пестраго каменя неудобообрѣтаемаго, нарицаемаго отъ Турковь сумаки, а отъ Грековь порфира, о нихъ же глаголютъ, яко не отъ естественнороднаго суть камены, но отъ древныхъ художныковъ хитростию сливахуся или слѣпляхуся, яже въ нинѣшняго вѣка народахъ не обрѣтается. Сутъ бо тверди, аки кременъ, и никаково его можетъ същи орудіе. Рабіи же съ зѣло дробнимы чернимы и бѣлимы пестротами, имущій висоты яко полтора сажня и вящше, толстоти же мные обятія человѣча. И подножіе отъ мраморовъ бѣлыхъ, зѣло чисто и гладко помощенно, съ чернымы посредѣ храма пестротамы, не отъ мраморовь, но отъ олова изрядно сочиненными. Папертъ же еще пространнѣйшая, двѣма каменнозданнимы столнамы зводи и заслѣпленія поддержащая, съ каменнопосланнымь подножіемъ и съ новодѣланнымь тогда искуснымь иконописаніемъ. Идѣже и хоросъ, по мѣрѣ своея главы, на осмы поясѣхь высимъ, чистаго

178

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ставроникита. 179

найстерства, и поліелей, и иконостась, и налон, и свётилники, и кандилы, и прочія утвары бяху, якоже и въ знаменитыхъ монастирехъ. Предъ папертію же абіе предъдверіе тѣсное, и въ немъ чаша мраморна изрядна, якоже и въ монастири Иверскомь, ради водосвятія, такожде и покровь, съ нѣколикимы столпамы мраморнимы бѣлимы, но кромѣ одова. Вся же церковь лѣпо оловомь покровенна. Еще же суть и внутръ олтаря, за иконамы, два столпа мраморна бѣла. Врата же точію суть тры, едины въ церквѣ и два въ паперти. Кромѣ же сего храма, сутъ и иныхъ внутръ монастира параклисовь шесть: Пресвятыя Богородицы; святаго Іоан-Предитечы; святыхъ Архангелъ; святыхъ **H8** верховныхъ Апостолъ; святаго великомученика Георгія и святаго пророка Иліи. Въ началномъ же храмъ обрътается, на правомъ столпъ, предъ крилосомъ, въ древянномъ позлащенномъ осѣняющемъ кивотѣ, съ неусипно горящимы сребрянимы кандиламы, чудотворный образъ святытеля Христова Николая, мфрою невеликъ, яко на лакоть, весъ сребромъ покровенъ, точію лице откровенно, юже, по божественному изволенію, рибары извлекоша мрежею отъ моря, ибо ю предъ многимы лъти иконоборцы вовергоша въ море. Есть же и язва на челѣ, юже сотвориша нѣкіимъ орудіемъ тіижде икономахи. Нѣціи же повѣствуютъ, яко егда извлекоша ю изъ моря, обрѣтеся чрепіе животное унзенно на челѣ его, отъ многаго времени, еже сотвори въ водѣ, его же отторгновениемъ сотворися язва. Чрепъ онаго животнаго и донинѣ въ монастирѣ хранится, на память събывшагося чудеси. Образъ же оный нѣстъ живописанъ цвѣтамы обычно, но мусіею, си есть нѣкіимы дробнимы каменцамы, зѣло искусно насажденъ.

Мощи же тамо, яже лобызахъ, сутъ сицевы: рука

182 Монастырь Ставроникита. 1744 г.

далѣ низу, при морѣ, есть арсенась, съ келіею, ради востяганія и сохраненія малыхъ кораблей: великымъ бо тамо кораблямъ пристанища нѣстъ, ради крутыхъ, каменистыхъ и неприступныхъ бреговъ. Именуется монастыръ той Ставроникита отъ древняго, жню, урочища, сице нареченнаго, или яко кресть тамо водрузися при цути отъ нѣкоего Никити. Обичай бо естъ въ Святой Горѣ древный водружати велики кресты на распутіяхъ, съ подписамы, да мимо ходящій молытву творять и поклоненіе, или при немъ препочивають. Или, якоже повъствують, отъ кресторъза Никити, тамо иногда жителствовавшаго, ставросъ бо, наръчіе Греческое, толкуется кресть. Еще же глаголють, яко тамо изначала бысть обителъ мала святаго Іоанна Предитечи, но опустѣ и раззорися въвся; и въ тожде имя отъ предреченнаго патріярхи начинаше созидатися, но случаемъ чудотворнымъ обрѣтенія иконы святытеля Христова Николая въ имя его премънися. Но доволно о семъ; пойдѣмъ послѣдователно и къ прочіимъ.

О монастиръ Пантократоръ.

Монастыръ Пантократора, си естъ Вседержителя, внѣшнымъ зракомъ естъ сицевь, якоже здѣ мною изобразися, отъ странны зацадней и полуденной зримый. Отстоитъ отъ Кареи двѣма часы шествованія, отъ Ставроникити же единымъ, и зрятся между собою, понеже стоятъ оба на рогахъ високыхъ побрежія, аки на холмѣхъ, найпаче же сей на зѣло твердокаменномъ и крутонависломъ, аки стѣна, високомъ болше сажней двадесятъ отъ води. удивително и ужасно. И сице сутъ келіи монастира восточны навислы надъ моремъ, яко въ ныхъ





12 Мая-Ноябрь. Монастырь Пантократоръ. 183

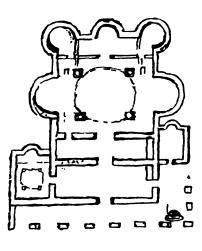
сидящи не могуть слышати своего собесёдованія, ради громогласнаго шума волнъ. Иматъ пристанище изрядное, съ узкимъ входомъ между каменмы, и двѣ арсены съ горныцамы, къ храненію малыхъ и средныхь кораблей и ко гощению странныхъ и своихъ пловцовъ; великимъ же кораблямъ тамо нѣстъ пристанища, ради жестокихъ окрестъ каменей и узкаго и мѣлкаго въѣзда. Идѣже, недалече на западъ, и вертоградъ монастирскій, и кресть изрядный, и студенець съ покровомъ при пути, и рѣка съ мостомъ каменнымъ, яже въ лѣтѣ пресушается, въ зимѣ же, съ високихъ спадающи горъ и отъ нногыхъ собирающися водъ, шумно по каменехъ течетъ, и мимо пристанище ліющися, входить въ море. Мало же далье, надъ ръкою, и млинъ монастирский водянъ, и съмо и овамо по горамъ нѣколикы келіи безъмолствующыхъ, въ нихъ же мало отъ Грековъ, найбольше же отъ иноковь Россійских в обывоша съдъти. Недалече же, внъ монастира, на свверь, зрятся и зводы каменны, стмо и овамо завращаемы, имы же течеть вода къ монастиру здрава, и выногради и елеоны древесь маслынныхъ, и недалече, за сѣверною монастира стѣною, келія изрядна, съ параклисомъ святаго Онуфрія, созданна на камены ужасно навислымъ въ море, зѣло безъмолвна. Гробница съ церковію абіе внѣ монастира, на востокъ, такожде надъ моремъ созданна, на самомъ крилѣ или краи каменомъ, високомъ, въ море скланяемомъ, отнюду же издалече зрится и островь великъ, именуемый Оасосъ. Врата же монастирска въ углъ стъны полуденной, якоже въ прочіихъ монастирахъ желѣзомъ покровенна, съ предъдверіемь на столцахъ, и верху ихъ, въ зводѣ, на стѣнѣ, изображение Преображения Христова; предъ враты же недалече сооруженна есть древяна вѣтреница, зрящая на море, въ прохлаждение брати и странныхъ. Иматъ

184 Монастырь Пантократоръ. 1744 г.

же монастыръ вратъ тры и расположение зѣло лѣпое, въ два подворія. Входящи убо въ монастиръ вратамы желѣзнимы внѣшнимы, абіе при нихъ и вторимы внутрнимы, есть подворіе меншое, четверостівное, имущое окресть себе жилища художниковъ и работниковъ. Таже суть, сквозь стену, третія врата, ведущія въ внутрное болшое подворіе, идѣже церковь, звоница, трапеза, келіи, гостиница, поварня, и вся потребнѣйша и честнѣйша. Пиргъ, или столпъ, великъ и високъ обрѣтается въ стѣнѣ западней, на немъ же горѣ естъ параклисъ, низу же скевофилакіонъ, идѣже сокриваются дражайшіи вещы; при немъ же, въ тойжде ствив, предъ церквою, поварня и зѣло лѣпотная трапеза, тогда новосоздавшаяся милостинею христіянскою. Гостинница же одесную церквы. Прочіе же окрестъ церквы келіи иноческіи обстоять въ три ряди, едины на другыхъ, сего ради и стѣны отвнѣ зрятся быты высоки, и крѣпки зданіемъ. Покровы же суть и тамо отъ каменныхъ дщицъ, по обикновению Святогорскому. Первоначалная тамо церковъ естъ созданна въ честь Преображенія Господа нашего Іисуса Христа, на четирехъ столпахъ цёлыхъ, отъ мрамора бёлаго, высокихъ сажней на два, толстыхъ же яко обяти человѣку; съ покровомъ оловянымъ и съ шестма главамы, отъ нихъ же пять суть малы, три съпреди, двѣ надъ олтаремъ. и едина, посредѣ ихъ, болшая, съ осмы окнамы. Сего ради внутръ и хоросъ виситъ на поясахъ осмъ изваянныхъ, съ поликандиломъ, подъ нимъ же виситъ яблоко сребряно достохвалное, и нѣколики кандилы. съмо и овамо развѣшенны, сребряны, и иконы, и прочія утвары; еще же и кресты, на четирехъ странахъ высимы, по общему тамошнему обычаю, понеже и крестообразно зданна есть, и разширается въ крилосахъ

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Пантократоръ.

вруговидно, но олтаремъ разнствуетъ, понеже и той та-



кожде разширается на боки, якоже здѣ изображенъ зрится. Идѣже сутъ и двѣ паперти, и преддверіе изрядное, съ частимы зводамы, и параклиси обоюду присовокупленны, якоже въ Лаврѣ и въ Иверѣ, отъ нихъ иже одесную простъ естъ, ошуюже съ четирма бѣлимы отъ мрамора столпамы. На тойжде страннѣ, при паперти,

и звоница лѣпо зданна, аще и низка, съ клепаломъ, быламы, звонамы и общимы часамы; въ предъдверіи же естъ и студенецъ води хладной и здравой. Иноки же тамо жителствующи въ чинахъ монастирскыхъ и церковныхъ, елико мощно, послёдуютъ прочіимъ монастиремь главнымъ, аще и не въ встахъ. Найпаче же съ небреженіемъ пріймуютъ страныхъ, ради общаго обичая, а не отъ благаго произволенія, якоже искусомъ познавши, многы мнѣ свѣдителствоваху, аще мене и добрѣ угостиша. Есть тамо, предъ лѣвымъ крилосомъ, чудотворный образъ Пресвятія Богородицы, на дсцѣ ветхой, юже нѣкій инокъ, въ время нападенія невѣрныхъ варваръ, выверже въ кладязь, по многихъ же лѣтехъ, паки собравшися иноки въ обителъ, обрѣтоша ю невредну; предъ нимъ же и кандило неусипно горитъ. Внутръ же олтаря трапеза покровенна есть главою златою, на четирехъ столпахъ обдержимою, искусно отъ древа сѣченаго. Тамо внутръ олтаря и мощи святыхъ лобизахъ сицевы: часть отъ животворящаго древа крестнаго, часть главы святаго Апостола Андрея Первозваннаго и костъ.

1**85**

186 Монастырь Пантократоръ. 1744 г.

его ноги великая; главу святаго Іоанникія великаго; часть колѣна святаго Игнатія Богоносца; часть отъ щита святаго великомученика Меркурія и кость его отъ великаго перста; часты святыхъ безсребныкъ Пантелеймона и Ермолая; с. Іоанна Милостиваго часть главы; с. мученика Трифона персть; частицы двѣ с. мученика Кирика; костъ отъ хребта с. первомученика архидіакона Стефана; святыя Анастасіи персть цѣлый; рука Митродоры цёлая; Предтечи Іоанна персть нагій, кромѣ тѣла; с. мученика Іулиты кость отъ лактя; с. Кирика рука целая; и ины святыхъ многы часты незнаемыхъ. Быбльотеку же, или книгохранителницу, юже исперва имѣяше обителъ она, погубы въ время запуствнія отъ нападеній варварскихъ. Тогда точію книги доволны имѣяте, яже къ чтенію и пѣнію церковному належащія, кожаны же и бумажны, рукописны же и печатны, прочихъ же, внѣшнего ученія, не видѣхъ. Едину точію книгу имутъ многоцѣнну, яже содержить въ себѣ едва не цѣлую быблѣотеку, такову же, яковой не случися мнѣ зрѣти въ всемъ моемъ странствования, о ней же слово простерти подобаеть подробну. Есть тамо въ великомъ сокровищи книга нѣкая, на тонкомъ и прекрасномъ паргаминъ писанная, въ долготу яко на пядь, въ широту же и толстоту яко на полпяди, внѣ покровенна сребромъ позлащеннымъ, на немъ же изваянъ и подписъ нѣкоего господара Волоскаго; имать же окресть листовъ празднаго поля на два перста, въ долготу положенна. Писанна же вся Еллинскимъ Греческимъ язикомъ, сице же малымы и дробнимы чернымы писмены, яко нёсть мощно ниже младому кромё окуляръ прочести, и сице тонкою и подобной власу человѣчу тростію, яко въ всей книзѣ не зрится ни едино рим. ниже едино она, наполненное черниломъ; точно начала и

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Пантократоръ. 187

надписи златимы буквамы, мало болшимы, начертанны. Сице же искуснимъ характиромъ и чистымъ писанна вся книга, яко аще и сице дробна есть, обаче всякъ ю можеть чести, знаяй Гречески, и имѣти о ней мнѣніе, яко не челов'єкъ, но ангелъ ю написа. Именуютъ же книгу оную тамошній иноцы Евангеліе святаго Іоанна Кущника, еже ношаше на себѣ даже до смерты, якоже въ житіи его повъствуется. Азъ же расмотръвши въ ней вся листи, отъ начала до конца, не обрѣтохъ никаковаго подъписа, ниже знаменія, еже бы могло свѣдителствоваты, или яко есть евангеліе Кущника, или кто его или чіимъ иждивеніемъ написа. Аще бо было бы Евангеліе Кущника, то бы было само, а не толики въ ней тисящній вещы; еще же и иноки монастирскій не имутъ никаковаго свѣдителства, чесо ради ю сице именують, но точію оть преданія. Азъ же глаголю, яко сипевой толстоти и тяготы не ношаше на себѣ святый Кущникъ, и нѣстъ оно его Евангеліе; но или своимъ произволеніемъ нѣкоего трудолюбываго и достохвалнаго краснописпа. или повелѣніемъ и иждивеніемъ нѣкоего царя, въ славу Божію, и въ его незабвенную память. и въ удивление встить зрящимъ написася оная книга. Юже азъ въкратцѣ разсмотрѣвшы, начертахъмалое оглавленіе вещей, въ ней содержимыхъ, яже суть сія: Евангеліе; Апостолъ; Григорія Богослова вся торжественная поученія; Іоанна Дамаскина логика и книга о Богословіи; Анастасія, архіепископа Божія града Антіохіи, правила и уставы различны; Прѣніе о вѣрѣ, Өеодора философа; пречестнаго Пселла къ царю господину Михаилу Дукѣ, о уставу вѣры; Аванасія Великаго къ Маркеллину, о псалмахъ; стыхи сокращенны о псалмахъ, хартофилака киръ Никиты; Псалтиръ пророка Давида; Изявленіе всѣхъ Апостолскихъ и синодаль-

Монастырь Пантократоръ.

188

ныхъ правылъ; Неара, си есть правила и узаконенія царя Алексъя Комнина; Максима исповъдника, главизни о богословіи и о добродѣтелехъ; тогожде, о любви главизнъ »; Деонисія Ареопагиты, о небесной іерархіи; Германа, патріархи Цариградскаго, о церковной исторіи; Сокращеніе Неары, си есть узаконеній царя Іустиніяна; Собраніе отъ Неары премудраго Лва; Неара царя Романа Стараго; Неара Константина Багряноноснаго; Неара царя Никифора и наставление; Наставление Василія Багряноноснаго, и инніе различніе. Кто же не удивится таковой маловеликой книзѣ; кто же ли не прославить Бога, дарующаго таковыя великія дары человѣкомъ! Мощи убо въ церквѣ хранятся, книга же оная въ скевофилакіи, подъ твердимъ заключеніемъ, и не многымъ показуется. Кромѣ же великой церквы, сутъ тамо меншихъ параклисовъ осмъ, два совокупно при церквѣ: на десной страннѣ храмецъ Тріехъ Святытелей, на лѣвой же Успенія Пресвятыя Богородицы, шесть же между келіямы и на пиргахъ: соборъ святыхъ Архангелъ; Вознесение Христово; святаго Предитечи; святытеля Николая; святаго великомученика Георгія и святаго мученика Пантелеймона. Всёхъ церковъ внутръ монастира, съ великимъ храмомъ, девятъ. Пирговъ или мурованныхъ столповъ тры, единъ предреченный великій въ углѣ сѣверномъ, вторій при внутрныхъ вратёхъ, третый при внѣшныхъ, и четвертый, зѣло малъ, въ углъ, посредъ стъны полуденной. Обытель сію созда Алексви Стратопедархъ, иже быстъ послѣди и царъ Греческій, якоже и хрисовуль его тамо св'ядителствуеть. По томъ вторый ктиторъ быстъ, и братъ тогожде Алексѣя, Іоаннъ Примминирій, иже послѣди и господаръ Волоскій бысть, таже и монахъ тогожде монастира, преименовавшися Іоанникіемъ. Третыи же ктиторы быша

Барбулъ, великій лаговеть, и Гавріилъ, властелины и началницы землы Волоской, который Барбулъ, съ трема синамы и съ нѣкіимы дарованіи, и внѣшное монастира создавъ подворіе, тамо и скончася; послѣди же и нѣкій отъ патріярхъ Цариградскихъ 1 . . . останки соверши. Тамо тогда иноковъ такожде бяше число мало, иже, ради скудосты и долга монастирскаго, инныи же и ради непостоянства, разбѣгошася. Келій тамо внутръ могутъ обрѣстися близъ ста. Келій и каливъ лѣсовыхъ внѣ безмолствующыхъ на земли монастирской суть около двадесять, осмъ близъ монастира, прочіи же на полуденъ, далече, яко часомь растоянія, въ нарицаемомъ Пантократорскомъ скиту, идѣже обыкоша обитати различныи людіе: Греки же, Руски, Волгары, рукод вліемъ кормящися тѣлесно, молытвою же и постомъ духовно. Но сей скитъ малъ, не якоже предреченны, понеже не иматъ ни дикея, ни общаго храма, ни каковаго сообщенія, точію часты келін. Няше же древле и иный скитъ Пантократорскій, именуемый Русскій, на странъ сверной, въ густинѣ лѣсовой, при пути, ведущему къ монастиру Ватопеду, о немь же послъди абіе прострется повѣстъ, въ немъ же обитаху прежде Россійскін инокы, но нинѣ пустъ и раззоренъ. Иматъ же Пантократоръ и землѣ, и лѣса доволно, яко на два часа восхожденіемъ горѣ на висоту, и два такожде часа прехожденіемъ въ широту. Отстоитъ же отъ Ставроникити единымъ часомъ, отъ Кареѣ же двѣма.

0 монастиру Ватопеду.

Сей прослутый и древнѣйшій всѣхъ монастиръ, нарицаемый Ватопедъ, отстоитъ, на томъжде восточномъ

¹ Имя пропущено.

приморіи, отъ Пантократора двѣма часы, отъ Кареи же трема, отъ брега же морскаго яко на стрѣленіе лука. на мѣстѣ равнѣ, между краснымы елеонамы маслычнимы и виноградамы и инымы древамы садовнымы. Отвсюду имущий горы высоки, съ густимы и прекраснимы лѣсамы, точно отъ свера море, и естъ образомъ троеуголный, но не равностѣнный, якоже здѣ отъ мене съ прилѣжаніемъ начертася отъ странны сѣверной и западней, съ внутрнимы своимы и внѣшнимы лѣпотамы. Создася же сей отъ различныхъ царей, первѣе отъ великаго въ царехъ Константина, въ имя Благовъщенія Пресвятія Богородицы. По нѣколицѣхъ же лѣтѣхъ своего созданія, егда раззорися отъ отступника Іуліяна, обновы его великій Өеодосій, царъ Греческій, ради собывшагося чудеси на его синъ Аркадіи. Повъстъ же о немъ вкратцъ есть сицева. Имѣяте Великій Өеодосій отъ царицы своей Плакиллы синовъ два, Аркадія и Онорія нарицаемыхъ, и едину дщеръ, именуемую Плакидію. Аркадія убо оставы наслѣдника царствія своего въ Константинополѣ, Онорія же и Константина, зятя своего, посла въ Римъ. съ дщеріею его, да тамо царствують. Отъйде же съ нимы купно и Аркадій. Возвращающися же воспять къ отцу своему Өеодосію, въ Византію моремъ. случися быти великому треволнению морскому противу острова Имвра, недалече святыя горы Асонскія. Аркадій же, боящися бѣдства, инно что не зваше, точію: "Пресвятая Богородице, помози мнѣ", и егда сѣмо и овамо, страха ради, прехождаше на царскомъ кораблѣ, отъ зависти бѣсовской, запять бывь корабленнымы вервамы, паде въ море, и абіе (о, чудеси!) обрѣтеся на сусѣ въ Святой Горѣ, на мѣстѣ, идѣже днесь естъ святый сей монастиръ, подъ нѣкою купиною, иже прежде именовашеся Благовѣщенія, отъ тогожде времены проименовася Гречески Ватопеді-

190

онъ, еже Россійски толкуетъся купинодѣтіе, отъ обрѣтшагося подъ купиною Аркадія царевича, отрока суща тогда. По маломъ же часъ, достиже и царскій кораблъ къ пристанищу монастира сего, и изшедшы внязы и велможи внѣ на землю прискорбны, ради погубленія царя Аркадія, и се зрять его нечаянно подъ кущемъ купины спяща, и возрадовахуся радостію велію; и тогда убо безмолствоваша. Егда же возбудися Аркадій, повѣствова имъ чудо Пресвятыя Богородицы, како его избавы отъ потопленія морскаго и принесе его тамо, идъже днесь есть студенець, недалече пристанища, при пиргу Пресвятія Богородицы. И пребысть тамо съ велможи своимы дны многи, кораблъ же отсла въ Константинополъ. Слышавъ же царъ Өеодосій о случившихъся сину своему Аркадію, разгнѣвася на пловцовъ и всади ихъ въ темницу, имущи намъреніе умертвити ихъ. Въ тое время приспѣ въ Константинополъ и Аркадій, посуху, къ отцу своему Өеодосію. Онъ же радости исполнився и Вогородицу благодаривъ, абіе посла иждивенія и художниковъ искусныхъ, да созиждутъ на мѣстѣ ономъ. идъже обрътеся синъ его, церковъ въ честъ Пресвятыя Богородицы. Написа же и въ Римъ къ сину своему Онорію и къ зятю своему Константину и къ Плакидіи, яже приключитася о Аркадію, и о созданіи храма. Сего ради и оны послаша въ помощъ созиданія и украшенія церковнаго денги и имения, кътому же и четиры столпы, отъ каменя порфирна, зѣло удивителны, на которіи, сказують, яко болшое истощися иждивеніе, нежели на все зданіе церковное. По повелѣнію убо цареву, создата маисторы, первое, единъ пиргъ, си есть столпъ, съ перковію Рождества Пресвятыя Богородицы, таже, на странѣ сѣверной, инный пиргъ; послёди и иныи четиры пирги, съ церквамы, даже до пирга скевофилакіи, си есть скарбницы. Посемъ, начаша отъ первореченнаго пирга, отъ странны морской, основание, даже до пирга святаго Предитечи и до пирга святаго великомученика Георгія, близу котораго въ основания положита два мраморы, по повелѣнію царева, наподобіе буйволовъ; а отъ сихъ пирговъ наченшы, паки съ инными двѣма пиргамы, создата даже до предреченнаго пирга скевофилакіи. И сице сотвориша ограду тріеуголну, съ десятмы пиргамы лёпотнымы и високимы, отъ нихъ же инным имутъ высоты до дванадесяти сажней, иныи же и болѣе; стѣна же на иннѣхъ мѣстѣхъ до осмы сажней, на инныхъ же и до десяти; весъ же монастиръ внѣ стѣною окрестъ обемлеть сажней двъсть и девятдесять. И егда совершиша вся, прійде царъ Аркадій съ святьйшимъ патріархомъ Цариградскимъ киръ Нектаріемъ, и обновиша или освятыша храмъ, и возрадовашася зѣло. Кладязъ же предреченный обята создателы внутръ олтаря, его и донинѣ мѣсто предъ престоломъ быты показуютъ, чернымъ мармаромъ покровенно; святую же трапезу утвердиша на четирехъ столпахъ бѣлыхъ. По седми же лѣтѣхъ царствованія своего, ходившу Өеодосію на бранъ противо отступника Евгенія, въ Солунъ, и возвращающися мимо сію святую гору побѣдителъ, дарова нѣкіе вещи многіе монастиру сему, сосуди злати и сребряны, и прочая драгоцѣная, ради украшенія, и въ Македоніи дарова три метохи, и въ Серазъ, окрестномъ Солунскомъ градѣ, седмъ весей. Въ лѣто же 6370 прійдоша Арапи и Сарацины отъ Сиріи, убывающія христіянъ и грабящи пожитки ихъ, въ тоежде время, въ еже пострадаша и святыи четиредесятъ мученики въ Амморіи, и досићвши даже до гори Авонской и нападше на ню, попраша и монастыръ сей и раззориша его въ вся, и яже въ немъ отцы убиша и плѣниша, и мосяжнозлатый

иногда покровъ храма обнажиша, и внутръ его вожгоша огнъ и очернѣша его димомъ толико, яко уже оному отъ мусикійскаго каменя хитро насажденному изображенію не зрѣтися, но точію образу Благовъщенія Пресвятыя Богородицы, на преднемъ олтарнемъ зводу, идъже и Богородица одесную странны круга, а ошую ангель, съ надиисаниемъ сицевымъ: Хайре хай хариторе́ул, си естъ: Радуйся обрадованная. Стражникъ же священнаго олтаря, прежде достиженія Араповъ, взявшы честный кресть и ктиторскую Богородицы икону, верже я въ кладязъ предреченный, сущій подъ трапезою олтаря, и съ нимы купно свѣщу возженну, и покри я сверху искусно. И двигнувшися въ бѣгство, яша его варвары и взяша его въ плънъ, и продадоша его въ Критъ. По седмидесяти же лътъ, свободився отъ плъненія, возвратися паки въ монастиръ. По нѣколикихъ же днехъ начатъ вопрошати тогда бывшаго игумена, именуемаго Николая, о ктиторской иконѣ. Онъ же, егда слыша сицево вопрошеніе, прійде въ недоумѣніе и ужасъ. Наконецъ же, да въкратцѣ реку, сотворши молытву на многъ часъ и отверши уста кладязя, бывшаго подъ святою трапезою, зрять, яко бяше внутръ и икона Пресвятыя Богородицы цѣла и свѣща предъ нею горящая, такожде и кресть. Воздаша слава Богу, изнявши и извлекшы я оттуду, поставиша въ святомъ олтари, идъже и донинъ зрится, благоговѣнно отъ всѣхъ покланяема и почитаема. Въ время оно, три началній и благородній мужіе, отъ Адріянополя пришедши въ Святую Гору, Асанасій, Николай и Антоній, восхотѣша быти монахи и воздвигнути единъ монастиръ, весъ отъ основанія своимъ иждивеніемъ, и даде кійждо оть нихъ въ общее согласие расходъ по три тисящи златицъ. И пришедши къ святому Аванасію Авонскому, тогда тамо жителствующему, исповедания свое намере-

Путешествіе Варокаго.

III, 18

ніе. Святый же рече имъ, яко денги тіи нѣ сутъ доволны на создание новаго монастира, точно, аще хощете, послѣдуйте мнѣ. Послушавшимъ же имъ и послѣдовавшымъ, приведе ихъ святый къ монастирю сему Ватопедскому и показа имъ лёпоту положенія его и раздрушеніе, еже ему сотворища Сарадины, и сов'това имъ, глаголя, яко многокротную имуть воспріяти отъ Бога мзду, аще сей монастиръ обновлять. Угодный имъ совѣтъ Святаго показася, и со желаніемъ подвигшися къ сему святому дѣлу, обновиша его, и совершиша его, якоже бысть исперва; въ немъ же и монашескій воспріявши образъ и богоугодно преживши, почиша о Господъ. Ихъ же и мощи, си естъ кости, лежатъ въ внутрной великаго храма паперти, внутръ гроба мраморнаго затвержденны и никогдаже отверзаемы, но точію надъ нимы зажигается кандило неусипаемое, и празднуются дващи въ годъ: и 26 Декемврія, и въ четвертокъ Пятидесятницы. Ради же собывшагося онаго чуда, си есть ради обрѣтенія честныя иконы, бываеть молебенъ къ Пресвятьй Богородицы по всякъ понеделныкъ, и въ кійждо вторникъ божественная литургія. Еще же и святый Савва Сербскій, ктиторъ монастира Хиляндарскаго (о немъ же будетъ повѣстъ въпреди), купно съ отцемъ своимъ Симеономъ, создаща въ семъ монастирѣ Ватопедѣ параклисовъ шестъ: 1) въ честь Спасителя; 2) святыхъ Безсребныкъ; 3) святаго великомученика Георгія; 4) святыхъ Өеодоровъ; 5) святаго Предитечи; 6) святытеля Николая. И томуже и дарова и мѣста нѣкая, въ причастіе и стяжанія, и быша новыи ктиторы, и празднуются тамо отъ иноковъ 4 Яннуарія. Удобриша же сей монастиръ ѝ приснопоминаемыи въ царѣхъ Мануилъ Комнинъ и Андроникъ Палеологъ, якоже извѣстно есть оть хрисовуль, иже тамо обрѣтаются. Монастирь

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ватопедъ.

убо сей такожде, якоже и прочіи, еще же и лѣпотнѣйше и крѣпчайше, отъ совокупленія каменей со вапною созданъ весъ, окрестъ имущъ въ себѣ келій много, найпаче же въ ствнв свверной, съ покровамы многольтнымы и лѣпимы, си есть по верху древяныхъ каменными. Въ ствнв же западней суть три врата, едины близъ другихъ, отъ ныхъ же предняя два желѣзомъ покровенна. Надъ первымы же и Богородиченъ образъ на стѣнѣ живописанъ, съ покровомъ оловянымъ, ради воспящения дожда, и кандиломъ висимымъ, такожде ради вѣтра покровеннымъ, еже зажигаетъ тамо присъдящий вратаръ. Ограда же монастирская имать точію три стѣны, сѣверную, западную и восточно-полуденную, закривленну, аки дугу, ради вишшаго и неравнаго мъста. Внутръ же иматъ пространство болшое, паче инныхъ монастирей, и мѣста празднаго доволно, и на подворіи кипарисовъ изрядныхъ и помаранчовъ, и лимоновъ, и инныхъ древесъ число немало, лёпоту зрящымъ и плоди вкушающимъ приносящихъ. И тамо такожде гостинницы лѣтніи и зимныи, странныхъ ради и различныхъ гостей, лѣпо устроенны, и страннопріемникъ нарочно опредѣленъ, да воспріймуеть всихъ приходящихъ честно и да послушаетъ имъ въ ястве и питіи и постиланіи постель, и пометаніи, и въ всякомъ упокоеніи, яко и въ предописанныхъ монастирахъ — въ Лаврѣ и въ Иверѣ. Отнюдуже весело зрится море на странну съверную, на страннъ же десной монастира, при косой стёнё, просворница, болница и стайня; при западней же ствнѣ житница, пивница, келарня и полата, на подворіи же церковъ, звоница, библѣотека, скарбница, водосвятница, трапеза и поварня; вся отъ каменей крѣпко зданна, еще же и дщицами каменными многолѣтно и лѣпозрачно покровенна. Но о достохвалнъйшихъ вещехъ слыши подробну. Тамо великая церковъ Благовѣщенія Пресвятыя Богородицы, зѣло достохвалная расположениемъ и пространствомъ, и внѣшнею и внутрнею красотою, ея же положение есть сицево долное, якоже здѣ отъ мене изобразися: внѣшнымъ же зракомъ естъ седмоглавна, вся оловомъ чисто и гладко покровенна. Созданна же не посредѣ монастира, но къ углу восточному и стѣнѣ сѣверной приближающаяся. Еще же глава средняя на десять оконъ раздѣляется, прочія же суть меншія. Есть же крестообразна, якоже и въ Лаврѣ, и въ Иверѣ, разширающаяся на боки кругловиднимы крилосамы, имущая врать тринадесять, съмо и овамо въ паперттхъ расположенныхъ; долготы же, по мърному обычному хождению, ступаний человѣческихъ тридесятъ, шыроти же двадесять и осмъ. Паперти же тамо далече лёпотнём и болшіи, паче иныхъ монастирей, и зёло краснимы мраморнимы, различноцвѣтнимы дскамы помощенны. Внутрняя папертъ имать въ долготу ступаній седмъ, въ широту же равна есть съ храмомъ, си есть ступаній 22; внѣшняя же паперть въ долготу девять, въ широту тожде. Сія же имать и два столна красна, отъ мармора бъла, раздъляща на двъ часты окна, такожде мраморы обложены. Кромѣ же сихъ, обоюду совокупно призданны суть два храмы меншін, именуемыи тамо параклисы, со главамы: одесную святытеля Христова Николая, кромѣ столповъ, и ошую святаго великомученика Димитрія, съ четирма марморнимы столпамы, и надъ симъ инный храмъ, съ чудотворною иконою Богородичнею. Предъ всѣмы же симы простирается великолѣпое преддверіе, отъ плиноъ изрядно созданое, съ високимы кругамы частимы, и верху сихъ, такожде съ нижшимы кругамы, суть хоры. Тамо и меншая библіотека, къ церковному правилу належащая, и

196

часы на маломъ столпъ, громогласно гласящи, яже вся, совокупно съ великимъ храмомъ, подъ единымъ сутъ покровомъ. Предъдверіе же сице зъло пространное, яко въ широту иматъ ступаній четиредесять и шестъ, въ долготу же пять. Суть внутрь великаго храма великіи и драгоцѣнныи столпи, крестообразно стоящіи и всю тяготу его держащи, которіи прислалъ Онорій отъ Рима, якоже предъ рекохъ. Сіи отъ Грековъ именуютъся порфирніи, а по Турецку сумаки. Имутъ вещество збло твердое, аки кременъ, зракъ же пестрый, на нихъ же черное съ бѣлымь смѣшеніе зрится. И повѣствуется, акибы не естественно онъ родимый каменъ, но нѣкіимъ сиисителнымъ художествомъ древле отъ маісторовъ сочиняшеся, въ нинѣшніи же времена хитрость оная ищезе отъ мира; но се не весма въроятно. Сице же оны столии углажденны суть, яко аки зерцало блистание показують зрящымъ. Сіи убо имуть верху себе вѣнцы толсти, мостноовіе, а верху тыхъ надъглавники, отъ инныхъ марморовь, малоценнейшыхъ. Кроме убо оныхъ надъглавниковъ и поясовъ, имутъ висоти пядій девятнадесять, окружають же толстотою пядій десять. Надь преднимы же двѣма столпамы, обоюду великаго иконостаса, оное древное, еще мусіею насажденное, обрѣтается Благовѣщеніе, Богородица, стоящая надъ правимъ столпомъ, Архангелъ же надъ лѣвымъ, якоже предъ рекохъ. Тамо иконостасъ, преграждаяй святый олтаръ, двоякій, единъ внутрный, оный предревный, отъ различныхъ мраморовъ сложенный, и вторый древянъ, предъ нымь совокупно стоящій, изряднаго украшенія и художества, на немъ намѣсніе иконы стоятъ, съ драгимы сребропозлащеннымы вѣнцамы. Въ внутрномъ же по ряду стоящихъ столповъ бѣломраморныхъ суть осмъ, гладкаго и искуснаго рукодѣлія. Се же удивително и достохвално, яко верху четирехъ средныхъ столновъ, иже обоюду царскыхъ, или красныхъ вратъ, предъ святою трапезою стоящыхъ, вмѣсто наглавника и покрова, належащая отъ подобнаго мармора доска, красно изсѣченна, иматъ долготы пядій двадесять. Весъ же олтаръ небеси подобенъ, сверху до низу искусно иконописанъ и иными висимимы иконамы, зѣло удивителнимы и неудобообрѣтаемыми, такожде и завѣсамы шелковимы и златотканнимы, евангеліямы, крестамы, кадилницамы долгимы и кроткимы, свъщниками и инымы различнымы церковнымы вещмы драгимы упещренъ, весъ долу и окрестъ горняго съдалища марморамы различноцвѣтнымы и майстерствомъ гладкимъ и удивителнымъ помощенъ. Верху же трапези мраморной, кивотъ, или покровъ, древянъ, съ главою, на четирехъ столпахъ обдержимый, зъло искусно изсъченъ и доброзрачно позлащенъ, немалое благоговѣніе служащимъ тамо и обстоящымъ являетъ; найпаче драгоцённая въ немъ гробница созади, съ неугасимымъ позлащеннымъ кандиломъ. Созади же его, на священномъ сосѣдалищы, стоить чудотворная и драгоцѣнная икона Пресвятыя Богородицы, яже обрѣташеся лѣтъ седмъдесятъ въ кладязѣ, иже нинѣ затворенъ есть подъ престоломъ, съ свѣщою неугасимою, яже и донинѣ предъ нею стоитъ, зѣло ветха и черна, и едва познаваема, яко отъ воску есть. И вѣматаръ, служай въ олтарѣ, по древнему преданію и общему согласію, всегда приливаеть мало воску верху древной оной свѣщи, и водружаеть зѣло тонкій кнуть и зажигаеть его. досмотрѣвая часто днемъ и нощію, да и огнъ горитъ непрестанно, въ незабвенную памятъ отъ Богоматере собывшагося чудеси, и свѣща да хранится въ вѣки, донелѣже монастиръ благодатію Ея иматъ пребывати. Въ

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ватопедъ.

томъжде олтари обрѣтается кивотъ недвижимый, лѣпотный зѣло, въ немъ же святыхъ мощи, животворящіи древа и инны драгоцѣнніи церковніи вещы, отъ царей и великихъ князей дарованны, подъ твердымъ заключениемъ отъ виматара хранятся или отъ скевофилака самаго, отъ нихъ же множайшія своима очима видѣхъ и устнамы лобизати сподобыхся, чрезъ благонравныхъ и страннолюбывихъ тогда обрѣтшихся тамо началствующыхъ отецъ. Сутъ же тамо вещи таковы: глава святаго Григорія Богослова; глава святаго Андрея Критскаго; нога святаго апостола Вареоломея; часть мощей с. великомученика Өеодора Стратилата; святыя Параскевіи Римлянини стоца ножная съ тѣломъ, даже до великой кости; часть святаго мученика Кирика; честное миро святаго великомученника Димитрія; части оть главъ святыхъ Сергія и Вакха; с. священномученника Харлампія часть отъ верха главы; десная нога святаго Ермодая; святаго Пантелеймона правая нога, отъ стопи даже до косточокъ; святаго мученика Трифона кость толстая оть руки; святаго Іоанна Милостиваго таяжде костъ отъ руки; святаго первомученика Стефана костъ отъ плеча, и чудотворная рука святыя мученицы Марины, яже и доднесъ чудодъйствуетъ: прогоняеть бъси и исцъляеть всякій недугь, и ини многихъ святыхъ мощей частицы малы, яже, сокращения ради повѣсти и болшыхъ и удивителнѣйшыхъ ради вещей описанія, оставыхъ. Главу же святаго Іоанна Златоустаго (сказуютъ отцы обители тоя) дароваша предъ многимы лёты, аки драгоцённый даръ, всепресвётлёйшимъ и блогочестивъйшимъ царемъ Россійскимъ. Въ Поклоннику же Святогорскому напечатано, яко главу святаго Андрея Критскаго въ Росію дароваша, а не святаго Златоустаго. О чесомъ азъ усумнѣвшися, вопро-

Монастырь Ватопедъ.

сихъ о семъ тамошняго скевофилака. Тойжде отвѣща мнѣ, яко ложъ нацечатася въ Поклоннику, о семъ бо, рече, и первый императоръ Россійскій, Великій Петръ истяза насъ, и оправдихомъся предъ нымъ чрезъ сіе общое свѣдителство. И показа мнѣ грамоту, съ многимы печатмы монастирей Святогорскихъ (но не со всѣмы), писаную року 1710, подобную той, юже и въ Россію отслаша, идъже написано бысть оправданіе, яко не инную дароваща въ Россію главу, но самую истую святаго Златоустаго. Азъ же, видящи, яко еще недостаяше двохъ печатій въ грамотѣ, паки недоумѣяхъ въ себѣ, но молчахъ проче. Како бо кто не можетъ усумнѣватися, яко не точію въ древнѣйшыхъ Поклонникахъ противно или неразсмотренно напечатася, но и въ новыхъ, недавно, лъта 1745), напечатаныхъ въ Венеціи, копптомъ и тщаніемъ проигумена Христофора, тожде не премѣнися, аще и лучше прежднихъ сутъ исправленны. Еще же и мнѣ самому виматаръ (прежде даже о семъ мнѣ не вѣдати) представи главу Хрисостома въ любизаніе, и всякому приходящему на поклоненіе тожде творять, якоже извёстно слышахъ отъ многихъ. Не въмъ убо, въ комъ истинна и въ комъ лжа обрѣтается. Азъ же подъ совѣстію пишу вся, яже слышахъ, видѣхъ и чтохъ. Но оставивши сія, приступѣмъ къ описанію еще дражайшихъ и удивителнѣйшихъ вещей. Естъ тамо и зрѣнія и удивленія достойна чаша, отъ Мануила царя Греческаго дарованная, якоже отъ печатей и именъ, на ней зримыхъ, познавается. Есть отъ нѣкоего каменя драгаго, именуемаго ясписа, сочиненна, иже есть цвѣтемночервоный, являющъ томъ на себѣ И ИНны многіи зѣло дробным цвѣтки и пестроти, еще же и златоблистателнии. Есть чаша она широка яко на пядь, толста же яко на полперста, и не просвъ-

200

цаема сквозѣ, якоже драгіи камены дванадесять, но подобное мармору порфирозрачному, вещество eя златоблистателну. Сверху убо есть наподобіе блюдца, подножіе же ся придѣланно есть отъ сребра, съ позлощеніемъ древнымъ онымъ и простымъ художествомъ, на немъ же сутъ отъ четирехъ странъ печати кругли изваянны, являющіи имя царя Мануила, яже, въ совершеннѣйшое уразумѣніе, особно здѣ чашу, особно четире на оправѣ ея кругліе надъписи, неотмѣнно гдѣ изображенны тебь, благій читателю, предлагаю. Освященіе же води, творимое ΒЪ оной чаши. испъляетъ (якоже слышахъ) всякъ видъ немощи съ благоговѣніемъ и вѣрою піющыхъ оное. Чаша же она не отъ онаго, мню, ясписа, иже отъ естъ единъ двоюнадесять предрагихъ Taкаменей сочиненна. ковая бо вещъ ни въ каковомъ царскомъ сокровищи не слышася обрестися, но именовася камень той яспись, иню, отъ Греческаго рѣченія іа́ω, си естъ цѣлю, ИЛИ испѣляю. Сочиненъ есть отъ многихъ же драгоцізнныхъ смізшеній, чрезъ хитрихъ и премудрыхъ врачевъ, ради сохраненія царскаго здравія, да прогоняетъ всякую отраву, егда отъ него воду или каковое либо буди питіе испіють. Сію убо вещь, аки драгоцѣнну, съ иннымы многимы, царъ Мануилъ Кантакузинъ Палеологъ, егда прійде въ монастиръ на поклоненіе, дарова въ сокровище церковное, въ вѣчное свое поминаніе. Отъ коего цѣлбы могутъ дѣйствовати не точію священную воду отъ него почерпающымъ, но и отъ естественной или хитростной добродътелы, ибо піющымъ освященную воду съ благоговѣніемъ и вѣрою не точію отъ таковаго, но и отъ какова либо буди простаго сосуда дъйствуются врачеванія. Намъ же, каковая либо буди оть него, естественная ли, или преестественна подается цѣлба, о семъ не нужда испитовати, но точно долженствуемъ хвалу со удивлениемъ воздати премудрому Богу, дарующему челов'комъ на ползу сицевіи дары и хранящему я, донелѣже хощетъ Его святая воля. Но слыши еще о дражайшыхъ и святьйшихъ вещехъ, и величай имя Вожіе и Его Пречистыя Матере. Есть тамо особный ковчежецъ, низкій, зѣло лѣпотный, внутръ бархатомъ обытій, въ немь же есть часть пояса Пресвятыя Богородицы, безмфрное благоуханіе испущающаго. Иже есть долгій, яко на двѣ пяди, широкій же, аки долгота перста, видомъ чернъ, густо плетенъ, якоже Іерусалимскій пояски, которій покупають поклонники, и мнится быти шелковый, но глаголютъ Ватопедскія иноцы, по древнему преданію, яко есть власянь. Оть него же часть малая отсѣченна посилается въ христіянскій народи съ просящимы милостини, ради благословенія и чудотворенія, прочая же великая оная часть никогдаже износится отъ обителы, но подъ заключениемъ твердимъ всегда хранится внутръ олтаря великаго храма. Еще же и концы оба вкупу спечатанны суть печатію монастирскою, да не дерзнетъ кто тайно что либо будъ мало усѣкнуты. Въ томьжде ковчезѣ много сутъ крестовъ и нагрудниковъ, отъ нѣкінхъ различноцвѣтныхъ драгихъ и неудобообрѣтаемыхъ каменей изсѣченныхъ. найпачеже многы суть кресты отъ червленнаго нѣкоего камени, нарицаемаго Греческимъ язикомъ эматостатисъ, си есть крововоспящникъ, иже носящаго его на себъ воспящаетъ кровотеченіе. Еще же тамо обрѣтаются три кресты многоцённы и достохвалны, ихъ же здё, въ прославление Вожіяго имены и въ похвалу даровавшыхъ ихъ и хранящыхъ, описую подробну, съ изображеніямы, да всякъ совершенно уразумѣетъ и молытъ Бога за трудивmarocя. 1) Есть тамо инный ковчегь, среброковань и по-

202

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ватопедъ.

злащень, въ немъ же есть кресть, сребромъ и златомъ, и змалтомъ изрядно украшенъ, толстъ отвсюду, яко на перстъ, долгій и широкій на пядь среднимъ попречіемъ. Иматъ же и другое верху меншее попречіе, въ которомъ одесную, заключенны сребромъ, сутъ власы Христовы, а отую Честное Древо. Нижае же попречія великаго, сутъ водруженны обоюду мощы святыхъ сицевы, съ надписаніямы Сербскимы. Одесную креста, первѣе, святаго Евангелиста Луки; святаго архидіякона Стефана. Нижае сихъ, святаго мученика Кирика; святаго иученика Прокопія. Нижае же сихъ. святыхъ безъсребныхъ Никити и Ермолая. На лѣвой же странѣ креста. сверху, Космы и Даміяна; нижае, святыя Фотиніи Самарянини и с. священномученика Власія; нижае, святаго Пантелеймона и различныхъ святыхъ. Нижае же всего, подписанны имена Стефана и Лазаря, царей Сербскихъ, иже дароваша крестъ той въ монастиръ иный, иногда причастенъ бывшый сему. Древо же сего креста не просто есть, но Животворящое, яко отъ надииса есть извѣстно и отъ преданія тамошныхъ отецъ, еже и самый зракъ его, не притворенъ сій, отгонитъ всякое сумнѣніе на нъ взирающему, ибо не весма есть черное, но чернобагрянное, и разсъденія многа на себъ имущое. якоже приличествуетъ зѣло ветхому древу. Вторій кресть, такожди великій, въ особномъ кивоть, съ надписамы подобнимы, Сербскими или Болгарскими. Имать же точію сей едино попречіе, верху котораго попречія четвероположно заключенны сурь отъ мощей частицы мали четирехъ Евангелистовь; обоюду же ихъ святыхъ апостоль Өомы и Андрея; нижае же попречія осмънадесять мощей святыхь Сербскихь и Болгарскихь. Всъхь же окресть его мощей суть 26. Более же сихъ всёхъ достойно есть благоговѣнія и поклоненія честная отъ

203

страданій Христовихъ трость, водруженна есть, и чрезъ всю долготу креста протяженна, неизреченно благоуханіе испущающая, и, кромѣ сумнѣнія, не иннъ яковъ зракъ являющая, точію самой истинной и естественной трости, и древо креста не простое есть, но Животворящое, яко отъ надписовъ извѣстно и отъ преданія тамошныхъ отецъ. Еще же и самый зракъ его, не притворенъ сій, отгонитъ сумнѣніе всякому на нъ взирающему, ибо не весма есть черное, но чернобогряное, и разсъденія многа на себъ имущое, якоже приличествуеть зѣло вѣтхому древу; но не извѣстно отъ когодаровася. Третый кресть есть еще болшій, сребромъ и златомъ, и змалтомъ зѣло лѣпо упещренъ, многія вещи въ себѣ заключающъ, съ надписами Греческимы. Иматъ и сей попречіе едино. Въ самомъ убо верху затворенна есть частица зѣло мала отъ Честнаго Древа, нижае же мало, сакосъ Христовъ. На десной же странѣ, въ попречіи, хламида Христова и кровь Его неоцѣненна. На лѣвой же власы и трость; нижае же одежда багрянная, и нижае всего губа святая, ею же желчь и оцеть къ Христовымь устамъ принесоша беззаконнии Іуден. Яже вся азъ, послѣдный, съ вѣрою и говѣніемъ лобизавши, благодарихъ Бога, яко сподобы мя быти сицевыхъ своихъ великихъ даровъ зрителя, поклонника и проповѣдника. Сія убо вся въ олтары великой церкви обрѣтаются. Сутъ и инны вещи достохвалны, въ скевофилакіи хранимы, яже вся подробну и зрѣти возбраннено, и описати не мощно. Вся же церковь, отъ главы до подножія, лёпо иконописанна, поліелеемъ же, кандиламы, свѣщникамы и прочимы утвармы доволно украшенна. Такоже и хоросъ имать искуснаго художества. на десяти поясѣхъ висящій. Иконостасъ же малый: аналой евангелскій и аналогіи крилосніи маргаритнею-

204

12 Мая—Ноябрь. Монастырь Ватопедъ.

кожею, еще лучше, нежели въ предреченныхъ монастирахъ, упещренна удивителнымъ художествомъ. Еще же и игуменскій оронъ лѣпотенъ и прочія утвары. Въ крилосѣхъ же суть по пятнадесятъ стоялищъ, а надъ нимы суть некіе цвети изображенны дивно, а верху тыхъ иконы малы, Россійскій же и Греческій, чинно окресть высимы. Подножіе же, или помость, храма отъ различновидныхъ и разноцвѣтныхъ марморовь, якоже и въ предписанныхъ монастирахъ, сочиненно удивително, но въ семь разнствуетъ: посреди много иматъ камней зеленыхъ, и окрестъ дробнѣйшая и художнѣйшая преплетанія. Такожде и кресты четиры, съ свёщамы, четвеространно висять, и подъ ногамы стоящихъ кругы оть рогози плетены, ради чистоти и отиранія сандалій. И кандиловъ многое зажигание, съ малимъ свътомъ, и благочинное погашение. И множество неусипныхъ кандиловъ, и пѣніе, и всякое благочиніе и украшеніе церковное, якоже и въ предреченныхъ главныхъ монастирахь, обрѣтается, развѣ мало въ чесомъ отмѣнно. Обрѣтаются же тамо нѣкіи древніи икони малы, въ олтаръ висящій и надъ игуменскимъ орономъ, зѣло достохвалнаго и удивителнаго художества. Христосъ, на особной дщицы, и Богородица съ Младенцемъ, на другой, зѣло ветхіи и удивителнаго живописанія, висящіи надъ игуменскою каеедрою, именуемы Гречески нѣня тисъ василѣссисъ Өеодорась, си есть куклы царыци Өеодоры, которымъ она тайно, въ ложници, или камарѣ своей, поклоняшеся, ради мужа своего, царя Өеофила икономаха, возбраняющаго ей сіе творити. И въ единъ отъ дній, егда нечаянно ю обрѣте съ онымы иконамы и вопроси ю, что сія суть, отвѣща, сія суть нѣня, си есть куклы, яже въмъсто игралища употребляютъ жены и дѣвыцы повсюду, и тимь отвѣтомь покри свою тайную

Монастырь Ватопедъ.

206

добродѣтелъ. Послѣдиже, отъ наслѣдниковъ ихъ въ монастиръ даровашеся, или отъ нѣкіихъ велможъ, или духовныхъ великихъ лицъ принесошася. Въ олтари же, оть висящихъ окресть, суть сін три икони мали, яко на пядъ: распятіе Христово, святая праматеръ Анна и Златоусть, дробнымы каменцамы, си есть мусіею, сице дробною, яко едва зрѣти мощно, удивително и натурално насажденны или вимощенны, и таковаго дробнаго мусикійскаго изображенія въ всемъ моемъ странствовании не видѣхъ. Еще естъ тамо иная икона, цвѣтамы обычнимы живописанна, съ подписомъ Греческимъ царя Андроника сицевимь: 'Аνдроміхов своевойс деожотов Паλαιολόγου, си есть: Андроника благочестиваго владики, Палеолога. Еще же тамо суть и инны ветхіи различній иконы, иже иногда быша (якоже глаголють), прежде плененія Цариграда, въ святой Софін храмъ, отъ Іустинѣяна царя созданной.

Надъ врати первыя внутрнѣйшея паперти, Христовъ образъ, великъ, ужаснозраченъ, мусіею изображенъ. На стѣнѣ же вѣкоторіе царіе и ктиторы, такоже мусіею насажденны, зѣло очернѣлые и обетшалые, яко ниже подписомъ познаватися. Надъ двермы же второй внѣшней паперти естъ триморфонъ, си естъ триобразіе: Христосъ, Богородица и Предитеча, такожде отъ мусіи лѣпо сочиненное, и окрестъ, въ кругу великомъ, тоеюжде мусіею стихотворческій надъписъ главными писменамы вимощенъ сице:

> Τὰ πρίν ἀχαλλῆ χαὶ ῥυέντα τῷ χρόνῳ ψήφεσι χρυσαῖς χαὶ λαμπρῶς βεβαμμέναις Φαιδρῶς ἀγλαῶς χατεκοσμήθη λίαν σπουδῆ πόνῳ τε χαὶ πόθῳ διαπύρῳ Τοῦ ποιμενάρχου τῆςδε τῆς μονῆς λόγε Ἰωαννιχίου τε τοῦ τρισολβίου

12 Ман – Ноябрь. Монастырь Ватопедъ.

ψ χαὶ παρέξοις σὴν βασιλείαν χάριν
Ταῖς ίχεσίαις πανάγνου τε χαὶ προδρόμου
Ταῦτα μοναχὸς Σωφρόνιος νῦν λέγει ¹.

Сіе надписаніе изявляеть древле изщезшаго изображенія обновленіе. Таможде, на лѣвой страннѣ, на стѣнѣ, совокупно призданной къ храму святаго великомученика Димитрія, естъ обично живописанна на стѣнѣ икона Пресвятыя Богородицы съ младенцемъ Христомъ, которую нѣкій древле діяконъ, помѣтавій во храмѣ, безжёрно разярившися противу келара, яко не даде ему просящему отъ него вина, яко безуменъ и діяволомъ поощренъ, удари въ десную даниту ножемъ, акибы не имущую о немъ смотренія и призрѣнія, и абіе (о, чудеси!) истече кровы много, и отъ того времени нарекоша ю софазиетор, си есть закланную. Засвъщаеться же тамо и кандило неугашаемое всегда даже доднесь. и изліянная кровь зрится на лици, со язвою. Окаянный же оный діяконъ въ тойжде часъ ослѣпися. Послѣдиже нарочно содълавши себъ стоялище предъ оною иконою, моляшеся всегда тамо съ страхомъ и трепетомъ даже до скончанія живота своего, которому премилосердная Вогородица паки дарова просвѣщеніе очесъ его и грѣхъ его прости. Обаче рука, сице дерзновенно ударившая святую Ея икону, отъ того часа усхнувши, пребысть недѣйственна даже до конца. Еще и по смерти не согни, но доселѣ, даже до лактя, цѣлая хранится, заключенна въ ковчезѣ, подъ тимъжде чудотворнымъ образомъ, въ

¹ Древле невзрачное и разрушенное временемъ, камнями златыми и свётло разцвѣченными, съ блескомъ и свётомъ разукрашено весьма, чрезъ тщаніе, трудъ и сильное желаніе пастыреначальника этой обители, Слове, Іоанникія треблаженнаго, коему даруй твою царственную благодать, молитвами Всечистой и Предтечи. Это ныит въщаетъ монахъ Софроній. (переводъ В. И. Помяловскаго).

Монастырь Ватопедъ.

свѣдителство собывшагося древле страшнаго и ужаснаго чудеси, на наказание многымъ. Аще же и не черна видомъ, но подобная мощемъ святыхъ, обаче смердитъ. Которую иноки отверзають и показують гостемъ, не поклоненія ради, но удивленія. Паки иная таможде икона обрѣтается, внѣ великаго храма, на странѣ лѣвой, на стънъ параклиса святаго великомученика Димитрія. обичнимы цевтамы изображенна, сицеваго ради собывшагося чудеси. Года 5890, царица Плакидія, жена Константина, тогда царствовавшаго въ Римѣ, дщеръ же царя Греческаго Өеодосія, пріять сов'ть и изволеніе отъ мужа своего, да пойдетъ на поклонение въ монастиръ сей, да видить же и брата своего Аркадія, бывшаго тогда въ Константинополѣ. Пловущи убо отъ Рима по морю и доспѣвши къ пристанищу Ватопедскому, еже нарицается женское, изійде съ корабля вонъ на брегъ. Отцы же монастирскіе изійдоша вь стрѣтеніе ея, якоже подобаше, и приведши я внутръ монастиря, предъ церковъ соборную, самы внійдоша внутръ храма, среднимы великими врати мѣдянимы, царица же, или Богомъ наставленна сущи, или ради смиренія и благоговѣнія, не хотяше внійты тимыжде, но съвернимы, меншимы. И сіе ей покущающейся сотвориты, абіе невидимо слыша гласъ, глаголющій къ ней: "Стой, и не иди далѣе, да не постраждеши зло". Она же, егда услыша сицевый гласъ, паде отъ страха долу, и начатъ плакатися и молытися Богу, да простить ей сей грѣхъ дерзновенія. И сего ради воздвиже тамо храмъ инный въ честъ святаго великомученика Димитрія; на мъстъ же, отъ него же слышаше гласъ, повелѣ изобразити икону Богоматеры, и опредѣли, да зажигается предъ нею непрестанно горящое кандило, еже хранится и доднесъ. Нарицается же икона она Сшобоуос, си есть живопріятная. Ца-

208

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ватопедъ.

ľ

рица же, отпливши въ Константинополъ, повѣда брату своему Аркадію собывшееся чудо. Онъ же абіе посла лезь монастирь помощь отцомь и дары различныи. Даде животныхъ, и ины многы доходы обители. Паде же и дворъ причастенъ, въ периосоріи изряденъ, жупно же и четвертую часть приморнаго езера, и лавокъ те упеческихъ пятъ, внутръ кастеля, или крѣпости, и повелѣ, да подается ему жалованя отъ царскаго сокровища на всякъ годъ злата литръ дванадесятъ, а сребра литръ седмьнадесять, еже и доднесъ обрѣтается въ старомъ кодицѣ монастирскомъ записанно. Тойжде самый царъ поставы въ Цариградъ удивителный и превисокій оный единокаменный столпъ на площадѣ, которая днесъ именуется торгъ женскій, на которомъ столив повелвніемъ его изсѣкошася вся дѣйствія и браны, бывшія на земли и на морѣ, и побѣди отца своего деодосія. Еще же подъ хорамы, на лѣвой страннѣ, инная чудотворна икона Богородична, съ на обятіяхъ съдящымъ Христомъ, обрѣтается тамо въ параклисѣ лѣпотномъ, съ главою, подъ тымъжде покровомь оловянымь великія церквы, совокупно призданнымъ, яже именуется ларашофіа, еже есть отрада. Яже единожди (о, чудеси!) заврати лице свое къ игумену обители тоя, близъ ея на странѣ стоящему и на правилѣ упражняющемуся возвѣсти ему нашествіе разбойниковъ, иже имѣяху напасти на монастиръ нощію, и сиде сохранися невредень. Зрится же и доднесь завращенное олахо лице, иконы тоя къ плечу десному, и предъ нею горитъ всегда неугосаемое кандило и свѣща велика и ради почитанія ея, и ради незабвенной памяти сицеваго страшнаго и благод виственнаго чудеси. Сія азъ вся вид вхъ и слышахъ, и съ поклоненіемь лобизахъ и Бога, и Ея прелюбезную и пренепорочную Матеръ, въ Ея же честъ Путешествіе Варокаго. III, 14

209

она создася, удивляхься, каковымы различнимы образи тщится о попечении душъ человѣческихъ, и яко особливое нѣкое смотреніе и попеченіе, аки о жребіи своемъ, имать о святой Авонской горѣ, и отъ различныхъ своихъ дѣйствій многіе себѣ оть тамошныхъ населныковь стяжа имена. Въ Лаврѣ бо (якоже предъписахъ) наречеся Икономица, въ Иверъ же Вратарница, здъ же отъ разныхъ чудотвореній различно и проименовася. Того ради и азъ вся сія написахъ, да и чтущіи и слышащін умиляются и прославляють Божію Матеръ, въ монастиръ же сей и въ прочіи да подаваютъ милостиню. да могуть оть нея благоговѣнній снабдѣватися иноки. и молящися къ Богу за родъ христіянскій, хранити оны святыи обителы и въ нихъ обрѣтаемы драгоцѣнныи вещи отъ рода въ родъ. И сія бо обытелъ тогда подъ долгомъ обрѣташеся немалымь, и принуждашеся святыя вещи положити въ Солунѣ Жидамъ въ заставу. Оны бо въ сицевыхъ нуждахъ скоро помоществують, не отъ любви, но упованіемъ пріобрѣтенія или денегь, или заставы. Но приступѣмъ паки къ совершению описания удивительния и достохвалныя сея обители. Предъ папертмы убо зѣло широко простертое и веселое новосозданное предверіе обрѣтается, съ частымы високимы камарами, или кругамы, льпотнъйшое паче всъхъ. Надь сими же суть, такожде съ частимы, но меншимы кругамы, хоры пространныи, съ четирма столпамы мрамора бѣлаго, и оттуду великимь окномъ кь востоку вся церковь великолѣпо зрится. Совокупно же при хорахъ, на десной странѣ, естъ пиргъ съ часамы громогласнимы. Оттуду же по чину, даже до конца странны лѣвой, сутъ четиры параклиси стоящій и при ныхъ быблѣотека меншая, въ ней же сутъ до двохъ сотъ книгъ и болше, церков-

210

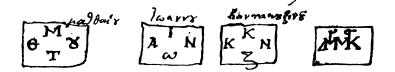
ному общему пѣнію и чтенію, еще же и уединенному поученію опредѣленны, си есть: Евангелія, Апостолы, Минеи, Литургіи, Часословы, Житія святыхь, Патерики, еще и вселенскыхь учителей Василія, Григорія, Златоустаго, Аванасія, Өеодорита и прочіихъ, симь подобныхъ. Сіи же вси сутъ рукописны, инны на паргамени. ины на бумаги, древнымы онимы неудобочтомимы И письменамы, но добродѣтелныхъ мужей рукамы. Низу же, въ предъдверіи, надъ двермы внѣшнимы параклиса святытеля Христова Николая, одесну церквы, подъ тимъжде оловянымь великаго храма покровомь, съ главою. лѣпо призданнаго, есть тогожде святаго икона, мусіею насажденна, зёло ветха и закуренна, мню, еще оть огнепаленія иногда тамо нашедшыхъ Агарянъ. Сія убо о великовъ тамо храмѣ Благовѣщенія Пресвятыя Богородицы. Сутъ же, кромѣ того, и инны лѣпозданны и живописанны параклиси, на пиргахъ и между келіямы, иже вси, съ предреченнымы, числятся сединадесять: с. Димитрія, с. Николая, с. Онуфрія, святыхъ Апостоль, с. Архангель, с. Троицы. Успение Богородицы, Рождество Богородицы, с. Златоустаго, Тріехъ Іерарховъ, Преображение Христово, Козмы и Даміяна, с. Предитечи, с. Христофора, с. Феодоровъ Стратилата и Тирона, с. Константина и Елены, с. Георгія.

Чины же въ пѣніи церковномъ и въ чтеніи, и въ литургисаніи подобнѣ тамо содержатъ. якоже и въ Лаврѣ, и въ Иверѣ, мало разнствующи въ оглашеніяхъ билъ и звоновъ. Ибо здѣ три была употребляютъ, а не яко въ прочіихъ монастирахъ два, едино руконосимое окрестъ церквы. второе великое, висимое на звоницы, его же употребляютъ въ неделы и малые праздники, и третіе превеликое, въ его же толкутъ точію въ Господскіи праздники и въ великіи бденія. И не воспрі-

i

212 Монастырь Ватопедъ. 1744 г.

ять сей монастиръ чина отъ инныхъ, но инныи отъ сего пріяша, аки отъ древнѣйшаго. Зѣло же близу предъдверія великой церквы, на десной страннѣ, есть фіала лѣпозданна, си есть водосвятилница, якоже и въ предреченныхъ великихъ монастирахъ, точію разнствуетъ расположениемъ и зракомъ, якоже отъ сего ся изображенія мощно всякому поняты, си есть не кругла, якоже предписанныи, но четвероуголна, съ двоеглавнымъ покровомъ оловяннымъ, шестнадесятма поддержима мраморнымы столиамы и четирма зданнимы угламы. Оть нихь столповъ толщій осмь внутръ стоять, окресть каменной, си есть мраморной чашы, отъ Иверской болшой, отъ Лаверской же далече меншой, прочи же осмь тоншіи виз обстоять, въ всякой стень по два. Которыхъ надъглавники, такожде мраморны, имутъ надписи царей и ктиторей монастирскихъ, Мануила Комнина, Матеея же и Іоанна Кантакузиновъ, иже въ иноческомъ чину проименовася Іовсафъ, и еще инного нѣкоего, обаче подъ титлою и неуразумително сице:



Такожде и тамо суть два врата, отъ востока и запади, и посредѣ чащи орелъ спижавый, точащій отъ носа и отъ крилъ струй немало въ время освященія води, на всяко новомѣсячіе, по общему обикновенію Святогорскому. На тойжде правой странѣ храма, мало отъ фіялы подалѣе, стоитъ звоница, съ колоколамы, биламы и клепаламы, лѣпотнѣйша и вишша зданіемъ паче всѣхъ иныхь Святогорскихъ, съ главою, оловомъ покровенною, иже на стѣнѣ, яже зрится отъ подворія, иматъ





12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ватопедъ.

стихи поетическій, великимы зѣло писменамы въ зданій отъ плинеъ изображенными, имущыми разумъ сицевъ:

> Κώδονας άνω λαμπρόν ήχοῦντας φέρει Πιστὲς χαλοῦντας εἰς Θῦ ὑμνωδίαν,

си есть: Звоница сія имать на себѣ звоны, зовущія върныхъ къ божественному пѣнію. Есть же висока, яко на пятьнадесять сажней; имать же оть низу до первой стель степеней тридесять пять; оттуду же еще до верха имать иныхъ стель пятъ. Противу же церкви, двери противъ дверей имущая, стоитъ преизрядная трапеза, такожде крестообразный покровъ, якоже и въ Лаврѣ, имущая, и лѣпотнѣйшая отвнѣ зданіемь. Внутрнымь же расположениемь въ всемъ оной подобная, точію меншая, и толикожде и трапезъ мраморныхъ имать, и тимьжде чиномъ, но отъ худъйшаго вещества же и художества; игуменская такожде особливая. Подобный же и чинъ тамо въ яствахь же и чтеніяхъ совершается, якоже и въ Иверѣ, мало въ чесомъ разнствующій. Меж. ду же церквою и трапезою, есть изрядня, каменмы помощенна и кипарисамы насажденна, площадъ, яко на верженіе камены въ долготу, широтою же еще пространнѣй пая, и окресть ся подворіе праздное, еже отъ ствера и запада древесамы помаранчовымы насажденно есть. Сице же сія достохвалная транеза отеческая прямо средныхъ вратъ, лицемь кь лицу, яко отъ игуменской трапези, си есть отъ сѣдалища его, еже есть далече всвхъ, посредѣ стоящое, въ самомь концу, зрится чрезъ предъдверіе и двѣ паперти святая трапеза, яже въ священномь олтари соборнаго храма. Имутъ же и обикновеніе похвалное иже тамо жителствующій иноки, яко егда востануть оть трапези, по обичномь ихъ благодарении и прощении, входять по чину въ церковъ, пре-

дидущымъ свѣтилникамъ или свѣщамъ, и тамо творятъ второе благодарствіе и поминають обще всѣхъ христіянъ, иже когда либо буди помиловаша монастиръ сей, и прощають въ немъ подвизающихъся отецъ и братій. Одесную же тралези, и паче рекши, одесную монастира, поварня, пекарня и полата. Надъ полатою же скевофилакія изрядная, си есть скарбница, и библьотека великая, яже тогда имѣяше близь двохь тисящей книгъ различныхъ, рукописныхъ же и печатныхъ, кожанныхъ и бумажныхъ, ветхыхъ и новыхъ, Еллинскихъ, Латиногреческихъ и Латинскыхъ, духовныхъ же и внѣшныхъ; еще же и неудобообрѣтаемыхъ, яковы сутъ: Исаака Сира, Симеона новаго Богослова, и прочіихъ, симъ подобныхъ, въ печатъ Греческую еще не произведенныхъ. Еще же многой похвалы достойни видѣхъ тамо двъ книги толкованія на Евангелія отъ Златоустаго святаго, на паргаминъ зъло тщателно краснописанны самою рукою царя Іоанна Кантакузина, преименовавшагося въ схимѣ ангельской Іоасафа монаха, иже тамо прочее время живота своего богоугодно пожывъ, премѣны земное царство на небесное. Еже свѣлителствуеть не точію преданіе тамошныхъ честныхъ иноковъ, но и подписъ тогожде царя на концу книги златимы **σγκвамы начертан**ъ сице: τετέλεσται κατά μηνα Δεκέμβριον ιε ήμέρα ς ίν Δ τε τωμό έτες παρά Ίωάσαφ α, ΟΗ ΘΟΤΤ: Совершися въ мѣсяцѣ Декемвріи пятнадесятаго дня, въ пятокъ, индиктiона 4, 6744 года, отъ Іоасафа монаха. О, колъ неизрѣченной радости исполнися душа моя, егда узрѣхъ сице великаго мужа похвалное и богоугодное рукодѣліе! О, гдѣ сутъ древняя времена алатодуховнаго онаго вѣка, въ ня же царіе вѣнци своя и скиптры, и порфиры премѣняху на клобуки, патерицы и мантіи! Еще же по случаю тамо благій мужъ и страннолюбивый

скефовилакъ показа мнѣ и инны тамо многіи достохвални вещи, ихъ же нельть есть писати подробну. Показа же мнѣ и многіи хрисовулы, аще и не вси, бяху бо ины хранимы въ причастныхъ и дарованныхъ сей Лаврѣ монастырахъ, обрѣтающихся въ господарствѣ Волоскомъ; а ихъ же видѣхъ, сутъ именно сіи. Хрисовулъ Мануила царя Греческаго, на паргаминѣ писанъ; года докв, съ висимою на немъ отъ чистаго злата neчатію и подписомъ великимъ червленнымъ его самой **ργκи** сицевымъ: Μανουήλ έν Χώ τῶ Θῶ πιστός βασιλεύς xal абтохратир Ринаши о Палаюлогос, си есть: Мануилъ въ Христѣ Бозѣ, вѣрный царъ и самодержецъ Греческій, Палеологь. Инный хрисовуль Іоанна Палеолога, данный льта дойнв, такожде на паргаминь, съ печатію отъ чистаго злата и съ подписомъ руки царской сицевымь: Ιωάννης έν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεὺς χαὶ αὐτοχράτωρ Ῥωμαίων о Палаюлогос, еже отъ предняго переводу въдомо, имени бо точію премѣнену: вси Греческіи даріе подобнымъ подписуются образомъ. Иный подобный хрисовулъ тогожде Іоанна, съ потерянною печатію, и подобнымь подписомь, данъ лъта "sonn. Инный, тогожде, подобный паки хрисовуль, съ позлащенною цечатію, дарованъ года يد آيد Киный хрисовулъ царя Андроника, данъ лѣта дю, такожде на паргаминѣ и съ червленнымъ подпи-СОМЪ СИЦЕВЫМЪ: Ανδρόνικος έν Χώ τω Θώ πιστός βασιλεύς και αυτοκράιωρ 'Ρωμαίων. δίκκας Αγγελος ό Παλαιολόγος; ΗΟ ΟΤΗ сего отрвенна бысть позлащенна почать. Тогожде инный подобный хрисовуль цёль, съ позлащенною печатію и подобнымъ подписомъ, данъ года 45m. Тогожде инный, подобный сему, съ цечатію, писанъ въ лѣто 450л3. Еще же инный хрисовулъ Славенскій, на паргаминѣ писанъ, года 47/53: на немъ же естъ печатъ притисненна на червономъ воску съ хартіею и подписъ сицевъ: Роксандра

216 Монастырь Ватопедъ.

Домна Хмелницкая, Господариня земелъ Молдавскихъ. Кромѣ же сихь, обрѣтаются тамо и патріарховъ Цариградскихъ грамоти, именуемын σιγιλλιώδη, такожде на паргамени писанны, но съ чернимы подписамы и оловянными. на шолку повѣшеннымы, печатмы. Тимоеея патріархы едина, дана году #Зрка, съ таковимъ подписомъ: Тщобео; έλέω Θῦ ἀρχιεπίσκοπος νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάργης. си есть: Тимоеей, милостію Божію архіепископъ новаго Рима и вселенскій патріархъ. Инная Симеона, патріярхи Цариградскаго, въ всемъ подобная, писанна въ лѣто "зка. Инная, въ всемъ подобная, патріярхи Пахомія, дана "sc. Инная патріархи Кирила, съ подписаніемъ многихъ архіереовъ, дана года "зол. Еще же имуть и царей Россійскыхъ грамоту прекрасну, но въ тое время бяше въ господарствѣ Волоскомъ, въ нѣкоемъ подчиненнымъ и причастнымъ сему монастири. Ты же, читателю, разсуди, коликимы дарамы обителъ сія есть обогащенна и коликимы грамотамы есть потвержденна, въ нихъ же или правосудія, или защищенія ея описуются, илы дарованія вещей движимыхъ же и недвижимыхъ, или титулы ея и честь, и всякая свобода. Нинъ же вся недъйственна сутъ, егда подъпадоша подъ толъ многолѣтное иго работи. Обаче благоговѣнны иноцы блюдутъ я, елико мощно, съ нѣкіимь благымъ о Бозѣ конца упованіемъ, откуду и за сіе достойны суть похвалы. Имать же изрядная сія обытель и нѣколико источниковь води, мрамормы искусно обложенныхъ, предъ трапезою, ради умовенія рукъ, и при поварнѣ, и на иныхъ потребныхъ мѣстахъ. Еще же и одесную церквы кладязь изряденъ, съ покровомъ древянымъ, хладну и здраву воду имущимъ. И келіи, въ стѣнѣ сѣверной, въ три ряди лѣпозданны и чинно расположенны, упокоенію и безмолвію иноческому при-

1744 r.

личны, болше ста, и прочая вся изрядна, си есть немощнопитателницу, кравечню, кузницу, маслиномелницу, идъже мелются маслыни и елей дълается, и вся, якоже въ прочіихъ главнѣйшихъ монастирахъ предписанныхъ. И пирговъ окрестъ десятъ, пятъ вышыхъ, четиры нижшыхъ и единъ зѣло малъ, въ нихъ же и пушки и нарицаеміи пріери обрѣтаются. Найпаче же едина пушка, паче всѣхъ изряднѣйшая, спѣжовая, отъ двою частію сложенно и шрубомъ совокупленна, въ удивление зрящимъ. Иноцы тогда бяху не весма многы въ немь, но точію яко шестдесять, прочіи же, болше ста, розисланны быша въ различніы гради на прошеніе милостини, съ мощамы, по обичаю Святогорскому. Чинъ же тойжде церковный и трапезный тамо совершается въ чтеніяхъ же и пеніяхъ, яковый и въ Лавръ и въ Иверъ, вь билахъ точію мало разнствуетъ, и яко зде на утрени, по "Услышитъ тя Господь" и по "Господи, силою Твоею", всегда прилагаеться и чтется третій псаломь "Боже, прійдоша язици въ достояніе Твое" и прочая, по совершеніи же сего-"Святый Боже". Сіе же не бысть тамо изначала, но по ильнени обители приложися, въ воспомяновение лютаго нашествія варварскаго и въ всегдашное сожальніе иногда оскверненнаго и укуреннаго отъ нихъ храма. Аще бо и много послѣди обновися и украсися, якоже и прочіи, но никогда же можетъ подобитися и соравнитися оной старовѣчной, здатоблещащейся добротѣ, яже вся бяше древле хитросложно мусіею насажденна, въ удивленіе и сумнѣніе зрящимъ, отъ нея точію малые оные предписанніе останки, очернѣліе и укуренны, соблюдошася и до моего странствованія. Сія убо о внутрныхъ монастира вещехъ и о его состоянии. Изыдъмъ убо, да видымъ и внѣшняя. Положеніе мѣста его окрестнаго есть веселое и достохвалное, удобренное отвсюду лёпотнымы и плод218

нимы древесамы: маслинамы, помаранчамы, кипарисамы. садамы же и виноградамы. Отъ страны убо сѣверной море, отъ востока же и полудни, и запада обстоятъ високіе и прекрасніе горы, густый, отъ различныхъ древесь лѣсъ имущимы, найпаче многое изобиліе отъ древесъ каштановыхъ, плодъ сладкій, подобній орѣхамъ, имущимы. Обіймаеть подъ властію своею землѣ обытель сія мѣста изряднего въ долготу на два часи хожденія и болше, въ широту же, си есть на гору, на чась. А въ тыхъ горахъ и лъсахъ, при водахъ текущыхъ, на землѣ блазѣ, обрѣтаются уединенныхъ келій и каливъ, подъ властъ монастира сего належащихъ, двадесятъ семь, кромѣ прослутаго скита святаго Димитрія, о немъ же послѣди изявитъ повѣсть. Естъ же къ западней страннѣ и равнаго мѣста много, и рѣчица съ каменнымъ мостомъ, и елеоны, и виноградъ великій, съ оградою и келіею, и вертоградаремъ. Абіе же предъ вратамы, при ствнѣ монастирской, есть ставъ, или ровъ, окрестъ лѣпо и крѣпко внутръ каменнозданный, въ его же отъ горъ мимо монастиръ текущая собирается вода, таже оттуду испущается нижае монастира, чрезъ два млына, даже до моря. Предъ тимижде врати, яко на вержение камени, горница древяна, лѣпа, на основаніи каменномъ утвержденна, отъ нея же на полуденъ нѣколико древесъ орѣховыхъ по чину подъ монастиремъ при пути и потоцѣ стоятъ, и близу ихъ студенецъ води хладной и здравой, съ покровомъ и колесцомъ, и окрестъ съдалище. На западъ же вертоградъ монастирскый, съ келіею и досмотрителемъ его. Далъе же мало, яко на верженіе камени, къ сѣверу, погрѣбателница, съ церковію и оградою каменною, и съ враты, идѣже внутръ и внѣ суть древеса, едина же кукунарія, си есть сосна плодная, кривая, особливымь тамо есть знаменіемъ. Оттуду къ

востоку мало, стоитъ при брезћ амбаръ, въ него же изсипають пшеницу, привезши отъ метоховъ моремъ, и мало подалѣе, яко на стрѣленіе съ лука, пристанище корабленное, малъ рогъ имущое отъ востока и могущое хранити корабли отъ восточнаго и полуденнаго вѣтра, отъ западняго же и полунощнаго никакоже. Иматъ же и арсенаръ крѣпокъ, при брегу каменнозданный, съ двъна враты, идъже маліе и великіи кораблѣ монастирскія, въ время наволненія морскаго, извлекаются художестнѣ колесомъ, ради сохраненія; при немъ же стоитъ и источникъ води, съ горницею, ради утоленія жажди и ради упокоенія и прохлажденія странныхъ же и своихъ, отъ моря припливающихъ. Таможде недалече и храмина особливая, ради храненія ладій риболовныхъ. Приморіе же, или побрежіе, есть равное, полное камекруглихъ, малыхъ и болшихъ, измѣтаемыхъ и ней възмѣтаемыхъ въ зимѣ отъ волнъ морскихъ. Недалече же монастира сего, на страннѣ полуденной, въ полъ горъ, полчаса хожденіемъ, обрѣтается скить красный и знаменитый, на воскриліи горъ, аки на холмѣ, стоящій, на мѣстѣ зѣло лѣсоватомъ, доброзрачномъ, умиленномъ же и безмольномъ, при воздусѣ легкомъ и водахъ здравыхъ, именуемый святаго Димитрія, отъ храма его, иже есть крѣпокъ и лѣпотенъ зданіемъ, съ главою, четирма же внутръ мраморнымы столпамы и папертію, якоже и въ монастирахъ, точію меншій есть размъреніемъ, но крестообразенъ есть расположениемъ. Тамо, кромѣ текущой води, и студенецъ зѣло изряденъ, съ покровомъ и колесцомъ, предъ храмомъ стоящъ, хладну же и здраву имущъ въ общее употребление почерпающимъ воду, и трапеза общая, ради страннопріятія на праздникъ Великомученика. Божію же благодатію, тогда отъ сили въ силу умножащеся скить оный и въ количество добродѣ-

220 Монастырь Ватопедъ.

телнихъ мужей, и въ качество добродѣтелей. Ибо въ время церваго моего въ Горъ сей прибытія, си есть льта 1726, точію четири или пять келій скитническихъ тамо обрѣтахуся, нинѣ же, благодатію Божію умноженны, бяху келій и каливъ двадесятъ. Жителствуютъ же тимь способомъ и равнимы чинамы и подвигамы, якоже и въ скить святой Анны, и въ прочихъ предписанныхъ. Вси же тамо тогда живущій бяху Греки, точію единъ монахъ Россійскій, и невозбранно никому же хотящему тамо обитати, аще точію можеть съ нимы согласитися и прійметь благословение и повелѣние отъ скевофилака и прочихъ соборнихъ монастира Ватопедскаго, понеже скитъ сей на его землѣ сѣдить и подъ его власть належить, и безъ совѣта его ничтоже творитъ. Сказуютъ же, яко храмъ оный предреченный, иже во скить семь, изначала созда святый великомученикъ Димитрій, еще за живота своего, въ честь Богородицы. Егда же пролія кровь свою за Христа и прославися страданіемъ, послѣдній, отъ благоговѣнія, еже къ нему, въ его имя преименоваща, иже по многокротномъ своемъ обетшании и запуствния, многажди обновися, и донин[±], молытвамы святаго Beликомученика, прибѣжище есть мужемъ добродѣтелнымъ и безмолвіе любящимъ. Сицева убо, похвалы многой достойная, есть обитель Ватопедская, съ внѣшнимы своимы и внутрнимы красовании описанна. Но слыши и о прочіихъ послёдователнё.

О монастиръ, нарицаемомъ Сименъ.

Монастиръ Сименъ на тойжде восточной странъ обрътается. Отстоитъ же отъ Ватопеда трема часы хожденія, отъ Кареи же, или отъ Протата, шестъма часы. Нарицается же сице отъ простыхъ, отъ грамотныхъ же пишется Эс-





фегменъ, си естъ утисненный, того ради. яко утѣсняется отвеюду горамы, аще бо и на равномъ стоитъ мѣстѣ, но оть востока, полудны же и запада обстоять горы. Основанъ же же естъ при самомъ брезѣ морскомъ, сице близу, яко волни морскій касаются стінь монастирской. Образомъ естъ четверостѣненъ, обятіемь же мѣста ни великъ, ни малъ, но средный. Иматъ три врати, двое совокупни внутрніи, и третіи раздѣлніи внѣшніи, отъ нихъ же едины желѣзомь суть покровенны: предъ врати же и арсеналъ малъ, ради храненія кораблей и ладій. На западней же страны ствнѣ монастирской вертоградъ и внѣ его рѣчица малая, подъ мостъ въ море текущая, за мостомъ же гостинница ради простыхъ мужиковъ и ради иновѣрныхъ, по случаю тамо приходящихъ; мало же далѣе гробница, или погрѣбателница, сп естъ церковъ съ оградою, идъже погръбаютъся иноки. Яже вся. да лучше разсмотриши, трудолюбивый читателю, представляю ти на хартіи, отъ мене изображенна отъ сѣвера и запада. Монастиръ убо сей стоитъ на мѣстѣ веселомь и при воздусѣ здравомъ и тепломъ, и благоотишномъ, понеже естъ далече отъ висоти Аеона, ибо наченши отъ Ватопеда, вси, иже по немъ, монастири, къ западу отстоящія. не видять верха Авонскаго. Имать же окрестъ себе доволно древесъ садовныхъ, найпачеже отъ маслычныхъ, и води текущой отвнѣ внутръ доволно. Землѣ подъ своею властію протязаемой доволно имать, но малолёсной и не влажной, но каменистой. Есть же зданіе благочестивѣйшаго въ царѣхъ Өеодосія Малаго и сестры его, царицы святыя Пулхеріи дѣвицы. Есть же крѣпкаго и лѣпаго зданія, якоже и прочіи монастири, и чинно въ немъ, съ частимы предстоящимы зводамы, обстоять келіи въ три ряди, едины на другыхъ. Тамо и трапеза не совокупна къ иннымъ здані-

Монастырь Сименъ.

ямъ, якоже въ меншыхъ монастирахъ, но раздѣлнѣ предъ церквою стоить, и на подворіи крестилница изрядна и источники водны, и вся чинна и изрядна обрѣтаются, якоже и въ главныхъ монастирахъ. Се точію не похвално, яко тогда быстъ убогъ и подъ великимъ игомъ долга, не вѣмь нерадѣнія ли ради началствующыхъ, или тяжестныхъ ради даній Турецкихъ. Слава же сему монастиру немала отвсюду, яко святый Григорій Палама, архіепископъ Солунскій (его же нинѣ и мощи въ Солунѣ обрѣтаются нетлѣнны), прежде даже произвестися ему на архіерейское достоинство, въ немъ игуменствоваше; его же имя тамо на отпустѣхъ правилныхъ поминается. Тамо церковь первоначалная въ честъ Вознесенія Господа нашего Іисуса Христа создася, и крестообразно въ крилосахъ распростерта и на четирехъ столпахъ марморныхъ поддержима, и подножіе, или помость, оть различноцвѣтныхъ каменей сочиненъ, имущая; такожде и хоросъ, и поліелей, и двѣ паперти, и преддверіе, якоже и въ прочіихъ предписанныхъ монастирахъ. Симы же разнствуетъ, яко съ единою точію главою есть и менша расположениемъ, и звоницу надъ папертію невисоку имать. Простирается же въ долготу. оть западной стѣны даже до окончанія олтаря, на 19 ступаній обичнаго хожденія человѣческаго, въ широту же на 16. Первая же паперть въ долготу на пятъ, въ широту же равная съ церковію; подобнѣ же и вторая, си есть внѣшная паперть. Еще же не оловомъ, но каменымы естественными дщицамы, якоже и вси кели въ монастири, покровенны. Изначала же вся оловомъ покрита бяше, но по многокротномъ нападении варваръ на Святую Гору, раззорися и сія обителъ и многимы лѣты пуста стояше, безъ живущыхъ въ ней иноковь, и отъ того времени обнищавши, не можаше уже къ первой воз-

222

вратитися силѣ и лѣпотѣ даже доселѣ. Параклисовъ суть четиры, два совокупленны при томъжде болшомъ храмѣ: на правой странѣ святытеля Христова Николая, на лѣвой же святаго великомученика Димитрія, два же на особливыхъ мѣстѣхъ: Рождество Богородицы и святаго великомученика Георгія, отъ нихъ же единъ съ главою, лѣпозданный, созади олтаря, въ углѣ восточномъ монастира, високо надъ келіямы. Предъ церковію же естъ пространное подворіе, и на немъ фіала, си естъ водосвятница, на осми столпахъ мраморныхъ тонкихъ лѣпо созданна, съ покровомь оловянымь внѣ и съ иконописаніемь внутръ. На ней же, отъ внѣшней страны, окрестъ надъ столпамы, на мраморахъ изрити сутъ стихы сицевы, Греческимъ діалектомъ книжнимъ:

> Όρặς θεατὰ τέρψιν χαὶ ποιχιλίαν Τὴν ἐχ μαρμάρων τεχνιχῶς συντεθεῖσαν ἤς—ή χαλλονή τὸν τεχνίτην θαυμάζει. ᾿Αλλ᾽ ὅρα φριχτὸν χαὶ τελούμενον ξένον Πῶς ὁ χαθαρὸς χαθάρσεως δεῖται. Θέλων τοιγαροῦν τὸν ᾿Αδὰμ ἀναπλᾶσαὶ Καὶ τοὺς ἐξ αὐτοῦ φύντας ἀναμορφῶσαι. Δειλιῶν δἰὁ πρόδρομος τὴν Χεῖρα τρέμει Πῶς τῆς χορυφῆς ἄψεται τοῦ δεσπότου. Ταῦτά βλέπων ἄνθρωπε Χῦ ἐξύμνει. ¨Oς ἐτησίως φωτισμὸν νέμει πᾶσι Ἐγένετο ἔτει 4ςωξε ἰνδ.ι μηνὶ Μαΐω ¹.

¹ Видишъ, зритель, великолёпіе и пестроту, изъ мраморовъ художественно сложенную, коей красота удивляеть художника. Но зри и страшное совершающееся тамиство: какъ Чистый очищенія просить, хотя обновить Адама и преобразить отъ него рожденныхъ. Ужасается Предтеча, трепещеть его рука, какъ коснется главы Владыки. Сіе видя, человѣче, воспой Христа, который ежегодно даруетъ всѣмъ просвѣщеніе. Сооружено лѣта 6865, индиктіона 10, мѣсяца Мая (переводъ *И. В. Помяловскачо*).

Монастырь Сименъ.

ямъ, якоже въ меншыхъ монастирахъ, но раздѣлнѣ предъ церквою стоить, и на подворіи крестилница изрядна и источники водны, и вся чинна и изрядна обрѣтаются, якоже и въ главныхъ монастирахъ. Се точію не похвално, яко тогда быстъ убогъ и подъ великимъ игомъ долга, не вѣмь нерадѣнія ли ради началствующыхъ, или тяжестныхъ ради даній Турецкихъ. Слава же сему монастиру немала отвеюду, яко святый Григорій Палама, архіепископъ Солунскій (его же нинѣ и мощи въ Солунѣ обрѣтаются нетлѣнны), прежде даже произвестися ему на архіерейское достоинство, въ немъ игуменствоваше; его же имя тамо на отпустѣхъ правилныхъ поминается. Тамо церковь первоначалная въ честъ Вознесенія Господа нашего Іисуса Христа создася, и крестообразно въ крилосахъ распростерта и на четирехъ столпахъ марморныхъ поддержима, и подножіе, или помость, отъ различноцвѣтныхъ каменей сочиненъ, имущая; такожде и хоросъ, и поліелей, и двѣ паперти, и преддверіе, якоже и въ прочіихъ предписанныхъ монастирахъ. Симы же разнствуетъ, яко съ единою точію главою есть и менша расположениемъ, и звоницу надъ папертію невисоку имать. Простирается же въ долготу, отъ западной стѣны даже до окончанія олтаря, на 19 ступаній обичнаго хожденія человѣческаго, въ широту же на 16. Первая же паперть въ долготу на пять, въ широту же равная съ церковію; подобнѣ же и вторая, си есть внѣшная паперть. Еще же не оловомъ, но каменымы естественными дицидамы, якоже и вси келіи въ монастири, покровенны. Изначала же вся оловомъ покрита бяше, но по многокротномъ нападении варваръ 11э Гору, раззорися и сія обитель и многимы тояще, безъ живущыхъ въ ней иноковь, и отъ обнищавши, не можаше уже къ первой воз-

222

2 Mar-Tonio. Montal Tracine Competence.

пролитися нал'я таких зако-зонал. Параданных цикчетры, на сонстранены цик токкаде Калимиа, циких и правой страки система. Цинитрій, законо на отбавщих оботили. Надочтик Богородник со сотак накондусских Поррій, ота нила на однох со само, лікондонный сондах остары, на улий настоник накоторы, наское зада закійны. Прага переокію на ета протранное полодіе, в за чела філа, полоть на отбавщих, на техно зада закійны. Прага переокію на ета протранное полодіе, в за чела філа, полоть на отбавщих, на техного само настоя філа, полоть на отбавщих, на техно зада закійны области сондать само пологом, на чела отсленны полодики сондать на отбавщих, на техно сонданны полодито сондать, полодита, полодонны сонданных парато стала. Карета нада сталанны на проходить парато ута техня стала. Протосника на проходить парато ута техня.

775

Bezard, sporten, scienceffich a nectparty, un sportenes (conservation of the second state of

Монастырь Сименъ.

Иже заключають въ себѣ о таинствѣ Крещенія Господня нравоучение и похвалу художестнаго здания. и лето и число, когда создася, си есть года 6765. индиктіона 10, въ мѣсяцѣ Маи. Далѣе же къ западу стоить трапеза общая отеческая, двери противо дверей церковныхъ имущая, не крестообразна же, якоже въ Лаврѣ и въ Ватопедѣ (въ тыхъ бо точію двохъ монастирахъ крестообразны сутъ трапези, въ прочіихъ же просты), но проста и долга, якоже и въ Иверѣ, точію кратшая, обаче есть ліпо и крітко зданна. и внутръ иконописанна, имущая точію четири трапези отъ бѣлаго мармора, прочін же сутъ древяны. Обичай же и чинъ, сице церковный, якоже и трапезный, елико мощно, подобится предписаннымь обителемъ, аще мало и меншій тогда случися быты, умаленія ради братій, ихъ же бяху всѣхъ десять, кромѣ нѣкіихъ, иже разійдошася по милостиняхъ; обичай бо имуть нинѣшняго вѣка иноцы, егда она обытелъ, въ ней же жительствують, оскудъеть, оставляють ю и бъгають въ богаттую. Обаче вся прочая потребная обрѣтаются: гостинница, болница, поварня, келарня, ключня, конюшня и млынъ водянъ, внѣ монастира; еще же и библіотека, имущая книгъ разнихъ, рукописныхъ же и печатныхъ, на двѣстѣ, и скевофилакія, си есть скарбница, въ ней же имуть сосуди церковны и мощи святыхь, и хрисовулы царскии. Обитаху же издревле въ обители сей, якоже слышится, мужіе знаменитіи въ ученіи же и въ добродѣтелехъ, ибо зѣло оное уединенно и благовоздушно; рибное же и лѣпозрачное море имущое. Предъ монастиремъ же абіе, на странѣ сѣверной, стоитъ гора въ самомъ брезѣ морскомь, или, лучше да реку, сама сущи брегомъ морскымъ, воспріемлющая его на себѣ шумящія волны, и

224

1447 r.

есть не велика и не висока, ни къ иннымь прикасаю**щаяся горамь, именуемая.....**¹ на ней же обрѣтаются нѣколико келій безмолвникамъ угоднихъ, въ нихъ же обитаху древле добродътелній мужіе, ибо оттуду явно есть, яко отъ нѣкіихъ тамо оставшихъся костей ихъ исходить благоухание. Въ монастирѣ убо семъ покланяхъся мощемъ сицевымъ: суставу лакотному, иже въ руцѣ святаго священномученика Харалампія, на нему же болшая часть бяще тела жолтаго и благоуханнаго, нежели кости; стопѣ отъ лѣвой ноги святыя Магдалины, яже бяше цёлая, кромѣ тріехъ малыхъ перстовъ; двомъ крестамъ отъ Животворящаго Древа, отъ нихъ же единъ бяше долгь и широкъ на персть единъ, вторый же еще шыршій вдвое; еще же и отъ инныхъ различныхъ мощей частицамъ отъ костей малымъ, числомъ яко двадесять. Хрисовулы же, ихъ же показа мнѣ тогда скевофилакъ, бяху сіи: хрисовулъ, на паргаминъ, Славенскій, Сербскій, съ позлащенною печатію и съ подписомъ червленнымъ сицевымъ: "Юргъ, деспоть Серблемъ", иже дадеся года 6958; на семъ же хрисовулѣ бяше живописанъ тойжде царъ и царица, и чада ихъ. Вторый хрисовулъ, такоже Славянскій, на паргаминѣ. но безъ подиса лѣта, съ сицевымъ червленнымъ подписомъ: Іоаннъ Владъ, воевода, господинъ земли Влашкой. Третый хрисовулъ Греческій, такожде на паргаминѣ, съ подписомь червленнымь царя Іоанна Палеолога, но безъ печати, данный года 6765. Пятый хрисовуль царя Сербскаго Стефана, такожде на паргаминѣ, но діялектомь Греческимь, съ отърванною печатію, и подписомь черм-**ΗЫΜЬ ΤΑΚΟΒЫΜЬ:** Στέφανος έν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεύσ τῆς Σερβίας καί 'Ρωμανίας; годъ же здѣ не познася, заглажде-

¹ пропускъ въ подлинникѣ. Путешеотвіе Варекаго. III, 15

нія ради писменъ ветхыхъ. Тогожде инный хрисовуль шестый, такожде Греческій, съ подобнымь подписомъ, но согнилъ. Седмый хрисовулъ Сербскій, на паргаминѣ, съ подписомъ червленнымъ Іоанна и Ангелины, идеже точню знамение идъже висяще позлащенная печать, данъ года 7057. Осмый хрисовуль Греческій, такожде на бумазъ, безъ печати, съ великимы преплетаннимы буквамы и подъписомъ багряннымъ сицевымъ Коюуσταντίνος έν Χω τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ 'Ρωµаюч о боблас; данъ лѣта 6568. Девятый хрисовуль бумажный, загніенный, Греческій, съ червленнымъ подписомъ сицевымь: Ίωάννης εύσεβής δεσπότης Κομνηνός ό Παλαιολόγος, си есть: Іоаннъ, благочестивый владика, Комнинъ Палеологъ. Десятый хрисовулъ Россійскій, царя Алексѣя Михайловича, на бумазѣ, съ печатію, витисненною на червленномъ воску. Еще же обрѣтаются тамо и инни многи грамоты патріярхъ Цариградскихъ, нарицаимыи сигилліи, на паргаминѣ, съ оловяннимы печатмы, о каковыхь много писахь въ предъреченныхь монастирахъ. Но приступѣмь къ описанію крайняго монастира странны восточной, иже именуется Хиляндаръ.

О монастири Хиляндари.

Монастиръ, нарицаемый Хиляндаръ, отстоить отъ Сименскаго единымъ часомъ хожденія и мніе, отъ брега же морскаго полчаса, а отъ Кареи и отъ Протата седма часы, и естъ крайный между десятмы монастирамы Святыя Горы. Аще бо кто хощетъ начати отъ Лавры числити по ряду, онъ будетъ иервый, а сій десятый; аще же посуху, отъ Солуня и отъ Македоніи приходящи, положитъ начало, тогда сей будетъ числомь первый, Лавра же послѣдный. Наречеся же Хилян-

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Хиляндари.

даръ аки бы отъ некоего простаго наречия Греческаго, еже знаменуеть тисящномглитель, оть сицевой причины. Многажди, въ древныи времена, различни варвары нападаху на Святую Гору, и грабяху и раззоряху обителы, иноковь же старыхъ убиваху, младыхъ же въ плѣнъ взимаху; иный убо монастиръ единожди раззорися, инный же дважди, а иный трижды. (Тогда, повеленіемъ и помощію благочестивихъ царей Греческыхъ, вси монастири въоружищася пушкамы и пріерамы, и иннымы оружіямы, ради сопротивленія, яже и донинѣ обрѣтаются, употребляемая на прітздъ нѣкіихь великихь лицъ, или на поклонение пришедшыхъ, или отъ пути далекаго возвращающихъся). Нѣстъ убо тамо обители, якоже вси Святогорцы свидителствують, яже не пострада отъ зловфрныхъ пакостниковъ, по морю и посуху тамо многокротно пришедшихъ, сей же монастиръ, благодатію и призрѣніемъ Божіимь чудотворно покриваемъ, никогдаже что зло пострада, многажди бо варвары на нъ находиша, но ничтоже успѣша. Издалече бо приходящи, съ горъ зряху монастиръ низу (понеже въ удолѣ, между горамы стоить), приближающися же, Божіимь смотрѣніемь, нечаянно мглою густою покривахуся, и не точію не видъща монастира, но ниже самыхъ себе, и погубивши путъ, блудяху по лѣсамь, раздирающеся. И паки, мимошедшей мглѣ, монастиръ съ висоты горъ зряху, и покушающеся къ нему сныйти, паки иглою покривахуся и заблуждаху; сице же покушающнся иногажди, тожде страждаху. Обичай же Греческаго язика многокротно бывшую вещъ тисящнымъ провозглашаты реченіемъ, оть таковаго убо случая прониеновася Хиляндаръ, тисящномглитель, си есть многоиглителъ. По Греческу бо, въ среднемъ роду прилагателнаго имени множественнаго числа, хилія глаголется

220 Монастырь Ватопедъ. 1744 г.

телнихъ мужей, и въ качество добродътелей. Ибо въ время церваго моего въ Горъ сей прибытія, си есть лъта 1726, точію четири или пять келій скитническихъ тамо обрѣтахуся, нинѣ же, благодатію Божію умноженны, бяху келій и каливъ двадесятъ. Жителствуютъ же тимь способомъ и равнимы чинамы и подвигамы, якоже и въ скить святой Анны, и въ прочихъ предписанныхъ. Вси же тамо тогда живущій бяху Греки, точію единь монахъ Россійскій, и невозбранно никому же хотящему тамо обитати, аще точію можеть съ нимы согласитися и прійметь благословение и повелѣние отъ скевофилака и прочіихъ соборнихъ монастира Ватопедскаго, понеже скитъ сей на его землѣ сѣдитъ и подъ его власть належитъ, и безъ совѣта его ничтоже творитъ. Сказуютъ же, яко храмъ оный предреченный, иже во скить семь, изначала созда святый великомученикъ Димитрій, еще за живота своего, въ честъ Богородицы. Егда же пролія кровь свою за Христа и прославися страданіемъ, послёдній, отъ благоговѣнія, еже къ нему. въ его имя преименоваша, иже по многокротномъ своемъ обетшании и запуствни, многажди обновися, и донинѣ, молытвамы святаго Великомученика, прибѣжище есть мужемъ добродѣтелнымъ и безмолвіе любяцимъ. Сицева убо, похвалы многой достойная, есть обитель Ватопедская, съ внѣшнимы своимы и внутрнимы красования описанна. Но слыши и о прочіихъ послѣдователнѣ.

О монастиръ, нарицаемомъ Сименъ.

Монастиръ Сименъ на тойжде восточной странѣ обрѣтается. Отстоитъ же отъ Ватопеда трема часы хожденія, отъ Кареи же, или отъ Протата, шестъма часы. Нарицается же сице отъ простыхъ, отъ грамотныхъ же пишется Эс-





фегиенъ, си естъ утисненный, того ради, яко утѣсняется отвсюду горамы, аще бо и на равномъ стоитъ мѣстѣ, но оть востова, полудны же и запада обстоять горы. Основанъ же же естъ при самомъ брезѣ морскомъ, сице близу, яко волни морскій касаются стѣнѣ монастирской. Образомъ есть четверостѣненъ, обятіемь же мѣста ни великъ, ни малъ, но средный. Иматъ три врати, двое совокупни внутрніи, и третіи разделніи вибшніи, отъ нихъ же едины желѣзомь суть покровенны; предъ врати же и арсеналь маль, ради храненія кораблей и ладій. На западней же страны ствнв монастирской вертоградъ и внѣ его рѣчица малая, подъ мостъ въ море текущая, за мостомъ же гостинница ради простыхъ мужиковъ и ради иновѣрныхъ, по случаю тамо приходящихъ; мало же далѣе гробница, или погрѣбателница, си есть церковь съ оградою, идъже погръбаються иноки. Яже вся. да лучше разсмотриши, трудолюбивый читателю, представляю ти на хартіи, отъ мене изображенна отъ сѣвера и запада. Монастиръ убо сей стоитъ на мѣстѣ веселомь и при воздусѣ здравомъ и тепломъ, и благоотишномъ, понеже естъ далече отъ висоти Леона, ибо наченши отъ Ватопеда, вси, иже по немъ, монастири, къ западу отстоящій, не видять верха Леонскаго. Имать же окресть себе доволно древесъ садовныхъ, найпачеже отъ маслычныхъ, и води текущой отвнѣ внутръ доволно. Землѣ подъ своею властію протязаемой доволно имать, но малолёсной и не влажной, но каменистой. Есть же здание благочестивъйшаго въ царъхъ Өеодосія Малаго и сестры его, царицы святыя Пулхеріи дѣвицы. Есть же крѣпкаго и лѣпаго зданія, якоже и прочіи монастири, и чинно въ немъ, съ частимы предстоящимы зводамы, обстоять келіи вь три ряди, едины на другыхъ. Тамо и трапеза не совокупна къ иннымъ здані-

Монастырь Сименъ.

ямъ, якоже въ меншыхъ монастирахъ, но раздѣлнѣ предъ церквою стоить, и на подворіи крестилница изрядна и источники водны, и вся чинна и изрядна обрѣтаются, якоже и въ главныхъ монастирахъ. Се точію не похвално, яко тогда бысть убогь и подъ великимъ игомъ долга, не вѣмь нерадѣнія ли ради началствующыхъ, или тяжестныхъ ради даній Турецкихъ. Слава же сему монастиру немала отвсюду, яко святый Григорій Палама, архіепископъ Солунскій (его же нинѣ и мощи въ Солунѣ обрѣтаются нетлѣнны), прежде даже произвестися ему на архіерейское достоинство, въ немъ игуменствоваше; его же имя тамо на отпустѣхъ правилныхъ поминается. Тамо церковь первоначалная въ честь Вознесенія Господа нашего Іисуса Христа создася, и крестообразно въ крилосахъ распростерта и на четирехъ столпахъ марморныхъ поддержима, и подножіе, или помость, отъ различноцвѣтныхъ каменей сочиненъ, имущая; такожде и хоросъ, и поліелей, и двѣ паперти, и преддверіе, якоже и въ прочіихъ предписанныхъ монастирахъ. Симы же разнствуетъ, яко съ единою точію главою есть и менша расположениемъ, и звоницу надъ папертію невисоку имать. Простирается же въ долготу, оть западной стѣны даже до окончанія олтаря, на 19 ступаній обичнаго хожденія человѣческаго, въ широту же на 16. Первая же паперть въ долготу на пять, въ широту же равная съ церковію; подобнѣ же и вторая, си есть внѣшная паперть. Еще же не оловомъ, но каменымы естественными дицицамы, якоже и вси келіи въ монастири, покровенны. Изначала же вся оловомъ покрита бяше, но по многокротномъ нападении варваръ на Святую Гору, раззорися и сія обитель и многимы льты пуста стояще, безъ живущыхъ въ ней иноковь, и отъ того времени обнищавши, не можаше уже къ первой воз-

222

вратитися силѣ и лѣпотѣ даже доселѣ. Параклисовъ суть четиры, два совокупленны при томъжде болшомъ храмѣ: на правой странѣ святытеля Христова Николая, на лѣвой же святаго великомученика Димитрія, два же на особливыхъ мѣстѣхъ: Рождество Богородицы и святаго великомученика Георгія, отъ нихъ же единъ съ главою, лѣпозданный, созади олтаря, въ углѣ восточномъ монастира, високо надъ келіямы. Предъ церковію же естъ пространное подворіе, и на немъ фіала, си естъ водосвятница, на осми столпахъ мраморныхъ тонкихъ лѣпо созданна, съ покровомь оловянымь внѣ и съ иконописаніемь внутръ. На ней же, отъ внѣшней страны, окрестъ надъ столпамы, на мраморахъ изрити суть стихы сицевы, Греческимъ діалектомъ книжнимъ:

> Όρặς θεατὰ τέρψιν χαὶ ποιχιλίαν Τὴν ἐχ μαρμάρων τεχνιχῶς συντεθεῖσαν ἤς—ἡ χαλλονή τὸν τεχνίτην θαυμάζει. ᾿Λλλ᾽ ὅρα φριχτὸν χαὶ τελούμενον ξένον Πῶς ὁ χαθαρὸς χαθάρσεως δεἶται. Θέλων τοιγαροῦν τὸν ᾿Αδὰμ ἀναπλᾶσα! Καὶ τοὺς ἐξ αὐτοῦ φύντας ἀναμορφῶσαι. Δειλιῶν δ΄ὁ πρόδρομος τὴν Χεῖρα τρέμε: Πῶς τῆς χορυφῆς ᾶψεται τοῦ δεσπότου. Ταῦτά βλέπων ἄνθρωπε Χῦ ἐξύμνει. ¨Ος ἐτησίως φωτισμὸν νέμει πᾶσι Ἐγένετο ἔτει 4ςωξε ἰνδ.ι μηνὶ Μαΐω ¹.

¹ Видишъ, зритель, великолъпіе и пестроту, изъ мраморовъ художественно сложенную, коей красота удивляеть художника. По зри и страшное совершающееся тамиство: какъ Чистый очищенія просить, хотя обновить Адама и преобразить отъ него рожденныхъ. Ужасается Предтеча, трепещеть его рука, какъ коснется главы Владыки. Сіе видя, человъче, воспой Христа, который ежегодно даруетъ всъиъ просвъщеніе. Сооружено лъта 6865, индиктіона 10, мъсяца Мая (переводъ *И. В. Помяловскачо*).

Монастырь Сименъ.

Иже заключають въ себѣ о таинствѣ Крещенія Господня нравоучение и похвалу художестнаго здания. и лѣто и число, когда создася, си есть года 6765, индиктіона 10, въ мѣсяцѣ Маи. Далѣе же къ западу стоить трапеза общая отеческая, двери противо дверей церковныхъ имущая, не крестообразна же, якоже въ Лаврѣ и въ Ватопедѣ (въ тыхъ бо точію двохъ монастирахъ крестообразны сутъ транези, въ прочіихъ же просты), но проста и долга, якоже и въ Иверѣ, точію кратшая, обаче есть льпо и крыпко зданна, и внутръ иконописанна, имущая точію четири трапези отъ бѣлаго мармора, прочіи же сутъ древяны. Обичай же и чинъ, сице церковный, якоже и трапезный, елико мощно, подобится предписаннымь обителемъ, аще мало и меншій тогда случися быты, умаленія ради братій, ихъ же бяху всѣхъ десять, кромѣ нѣкіихъ, иже разійдошася по милостиняхъ; обичай бо имуть нинѣшняго вѣка иноцы, егда она обытель, въ ней же жительствують, оскудъетъ, оставляютъ ю и бъгають въ богатшую. Обаче вся прочая потребная обрѣтаются: гостинница, болница, поварня, келарня, ключня, конюшня и млынъ водянъ, внѣ монастира; еще же и библіотека, имущая книгъ разнихъ. рукописныхъ же и печатныхъ, на двѣстѣ, и скевофилакія, си естъ скарбница, въ ней же имуть сосуди церковны и мощи святыхь, и хрисовулы царскіи. Обитаху же издревле въ обители сей, якоже слышится, мужіе знаменитіи въ ученій же и въ добродѣтелехъ, ибо зѣло оное уединенно и благовоздушно; рибное же и лѣпозрачное море имущое. Предъ монастиремъ же абіе, на странѣ сѣверной, стоитъ гора въ самомъ брезѣ морскомь, или, лучше да реку, сама сущи брегомъ морскымъ, воспріемлющая его на себѣ шумящій волны, и

224

есть не велика и не висока, ни къ иннымь прикасаю**щаяся горамъ, им**енуемая.....¹ на ней же обрѣтаются нѣколико келій безмолвникамъ угоднихъ, въ нихъ же обитаху древле добродътелній мужіе, ибо оттуду явно есть, яко оть нѣкіихъ тамо оставшихъся костей ихъ исходитъ благоуханіе. Въ монастирѣ убо семъ покланяхъся мощемъ сицевымъ: суставу лакотному, иже въ руцѣ святаго священномученика Харалампія, на нему же болшая часть бяше тёла жолтаго и благоуханнаго, нежели кости; стопѣ отъ лѣвой ноги святыя Магдалины, яже бяше цёлая, кромѣ тріехъ малыхъ перстовъ; двомъ крестамъ отъ Животворящаго Древа, отъ нихъ же единъ бяше долгъ и широкъ на персть единъ, вторый же еще шыршій вдвое; еще же и отъ инныхъ различныхъ мощей частицамъ отъ костей малымъ, числомъ яко двадесять. Хрисовулы же, ихъ же показа мнѣ тогда скевофилавъ, бяху сіи: хрисовулъ, на паргаминъ, Славенскій, Сербскій, съ позлащенною печатію и съ подписомъ червленнымъ сицевымъ: "Юргъ, деспотъ Серблемъ", иже дадеся года 6958; на семъ же хрисовулѣ бяше живописанъ тойжде царъ и царица, и чада ихъ. Вторый хрисовуль, такоже Славянскій, на паргаминь, но безь подписа лѣта, съ сицевымъ червленнымъ подписомъ: Іоаннъ воевода, господинъ земли Влашкой. Третый Влалъ. хрисовулъ Греческій, такожде на паргаминѣ, съ подписомь червленнымь царя Іоанна Палеолога, но безъ печати, данный года 6765. Пятый хрисовуль царя Сербскаго Стефана, такожде на паргаминѣ, но діялектомь Греческимь, съ отърванною печатію, и подписомь черм-**ΗЫΜЬ ΤΑΚΟΒЫΜЬ:** Στέφανος έν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεύσ τῆς Σερβίας καί 'Ρωμανίας; годъ же здѣ не познася, заглажде-

¹ пропускъ въ подливникѣ. Путешеоткіе Варекаго. III, 15 нія ради писменъ ветхыхъ. Тогожде инный хрисовулъ шестый, такожде Греческій, съ подобнымь подписомъ. но согнилъ. Седмый хрисовулъ Сербскій, на паргаминѣ, съ подписомъ червленнымъ Іоанна и Ангелины, идеже точно знамение идъже висяще позлащенная печать, данъ года 7057. Осмый хрисовулъ Греческій, такожде на бумазъ, безъ печати, съ великимы преплетаннимы буквамы и подъписомъ багряннымъ сицевымъ Коюуσταντίνος έν Χω τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεὸς και αὐτοκράτωρ Ῥωиайоч о бойка; данъ льта 6568. Девятый хрисовуль бумажный. загніенный, Греческій, съ червлевнымъ подписомъ сицевымь: Ίωάννης εύσεβής δεσπότης Κομνηνός ό Паλαιολόγος, си есть: Іоаннъ, благочестивый владика, Комнинъ Палеологъ. Десятый хрисовулъ Россійскій, даря Алексѣя Михайловича, на бумазѣ, съ печатию, витисненною на червленномъ воску. Еще же обрѣтаются тамо и инни многи грамоты патріярхъ Цариградскихъ, нарицаимыи сигиллін, на паргаминъ, съ одовяннимы печатмы, о каковыхь много писахь въ предъреченныхь монастирахъ. Но приступѣмь къ описанію крайняго монастира странны восточной, иже именуется Хиляндаръ.

О монастири Хиляндари.

Монастиръ, нарицаемый Хиляндаръ, отстоить отъ Сименскаго единымъ часомъ хожденія и мніе, отъ брега же морскаго полчаса, а отъ Кареи и отъ Протата седма часы, и естъ крайный между десятмы монастирамы Святыя Горы. Аще бо кто хощеть начати отъ Лавры числити по ряду, онъ будетъ первый, а сій десятый; аще же посуху, отъ Солуня и отъ Македоніи приходящи, положитъ начало, тогда сей будетъ числомь первый, Лавра же послѣдный. Наречеся же Хилян-

226

даръ аки бы отъ нѣкоего простаго нарѣчія Греческаго, еже знаменуеть тисящномглитель, оть сицевой причины. Многажди, въ древныи времена, различни варвары нападаху на Святую Гору, и грабяху и раззоряху обителы, иноковь же старыхъ убиваху, младыхъ же въ плѣнъ взимаху; иный убо монастиръ единожди раззорися, инный же дважди, а иный трижды. (Тогда, повеленіемъ и помощію благочестивихъ царей Греческыхъ, вси монастири въоружищася пушкамы и прісрамы, и иннымы оружіямы, ради сопротивленія, яже и донинѣ обрѣтаются, употребляемая на прітздъ нѣкіихь великихь лицъ, или на поклонение пришедшыхъ, или отъ пути далекаго возвращающихъся). Нѣстъ убо тамо обители, якоже вси Святогорцы свидителствують, яже не пострада отъ зловѣрныхъ пакостниковъ. по морю и посуху тамо многокротно пришедшихъ, сей же монастиръ, благодатію и призрѣніемъ Божіимь чудотворно покриваемъ, никогдаже что зло пострада, многажди бо варвары на нъ находиша, но ничтоже успѣша. Издалече бо приходящи. съ горъ зряху монастиръ низу (понеже въ удолѣ, между горамы стоить), приближающися же, Божіимь смотрѣніемь, нечаянно мглою густою покривахуся, и не точію не видѣща монастира, но ниже самыхъ себе, и погубивши путь, блудяху по лѣсамь, раздирающеся. И паки, мимошедшей мглѣ, монастиръ съ висоты горъ зряху, и покушающеся къ нему сныйти, паки иглою покривахуся и заблуждаху; сице же покушающися многажди, тожде страждаху. Обичай же Греческаго язика многокротно бывшую вещъ тисящнымъ провозглашаты реченіемъ, отъ таковаго убо случая проименовася Хиляндаръ, тисящномглителъ, си естъ многомглителъ. По Греческу бо, въ среднемъ роду прилагателнаго имени множественнаго числа. хилія глаголется

Монастырь Хиляндари.

тисящна, андара же простимь нарѣчіемь мгла, и оттуду сложися Хиляндаръ. Инны же повъствуютъ, яко отъ древняго урочища, на немь же монастиръ создася. сице проименовася, и донинь бо познавается, яко на ветхыхъ нѣкіихъ останкахъ древняго града основанъ есть. Еже урочище древле именовашеся Хиляндари, си есть уста лвовы, хелл бо по Греческу знаменують уста. а леочтари лва. Можетъ бы оттуду наречеся, яко древный тамо иногда бывшый градъ имѣяше предъ враты, въмѣсто іероглифика, нѣкоего лва съ отверстимы устамы. живо отъ мармора изстченнаго, или яко на мъсть томъ окресть обстоять горы, отъ моря же даже до монастира равности, аки уста, простираются: или яко тамо предъ пристанищемь нѣкій островецъ високый каменный обрѣтается, на его же опасуються кораблы напасты, яки на уста лвовы, боящися разбіенія. Но отъ каковой либо буди причины наречеся монастиръ сей Хиляндаръ, доволно есть, яко удивителное и похвалное случися имѣти именование. Отъ имены же можеть кто помислыти, коль достохвалная имать послёдователнѣ представитися и самая вещъ. Но да удобнѣе, трудолюбивый читателю, разсудишъ все внутрное же и внѣшное описаніе, съ тщаніемъ изображенный сей отъ мене монастиръ, отъ странны западней и полуденной, здѣ ти представляю. съ всѣмы его обстоящимы окрестностмы. Обителъ убо сія, или паче да реку, великая и преславная Хиляндарская лавра, созданна есть съ многимъ тщаніемъ и иждивеніемъ отъ святаго Стефана, царя Сербскаго, бывшаго зятя самодержца Греческаго Романа, въ удолъ красномъ, гори и холмы отъ востока, полудни же и запада имущымь, съ густинею различновидныхъ древесъ. отъ ствера же равностъ, полъ плодоносныхъ и виноградовъ изрядныхъ наполненную сице, яко на ней и

228

1744 r.

12 Мая-Ноябрь Монастырь Хиляндари.

вози употребляють, которое дарование никаковый отъ двадесять монастирей имать кромѣ сего, ради горныхъ и неудобныхъ мѣстъ. на нихъ же создашася. Протязается же сія равность даже до пристанища морскаго, яко на полчаса хожденіемъ. Обрѣтается же въ зѣло безмольнойъ мѣстѣ и иноческому житію весма приличномъ. Не точію бо отъ моря, но и отъ общаго великаго путы, отъ Солуня и Македоніи въ Гору Святую ведущаго, удаленъ есть, и нестужимъ есть сице отъ странныхъ. яко же прочіи монастири, ибо въ сице сокровенномъ стоитъ мѣстѣ, яко ни отъ моря, ни отъ окрестныхъ горъ зрится, но точію тогда, егда кто къ нему зѣло приближится. Имать подъ властію своею и мѣста окрестнаго болѣе паче всѣхъ монастирей. и лѣса краснѣйшаго, и землѣ лучшей паче инныхъ. Едино точію неудобно, яко далече. якоже и Лавра святаго Асанасія, отстоить отъ Карен или отъ Протата, идъже бываютъ суди часты и собори отецъ, и по вся суботи иноческое торжище; отнюду же шествующымь, коннымь же и пѣшеходцемъ, конастирскимъ же инокомъ и окрестнымъ скитникомъ, и безмолствующимъ не безъ великаго труда путъ творится. Но сіе къ похвалѣ прилагается. Елико бо кто болше трудится въ святыхъ жилищахъ, толико и болшую маду отъ Бога иматъ воспріяты. На сицевомъ убо увств достохвалномъ положенна сущи святая сія обитель, есть стѣнамы крѣпкимы и високимы обведенна, якоже и иныи предписанны главнъйшіи. Зракомь или расположениемь есть не весма четвероуголна, понеже отъ странны сѣверной мало сокривляется, якоже мощно уразумѣти отъ сей хартіи, и сего ради къ изображенію не безъ труда мнѣ показася. Обіймаетъ же окрестъ себе на двѣстѣ седмедесятъ сажней, и естъ убо отъ Лавры и отъ Ватопеда ментії, отъ Ивера же и про-

229

Монастырь Хиляндари.

чихъ далече болшій; пространствомъ же подворія и лѣпотою великой церквы превозвишаеть вси. Имать же и врать четиры, въ странѣ сѣверной, въ углѣ восточномъ, отъ ныхъ же два желѣзомъ покровенна сутъ, прочал же кромѣ желѣза; еще же и два подворія (еже не имуть прочіи монастири), внёшное малое й внутрное великое. Въ внѣшномъ убо, си есть въ преднемъ, кузня и конюшня, и иная, яже потребная мирскимь работникомъ, обрѣтаются, да раздѣлно тамо живутъ, якоже приличествуетъ, лучшаго ради благочинія и безсоблазненнаго безмолвія иноковъ; въ внутръномъ же обытаютъ самы іеромонахи же и монахы. И сыхъ убо заключаютъ два врата внутрнѣйшая, оныхъ же такожде два внѣшная. Въ прочіихъ же Святогорскыхъ монастырехъ не тако, но въ иныхъ внѣ монастира кузнецы и конюшніи, въ особливыхъ на сіе устроенныхъ домахъ, въ иныхъ же совокупно, въ единомъ затворѣ, и обоя не мирна суть, ради многихъ могущихъ случитиси причинъ. Сіе же благочиніе Хиляндарское добр'в опред'влено есть отъ разсудныхъ ктиторей, строителей же и маисторовъ. Такожде на два подворія раздѣленъ естъ и монастиръ Ксенофъ, о немъ же повъстъ быти иматъ послъди. Но слыши и о прочіей красоть Хиляндара. Тамо чинно и лѣпо, и крѣпко созданны сутъ келіи, съ сводамы каменнозданнымы и со доксатамы, или остиениямы, древянимы и съ покровамы отъ дщицъ каменныхъ, якоже и въ прочінхъ обителѣхъ, едини верху другихъ, индѣ въ три ряди, а индѣ въ четиры. Пирговь же. имать окресть себе четиры, два нижшій и два вышшій. Отъ нихъ же единъ иматъ сажней на дванадесятъ, въ которомъ въ основании есть темница, ради затворения безъчинствующихъ, и сей стоитъ въ стѣнѣ къ полудню зрящей. Другій же, въ стѣнѣ восточной, широкій и високій, даже

230

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Хиляндари. 231

до четиренадесять или пятнадесять сажней, созади олтаря великой церквы, мало ошую, стоящій, зѣло лѣпаго и кръпкаго зданія и на високомь каменномь мъстъ основанный. По всѣхь же сутъ изрядны параклиси. Кромѣ же тихъ, созади тогожде великаго олтаря, одесную, звоница, такожде подобная пиргу, купно съ инными здани нераздѣлно стоящая и немалую красоту зрящымъ являющая. Таможде и просворница, и еккилисіярница, на подворіи два студенцы води хладной и врестилница, или водосвятилница, съ зводамы и столпамы; ту и точило, отъ древа сооруженно, велико, въ немь же виноградъ попирають и вино творять. Трапеза же отеческая общая, въ стѣнѣ западней, созданна естъ предъ врати великой церквы, не лицемъ къ лицу, якоже въ Лавръ и Ватопедѣ, противъ стоящая, но вопреки, протязаемая купно съ стѣною монастирскою, ся же стеля есть древяна, равна, цвѣтамы пошарованна, якоже и въ Иверѣ; стѣны же вси окрестъ бяху тогда иконописанны, такожде и преддверіе ся, съ зводамы каменнозданнимы и столпамы, лѣпо иконописанное. Внутръ же ея столи великы, числомъ четирнадесять, лѣпо и гладко отъ бѣлыхъ мармаровъ изстченны, якоже и въ Лавръ, но вси долги суть и четвероуголны и единокаменны; едина точію трапеза игуменская есть кругла, въ началѣ между имы стоящая, и прочія вся добротою превосходящая. Ошую же великой церквы, си есть отъ страны сѣверной, есть параклись новосоздань, съ главою, предъдверіемъ же и иконописаніемъ, храмъ святыхъ Ацостолъ. При немъ же, недалече, два источника, мраморамы художестно обложенна, отъ нихь же въ единомъ точится вода худшая, къ омитію сосудовъ, въ другомъ же здрава, ради питія жаждущихъ. Ту и кухня, или поварня, съ главою, лѣпозданна наподобіе церквы. Таможде и ключня,

Монастырь Хиляндари.

232

и полата, и пекарня, и гостинница, зимная же и лътняя, и болница, и старопитателница, и прочая вся по чину, якоже въ предписанныхъ великихъ монастирахъ. Но что же реку о великой церквѣ удивителнія обителы сея? Нѣсть мнѣ, воистинну, слово доволно къ похвалению и къ совершенному ея описанию. Сего бо ради и чинъ повѣсты премѣныхъ, отъ далекихъ и внѣшныхъ окрестностей простираяй бесёду, акибы усумнёваяся и недоумѣя, како и откуду приступиты имамъ къ подобающей ей похваль, и како немощнымъ язикомъ и удобосокрушенною тростію изявити могу ся небеси подобную лѣпоту, еюже превосходить и побѣждаеть вси, иже въ Святой Горѣ храмы. Вся бо недвижима красованія, яже обрѣтаются въ тыхъ, таяжде и въ семъ, а яже обрѣтаются въ семъ, не вся въ оныхъ: многимы досточуднимы вещмы тыя превишшаеть, найпачеже десятмы симы. Покровомъ дражайшымъ, лёпотою главъ, окнамы, столпамы, взорамы помоста, расположениемъ, иконописаніемъ, основаніемъ, зданіемъ и иждивеніемъ, о коихъ всёхъ и о прочихъ, симъ послёдствующыхъ, помощію Божію, елико по силѣ моей, представлю ты, трудолюбывій читателю, въ славу Пресвятыя Богородицы, Ея же есть сей храмъ, и въ незабвенную честь и память блаженныхъ и приснопоминаемыхъ ктиторей святыя сея обителы. Но да удобнѣе разсудишъ вся, зде на хартіи зри великолѣпаго и драгоцѣннаго храма сего отъ единоя страны изображение, а на другой странѣ харти ся размѣреніе, или основаніе, яже съ всякимъ тщаніемъ и неотмѣннымъ начертахъ подобіемъ. Лѣпозрачная убо и изрядная сія церковь создася въ честь Воведенія Пресвятыя Богородицы, отъ предреченнаго святаго Стефана, царя Сербскаго. Сочиненна же есть отъ самаго камены крѣпкаго, углотесаннаго, мало гдѣ смѣшенія

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Хиляндари. 233

плиноъ имущая, кромѣ же того, на многыхъ мѣстѣхъ, внѣ же и внутръ, мраморамы художестно сѣченными упещренна; ктому же вси дверы и болшіе окна мармораны имать обложенны. Стоить на пространномъ подъворіи, посредѣ самаго монастира, отнюдъ не призданіямъ. Утвержденна касающися къ иннымъ на крѣпкомъ и непоколѣбимомъ основаніи високомъ, 3710 на саженъ отъ землы, идъже предъ всъмы внъшнымы враты по шесть, по седмъ, по осмъ и по болѣе степеней обрѣтаются, зданныхъ ряди восхожденія входящихъ. И сія убо есть первая ея доброта, еюже превозвишшаетъ всѣхъ Святогорскыхъ монастирей церквы. Аще же предъосъненія, или предъверія, не имать, но имать двѣ паперти велики и зѣло лѣпи и свѣтлы, съ многимы окнамы, съ главамы и съ мраморнимы столцамы, аки инны двѣ церквы, ими же вси прочіи превосходитъ. Есть расположениемъ крестообразна, якоже и прочи, но зѣло мѣрно разширается въ кругахъ крилосныхъ. Яже имать долготы, оть врать западныхъ къ концу святаго олтаря, обичныхъ ступаній хожденія человѣческаго тридесять, широты же попречной въ крилосахъ двадесять пять, прочеей же широты на дванадесять или иніе; по толикожде шыроти же и долготы имуть первая и вторая паперть. Имать всёхъ, малыхъ же и великыхъ, врать единадесять. седиь внѣшныхъ. прочіихъ же внутрыныхъ. Тры въ предней паперты внѣшныхъ, едины внутрны, вводящия въ вторую папертъ, и паки въ тойжде второй внутрней паперти сутъ два внѣшна, по бокамъ; таже три внутрны въ западной ствнв самаго великаго храма, послѣди же два по крилосамъ, посредѣ бо круга крилосна, въ стѣнѣ церковной, сутъ по два столпа марморна и между имы врата. И сія есть вторая ся доброта, еюже превосходить всѣ Святогорскихъ монастирей цер-

234 Монастырь Хиляндари.

квы. Имать всёхъ, малыхъ же и великихъ, столповъ марморныхъ, олтарныхъ же и папертныхъ, и по стѣнамъ, предъляющихъ великіе окна, двадесять шесть, иже суть вси отъ бѣлаго и чистаго мармора, мало гдѣ отъ иноцвѣтнаго. Отъ ныхъ же десятъ сутъ великы, и отъ зѣло искуснаго художества и углажденія, аки зерцало блищащися, въ удивление зрящимъ. Четиры убо болшіи и лѣпѣйшіи всѣхъ, иже всю тяготу великой главы и цёлаго храма четверообразно на себѣ держать, высоты имуть, кромѣ надъглавниковъ, пядій двадесять болшихъ, толстоты же окрестной осмъ и полъпяди. Въ паперты же внутрней ины, подобны тымъ, четиры, и красотою и толстотою, точію трема пядми кратшіи. Въ внѣшней же паперти два, тымъжде подобны, но еще меншіи. Еще же и между окнамы великимы, внутрнымы же и внѣшнимы, суть столпи различны, отъ мраморовъ бѣлыхъ, инныи круглы, инныи же четверограничны и подобны доскамъ, предъляющи широкость оконъ на двѣ часты, отъ нихъ же инны сутъ високи на полтора сажня, инныи же кратшы. А обоюду сыхь, въ тыхъ же окнахъ, вмѣсто обычнаго и толстаго зданія стѣны, доски или скрижалы марморніе толстые, яко на полняди, крѣпко и художестно присовокупленны, и отъ внѣшней страны крестамы, взорамы и различнимы преплѣтании свченнымы упещренны, еже къ удивлению и похвалъ всякаго зрящаго побуждаетъ. И сія убо есть третія ея лѣпота, еюже превозвишаетъ вси Святогорскихъ монастирей церквы. Аще бо столии Ватопедскій и дражайши суть паче всёхъ, ради драгаго и неудобообрѣтаемаго каменя, но здѣ болшіи, иже въ самомь храмѣ, и висотою и красотою всёхъ побѣждаютъ. Что же реку о подножіи, или о помостѣ, сего небеси подобнаго храма? Различныхъ бо цвѣтовъ и видовь драгіе мар-

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Хиляндари.

моры пестро посланны и тамо обрѣтаются, якоже и въ предписанныхъ изряднѣйшыхъ, обаче симы разиствуетъ: 1) яко посредѣ его отъ темнозеленаго камены крестъ вимощенъ обрѣтается, иже естъ широкъ, яко на полъ лактя, простираетъся же толико, елико мъсто обыймаеть великая глава церковная, и сей ей лѣпоту являеть немалу. Кромѣ же того, на крилосѣхь и на инныхъ мѣствхь суть взоры збло художестно и дробно преплѣтаны, наподобіе звѣздъ осморожныхъ, отъ различноцвѣтныхъ марморцовь, яковы тамо въ иныхъ храмѣхъ не обрѣтаются. Сія его есть четвертая доброта, ею же красится паче всѣхъ инныхъ, иже въ горѣ Авонской. Крилоси тамо такожде, якоже въ Иверѣ и Ватопедѣ, суть доволно пространны, но стоялища, или, просто рекши, формы, далече отъ инныхъ изряднѣйшы художествомъ бяху, и между двѣма столпамы, сюду и сюду, си есть на сверъ и полудне, обрѣтаются врата, окресть же ихъ и надъ нимы окна, съ удивителнымъ обложеніенъ мармаровъ. Сія же врата не точію велельніе храму являють, но и ползу немалу действують: симы бо не точію прохлада и свѣтлость лѣтомъ велія бываеть, но и крилошаны удобно и незазорно, и кромѣ смущенія пѣнія, входятъ же и исходять. И сія есть пятая доброта. еюже превосходить вси инныхъ монастирей церкви. Ктому же иконостасъ малый, налой евангелскій и два налоя по крилосамъ, и столецъ на благословеніе хлѣбовъ и каливъ, еще искуснѣйшимъ и хитростнъйшымъ художествомъ и болшимъ коштомъ, нежелы въ инныхъ монастирахъ, маргаритною кожею и кожею отъ чрепахи морской насажденны и различнимы взорамы упещренны бяху. Окна же тамо, малы же и велики, суть числомъ сто четиры, и отсюду мощно уразумъти. коликую свѣтлостъ храму тому показуютъ. Каковую же

235

Монастырь Хиляндари.

236

лёпоту, разумёй, яко вси суть содёланны коштомъ немалымъ и майстерствомъ удивителнымъ, съ различнымы цвѣтамы стеклъ и дробнымь преплѣтаніемъ взоровъ, въ нѣкоей крѣпкой матеріи, Гречески нарицаемой тофос, отъ ныхъ же многы суть на нихъ же зрятся иконы праздниковь Господскыхь, Богоматерныхъ же и различныхъ святыхь, сице изрядно отъ частицъ различноцвѣтныхъ сочиненны, яко аки тростію изображенны. О, коль великая похвала отсюду есть къ ктиторомъ и майсторомъ! О колъ великая лѣпота та шестая храма сего, еюже превосходить вси монастирей Святогорскыхъ церквы. Помостъ же ея не простъ и не равенъ, якоже въ прочихъ храмѣхъ, но зѣло чинно и похвално содѣланъ. Въ предней бо паперты високъ отъ земля яко на шесть или седмь степеней, въ внутрней паперти еще вышшій, внутръ же ея еще вышшій сице, яко на всякій требѣ степенмы восходиты. И сія ей седмая красота премнога, ею же превозвишаеть вси Святогорскыхъ монастирей церквы. Верховъ иматъ четыри, лѣпообразныхъ, съ крестамы, крестообразно расположеннихъ, едынь верху предней, си есть внѣшней, паперти, два верху внутрней паперты, и сін три суть равны, по шесть оконъ въ выяхъ имущи, и четвертый великъ, надъ самымъ храмомъ, съ десятма окрестъ окнамы. Покровенна же есть далече чистве и гладше паче инныхъ прилѣжнымь и тщаливымь майстерствомъ, и не простымь оловомь, якоже тамо въ Святой Горъ едва не вси свидителствують, но и отъ злата, и отъ инныхь металловь часты имущимъ. И сія ей есть осмая похвала, ею же побъждаетъ вси Святогорскихъ монастирей церквы. Повѣствуется же, яко Жиди Солунскіи, увѣдавшы о веществѣ покрова сего, тщахуся и покушахуся купиты его денгамы многимы, и иннымъ новымь оловомь по-

крити храмь, но познавшы иноцы хитрости ихъ, не соизволиша лукавому ихъ намъренію; и нинъ же удобнъе дають денгы заемныи въ монастиръ сей, нежели въ инныи. Но возвратъмься паки внутръ, да и прочая достохвалнаго храма сего красованія подробну разсмотримъ, вкратцѣ заключившы. Въ святомъ олтари, украшенна покровомь позлащеннымь искуснаго рѣзанія, надъ трапезою, кадилницамы же краткимы и долгимы, гробницею изрядною, евангеліямы и крестамы драгоцѣнными, отъ ныхъ же бяху три великіи, сребромъ и златомъ драгоц то иокровены, рукод тля достохвалнаго; кандиламы, свёщникамы, сосудамы церковнымы, одеждамы священническимы, мощамы святыхъ, иконамы, плащеницамы, отъ ныхь же едина есть зѣло великая и многоцѣная, и хитросно вишиванная. Внѣ же олтаря иконостасомь великолёцымь, иконамы изряднымы, съ вёнцамы сребропозлащеннымы и каменмы драгимы, свётилникамы, кандиламы, сребрнимы же и кришталнимы, крестамы, четирестранно висящымы, съ свѣщаин, и иннымы удобренъ. Кромѣ же сыхь, есть таио поліелей, или поликандиль, изрядный и хорось великій, искуснаго майстерства, на десяти поясѣхъ висящій оть віи глави церковной, яже есть мало шыршая и вышая отъ Ватопедской и отъ Иверской, краснѣйшая же паче всѣхъ. И сія есть девятая лѣпота и похвала храма сего, ею же превосходить вси монастирей Святогорскихъ церквы. Конечная же ей похвала бываеть, яко имать оронь игуменский зѣло изрядный, съ покровомъ златымъ, и иконописание по верхамъ и ствнамъ всего храма, несравненнъ инныхъ обителей превозвишающее; аще же и многолѣтное, но аки новое зряшеся быты. Сицевымь бо нѣкіимь, неудобосостаряечымь и умиленнымь, подънатуралнимъ, со подписамы

Сербскимы, художествомъ потщася живо исписати и удобриты древле нѣкій тамо бывшый прослутый живописецъ Грекъ, проименованный Панселинъ. Сія убо есть десятое и послѣднее небеси подобнаго храма сего великольніе, имъ же побъждаеть вси церквы прочінхь монастирей Святыя Гори Авонскія и прочінхь повсюду, ихъ же случихъся видѣты въ странствовани моемъ предъ писаннымъ, развѣ точію кромѣ онаго, о немъ же предъ писахъ, яко обрѣтается на Бѣломъ море, въ прослутомъ островѣ Хіо, по Турецку нарицаемомъ Сакизѣ, въ монастир'в великомъ и знаменитомъ, именуемомъ Святая Обителъ, созданномъ отъ царя Греческаго Константина Мономаха. Но не вѣмь, кому первенство или превозвишеніе подобаеть дати. Той бо коштомъ златонасажденной мусіи и правопомощенія мраморнаго по стѣнахъ превозвишшаетъ сего, сей же основаниемъ високимъ, зданиемъ крѣпкымъ, мѣрою изрядною, множествомъ врать и оконъ удивителныхъ, расположениемъ достохвалнымъ и великолѣпіемъ внутрнымъ же и внѣшнымъ онаго превосходить. Но оставимъ имь самымъ преніе, и рцемъ, яко блаженны, воистинну, и треблаженны сутъ создателы обителей тыхъ, въ нихъ же сутъ приснопоминаемы. Сія бо имъ вѣчная памятъ естъ на землы, болшая нежелы отъ мимошедшей ихъ, аки сѣнъ, царской главы. Приличествуетъ убо и намъ, покланяющимъся въ нихъ и слышащимъ, о ныхъ помолитися сице: Господы, понеже сіи возлюбиша благольпіе храма Твоего и мѣсто селеня славы Твоея, Ты ихъ вопрославы божественною силою Твоею, и упокой ихъ въ царствіи Твоемъ небесномъ. Не точно же церквы сея и всего монастира есть ктиторь предъреченный царъ Сербскій, святый Стефанъ, иже послѣди наречеся Савва, но и преподобный Симеонъ, отецъ его, иже оба быша въ обытели сей

на нѣдрахъ Богородичныхъ, можетъ быти ради собывшагося иногда нѣкоего чудеси, или сице еще отъ ктиторей тамо дарованна, и въ великомь есть почитании оть иноковь. Еще же и икона святаго великомученика Георгія, и иніи двѣ, о ныхъ же достовѣрно слышахъ и отъ тамошныхъ иноковь и отъ инныхъ самовидцевъ, яко въ время литаній, си есть процессій, егда исходять внѣ монастиря и износять ихъ, трасуться, скачуть и прегибаются съмо и овамо въ рукахъ носящихъ и угнътають ихъ, еже есть неприлично вѣроятію и возбраненно отъ православной Греческой Восточной церквы. якоже о семъ испитахъ и увѣдахъ отъ многыхъ ученныхъ и добродътелныхъ и въ таковыхь вещехь искусныхъ мужей, яко сія дъйствуются и въ Скиро, островъ Бѣлаго моря, отъ Святой Горы за сто мылъ морскыхь. си есть верствъ, отстоящаго, и въ инныхъ весѣхь и градѣхь по мыру. Но се можетъ творитися или оть хитрости, лукавства же и притворносты обыкшаго ихъ носити, или въ коихъ либо буди рукахъ, но дъйствіемь бѣса, ради безумію сія вѣрующыхъ. Что бо сей не можеть творити, могущій отъ темна въ ангела свётла притворитися. Еже оны за чудо вмѣняютъ, и каковое убо се есть чудо, еже колѣбатися и плясати иконамъ. кромѣ ползи христіянской; Богь бо ничтоже творить всус. Азъ же ихъ о семь наказахъ, но не пріяша увѣщанія моего, и видѣвь братію ропчущую, онѣмѣхъ смотрително, и смирився, умолчахъ, отъ благъ взирающы на простоту ихъ и невѣжество. Иноки бо тамо обитаютъ родомъ Сербы, вѣрою тверди и въ говѣніи крѣпки, и страннолюбивіи паче всѣхь иныхь святогорцевъ, но прости и ненаученны. Между ими же еще нъколики отъ Волгаровъ и Русовъ, и Волоховъ обрѣтаются, обаче ихъ есть началство и власть. И чтуть всегда церковное же

240

суть параклиси по пиргахъ и между келіямы, числомъ десять: Покровъ Пресвятыя Богородицы, святаго Іоанна Предитечи, святыхъ 12 Апостолъ, святаго первомученика архидіакона Стефана, Соборъ святаго архистратига Михаила, святыхъ Четиредесять Мученикъ, святаго іерарха Николая, с. великомученика Димитрія, преподобныхъ отецъ Сербскихъ Симеона и Саввы, святаго великомученика Георгія. Что же реку о хрисовулахъ, имы же превосходить вси монастиры Святогорския? Суть же вси, съ печатмы и безъ печатій, пятдесять, которыхъ пречести подробну не бысть время, но нѣкіи, отъ нихъ же начертахъ имена царская точно и число года, здѣ ты, тщаливый читателю, представляю. 1) Хрисовулъ на паргаминъ, съ погубывшеюся печатію и червленнымъ подписаніемъ сицевымъ: Стефанъ, въ Христа Бога вѣрный краль васехъ Сербскихъ и Поморскихъ странъ, года 6848. 2) Такожде иный подобный хрисовуль, съ тымъжде подписаніемъ, кромѣ печаты и года. 3) Тогожде инный подобный, данъ года 6844. 4) Инный хрисовулъ, съ великою аки рубль, и толстшею вдвое, позлащенною цечатію, на ней же оть единыя странны есть Богородица, а на второй лице царское, съ подиисомъ имени его, и червоннымъ подписомъ сицевымъ: Стефанъ, въ Христа Бога благовѣрный царъ и самодержецъ Серблемъ и Грекомъ, и Болгаромъ, и Албанесомъ. Данъ года 6856. 5) Инный, тогожде, подобный хрисовуль, еще съ болшею нечатію позлащенною и червленнымъ подписомъ, неуразумително коего года. 6) Иный подобный хрисовуль, тогожде царя, съ зъло великою позлащенною печатію, въ немъ же мѣсто года сотреся, но подъписание червленное имѣяше сицево: Милостію Божію, господинъ всѣмъ Серблемъ и на Дунак, деспотъ Стефанъ. 7) Инный хрисовулъ, на паргаминъ.

242

тогожде, съ великою позлащенною печатію и подписомъ червленнымъ сицевымъ: Стефанъ, въ Христа Бога благовърный царъ и самодержецъ Серблемъ, Грекомъ, Поморію и западнымъ странамъ. Данъ лѣта 6856. 8) Инный хрисовулъ подобный, тогожде, съ великою печатію и подписомъ. 9) Иный, тогожде, хрисовулъ малъ, на паргаминъ, съ отриванною печатію. 10) Инный, тогожде Стефана, на хартіи, съ златою печатію. 11) Инный, на паргаминѣ, тогожде. 12) Паки инный подобный, тогожде, и еще инныи тры, тогожде Стефана, съ великимы позлащеннымы печатьмы и съ багряннимы подписамы тоейжде руки царской. 16) Хрисовуль инаю царя Стефана, на паргаминѣ, кромѣ печати и года, долгый два сажны и двѣ пяди, съ подписаніемъ писменъ зѣло великыхь, глаголющыхь сице: Стефанъ Урошъ, по милосты Божей, краль и самодержецъ встхъ Сербскыхъ земелъ Поморскыхъ. 17) Инный хрисовулъ, тогожде, на паргаинь, меншый, съ позлащенною цечатію. Данъ года 6810. 19) Инный, тогожде Стефана Уроша, хрисовуль, на паргаминѣ, кромѣ числа, но съ позлащенною печатію и червленнымъ подписомъ, долгій полтора сажня. 20) Инный хрисовулъ, на паргаминѣ, меншій, тогожде, съ златою печатію среднею. 21) Инный подобный хрисовулъ, тогожде Уроша, съ зѣло великою печатію. 22) Инный хрисовуль, тогожде, на кожѣ, безъ печаты. 23) Инный хрисовулъ, тогожде, на бумазѣ, идѣже мѣсто зрится оторванной или погубленной печаты; и паки инна два кожана, тогожде, единъ съ печатію, а другій безъ печаты. И се уже доздъ исчислыхъ 25. Слыши же и о прочіихъ. 26) Хрисовулъ святаго Саввы Сербскаго. на паргаминъ, безъ печаты, съ подписаниемъ чернымъ сицевымъ: Всѣхъ правовѣрныхъ христіянъ молебникъ, Савва грѣшный; въ которомъ описуетъ закупленное нѣ-

кое монастирское мѣсто; писано же есть года 6701. 27) Хрисовулъ, такожде кожанъ, иннаго Стефана, проименованнаго Валка, кромѣ печаты, съ червленнымъ подписомъ сицевымъ: Влаговѣрный господинъ Стефанъ Валкъ. 28) Инный хрисовулъ, на паргаминѣ, царя Греческаго Андроника, писанный года 6828, съ подписаніемъ червленнымъ сицевымъ: 'Аνδρόνιχος έν Χῶ τῷ Θῷ πιστός βασιλεύς 'Ρωμαίων ο Παλαιολόγος си есть: Андроникъ, въ Христѣ Бозѣ царъ Греческій, Палеологъ. 29) Инный хрисовулъ дщеры Юргія царя, на паргамини, съ златою печатію великою и подписомъ сицевымъ: Госпожа Маарасъ, съ синовы Георгіемъ и Гургуремъ. 30) Хрисовулъ господаря Волоскаго, писанъ язикомъ Волоскымъ, на паргаминъ, съ печатію зѣло великою, на воску витисненной и повѣшенной, широкой яко на длань, съ подписомъ же червленнымъ Славенскимъ сицевымь: Іоаннъ дука воевода, Божіею милостію, господинъ всей землѣ Унгровлахійской; года же 7064 написася. Еще же тамо обрѣтается и грамота Ивана, царя Россійскаго, писанна на паргамини. лѣта 7064. Въ прочіихь же хрисовулахъ не могохъ разсмотрѣти и исписати именъ, за небытіемъ времени, точію въкратцѣ ищетохъ вси, и обрѣтохъ числомъ, малыхь же (и) великихъ, пятъдесятъ, отъ нихъ же инныи сутъ на бумагахъ, а инныи на паргаминахъ, и болшая ихъ часть съ печатмы бяху еще и до моего времени, нежелы погублини или неимущи печатей. И отсюду мощно уразумѣты, каковою честію древній царіе почтиша монастиръ сей, и каковимы дарамы и грамотамы обогатиша, ибо хрисовулы безъ благодѣяній необычны суть въ монастири подаватися. Но сія вся, подъ игомъ суща плѣненія, недѣйствителна суть. Сія убо достохвалная обитель келій внутрь имать на двѣстѣ, иноковъ же то-

244

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Хиляндари.

гда тамо бысть число мало, яко тридесять или четиредесять, прочіи же, яко на двадесять человѣкъ, разійдошася по милостинямъ, ради помощи монастиря, иже тогда подъ великымъ долгомъ бяше. Древле же бяху тамо, якоже слышахь, до двохь сотъ монаховь же и іеромонаховь, но оть времены, отнелиже сгорѣ обытель сія, окого 1720 года, и разбѣгошася иноцы, аки серны, и запусть, умаленія ради людей, и обдолжившися, не можеть даже доселѣ свободитися, найпачеже ради небреженія ихъ и несогласія между собою, ради сребролюбія некіихъ безъсовестныхъ. Ибо между братіею ихь, инны суть зёло добродётелны и нестяжателны, инны же средняго, мърнаго и благоговъннаго житія. Суть же нѣціи подъ овчею кожею волцы и хищницы, на которыхъ мнћ тогда прочіи добріи иноцы жаловахуся, съ многимъ соболѣзнованіемъ глаголющи, яко не давно прошлыхъ годовъ отъ таковыхъ лестцовь, мниныхь быты вфрныхъ, двохъ обще послаша отъ обытелы въ Росію за прошеніемъ милостины, не въ едино вреия. но въ разное, и взяща тамо качество немало денегъ и прочіихъ церковныхъ дарованій не точію Ея Императорскаго Величества, но и отъ князей и отъ архіереовъ. Обаче единъ отъ ныхъ еще не всю поправъ совѣсть, глаголаху, едва третую часть даде въ монастыръ; другій же съ болшою користію, ниже явися ктому въ Святую Гору, но отъиде въ странны Нѣмецкіи, и тамо, безсовѣстный, оста съ имѣніемъ и погибелію, и не возвратися въ монастиръ, якоже и вранъ Ноевъ въ корабль. Сія азъ слышавь, соболѣзновахь имъ, и утвердихъ ихъ благою надеждою на родъ христіянскій и упованиемъ на милостиваго и всемогущаго Бога и на Божію Матерь, Ея же есть обитель. Ибо каковы либо суть и колики убо суть тамо иноцы. обаче чинъ хра-

245

Монастырь Хиляндари.

246

нять твердее монастирскій паче всёхъ, смыреніемъ же въ одеждахъ и странногощеніемъ инныхъ превозвишаютъ. Въ инныхь бо монастирахъ въ трапезу общую точію въ неделы и праздники вси сходяться, въ прочія же дны по изволению есть всякого, или ити, или изискаты яствы до келіи; здѣ же содержится древнее Святыхъ Отецъ узаконение, еже есть по вся дны общее и совокупное въ транезѣ яденіе, и сіе убо Богу и человѣкомъ угодно, и достойно похвалы. Отсюду бо обучаемъся отсѣченія своея волы, смиренія, послушанія и братолюбія, и прочінхъ добродѣтелей, монахомъ приличествующыхъ; убѣгаемъ же отъ самолюбія, преступленія отческихъ заповѣдей, тайнояденія, лакомства, непокорства, небратолюбія, соблазны, и прочінхъ злыхъ дёлъ и монахомъ неприличныхъ. Еще же и сіе тамо есть похвално, яко единака всѣмъ представляется пища, и никтоже что лучшое или худшое предъуготованное отъ келіи тамо приносыть, якоже творять се въ Лаврѣ и въ инныхъ нѣкінхъ Святогорскихъ монастирахъ. Еще же и на всякъ день единожди едино на премѣну вареніе бываеть: овогда сочиво, овогда же бобъ или горохъ, или фасоля. Иже обичай есть зъло добръ и ради старыхъ, и ради немощныхъ, теплое бо яденіе, аще и кромѣ елея и всякаго иннаго присмака, велику помощь и укрѣпленіе творить стомаху. Въ разрѣшении же вина и елея, и въ представлении вечерней трапезы, согласуються съ Лаверскимъ, Ватопедскымъ и съ общымъ чиномъ Святогорскымъ, си естъ въ сухоядении; но и тамо добродѣтелнъйшымъ и воздержнъйшымъ свободно естъ въ вечеръ на трапезу не приходиты, суть бо многы, иже доволствують единожди точію на день ясты. И сія убо внутрная монастира красованія. Но прійдѣте же узримъ и внѣшніе его окрестносты. Внѣ убо окрестъ монастира,

1744 r.

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Хиляндари. 247

кромѣ странны сѣверной. обстоять красніе горы и холмы съ густимы лёсамы отъ древесъ различныхъ, отъ ныхь же суть нѣкіи, ихъ же листь не отпадаетъ ниже въ зимѣ, якоже кедры, бобки, маслины и прочіи, и всегда тамо обрѣтаются зеленосты, найцачеже въ время лѣтное, егда и множество сладкопѣсненныхъ птицъ гласамы своимы райское жилище притворяють быти. Въ тыхь убо красныхъ лѣсахъ многіи жителствують на уединеніи, безмолвствующи и отъ труда рукъ своихъ питающыся. Сутъ же сицевыхъ уединенныхъ келій и каливъ, близу монастира и далече отстоящыхъ, еще же и на Кареи обрѣтающыхся и подъ властъ его належащыхъ, числомъ 25. И кромѣ тыхъ, скитокъ Святыя Троицы, отъ дерквы тамо обрѣтающейся сице проименованъ, на востокъ, за полчаса и ближае отъ монастира отстоящъ, при великой пустинѣ и текущыхъ водахъ, и воздусѣ здравомъ, на воскриліи горы, надъ потокомъ, при великомъ камены. Въ немъ же обрѣтаются пять или шесть келій и храмъ Святыя Троицы, аще и малъ, но лёпъ, съ верхомъ и иконописаніемъ, въ немъ же жителствуютъ Сербы и Болгары, и Руси. Имѣяху же себѣ тогда началника, нѣкоего отца Харалампія іеромонаха, родомъ Болгарина, искуснаго въ житіи иноческомъ и прочіимъ наставника. Идѣже такожде отъ рукодѣлія рукъ своихъ, якоже и въ прочіихъ скитахъ, питаются и добродѣтелное препровождаютъ житіе. Нижае же скита того, есть удоль, отнюду же начинается великій источныкъ води и течетъ даже до монастыра, внутръ призби каменнозданной, болше четверти часа разстояніемъ протязаемой. Окресть же монастыра суть древеся различна доволна, наппачеже отъ орѣховь и маслынь, и предъ врати естъ предъдверіе лѣпое съ иконописаніемъ, и съ вѣтреницею древяною, якоже и въ

1744 г.

прочихъ монастирахъ, прохлаждения радилѣтняго; предъ нею же абіе виноградъ великъ, на мало вишшемь мѣстѣ, къ востоку. При стѣнѣ же монастира полуденной, течетъ потокъ, въ зимѣ умножаемый, въ лѣтѣ же умаляемый, обаче не присисаемый, но приснотекущій, иже окружая и западную стѣну монастира, протязаеться на стверъ малое разстояние, и тамо собыраетъся въ ставъ, камевнозданъ нарочно, и проходящи чрезъ млынъ, течеть даже до моря. При семъ потоку, абіе внѣ монастира, на полудне, обрѣтаеться источникъ води зѣло чистой и хладной, и здравой, отъ камени точащийся, оть него же почернають и піють вси, иже суть немощнѣйшаго стомаха. Подо стѣною же западнею монастира, при потоцѣ, есть равной и доброй землѣ доволно, и ту есть вертоградъ, лучшій и плодоноснѣйшій, нежели въ инныхъ монастирахъ, въ немъ же и вертоградаръ нарочно опредѣленъ есть, и труждается о растѣніи различныхъ питаемыхъ зелій; тамо есть и его келія, и церковь мала, отъ камены зданна. Мало же оттуду на съверъ, при пути, ведущему къ морю, есть гробница, идъже погребаются иноцы, и верху ея церковь каменнозданна, съ келіею, крѣпко и лѣпо. Мало же подалѣе, есть мѣсто, съ водою текущою, идѣже инокы обще перуть своя одежди. Оттуду же протязаеться путь равенъ, между лѣсомь, полемь и виноградамы, яко на полчаса, даже до моря, и на полнути есть каменоздань крѣпко пиргъ високій, съ подворіемъ, идѣже обытаютъ плугари, орущіи нивы монастирскій, иже создася еще отъдревле, ради варварскаго нападенія, да хранятся ві немъ. Мало же подалѣе къ морю, превеликіи винограды, отъ ныхь же дѣлаютъ вина доволно на весь годъ братіи. На брезѣ же моря есть пристанище кораблемъ и монастиръ святаго Великаго Василія, съ двѣма цер-

248

12 Мая - Ноябрь. Монастырь Хиляндари. 249

квамы и нѣколико келій, иже иногда крѣпко и лѣпо, отъ тихьжде царей Сербскихъ, созданъ бяше, съ високимы ствнамы и со ровомь каменнозданнымь оть страны землы, си есть оть запада, къ нему же въходъ есть чрезъ мость древянъ, движимый въ время нужди, отъ востока же касается его вода морская; но нинѣ есть пусть и раззорень. Обаче храмь святаго Василія еще блюдется, и нѣкая при немъ храмина, идѣже невозбранно всякому хотящему безмолствоваты, точію съ повелѣніемь игумена, понеже изначала подъ началомь есть монастира великаго. Тогда бо, въ время моего странствованія, не сущымъ ни Сербомъ, ни Болгаромъ, населися тамо нѣкій скитникъ Грекъ, іеромонахь Парфеній, проименованный Ксепольтось, си есть босоножець, понеже обычай имѣяше ходити босъ, иже обновляющи храмъ, обрѣте тамо, въ олтарней стѣнѣ, отъдревле сокровенное и никому же вѣдомое Животворящое древо Креста Христова, яже бысть часть велика, долга на пядь и широка на два перста, якоже мнѣ онъ самъ повѣда. Но понеже онъ не обявы сію тайну въ Хиляндаръ, но разломивъ отъ онаго, и дарова или продаде часть въ Ватопедъ, часть же въ инный монастыръ, сего ради его изгнаша оттуду, и никтоже тамо тогда не жителствоваше. Мѣсто же оно збло изрядно есть къ безмолвію, и теплое, и веселое, идъже, абіе недалече отъ брега, есть и островецъ каменный, о немъ же предъ рекохъ, и море лѣпозрачное, далече простираемое на востокъ, отъ сѣвера же издалече вся Македонія зрится; еще же и пища отъ моря удобно стяжатися можетъ. Но да окончу выкратцѣ повѣсть. Монастыръ убо Хиляндарскій, отъ перваго своего зданія и общаго древняго Святогорскаго узаконенія, имѣяпе вторую честь по великой Лавръ святаго Асанасія Авонскаго, третію Ватопедъ, и четвертую Иверъ, яко о

250 Монастырь Хиляндари.

семь отъ многыхъ извъстыхся. Послъди же, по нъколикыхь временехь, дадеся вторая честь Ватопеду, а третія Хиляндару. Послёди же, паки по нёколикихъ лётѣхъ, видящи Хиляндаръ обнищавый и малолюдный. низложиша на четвертый степень чрезъ достоинство и древное узаконение. Сице убо и донинѣ хранится, якоже азъ моима видёхъ очима въ Протате на соборе. На первомь мёстё сёдаеть игумень или скевофилакь Лаверскій. на второмъ Ватопедскій. на третіемь Иверскій, на четвертомъ Хиляндарскій, и послѣди прочіи, по чину и по честы. Въ монастирѣ семь нѣсть библѣотеки великой (якоже въ прочіихъ), дабы былы разноязичніи излишніи книги, но точію имуть толики, еликы суть доволны къ совершенному пѣнію же и чтенію церковному, ибо тамо обитають иноцы Сербы, мужіе благоговѣнны и добродѣтелны, обаче просты и малокнижны. И не дивно: кто въ чесомь неискусенъ, въ томъ бываетъ и нестяжателень. Множайшую могохъ зде простерти бесѣду, но не имѣхъ времени, ускоряхъ бо не точію прочія оставшіися описати подробну монастиры. но предъ пришествіемь зимы отплисти въ Аеыны и въ инны различны странны, и паки возвратитися въ Цариградъ, по повеленію високоблагороднаго блаженной намяти резидента Алексѣя Вѣшнякова. Сего ради, доволна есть и сія. Извѣстно же да будеть ты, тщалывый читателю, яко зде окончевается страна восточная святыя горы Аеона, на ней же обрѣтаются предъ писанныхъ монастирей десять, кромѣ Протата. Придите убо послѣдователнѣ съ Богомъ, узримь и разсмотрымь, и описанию предадимъ красоты и прочихь десятъ монастирей, иже стоять на странић западней, да совершенную встамь воздавши похвалу, самыхъ себе и чтущыхъ, и слышащыхъ лушевно обрадуемъ, и мзду отъ Бога. си естъ оставленіе грѣховъ, воспріймемъ.

настырь Зографскій, пзобреженный перо-западній стороны въ 1744 году.

and the second

Cs. Feopria.

Street, B 10.

.



Описаніе звятыя горы Авона монастирей, иже обрѣтаются на странѣ западней.

Такожде и на странѣ западней святыя горы Авонскія суть десять монастиры, недалече единъ отъ другаго, по чину стоящій, имь же имена сія: Зографъ, Кастамонитъ, Дохіяръ, Ксенофъ, Рускій, Ксиропотамъ, Симопетра, Григоріятъ, Діонисіятъ, Святый Павелъ. Наченши убо числыты отъ прихода земнаго, си естъ отъ пути Солунскаго, есть первый Зографъ, и послѣдный Святый Павелъ; пловущи же отъ моря, сей числится первый, Зографъ же послѣдный, понеже Святый Павелъ стоитъ подъ самою висотою Авона, блызь скита святыя Анны, на пограничіи Лаверскомъ, въ концы горы, на море протяженномъ. О сихъ убо всѣхъ слыши по чину шырокую повѣсть, съ описаніемь коегождо и изображеніемъ, якоже и о предъреченныхъ.

О монастири, именуемомъ Зэграфъ.

Прешедшы отъ предъписанной обители Хиляндарской обонъ полъ горы двою часу разстояніемь, обрѣтаеться монастиръ одинъ отъ двадесятъ, нарицаемый Зографъ, въ второй тамо пятерицы почитаемый. Ибо Святогорцы, на четиры пятерицы монастыры вси раздѣляюще по чину, числятъ въ первой пятерицы Лавру, Иверъ, Ватопедъ, Хиляндаръ и Діонисіятъ, иже есть на странѣ западней; въ второй же пятерицы Зографъ, Пантократоръ и прочіи; въ третей же инны, чиномь меншіи, а въ четвертой отъ всѣхъ послѣдніи. Сей монастиръ естъ четверостѣненъ, аще и не весма равень, якоже здѣ изобразихъ на хартіи, отъ странны сѣверной и западной, съ всѣмы его обстояніи. Стоитъ далече отъ моря, часомъ хожденія, въ удолѣ, окрестъ имущемь холмы високы, съ виноградамы и лѣсамы краснымы. Имать стѣны высоки и крѣпки и келый множество, до четирехъ радовь. Подворіе доволно пространное, врата тры, въ ствив сверной, трапезу и пекарню, и поварню въ ствив западней, звоницу въ стѣнѣ восточной, церковь же соборную близь стѣни полуденной, и предъ нею студенецъ и крестилница, обще нарицаемая фіяла, лъпозданна на шести мраморныхъ столпахъ, съ покровомъ оловяннымъ. Таможде внутръ и кузница, и сапожница, и вся потребная, якоже и въ прочихъ главнѣйшыхъ обителѣхъ. Создася же первѣе отъ Болгарскыхь царей, послѣди же и отъ инныхъ, сицевымъ образомъ. Въ дны даря Греческаго Лва Мудраго, года 6527, бяху нѣціи три братія роднія, знаменити же и благородны, отъ прослутаго града Охриды, сущій отъ колтна Великаго Іустиніяна, царя Греческаго, иже единомыслно и согласно разжегшися къ Богу любовію, и призрѣвши временную славу и честь міра сего, идоша въ гору Авонску и создаша себѣ на пиргахъ келіи уединенны, недалече единъ отъ другаго, яко на версту или болше, на окрестныхъ холмахъ, въ густинъ лъса, ихъ же и донинъ еще малы останкы оснований познаваються, и въ записяхъ пограничія монастирскаго записанна суть, и тамо скитахуся, подвижно и добродътелно живущи, прежде даже не быти тамо монастирю. Имена же имъ бяху сія: Моисій, Ааронъ и Іоаннъ. Создаша же себѣ и зѣло малу церковь, въ удолѣ, въ честь святаго великомученника Георгія, явленіемъ отъ него собывшагося чудеси, о чесомь послѣди шырока будетъ повѣсть, и схождахуся въ ню по вся неделы и праздникы на литургисание, по обычаю

скитническому. Послѣди же, ради прослутаго добродѣ-

протчіихъ монастирехъ, и съ хоросомъ, на осми поясъхъ повѣшеннимъ, и съ поліелеомъ, и съ многими сребряними кандилами и свѣщниками, и аналоіями и кандилницамы, и евангеліями, и протчими утвармы израдно удобренъ; паперть же имать и широти и долготы 12¹. Правило же тамо изначала даже до моего странствованія чтяшеся язикомъ Славенскимъ, произношеніемъ Болгарскимъ, мало хуждшимъ отъ Сербскаго, такожде и въ пѣніи различногласно отъ Сербовъ. Тамо бо иноцы обытаютъ изначала Болгари, аще же имуть и Грековь между собою немало, иногда же нѣколико и Русовь, обаче началство и власть Болгарская бяше. Кром'ь же сего храма, суть и инны параклисы седмъ, особно, по пиргахъ и между келіямы, имъ же имена суть сія: Преображеніе Христово, Воведеніе Богородицы, святы Архангели, с. Димитрій, Вознесеніе Христово, Усѣкновеніе главы святаго Іоанна Предтечи и святыи Өеодоры, Тиронъ съ Стратилатомъ. Кромѣ же сихъ, внѣ монастира, гробныца, съ церковію лѣпою, и инны храми окресть монастира, съ жилищами. Есть же тамо и часи велики, обще въ монастиръ гласящіи. Книгъ же не имуть излишнихъ, точію церковныи, ибо Болгарскій народъ зѣло прость и некнижень. Аще же прежде и бяху рукописны, но во время опустѣнія монастира или сгорѣша, или разнесошася. Ниже мощи тамо многи осталися: точно лобизахъ челюсть святаго первомученика архидіякона Стефана и часть отъ Честнаго Древа, имущая долготи толико I . Пироти же то-лико I . Обрѣтается же тамо и многоцѣнное евангеліе Россійское, отъ гетмана Іоанна Самойловича дарованное, зѣло много на себѣ сребра имущое, съ по-

¹ 16 M.

254

злащеніемъ и художествомъ удивителнимъ, еже употребляется тамо точію въ великіи праздники.

Хрисовули же, или царскій грамоти, тамо обрѣтаются сицевы: 1) хрисовулъ Болгарскій, на пергамини, данъ года 6700, съ подписаниемъ червленнимъ сицевымъ: Іоаннъ Калимонъ, въ Христа Бога въренъ царъ и самодержецъ всѣмъ Волгаромъ и Грекомъ, Асѣнь; имѣяше же и печать висящу, позлащенну, съ надписаніемъ сицевымъ: Іоаннъ Асень, царъ Болгаромъ и Грекомъ. 2) Хрисовулъ, такожде на пергамини, съ позлащенною печатію, и нарѣчіемъ простимъ Волгарскимъ написанъ, года 765 отъ Андроника, царя Греческаго, съ червленнимъ подписаніемъ сицевимъ: Благочестивій царъ, върній въ Христа Бога, Андроникъ, Константина града; Греческій имѣяше надписъ сицевъ: на печати же 'Ανδρόμικος δεσπότης Παλαιολόγος. 3) Χραςοβγ.πь, такожде 1 на паргамини, Болгарскимь простымь некраснортчиемь, описующъ подробну всю окрестъ землю монастирскую и пограничія, раздѣляющая отъ другихъ монастирей. На немь суть червленными грамотамы подписанны три цары, по чину, сице: Благочестивый царъ Левъ Премудрій, въ Христа Бога вѣренъ, Константинограда; Іованъ, благочестивый царъ въ Христа Бога, Сербомъ и Волгаромъ, Торновскій; Стефанъ даръ, въ Христа Бога върный, благочестивый Сербскій, держай Востокъ и Западъ. На семъ убо хрисовулѣ приписано на концу, издревле, не вѣмь отъ кого, и сіе, яко сей Стефанъ, года 6759, потребы шесть хрисовулы монастира Зографа. Повъствують бо тамошны жителы, яко въ время созиданія предъреченнаго монастира Хиляндара, прійде сей царъ Стефанъ въ Святую Гору и отъятъ

¹ Отсюда въ Уваровскомъ спискѣ продолжается собственноручная рукопись Барскаго.

оть монастира Зографа часть немалу землы, съ лѣсомъ краснымъ, и дарова монастиру Хиляндарскому; сего ради и хрисовулы потребы, да не имуть въ послѣдніи времена между собою тяжанія на суд'яхъ. Сего ради монастиръ Зографскій менше всѣхь монастирей имѣетъ земли, но и тую часто покушаються имь инныи умалиты, часто влечащы ихъ на суди и обидяще ихъ, понеже суть просты и не умѣють за себя говориты. На томь же хрисовуль начертанно отъдревныхъ и сіе: Деспоть Іоаннъ Углешъ, въ лѣто 6779, призва игумена Зографскаго Даніила, съ хрисовулы монастирскимы, и видѣвши я, и прочетши, яко вся суть писанна подъ клятвою, рече: горе тому, кто преступить клятву сію. Монастиръ убо сей далече ветшайший лѣты и отъ Хиляндара, и отъ инныхъ многыхъ. Проименовася же Зографъ отъ чудотворной тамо иконы святаго великомученика Георгія, такожде зовомаго; како же и чесо ради, абіе послёди имать явити повёсть. Вёдати же первіе подобаетъ, яко тамо двѣ иконы сутъ святаго Георгія намѣсныи, до полу изображенны, зѣло искуснымь и удивителнымь древнымъ майстерствомъ живописаніе, копія въ рукахъ держащіи, и едина другой подобна, мало въ чесомь разнствующая. Стоять обѣ на предныхъ столнахъ, иже предъ иконостасомь, или резаніемъ, си есть предъ крилосамы, въ кивотахъ позлащенныхъ, сребромь и златомъ удобренны, и неусипно горящимы кандиламы. Но иже на десной странь, икона есть древныйшая и первѣйшая, и художества искуснѣйшаго, и съ множайшымъ украшеніемъ, и сія именуется Зографъ; на лѣвой же странѣ, естъ послѣдняя, си есть послѣ сея, вь инны времена явывшаяся.

О первой убо иконъ чудотворной, иже на десномъ тамо обрътается столпъ, естъ преданіе древное извъст-

256

въ новосозидаемомъ, якоже рѣхъ, храмѣ, на мѣстѣ, идѣже нинь обратается монастырь сей. Печали же немалѣй, бывшей ради сицеваго чудотворенія не точію въ обителы Фануилской, но и въ всей Палестинѣ и въ предёлехъ Сиріи, и недоумѣющымъ инокамъ, что сотворися о иконѣ и камо обрѣтается, сотворыша молбу велію къ святому Великомученику, молящися къ нему съ слезамы, да открыеть имъ тайну сію. Угодникъ же Божій, не презирая моленіе рабовъ своихъ, ради извѣстнаго имъ и послѣднымъ увѣренія, явися нощію въ снѣ игумену обытели тоя и рече ему: Не печалствуй, азъ бо обрѣтохъ себѣ храмъ въ Аеонѣ, въ жребіи Богородицы, и тамо благоволихъ житы; ты же, аще хощешы избавитися отъ находящаго гнѣва, и иже съ тобою, преселитеся и прійдите, идѣже азъ есмъ. Егда же игуменъ воста отъ сна, и созва братію и повѣда явленіе, тогда вси согласно, съ плачемъ и жалостію сердца, оставиша Палестину и прійдоша въ Святую Гору, къ обытелы сей. и обрѣтши икону, возрадовашася радостію великою, и поклонившися ей съ слезамы и благоговѣніемъ, повѣдаша братіи собывшееся о ней чудо. Разсмотрѣвши же обоихь частей инокы время, въ неже отъ Палестины двигнуся святая сія икона, и въ неже прійде въ Святую Гору, и познавши, яко есть согласно, дадоша славу Богу, дивному въ святыхъ своихъ и творящему чудеса велія Единому, и соединишася вси въ едино общеніе и сожителство, и отъ того времени обытель сія умножися и братіею, и прославленіемь чудесь оноя чудотворныя иконы, яко многіи великородній и знаменитіи людіе прихождаху на поклоненіе. Еще же и Болгарстіи иноцы отъ древныхь оныхь пришедшихъ отъ Палестины научишася именовати сію чудотворную икону Зографосъ, или Зографъ, по Греческому нарѣчію, еже

258

дующи ему познаша, яко благоволи святый Великомученыкъ образъ свой сему монастиру, а не инному, даровати. Тогда оставивши распрю и примирившися вси единогласно, изійдоша соборомь изъ монастира въ стрѣтеніе его, съ свѣщамы и еиміамы, и по совершеніи великой молбы и благоговѣнномъ съ слезамы поклонении. внесоща священницы на раменахъ своихъ въ монастиръ и поставиша его честно въ началной церквѣ, при столпѣ, предъ лѣвымь крилосомъ, идѣже и донинѣ обрѣтается, прославляемъ и почитаемъ отъ тамо живущыхъ иноковъ, и благодарящыхъ Бога за неизреченное Его о нихъ смотреніе. На холмѣ же, на немь же ста мескъ съ иконою, создаша церковь малу вь имя святаго великомученика Георгія, яже и днесь обрѣтается, объ онъ полъ удолія, противо монастыра, на странѣ западней. Сей убо монастиръ чудесамы сице прославленъ, и зданіемъ сущъ лѣпъ, стоитъ при путы великомъ, нже къ Солуню и къ Македоніи ведущему, сего ради многи странны тамо мимоходящи угощеваються и хлѣбъ ядятъ. Отстоить же отъ Кареи, или Протата, пятмы часы хожденія, и благодатію Божію и святаго Великомученика добр'в снабд'ввашеся и неоскудно въ время моего тамо посѣщенія, и страннолюбывыхь и добродѣтелныхъ иноковъ имѣяше доволно. Чинъ же церковный и монастирскій совершается тамо нельностно, по общему обыкновенію Святогорскому. Иматъ два млына водяна, внѣ, между горамы, не весма далече, и пристанище, при морѣ, за часъ хожденія. Тамо и арсеналъ, и пиргъ високъ, и церковь, и келіи, и хранителы живущій, и корабли, малы же и велики, имы же привозять пшеницу отъ внёшныхъ далекыхъ метоховь; тамо и ладіи, и сѣты, имы же рыбу ловятъ, въ время потребы, ради праздниковъ или гостей. Иматъ же келій, или каливъ внѣш-

Монастырь Зографъ.

262

должны есмы другъ друга покривати, неисправляемый же наединѣ, или предъ двѣма и тремы, церквѣ возвѣщаты, по словеси Евангелскому; аще же и отъ церквы не исправится, тому уже нѣть врачеванія отъ человѣкъ. Въ сыхь двохъ, Славенскаго язика монастирахь, въ Хиляндарѣ, глаголю, и въ Зографѣ, си естъ Сербстіи и Болгарстіи иноцы, ніціи же и отъ нашыхъ, съ нимы съжителствующін, бун въ разумѣ и точію едва вѣдящіи чести черное по б'влому, въ сицева заблужденія внадоша: 1) Не точію отъ Латинъ, къ православію приходящихъ, еже мало тамо когда случается, но и отъ Малороссійскихъ унѣятовь, самоволно бывшихъ или насиліемъ принужденныхъ, или смотрително явѣ снисходящыхь, втайнѣ же зѣло православныхъ, еще же и отъ имперіи Россійской отъ православныхъ священниковь крестившихъся и православно воспитавшыхся, точію илы малое время въ странахь Папскыхъ прежившыхъ, или чрезъ страну ту по случаю прешедшыхъ, и въ церквы ихъ на молытву пришедшыхъ, таковыхъ всѣхъ крещеніе неважное быти глаголють, и вторицею нѣкіихъ бунхъ и безъграмотныхъ, себѣ подобныхъ, прекрещавають. Аще же кто имать часть разума и можеть имъ даты отвѣтъ, и на сицево беззаконіе не соизволяетъ, таковаго въ сожитіе не пріймаютъ; аще же и пріймуть, то досаждають, и ругаются ему всегда, донелѣже самъ избѣжитъ. 2) Аще пріймутъ кого отъ таковихъ іеромонаховъ въ монастири своя, вмѣсто простыхъ монаховь ихъ вмѣняютъ, а литургисати имъ, ниже инно что священнодъйствовати не попущають, ниже въ руку цѣлуютъ, ниже инной каковой либо буди подобающей честы воздають, аще бы и свѣдителы имѣлы о себѣ илы патенты, яко отъ православныхъ архіереовь рукоположишася: довлѣетъ точно да услышатъ, или пра-

Монастырь Зографъ.

накажеть ихъ и исправить; но видъвши тяжаніе на судѣ и скорбъ монастира Зографа съ сосѣдамы за предписанное мѣсто Іованницу, умолчахъ, вѣдя, яко по времены донесется ему сіе въ ушеса и отъ инныхъ. Бяше же между имы первосовѣтникъ и перворевнитель, нѣкій іеромонахъ Харлампій, родомъ Болгаринъ, началникъ въ предписанномъ скитѣ Хиляндарскомъ Святыя Троицы, мужъ воистинну доволно иноческимы добродѣтелмы украшенъ и въ книжномъ чтеніи же и пѣніи, и писаніи паче иныхъ знаяще, и бысть между слівшимы яко единоокій вождъ. Вторый по немъ ревнитель, нѣкій монахъ, Русинъ или Волошинъ, именуемый Варлаамъ, иже тогда жителствоваше въ Зографъ. Третій же, нѣкто іеромонахъ Мина, Сербинъ, и инны многы въ Хиляндарѣ согласникы. Сіи убо соизволяху и совѣтоваху не точію мырскихъ и простыхъ монаховъ прекрещеваты въ морѣ, въ горкой и сланой водѣ, но и священныковъ. Единаго бо јеромонаха млада, отца Іосифа, Русина, бывшаго тогда седмичнаго въ Зографѣ, еще за полтора лѣта предъ пришествіемъ моимъ къ Святой Горѣ, прекрестища въ морѣ. Иже, понеже отъ младоумѣя и скудоумѣя своего на сіе имъ соизволи, зѣло каяшеся, и невѣжеству своему выну принисуя, принудившымъ его грѣхъ причиташе, мнѣ же подобну вся исповѣдаше, еже писанію не въ осужденіе, но для перестороги инныхъ невѣждъ, подобаетъ предаты, и да слышитъ всякъ. Сей бяше рожденъ и воспитанъ отъ благочестивихь родителей Рускыхъ, подъ властію Полскою живущыхъ, крещенъ же быстъ отъ священника мирскаго, своея царохіи, по обычаю Малороссійскому, и не знаяще кое имать разнствіе церковь Восточная съ Западнею, но по закону и обыкновению Восточной церквы провождаше свое житіе даже до лѣть осмнадесять. Таже, прійде

264

1744 r.

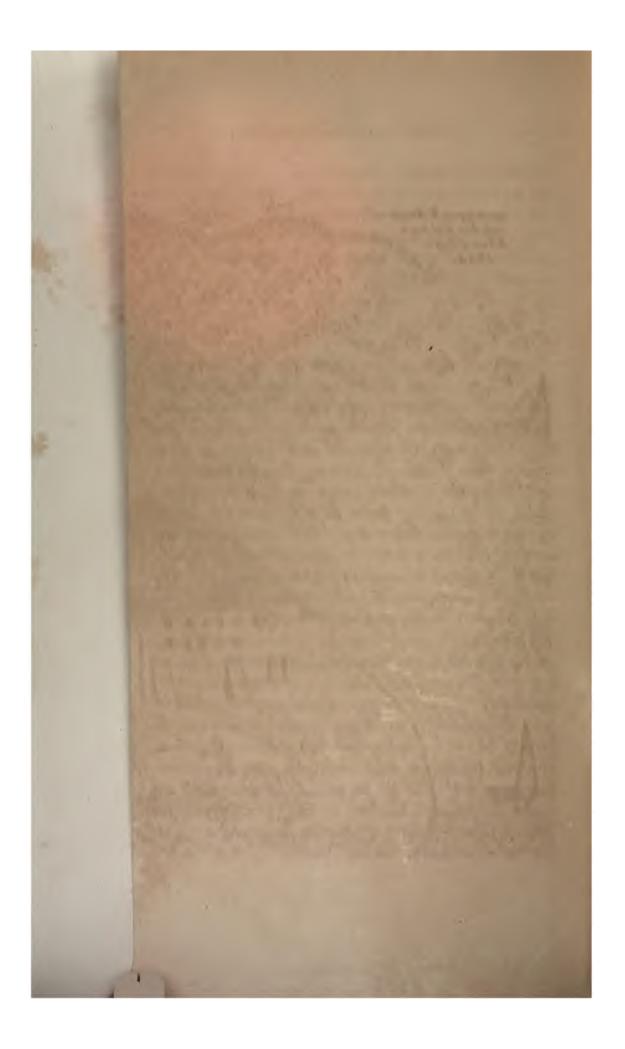
буемудрцовь не знавшы (бѣ бо еще тогда тайно), произведе Іосифа въ священство, и посттивши нъкіи монастиры, абіе ваки възвратися въ свою епархію. Новосвященный же причтеся въ седмичніи и литургисоваше часто, ради обученія и утвержденія. Оны же соблазнителы начаша смущатися и инныхъ смущати о священнодъйствъ и не хотяху его руки цъловати, ниже антидора отъ него взиматы. Инны убо глаголаху, яко священство его нѣсть важно, понеже не крестися; инны же глаголаху: подобаеть ему священство оставити и въмъсто простаго монаха жити, аще ли же ни, то поне послѣди крещеніе пріяти и миропомазатися. Видящи же скевофилакъ и прочіи началницы Зографскій великую между братією соблазнь и расколство, некнижны же и просты сущи, повелѣша имъ, аки разумнѣйшимъ, творити якоже хощуть. Оны же, безъсовѣстным посмѣятели тайнъ божественныхъ, ведоша онаго священника къ морю и крестыша его вторицею въ горкой и сланой водѣ, таже дадоша ему власть паки литургисоваты, и пріобщахуся уже ему вси, и благословение отъ него взимаху. Услышавшы же нѣкіи, тамо по горамъ и скитамъ разсѣянніи Руси, здравый разумъ имущіи, зѣло о сицевой вещи негодоваша, и молыша мя, да обличу ихъ и наставлю, да не къ тому творятъ сицевая. Азъ же рекохъ имь: въ многое заблуждение впадосте, отцы святыи, отъ самомнѣнія своего. Человѣкъ бо безъ совѣта аки корабль безъ кормила, и аще убо не удоволистеся совѣтомъ разумнѣйшихь отъ васъ здѣ въ Святой Горѣ, то почто не возвѣстисте въ Константинополь святѣйшему патріярсь о таковой великой вещи, которая вамъ прежде не случися. Аще бо предъ священствомъ крестилы бысте, единъ би имѣлы бысте грѣхъ, нинѣ же сугубое сотвористе безъзаконіе, яко невѣжествомъ ва-

266

268 Монастырь Зографъ.

но отъ нашыхъ нѣкіи, непостоянны и влачащіися стио и овамо, ради нетерпенія и несмиренія своего, научиша ихъ о семъ разсуждати и отъ таковыхъ блюстися, не отъ ревности сіе творящи на исправленіе ближняго, но отъ вражди клевещущи другъ на друга, и витсто просвѣщенія, сице ихъ ослѣпиша, яко ниже своихъ могуть познаты. Принуждаюся рещи, якоже оть своихъ безумныхъ паки противо своихъ слышахъ гажденія многа, яже слышащы Серби и Болгары въмъсто стрълъ противо ихъ самыхъ употребляютъ. Ихъ же многокротно азъ убѣждахъ и укоряхъ, обличающи и глаголющи, яко вы нѣсте Россійское, но ехиднино порожденіе; ибо и птица, аще и несмисленна, обаче не каляетъ гнѣзда своего. При семъ извѣстно да будетъ и сіе, яко Хиляндарскии инопы приходящыхъ нѣкіихъ отъ Сербскихъ странъ миромъ помазуютъ: глаголютъ бо, яко вси крестятся, но не вси муромъ мажутся, ради оскудѣнія мура. О чесомъ азъ имъ не сопротивляхся, ибо можетъ сіе быти, ради небреженія іерейскаго или архіерейскаго, ибо въ Болгарской странѣ, иже въ Македоніи, и яже около Дуная, ради небреженія архіерейскаго, зѣло малочисленны обрѣтаются священницы, села же частіи и христіянъ множество, яко пять или шесть весей едва. единаго священника имутъ, и не часто слушаютъ лиили исповѣдаются, или причащаются. Аще тургія суть людіе православній исповѣданіемь вѣры и тверди въ храненіи постовъ, но не наученны и зѣло препрости, и суть отъ ныхъ иныи до десяти лѣтъ некрещенны, иніи же до пятнадесять, а иныи до двадесять; мнози же и умирають безъ крещенія и безъ погрѣбанія священника. Чесо ради, за небреженіемь пастирей, и волцы начаща проявлятися отъ лёсовъ западныхъ, и начаща похищати незлобивія овцы въ своя ядовитія челюсты.





270 Монастырь Кастамонитъ.

и варенный, и древо его несогнивающее есть, отъ ныхъ же въ всей Горѣ дѣлаютъ покровы крѣпки и зѣло многольтны. Мъста же обстоящаго имать отъ моря полтора часа восхожденіемъ въ висоту, а два часа прехожденіемъ въ широту. Иматъ же и келій пять или шесть, окрестъ себе по лѣсамъ стоящыхъ, въ нихь безмолствуютъ живущій на уединеніи. Имѣяше же келій тогда внутрь отеческихъ яко на шестьдесять, въ ствнъ восточной и сѣверной, трапеза же и поварня въ стѣнѣ западней, часть же ствны восточной есть праздна; въ ствнѣ же полуденной врата монастирскіи едины, и близъ ихъ пиргъ, или столиъ, високъ, ветхій и запустѣлъ, и готовъ бяше къ паденію, обновити же его монастиръ не можаше, ибо аще и невеликъ долгъ на себѣ имѣ, но ни того можаше свободитися, ради великой своей скудосты. Бысть же въ то время въ немъ нѣкая десятерица иноковъ, и пять или шесть внѣ, на далекыхъ послушаніяхъ, обаче подобное благочиніе, церковное же и монастирское, якоже и въ прочихъ меншыхъ монастирахъ Святогорскыхъ, храняху. Тамо церковь началная, посредѣ монастира стоящая, есть созданна въ честь святаго первомученика архидіякона Стефана, аще и не весма велика, но лѣпа и расположеніемъ крестообразна, съ папертію единою и преддверіемъ, съ иконописаніемъ внутръ, съ хоросомъ мѣднымь, или обручемь, поликандиломъ и всякою инною утварію; съ четирма столпамы марморнимы бѣлымы и съ подножіемъ, такожде марморнымъ бѣлымъ, мало гдѣ пестротъ имущимъ. Такожде и въ паперти суть два столца марморна бѣла, съ каменнымъ помостомъ. Внѣ же оловомъ покровенна, и верхамы пятма, отъ ныхь же суть тры надъ храмомъ, а два надъ папертію. Иматъ внутръ долготы ступаній седмнадесять и широты такожде седмнадесять, паперть

272 Монастырь Кастамонитъ. 1744 г.

иногда бывшей библѣотеки, и въ ней маліе нѣкіе останкы; егда бо монастиръ обнища, тогда и книги расточишася. Виз монастира вертоградъ, съ двзма кипарисамы и доволною водою; предъ врати же абіе источникь каменноздань; верху сего млынь водянъ. Мало же выше на гору, къ полудню, лёпозрачніи виногради. Мало же выше къ востоку, въ лѣсу, источныкь другій води здравой; нижае же монастира, вь яру, третій источникъ каменозданный, еще води здравшой; суть же окресть тамо и древа масличній, и инны садовный. Еще обитель сія имать свое и пристанище на морѣ, съ крѣпкымь пиргомъ и келіямы, близъ пристанища Зографскаго, въ немъ же не имѣяху тогда великихъ кораблей, якоже прочіи, ради убожества своего, но маліи ладіи, имы же творяху свою потребу. Но Богъ да подасть имь руку помощы, понеже добродѣтелны тогда инокы тамо жителствоваху и страннолюбывы. Откуду же наречеся монастиръ сицевымь проименованиемъ Кастамонить? Инныи глаголють, яко оть древесь каштановихъ, ихъ же иматъ множество, понеже по Греческу хастача именують каштаны, ноуд же обитель, и оттуду сложися кастамони, си есть каштановая обитель. Инныи же повѣствуютъ, яко тамо изначала древле, прежде созданія монастыра, скить бяше, и въ немъ жителствоваше нѣкій безмольникъ, именуемый Конста, и нарицашеся мѣсто оно Констамони, еже естъ Консты обитель, а оттуду прейде проименование и на монастыръ. Прочи же, въроятнъе, глаголютъ (еже и написанно обрътохъ), яко отъ благочестиваго и святаго царя Константина нарицается сице Констамони, си есть Константинова обитель, и яко онъ ю первъе созда. Таже, по нападении варваръ и раззорении, послъди обновы ю царъ Греческій Мануилъ Палеологъ, якоже св'єдителствуетъ хри-

274 Монастырь Дохіаръ.

1744 r.

послѣдователно изявиты имать слово. Монастыръ сей зракомъ четверостѣненъ, но неравностѣненъ, болше бо простирается долготою, си есть отъ запада на востокъ нежели отъ сѣвера на югъ шыротою, якоже на сей хартіи зрится, отъ западной и полуденной странны начертань отъ мене съ тщаніемъ, ради любвы чтущыхъ н слышати хотящихъ. Обыймаетъ мъста много, якоже единъ отъ монастирей первыя пятерицы. Иматъ ствны високи и крѣпки, найпачеже отъ запада и полудны, идѣже суть височайшы, ради неравности мѣста. Въ стѣнѣ западней имать, въ основании, ключню и полату, верху же ихъ поварню и трапезу, лѣпотнѣйшу и свѣтлѣйшу, и пространнѣйшу паче многыхъ иныхъ; въ то же время и ново иконописаніемь бяше зѣло удобренна. Въ стѣнѣ же полуденной, скевофилакіонъ, знаменитіи гостинницы и общіи страннопріемницы, и келіи игуменскіи же и проигуменскія, и инныхь различныхъ; ту, посреде, и врата два монастирска, желѣзна, великолѣпа. Въ стенѣ восточной мылница, на високомъ и изрядномъ мѣстѣ, съ двѣма кипарисами и съ источникомъ води, идѣже перуть иноки своя одежди. Ту и пиргь, или столпъ, високаго и крѣпкаго отъ камены зданія, имущій верху себе церковь малу, окресть же защищенія каменна, къ браны противу находящыхъ иногда варваръ. Имать же оть низу до верха стель седмь, степеней же къ восхожденію сто. Въ стѣнѣ же сѣверной келій иноческихъ множество, въ три ряди, едини верху другихъ, чинно и крѣпко зданны, и инокы тогда бяху числомь яко на пятдесять, толикижде и вящше по градамь и весемь посланны биша за мылостинею. Ибо обитель та бяше предъ лѣты подъ тяжестнымь долгомъ, но года 1744 прійдѣ ей милостиня велика отъ господарства Волоскаго, егда и мое тамо бысть присутствіе, и свободися





оть ига, радуяся. Аще убо монастиръ сей есть обятіемъ немалъ, обаче подворіе его есть тесно, ради величества соборнаго храма, посредѣ стоящаго, въ честь святыхь Архангелъ созданнаго. Изначала бо тамъ бысть храмъ малъ въ имя святытеля Христова Николая, егда же святыи Архангелы показаша чудо обрѣтеніемъ совровища, имъ же возмогоша отцы, тамо живущи, вся сотворити по желанію, тогда создавши вся нуждная въ монастири, и церковь оную папертмы распространившы, иконописаніемь удобривши, въ имя святыхь Архистратигь нарекоша; древнюю же церковь, при боку, паравлисомъ сотвориша. Тамо сотворися отъ Архистратиговъ и второе чудо о отроку, его же оны свободиша оть потопленія морскаго, вьверженнаго оть убійцовь съ каменемъ, на выи повѣшеннымъ. Оны же его съ каменемъ изъ глубини исхитившы морской, жива представыша въ семъ своемъ храмѣ, который камень и доднесь хранится тамо въ святомъ олтары, въ ковчезѣ, въ свѣдителство чуда и въ удивление, о чесомъ послъды широчае имать повѣствоватися. Церковь убо оная соборная и донинѣ святыхь Архангелъ именуется, отъ времены собывшихся въ ней чудесъ. Есть же зѣло великолѣпая расположеніемь и великостію паперты, и свѣтлостію многихъ оконъ, найпачеже висотою, ею же превосходить вси церквы монастирей Святогорскихъ. Созданна же отъ самыхъ плинфъ жегомыхъ, или, просто рекшы, отъ цеглъ, но съ смѣшеніемъ толь крѣпкой вапны, яже тамо дѣлается, яко въ единъ камень зѣло твердъ сліяся, и нигдѣ же чрезъ толь много лѣтъ разсълини не имъяше, аще и многая случахуся трясенія земная. Иматъ же главъ пять, изрядныхъ и высокихъ, двѣ надъ святымъ алтаремъ, и двѣ надъ внутрнею великою папертію (двѣ бо тамо суть паперти, и кромѣ

Монастырь Дохіаръ.

тыхь, преддверіе зѣло умиленное), и едина, болшая всѣхъ, верху самаго храма. Внутръ же естъ расположеніемъ крестообразна, и вся мраморнымы бѣлимы скрижалмы великими, четвероуголнимы, въ едину мъру съченными, вимощенна гладко и доброзрачно. Посредъ же, едина скрижаль изряднѣйшая, въ разнствіе, имать на себѣ орла двоеглавна, живоподобнымъ и натуралнымъ художествомъ, въ лёпоту храма и въ удивление зрящымъ. Бысть же въ мое время и поліелей великій надъ онымъ орломъ, посредѣ храма висящій, зѣло хитростнаго Нѣмеческаго майстерства, такожде и хоросъ лёпозрачный, на десяти поясёхъ, и кандилы, и свёчники, и иконописание по стѣнамъ, и вся утваръ церковная, съ налоямы драгимы, подъ кожею маргаритною и костею черепахы Индійской, и со стоялищамы, или формамы, окресть всего храма, по общему Греческому обыкновенію, обстоящимы. Суть же тамо и столии велики и лѣпи, отъ мармора бѣлаго, високи пядій двадесять, си есть полтара сажня, толсты же округь седмь пядій и полъ. На десномь убо столпѣ, предъ крилосомъ, стоить чудотворна ктиторская икона, въ древянноръзанномъ позлащенномъ кивотъ, Соборъ святыхъ Архангель, и предъ нею горять три кандилы неугасаемы, сребрны, подъ златомъ. На лѣвомь же столпѣ, такоже въ кіотѣ, [образъ древній святытеля Христова Николая стоитъ, въ память преждняго ктиторства, съ единимъ сребнимъ неугасаемымь кандиломъ], 1 и по крилосамъ такожде бъліи столпи, меншіи, единъ на правомъ, а другій на лѣвомъ, предѣляющіи въ стѣнѣ великіи окна. Суть же и три врата въ стѣнѣ западной, мар-

¹ Слова въ скобкахъ въ подлинникѣ уничтожились, а потому заимствованы изъ другихъ списковъ.

276

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Дохіаръ.

морамы бѣлимы окрестъ обложенны, отъ ныхь же, иже посредѣ, суть зѣло великіи, катапетасмою шелковою завѣшаемы, егда чтутся часи въ паперты, по общему тамошнему чину. Церковь же вся долготи имать ступаній человѣческыхъ мѣрныхъ 27, шыроты же между криласаны ступаній 21. Первая же тамо паперть превосходить всталь двадесять монастирей паперты и величествомъ, и лѣпотою, ибо есть висотою равная съ храмомъ, долготы же имать ступаній 22, широты же шестнадесять. Вся же иконописанна лѣпо, и стоялищамы окресть украшенна, иже, въ храмъ же и въ паперти, суть вси числомъ 120, и вся помощенна каменмы бѣлымы единомфрнимы равно и липо. Верхъ же ея крипко заключенъ крѣпкимы и частимы зводамы, или склепаны, а посредѣ суть двѣ главы, яже вся поддержатся четириа столпамы круглимы, гладко наподобіе марморовъ зданнымы, толщшимы отъ предписанныхъ, сажней три висоты имущимы. Суть же ту и врата едины въ стви западной. Въ второй же, си есть витешней паперти, суть два врата, южна и западна. И сія есть низшая и меншая, но такожде иконописанна и каменмы гладко посланна, долга ступаній 7, шырока же, якоже и перва, си есть ступаній 16. Послѣдиже преддверіе пространное, съ частимы заводамы лёпозданымы и съ украшеніемъ живописанія по стѣнамъ. Сія вся подъ единымъ покровомъ оловяннымъ обрѣтаютъся. Весь храмь той имать оконь сто, якоже азъ самь исчислыхъ. Созданъ же естъ лѣпо, на основаніи високомъ, якоже и въ Хиляндари, яко наченшы отъ преддверія, требъ восходити по степенехъ въ перву и вторую паперть.

Кромѣ же сего великолѣпаго храма, суть и инны малы, нарицаемыи параклисы, числомъ 7. 1) Параклисъ святыхъ Четиредесятъ Мученыкъ, нераздѣлно при стѣнѣ

277

того же великаго призданъ, отъ странны сѣверной. 2) Параклись, нарицаемый панагія Горуов тухоос, Пресвятая Богородица Скороуслышная, иже отъ иноковъ создася послѣди, совокупно при дверехь монастирской трапези, съ главою, оловомъ покровенною, и съ преддверіемъ изряднымъ, ради честы чудотворной Ея иконы, которая тамо, въ томьжде преддверіи, на стѣнѣ трапезной обрѣтается, въ великомъ почитаніи, съ неусипно горящымъ сребряннымъ кандиломъ, ся же не могущы внутръ обяты, рады неудобства мѣста, оставыша ю внѣ, си есть въ притворѣ, съ украшеніемъ окресть ен кивота. Параклисъ же сей, съ преддверіемъ, бяше тогда новымъ иконописаніемъ удобренъ, не простѣ же, но весь исаломъ: "Хвалѣте Господа съ небесъ, хвалѣте Его въ вишныхъ" живоисписанъ лицамы и дъйствія, въ удивленіе зрящымъ. Предъдверіе же сіе, совокупно со трапезою и съ предъдверіемъ великой церквы, естъ подъ единымъ покровомъ, сицѣ лѣпо, яко ни въ единомъ инномъ монастири. Ибо иноцы отъ соборнаго по правилъ изшедши храма, чрезъ два сія предъдверія преходящы, входять въ трапезу и исходять удобно въ всякое непогодное время. Еще же входящи и исходящи, покланяются съ благоговѣніемъ предреченной чудотворной Богородичной иконѣ, которая проименовася отъ ныхъ Скороуслышанная, понеже многіи къ ней молящися, услышахуся; послѣди же и созданнѣй при ней въ честь Ея параклисъ тымъжде именемъ нарекоша. 3) Параклисъ святыхъ Безсребныхъ Козмы и Даміяна. 4) Тріехъ Святытелей. 5) Святаго мученика Никиты. 6) Успеніе Пресвятыя Богородицы. 7) Святаго іерарха Николая. И сіи убо суть внутръ монастира. Внѣ же монастира, за стѣною сѣверною, погребателница иноческая, съ храмомь святыхь Архангель; храмь святаго Онуфрія, предъ врати

278

нѣкто вьверженный въ море, его же святы Архангелы свободиша отъ потопленія морскаго (о чесомь послёди широчае), иже бысть монахъ, именуемый Варнава, послѣдиже и игуменъ сегожде монастира. Послѣдиже опусть отъ нашествія ператовъ, си есть разбойниковь морскыхъ. Таже, Божіммь промышленіемъ, господаръ Молдоволоскій, Александеръ воевода обновы весь, и церковь отъ основанія воздвиже, года 7086, и иконописа ю внутръ всю, и удобры ю великолѣпо, яко и вь присутствіе мое зряшеся, идѣже самъ онъ и домна, и чада ихъ суть на стѣнѣ живописанны. Мощи же тамо обрѣтаются многы, отъ ныхь же, яже быша тогда въ монастиру, покланяхся и лобизахъ, а иже разсланны быша внѣ по милостыняхъ, отъ каталога церковнаго преписахъ. Сутъ же сін часты малы отъ костей: с. священномученика Харалампія, с. мученика Мины, с. мученика Кирика, святаго Іоанна Златоустаго, с. мученика Пантелеймона, святаго Нила, святаго Петра Авонскаго, святаго Ахиллія, нѣкіе частицы отъ 40 мученикъ, кость съ кожею святаго Давида Солунскаго, камень отъ Голгови, обагренный кровію Христовою, святаго Филоеся глава, и частица отъ главы святаго Іоанна Предитечи. Сіи бяху внѣ монастира разнесенны, а яже видѣхъ въ монастиры очима, суть сіи. Единъ крестикъ малъ съ трема частицамы Животворящаго Древа, святыя Магдалины частица, с. мученика Іакова Перскаго членъ перста, Іоанна Златоустаго частица мала отъ плоты, зѣло чистой и бѣлозрачной, Павла Өивейскаго часть кости, с. Мини Калликелада, с. мученика Меркурія, с. мученицы Марины частицы малы, с. апостола Андрея частица косты, с. мученика Өеодора Стратилата частица кости, глава преподобнаго Діонисія, иже въ Олипѣ созда обитель, святаго священномученика

280

1744 г.

Аввакума часть, с. архидіякона Евпла кость бѣлая и часть жилы, и часть плоти изрядной, аки живой, с. преподобнаго Агафона новаго, иже отъ Іоаннины, частица кости. Сего (якоже тамо самы свѣдителствуютъ иноцы). враждебно изгнаша изъ конастира сего Дохіара, иже въ градѣ Нявутѣ, за Солунемъ обрѣтающимъся; при изгнаніи созда себѣ монастиръ и тамо скончася, идѣже и донинь отъ мощей его обрътаются нъкіи кости и глава чудотворная. Сей исходящи изъ Дохіара монастира, прокля Дохіярскихъ началниковъ, дабы никтоже оть игуменовь и проигуменовь не сподобился умърти въ монастири, еже и доднесь Божіимь попущеніемь дёйствуется, въ наказание послёднымъ; всегда бо ихъ началники внѣ Горы въ странствованіи помираютъ, еже собыстся и въ мое время.

Хрисовулы въ монастирѣ семъ обрѣтохъ сицевы, на паргаминъ написаны язикомъ Славенскимъ. 1) Съ тремя отъ воска печатмы, данъ отъ Александра господаря Молдавскаго, года 7076, бывшаго послёдняго обители сей ктитора, въ которомъ описуетъ, яко многа стяжанія монастирска, движима же и недвижима, яже отьять царъ Турецкій султанъ Селимъ, откупи, и многую милостиню сотвори, въ вѣчное свое поминаніе и жены своей Розандры, и отца своего, иже бысть тамо и монахъ, нареченный Пахомій. 2) Хрисовулъ, съ печатію великою восковою, висящею, съ подписаніемъ червленнымъ сицевымъ: Іоаннъ Радулъ, господинъ всей землы Угровлахійской; данъ года 7044. 3) Тогожде господаря, подобный, данъ лѣта 7114. 4) Сина его, Влади воевода, писанъ года 7048. 5) Іоаннъ Радулъ воевода, данъ года 7005. 6) съ подъписомъ сицевымъ: Іоаннъ Владъ воевода, синъ великаго Влади воеводи; написася лъта 6998. 7) Волоскимъ діялектомъ на паргаминѣ зѣло красно

писанъ, съ надписомъ златымъ и съ печатію висящею, на воску червленномь витисненною; данъ отъ Іоаннъ Александра воеводи, года 1709. 8) Хрисовулъ Греческій, съ позлащенною печатію, данъ отъ царя Греческаго Іоанна Палеолога, въ которомъ описуетъ и подътверждаетъ пограничія монастира сего.

Быбліотеки излишныхь различныхь книгъ не видѣхъ въ монастири семъ, ибо мнѣ не показаша кромѣ церковныхъ, аще и въ прочіихъ многое мнѣ страннолюбіе явиша. И сицева убо красота и похвала обители сей естъ; но подобаетъ не прейти молчаніемъ и чудесъ въ ней дѣйствовавшихся.

Въ время царствованія царя Греческаго Никифора, проименованнаго Вонттіата, бысть въ Святой Горт накто мнихъ Еуфимій, знаемый святому Аванасію Авонскому, иже тамо созда предъписанную великую Лавру. Сей убо Еуфимій созда малую церковъ и двѣ, три келіи, и безмолствоваше съ подчиненною себѣ братіею на мѣстѣ, нарицаемомъ Дафнѣ, си есть лявръ, или бобковое древо, еже мѣсто далече отстоить отъ монастира сего, въ предълехь монастира Симопетры, о немъ же послѣди будетъ слово. Сарацины же, нападающе на различни мѣста, прійдоша и въ скитъ сей, да раззорять его; иноцы же предъувѣдавши, бѣжаша въ лѣсъ. и избавишася вси, купно съ Еуфиміемъ. Егда же, по разворении, Сарацини отъидоша, братія же отъ лѣсовъ изшедши, видѣша раззоренную обитель, и не вѣдущи, что творити, блудяху сѣмо и овамо съ жалостію сердца. Еуфимій же прейде многую часть горы, даже прійде на мѣсто сіе, идѣже днесь естъ монастыръ Дохіаръ, и видѣвъ, яко мѣсто естъ изрядно къ иноческому житію, созда малую церковъ на немъ, паки въ имя святаго Николая; созда же при немь и

282

нъколико келій къ упокоенію братій. Послъди, немногу мимошедшу времены, нѣкій человѣкъ, именуемый Николай, благородный боляринъ, отъ Цариграда, и сродникъ Егфиміевъ, возжела быти монахъ, и собравши все свое имѣніе, прійде въ монастиръ сей къ Еуфимію, и пріявши ангелскій чинъ, преименовася Неофитъ, и абіе созда церковъ велику, съ пятмы верхамы, якоже днесь зрится, и окрестъ монастира стѣны пространны и келіи, и великій пиргъ, ради храненія обители. Обаче совершися имѣніе его, и недоволствоваше въ еже бы яконописаніемь удобриты церковь, и скорбяте дозъла, и молящися Богу, да каковымь либо буди образомь смотренія Своего пошлеть имъ руку помощы. Богъ же, не презрѣвъ молитву и прошеніе его, сотворы чудо сицево. Противу Святыя Горы, на странѣ западней, яко на шештьдясять миль морскыхъ, отстоить рогь великъ земли, далече на море протязующійся, наподобіе острова, и сѣмо и овамо водою обливающійся. Тамо многіи монастиры Святогорскій имуть себѣ мѣста причастна, идѣже сѣютъ сѣмена и пасутъ своя скоты. Тамо и сія обытель имѣяше свое стяжаніе или хуторъ, въ которомъ, на нѣкоемъ пустомъ мѣстѣ, подъ власть его належащимъ, обрѣташеся столпъ каменный, съ надъписаніемъ сицевымъ: Кто мя ударить въ главу, обрящетъ злата множество. Многіи убо вергаху каменіе на верхъ его, но ничтоже обрѣтаху, чобо надъписъ той сокровеннѣ и хитроснѣ знаменоваше, яко не въ столпѣ, но въ сѣни, идѣже досязаше верхъ столпа, въ землы погребенно бысть сокровище. Егда же Богь благоволи открити хранимое, усмотры дёло сицево. Въ метосъ ономь, или въ причастномъ хуторѣ монастирскомъ, бысть единъ юноша, яко двадесять лѣтъ возрастомъ, наемный къ дѣланіямъ, и многажди прихождаше къ оному

Монастырь Дохіаръ.

столиу и чудяшеся недоумѣнному надъпису. Въ единъ же отъ дній, восходящу слонцу, пойде юноша оный къ столиу и ста на концу сѣны, идѣже верхъ его досязаще, и раскоцавъ тамо мало землы, обрѣте скрижаль марморную, а подъ нею левутъ, полнъ златицъ. И егда узрѣ сія, абіе ужасеся, и паки прикри мѣсто оное, и тече скоро къ монастиру и повѣда игумену Неофиту, рекъ: Владико святый, сокровища веліе обрѣтохъ въ метохѣ нашемъ, и даждь мнѣ иноковъ на помощъ, да шедши вкупѣ привеземъ е въ монастиръ. Тогда избра игуменъ тріехъ мниховъ, мнимыхъ быти добрыхъ и върныхъ, и посла ихъ кораблемъ монастирскымъ, да привезутъ сокровище. Иже отплиша тамо, и обрѣтоша и взяша все цѣло, съ левитомъ и съ покровомъ марморнымъ, якоже бысть. Пловущи же на морѣ, уязвишася сокровищемъ злонравны оныи монахи, и совѣтъ совѣщаша, да возмутъ себѣ оно сокровище. Яша убо юношу и привязавши каменъ на выю, вергоша его въ море. Бысть же уже тогда вечеръ при захождении слонца, и егда паде юноша въ море, призва на помощъ святыхъ Архангелъ. И абіе два Архаггелы, Михаилъ и Гавріилъ, явишася ему, аки орлы златокрилатіи, и иземша его изъ глубини морской, пренесоша его невидимо на воздусѣ чрезъ пучину и положиша его внутръ церквы монастира сего. Иноки же оныи раздѣлиша между собою сокровище, и припливши тихо къ пристанищу отай нощію, сокриша его внѣ монастира, самы же нощеваша на приморіи. Юноша предреченный отъ страха и трепета усну въ церквѣ. Въ нощи же воставъ церквы смотритель, во еже зажещи кандилы и возбудити прочіихъ на утреню, и егда нечаянно узрѣвъ въ церквѣ юношу, помысли въ себѣ, яко бысть мечтаніе, и возвратися воспять, зна-

284

1744 r.

менуя себе знаменіемъ креста. Таже паки вторицею покусися внійти въ храмъ, и видѣвши паки юношу, возвратися, и шедъ къ игумену, возвѣсти еже видѣ, глаголя: Владико мой, мечтание есть въ церквѣ, и не могу внійты. Отвѣща ему игуменъ: Что боишися, ограинся крестомъ и внійди внутръ съ дерзновеніемъ. Той же послушавъ, пойде, и видѣвъ паки юношу, возвратися воспять къ игумену. Слышавъ же игуменъ, воста и пойде купно съ екклисіархомъ въ церковъ, и видить явѣ, яко истинно бысть зримое, си естъ юноша оный спяше на помостѣ церковномъ, имѣяше и камень привязанъ на выи своей. Тогда игуменъ толкну его палицею и возбуди. Онъ же воспрянувъ, рече: Рците мнѣ. святын, гдѣ есмъ; мнитмыся, яко въ морѣ есмъ, якоже ия въвергоша иноцы. Игуменъ же рече къ нему: Не вѣси, гдѣ еси чадо: се монастиръ Дохіаръ и сія естъ его церковъ, и азъ игуменъ Неоce фитъ; но повѣждъ намъ, како обрѣтеся еси здѣ? Тогда рече имъ юноша: Оставите мя на малый часъ, донелѣже прійду въ умъ, и по нѣколикомъ часѣ повѣда вся, елика пострада отъ сребролюбывихъ оныхь иноковъ. Тогда рече игуменъ: Ты убо, чадо, сиди здъ даже до просвъщенія дня, мы же въ великой паперты будемъ пѣти утреню, донелѣже прійдуть оть арсенала, или оть пристанища, въ монастиръ и злотворніи оныи три инода видять чудо. Утру же бывшу, посла игумень ĸa. призвати оныхъ иноковъ, и пришедшымъ имъ, рече имъ: како сотвористе, отцы, обретения, еже Богъ намъ показа? Отвѣщаша оны: Ложъ бысть, владико святый, и всуе трудъ подяхомъ, и ничтоже намъ не показа юноша, точію насъ прелсти, за что егда мы его обругахомъ, онъ убъже. Отвъща игуменъ: Слава Тебъ Господи, да идемъ убо въ церковъ и благодаримъ Бога. И егда внійдоша

Монастырь Дохіаръ.

въ церковъ, зрятъ юношу, съ привязаннымъ на выи его каменемъ, еже егда видѣша тры оны злобніи монахы, отъ удивленія и изумѣнія быша безгласны. Тогда устраши ихъ игуменъ, и принесоша все сокровище въ монастыръ, и абіе изгна ихъ изъ монастира; юношу же онаго постриже въ монахи. И соверши церковь, и иконописа ю зѣло лѣпо, и нарекоша ю именемъ святыхъ чиноначалныхъ Михаила и Гавріила.

Еще же и второе тамо чудо святыхъ Архангелъ. бысть, еже умолчати неприлично есть. Сей монастиръ Дохваръ изначала населися при горахъ каменныхъ, въ лѣсъ неоскудныхъ, но безъводныхъ, и води близъ себе не имѣяху пити иноцы, точію ровцемъ каменнозданнымъ въ приспѣ приведоша къ монастиру воду издалече текущую, яко за тры версты, и оную употребляху къ питію и къ иннымь дёламь. Вода убо оная въ началѣ источника своего, отьонуду же исхождаше, бысть чиста, хладна и къ питію здрава, а донелѣже, чрезъ долгое разстояние текущи, до монастира достизаше, отъ солнечнаго вара согрѣвашеся, а отъ качества различной землы премѣняшеся и худо бываше, и немощи инокомъ дѣйствоваше, найпачеже подагру и одмѣніе ногъ; иноцы же многое попеченіе и печаль. имѣяху о водѣ той, что бы съ нею сотворити. Въ время же царъ Греческаго Андроника Палеолога, въ 6807 году, собрашася иноци въ совѣтъ, разсуждающе, каковымъ бы художествомъ моглы исправити худость воды, и кійждо свой совѣть даде. Послѣдиже оть всѣхъ обще едино слово утвердися, яко да сотворять трубы чрепяны велики, и раскопавшы землю глубоко, яко не дъйствоватися горячесты солнечной, и погребши я въ землы глубоко, привести воду къ монастиру. Имѣяше дѣло начатися зѣло многотрудное и многоистощателное,

286

1744 г.

ради разбіенія каженей, иже на пути въ горахъ. И егда положиша сицевь совѣть, нѣкій оть ныхъ монахъ, именуемый Өеодуль, художникь въ здании, пріять на себе дѣло сіе. Имѣяху же намѣреніе вси утро начати е. Нощи же тоя явишася два архаггелы, Михаиль и Гавріилъ, Өеодулу, и рекоша ему: Человѣче, что трудишися всуе и твориши иждивеніе монастиру; вѣждъ, яко вода есть внутръ монастира. Еже егда онъ слыша, возинѣся, аки бы воста, и глаголя имъ: Молю господство ваше, покажите мнѣ воду, гдѣ есть. Оны же, емши его за руку, рекоша: Прійди, покажемъ ты. Тогда поведоша его на лѣвую страну, внѣ церквы, на мѣсто, идѣже нинь кладязь есть монастирскій, и аки бы взявши въ руки своя декаль (еже есть орудіе копаницы тяжкой, съ двѣма зубамы желѣзнимы), копаша мало, таже почериши и отъ води, дадоша пити Өеодулу, и показася ему быты зѣло сладка. И абіе воспрянувь Өеодулъ, созва братію и рече имъ видѣніе: Видѣхъ нощи сей въ снѣ, яко акибы пришлы два Архангелы и показа мнѣ. яко вода есть внутръ монастира, и прійдите раскопаемъ на мъстъ, идъже наставиша мя. Пойдоша убо иноцы, и ископавши мало, абіе обрѣтоша жилу водную, расконавши же еще болѣе въ глубину, абіе воскочи вода горѣ. Тогда благодариша иноцы Бога и святыхъ Его Архангелъ, и на мъстъ ономъ ископаша кладязъ изрядный, и. піютъ воду сладку и легку, и здраву, юже почерпающія съ вѣрою врачуются отъ недугь. Именують же Гречески ауѓазна, си есть вода священная. Доздѣ о монастиру Дохіврскомъ; пойдемъ по чину къ иннымъ.

0 монастирѣ, нарицаемомъ Ксенофъ.

Монастыръ сей отъ Дохіара зѣло близу отстоитъ, яко за четверть часа, и зрится единъ отъ другаго; отъ Кареи же и Протата четирма часы хожденія. Есть расположениемь четверостьнень и равноуголень, якоже здь изображень, отъ запада и полудня, съ тщаніемь отъ мене, предлагается. Созданъ есть на самомъ брезѣ, яко иногда и волнамъ морскимъ окропляти стѣны его, и арсеналь, идъже хранять кораблы, не на особномь мъстъ стоить, якоже въ прочіихъ монастирахъ. Раздѣленъ есть льпо на два подворія, якоже и въ Хиляндарь, на преднее, меншее, си есть внёшное, и на внутрное, болшое. Въ внѣшнемъ болница, старопитателница, кузница, конюшня и инніи келіи ради работниковъ, въ второмь же самыи келіи иноческій и трацеза, и церковъ, и источникъ водный, и студенецъ; високою огражденъ естъ стѣною, на подобіе врѣпости. Аще же и меншій есть отъ Дохіара, но келій имать доволно, въ три и четири ряди, съ лѣпимы доксатамы и предосѣненіямы. Стоить на приморіи равномъ и веселомъ, при воздусѣ тепломъ и здравомъ, и при изобиліи води и дровъ, при горахъ високихь, много лѣса и земли имущыхъ, отъ востока и сѣвера обстоящихъ. Иматъ подъ властію своею мѣста яко на два часа восхожденія на висоту, и яко на полтора въ шыроту. Есть и елеонъ древъ масличныхь лѣпозраченъ, близъ монастира, на странѣ восточной; ту и потокъ, близъ стѣни монастирской, со великимъ шумомъ въ зимъ съ горъ текущій даже въ море. Имать точію пиргь, или столпь, единъ; вратъ тры: едины въ внутрное подворіе ведущіи, и два, въ стѣнѣ западней, въ внѣшное, си есть





12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ксенофъ.

преднее подворіе входящыхъ пріемлющія, отъ ныхъ же предній суть желѣзомь покровенны, и предъ нимы предъвратіе лёпозданное, съ зводамы и столпамы. Ту, абіе предъ враты, и вертоградъ съ различнимы зеліямы и садовнымы древесамы, и кипарисомъ високимъ. Ту и церковъ мала и келія вертоградарю въ жилище, и вторій кипарисъ меншій; еще же и внутръ монастира, за церквою, третій кипарись обрѣтается. Въ тойжде стѣнѣ, вишше монастирскихъ вратъ, трапеза зѣло прекрасная, съ частимы окнамы и съ иконописаніемь, ея же покровь совокупляется съ предъдверіемъ церквы въедино. Подъ спудомъ же, въ основании трапези, естъ созданъ млинъ водянъ, чрезъ него же проходитъ вода, отвнѣ зъ горъ текущая художестно, и велію симь монастиръ имать вигоду и удобность, юже не имать инъ. Еще и вторій илынъ иматъ далече отъ себе, внъ, яко часомъ хожденія, и тымь користь себѣ пріобрѣтаетъ отъ пограничныхъ жителей. Келій же или каливъ уединенвыхъ на земли своей, внѣ по горамъ, иматъ мало, точію пять или шесть. Церковь же соборная тамо аще и невелика, но зѣло лѣпо созданна, съ пятмы главамы и покровомъ оловяннымъ, въ честь святаго великомученика Георгія. Болшая убо покриваеть самый храмь. вторая же, меншая, покриваеть параклись меншій, еще изначала монастира отъ святаго Ксенофонта созданъ. не отъ каменей, но отъ плиноъ или кирпичовъ, иже въ время созиданія послёдняго болшаго храма оставленъ есть неподвижимъ, ради благоговѣнія мужа, въ стѣнѣ пулуденной, при олтари, предъ правымъ крилосомъ, идъже внутръ сутъ и вратца мала къ вхожденію; три же главы меншіи покривають паперть. Положеніемь самая церковь крестообразна, имать хорось лѣпотенъ. на осми поясѣхъ висящъ; кандили, свѣщникы, аналой Путешествіе Варокаго. III. 19

289

290

и крести висимыи, якоже и въ прочіихъ монастирахъ началнъйшыхъ, найпачеже подножіе драгоцънное, различноцвѣтовзорнимы марморамы помощенно; въ долготу протязается на ступаній двадесять, такожде и въ широту, между крилосамы. Внутръ олтаря, поряду за иконостасомъ, суть столпи бѣлы и тонки, отъ мармора, числомъ осмъ; внутръ же храма болшіи четиры, крестообразно расположенны, два предъ крилосамы, и два созади крилосовъ, съ надъглавникамы хитросно сѣченнимы, високи яко на полтора сажня, тонши же отъ обятія человѣча. На столпѣ преднемъ, иже стоитъ предъ правымъ крилосомъ, въ кивотѣ древоръзанномъ позлащенномъ обрѣтается икона зѣло лѣпаго и искуснаго живописанія, си есть святаго Георгія, сѣдящаго съ копіемъ на престолѣ, предъ нею же и неусипно горяціи висять кандилы. На двохъ задныхъ столпахъ суть висящіи инныи двѣ удивителніи иконы, отъ единыя страны святаго великомученика Георгія, а оть другой с. великомученика Дмитрія, объ онымъ удивителнымъ древнымъ художествомъ, въ забвеніе нинѣ пришедшымъ, сочиненны, си есть мусіею или мусикійскимы каменцамы хитросно на дскахъ древяныхъ насажденны, правостоящыхь цёлыхь мучениковь показующій, имущыхъ висоты аршиновъ на два. Се же удивителнѣе, яко сквозѣ церковъ, подъ помостомъ мраморнымъ, проходитъ источникъ водный, и течетъ чрезъ два подворія монастирская, въ питіе почерпающымъ. Предъ лѣвымъ же крилосомъ есть оконце круглое, съ покровомъ, въ подножіи церквы, надъ ровцемъ, идѣже течетъ вода, нарочно содѣланное, да егда восхощуть, въ праздники и бдѣнія, мрамори помоста мыти, затикають губою ровець внутръ на боку, и абіе текущи вода изобылна горъ на помостъ, по всей церквы разливается, и тогда удобно

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ксенофъ. 2

е оминають иноцы и губамы отирають, еже блистаеть предъ очима зрящыхъ аки зерцало; отъ омовенія же избиточествующая вода иннымъ путемъ художестно иствкаеть вонъ. И сіе изобрѣтеніе есть достохвалное, которое не обрѣтается въ инныхъ церквахъ, ниже Святогорскыхъ, ниже инныхъ, елики видѣхъ въ странствованіи. Врата же суть точію едины, въ стѣнѣ западней, но зѣло достохвалны и великолѣпы, ради многоцѣнныхъ, окрестъ себѣ обложенныхъ, порфирныхъ каменей, иже суть три, единъ сверху, а два по бокамъ, тогожде вещества, багряніе же и вишневіе, и блакитніи, и бѣліи, и димозрачніи жили и води, и всякаго иннаго цвъта, кромъ зеленаго, на себъ показуютъ, въ удивленіе зрящимъ. Еще же сице суть вилощенны и углажденны, яко аки зерцало блещатся, и вси тамо обще глаголють, яко дражайшыхь тамо паче тыхь каменый нёсть въ всѣхъ царскыхъ зданіяхъ Святыя Горы. Тамо суть и напертей двѣ. Въ внутрней паперты суть главь тры, столповь марморныхъ два, високихъ яко на два сажны, толстыхъ же яко человѣку обяты. Врата два, западній и южніи, марморамы бѣлимы обложенны, и иконописаніе по стѣнажь изрядное. Сія имать и помость, марморнымы дсками помощенъ, иже есть въ долготу на двадесятъ и два ступаній, и въ широту такожде. Внѣшная же цаперть кромѣ столповъ, но еще пространнѣйшая отъ внутрней и иконописанна, стелю имѣяше равну древяну, но художесно сочинену и извѣтамы лѣпо пошарованну, и врата едины, въ стѣнѣ западней, возводящи горѣ по степенехъ братію въ трапезу. Кромѣ же сего изряднаго и достохвалнаго храма святаго великомученика Георгія, суть, между зданіямы келій, и иныи малы, нарицаемыи параклиси: Благовѣщеніе Преевятыя Богородицы, с. Іоанна Предитечи, и святыхъ Апостолъ; еще

292 Монастырь Қсенофъ. 1744 г.

же и инны многи быша, но раззоришася. Ибо обитель сія еще отъ времени перваго моего къ Святой Горѣ прибытія, около 1726 года, наченши оскудѣваты, николиже, даже до сего лѣта, си есть 1746, въ силу прійде но подъ пятнадесятъ тисящъ левовъ долга полнала бяше, и виновата наиболше Жидамъ въ Солунѣ, и многія церковныя сосуди въ залогу имѣяше. Иноки же отъ нужди разбѣгошася, точію три или четиры тамо жителствоваху, ради храненія монастира и ради правила церковнаго; единъ точію священныкъ, прочіи же монахы. Обаче и тыи по силѣ своей, елико можаху, страннолюбіе веліе къ инѣ показаша, аще и зѣло оскудни въ всемъ быша. Азъ же ихъ утъщахъ въ скорби, елико можахъ, да терпятъ крѣпко иго насилованія Турецкаго и да не оставять сице прекрасной обытелы, донелѣже Богъ каковое о ней устроитъ смотрѣніе. Тамо книги многи обрѣтахуся рукописніи, Сербскій и Болгарскій. Греческихъ же мало, яко точію за правило. Ибо тамо цервъе Сербы и Болгары жителствоваху, якоже и азъ самъ видѣхъ, и правило, ихъ діялектомъ чтомое, слышахъ въ время перваго моего къ Святой Горъ прибытія (о чесомь зри въ краткомь моемь первомъ описаніи горы Асонской, о Ксеноф'ь); посл'ядиже, умалывшимься онимъ, населишася Греки; сіи бо разсуднѣйшіи суть и въ всякомъ смотреніи, и терпѣливѣйшіи въ нуждахъ, и хитрѣйшіи въ судахъ.

Хрисовулъ тамо мнѣ не показаша, точію нѣкіи обѣтшаліи, господарей Волоскихь, два или тры. Не имѣяху бо тогда въ монастири, но или погубышася непостоянствомь времени, или въ залогъ за долгь дадошася, или отъ нѣкоего хитреца или благоразумна и вѣрна сокришася въ нѣкоемъ тайномъ мѣстѣ, донелѣже Богъ лучше что устроитъ о обители святой. Мощи же святыхъ, яже

аще тамо блюдахуся, быша сій. Правая рука святыя Марины цѣлая, отъ палцовь даже до лактя, сребронозлащенна; с. великомученика Георгія челюстная кость; с. Модеста кость отъ лактя рукы; с. Димитрія кровь, въ обагренной частицы ризы; с. Іякова Персянина кость отъ перста и мало плоты; с. мученицы Параскевіи кость перста; с. Пантелеймона кость отъ перста; святаго Харалампія часть отъ нѣкоей косты; с. Безсребникъ Козмы и Даміяна частицы костей, вся сребромь обложенна, и инная многая неименованная, иная же и именованная, внѣ монастира, въ залогу заимодавцовъ быша. О сей убо прекрасной обители жалость немала снѣде мя, яко не имъяще ни откуду руку помощы. Обаче Божіимь промышленіемъ чрезъ милосердныхь христіянъ подаваемою мылостинею утѣшыхъ себе. Иже даже доднесь ни единаго еще отъ двадесяты монастирей не оставы въвся звпустѣты, дабы никому же въ немь жителствовати, и пѣнію, елико мощно, не совершатися. Той бо Самъ тако изволы, да подъ великимы данмы и скорбмы живущій въ ныхь спасуться. Аще и многажди бываеть, яко и отъ небреженія правителей опустъваютъ обытелы, иже имуть воздаты слово Господевъ, въ время свое, за небрежение врученнаго имъ таланта, аки лѣнивии рабы и непотребным, и горе имъ будетъ на Страшномъ Судѣ. Еще удивителная зде вещъ обрѣтается, которой умолчати не подобаетъ. Мало отъ монастира сего на западъ, за вертоградомъ, яко на стрѣленіе съ лука, обрѣтается нѣкій источникъ води мало сланой, въ самомъ брезћ моря. Но сія не горка и не толико слана, якоже морская, ибо аще и не весма пріятна, но питися хожеть, которую обще тамо всы нарицають Гречески Неро Ксино, си есть вода кислая, не вѣмь каковой ради вины, ибо нѣсть кисла, но хладна и частію слад-

294 Монастырь Ксенофъ. 1744 г.

ка, частію же слана; можеть же иннымъ мнитися и висла, ради непріятнаго своего питія. Есть же дѣйствіе ея проносное и чистителное желчи челов вческой, аще кто піеть ю согрѣвши теплу, ибо хладна піема, не точію не дѣйствуетъ, но и вредитъ. Многіи убо тамо иноцы Святогорские стекаются на врачевание, найпачеже въ веснѣ и лѣтѣ, и вичищающе своя утробы, велію легкость тёлу получають, и піють елико кто хощеть и можеть проносовъ стерпѣты, ибо не ослабѣваетъ человѣка, якоже инныи хитростнотворныи отъ врачевъ проноси, но крѣпко держитъ, и до третіяго убо проноса вичищаеть съ человѣка ядомая, таже, тымьжде аседрономъ исходящи, влечетъ съ собою смѣшенную желчь челов'вческую, до елико кратъ кто можетъ ю пити. По первомъ же питіи не проносить человѣка яко до полчаса, донелѣже начнетъ дѣйствовати, по второмъ же питіи до полчаса, по третіемь же до четверты, по четвертомъ же и пятомъ скоро проносить, и по всякомъ проносу, инніи піють по полкварты, иніи же по кварть, инны же по польокы, инніи же и по цёлой оцё, ниже бо ослабѣніе творитъ піющымъ, ниже одменіе, но елика входить, толика и исходить, и никогда же сама, но всегда съ желчію, донелѣже не престанетъ кто пити. Азъ бо прежде слышавшы, и видъвши съдящихь при оному источнику многажди иноковь и врачующихся, не въровахъ дъйствію его, донельже дъломъ искусихъ. Въ единъ бо отъ дній, бесвдующимъ инокомъ мнв, въ гостинницы предписаннаго монастира Дохіара, о дѣйствіи водѣ сея, азъ хотѣхъ ити къ ней и употребыти ю. Оны же, страннолюбія ради, но оставиша мя ити и трудитися, но пославши послушниковь, ладіею привезоша мнѣ двѣ стамны полны, отъ нея же азъ, согрѣвающи и піющи на тще, испихъ яко окъ на пятнадесять, и части-

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ксенофъ.

мы проносамы сице очистихся отъ желчи, и легокъ и здравъ быхъ, яко не точію дня онаго не ослабѣхъ, и чтохъ, и писахъ, и всякое иное дѣло творихъ, но и послѣди на многое время здравъ быхъ. Азъ же познавши толь великое въ ней действіе, удивихся и прославыхъ Бога и святаго великомученика Георгія, въ его же честь и монастиръ сей Ксенофъ создася, и на пограничіи его, си есть подъ властію его, сія достохвалная и удивителная вещъ обрѣтается. И могла бы воистинну оная дъйствителная вода користь немалу творити монастиру, аще прослудася въ окрестны странны, христіяномъ богатымъ; обаче никтоже внѣ Горы вѣсть оной, еще и Святогорцы не вси ю знають. Се же бываеть оть небреженія владѣющыхъ ею, понеже не сооружиша надъ нею ни зданія, ни покрова, ни каковаго либо буди знаменія. Аще бо и при пути есть, но многіи мимоходящіи не видять ю, понеже въ время тишины малая ямица зрится на брезѣ морскомь, въ время же вѣтренно, найпачеже въ зимѣ, воднамы морскимы дозязаема, пѣскомъ и каменмы покривается; но въ время погодное паки ю обрѣтаютъ знающіи. Первыи убо ктиторъ монастира сего бысть святый Ксенофонъ, откуду и онъ Ксенофъ проименовася. Послѣди же, около 7053 года отъ сотворенія мира, обновиша его Лука Дворникъ и братъ его Радулъ, бояре Богомъ хранимой Унгровлахіи, и знаменитіи господіе, иже и церковь иконописаша всю зѣло врасно. Послѣди, знаменитый оный прослутый господарь Волоскій Маеей воевода Башараба своимъ коштомъ и иждивеніемъ живописа паперть церковную и всю трапезу монастирскую, идѣже и самъ изображенъ есть съ домною, въ незабвенную пямять и вѣчное поминаніе. Но довлѣетъ о семъ; приступѣмъ и къ иному.

296 Монастырь св. Пантелеимона. 1744 г.

0 монастири с. Пантелеимсна, иже обще оть всѣхь именуется Рускій.

Монастиръ сей обще тамо отъ всѣхъ, отъ Грековъ, Сербовъ и Болгаръ, нарицаеться Русскій, не яко отъ Русскихъ царей создася, но яко Руси тамо изначала, или, паче рекши, Россійстіе иноцы, чрезъ множество лътъ жителствоваху и имъ обладаху даже до 1735 года. Послѣдиже, умалившимся Россійскимъ монахомъ, егда стало неволно имъ входиты съ своего отчества въ чуждіи страны, взяша его въ власть свою Грекы, и доднесь имъ обладаютъ, Россомъ же или Сербомъ, или Болгаромъ отнюдъ въ немъ жити не попущаютъ, боящися, да некако благословно его возмуть въ свою власть, аки древнюю свою обитель. Еще же и того ради нарицашеся Рускій, яко древнихъ царей Рускихъ милость и призрѣніе болше къ сему показовашеся, нежелы къ иннымь, ихь же хрисовулы тамо выдѣхъ еще хранимы. Созда его, въ честь святаго великомученика Пантелеимона, Лазарь, князь Сербскый, иже и въ святыхъ послѣди почтеся, за добродѣтелное и богоугодное свое житіе, и дарова его въ житіе инокомъ Россійскаго язика, Сербскаго и Болгарскаго; найпачеже Россійстіи людіе изначала любяху въ немъ жителствовати. Повѣсть тамо ужасную слышахъ, отъ Сербовъ и Болгаровъ, и многолѣтнѣ живущыхъ Россовъ преданную, о чесомъ Греки слышати не хощутъ, глаголющи быти ложъ. Иногда, древле, уже въ царотвование Турецкое, Российскымъ инокомъ въ монастири семъ владѣющимъ и иннымъ тогожде язика, Греческимъ же подъ началомъ у ныхъ съжителствующымъ, обличиша Россы Грековъ за нѣкое творимое беззаконіе (о чесомъ не лѣтъ есть писати), оны

12 Мая-Ноябрь. Монастырь св. Пантедеимона. 297

же, болше числомъ сущи и не терпѣвши срамоти и обличенія, сице наущеніемъ дѣмонскимъ возяришася на нихъ, и сицеву брань велію сотворивши междоусобную, яко нечаянно на нихъ нападши, встхъ заклаша доедина, аще и отъ ныхъ многы заклашася. Прочіи же, иже осташа, боящися внѣшней казны, убѣгоша въ странны незнаемы и оставиша монастиръ празденъ, иже стояше пусть чрезь множество лѣть, и употребляху землы и лѣса его, и прочіихь стяжаній иныи монастири и всякъ, кто можаше. Таже, по времени, многи собравшися Руси, паки вселишася въ онъ, и обладаща ямъ чрезъ сто лѣтъ и болше, даже до предреченваго года 1735. Азъ бо самъ свѣдитель вѣренъ есмъ, понеже еще въ первомъ моемъ прибыти въ Святой Горѣ сей, лѣта 1726, пришедшы въ сей монастиръ и пребывшы въ немъ время доволно, обрътохъ нъколико иноковъ Россійскыхъ, и пѣніе ихъ и чтеніе слышахъ, о чесомъ, ради въроятія, зри въ первомь моемъ краткомъ описании Святыя Горы. Азъ же обрѣтши тамо немалоиноковь Россійскыхъ, воздержнаго и богоугоднаго житія, сѣмо и овамо по горахъ скитающихся, и отъ труда рукъ своихъ зѣло нуждно и прискорбно питающихся, и отъ встхъ презираемыхъ, соболтзновахь о ныхь, яко лиси язвины имуть, и птицы гнѣзда своя, Россы же не имуть гдѣ главы приклонити, на толь прекрасномъ. уединенномъ и иноческому весма житію приличномь. мѣстѣ: ибо въ монастирахъ Греческихъ не могутъ общитися ради несогласія язика и правила, и нравовъ, съ Сербы же и Болгары ради предписанныхъ благословныхъ вынъ. Азъ же ихъ утѣшахъ, елико могохъ, и благою надеждою будущаго въпреди о ныхъ смотренія Божія, и издовоздаяніемъ в'ечнымъ, еже имъ готуетъ въ небеси, и яко временемь вся премѣняются и

298 Монастырь св. Пантелеимона. 1744 г.

паки къ первому состоянію, иногда же и къ лучшему, возвращаются. Греки же на Русовь выну полагають, глаголющи, яко суть непостоянны и нетерпелывы, и лѣнивы. Непостоянны, понеже обыкоша часто странствоваты и преходиты отъ странны въ странну, отъ мъста на мъсто, и отъ монастира въ монастиръ, и отъ скита въ скитъ; нетерпѣливы же, понеже не обыкоша на себѣ иго Турецкое носиты и даны великіи имъ на всякъ годъ даваты, которія не могутъ инако поплащатися, точію повседневнымъ трудомъ и прошеніемъ мылостины въ мірѣ; лѣнивы же, понеже не хощуть землы монастирской дѣлаты, ни нывь ораты, ни виноградовь копати, ни маслынъ собыраты. Ибо въ Россіи, чрезъ подданныхъ христіянъ всѣмъ тяжестнымъ дѣламъ творымымъ, въ великомъ доволствѣ и покои иноцы жителствуютъ, въ Авонѣ же кромѣ труда повседневнаго житы не мощно, еже не терпящы, бѣжатъ, аможе хощуть. И многажди оставиша монастиръ безлюденъ, даны же Туркамъ непремѣно на всякъ годъ подаваемой, приведоша его къ крайнему оскудѣнію, его же выдѣвшы Грекы праздна, населишася въ онъ, да не вься опустветь. Сею убо Греки противъ Русовъ благословною виною останяють предписанную исторію и природную свою хитрость. Монастыръ сей отстоитъ отъ предписаннаго Ксенофа трема часы хожденія, отъ моря же часомъ единымъ, а отъ Кареи же и Протата двѣма часы. Обрѣтаетъся же въ полъ горы, си естъ между висотою горы и брегомь моря, елико бо есть разстояние отъ моря къ монастирю, толикое и отъ монастира къ верху; но созданъ естъ на мѣстѣ равнѣ и здравомъ, и веселомъ, и зѣло уединенномъ и безмолвномъ, при сѣножатехъ и водахъ изобылныхъ, иже точатся въ монастиръ издалече, ринвамы, или жолобамы древянимы,





12 Мая-Ноябрь. Монастырь св. Пантелеимона. 299

оть вышныхъ горъ стверныхъ, понеже отъ востока и оввера имать горы вишше себе, отъ полудны же и запада нижше себѣ. Вода же отъ двохъ мѣстъ приходитъ, едина лучшая, къ питію, и другая худшая, къ умовенію сосудовь, къ напаянію винограда и къ прочіимъ двламъ потребнымъ. Естъ же четвероуголенъ, но не весна равноствненъ, ибо болве протязается отъ сввера на полудень, нежелы отъ запада на востокъ; не ножаше бо болѣе простертися отъ запада, ради потока, близъ стѣны по камени текущаго, отъ востока же, ради холма високаго, близъ стоящаго. Имать же подъ властію землѣ благой доволно и лѣса изобылно, въ немь же всякое древо раждается, найпачеже преиножество великихь и красныхь древесь каштановыхъ, оть нихь же доволни себѣ тертицы рѣжуть, и другимъ попущають, и оттуду прибытокъ взимающи, на иніи потребы монастирскій истощевають. Въ лѣсахъ же суть и грибы доволны, и келій на дванадесять и болше изрядныхъ, при источникахъ водныхъ, на различныхъ ивствхъ, зъло безмоленыхъ. Вратъ иматъ два, въ углъ свверномъ, визшніи и внутрніи, и визшніи суть желѣзомь покровенны, по древнему обичаю, ради находящыхъ иногда варваръ, при внутрныхъ же вратѣхъ пиргъ каменнозданъ и крѣпокъ, и високъ. Предъ враты же есть мостокъ древянъ, чрезъ потокъ, и объ онъ полъ потока, предъ враты, вертоградъ, съ келію вертоградара, якоже здѣ мощно отъ сей хартіи уразумѣти, на ней же начертахъ монастиръ сей, якоже зрится съ приходу, отъ страны сѣверной и западней. Тамо и игуменская келія, или. паче рекши, скевофилакова, въ стёнъ стверной, надъ внутрнымы, при предреченному високому пиргу, въ немъ же хранятъ сосуди церковніи и книгы, и хрисовулы. Тамо недалече, въ углъ съверномъ, и го-

300 Монастырь св. Пантелеимона. 1744 г.

стинница, въ стѣнѣ же полуденной цекарня, поварня, ключня и трапеза; стѣна же западняя полна есть келій иноческыхъ, високо и лѣпо, до тріехъ рядовь, зданныхъ. Стѣна же восточная бяше праздна, кромѣ келій. ибо ветхости ради падоша и въвся раззоришася. Монастиръ же, убогъ сій, силы не имѣяше воздвигнути я пакы, ожидающи, донелѣже откуду Богъ ему поплетъ руку помощи, ибо аще и не подъ великимъ долгомъ бяше, но скудности ради своей, и отъ того свободитися не можаше; кътому же не нужда ему болше келій созидаты, ибо живущій въ немъ иноцы, Грекы, бяху малочисленны, яко десять и дванадесять, келій же тамо бысть доволно, яко на двадесять. Вси же бяху трудолюбывы и тщаливы о монастиру, найпачеже скевофилакъ, мужъ благонравный и смотрителный, и въ время его въ лучшое благочиніе и силу прійде обитель сія, о чесомъ азъ радовахся и похвалихъ ихъ тщаніе, аще и Грекы бышя, и Русскимъ обладаша стяжаніемъ, противо правди; ибо тщаливы строителы утверждаютъ монастиры, нетщаливыи же раздрушають. Монастиръ сей аще и обятіемь стѣнъ меншій естъ отъ предписаннаго Ксенофа, обаче подворіе имать пространное и равное, и веселое. Изрядна же на немь и церковъ, съ главою единою и покровомъ долгимь оловянымъ, въ честь с. великомученика Пантелеимона созданна, съ двѣма папертмы и преддверіемъ, и внутръ вся иконописанна. иконописаниемь зъло изряднымь, нъкоего прослутаго древняго живописца, именуемаго Панселина. Иматъ же и хоросъ, и свѣтилникы, и инны утвары, но вся худа и убога. Есть же расположениемь крестообразна, помостъ ея мраморенъ простъ; зрятся же знаменія, яко бяху на немь пестроты различны, но въ время запустенія раздрушишася. Висоту имать изобилну, шыроты стуцаній 12 Мая-Ноябрь. Монастырь св. Пантелеимона. 301

двадесять, долготы же двадесять два. Четырма столнамы поддержится, високимы яко на два сажны. По два оть ныхь бяху цъломраморны, другіи же два зданны; но и храмь весь на многыхъ мѣстѣхъ разсѣдеся, ветхосты ради. Суть же и въ олтври, за иконостасомь, четиры столпи меншін, такожде мраморнын. И се, воистинну, удивително естъ, какимь образомь тамо привлекоша толь тяжестни марморы на толикое високое горное мѣсто и отъ землы неудобоприходное. Первая паперть, си есть внутрняя, двѣма столпамы марморнимы бѣлимы поддержится, високимы на полтора сажня, долготы имать ступаній девять, широты же четирнадесять. Внёшняя же паперть меншая, и кромѣ сихъ преддверіе. Вратъ тамо суть пять, два въ предней паперты, западнии и съверніи, едини же въ внутрней паперты, западніи, и два въ стѣнѣ западней самаго храма, побочніи малы, и великіи посредѣ, зѣло художестнымь преплѣтаніемь и тонкимь художествомъ древнымь изсѣченны, съ многимы Словенскимы надписамы, такоже великимы буквамы изсвченны, и, ветхости ради, едва чтомыя, которіи подробну, по чину обрѣтающіися, здѣ описую ради тщаливаго и читателя и слышателя, да отсюду познается и древность обители, и ветхость врать, и ревность древныхъ благоговѣнныхъ мужей. Оная убо врата суть раздѣленна на двѣ части; на десной убо части, въ крузѣ, изрить есть главнымы прекраснымы письмены надпись сей: "Отверзъте мнъ врата правды"; на лъвой же части, въ подобномь противу сего крузѣ: "Сія врата Господня, праведній внійдуть въ ня". Ниже сыхь, на единой части, архангелъ Гавріилъ изсѣченъ, а на другой Вогородица благовъствуема, и мало далъе, за Архангеломъ, Давидъ, а за Богородицею Соломонъ; нижае же сыхь, такожде два круги, подобныи вышшымъ. На пра-

302 Монастырь св. Пантелеимона. 1744 г.

вомъ убо крузѣ изритъ естъ надписъ сей: "И вшедъ въ ня, и узрю, что речеть мнъ Господь"; на лъвомь же сей: "Якоже речеть мирь на люди своя и на преподобныя своя". Нижае же сыхъ, на десной части: "Слава святѣй, единосущнѣй и нераздѣлимой Тройцы", и прочая до донца изрита; на лѣвой же: "Страстотерпче святый Пантелеймоне, молы милостиваго Бога", и прочая до конца. Нижае же сыхъ, на десной часты, изрито: "Изволеніемъ Отца и сопоспѣшествомь Сина, и совершеніемъ Святаго Духа". Противу же сего, на другой часты: "Совершися дѣло сіе въ дны благочестиваго деспота Юрга Сербскаго", и паки нижае сыхъ, на десной часты: "Вълто 6060, мъсяця Септеврія, при игумену іеромонаху Арсенію"; на лѣвой же часты сія: "Христу рабъ, въ инопѣхъ таха, послѣдный Антоніе", и сіе послѣднее, мнится быты, подписаніе имены самого маістора, сочинившаго врата. Оное же реченіе таха есть Греческое, можетъ быты, древле отъ Сербовь употребляемое, отъ всегдашнего съ нымы сочетанія или сожитія, или частаго собестдованія; знаменуеть же акы бы въ Словенскомъ діялектъ, имъ же реченіемъ подпясавшійся являетъ свое смиренномудріе, рекши бо въ иноцѣхъ таха, или аки бы въ иноцѣхъ разумѣеся, си есть недостойный въ иноцѣхъ, или недостойный именоватися инокомъ, которое речение таха и доднесь въ горъ Авонской добродътелны пустинножителы Греческіи въ подписахъ епистолій своихъ часто употребляютъ. Сія убо достохвалная врата сице ветха, учерненна и червмы расточенна бяху, яко едва съ великимь трудомь . предреченны надписи возмогохъ собрати, отъ коихъ мощно помислиты, коль древле велію лёпоту храму тому являху, егда исперва новоизсъченна и позлащенна, и различнимы цвѣтамы упещренна бяху. Кромѣ же со-

12 Мая-Ноябрь. Монастырь св. Пантелеимона. 303

борнаго сего храма, иногда тамо слышахуся быти параклисовь, си есть малыхъ церковь, шесть, но вся раззоришася и падоша. Въ время моего тамо прибытія, еще два обрѣтахуся крѣпкаго и лѣпаго зданія, съ главы, единъ въ углѣ восточномъ монастира, на пиргу, имущій верхъ покровенъ оловомъ, другій предъ великою дерковію, съ верхомъ, чрепидею покровеннымъ. Прочіихъ же зданій монастирскыхъ покровы суть крѣпки, по древяныхъ каменны, си есть отъ дщицъ каменныхъ, по общему Святогорскому обыкновению. Бяху же тамо, якоже слышится, и книги многи, печатни же и древнія рукописны Славенскій, въ прибытіе же мое тамо налочисленны обрѣтошася, нѣкіи точію правилны и отечныки, но и тыи готовы бяху продати Греческій тамо живущій отцы. Мощи же тамо древле обрѣтахуся. многы, во время мое точію сін: глава цёлая с. мученика Пантелениона; часть задняя главы, съ чрепомъ и илотію отъ выи, святаго мученика Ермолая; кътому жеи ины часты малы: часть святаго Харалампія; часть с. мученика Кирика; часть праведнаго Іосифа Обручника, часть отъ мура с. великомученика Димитрія, и иніи частицы незнаемыхъ святыхъ. Хрисовулы же, си естъ царскій грамоты, Славенскій тамо видѣхъ многи, яко на иятнадесять. Хрисовуль на паргаминь, съ червленнымь. подписаниемь сицевымь: "Драгашъ и Константинъ брати, благовѣрныи деспоты Сербскіи". Инный хрисовулъ, подобный, на паргаминъ, тыхъ же братій Драгаша и Константина. Инный хрисовулъ, на паргаминѣ, особлывый, съ подписаніемъ единаго точію самаго Константина. Инный, на паргаминѣ, съ подписомъ багряннымъ сицевымъ: "По милости Божіей, благовърный и христолюбывій господинъ Драгуславъ и сине его Дабиживъ и Константинъ". Инный хрисовулъ, на паргаминъ, съ подписаніемъ чермнымъ сицевымъ: "Деспотъ Іоаннъ Углешъ". Инный хрисовулъ, на бумазѣ, Стефана, царя Сербскато, подписанъ багрянно сице: "Стефанъ въ Христѣ, благовѣрный царъ Сербскій и Греческій; данъ года 6857". Иный другій, подобный, тогожде Стефана. Инный третый, на паргаминѣ, тогожде Стефана; данъ тогожде предписаннаго года. Иный третый, на паргаминѣ, съ восковою печатію, тогожде Стефана. Инный паки четвертый, на паргаминѣ, тогожде Стефана. Инный паки четвертый, на паргаминѣ, тогожде Стефана, или иннаго, съ багрянымъ подписомъ сицевымъ: "Стефанъ, въ Христѣ Бозѣ вѣрный царъ Сербіи и Романіи".

Иный, на паргаминъ, Греческій, царъ Андроника, данъ лѣта 6820. съ сицевимъ червленнымъ подписомъ: 'Ανδρόνικος έν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ 'Ρωрайон о Палаюлогос си есть: Андроникъ въ Христъ Возъ върный царъ и самодержецъ Греческій, Палеологъ. Кромѣ же сихъ, видѣхъ двѣ грамоты, на паргамени. царя Россійскаго Ивана Өеодоровича, едина съ печатію, а друга безъ печати, можетъ быти что погубылася. Третія грамота, на паргамены, царя Россійскаго Ивана Васильевича, писанна лъта 7060. Еще же суть тамо грамоты, на паргамени, и патріарховъ Сербскихъ, съ чернымы подъписы. Отсюду мощно уразумѣты, како сей монастиръ древле лѣпъ и славенъ бяше, и отъ каковыхъ царей почитание и благодъяние имъяше. Въ присутствіе же мое зѣло убогъ бяше и ни откуду руку помощи имѣяше, точію отъ трудовь своихъ и отъ прошенія милостины отъ общыхъ ближныхъ христіянъ, иже подъ игомъ Турецкимъ. Обаче имѣяше подъ властію землѣ благой и лѣса доволно, яко на два часы прехожденія въ долготу, и на два такожде въ шыроту; еще и внѣ Святыя Горы причастны метохы, съ нивамы и елеонамы, и тымы снабдъвашеся. Далече же, яко за часъ хожденія, на брегу морскомъ иматъ и арсеналъ, и кораблы малы, и мрежи, и млинъ, съ вертоградомъ и келіямы, на потребу свою. Тамо бяше отъдревле созданъ и пиргъ високъ и крёпокъ, съ пушкамы, якоже и въ прочіихъ монастирахъ, но или отъ множества лётъ, или отъ трясенія землы полъ обвалися, и полъ еще стояше. Доздъ о монастиру Рускому с. великомученика Пантелеимона; прійдимъ по чину и къ прочіимъ.

0 монастиру, нарицаемомъ Ксиропотамъ.

Монастыръ сей великой похвалы достоинъ есть и шырокаго описанія и ради древности своей, и ради преславныхъ и великоименитыхъ ктиторей, и ради удивителныхъ и неоцѣненныхъ духовныхъ сокровищъ, въ немъ обрѣтающыхъся, и ради положенія мѣста, и ради иногыхъ чудныхъ и преславныхъ въ немь приключившихъся вещей, о которыхъ всѣхъ подробно сотворю повѣсть. Отстоить отъ предъписаннаго Рускаго хожденіемъ полтора часа, отъ Кареи же и Протата такожде полтора часа, отъ моря же за четверть часа. Обрътается же на самомъ средствѣ всей долготы Авонской Горы, на странѣ западней, якоже и Протатъ, объ онъ полъ, на странѣ восточной; въ семь точію разнствують положениемъ, яко сей недалече отъ моря. Протатъ же часомъ далече. Иматъ же лѣса подъ собою, съ различнимы древесамы, найпачеже съ каштановимы, и землѣ благой доволно, мало гдъ каменистой, еже все его мъсто протязается яко на полтора часа въ долготу и на полтора часа въ шыроту. По лѣсамь же иматъ келій уединенныхъ пятнадесятъ [въ нихъ же живутъ безмолствующіи; особно же скитокъ малъ, нарицаемый Анаксатиконъ, Путешествіе Барскаго. III, 20

306 Монастырь Ксиропотамъ. 1744 г.

съ шестьма келіямы, кромѣ общей церквы]¹. Стоить же на мѣстѣ зѣло прекрасномь и веселомь, при изобили текущыхъ водъ и при воздусѣ здравомъ и мѣрномъ въ хладѣ и теплотѣ, между изряднимы виноградамы и садамы, идъже обрътаются оръхи, наслины и инны различнаго плода древеса, якоже отъ сей хартіи мощно уразумѣти, на ней же онъ прилѣжно и неотмѣнно отъ мене изображенъ естъ съ всѣмы своимы обстояніи, якоже зрится купно отъ востока и полудны. Есть создань въ имя и честь святыхъ Четиредесятъ Мученыкъ, отъ древныхъ царей Греческыхъ, таже обновися и отъ инныхъ, о ныхъ же послёди. Иматъ посредъ себе храмъ великъ и лёпъ, съ пятмы главамы и съ столпамы марморнымы, и инны многіи параклисы и прочая изрядная зданія, но многовременія ради обетшаша вся и разсѣдошася, и готова быша къ паденію, и ожидаху смотренія Божія и мылостины отъ руки великодарствующей, въ обновление. Ибо въ мое тамо прибытие монастыръ бысть при оскудении и долженствовате лихоимцомъ, и иноцы умаленны, иже тогда бяху внутръ обители числомъ яко на тридесять, болшая же часть ихъ разійдеся въ странны различны, ради собранія милостины; обаче тамо благочиние и въ церквѣ, и въ транезѣ совершенно. творяшеся, якоже и въ прочіихъ началнѣйшыхъ. Проименовася же Ксиропотамъ, си естъ сухоръчный, отъ положенія, ибо стоить близь рова или потока каменнаго, глубокаго и шырокаго, отъ вышшихъ горъ даже до моря протязающагося, иже въ зимѣ многую дождевную съ великимъ шумомъ ліетъ воду, въ лѣтѣ же есть сухъ, и зрится отъ монастира на востокъ. Естъ обра-

¹ Слова въ скобкахъ въ подлинникѣ уничтожились, а потому заниствованы изъ другихъ списковъ.

Монастырь Ксиропотама, взображенный съ юговостока, въ 1744 году.

STOL .



12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ксиропотамъ. 307

зомъ четвероуголенъ, но неравностѣненъ, болѣе бо протязается въ долготу, нежели въ широту, си есть отъ востока на западъ, нежели отъ юга на съверъ. Тамо, въ полуденной стѣнѣ, подъ спудомь, ключня полата и стайня, наверху же поварня, трапеза и гостинницы, и нѣколико келій иноческихъ; стѣна же сія не вся равна есть, но при концы, въ углѣ восточномъ, закривляется, идѣже, въ закривленіи, суть врата монастирска, желѣзна, къ востоку зрящая. Въ стѣнѣ же западней нѣколики келіи иноческій верху, а низу милница и источникъ толсть води зѣло сладкой и здравой; созади же сыхъ, въ тойжде стѣнѣ, пиргъ, древный и ветхій, високъ яко до пятинадесять сажней, съ параклисомъ и съ малимы вратами желѣзнимы. Надъ вратамы же марморъ бѣлъ великъ, и на немъ надписание Греческое изрито естъ **СИЦЕВО:** Πύργος 'Ρομανού και Κωνσταντίνου του Πορφύρογεννήτου έν Χώ τω άθανάτω βασιλεῖ πιστών βασιλέων καὶ αὐτοκρατορων Ένωμαίων έν έτει σωτηρίω 950 ινδιχτος 9, CH есть: Столпъ Романа и Константина Багрянороднаго, въ Христѣ безсмертномъ царъ, върныхъ дарей и самодержецъ Греческыхъ. лѣта спасителнаго 950, индиктіона 9. Кромѣ же предъреченнаго источника, естъ и созади олтаря великой церквы, на подворіи, и студенецъ лѣпотный, съ повровомъ круглымъ, каменнозданнымъ, съ зводами окресть, якоже въ прочіихъ монастирахъ фіяли. Но предъписанная зданія вся бяху зѣло ветха и требующая обновленія. Въ стѣнѣ же восточной и сѣверной, не предъ многимы лёты, созданны бяху отъ нёкіихъ благодётей келіи иноческіи, числомъ яко на седмдесять, едины верху другихъ, въ четиры ряди, съ доксатамы, си естъ предосвненіямы, изряднымы и пространнымы, и съ частимы зводами, сице лѣпо и крѣпко, яко ни въ какомъ инномъ тамо монастыри. Суть же въ стѣнахъ и пиргы, мало

308 Монастырь Ксиропотамъ. 1744 г.

разнотвующія висотою отъ прочіяхъ зданій. Посредъ же пространнаго подворія монастирскаго стоить преврасная церковь, съ пятма главамы и покровомъ оловяннымъ, крестообразно въ крилосахъ распростерта, по общему обичаю Святогорскому, въ честь святыхъ 40 Мученикъ созданна, отъ каменей, долгая на двадесятъ пять ступаній, шырокая же на двадесять, висотою же мѣрна. Имать помость изрядный, отъ марморовь бѣлыхъ, посредѣ же и отъ инныхъ цвѣтовъ упещренъ четверообразно, въ равную шыроту средняго великаго Bebxa. Иматъ же, якоже прежде рѣхъ, верховъ пять, лѣпообразныхъ, съ частимы узкимы окнамы, два, меншіи, верху олтаря, и два, подобніи, верху паперти, и единъ, бол шій, посредѣ, съ девятмы окнамы, отъ котораго и хоросъ, или обручъ, тонкаго изваянія, повѣшенъ естъ на осми поясѣхъ, такожде изваянныхъ отъ желтой мѣди. или отъ мосензи; посредѣ же сего поликандилъ, искуснаго художества, съ многимы яецами струсевымы, болшій встхъ и краснтайшій паче многыхъ предписанныхъ. и едва не встахъ. Вся же иконописанна лѣпо, иконостасамы же и налоямы, кожею маргаритною и чрепашнею обложеннымы, и крестамы четвеространно висящими, и иконамы различнимы, на столпахъ въ кивотѣ окресть висимимы, и кандиламы и свъщникамы, и всякимы инымы утвармы удобренна, якоже и въ предписанныхъ началнъй шихъ монастирахъ. Иматъ четиры столпи мармора бѣла, крестообразно стоящія, тяжесть верха держащія, долгія яко на два сажны, толсты же окресть пядій цять съ половиною; но понеже быша кратки по размѣреніи храма, имутъ подъ собою подножія присовокупленна, отъ инаго бѣлаго простаго камены, высока на полсажня. Имать врать три въ ствнѣ западной, два по бокамь, малы, и посредѣ велики, катапетасмою завѣшенны, по общему тамопиему обык-

310 Монастырь Ксиропотамъ.

σύγχελλος Γρηγόριος, си есть: Въ благольпіе върныхъ царей, великимъ иждивеніемъ сію икону пренесе отъ храма святыя Софін, увѣщавъ ея служителей, вселенскаго патріархы сингелъ Григорій. Верху же паперти есть тамо и третій параклись, на хорахъ, святыхъ Архангелъ. Кромѣ же сыхь, по пиргамь монастирскыхъ и между келіямы, суть параклисы сіи: на предъписанномъ високомъ царскомъ пиргу, Христова Преображенія храмъ, на прочіихъ же мѣстѣхъ: Воведеніе Пресвятыя Богородицы, с. Іоанна Предитечи, с. Георгія, с. Димитрія, с. Аверкія; всѣхь внутрь монастира малыхъ церковь девять, и десятая великая. Еще же и внѣ, недалече предъ враты монастырскимы, есть гробница лѣпо созданна, съ церковію...., и иныи окресть монастира суть параклиси. Близь погребателницы же виноградъ, съ древеси масличнимы, ту и млинъ водянъ, и кузница, и горница къ прохлажденію въ лѣтѣ. и иная потребная зданія, и крестъ великій предъ горницею, подобіемь таковь, яковь бяше на Голгоеѣ. Сицевы же велики кресты, троедревесны, на встхь своихь распутіяхъ иматъ обичай древный поставляти, ради чести Животворящаго Древа, егоже часть тамо зѣло велика обрѣтается, о немъ же послѣди изявитъ слово шырокое. Есть же тамо, объ онъ полъ потока. при крутомь и каменномь воскриліи горы, при брезѣ морскомь. и арсеналь льно здань. съ церковію малою и съ келіямы, въ уповоение поморнымъ пловцомъ, своимъ же и страннымъ, и кладязъ. лѣпую и здравую воду имущъ, и трапеза, отъ мармора бъла изсъченна, долготы имущая пядій на осмнадесять, шыроты же пядій на четиры. идѣже. въ лѣтѣ. странныи отъ моря пришелцы ядятъ хлѣбъ; частіи бо тамо припливаютъ странніи, рады близкаго оттуду и удобнаго прехожденія къ Кареи.

идъже купуется и продается всякая вещъ. Въ томъ арсеналѣ суть кораблы, малы же и велики, имы же инокы пшеницу и инная брашна и маслыни привозять оть внёшныхъ своихъ метоховъ, и мрежы, имы же ловять рибы, въ время потребно. Противу же пристанища, на томъжде брезъ, недалече къ западу, яко на два стрѣленія съ лука, есть столиь ветхій, каменнозданный, на воскриліи брега каменнаго, на мѣстѣ високомъ, аки на холмѣ, имѣяй висоты яко на осмнадесять сажней, иже древле на себѣ имѣяше пушкы, отъ ктиторей положения, въ отражение находящыхъ варваръ, нинѣ же есть пусть и празденъ, и неупотребляемъ. Тамо убо сто и овамо крутіи и великокаменній брегы. между же симъ пиргомъ и пристанищемъ естъ брегъ ровный, понеже предъписаний Ксиропотамъ, си есть сухій потокъ, ліющи въ время дожда въ море, и влекущи съ собою землю, пѣсокъ и дробное каменіе, соравняеть брегь. Въ прекрасной убо сей обытелы, слышатся, яко иногда жителствоваху мужіе добродѣтелніи и святыи, отъ ныхь же бысть и прослутый нѣкій преподобный Павелъ Ксиропотанский, о немъ естъ воспомяненіе въ житіи святаго Аванасія Авонскаго, еже чтохь въ Лаврѣ, въ древней книзѣ кожаной, и въ хрисовулѣ Романа, царя Греческаго, иже быстъ ктиторъ ея. Въ монастиръ семъ и многы книгы отъ древныхъ рукописныхъ (якоже слышится) обрѣтаются, и хрисовулы изрядніи; но ничтоже оть сихъ показаша ми Волгари отци, кромѣ притворнаго страннолюбія тѣлеснаго, аще и многажди съ великимь прошеніемь имь стужахъ, иже первіе объщахуся, таже раскаяшася. И ходихъ нарочно къ обители сей шесть или седнь кратъ, молящы ихъ о семъ, но не исполниша желанія моего. Архіерей нѣкій, въ Иверскомъ тогда безмолствуяй но-

312 Монастырь Ксиропотамъ. 1744 r.

настири, мужъ благообразенъ и добродѣтеленъ, и великій ихъ пріятель, писа о мнѣ къ нимъ ходотайственное посланіе, да сотворять мнѣ сіе благодѣяніе, любвы его ради, но не сотвориша. Наконецъ, преклоныхь на соборѣ бывшыхъ въ Протатѣ отъ Ивера, Лавры, Ватопеда и отъ иныхъ различныхъ монастирей скевофилаковъ и проигуменовъ, и послаша чрезъ мене къ монастиру сему общее отъ встахъ ходотайственное о прошеніи моемъ писаніе, не повелителное, но просителное (въ Святой бо Горѣ монастирь, и малъйшій, другону, аще и найболшему, не покаряется, но вси самоволни суть, точію въ стояніи соборномъ, еже бываетъ въ Протатской церквѣ, и въ предсъдании на соборѣ чинъ отъдревле опредѣленный хранять), но ничтоже успѣхъ. Рече бо мнѣ скевофилакъ, яко искаше, не обрѣте; не смотрѣхомь, рече, многимы лѣты, и не вѣмь, погибоша. ли, или кто на пакость сокри. Азъ вѣровахь словесемъ его, можетъ бо сіе быти, понеже тогда въ великомъ несогласіи и смѣшеніи бяху иноцы, и монаха себѣ проста въ скевофилака избраша, да владъетъ всъкъ монастиромъ, не имущи или не хотящы лучшаго себѣ избраты началника, иже хотя разумнъйшымъ цаче инныхъ явитися скевофилаковъ, посмѣянъ бысть отъ всѣхъ, за упоръ и варварское свое неразсуждение. Азъ же не удоволихся симъ ихь небреженіемь, и не хотя обытель 4 толь изрядную краткою описаты повъстію, но испитахъ и увѣдахъ отъ иныхъ древныхъ и добродѣтелныхъ мужей, иже видѣша своимы очима и библѣотеку, и хрисовулы, и иныи сокровища, и вся мнѣ подробну исповѣдаша, и копію дароваша самаго найлучшаго и знаменитшаго хрисовула Романа, царя Греческаго, въ немъ же свѣдителствуетъ, како созда монастиръ и како дарова въ него великій кресть отъ Животворящаго Древа;

١ 1



3 i Ha ĸĨ НĆ eľ CC т ЛS нı ш (B 81 C**y** T**a** л Р C1 ЛБ c€ ĸ []] M MI Hl 38 y, Тł **T**8 M, c(Bj M

۱

١

:

٠

ж

p

.

еще же мнѣ дадоша и копію грамоты султана Турецкаго Селима, переведенную на Греческое, въ которой великія его къ монастиру сему описуются привилегія и благодѣянія. О чесомь всемь послѣди шыроко имамъ описаты, на похвалу святой сей обители, и на ползу чтущымъ, и въ благодарствіе единаго благодѣнія иноковъ, въ ней жителствующыхъ, яко по моленію моему нѣкіе мнѣ показаша мощы и освятыша мнѣ количество немало воды прикосновениемъ великаго креста, иже естъ весь отъ Животворящаго Древа, о которомъ послѣди будеть слово, и даша мнѣ о семъ свѣдителствованную грамоту съ монастырскою печатію, въ лучшое вѣроятіе пріемлющымъ ю. Кресты убо многоцѣнный и мощи святыхъ тамо, въ присутствіе мое, обрѣтахуся сицевы: Кресть, отъ царя Греческаго Романа Стараго дарованный, въ сребропозлащенномъ ковчезѣ, съ двома попречнымы прелогы, содёланъ отъ подножія Христова, си есть оть оной часты, на ней же пригвожденна быша пречистіи Его нозъ; на немъ же и дира обрътается древня, въ ней же гвоздъ бяше. Которому азъ со страхомъ поклонившися, и съ вѣрою и благоговѣніемъ его лобизавшы, положыхъ его на чистый бумазъ и очертахъ его мѣру, яже есть неотмѣнно сицева, якоже здѣ на хартіи представляю, си есть: вторый, нижайшій, прекладъ простирается едва не на пядь, вышній же, кратшый, шыроты имать на полтора перста, толстоты же яко на полперста, долготы же едва не полторы пяди, ваги же драхмъ сто, якоже въ копѣи хрисовула свѣдителствуется. Есть же цвѣтомъ или зракомъ не въ самой крайней черносты, но нѣкако черносвѣтелъ, и откровенъ естъ отвсюду, точію по рогамъ мало златомъ упещренъ. Въ время же освященія води на чіе прошеніе, снимають тамо иноцы злато оть единаго рога, и той

314 Монастырь Ксиропотамъ.

рогъ крестообразно въ водѣ погружаютъ, еже и мнѣ сотвориша. Еще же сей кресть, по прошению христіянскому, износять часто внѣ Святой Горы, въ окрестны гради, егда моровица нечаянно начнеть людей губыти, и входять къ немощнымь несумѣно, и не точію самы не вредятся, но и сотворившы въ нѣколицѣхъ домѣхъ освящение воды, и окропивши улици и стогны, свобожають дъйствіемъ его весь или градъ отъ губителства, и симъ отъ христіянъ милость получають, еже есть въроятно и извъстно, понеже обще отъ всей Святой Горы свѣдителствуетъся. Вторый тамо крестъ Животворящаго Древа, прежде сего въ обытель сио дарованный отъ царицы Пулхеріи, иже есть такожде великъ, обаче далече меншій перваго, со единымъ точію попречіемъ, имѣяй долготы на пядь, шыроты же на персть, ваготы же драхмъ двадесять шесть; зракомъ же есть чернъ. Сей обрѣтается въ иномъ кивотцы, съ нимъ же купно даровася отъ предъреченной царицы, съ четиремадесять частицамы святыхъ 40 Мученыкъ, тамо по чину окрестъ креста чинно и лѣпо и недвижимо ульпленны, съ подписаниемъ именъ ихъ. И сей такоже, на премѣну, внѣ Святой Горы износиться въ мыръ, и освящениемь води изцѣляеть различни немощи, и прикосновеніемъ отгоняеть недуги, съ вѣрою покланяющимъся ему. Третая вещъ тамо обрѣтается удивителная и достохвалная, отъ тойжде Пулхеріи дарованная: чаша мѣлкая, аки на длань шырокая, съ обложеніемъ чистаго злата и подписаніемъ ея царскаго имены. Есть же сочиненна чрезъ нѣкіихъ мудрцевъ, отъ нѣкоего каменя, мню, не естественна, но хитростію смѣшенна, иже испущаетъ благоуханіе сладкое, аки святыхъ мощи; цвѣтъ же, или зракъ, иматъ бѣлъ растворенъ съ малозримою зеленостію, въ ней же внутръ, зѣло тон-

1744 г.

кимъ художествомъ, на подобіе кресторѣзанія, изсѣченна есть цёлая литургія Христова, святымы ангелы служима, въ удивление зрящымъ. Именуется же отъ Грековъ чаша оная панцехри, не вѣмь каковаго язика реченіемь и что знаменуетъ, но мню, яко къ всякой немощи врачеванію оть царицы употребляемое бываше въ ней питіе, найпачеже къ прогнанію яди, якоже обичай есть царскымъ лицамъ сицевыи драгіи и неудобообрѣтаемыи при себѣ имѣти вещи, яже бывши ктиторкою обытели сея, съ иннымы многимы, дарова ей и драгоцвнную чашу сію, въ вѣчну свою память. Сію взъ чашу не въ семь монастирѣ видѣхъ, но въ инномъ, въ заставѣ за долгъ положенную. Еще же тойжде царицы дарование тамо обрѣтается: златый нагрудникъ, съ дванадесятмы многоцѣнимы на немь камены и маргаритамы великимы, заключая въ себъ частицы малы отъ тернова вѣнца, отъ губы, отъ трости и отъ хламиди Христовой; тамо обрѣтаются и дары, яже принесоша волсви Христу: смирна убо съ ливаномъ смѣшенна есть, отъ древныхь христіянскихъ царей, наподобіе зернъ или чотокъ, злато же между имы преплѣтано есть, аки дроть, решоткамы. Тамо есть и жезль Мойсеевь, крестообразень, наподобіе патерицы, сребромь позлащеннымь удобренъ. Мощи же святыхъ суть сицевы: Ноги лѣвой стопа святаго мученика Прокопія, цѣлая, оть персть даже до состава великаго; святаго Авксентія кость предняя, великая, отъ руки, си есть отъ лактя; таковажде кость и святаго Игнатія Богоносца; отъ колѣна кость круглая святаго Великаго Василія. И сія вся, наченши отъ жезла, суть дарованія царя Романа; прочая же суть отъ инныхъ, незнаемыхъ. С. Трифона нога правая, отъ стопы даже до великой косты; часть кости ножной святаго Григорія Великія Арменіи, и иная костка тогожде; с.

316 Монастырь Ксиропотамъ.

1744 г.

мученика Меркурія перстъ цѣлъ; с. Андрея Критскаго часть кости; челюсти святаго Стефана Новаго, исповѣдника; челюсти с. Іоасафа, царевича Индійскаго; оть Десяти Мученикъ, иже въ Критгѣ, часть лобная; глава единаго отъ чадъ святыя Соломоніи; часть одежди, въ кровѣ обагренной, и муро с. великомученика Димитрія; часть кости с. священномученика Харалампія; часть кости, съ плотію, с. великомученицы Параскевіи; часть кости, съ плотію, с. мученика Пантелеимона; часть кости святыя Фотиніи Самарянины; часть косты святыя Анастасіи Александрійской; часть кости с. апостола Вареоломея; часть кости преподобнаго отца Нила; часть косты великой, отъ руки, святаго Григорія Богослова, и инны многы святыхъ часты незнаемыхъ.

Хрисовулы же тамо, якоже отъ самовидцевъ увѣдахъ, обрѣтаются сицевы. Единъ хрисовулъ, древнѣйшій всѣхъ. святыя Пулхеріи царицы. Два хрисовула царя Греческаго Романа Стараго, единъ съ златою печатію, свѣдителствуяй о предъписанномь великомъ Честномь, Древѣ, другій же, съ оловянною печатію, свѣдителствуяй о стяжаніяхь монастирскихъ, отъ него дарованныхъ. Четвертый хрисовуль Христофора, царя Греческаго. съ златою печатію. Пятый хрисовулъ Константина Багрянороднаго, даря Греческаго, съ цечатію оловянною. Шестый Андроника, царя Греческаго, съ позлащенною печатію. Седмый Іоанна Палеолога, съ печатію позлащенною. Волоскаго господаря единъ. Мултянскихъ государей пять. Сіи вси на паргамини, съ червленнимы подписи. Еще есть едина грамота Агаеіи монахинѣ, бывшей прежде княжной, съ оловянною печатію. Кътому же и Турецкій хадишерифъ, си есть Селима султана Турецкаго грамота, на великой и толстой бумаги. юже даде ради чудесъ святыхъ Че-

тиредесять Мученикъ, явывшихься ему съ многою волностію и привелегіями, о чесомь послѣди лучше уразумѣется. Кромѣ же сыхъ, суть тамо и патріярхь Константинополскихъ грамоты паргаменнии, съ оловяннымы печатмы, именуемын сигилліоди. Ветхій сей монастыръ и знаменитый изначала бысть, и различныхъ ктиторей имъяше, и многажди раззорися, и паки Вожіимъ промипленіемъ и милостію царей и господій обновися, и многая въ немъ чудеса дъйствовашася, якоже послъди речется. Первъе убо его созда с. Пулхерія царица, въ честь святыхъ Четиредесятъ Мученикъ, въ Севастійскомъ езерѣ пострадавшыхъ, отъ ихъ же всѣхъ и частицы мощей ему дарова, съ иннымы многимы драгоцѣннимы вещмы; но непостоянныхъ ради временъ и варварскихъ нападеній, опусть и раззорися. Потомъ вторицею, на томъжде месть, еще болшій созда и краснейпій отъ перваго царъ Греческій Романъ Старый, и самъ тамо съ святвйшымъ патріархомъ Константинополскымъ прійде, и церковь новосозданную освяты въ честь Четиредесять Мученыкь. Въ освящени же храма, егда святвиший патріархъ возгласи имена святыхъ Четиредесять Мученикъ, о, чудеси! въ олтары, низу отъ помоста святыя трапезы, си есть сподь престола, прозябе грибъ великій, съ четирмадесять корены и съ 40 главамы, и вознесшися горъ, оплетеся окресть ея. Се же бысть въ славу и честь святыхъ Четиредесятъ Мученикъ, яко всёмъ удивлятися зримому и прославляти величія Божія. Не точію же тогда, но и на всякъ годъ, въ праздникъ ихъ, обновляшеся и новый возрасташе, отъ него же съ вѣрою въ освященіе пріемлющіи различнимъ недугомъ цѣлбы получаху. Се же не точію отъ преданія отъ всѣхъ Святогорцевь слышахь, но исписанное Гречески же и Болгарски обрѣтохъ. Благополу-

Монастырь Ксиропотамъ. 1744 г.

ченъ и славенъ бяше монастиръ сей отъ времени ктитора сего даже до года 6753. Въ лъто же царствованія Мануила Палеолога и патріаршества Іоанна Веккы, иже насилуемы отъ Болгаръ, отъидоша въ Италію, просящи помощи, оны же увѣщаша ихъ о соединени вѣры, иже послушавши ихъ совѣта и соединившися, пріяша отъ ныхъ помощъ многую, и повращающися въ Константинополь, Италіяне прійдоша въ Святую Гору и принуждающи монастири къ соединению. Иннии отъ страха многаго воинства соизволиша, не соизволяющыхъ же различно мучиша и монастири ихь грабиша, иныхь убо въ плѣнь взяща, иныхь же въ море утопиша, иныхь же вервамы удавища, инныхъ же мечемъ посѣкоша. иныхъ же огнемъ сожгоша добріи Римляне, о чесомь шырокая есть повѣсть и Болгарски, и Гречески, о ней же послѣди; прочіихь же не сподобитися ниже коснутися, ради сицевой на нихъ собывшейся казны. Егда бо прійдоша къ монастиру сему, иноцы въ немъ тогда малодушны сущи, а найпаче слышавши предъ пострадавшихъ лютое мученіе, устрашишася, и устрѣтоша ихъ съ свѣщамы и кадилницамы и всякою честію, и пріявши ихъ въ церковь, сослужища съ нимы. Богъ же, не терпя ихъ безъзаконнаго соединенія, потрясе землю, и паде церковь и покри ихь, и раздрушишася вси келін и вси стѣны монастирскіи; царъ же со патріархомъ, Божіимъ смотреніемъ сущи внѣ монастира, зрящи собывшееся, устрашишася и отплиша абіе кораблямы въ Цариградъ, съ всёмъ воинствомъ. Сице прочіи монастири отъ бѣдъ спасошася. Часть же великая отъ паденія оныхь древныхъ стѣнь и доселѣ, предъ угломъ восточнымъ, внѣ монастыра лежитъ. на вѣчное обличеніе папѣжцовъ. Се же быстъ года 6753, мѣсяца октоврія. [Сказуютъ же многіи ученіи и разумніи, яко ни царъ.

318

ни патріархъ до Святой Горы не прійде, но самы безчинствующи Латины] 1; аще бо бы сіе бысть, Кедринъ, историкъ, и прочіи знаменитіи не умолчаша бы сицевой вещи. Мимошедшу же многу времены, вси монастиры помощію и иждивеніемь дарей паки обновишася. Ксиропотанская же сія обитель обновися отъ основанія третицею отъ благочестиваго Андроника, самодержца Греческаго; но уже къ тому болѣ грибъ не возрасташе предписанный, понеже дадоша святая псомъ, точію дира остася праздна подъ святою трапезою, на знамение и исправление послъднымъ. Таже, паки по многыхъ лътьхь. Божіимъ попущеніемъ, оть великаго пожару весь сгорѣ, и явившимь 40 Мученыкомъ въ снѣ султану Турецкому Селиму и его началнъйшымъ, повелъ отъ основаній обновити его, и тогда повелѣніемъ его и коштомъ четверицею создася обитель сія, съ многимы его дарованіи и привилегіямы, якоже въ грамотѣ своей Турецкой, именуемой хадишерифъ, тамо дарованной и донинъ хранимой, свѣдителствуетъ самъ. Послѣдиже нашествіемь пиратовь, си есть разбойниковъ морскыхь, паки раздрушися и опустѣ. Тогда уже благочестивіи государи Волоскія, Петръ и Александеръ, обновиша церковь и иконописаша ю, такожде и весь монастиръ обновиша, съ многимъ истощаніемъ, якоже обрѣтеся и въ время моего тамо обхожденія, си есть года 1744. Но и тогда руки великой къ помощи требоваше къ обновленію, понеже церковь на многихъ мёстёхъ разсёдеся и готова бяше къ паденію, такожде и двѣ часты монастира обетшалы. Отсюду можетъ всякъ уразумѣты, каковыхъ различныхъ и великоименитыхъ ктиторей имѣяше свя-

¹ Слова въ скобкахъ въ подлинникѣ уничтожились, а потому заимствованы изъ другихъ списковъ.

320 Монастырь Қсиропотамъ.

тая сія обитель, и коль великое промишленіе о ней всемогущій творяше Богъ, яко въ толикыхъ непостоянныхъ временахъ и по толикихъ варварскихъ гоненіяхъ и запустѣніяхъ, и различныхъ случаяхъ обновляше ю, аки орлюю юностъ, и сохраны имы же вѣсть судбамы Честное Своего Креста Древо и прочая духовная сокровища. Прилагаю убо здѣ, въ болшую ея честь и похвалу, и въ духовную радость чтущимъ, и двохъ хрисовулъ копіи, переведенныя отъ мене на язикъ Словенскій: едина царя Греческаго Романа, а другая султана Селима, да совершеннѣе уразумѣются предъписанная.

Копѣя Греческая и Славенская хрисовула царя Греческаго Романа Стараго и ктитора святыя обители сея.

† εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ υἰοῦ, καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος Ρωμανὸς πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοχράτωρ ῥωμαίων.

Ο πάντων τῶν ἀγαθῶν παροχεὺς, καὶ τῆς ὁρατῆς καὶ ἀοράτου κτίσεως τεχνουργὸς, καταρχὰς ἕπλασε τὸν ᾶνθρωπον ὡς ἀθἀνατον. αὐτός: γὰρ ὁ τούτῳ. σκοπός ¹, ἕν' οῦτος σύνθετος ῶν ἐν ὁμοίψ τῶν ἀπλουστέρων ἀγγέλων εὑρίσκηται, καὶ ὀοξαζη τὸν εὐεργέτην. οὐχ ὅτι ᠔ὁξης ὁ πλάσВъ имя Отца и Сына и Святаго Духа.

1744 г.

Романъ, верный царъ и самодержецъ Греческій.

Иже всѣхъ благъ податель, видимой же и невидимой твары создатель, первѣе созда человѣка, аки безсмертна. Сія бо Ему бяше намѣреніе, да сей сочиненъ сій въ подобіи безплотныхъ ангелъ пребываетъ, и прославляетъ благодѣтеля. Не

¹ Провѣрка греческихъ текстовъ была обязательно сдѣлана В. К. Ернштедтомъ, а русскаго съ оныхъ перевода – П. В. Помяловскимъ. – Вѣроятно: αὐτός (?) γάρ ήν τούτφ σχοπός.

της έδειτο παρά τοῦ πλάσματος. άνενδεής γάρ. άλλ' ἕνα το πλάσμα δόξαν ὀφειλομένην ἐπιτρέπον τῷ πλάστη διχαίας πληρωθή δόξης χαὶ τοῖς ἀγγέλοις ὅμοιος ¹ γένηται. άλλ' έπειδή τῆς ούρανίου ἄντυγος έπεπτώχει ό πρώτως δημιουργηθείς, ό τέως τῆ ἀπλότητι χαίρων, ούχ ήνέσχετο βλέπειν τη αύτη άπλότητι σεμνύνεσθαι τὸν ἄνθρωπον. χαὶ πλασάμενος ἀντιστρόφους αιτίας, ύποψιθυρίσας αὐτὸν γενέσθαι θεόν, διὰ τοῦ ξύλου τῆς γνώσεως ύποσχελίσας, έρριψεν είς γην. χαι ό πεσών έλεεινον έχειτο πτῶμα, χαὶ λύπης ἄξιον οὐ σμιχρᾶς, ὡς τούτῳ μήτε δύναμις ἦν έπανορθώσεως ποτέ. τριῶν γὰρ έδειτο μέσων έλθεῖν είς τὸ πρῶτον ἀξίωμα. ταπεινώσεως μεν. άντι προτερας άλαζονιας, ύπαχοῆς δὲ πάλιν. ἀντὶ προτερας παραχοής, χαί τελευταίον τοῦ θανεῖν έτοίμως ύπὲρ τοῦ γένους, χαθ' ού πρότερον αύó dè τὸς ἀπατηθείς ἔπραξεν. δραν οù μόνον αὐτά. άλλ' οὐδ' ἀποστῆναι τῆς ἀμαρτίας ἡδύνατο. διόπερ ό χαταργας αύτὸν πλάσας θεὸς τρισυπόστατος πάλιν αύτοῦ ἐσύστερον ἐμνημόνευσε.

яко славы Творецъ требование отъ создания, ничтоже бо ни отъ кого требуетъ, но да создание славу должную воздая Создателю, достойной и праведной исполнится славы и ангеломъ подобно будетъ. Но понеже оть небеснаго круга ниспаде иже первѣе сего созданный, и прежде простотою радуяся, не стериѣ зрѣти въ тойжде простотъ величаема быти человѣка. вимыслившы И противообратныи вины, подшепта его быты Богомъ, древомъ знанія поползнувъ, низверже на землю. Падый же въ толь веліемъ паденіи лежаше, и сожальнія достойномъ немалаго. яко уже никакова когда ему сила бысть къ востанію (и исправленію). Тріехъ бо требоваше средствій къ возвращенію на первое достоинство: смиренія, вмѣсто праздней¹ гордости, послушанія, вмѣсто предняго преслушанія, и конецъ, быти го-

¹ δμοιον.

Путешествіе Варскаго.

¹ предней.

και κατελθών αύτος ό του θεου μονογενής υίὸς. ἐχ τῶν πατριχῶν άπεριγράπτων χόλπων, ύπερ άνθρώπων ανθρωπος γίνεται, ώ χαί παντί τῷ εύσεβούντι χρέος έστιν άπαραίτητον την λατρευτιχήν απονέμειν προσχύνησιν χαί παντοίαις άμείβεσθαι δωρεαῖς χατὰ δύναμιν, στόματι χαὶ ψυχῆ, χαὶ χαρδία. στόματι μὲν όσημέραι χαί χοινή, χαι ίδία ύμνειν, εύλογειν, και δοξάζειν την πρός το άνθρώπειον φύλον 1 αὐτοῦ μαχροθυμίαν τε. χαι χηδεμονίαν. ψυχη δε τοῦτον ἀδιαλείπτως, ὡς θεόν λατρεύειν. χαί χαρδία, τὸ χάλλιστον, ών έγει, χαὶ τιμιώτατον, αὐτῷ αὐτοπροαιρέτως προσάγειν, ώς τῶν ἀγαθῶν ἀπάντων μόνω αἰτίω χαὶ χορηγῶ. διὰ τοῦτο χαὶ ὁ σοφὸς τοῦ πάλαι ίσραήλ ἕλεγε νομοθέτης, ἐν τῷ στοματί σου καὶ ἐν τῇ καρδία σου χαί έν ταζς γερσί σου, χαί πάλιν ώς έχ προσώπου. τοῦ θεοῦ, ούχ δφθήση ένώπιον μου χενός, δηλῶν, ώς διὰ τούτων ἀνάγχη τόν θεόν δοξάζεσθαι. έπει χαί τούτων ἀυτὸς μόνος ἀλάθητος έταστής... τοιγαρούν είπερ τουτί χρέος εύσεβέσιν απασιν

тову умрѣти за родъ, противу его же прелщенъ сій согрѣшы. Онъ же не точію сія сотворити, но ниже удалитися грћха можаше. ради, Иже Cero первѣе его создавый, Тріипостасный Вогъ, паки о немъ послѣди помяну, и снизшедъ Самъ Единородный Синъ Божій отъ отческихъ неописанныхъ нѣдръ, ради человѣчеловѣкъ ковъ бываетъ ему же всякъ благочестивый долгъ иматъ неотреченный благочестывое воздаватя поклоненіе и различніи, яже по силѣ, дары, устамы, душею и сердцемъ. Устамы убо на всякъ день, обще и наединѣ, хвалити, благословити и славити еже къ человѣческому роду его милосердіе же и смотреніе, душею же ему непрестанно, яко Богу, служити, сердцемъ же, что естъ лүчшое И честнѣйшое отъ стяжаний своихъ ему самопроизволно приносити, аки благъ Едивсяческихъ

1 φύλον.

1744 r.

Í

άπαραίτητον, πολλώ μαλλον τοις δι' αύτοῦ βεβασιλευχόσι. χαὶ ταῦτα δυοιν ένεχα. τώ μεν, ώς πολυπλασίους ὀφείλουσι χαριτας τῷ τῶν ἀπάντων δεσπότη, ᾶτε χα! τῶν άλλων είς πλάτος παρ' αύτοῦ τιμωμένοις, τῷ δε χαὶ ὡς τῶν ἄλλων ἐσομένοις ἀρετῆς χανόνες χαὶ εὐσεβείας ὑπογραμμαὶ. τοῖς αὐτοῖς δὲ χαὶ τὴν αὐτοῦ ὑπέραγνον μητέρα χαὶ παρθένον, τὴν θεοτόχον μαρίαν τιμάσθαι 1 χρεών ώς πάντων ούσαν πρόξενον σωτηρίας. ἀλλὰ δὴ καὶ μετ' αὐτὴν, τό τοῦ ζωοποιοῦ σταυροῦ πανσεβάσμιον ξύλον τιμητέον τε χαί προσχυνητέον. περί τούτου χαί γάρ φησιν ο προφητάναξ δαβίδ, ... ύψοῦτε χύριον τὸν θεὸν ὑμῶν καί προσκυνείτε τῷ ὑποποδίφ τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ὅτι ἅγιόν ἐστι".

Διὰ ταῦτα δὴ xaì ἡ ευσεβὴς βασιλεία μου, xηδομένη τοῦ ὑπηχόου, xaì τῶν περὶ αὐτὴν ἀπάντων ποιουμένη πρόνοιαν. ἐπεὶ νόμος ἔλληνι xaὶ βαρβάρῳ παντὶ μέχρις αἕματος ὑπὲρ τῶν ὁμοφύλων ἀγωνίζεσθαι. νόμος δὲ θεοῦ πάλιν τούτου θεοειδέστερος xaì λαμπρότερος ἕχαστον ἑαυτὸν παραχελευό-

1 TILL 2082:.

ному сущу выновну и подателю. Сего ради, и мудрій древняго Израиля законодавецъ рече: "Въ устахъ Твоихь и въ сердцы Твоемъ, въ рукахъ Твоихъ; и паки: "аки отъ лица Божія не обрящешися предъ мною празденъ", являя, яко симы (всячески) долженствуетъ Бога прославляти, понеже сыхъ Самъ Онъ единъ всевѣдящій испитатель. Сего убо ради, понеже сія есть должность неотреченная встать благочестивыхъ, много болѣе отъ Него воцарившымъся. Найпаче же двоихь радъ вынъ: частію убо, яко многокротная долженствублагодаренія ютъ всѣхъ Владицѣ, понеже паче иншыроко отъ Него ныхъ суть почитаемы, частію же, яко и прочіимь имуть быты добродѣтелы правила и благочестія примѣры. Подобнѣ же и Его Пречистую Матеръ и Дъву Вогородицу Марію должно есть почиμενος ύπερ έτέρου διδόναι. ηὐδόχησεν ήβασιλεία μου ύπὲρ των όσιωτάτων τῆς περί τῷ ἄθω σεβασμίας μονής τής αοιδίμου βασιλίδος πουλχερίας της παρθένου άνανεώσασθαι τὰ τείχη. χαὶ γὰρ εὖρον αὐτὴν τοσοῦτον χατηδαφισμένην χαὶ πάντη διαλελυμένην, ώς τὰ ἐν ὕδασι τείχη φαινόμενα. τοιαύτη τοι ήν χαί ή τῶν θεοστέπτων ἀθλητῶν άγίων μου τεσσαράχοντα σεβασμία μονή, ή ἕχπαλαι μέν τοῦ γειμάρρου, νῦν δε ξηροποτάμου ἐπιχαλουμένη, ώστε μήδε όμοίωμα τείγους φαίνεσθαι πρὸς τῆς παλαμναίας γειρός ἰσμαηλίτιδος. ἀλείπτη δὲ χαί συνεργῶ εἰς τοῦτο χρυσαμένη 1 ή ἐμή βασιλεία τῷ ὑπάτῳ τῶν φιλοσόφων παύλω τῷ όσιωτάτω επιλεγομένω ξηροποταμινώ, θεοῦ συνάρσει και γάριτι ψχοδόμησα ναὸν παμμεγέθη τε χαὶ περιχαλλή χαι ένδύτας χρυσουφάντους, και πολλά χρυσόπαστα άμφια, καὶ ἱερὰ καλύμματα, καὶ έχ χρυσοῦ ἄγια δισχοπότηρα έν αύτῶ ἀπεγαρισάμην. καὶ περὶ αύτον οίχους εύμεγέθεις, ξενῶνας **οηλα**οή χραββατοστρώσια xai διά τούς είσεργομενους. έτι δέ

1 χρησαμένη.

тати, аки всёмъ выновную спасенія.

Еще же, по Сей, и Животворящаго Креста всечестное Древо почитати и поклонятися подобаеть. О семъ бо рече пророкъ, царъ Давидъ: "Возностте Бога вашего и кланяйтеся полножію ногу Его, яко свято естъ".Сего убо рады, и благочестивое царство моетщащися о полланныхъ своихъ и о всѣхъ, яже о ныхъ творящы предъусмотрѣніе. Понеже законъ есть всякому еллину и варвару даже до крове за своеродныхъ подвизатися; законъ же паки Божій. паче онаго благо выднѣйшій и свѣтлѣйшій, повелѣваяй всякому дати себе за друга. Благоволы царство мое въ защищение преподобнѣйшій честныя Авонскія отецъ обытели приснославной ца-Пулхеріи рицы дѣвицы обновити стѣны, ибо обрѣтохъ ю сице до основанія соравненну и въвся раздру-

1744 r.

Ż.

και τείχη ύψιπετῆ, και πύργους χαὶ προμαχόνας ¹ πολλοὺς οὐχ έν όμοίω τῶν πάλαι ἀλλὰ πολὺ βελτίονα χαὶ θαυμασιώτερα, ῶστε είναι μοναγοίς χαι εύσεβεσιν άνδρᾶσιν ἀσφάλεια, μεγαλοπρεπῆ μὲν τῆ θέα, τῆ δε ἀχοῆ ἀτεχνῶς χαριέστατα διὰ τὴν ἐν αὐτοῖς εὐδοχιμοῦσαν ἀρετὴν. μάνδρα χαὶ γὰρ Χριστοῦ ἐστιν, ἦς οἱ αἰσθητοί χαι νοητοί λύχοι άδυνατοῦσι σπαράξαι τὰ ἐν αὐτῆ πρόβατα, ύπὸ τοῦ ῥηθέντος όσιωτάτου παύλου μοναχοῦ καὶ πρεσβυτέρου εύσεβῶς ποιμενόμενα 2 χαι ύπο της τοῦ χυρίου τοῦ θεοῦ ἀντιλήψεως αυλιζόμενα, τὸν ἱερὸν χαθ' έτέραν έπιβολήν μελισσῶνα τοῦτον περιβομβεῖν ἐμμελέστατα, τὸν τῆς ἀρετῆς ἑργαζόμενα χαρπόν ύπερ μέλι γλυχάζοντα, χαὶ ἐπὶ τὰ τῆς ὑπερουσίου θεότητος χρίματα έξεγειρόμενα, καὶ ὁσίας χεῖρας ἐν ταῖς νυξί ἐπαίροντα χωρίς ἐνθυμήσεων πονηρῶν καὶ ματαίων διαλογισμῶν, τὸν γοῦν χενοῦντα, τὸν νοῦν πτεροῦντα, τῷ πνεύματι ζέοντα, τῷ χυρίω δουλεύοντα, τη έλπίδι χαίροντα, τη θλίψει ύπομένοντα τη προσευχή προσ-

1 προμαχώνας.-- 8 ποιμαινόμενα.

шенну, акы стѣны въ воявляемы. Таковая лахъ бысть и Богомъ вѣнчанныхъ полвижниковъ Святыхъ моихъ Четиредесятъ честная обытель, иногда убо поточная, нинъ же сухоръчная проименованная, яко ниже подобію стѣны познаватися, по кровоточивой руцѣ Измаилитской. Наставника же и пособителя на сіе употребывши мое царство высочайшаго философа Павла преподобнѣйшаго, проиме-Сухорѣчника, нованнаго Вогу посиѣшествующу (по благодати), создахъ храмъ превеликъ и прекрасенъ, и многы одежды златотканны многія златошвейныя (M ризы), и священны покровы, и отъ злата святыи дискоси и потиры въ онъ даровахъ, и окрестъ его домы благопространны, си естъ страннопріемницы, и одры съ постелямы, ради входящыхъ. Кътому же стѣни високы и пиргы съ возбранницамы (многіи), не по-

325

χαρτερούντα, ταῖς χρείαις τῶν άγίων χοινωνοῦντα, τὴν φιλοξενίαν διώχοντα, χατὰ τὰ ἰερὰ λόγια. ἕτι δὲ γηροτροφεῖα τε χαὶ νοσοχομεία 1 μετά χαὶ δύο χαὶ δεχα παρεχχλησίων συνέστα 3, χαὶ ἀναθήμασι πολλοῖς ὡς εἰχὸς τήν ρηθείσαν μονήν τῆς βασιλείας μου χατεπλούτισα. άλλά χαι μετά πατριαρχιχῆς παἰρἡησίας τὸν ἐγχαινιασμόν αὐτῆς ἐδόξασα. ἐπειδὲ μετὰ τὸν ἐγχαινιασμὸν χαὶ τὴν χαθιέρωσιν τοῦ ἀγίου ναοῦ, χαὶ τήν επάνοδον τοῦ άγιωτάτου οίχουμενιχοῦ πατριάργου, χυροῦ θεοφυλάχτου ποθεινοτάτου υίοῦ τῆς βασιλείας μου, χαὶ τοῦ πνευματιχού μου πατρός. τὸ χαταθύμιον έκπληρῶσαι εὐλόγως διενοήθην. επειδή ταῖς τούτου δεοπειθέσιν εύγαζς πρότριτα ύγιάσθην, και κλινήρης ων ανέλαβον έμαυτόν, ό πρό μιχροῦ τὸν οὐδὸν έπιβὰς τοῦ ἄδου, διέχρινα τὸ ποιητέον. Εἰσῆλθον μετά τινων τῆς συγκλήτου έν τῷ θησαυροφυλαχίω τῆς χραταιᾶς μου βασιλείας, χαὶ τῶν τιμίων ξύλων τοῦ ζωοποιοῦ σταυροῦ τὸ μέγιστον παντων, και θαύματος άξιον εύρών, (φέρει χαὶ γὰρ εἰσέτι

¹ νοσοχομεία.--2 ΒΈΡΟΑΤΗΟ: συνέστησα.

добны первымъ, но много лучшіи и удивителнѣйшіи, яко да будутъ монахомъ и благочестивымъ мужемъ тверда крѣпость, великолёпы убо зракомъ, слуху воистинну сладчайша, рады въ ныхъ предъуспѣвающей добродѣтелы. Стадохранителница бо Христова естъ, ея же овцы чувственны и мисленныи волкы не могуть поразити, отъ предреченнаго преподобнъйшаго монаха (Павла) и пресвитера благочестиваго пасомы, и подъ защищениемъ Господа Бога водворяющися вторицею въ священный сей пчелникъ, ради согласнѣйтаго сладкопѣсненія. Дѣлающія добродѣтелны плоды, паче меда сладчайшы. и къ судбамъ пресущественнаго Вожества востающія, и преподобныя рукы ΒЪ нощехъ воздѣваюшія кромѣ лукавыхъ воспоминаній и суетныхъ помышленій, персть испраздняющія, умъ воскриляющія, духомъ

ł

έν έαυτῷ τὰ τοὺ δεσποτιχοῦ πάθους μνημόσυνα, μίαν τῶν ήλων όπην, άφ' ών ή τεθεωμένη σάρξ τοῦ χυρίου μου περιεπάρη, χαὶ τὸ χαθαρσιον τῶν άμαρτιών ήμων έδωρήσατο, ήτοι ή λιβάς τοῦ παναγίου χατεχενώθη αίματος) ύψος έχον μετα τῶν έγχαρσίων χαι τοῦ ίστοῦ, ώσει ένὸς πήγεως χαὶ μιᾶς παλαιστῆς πλάτος δὲ ώσεὶ δύο δαχτύλων, χαί βάθος ώσει ένὸς δαχτύλου, όλχην δε το παν αυτοῦ, ώσει δραγμάς έχατον. χαι άνα γείρας 1 λαβών τοῦτον τὸν ᾶγιον θησαυρὸν τήν φριχτήν σημαΐαν ⁸ τοῦ επουρανίου βασιλέως, τὸ ἐν οὐραφανησόμενον σημείον τοῦ νŵ υίοῦ ἀνθρώπου, τοῦ μέλλοντος ἕρχεσθαι χρῖναι ζῶντας χαὶ νεχρούς. . . ³ τοῦτο δὴ τοῦτο τὸ θειότατον δργανον της σωτηρίας ήμων εύλαβως έπέθηκα ταῖς τοῦ όσιωτάτου παύλου τοῦ ξηροποταμινού άγίαις γερσίν, δπως είη έως αν έληη ό χύριος, αναφέρετον 4 ανάθημα τη ρηθείση σεβασμιωτάτη μονή τής βασιλείας μου, έφοδιάσαντες αύτὸ μετὰ έχχλησιαστιχής χαί στρατιωτικής προπομπης, ίνα άπο-

возгарающія, Господу служащія, надеждою радующіяся, въ скорби терпящія, въ молытвѣ твердо стоящія, рукамъ святыхъ сообщающияся, за страннолюбіемъ гонящіися. по священнымъсловесамъ. Еще же старопитателницы И болницы, дванадесятъ И церковь малыхъ сооружихъ, и дарамы многимы, якоже подобаше, предреченную обитель царства моего обогатыхъ; кътому же и патріяршымь присутствіемъ обновление ся прославыхъ. Но понеже, по обновлении и освящении святаго храма, и по возвращении святъйшаго вселенскаго патріарха киръ Өеофилакта, вождѣленнаго сина царства моего и духовнаго моего отца, желаемое совершити благословнѣ умыслыхъ, ибо его благоцвѣтливимы молытвамы предъ тріема денмы оздравѣхъ, и на одрѣ прежде лежащій, прійдохъ въ себе, иже въмалѣ былъ

¹ усбрая. —² эпраган —³ пропускъ отъ 3 до 5 буквъ. —⁴ анафабретон.

θέσωσι τοῦτο ἐν τῷ τῆς μονης άγίω βήματι πρὸς άγιασμὸν καὶ στιριγμόν 1 της αύτοχρατορικής ήμῶν μονῆς. . . ⁹ ἀλλ' ἐπειδή τούτου γάριν ίκανῶς, ήτε σύγχλητος, χαὶ ἄπαν τὸ δημόσιον έδέετο, ταύτης μή άποτυχεϊν τῆς γάριτος τῆς οὐρανίου, ἑθέσπισεν ή βασιλεία μου, ΐνα χατα πάσαν τριετίαν άποστέλλωνται, παρὰ μὲν τῆς χραταιᾶς βασιλείας τῶν ῥωμαίων δύο σεχρετάριοι μυστιχοί, μετά χαι ένος έχατοντάργου, παρά δὲ τῆς συγόδου του οίχουμενιχοῦ πατριάργου δύο χληριχοί, χαι δημοσίως αυτό μεταστέλλ[εσθαι] ² μετά στρατιωτικής δορυφορίας και προπομπης συγκλητικών, κατά τήν πρώτην τοῦ αύγούστου μηνὸς χαὶ μεταπεμπεσθαι τοῦτο μετὰ χαὶ τῶν ἐγχρίτων ³ μοναχῶν τῆς ἡμετέρας σεβασμίας μονῆς τού ξηροποτάμου χάριν τῆς αύτοῦ προσχυνήσεως, χαὶ παγχοσμίου ύψώσεως. είθ' οῦτω συστελλεσθ αι και μετακομιζ[εσθαι] πρός την ρηθεισαν μονήν μετά τῆς προσηχούσης προπομπῆς χαὶ εύλαβείας.

къ прагу адскому приближихся, разсудихъ, что подобаше творити. Вныйдохъ съ нъкіими отъ сигклита въ сокровищехранителницу державнаго моего царства, и отъ честныхъ древъ Животворящаго Креста болшое всѣхъ и удивленія достойное обрѣтъ (иматъ бо и доднесь еще на себѣ Владичняго страданія незабвенное знаменіе, диру гвоздную, имы же божественная плоть Господа моего прободеся, и очищещеніе грѣхъ нашыхъ даровася, и источныхъ пресвятыя испразнися крови), высоти имущое, съ правостоящею частію и съ попречнимы, аки лакоть единъ и дланю едину, шыроты же, акы два перста сложна, и глубыны, си есть толстоты, аки на единъ перстъ; всей же слоги тяжасты драхмъ на сто. И въ рудѣ пріемшы сіе святое сокровище, страшзнаменіе Небеснаго ное

Τούτου χάριν κελεύει το

¹ отпритион.—² пропускъ отъ З до 5 буквъ.—³ вѣроятно: е́ххрітон.

χράτος βασιλείας τῆς μου δίδοσθαι ετήσιον σολέμνιον τοις ξηροποταμινοῖς παψυγιχῆς τρᾶσιν ύπέρ ກຸ່ມພັນ σωτηρίας, διὰ τὴν τῶν ἐνοιχούντων έπ' άρετη διαβεβοημένων μοναχῶν δαπάνην τῶν ἀναγχαίων των πατρώων έχ τούτων άποζόντων. εί γαρ τούς έν τῷ όλύμπω, χαὶ τῷ χυμινặ χαὶ τῷ τoũ λάτρους μοναστάς, διὰ νωλλύοξοσυαχ ή έμη ήλέησε βασιλεια, πολλῷ μᾶλλον γρεοστιχώς 1 των οίχείων εύγετων είσαει την χηδεμονίαν ποιήσει. δθεν και τόν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον έπιγορηγεί και επιβραβεύει τη φηθείση σεβασμία μονή, δι' ού εύδοχει χαί θεσπίζει, ίνα τη τούτου έμφανεία, οί της ταύτης μοναχοί μονῆς τοῦ όσιωτατου παύλου τοῦ ξηροποταμινοῦ, διὰ τὸ προνόμιον τoù ζωοποιού σταυριχού τιμίου ξύλου, λαμβανωσιν έχ τοῦ ταμείου τῆς χραταιάς τῶν ῥωμαίων βασιλειας, κατὰ πᾶν ἕτος, ἀνὰ χιλίους ὀχτακοσίους χρυσοῦς τῆς ἐμῆς χαραγής, διά τε τοὺς ῥηθεντας ξενῶνας χαὶ τὰ νοσοχομεῖα. χαὶ διά τὸ ἑορτάζειν πανηγυριχῶς

1 χρεωστιχώς.

Царя, еже имать явытися на небеси, егда Синъ человѣческій имать прійты судити живыхъ и мертвыхъ, cie **убо,** си сіе божественнѣйшее орудіе спасенія нашего благоговѣнно дадохъ въ святыи рудѣ преподобнѣйшаго Павла Ксиропотамскаго, да будетъ неотъемлемый даръ предъреченной честнѣйшей обытели царства MOEro, донелѣже прійдеть Γocподь. Провождши его съ церковнымъ И военнымъ провожденіемъ, да положатъ его въ святомъ обытели сея олтари, въ освященіе и утвержденіе самодержавной нашей обытели. Но понеже сего ради много, не точію сигклить, но и весь народъ, моляше не лишитися сея небесныя благодати, повелѣ царство мое, да по всякихъ тріехъ лѣтахъ посилаются отъ державнаго убо царства Греческаго два тайніи секретары, съ единымь

329

330 Монастырь Ксиропотамъ.

1744 г.

μετὰ φιλοτιμίας, χαὶ παννύχου στάσεως τρεῖς ἐτησίους ἑορτάς. τὰ τῆς θεοτόχου ἐν ναῷ τῷ νομιχώ άγια εισόδια. χλήρος χαί γὰρ αὐτῆ ἄνωθεν ἐὸώθη 1 τὸ άγιώνυμου όρος. την της παγχοσμίου ύψώσεως τοῦ τιμίου ξύλου τοῦ παναγίου σταυροῦ, ὅτι παρὰ τού χράτους της εύσεβούς ήμων βασιλείας, ταύτην πεπλούταε γάριτα. χαὶ τὸ μαρτύριον τῶν άγίων θεοστέπτων μεγάλων μαρτύρων μου τεσσαράχοντα. ōτι πάντα τὰ τῶν ἀγίων τούτων σεβασμια λείψανα έν τη μονή ταύτη διὰ χρυσοβούλλου τεθησαύρισται παρὰ τῆς πρώτης κτιτορίσσης έχείνης της αοιδίμου βασιλίσσης πουλχερίας της παρθένου, καθ' ου χρόνου αυτη τη μαχαρία βασιλίδι χατ' όναρ οί μεγαλομαρτυρες χριστοῦ ἄγιοι τεσσαράχουτα ενεφανίσθησαυ.

Πρός τούτοις δὲ προσχεχληρώθησαν ² χαὶ ἀφιερώθησαν, ὡς ἀδιάσπαστα μετόχια, χαὶ οἱ ἐν τῆ βασιλεσούσῃ τῶν πόλεων ἐναγεῖς τρεῖς οἶχοι ὅ,τε ἐν τῷ νεωρίῳ ἐχ βάθρων ἀνεγερθεὶς ἅγιος ναὸς τῆς ὑπεραγίας θεοτόχου παρὰ τῆς βασιλείας μου, χαὶ τὸ

1 έδόθη.—² προσεχληρώθησαν.

сотникомъ, отъ синода же вселенскаго патріархы (два) клирыкы, и явно его ла приносятъ, съ военнымъ доруношеніемъ и провожденіемъ началнѣйшихъ сиглитиковъ, въ первый день мѣсяца Августа, и да присилають его съ избраннимы монахы нашея честныя обытелы Ксиропотамской, ради его поклоненія и всемирнаго воздвижения, паки взявшы и послѣди, возвращають воего, да предреченную СПЯТЬ ΒЪ обытель, съ подобающимъ провождениемъ и благоговѣніемъ. Сего ради, повелѣваетъ держава царствія моего давать Ha всякъ годъ милость денежную Ксиропотамскимъ 0тцемъ и ради душевнаго спасенія, нашего ради жителствующихъ тамо Ø добродѣтелехъ въ про-СЛУТЫХЪ монаховъ иждивенія нуждныхъ И снабдѣванія отепъ. Аще бо Ки-Олимпѣ N ΒЪ иже

ł

συημμένον 1 αύτῷ παλάτιόν μου τὸ πατρικὸν, μετὰ τῶν πέριξ έργαστηρίων, χαὶ τῆς λοιπῆς περιοχής, ήτοι τὸ μυρέλαιον. καί ό έν χωνσταντινιαναζς περιώνυμος ναός τῶν άγίων μου τεσσαράχοντα μετὰ χαί τῶν ἐνοιχιχῶν αὐτοῦ όσπητίων χαὶ ἐργαστηρίων, ίνα δεσπόζωνται χαί χυριεύωνται παρά τῆς σεβασμίας μονής τής βασιλείας μου ἕως ό ήλιος ύπερ γην έφορα. ούτος καί γάρ ἕκπαλαι μητρικόν κτῆμα ήν τοῦ όσιωτάτου παύλου χαὶ πνευματιχοῦ πατρὸς τῆς βασιλείας μου υίοῦ χρηματίζοντος ἐχείνης τῆς ἀοιδίμου αὐγούστης προχοπίας, θυγατρός Νιχηφόρου, καὶ συζύγου μηχαὴλ 3 τῶν ἀειμνήστων χαὶ ὀρθοδόξων βασιλεων τῶν πρὸ ἡμῶν.

Ο τοίνυν πειραθησόμενος άνατρέψαι τὴν ἐν τῷ παρόντι μου πρᾶξιν, χαὶ ἀποστερῆσαι τοῦ ἑρθέντος σολεμεμνίου ³ τὴν ἐμὴν μονὴν, ἢ χαταδουλῶσαι, ἢ ὑποτάξαι αὐτὴν τινὶ ἀξιωματικῷ προσώπῳ, ἢ χαὶ ἀποξενῶσαι τῆς ἑŋθείσης μονῆς τῆς βασιλείας μου, τὸ προσχυνητὸν χαὶ πανάγιον ξύλον τοῦ ζωοποιοῦ минѣ, и Латрѣ горахъ монашествующихъ златопечатнимы грамоты, помылова мое царство много болѣе должности 0 ПО своихъ собственныхъ молитвенникахъ всеглашное иматъ твориты призрѣніе. Чесо ради и сію златопечатную грамоту подаетъ И BDVчаетъ предъпомянутой честной обытели, ею же блаповелѣваетъ. говолитъ И ла. явленіемъ ея монахи обытели сея преподобнѣй**шаго Павла Ксиропотамь**скаго, болшую BЪ ИХЪ честь, ради Жывотворящаго Крестнаго Древа взимаютъ оть сокровища державнаго Греческаго царства на вся-**KOe** лѣто по и ишеоит осмъ сотъ здатыцъ моея печаты, и рады предпомяненныхъ страннопріемницъ и болницъ, и яко да праздторжественнѣ, нуютъ СЪ тщаніемъ И всенощнымъ стояніемъ, три нарочитіи праздникы: Пресвятыя Богородицы въ храмъ закон-

¹ συνημμένου. —² μιχαήλ.—³ σολεμνίου.

σταυροῦ, τὸ τοῦ οὐρανίου βασιλέως ᾶγιον ὑποπόδιον, εἰς ὅ παρεγγυᾶ ἡμῖν ὁ προφητάναξ ὸαβἰὸ προσχυνεῖν λέγων, εἰσέλθωμεν εἰς τὰ σχηνώματα αὐτοῦ, προσχυνήσωμεν εἰς τὸν τόπον οὖ ἔστησαν οἰ πόδες αὐτου. ὁ τοιοῦτος ὡς ἰερόσυλος, εὐπορήσαιτο τῆς ἀσθενείας τοῦ χάϊν, χαὶ τῆς γεζῆ λέπρας, χαὶ τῆς τοῦ ἰουδα ἀγχόνης, χαὶ ἡ μερὶς αὐτοῦ μετὰ τῶν σταυροσάντων ¹ τὸν χύριον τῆς δόξης.

Τῆ γοῦν ἰσχύει ² χαὶ ἑμφανεία τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου, όφείλει λαμβάνειν ἀχολύτως ³ ή δηλωθείσα σεβασμία, μεγίστη μονή τῆς βασιλείας μου ή έπιχεχλημένη, ξηροποτάμου από τοῦ νῦν χαι είς τὸ έξῆς τὸ ῥηθέν σολέμνιον παρά τοῦ ταμίου τῆς χραταιᾶς βασιλείας τῶν ῥωμαίων. ίνα ποιῆ λειτουργίαν χατὰ πᾶν σάββατον ύπερ της μαχαρίας ψυχῆς τῆς ἐρασμιωτάτης μοι α οιδίμου αύγούστης βασιλίσσης θεοδώρας. ἕχη δε χαὶ τὴν δεσποτίαν ἐπιχαρπίαν τε χαὶ πᾶν εισόδημα τῶν ρηδέντων τριῶν άγίων περιωνύμων ναῶν, ώς

¹ σταυρωσάντων.—² ἰσχύ:.—³ ἀχωλύτως.

(святое) Въведеніе, ный ибо исперва въ наслѣдіе eй дадеся Святоименитая Гора; всемирное Воздвиженіе Честнаго Древа всесвятаго Креста, яко отъ державы благочестиваго нашего царства сею обогатися благодатію, и страданіе святыхъ Четиредесять Богомъ вѣнчанныхъ велимоихъ Мучениковъ, КЫХЪ яко вси святыхъ сыхъ чеобители стный мощи въ сей суть сокровиществованны, съ златопечатною грамотою отъ (первой оной ктиториссы) приснопамятной оной царицы Пулхеріи дѣвицы, въ время, егда самой сей блаженной царицѣ въ снѣ Святыи Четиредесять Великомученикы Хриявишася. стовы Кътому же въ наслѣдіе дадошася и священнодарствовашася, аки неотъемлема причастна стяжанія, и въ царствуюцемъ градѣ благочестныи тры домы, при корабленномъ пристанищи отъ осно-

1744 г.

ίδια αὐτῆς χτήματα χαὶ μετόχια, διατηρουμένη χαθάπαξ ἐχ παντὸς βασιλικοῦ τε χαὶ πατριαρχικοῦ ἡ χαὶ χοσμιχοῦ ἀξιώματος ἀτελής τε χαὶ ἀνεπηρέαστος· εἰς γοῦν μόνιμον χαὶ διηνηχῆ ¹ τὴν ἀσφαλείαν ² τούτου ἐγένετο χαὶ ὁ παρῶν χρυσόβουλλος λόγος τῆς εὐσεβοῦς ἡμῶν βασιλείας ἀπολυθεἰς χατὰ μήνα ³ φευρουάριον τῆς ἐνισταμένης ἰνδ. τοῦ ἔτους ₄ς υ λ β, ἐν ῷ χαὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς χαὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημήνατο χράτος.

[†] ρωμανός ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστός βασιλεὺς χαὶ αὐτοχράτωρ ρωμαίων.

¹ διηνεχή.—² άσφάλειαν.—⁸ μήνα.

ванія воздвиженный, святый храмъ Пресвятыя Богородицы, оть царствія моего, И присовокупленная ему моя отеческая полата, съ окрестнимы коморамы окруженіемъ, N прочіимъ еже естъ торжище NVроелейное, И Кон-ΒЪ стіянахъ. 1 великоименитый храмъ Святыхъ M0ихъ Четиредесять, съ нанятымы при немъ **ДВО**рамы и коморамы, да обладаются и господствуются отъ честной обителы царства моего, даже солнце на землю взираетъ, ибо сей издревле матерное стяжаніе бяше преподобнъй шаго Павла и духовнаго отца M 0его царства, сина бывша оной приснопамятной Августы Прокопіи, лшеры Никифора, и супруги Михаила, православныхъ и приснопоминаемыхъ иже предъ намы царей.

Имый убо покуситися превратити сея моея грамоты дёйствіе, или лишити

1 Константиніавахъ.

333

предъреченныхъ денегъ мою обитель, или поработити, или подчиниты ю KOEMV достоинственну лицу, или отчуждаты оть предреченной царства моего обытели поклоняемые И пресвятое древо Животворящаго Креста, еже есть Небеснаго Царя святое подножіе, которому намъ повелѣваетъ покланятися пророкъ царъ Давидъ, глаголя: "Вніидемъ въ селенія Его, поклонимся на мѣстѣ, идѣже стоять нозѣ Его",сицевый, аки святотатецъ, да получить немощъ Каинову и Гіезіеву проказу, и Іудино удавленіе, и часть его да будетъ купно съ распявшимы Господа Славы.

Силою убо и явленіемъ сейзлатопечатной грамоты царства моего, долженствуеть взимати безпрепятственно предъ обявленная честная великая обытель царства моего, нарицаемая Ксиропотамская, отънинѣ и впреди, опредѣленный денгы отъ сокровищехранителя дер-

жавнаго царства Греческаго, да творить литургію въ всяку суботу за блаженную душу превожделѣнной моей и приснопамятной Августы, царицы Өеодоры; да имать власть и всякій прибытокъ предъписанныхъ тріехъ святыхъ великоименитыхъ храмовъ, акы собственная своя и причастная стяжанія, и да будетъ хранима всяческы оть всякаго патріяршескаго парскаго, же или мырскаго достоинства неподачная и неслужима. Въ извѣстную убо и приснопребывающую сего твердость, бысть сей златопечатный указъ благочестиваго нашего царства отпущеніемъ въ мѣсяцѣ Февруаріи на индиктіона лѣта 6532, въ еже и наша благочестивая и Богомъ избраная подииса держава.

Романъ, въ Христѣ Бозѣ върный царъ и самодержецъ Греческій.

Сицева убо есть сила хрисовула сего, иже есть писанъ на паргамини, имый внизу повѣшенну печать златокованную, надъписъ же и подъписъ великимы червленнимы писменамы написанъ. Еще же нѣкая реченія,

336 Монастырь Ксиропотамъ. 1744 г.

здѣ которая болшимы написанны буквамы или чертою подведенны, яже касаютъся имены царскаго или повелѣнія, тамо, въ первообразномъ указѣ, вся суть назнаменованна тымъжде цвѣтомъ багряннымъ.

Послѣдователнѣ полагаю тебѣ, тщаливый читателю. въ необычную диковинку, и хадишерифъ султана Турецкаго Селима, не безъ Божія смотренія и чудотворенія въ обитель сію дарованный, въ которомь узриши благое иновѣрныхъ къ инокомь произволеніе, и странное ихъ грамотъ сложеніе, еже преведеся оть инныхъ зъ Турецкаго не на Еллинскій, но на гражданскій, си естъ на средный діялектъ Греческій, отъ мене же на Славеннороссійскій, которіи обѣ копѣи здѣ предлагаются.

Τὸ ἀπαράλλαχτον ἶσον τοῦ χατησεριφίου τοῦ σουλτὰν σελήμ διὰ τὸν ἀναχαινισμὸν τοῦ μοναστηρίου τοῦ ξηροποτάμου χαὶ διὰ τὰ λοιπὰ προνόμια χαὶ ἀσυνδοσίας ὅποῦ ἐχάρισεν εἰς αὐτό, ὅταν ἐχυρίευσε τὴν αἴγυπτον.

Ήγεμών τῶν ἐνδόξων ήγεμόνων, μεγάλε τῶν συνετῶν μεγάλων ἐξουσιαστὰ δυνάμεως xαὶ δόξης xαὶ τῆ τοῦ θεοῦ ὑψίστου βοηθεία xαὶ χάριτι, ἴδιε πασιὰ τῆς μεγαλοπόλεως τεσσαλονίχης ¹, ἀλὴ πασιὰ, αίωνιζέσθω σοῦ ἡ δόξα, xαὶ τῶν Копѣя неотмѣненная царской грамоты султана Селима, для обнавленія монастыра Ксиропотамскаго и для прочіихъ (привилегій) и непоплащеній, которіи онъ даровалъ ему, когда взялъ подъ власть свою Египетъ.

Игемоне между славнымы игемонамы, великий между разумнимы великимы, властелине силы и славы, помощію же и благодатію Бога вышняго, сущій паша великаго града Солуня Али

¹ θεσσαλονίχης.

μουσουλμάνων χριτών ίδιε τη δεία χάριτι καί βοηθεία καδόη τῶν σιδηροχαυσίων ἀπὸ τὸν τῆς ῥούμελης ναχαγιὰν μεχμετ ἐφέντη, αὐξηνθείη σου ή ἀρετή, καὶ τῶν ούλεμάδων ἐναρετώτεροι, καὶ ἀζιωματικοὶ τῶν μουχαμετλήδων, αὐξηνθείη ή δόξα πάντων ὑμῶν:

Έργομένου τοῦ παρόντος βασιλιχοῦ χαὶ ύψηλοῦ μας όρισμοῦ. γνωστον ἔστω πᾶσιν ὑμῖν, δτι μετά πολλούς ἐχείνους χόπους. χαί μετά τοσαύτην ποταμηδόν αίματογυσίαν, χαὶ τοὺς φρατούς έχείνους πολέμους των τζερχέζων χαι αράβων, ηυδόχησεν ό υψιστος θεός να χαρίση είς ήμᾶς τὴν νίχην, χαὶ νὰ μᾶς χάμη τούς ύπερτέρους τῶν πολεμίων χαὶ ἐγθρῶν μας. χαὶ νὰ προσθέση είς την βασιλείαν μας χαι τὸ βασιλειον τῆς αιγύπτου. χαὶ διὰ τοῦτο εἶναι δίχαιον να εύγαριστῶμεν τῷ ὑψίστω θεῷ. εύριχσόμενοι λοιπόν αχόμη είς τὸ μησίοι διὰ τὴν σύστασιν ταύτης τῆς πολιτείας είδαμεν ὀφθαλμοφανώς ένα όνειρον πολλά θαυμαστόν χαὶ μεγάλον. τεσσαράχοντα παλιχάρια μεγαλόσωμα με άρματα όλόγρυσα ώσὰν άγγέλους είς ἀέρα τρέχοντας, χαὶ μᾶς

паша, да многолѣтствуетъ ти слава, и между мусулманскимы судіямы, помощію и благодатію Божіею, сущій судіе Сидерокавсійскій (округа Румеліи), господи-Мехметъ, не да VMHOжается добродѣтель твоя, и отъ ученыхъ добродѣтелнъйшій, и иже на достоинствахъ отъ мухаметлидовъ, да умножается слава всѣхъ васъ.

Прибывшу сему царскому и високому нашему повеленію, извѣстно да будетъ всѣмъ вамъ, яко по многихъ оныхъ трудахъ и по толикомъ рѣчнотекущемъ кровопролити, и по страшныхъ оныхъ бранехъ Черкезкихъ и Арапскихъ, благоволи Височайшій Богъ даровати намъ побѣду. Ø сотвори насъ болшыхъ и лучшыхъ отъ враговъ нашыхъ. и приложи къ царству нашему и царство Египетское. Того ради, достойно и праведно есть, да воздаемъ благодарствіе Высочайшему Богу.

> Обрѣтающися убо еще III, 22

Путешествіе Варокаго.

ຮັλεγον. Είμεις είμεσθενώ βασιλεύ. Bon to: ເພັ້ນ ດໍ່ປ້ອມສາພັນ xai ຫມາະອγοι της νίχης χατά των έγρων 1 σου. καὶ διὰ νὰ μᾶς ἀντιμέψης. είς το καλόν όποῦ σὰς ἐκάμαμεν. χατά την αύριον θέλουν έλθει καποιοι έρημηται ρουχπάκδες. νά ζητήσουν θέλημα άπὸ τήν βασιλείαν σου. είς τὸ νὰ άναχαινίσουν το σπητι μας. όπου έγει μέσα είς του λόγου του τὰ λείψανά μας, και λοιπόν αν άγαπας να μας έγης φίλους, και είς τούς άλλους χαιρούς, πρέπει **ὄχι μοναγά νά τούς δώσεις θ**έλημα, νά κτίσουν το σπητιμας. άλλά χαὶ νά τους φιλοδωρήσης μέ βασιλιχάς φιλοδωρίας. ή βασιλεία μου λοιπόν έχθαυβουμένη εις αυτά χαι άμφιβάλλουσα περί τούτων, τι άν είη τα όραθέντα μοι. εμήνυσα, και ήλθεν εις ήμας ό σοφώτατος χατά βάθος των σοφών καί έναρέτων, σεχουλισλάμης. μουφτής σουλεημάνης (ού ό θεό; νά διαιωνίζη τάς άρετάς) και τοῦ έδιηγήθηκα άπαντα όσα είδα. λέγωντάς του, νά μοῦ ἐξηγήση τὸ ὄνειρον (ἂν πρέπεί νὰ ² όνομάση τινας και τοῦτο ἕνα ὄνειρον). όστις άκούσας την έμην

1 ёхэршу.—2 Послѣ уд зачеркнуто слово тд.

въ Египтъ, ради состоянія и управления сего града, выдѣхомъочезрителноединъ сонъ. зѣло удивителный и великій. Четиредесять мужіе великотѣлесны, съ въоруженіемъ златымъ, акы ангелы по воздуху бъжащія и глаголющіп намъ: "Мы есмы оть ¹ царю помощники отоманскій и пособытели въбраны противъ врагъ убо вашыхъ. да возласи намъ 38 благость, юже сотворихомъ. Утро вамъ имуть прійти нѣціи пустинножителній иноцы. да просять изволенія оть царства твоего. ради обновления донашего, ma ΒЪ которомъ обрѣтаются мощы нашы. Сего ради. аще любыши имѣти насъ пріятелей и въ иныи времена, приличествуетъ не точію да имъ даси волю къ обновленію дома нашего, но и да любодарствуешъ ихъ царскимы любодарствовани". Царство убо мое, удивляющися Π недоумѣвающы о зримыхъ.

• 1 0

338

διήγησιν. είπε. γίνωσχε πολυγρονημένε βασιλεῦ. õti αύτὰ όποῦ μοῦ διηγᾶσαι, δέν εἶναι **δνειρον**, άλλὰ εἶναι ἕνα φριχτόν θαύμα όπου μας έφανέρωσεν ό θεός. διατί ταύτην την νύχτα και έγω τα αυτά έβλεπον, έφάνησαν γάρ χάμοι ταύτη τη νυχτί τεσσαράχοντα στρατιῶται βαστάζοντες χοντάρια μεγάλα είς τὰ χέριά τους, καὶ φοβερίζοντές με, έλεγον, μήν φανήτε άγάριστοι είς τούς εύεργετας σάς. έγώ δε είπου χαι τίνες είστε έσεις κύριοί μου: οι δε εχείνοι άπεχρίθησαν, ήμεῖς ἐσμέν βοβοηθοί 1 της των όθομανων βασιλείας, οι χαι πρότερον έχ τῆς άνατολής πρός την ρούμελην τούς τεσσαράχοντα διαβιβάσαντες όσμανλήδες. οίτινες καί με άχροβολισμόν των λίθων τò άχμπας όνομαζόμενον χάστρον έχυρίευσαν. χαι τώρα πάλιν σας έβοηθήσαμε είς όλους τούς μεγάλους πολέμους, και τους έγθρούς σας ένιχήσατε, και όλου τὸ τῆς αἰγύπτου βασίλειου έχυριεύσατε.

Ταῦτα τούτου διηγουμένου παρεγένετο πρός ήμᾶς διά τινα

повелѣхъ, и прійде къ намъ премудрѣйшій глубоко между премудримы и добродѣтелнимы, шехулисламъ муфтій Сулейманъ (его же Богъ продолжитъ добродѣда телы), и повъствовахъ ему вся, яже выдѣхъ, глаголющи ему, да истолкуетъ мы сонъ (аще прилично естъ сіе именовати сномъ). Иже слышавши мою повѣсть. рече: "Вѣждъ, многолѣтствующій царю, яко сія, яже ми повъствуешы, нъсть сонное впдѣніе, HO естъ страшное чудо, еже намъ явы Богъ, яко сія же нощы и азъ таяжде видъхъ. Явишася бо и мнѣ сея нощы четиредесятъ воины, держащій коція великій въ рукахъ своихъ, в устрашающи мя, глаголаху: "Не явътеся неблагодарны къ благодътелемъ вашымъ". Азъ же рѣхъ: Да кто есте вы, господіе мои? Оны же отвѣщаша: "Мы есмы помощники Овоманскаго царства, иже и прежде отъ восточ-

1 Bonitoi.

χρείαν και ό ὑπέρτατος ἐπίτροπος τῆς βασιλείας ἡμῶν ὁ ἔνδοξος βεζήρης μας μουσταφά μπασάς (οῦ ὁ θεὸς νὰ διαιωνίζη τήν δοξαν) και ακούσας την ήμῶν διήγησιν, συνέθετο καί αὐτὸς τὰ αύτὰ ήμεν λέγων, ὅτι ἐγώ πολεμῶντας τοὺς ἐγθροὺς τῆς βασιλείας σου είς την γάζαν, χαί χατά χράτος ήττηθείς είδον τεσσαράχοντα στρατιώτας, οίτινες είς τέλος νιχήσαντες τούς έχθρούς ήμῶν ήλευθέρωσαν ήμᾶς τῶν δεινῶν. οἶτινες καὶ ἐκ τῆς γάζης ἕως ῶδε ήχολούθουν μέ τόν πιστόν δούλον τῆς βασιλείας σου, τόν τοῦ μορέος φλαμπουράριον γεώργιον, οῦς τινας χαὶ συνοδίαν τοῦ ῥηθέντος φλαμπουραρίου είναι ένόμιζον. ταύτην δὲ τὴν νύχτα, αὐτοὶ ίδιοι ἐφάνηκαν και είς έμε λεγοντες. αύριον νὰ χάμετε τὴν πρέπουσαν άντιμισθίαν είς τὸ σπῆτι ὁποῦ μᾶς ἕχει, διὰ τὴν συμμαχιαν όποῦ ἐδείξαμεν εἰς τὸ τῶν όθομανών γένος, διὰ νὰ χυριεύση τὸ βασίλειον τοῦτο τῆς αἰγύπτου. Τούτων τοίνον λαλοομένων, καί διαπορουμένων ήμῶν, ὁποῖον ἄρα είη τὸ τῶν ἀζήζ χηρχλὰρ ὀσπήτιον, χατα θέλησιν θείαν έγένετο παρών ό όηθεὶς πιστὸς δοῦλος

340

ной страны къ западней приведшіи четиредесятъ Турковъ, которіи біеніемъ каменей крѣпость, именуемую Акъ Башъ, въ областъ свою взяша, и нинѣ пакы вамъ помоществовахомъ въ всѣхъ великихъ бранехъ, и враговъ вашыхъ побѣдисте, и Египетскимъ царствомъ загосподствовасте".

Сся ему повъствующу, прійде къ намъ, нѣкоей ради потребы, и высочайший намѣсникъ царства моего, славній везиръ Мустафа баша (его же Богъ да продолжитъ славу), и слышащи нашу повѣсть, согласися онъ, таяжде намъ глаголя, яко азъ брань творящи съ врагамы царствія твоего въ Газѣ, и дозѣла побѣжденъ сій, выдѣхъ четиредесять воиновъ, иже напослѣдокъ побѣдившы вранашыхъ, избавыша говъ насъ отъ бѣдъ, иже и отъ Газы даже доздѣ послѣдоваша съ вѣрнымъ рабомъ царства твоего, Морейскымъ хоругвоносцемъ Георгіемъ, и съпутниковъ ИХЪ же

1744 г.

τῆς βασιλείας μου με τινάς έρημίτας μοναγούς, οξτινες εδώχασιν ήμιν άναφορὰς χαὶ ἀρζηγάλια παρὰ τοῦ ἐνδοξοτάτου μας πασα της θεσσαλονίχης, χαι άπὸ τὸν καδήν, και άπὸ τοὺς οὐλεμάδες τῶν σιδηροχαυσίων, τὰ όποῖα διελάμβανον, δτι άπὸ τὰ είχοσι μοναστήρια τοῦ άγίου ὄρους, τὸ ένα ονόμαζόμενον 1 του ξηροποτάμου, συνέβη άπὸ μεγάλην πυρχαϊάν, νὰ χαῆ παντελῶς, καί νὰ γχρεμνισθή ὅλον. Ταῦτα απούσαντες ήμεις έγνωμεν όποιον σπητι θέλουσι, νὰ ἀναχαινισθη με την θέλησιν και άδειαν της βασιλείας μου, οί τεσσαράχοντα στρατιῶται, χαὶ ἐν ταυτῶ ἔδωχε φετφάν ο προρρηθείς ήμῶν μουφτής ούτωσι λέγων. «ό τόπος «όποῦ ἀναγινώσχεται τὸ ἱερὸν «εύαγγέλιον, ὅταν συμβή να καή, η να γαλάση, πάλιν νὰ ἀνακαι-«νίζεται. λοιπόν χαί τὸ χατὰ τὸ «άγιον ŏρος μοναστήριον τοῦ «ξηροποτάμου όνομαζόμενον, «ἐπειδή ἐσυνέβη νὰ χαἤ χαὶ νὰ «χαλάση δλον ἀπὸ τὴν μεγάλην «πυρχαϊάν, είναι τοῦ νόμου, «ὅτι πάλιν νὰ ἀνακαινίζεται ὅλον «χατὰ τὴν πρώτην του στάσιν».

предреченнаго хоругвоносца мнѣхъ быти. Нощи же сея, тіижде самы явишася и мнѣ, глаголющи: "Утро сотворѣте подобающее мздовоздаяніе дому, въ немъ же обытаемъ, ради совозбранства, еже явыхомъ Оеоманскому роду, да обладаетъ царствомъ симъ Египетскимъ".

Сымъ убо глаголющимъся и недоумъвающимъся, каковый бы былъ святыхъ четиредесятъ домъ, по изволенію Божію, прійде КЪ нимъ и предреченный върный рабъ дарства моего, сь нѣкіймы монахамы пустинножителямы, иже дадоша намъ доношеніе и ардзихалы отъ славнъйшаго нашего пашы Солунскаго, и отъ судіи, и отъ ученыхъ Сидирокавсійскыхъ, которыя заключаша въ себѣ яко отъ двадесяти монастирей Святыя горы. единъ, именуемый Ксиропотамъ, по случаю, отъ велика пожара сгорѣ вовся

¹ Sic.

Τοιγαρούν ή βασιλεία μου βουλομένη νὰ πληρώση τὴν εὐχαριστίαν εἰς τοὺς βοηθοὺς καὶ εὐεργέτας αὐτῆς, ὁποῦ διχαίως ταύτην τὴν χάριν ἐζήτησαν, διὰ τὴν πολλήν βοήθειαν όποῦ ἐγνώρισε πολλάχις τὸ γένος ήμῶν ἀπὸ τοὺς ρηθέντας τεσσαράχοντα μάρτυρας, προστάζει χαι διορίζει είς όλον τὸ ὑπήχοον ταῦτα. πρῶτον: τὸ χατὰ τὸ ἅγιον ὄρος μοναστήριον τῶν ἀζήζ Χηρκλάρ τοῦ ξηροποτάμου όνομαζόμενον, νὰ τὸ άναχαινίσουν δλον οι έν αὐτῷ μοναχοί, μέ την έχχλησίαν του όλην, και όλην του την περιοχήν, χαὶ διὰ νὰ μὴν πειράζεται ἀπὸ χαχούς ανθρώπους, δια την έρημίαν τοῦ τόπου, νὰ γένουν τὰ τειγόχαστρά του ὑψηλά, μὲ μπεδένια καὶ μὲ τέσσαρας πύργους όλόγυρα, χαὶ μὲ σιδηρόπορταις στερεαίς, διὰ νὰ μὴν χαχοπατηάπὸ χαχούς ἀνθρώπους. ται δεύτερον: δίδομεν ἕξοδα είς τον ενδοξον άγαν της ύψηλοτάτης ήμῶν πόρτας, χαὶ ἐπιστάτην τοῦ παρόντος άναχαινισμοῦ ήμπραίμ άγαν, ότι νὰ άγοράση είχοσιν έργαστήρια έντὸς σιδηροχαυσίων, καὶ νὰ τὰ κάμη βουκούφι εἰς τὸ ρηθέν μοναστήριον, από τὰ όποῖα πέρνοντες οι μοναγοί τὰ ἐνοίχεια

и паде весь. Сія мы слышавши, познахомъ, KOTOрій домъ хощутъ (четиредесятъ воины) да обновится по повелѣнію и волцарства моего. И ности абіе даде (рѣшеніе) предреченный нашъ (муфтій), сице глаголя: "Мѣсто, на немъ же чтется священное Евангеліе, егда по случаю сгорить, или раздрушится, паки да обновляетъся. Убо и въ Святой Горѣ монастырь, именуемый Ксиропотамъ, понеже по прилучаю сгорѣ и раздрушися весь отъ великаго пожара, есть, по закону, да паки обновляетъся весь, по первому своему стоянію.

Сего убо ради, и царство мое хотящи исполниты благодареніе помощникомъ и благодѣтелемъ своимъ, иже праведнѣ сея благодати просиша, ради многой помощи, которую позна многажди родъ нашъ отъ предреченныхъ четыредесятъ мученикъ, повелѣваетъ и опредѣляетъ всѣмъ своимъ подданнымъ сія.

1744 г.

χαὶ εἰσοδήματα αὐτῶν, νὰ χαίουσι σαράντα χανδήλια άχοίμητα ἀπάνω εἰς τὰ λείψανα τῶν ἁγίων τεσσαράχοντα, τῶν βοηθῶν τῆς βασιλείας μου. τρίτον: δσον τόπον βλέπει τὸ μοναστῆρι τῶν τεσσαράχοντα ἀπὸ τὰ τέσσαρά του μέρη, όλοντον τόπον έχεινον νὰ τὸν όρίζη, χαὶ νὰ εἶναι βαχούφι χαὶ ἀφιέρωμα παντοτινὸν είς τὸ ῥηθέν μοναστήριον τοῦ ξηροποτάμου. τέταρτον: χάμνει ψυχιχήν αυτής έλεημοσύνην ή βασιλεία μου, δσοι ρουγμπάνιδες χαί μοναγοί χατοιχοῦν μέσα είς τοῦτο τὸ μοναστήρι τοῦ ξηροποτάμου, τούς έχει μάφμουσελίμηδας, νὰ μήν πληρώνουσι μηδένα δόσιμον βασιλιχόν, μήτε γερχαχί, μητε συνδοσίαις, μήτε χαράτζη, έξω ἀπὸ ἐχείνους ὁποῦ έξεργονται είς τὰς πολιτείας διὰ άλισβερίσι, έκεινοι μόνον νά πληρώνουσιν άπὸ ἕνα φλορί χαράτζι, και όγι περισσότερον. οί δε όσοι χαί αν χάθωνται μέσα είς τὸ μοναστήρι, νὰ μὴν πληρώνουσι μηδένα δόσιμον, άλλὰ μήτε νὰ ἔγῃ τινὰς μουσουλμάνος ἑξουσιαν νὰ είσεβη μέσα εἰς τὸ μοναστήρι, και νά τούς πειράξη τίποτες. πέμπτον: προστοίζει 1

1 προστάζει.

1) Иже въ Святой Горѣ монастиръ святыхъ Четиредесятъ Мученыкъ, нарицаемый Ксиропотамъ, да обновлять весь иже въ немъ монахы, съ церковію и съ всѣмъ его окруженіемъ, N. да не стужимъ будетъ отъ злыхъ человѣкъ ради пустиннаго мъста; да будутъ стѣны его высоки (укрѣпленія) и съ читирма столпамы окресть, и съ враты твердимы, желѣзомъ покровеннымы, да не злѣ попирасться оть враждебныхъ человѣкъ. 2) Даемъ иждевенія славному господину высочайшей нашей Порты и приставнику сего обновленія, Ибрагимъ агѣ, яко да купить двадесять коморъ въ Сидирокавсіи, и да сотворитъ (вакуфъ) въ предъреченный монастиръ, отъ нихъ же иноки (отдавая) найманія и прибыткы ихъ да зажигають четиредесять кандилы неугасаемы надъ мощамы Святыхъ Четиредесять помощниковъ царства моего. З) Елико мѣсто

ή βασιλεία μου είς τούς καδήδες χαὶ οὐλεμάδες τῶν σιδηροχαυσίων, δτι δταν τελειωθή τὸ ῥηθέν μοναστήριον, νὰ πηγαίνουν δέχα οί έξαιρετώτεροι άπ' αύτῶν, μαζή μὲ τὸν ῥηθεντα ἐπιστάτην τῆς οίχοδομης ιμπραΐμ άγὰν τῆς ύψηλοτατης πόρτας ήμῶν, χαὶ νὰ γράψουν τὰ σύνορα ὅλα τοῦ ρηθέντος μοναστηρίου. ἕτι δε χαί τὰ σύνορα τῶν μετοχίων, καὶ τζεφτηλιχίων, χαὶ με τὰς βούλλας αύτῶν νὰ βουλωθῆ ὁ συνορλαμάς τοῦ μοναστηρίου, νὰ εἶναι παντοτινά χτήματα χαὶ βαχούφια τοῦ μοναστηρίου, μέσα εἰς τὰ όποια σύνορα άλλος άνθρωπος να μήν ἕχη μετοχήν. ἕχτον: διά μεσιτείας τοῦ πιστοῦ δούλου τής βασιλείας μου γεωργίου τοῦ φλαμπουραρίου τῶν τοῦ μορέος σπαχήδων έβεβαίωσεν ή βασιλεία μου τὸ χαδησερίφι τοῦ ήρωος εχείνου σουλτάν γιαούζ μουράτ, τὸ όποιον ειδόντες, έπαινέσαμεν χαι έθαυμάσαμεν τὴν χαλὴν προαίρεσιν ἐχείνου τοῦ ἀνδρὸς, χαὶ τὴν ἑλεημοσύνην όποῦ ἔχαμεν εἰς ὅλους τοὺς άγιορείτας. διατούτο χαὶ ήμεις με όρισμον της βασιλείας μας τὸ βεβαιώνομεν, ὅσα διάλαμβάνει δηλαδή να είναι βέβαια χαι άμε-

зрить монастырь четиредесять оть четирехь CBOихъ странъ, всѣмъ мѣстомъ онымъ да обладаетъ и да будетъ (вакуфъ) и дарованіе всегдашное предреченному монастиру Ксиропотамскому.4) Творитъ душевную свою милостиню царство мое, еликы инокы и монахы живуть внутръ сего монастира Ксиропотама имать ихъ мафмуселимовъ, да никаковой дарской даны поплащають, ниже ерхаки, ниже синдосій, ниже харача, кромѣ тыхъ, которыи исходятъ въ грады ради куплепроданія. Тыи точію да поплащаютъ по единой златицы харачъ, а не болше; а иже сѣдятъ внутръ монастира да не поплащають никаковой даны, и да никтоже отъ мусулманъ иматъ власть внійты внутръ монастира и что стужаты. либо буди имъ 5) Повелѣваетъ царство мое судіямъ и ученымъ Сидирокавсійскымъ, яко егда совершится предреченный монастиръ, да пойдутъ де-

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Ксиропотамъ. 345

τάπτωτα. ἕβδομον: διαχρίνασα ή περί την βασιλείαν μου σύγκλητος, χαί ήμεζς την έχβασιν των όραθέντον ήμιν πραγμάτων, ότι θεϊχή θέλησις ήτον να δοθή ό παρών ίερὸς όρισμὸς, είπομεν τοῖς ἡηθεῖσι ῥουγμπάνιδες. ἐπειδή, διὰ τὴν γάριν τῶν άγίων εύρήχατε χαι έσεις την χάριν έμπροσθέν μας, ζητήσατε τινά γάριν την όποίαν γρειάζεται ή μονή σας πρός την αυτής σύστασιν. αύτοι δε εζήτησαν παρ' ήμῶν τοῦτο. ἶνα, εἶ τις τῶν μοναχῶν τῆς μονῆς ταύτης τοῦ ξηροποτάμου, άφοδ φορέση τὰ μαῦρα ρούγα εἰς αὐτὸ 1 τὸ μοναστήρι, χαὶ μετὰ χαιρὸν φύγη, και υπάγη εις άλλο μοναστήρι, νά τζερεμετίζεται έχεινο τό μοναστήρι, όπου ήθελε δεχθή τον ξηροποταμινόν χαλόγερον ² τζερεμέ είς τὸν ἀγὰν τοῦ τόπου έχατὸν γρόσια, διατὶ ἡθέτησε τήν βασιλιχήν μου παραγγελίαν, και τὸν ξηροποταμηνὸν καλόγηρον νὰ τὸν γυρίσουν 3 ὀπίσω εἰς τοῦ ξηροποτάμου. ὄγδοον πρὸς τούτοις επαραχάλεσάν μας λέγοντες, ήμεζς ὦ βασιλεῦ πολυχρονημένε, χαθώς μας προστάζουν τὰ

избраннѣйшіи сятъ отъ ныхъ, купно съ предреченнымь приставникомъ созиданія Ібраимъ ага высочайпей Порты нашей, и да запишутъ вся пограничія предреченнаго монастира, еще же и пограничія причастыхъ стяжаній и хуторовъ, и печатмы ихъ да запечатается граничный росписъмонастирскій, да будуть всегдашная стяжанія (вакуфъ) монастирская, въ которыхъ пограничіи инный человъкъ да не иматъ причастія. 6) Чрезъ ходатайство върнаго служителя царства моего Георгія хоругвонос-Морейскыхъ ца утверди царство мое хадишерифъ ероя онаго султана Яуза Мурата, который выдѣвшы, похвалихомъ и удивихомъся благому онаго мужа произволенію и мылостини, юже сотворы всѣмъ Святогорцамъ. Сего рады и мы повелѣніемъ царства нашого утверждаемъ, елика, сиричь онъ содержитъ, да будутъ

¹ **δωπο:** έν αὐτῷ.—² **δωπο:** χαλόγηρον. —³ **δωπο:** γυρίζουν.

βιβλία μας, όταν πηγαίνωμεν είς τὸ μοναστήρι, τάζομεν ἕμπροσθεν είς τον θεόν με ανθρώπους μάρτυρας, ὅτι ὅσον ζήσομεν, νὰ είμεσθεν σχλάβοι παντοτινοί τοῦ μοναστηρίου, μετὰ xal χαθώς θάνατον . χληρονομᾶ ένας αύθέντης, δ,τι πράγμα έγει ό σχλάβος του, έτζη να χληρονομα χαί τὸ μοναστήρι μας τοὺς μοναχούς του, οπόταν τελευτήσωσιν. όμως είναι τινές συγγενεζς, η γονεζς ήμων, όπου δέν φυλάττουσι τὸν νόμον μας, χαὶ θέλουσι χαί μετα θάνατον ήμῶν νά μᾶς χληρονομοῦσι, χαὶ σιμά είς την περιουσίαν την έδιχήν άρπάζουσιν αδίχως xaì τοῦ μοναστηρίου τὰ πράγματα. xai άδιχοῦσι τὸ μοναστήρι μας, χαὶ άλλος νὰ μὴν ἔχῃ νὰ χάμῃ εἰς αὐτό. ἕνατον: αὖθις χαὶ εἰς τοῦτο διαχελευετοι ή βασιλεία μου. ὅτι εύρέθη, εἰς μέν τοῦ ρηθέντος ήρωος τῶν ὀθομανῶν, μαχαρίτου λέγω σουλτάν γιαούζ μουράτ (οῦ ὁ θεὸς τὴν φυχὴν άναπαύσοι) τὸ χατησερίφι, ὅτι τοὺς μοναχοὺς ἀπλῶς τοῦ ἀγίου öρους, νà μήν τοὺς χληρονομã μήτε πετελμαζής, μήτε μαγχου-

кръпка И непоколѣбима. 7) Разсудившы иже при моемъ сигклить царствѣ и мы дѣйствіе зримыхъ намы вещей, яко Божіе бысть благоволение, ла дасться сіе священное повелѣніе рекохомъ предпомяненнымъ инокамъ: понеже рады благодати святыхъ, обрѣтосте и вы благодать предънимы, простте нъкоей благодаты, юже требуетъ обытель ваша къ состоянію своему. Оны же просита отъ насъ сіе: да аще кто отъ монаховь сея Ксиропотамскія обытели, егда уже облечется въ черны ризы въ монастири семъ, и по времены убѣжитъ, и пойдетъ въ иннъ монастиръ, да поплащаетъ въ оный монастыръ, иже пріять Ксиропотамьскаго инока, выны ¹ агѣ помѣстному сто левовъ, понеже преступи дарское мое повелѣніе, а Ксиропотамскаинока да возвратятъ го воспять въ Ксиропотамъ. 8) Еще же молыша насъ,

1 штрафъ.

1744 г.

12 Мая - Ноябрь. Монастырь Ксиропотамъ. 347

φάτης μήτε άλλος τις τῶν ἀξιωματιχῶν μουσουλμάνων, ή δὲ βασιλεία μου χαὶ αὖθις προστάζει, δτι τούς μοναχούς άπλῶς ὅλου τοῦ άγίου ὄρους ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ είς τὸ έξῆς νὰ μὴν τολμήση τινὰς μουσουλμάνος να χληρονομήση μήτε πατήρ η μήτηρ τοῦ τεθνεότος άγιορείτου μοναγοῦ, η χαί άλλος τις αύτοῦ συγγενής, πάρεξ τὸ μοναστήρι όποῦ τὸν εἶχεν, έχεινο χαὶ νὰ χληρονομῆ ὅλην τήν περιουσίαν αύτοῦ. ἐπειδή αυτός του ιδίω στόματι ετζι έταξεν ἕμπροσθεν είς τὸν θεὸν, χαί διὰ τοῦτο πρέπει νὰ φυλάττη τινὰς ἐχεῖνα όποῦ εὐγένουν ἀπὸ τό στόμα του. δέχα τον: προστάσσει ή βασιλεία μου, ότι τὸ παρόν χατησερήφι μου. νὰ φυλάττεται μέσα είς τὸ μοναστήρι τοῦ ξηροποτάμου χαὶ ὅταν γρειασθοῦν εἴς τινα χρίσιν νὰ τὸ μεταχειρισθούν οί μοναχοί ταύτης τῆς μονῆς, νὰ εὐγάζουσιν εἰς τήν χρίσιν τὸ σουρέτι τοῦ παρόντος γατησεριφίου, χαί μὲ ἐχείνο νὰ λαμβάνωσιν άπὸ τὴν χρίσιν τὸ διχαίωμα όποῦ ζητοῦσιν οἱ πτωγοί τούτοι ρουγμπάνιδες, διὰ νὰ μὴν τοὺς ἀδιχήση τινὰς ἀβάνης, χαὶ τὸ εὐγάλη ἀπὸ τὰ γέριά τους, χαί ζημιωθούν το έλεος μου οί πτωγοί.

глаголющи: Мы, о царю многольтствующій, яко намъ повелѣвають книгы нашы, егда приходимъ въ монастиръ объщаемъ предъ Богомъ и предъ человѣкы свѣдителы, яко донелѣже живемъ, да будемъ неволники всегдашнии монастира, по смерты же, якоже наслѣдствуетъ господинъ вся, елика имать плённикъего, сице да наслѣдствуетъ и монастиръ нашъ монаховь своихъ, по скончании ихъ. Обаче суть нѣціи сродницы или родителіе нашы, иже не хранятъ закона нашего и хощутъ и по смерты нашей насъ наслъдствовати, и при (собственность нашу) похищають неправедно и вещи монастирскій, и обиду творятъ монастиру нашему, и да никтоже убопрочее можетъ въ семъ ему касатися. 9) Паки и о семъ. повелѣваетъ царство мое, яко обрѣтеся въ хадишерифѣ предреченнаго ероя Офоманскаго, блаженной, глаголю, памяти султана Яузъ Мурата (его же Богъ

348 Монастырь Ксиропотамъ.

Ταῦτα μὲν ἀποφαίνεται ἡ βασιλεία μου νὰ είναι βέβαια χαί άμετάπτωτα. εί δέ τις φωραθείη άλως πράσσων, έν δσω μέν περίειμι τῷ βίψ τούτω τιμωρηθήσεται παρ' έμοῦ μεγάλας τιμωρίας, χαὶ βασάνους φριχτὰς, μετὰ δὲ τὴν έμην τελευτήν, (άνάγχη γάρ μοι χαθό ανθρωπον τῷ χρεών λειτουργήσαι) τὸν ἀνατρέψαντά τι ἐχ των εύεργετηθέντων μοι πάντων, έν τῷ παρόντι χατησεριφίῳ, καὶ βάρος τι η ένόχλησιν τοις είρημένοις τούτοις πτωγοίς μοναγοίς ἐπιταθέντα, τὸν τοιοῦτον μουσουλμάνον, όποίας άξίας χαὶ άν είη, ώς φθορέα χαὶ ἀφανιστην της έλεημοσύνης της βασιλείας ήμῶν, χεγωρισμένον ἕγομεν τῆς ίδίας του γυναιχὸς χαὶ ἀλλότριον τῆς πίστεως τῶν μουσουλμάνων, επιμένοντα δε τη άνατροπή ταύτη τοῦ παρόντος ήμῶν γατησερηφίου, χαὶ τῷ αἰωνίω αὐτὸν Ι ἀναθέματι παραπέμπομεν. έτει αχ μαρτίου θ': έξε-·δώθη ἀπὸ αἰγύπτου.

душу да упокоить), яко монаховъ обще всѣхъ Святогорскыхъ да не наслѣдуетъ ни петелмаджій, ниже мангуфать, ниже иный кто отъ иже на достоинствахъ¹ мусулмановъ. Царство же мое и паки повелѣваетъ, яко монаховъ обвсея Святыя Горы. ше отънинѣ и въпреди, да не **KT**O дерзнетъ мусулманъ наслѣдовати, ниже отецъ или матеръ умершаго монаха святогорца, или инный кто отъ сродниковь. точію монастирь, иже его имъяше, той да и наслъдствуетъ все его (имѣніе), понеже самъ онъ своимы устамы сице объща предъ Богомъ, и того ради подобаетъ оная храниты, яже исходятъ отъ устъ его. 10) Повелѣваетъ царство мое, яко да сей мой хадишерифъ блюдется внутръ монастира Ксиропотамскаго, и егда будутъ требовати на нѣкій судъ монахи обытелы сея, да приносять

1744 г.

¹ όμιο αύτφ.

¹ наидостойнъйшихъ.

1

на судъ копію сего хадишерифа и оною да воспріймуютъ отъ суда оправданіе, еже ищутъ убозіи иноцы, да не како озлобитъ ихъ нѣкій насилователь и изійметъ отъ рукъ ихъ, и погубятъ мылость мою убозіи.

Сія убо изрекаетъ царство мое, да будутъ тверда и нерушима. Аще же кто обрящется инако творяй, донелѣже есмь въ жизны сей, мучимъ будетъ отъ мене великимы мукамы и страданіи страшнимы. Посмерты же моей (нужда бомнѣ, акы человѣку, долгъ отслужити) превратившагочто отъ благод втелствованныхъ мною всѣхъ въ семъ хадишерифѣ и тяжесть куюлибо буди или стуженіе предреченнымъ 1 сымъ убогымъ монахамъ приложившаго, сицеваго мусулмана, каковаго ни будь достоинства, яки растлителя и раздрушителя мылостины царства нашего, отлученнаго и мамы отъ сво-

1 реченнымъ.

ея собственныя жены и чуждаго отъ мусулманской въры, непремънно стояща же въ раздрушений семъ нашего хадишерифа, и въчной его предаемъ анаеемъ.

Года 1020, Марта 9. Дадеся отъ Египта.

Оть сихъ убо двохъ царскыхъ копъй мощно всякому уразумѣты, како изначала преславная бысть сія обителъ и каковая дивная въ ней содъяшася, и коль дарамы, волностіямы же и привилегіямы великимы древній царіе почтипа и возвеличиша ю. Обаче въ нынъшныи времена вся суть недъйствителная. понеже и мѣста, и стяжанія причастна ея, яже быша внѣ Святой Горы, вся отъ Агарянъ отъята суть, кромѣ тыхъ, яже отъ ныхъ вторицею и третицею паки купиша. Ибо инокы не имуть нинф, кому показовати хрисовуль царей своихъ древныхъ, рады премѣненія царства Греческаго, Турецкаго же хадишерифа боятся въ Цариградъ султаномъ Турецкымъ показаты, да не отъятъ будеть; копіи же его толь літь, даже досель, явиты небрегоша, и сице, за нетщание свое или страхъ, общую съ прочіимы монастпрамы Святогорскими тяжестную дань поплащають, и до оскудѣнія и долга начать приходиты сія святая обытель, которую Христосъ Богъ силою Честнаго в Животворящаго Своего Креста, иже тамо и доднесь блюдется, да соблюдаеть ю и снабдваеть до скончанія вѣка. Но доволно о ней. приступѣмъ послъдователно къ описанию и прочихъ.





12 Мая-Ноябрь. Монастырь Симопетра.

О монастиръ. нарищаемсив Симспетра.

Монастиръ сей отстоитъ отъ Ксиропотама четирма часы хожденія, отъ Кареи же и Протата пятма часы, оть моря же часомъ единымъ, отнюду же, аще съ высоты, недалече зрится быты; но ради прискорбнаго и жестокаго, между каменмы. наподобіе змія завращаемаго пути, зѣло неудобоприходный и трудно приступный. Есть же образомъ ограждения своего аки троеуголенъ, или трестѣненъ, п никоему же отъ предреченныхъ не подобытся ни положениемъ мѣста, ниже строеніемъ. якоже мощно здѣ отъ изображенія его на хартія явно уразумѣты, начертаннаго отъ страны полуденной и восточной. Стоитъ убо основанъ удивително, на нъкоемъ зъло остромъ и твердокаменномъ холмъ, аки нѣкая крѣпость неприступная, и отвсюду окресть имать естественный преглубокій ровь, въ онъ же зрѣты ужасно есть, точію отъ сѣвера узкій проходъ, наподобіе моста, нарочно созданъ, къ вратамъ монастирскимъ, идъже предъ враты и стѣна обрѣтается превысока, каменнозданна, съ многимы свадомы и окнамы, верху которой трубамы оловяннимы течеть вода внутръ монастира отъ вышныхъ горъ, иже отвсюду окружаютъ его, кромѣ странны полуденной; стѣна же оная висотою своею закриваетъ п врата монастирская, яко имъ не зрътися. Тъсенъ убо естъ зданіемъ, но зъло високостъненъ, наподобіе столпа, и толико мѣсто обіймаетъ, елико иматъ острота холма, яко отнюдь тамо откровеннаго нѣсть подворія, но совокупно церковь келіямы окружается ихъ же иматъ на сто, едины верху другихъ, до пяти и шесты рядовъ зданныхъ, съ доксатамы древянымы, си есть ганкамы, внѣ стѣны, навислымы надъ окрестною

352 Монастырь Симопетра.

17**44** г.

пропастію, отъ ныхъ же внизъ зрѣты не безъ великаго ужаса есть. Къ брегу же зрящимъ, на море, великая радость являеться, ибо стоить на месть веселомь, въ зимѣ не весма хладномъ, въ лѣтѣ же вѣтропрохладномъ, и при воздусѣ здравомъ, и къ безмолвію иноческому зѣло угодномъ. Естъ же тамо соборный храмъ въ честь Рождества Христова, созданъ отъ каменей лёпо и крёпко, съ трема главамы, отъ ныхъ же болшая покриваеть средіе храма, двѣ же меншіи покрываютъ паперть. Весь же покровъ церковный есть оловянъ, якоже и въ прочінхъ монастирахъ, такоже и по крилосамь кругло разшыренъ крестообразно; иматъ долготы ступаній обычныхъ двадесять и четиры, шыроты же между крилосамы двадесять. Вся иконописанна и и каменнымы скрижалмы великими лёпо и гладко помощенна, кромѣ различныхъ цвѣтовъ, идѣже суть пять марморы изряднѣйшіи, посредѣ храма крестообразно расположенны. Отъ ныхъ той, иже лежитъ посредѣ. имать изритаго орла двоеглавнаго, и верху главъ ихъ венецъ, два же, си естъ предный, иже къ царскимъ вратамъ, иматъ изрита васелиска, а задный иматъ изрита на себѣ сосудъ съ цвѣтамы; побочніи же два имуть на себѣ изсѣченны ивы, держащіи въ предныхъ ногахъ рипиды, имущій верху главъ вѣнцы. И хоросъ повѣшенъ на осмы поясѣхъ, зѣло изряденъ; посредѣ же того и поліелей, и поликандило. Обрътается же тамо гробница, иконостасъ и аналой, маргаритною и чрепашною кожею искусно упещренны и многой цены достойны, и дванадесять иконь, Великороссийской чистой работы, содержащыхь въ себѣ коегождо мѣсяця празднуемыхъ святыхъ; кътому же свѣщникамы и кандиламы сребнымы, крестамы, евангеліямы и инымы сосудамы и утвармы церковнимы упещренъ. Поддержится же весь храмъ четирма столцамы каменносложнымы, цвлыхъ бо не мощно бяше востягнуты никаковою хитростію на толь безъмѣрную висоту, сице неприступнымъ отвсюду и жестокымъ путемъ. Суть же тамо папертей двѣ, отъ нихъ же внутреняя столпамы двѣма, такожде зданнымы, поддержится, имущий долготы ступаний осмъ, шыроты же двадесять; внёшняя же паперть меншая, съ равною стелею и кромѣ столповъ. Суть же оконъ отъ единія страны храма дванадесять, и отъ другой такожде дванадесять, кромѣ тыхъ, иже въ верхахъ; вратъ же всѣхъ шесть. Кромѣ же сего соборнаго изряднаго храма, суть и параклисы четиры, внутръ монастира: Успеніе Пресвятыя Богородицы, с. Іоанна Предитечы, святаго Георгія, и въ паперты: святытеля Христова Николая. Кромѣ же сыхь, суть старопитателницы, болницы, гостинницы, и вся по чину, найпачеже трапеза отеческая превосходить прочихъ монастирей крѣпкымъ и лѣпимъ зданіемъ, яже покривается каменнозданнымы круглимы склепамы, наподобіе главъ надъ нею простираемимы. Есть же свѣтла и весела, и вся иконописанна. стоить же верху всѣхъ зданій, въ стѣнѣ полуденной къ морю зрящей.

Мощы тамо обрѣтахуся сіи, въ время мое: длань цѣлая отъ руки лѣвой святыя Магдалины Маріи, съ украшеніемъ злата и сребра и драгыхъ каменей; кровь святаго великомученика Димитрія; часть мощей святаго Мѣрака; глава святаго Вакхы; лѣвая длань святыя Θеодоры Александрійскія; длань, кромѣ великаго перста, святыя Евдокіи; кость лакотная отъ рукы, съ тѣломь, святыя великомученицы Варвары, упещрена златомъ, сребромъ и драгимы камены; стопка, даже до великой косты, святаго мученика Кирика; святая глава Павла Исповѣдника, раздѣленна на двѣ части, часть

Путешествіе Варокаго.

III, 23

356 Монастырь Симопетра.

тель вси потребы нужднъйшіи близу окресть имать; но долгъ ея тогда къ запустѣнію принуждаше. Создася же, Вожіимъ чудомъ и смотреніемъ, отъ ктиторей сихъ. Первый ктиторъ монастира сего бысть предъреченный святый Симонъ, иже тамо скитающися, и видящи иногожди нѣкую звѣзду свѣтлую, низходящую въ нощи и стоящую надъ онымъ быстрымь каменнымъ холмонь, помолися Богу, да явить ему, что сіе знаменоваще. О чесомъ откровеніемъ Его познавши, созда верху високаго онаго каменя церковь, юже, ради сего чудеся, нарече новый Виелеемъ, понеже, якоже и въ тонъ, такожде и здъ явися звъзда пресвътлая; сего ради и храмъ въ честь Рождества Христова сооружися. Послѣды же, благовѣрный царъ Сербскій Іоаннъ Углѣшъ, понеже молытвою вишшеписаннаго святаго Симона исцѣлися дщеръ его отъ великой и неисцѣлной болѣзни, даде ему доволное иждивение и совершы все здание монастирское, якоже подобаше. Послѣдиже, въ сей же обителы и самъ царъ бысть монахъ, и здѣ богоугодно пожившы, почи о Господѣ, иже естъ иконописно изображенъ въ трапезѣ, въ крузѣ оконномъ, зрящымъ въ морю. Достоинъ убо монастиръ сей многой похвалы (аще и при крайней тогда бысть скудосты) и оть удивителнаго и жестокаго положенія, и оть уединеннаго и безмолвнаго мъста, и отъ сообщенія или сожитія царскаго, найначеже отъ явленія звѣзди и промысла о немъ Божія. Жесточайшій же и многотруднѣйшій паче всѣхъ монастырей Святогорскихъ путь, или пришествіе, къ себѣ иматъ, найпаче же отъ моря. Отнюду же на поклоненіе приходящіи, отъ благоговѣнія, съ всякнить къ Богу благодарствіемъ, восходятъ къ нему пѣшы, ихъ же воспріймують тамо обытающій иноцы съ великымь страннолюбіемь. Господь убо да иматъ смотреніе о свя-





той обытели сей, мы же пойдёмъ и къ прочіимъ, да разсмотримъ и опишемъ ихъ, въ честь и славу Его.

0 монастири, именуемомъ Григоріятъ.

Монастыръ сей въ честь святителя Христова Николая создань есть; проименовася же Григоріять оть перваго своего ктитора, святаго и преподобнаго отца Григорія Новаго, иже тамо изначала скиташеся. Отстоить же оть предписаннаго монастира Симопетры часомъ хожденія единымъ, отъ Кареи же и Протата шестьма часы. Есть же образомъ кругловыденъ, въ стѣнѣ стверной врата точію едина, но жельзна, и пиргь, или столпъ, въ тойжде стѣнѣ, точію единъ, якоже можно всякому поняты отъ изображенія сего, еже изобразися оть страны сѣвера и востока. И аще убо обятіемъ ствнъ тесенъ естъ и мный отъ всъхъ прочихъ Святогорскихъ монастирей, и теменъ внутръ, не имый никаковаго подворія, но весь единымь каменнымь обычнымь Святогорскимъ покровенъ покровомъ, обаче положениемъ мѣста и внѣшнимы окрестностямы превосходить вси. 1) Яко сидить при водахь текущыхь и при воздусѣ здравомъ и зѣло тепломъ въ зимѣ, идѣже никогда же васвются снёзы, въ лётё вётромъ морскымъ, южнымъ и западнымъ, зъло здравымъ и сладкопріятнымъ, прохлаждается. 2) Яко основанъ есть на твердомъ и неповолѣбымомъ камены цѣломъ, иже протяжеся отъ горы, аки рогь, или язикъ, въ самую глубыну морскую, отъ ней же исходящы отъ води, высокъ есть яко на пять или шесть сажней и болше, окрестъ коего камены, въ время зымы, съ великымъ и страшнымъ шумомъ разбывающися, волны морскіи пѣною своею и окропленіемъ досязають даже до стѣнъ монастирскыхъ. Монастыръ

358

L

же, наподобіе столпа или крѣпосты, съ высокимы стѣнамы созданъ, и толико точію мѣста обыймаетъ, елико камень шыроты имать, иже обливается моремъ отъ востока, полудни и запада, точію отъ ствера имать приходъ посуху, отъ горы. Аще же и малъ естъ и весма тесень, обаче имать внутръ церковъ четиры, трапезу, келарню, поварню, ключню, гостинницу, болницу, и прочая нуждная, якоже и прочіи обытелы; еще же и келій около осмьдесять, въ три и четиры ряди, едины верху другихъ, иже отвнѣ имутъ древяны доксаты, си есть горницы, или вѣтреницы, ради провѣшенія одеждъ и прохлажденія въ время лётное, отнюду же далече на море лѣпо и весело есть зрѣты. Сице же суть просто навыслы надъ моремъ, яко иноцы тамо обытающіи вергають оттуду удицы въ море и ловять рибу, въ удивленіе всѣмъ зрящымъ страннопришелцемъ; а иже кто нѣсть старъ или нѣстъ лѣностенъ, той изшедшы абіе изъ монастира на брегъ морскій, удобнѣйшымъ риболовствуетъ способомъ, мѣсто бо тамо зѣло рибное. Келій же тамо внѣ монастира безмолвническыхъ нѣсть, точію двѣ. Аще бо и доволно есть мѣсто съ лѣсомъ подъ властію монастирскою, яко на полтора часа прехожденіемъ въ долготу и толикожде отъ моря горѣ въ высоту, обаче есть каменистое, безъводное же и неудобопроходимое. Сего ради, отъ землы не частимы стужается гостьмы, ради трудныхъ путей, отъ моря же частимы, ради благоотишнаго пристанища. Иноцы тамошни нуждно по землы и самы къ Кореи преходятъ за нужднымы потребамы; обаче въ время лѣтное и въ зимніи тихіи дны лоткою припливаютъ подъ Ксиропотамъ, и оттуду удобно преходять. Тожде творять и вси далечайши страны западней монастиры, иже на жестокыхъ, каменистыхъ и неудобопроходимыхъ обрътаются мъстахъ. 3) Превозви-

шаеть обытель сія вси монастиры Святогорскій пристанищемь корабелнымь, ибо имать заливь или уступъ морскій, широкъ и глубокъ, и долгъ, яко на полстадіи, и благоотишенъ, и пріятенъ не токмо малымь кораблямъ, но и великимь, идъже отъ различныхъ фортунъ и противныхъ вѣтровь убѣгающа, малы же и велики, странные корабли стужають монастиру; ибо иноцы, по обичному и общему Святогорскому страннолюбію, приплывшыхъ въ ныхъ угощеваютъ хлѣбомь и виномь, и всъмъ, иже требуютъ, не токмо два или три дны, но и многы, донелѣже обрящутъ время благопріятно къ отпловенію. Обаче и оны, аще нѣ суть убозы, подавають мылостину въ монастиръ; еще же, аще что потребно и угодно будетъ обытели, отъ куплы ихъ, по благомь случаи, безътрудно покупаютъ. Тамо при арсеналѣ, идѣже востягають кораблы, суть келіи гостиничны и келіи къ упокоенію своимъ инокомъ, тружающимься въ дѣлахъ морскыхъ, и криници води сладкой на брезѣ морскомъ, и предъ враты арсенала примѣтъ вѣчный, си есть нѣкій превеликій камень, четвероуголенъ и высокъ, аки столпъ, на четиры часты предбленъ, и мныйся быты акы рукамы человѣческимы единъ верху другаго положенъ, но естественно тамо обрѣтеся: илы древнимы лѣты отъ горъ отваленъ, или мягкой земли, окресть его омывшейся, сице остася, якоже отъ преданія слышится, и вещъ самая показуеть, понеже въ разсѣлины его израсте смоква велика сице, яко и человѣцы на ню возлазятъ собранія ради плодовь, отъ ныхь же выдѣхь и ядохъ, и вещы необычной удивляхся. Аще бо было се рукъ человѣческихъ дѣло, не бы возрасла смоква дикая въ сице твердомъ и сухомъ камены, найпачеже не бы стоялъ близъ вратъ арсеналскихъ и утѣснялъ мѣсто потребное. Но понеже руки человѣческіи не могоша двиг-

360 Монастырь Григоріятъ.

нути его, тяжести ради, и ниже разбыты, ради его • твердосты, оставыша его въ диковину и удивление зрящымъ. Тамо, мало вышше къ пути монастирскому, и горница изрядная, ради прохлажденія своихъ же и странныхъ. Предъ враты же монастирскимы источникъ воды, съ висоты горъ текущій издалече, таможде и мылница отеческая, идъже перутъ своя одежди; ту, на другой странѣ, и стайня конская. Созади же сихъ, мало вишше на сѣверъ, вертоградъ монастирскій, съ различнимы питомимы зеліямы, съ маслынамы же, смоквамы, помаранчамы и прочіимы садовнимы древесамы; ту и кимитиръ, си естъ погрѣбателница, съ церквою лѣпою и преддверіемъ, и съ двѣма кипарисамы. Внутръ же монастира храмъ первоначалный, въ имя святытеля Христова Николая, созданный не посредѣ монастира, но въ стѣнѣ восточной, иже аще и лѣпъ, но мный, неже въ всёхь прочіихь монастирахъ, и марморныхъ пѣлыхъ столповъ не иматъ, но точію четирма зданнимы поддержится. Аще же имать и главу, но кромѣ він, н сокровенную внутръ подъ покровомъ оловяннымь; подъ тымьжде покровомъ и паперть едину. Внутръ хоросъ, отъ древа рѣзанъ и позлащенъ, тамо бысть, прочее же украшеніе церквы, отъ кандилъ и свѣщниковъ, бяше доволно, и пѣніе, и всякое благочиніе въ немь совершашеся; иконописаніемъ же и помостомъ каменнымъ, гладкымъ удобренъ, и расположениемъ есть четвероуголенъ, а не крестообразенъ. Тамо, на столпѣ десномъ отъ предныхъ, обрѣтохъ пкону древнюю Пресвятыя Богородицы, невелику, яко на аршинъ, съ вѣнцемь и рукамы златопозлащенними и съ сребнымъ кандиломъ, предъ него неугасимо горящимъ, и съ подписаніемъ сицевымъ **Γρеческимъ:** δέησις της ευσεβεστάτης Μαρίας Παλαιολογίνας хиріа; түс Молдодлахияс, Сн есть: Молытва благочестив в-

1744 r.

шей Марін Палеологины, господины Молдавоволоской. Кромѣ же сего храма, суть тамо и иныи три малы па-.. раклисы, два надъ папертію тогожде храма: Успеніе Пресвятыя Богородицы и святый. Іоаннъ Предитеча, и два на особливыхъ мъстахъ, между келіямы: Соборъ святыхъ Архангелъ и святый Іоаннъ Богословъ; отъ ныхъ же единъ, иже надъ враты, естъ съ верхомь круглымъ. Мощи же тамо обрѣтохъ сицевы: двѣ нозѣ, цълы даже до колъна, святыя Анастасіи Римлянины, яже празднуется въ 19 день мѣсяця Октоврія; чело оть главы святаго мученика Пантелеймона; святаго священномученика Харалампія ребра, съ плотію; святаго мученика Кирика глава цълая, съ сребряннымъ ковчегомъ, и инныхъ святыхъ частицы, яко на пятнадесятъ и болше. Хрисовулы же тамо показаша мнѣ сіи: хрисовулъ Славенскій, на паргаминъ, съ печатію восковою, раздѣлно висящею, Іоанна Деспота, имя имущъ подписанное червленнимы буквамы, данъ года 7008; иный, томужде подобный, Іоанна Александра воеводи, господаря Волоскаго, данъ года 7061, на которомъ печать зѣло великая, отъ воску, повѣшенна; инный, томужде, подобный, съ подписомь Іоанна Богдана, господара Волоского, данъ года 7013; инный, тымъжде подобный, и тимъжде Славенскимъ язикомъ, Іоанна Александра воеводи, господара Волоскаго, данъ года 7061; инный тымыжде подобный, Іоанна Михаила Раковича воеводы, господара Волоского, діялектомъ Волоскымъ писанъ, и украшенъ главнимы златимы буквамы, данъ года 7228; иный хрисовулъ, такожде Славенскій, подобный первымъ, Іоанна Стефана воеводи, господаря Волоскаго и ктитора обители сея, данъ года 7008; иный, подобный, тогожде Іоанна Стефана данъ года 7028. Вси на паргаминь, и съ червоннимы подъписамы и съ велики362

мы, отъ простаго воска витисненнимы, и повѣшеннымы печатьмы.

Первый убо ктиторъ монастыра сего бысть предъреченный преподобный отецъ Григорій Новый, отъ его же имени наречеся и Григоріять. Послѣди же господаръ Молдавскій Александеръ, отецъ Богдана воеводы, обнови его великолѣпо, въ лѣто отъ Адама 7005. Иноковъ тамо тогда бяше яко на пятнадесять, прочіи же по далнымъ странамъ за мылостинею разійдошася, иже вси тогда сочисляхуся близъ ста. Ибо тогда обытель, благодатію святытеля Христова Николая покриваема, аще и не должна бяше заимодавцемъ, обаче не при всемъ изобиліи обрѣташеся, ибо мало подъ собою благой земли имать, такожде и мало причастныхъ метоховъ внѣ Святой Горы, належащихъ подъ власть ея. О нравахъ же иноческихъ писати естъ излишно и неприлично, понеже не всегда единаковы суть люде, по временемъ премѣняются. Но якоже изначала писахъ о ныхъ въ Лаврѣ, такожде и въ прочінхъ монастырахъ Святогорскыхъ, малыхъ же и великыхъ, суть убо мужіе изрядніи и добродѣтелны; суть же и злодѣтелны, суть же и средны. И не дивно. Аще бо и между двѣманадесятмы Апостоламы, отъ Самаго Христа собраннимы, обрѣтеся единъ лукавь, колмы паче между пятмыдесяты или между сто могутъ два или три обрѣстися злы; найпаче же того ради многы злонравны и злодътелны отходять въ Святую Гору, да сочетающися съ благыны и добротелнимы мужамы, научатся благыхъ нравовъ и дѣлъ. Но оставивши сіе въ болшое разсужденіе лучшымъ и височайшымъ разумомъ, пойдимъ послѣдователнѣ и въ описанію иннаго монастира.

I

0 монастири, нарицаемомъ Діонисіятъ.

Монастыръ сей такожде проименовася отъ прежде скитающагося тамо нѣкоего святаго Діонисія-Діонисіять, якоже и предписанный, отъ Григорія-Григоріять (о чесомъ, мало послѣди, шырочае и яснѣе иматъ явиты аовъсть). Отстоить же оть Григоріята двѣма часы хожденія посуху, отъ Кареи же и Протата осмы часы, и трудный имать по горамъ путь. Основань есть такожде и сей на твердомь и крѣпкомъ камены, при брезѣ равномь лежащимь, и отъ моря даже горѣ, до основанія стѣнъ монастирскихъ яко на двадесять сажней высоти имущымъ, при горахъ высокихъ и дикихъ, болше каменей, нежели мягкой земли, имущыхъ, иже его отвеюду окружаютъ, кромѣ точію странны полуденной, на ней же сладкозримое простырается море; еще и при водѣ здравой и воздусѣ тепломъ. Стѣны иматъ высокы, якоже и въ Симопетры, но болше обіймаетъ мѣста, и внѣ стѣнъ имать навысшіе древянны доксаты, си есть пріосѣненія, или ганкы, въ три и въ четиры рады сооруженны, отъ ныхъ же сладко естъ и прохладно на море зрѣты, HO на низъ страшно и ужасно, найпачеже отъ стѣны западней, низу, къ пристанищу и арсеналу, идъже востягають корабли. И сице навысль есть надъ нимъ монастиръ, яко сверху въ самое пристанище мощно что либо буди спуститы вервомъ, ради скорости, и кого либо буди потребнаго скоро и удобно приглашаты. Есть четвероуголенъ образомъ, но неравностѣненъ, мало бо что отъ востока неравно протяженъ, и отъ полудны такожде, наподобіе расположенія сицеваго, отъ сѣвера и запада зрящы, отъ которыхъ странъ и азъ его на сей хартіи изобразихъ, отнюду же не зряшеся инако, точію аки бы четвероуголенъ и рав-

364 Монастырь Діонисіятъ.

ностѣненъ, понеже высотою своею закриваеть яже въ основании своемъ закривления. Иматъ внутръ подворіе, около соборной церквы, аще и тёсное; трапезу же и поварню, и келарню и ключню въ ствнѣ полуденной, гостинницы же и больница, и пекарня въ сѣверной, въ западной же И восточной келіи отеческій, числомъ на сто и двадесять. За олтаремъ великой церквы, врата едини, желѣзни, въ ствив восточной. Абіе при вратвхъ, исходящи, звоница, не весма висока, но лѣпо каменнозданная, съ столпамы марморнимы, идъже суть звоны, клепалы и была, гласящая на церковное правило; ошую же врать, источникъ здравой воды, марморамы лѣпо обложенъ. Тамо, недалече, на странѣ сѣверной, и пиргъ, или столпъ, высокъ и крѣпкозданъ, ради храненія въ время нашествія варварскаго. Предъ враты же монастирстимы, мало далье, вторый источникъ воды, ради питія мимоходящыхъ и ради напоенія коней, и конюшня, и ковалня, и горница, отъ древа зѣло лѣпо построенная, на море зрящая и внызъ, въ вертоградъ, въ немъ же множество древесъ естъ лимонныхъ и помаранчовыхъ, мало къ востоку подалѣе, погрѣбателница отческая, съ церковію.

Изрядную убо сію обытель созда приснопоминаемый паръ Трапезунскій Алексъй Комнинъ, въ лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1380, чрезъ прошеніе предъреченнаго преподобнаго Діонисія, здъ скитавшагося, иже бысть братъ по плоты тогда бывшаго въ Трапезунтѣ архіерея, преосвященнаго Өеодосія. Сей святый Діонисій бысть отъ горъ Касторійскихъ, отъ града Карысса, и отвергшися міра, пустинножителствоваше на мѣстѣ семъ, идѣже нинѣ естъ монастиръ сей созданъ. Видѣ бо прежде, Божіимъ откровеніемъ, многожди на мѣстѣ

1744 г.





12 Мая-Понбрь. Монастырь Діонисіять.

семъ (якоже повъствуется отъ житія его) огнь горящъ, аки свѣщу велику, и Богомъ наставленъ, отплы Чернымъ моремъ въ Трапезунтъ, и предложивши первіе предреченному архіерею Өеодосію, брату своему, явленную ему множицею тайну, таже, чрезъ ходотайство его, молы царя, да создаеть на мъстъ ономъ, идъже огнь являшеся, монастырь, вь вѣчную свою память. Царъ же абіе даде ему доволно злата и сребра и майстеровь, и повелѣвь сотворити желаемое, отсла его съ честію великою въ святую гору Авонскую, идъже святый Діонисій возвратившися съ радостію, благодарствова Богу. яко не презрѣ труда и моленія его, и на семъ богопочтенномъ мѣстѣ созда священный храмъ въ имя святаго Іоанна Крестителя, иждивеніемъ и коштомъ предъ помянутаго царя Алексія Комнина, его же и пречестный хрисовулъ обрѣтается тамо, сложенъ зѣло изрядно красноречиемъ Еллинскимъ, отъ котораго я имущи копію. послёди имёю здё предложити трудолюбывимъ читателемъ и слышателемъ, преведши ю на язикъ Россійскій. Обрѣтается же и икона его, изображенна въ тойжде церкви, лёпозрачная, якоже бысть онъ одёянъ въ царской порфирѣ и діядимѣ. Сей монастиръ удобри послѣди четвертый по Радуль воеводь господарь Мултянскій. именуемый Неагулъ Башараба воевода, иже созда и предписанный высокій и крѣпкій оный столпъ, наподобіе звоницы, внутрь монастира стоящій, на которомъ, внѣ стѣны полуденной, и имя его Еллинскимы буквамы изрито есть на марморѣ. Той же сотворы и идрагогонъ; си есть ствну, или приспу каменнозданную, ею же течеть вода отъ далечайшыхъ горъ внутръ монастира, и дарова великую часть главы отъ святаго Іоанна Предитечи, съ златымъ ковчегомъ, сребропозлащенной и каменіемъ драгымъ упещренной. Третицею обновися оби-

365

366 Монастырь Діонисіятъ. 1744 г.

телъ сія отъ Петра воеводи и господаря Мултянскаго или Унгровлахійскаго, иже всю церковь велику иконописа своимъ иждивеніемъ, года 1580. Послѣди же, паки свѣтлѣйшая домна Роксандра, жена блаженной намяты Александра воеводы, а дщеръ приснопамятнаго Петра воеводы, созда болницу ради немощныхъ и престарѣлыхъ, и общую отецъ трапезу съ веліимъ тщаніемъ и украшениемъ иконописа, въ всегдашное свое поминаніе. Церковь же соборная есть расположеніемъ великолѣпа, вся отвнѣ покровенна оловомъ, и твердимъ варомъ зѣло гладко улѣпленна, яко единокаменна мнится быти. Имать же главь пять, едина, болшая, посредъ самаго храма, и едина, меншая, на боку лѣвомъ, надъ параклисомъ, и двѣ, еще меншіи, надъ папертію, вси съ окнамы, и едина между имы зѣло мала и низка, кромѣ оконъ; крестообразно же простирается по крилосахъ, якоже и въ прочіихъ началнъйшыхъ монастирахъ. Внутръ же весь помощенъ великимы бѣлимы мраморнимы скрижалмы, гладко и лёпо въ едину мёру сёченнимы, и вся иконописанна преизрядно, отъ низу до верха, цвѣтамы лѣпозрачнимы и многимъ златомъ и искуснымъ художествомъ, и удобренъ естъ доволно священнимы сосудамы, поліелеемъ, сребрнымы и позлащеннимы кандиламы, крестамы высимимы, аналоямы многоцѣннимы, иконостасомь; найпачеже имать хорось преизряденъ, и добротою превосходящъ инны многы, высимый на десяты поясъхъ спижовыхъ, искуснаго изваянія и тонкаго художества. Чинъ же тамо въ пѣніи церковномъ твердо хранятъ иноцы, аще и согласенъ въ прочіихь всѣхъ предписанныхъ, въ Лаврѣ и Иверѣ, но въ многыхъ вещехъ разнствующій, якоже въ болшыхъ и частвишыхъ чтеніяхъ поучителныхъ отеческыхъ и въ примѣненіи стихологіи, яже поется на утренныхъ

канонахъ, и въ инныхъ нѣкіихъ вещахъ. Слышится же, яко древле вся монастири чиномь, церковнымь же и монастирскимь, превосходяще далече, понеже тамо великородніи И знаменитіи мужіе, ΒЪ великихъ подвизающиися добродътелехъ, жителствоваща и спасашася. Храмъ же, кромѣ предъписанныхъ лѣпотъ, иконамы, по крилосамъ окрестъ высимимы, Великороссійскимы упещренъ и стоялищамы изряднимы. Найпачеже икона великолѣцая святаго Іоанна Предитечи, на преднемъ столпѣ, иже предъ деснымъ крилосомъ, въ позлащенномъ древяномъ кивотѣ стоящая, съ неусипающимы кандиламы, предъ өрономъ игуменскимъ, немалую доброту и умыленіе являеть зрящымъ. На второмъ же столић, си естъ созади праваго врилоса, естъ тогожде Предитечи мало меншая икона, но такожде лѣпая, съ неугасающымъ сребропозлащеннымъ кандиломъ, и вся сребромъ и златомъ упещренна, яже тамо даровася отъ Александра господара Мултянскаго и Роксандры домны, супружницы его, ихъ же имена суть изваянна на томьжде среброобложени. Столпи же тамо суть четиры, искуснаго художества, отъ бълаго мрамора, иже крестообразно, два одесную и два ошую, стоящіи, поддержать всю тяготу храма; сіи толсты суть, елико мощно обяти единому человъку, високи же яко два сажны съ половиною. Храмъ долготы иматъ обычныхъ ступаній двадесять и три, толикожде и широты между крилосамы, созади же мало узшій, понеже есть кресторасположень. Обрѣтаютъся же тамо свѣщы четиры превелика, отъ господарей Волоскихъ дарованны, именуемыи ктиторски, ихъ же тамошній иноцы никогдаже зажигають, но повѣсиша предъ иконостасомъ високо, въ незабвенную память благодѣтелей и въ удивленіе зрящымъ, ибо могутъ быты яко на полтора сажня, и толсты зѣло, яко каяждо

можеть имѣти по тридесять окъ воску и болше. Сей же прекрасный храмъ иматъ и двѣ паперты. Внутрняя папертъ двѣма столпамы зданными поддержится и долготы имать ступаній осмь, шыроти же пятнадесять, внѣшная же паперть узшая и безъ столповъ, но есть долшая. Оконъ въ всей церквѣ много естъ, вратъ же всѣхъ шесть, тры въ первой паперти и три въ второй. Кромѣ же соборнаго сего великолѣпаго храма, суть въ монастири и малы храмы, нарицаемы Гречески параклиси, шесть. На лёвой странё храма, совокупно призданный, съ главою, оловомъ покритою, параклисъ Пресвятыя Богородицы; на хорахъ, въ стѣнѣ западной, Соборъ святыхъ Архангелъ; таможде и книгохранителница. Кромѣ же сыхъ, между келіямы и прочіимы зданіи, обрѣтаются параклисы сіи: храмецъ Всѣхъ Святыхъ, святаго Златоустаго, святаго великомученика Георгія, святытеля Христова Николая, святаго Евангелиста Іоанна Богослова, святыхъ Безъсребникъ Козмы и Даміяна. Внѣ же монастира, при гробницы отеческой, параклисъ Всѣхъ Святыхъ, и низу, на пристанищи, при арсеналѣ, храмецъ святаго Димитрія. Иноцы въ монастири семь тогда быша малочисленны, понеже разбѣгошася по градамъ и весемъ ради прошенія мылостины, ибо монастиръ тогда при оскудении бысть и подъ долгомъ обрѣташеся, отъ ныхъ же всѣхъ числяхуся болше ста. Мъста и лъса аще иматъ и много, яко на два часы прехожденія въ долготу, толикожде, и болѣе, отъ брега морскаго въ висоту, обаче все високогорное, полное каменя и труднопроходное, въ немъ же, близкихъ и далекихъ, келій же и каливъ безмолвническихъ обрѣтаются пять точію или шесть. Оть нихъ же едина, изряднѣйшая паче всѣхъ, абіе недалече монастира, объ онъ полъ потока, на странѣ сѣверной, на воскрили горы,

на твердомъ и крутомъ камени стоитъ, на мѣстѣ веселомъ и лѣпозрачномъ, съ церковію, въ которомъ потоцѣ есть студенецъ води здравой и нѣкіи вертограды сверху нисподающею водою напаяющій и возрастающій питомыи зелія; предъ арсеналомъ же или пристанищемъ паки иный вертоградъ съ двѣма кипарисамы и съ келіею, въ ней же обитаетъ вертоградаръ. При моръ же, надъ самою водою, горница древяна, на основании каменноздановъ устроенна, въ прохлаждение риболовящимъ и въ морскихъ дѣлахъ труждающимься. Слышится же, яко тамо издревле страннолюбывшій иноцы бяху паче встать иныхъ монастирей. но въ время мое паче всѣхъ инныхъ нестранолюбывшій и непривѣтлѣвѣйшіи показашася, ибо первѣе, егда прійдохъ къ нимъ, въ убогой и темной гостиницы посадиша мя, и на одрѣ и постелѣ худой упокоиша мя, и повелѣша мнѣ ити въ общую трапезу, егда услышу было. Азъ же премедлихъ тамо три дны, донелѣже изобразихъ монастиръ на хартін, и никтоже мя вопроси, что творю, или на каковый конець, и никтоже мнѣ сладко глагола, или прійде въ гостинницу посттити мя. Въ прочихъ же монастирахъ съ великою честію воспріяша мя, и съ всякимъ упокоеніемъ чрезъ многы дни гостиша мя, кромѣ сего и Кутлумуша, и Пандократора. Азъ же мняхъ, яко сіи монастиры къ мнѣ точію по случаю непріятны явишася, но послѣди извѣстихъся, яко и иннымь тожде творять. Не предъ многимы бо лѣти, якоже слышится, начать умалятися у ныхъ страннолюбіе или, паче рекши, нишелюбіе, и прослуся имя ихъ обще отъ всѣхъ Святогорповъ, яко нѣ суть страннопріятны. Не единожди бо, но по трижди къ онымь ходихъ монастыремъ, просящи, да ны покажуть что достойно зрѣнія, и едва получихъ желаемое; къ сему же шесть разъ подяхь путь, и по III, 24 Путешествіе Барокаго.

369

370

морю, и посуху, съ великымъ трудомъ, и молихъ ихъ, да мнѣ покажутъ хрисовулы, мощи и библіотеку, они же, изобрѣтающи различніи и неблагословніи выни, не хотяху сотвориты прошенія моего, и отъ частаго убо къ нимъ и труднаго путшествія погубыхъ немало число денегъ, которіи мнѣ далъ въ милостиню високородный резидентъ Цариградской, господинъ Алексѣй Вишняковъ, дабы тымы моглъ отплисти въ Аеины и Критъ и совершити свою перегринацію и исторію. О чесомъ азъ печалствующи, и аки отчаянный, послѣдный разъ къ нымъ пришедшій, едва со многимъ моленіемъ показаща мнѣ нѣкоторіе мощы и хрисовулы, и книгохранителницу, яже выдѣвшы, возрадовахся и забыхъ погибелы денежной.

Мощи убо святыхъ, ихъ же видѣхъ тамо, сутъ сіи: верхъ весъ главы святаго Іоанна Предитечи, сребромъ и златомъ украшенъ и многодѣннимы каменіи, найпачеже единъ камень великъ, наподобѣе польорѣха, пвѣтомъ бълочервонъ, и не сравненъ художествомъ, но нъкіи естественній на себѣ неравности имупіъ; часть рукы святаго Іоанна Златоустаго, такожде сребромъ и златожъ упещренна, на которой есть подписъ Славенскій, свѣдителствующій, яко главу Предитечеву и сію руку дарова тамо нѣкій господаръ Волоскій. Еще же тамо есть и тонкая верижица желтзная, яко на двъ пяди долга, и сказують, яко есть часть оть веригь святаго апостола Петра, о чесомъ не весма вѣроятно естъ, понеже таковая некрѣпкая тонкость неприлична есть темничному вязанію, ибо азъ видѣхъ въ Римѣ веригы его зъло дебелы и престарълы, въ церквъ висящіи, идъже древле темница бяше, въ время Нероново. Тамо суть мощы святъйшаго патріярхы Цариградскаго Нифона. си есть самые его точію кости благоуханіи, въ сребро12 Мая-Ноябрь. Монастырь Діонисіятъ. 371

позлащенномь ковчезѣ, долгомъ яко на четиры пяди, и сверху покрова многіи верхы остри и съ крестамы имущимъ, наподобіе церквы, и съ драгимы каменіи, который ковчегъ сотворися коштомъ духовнаго его сина, свѣтлѣйшаго Неагулы Башарабы воеводы, господара Унгровлахійскаго, си естъ Мултянскаго. Святьйшій же сей Нифонъ, доброхотнѣ оставившы престолъ свой и отщедши въ святую сію обытель, препроводи житіе свое богоугодно, въ великомъ смиреніи, въ постѣ, въ молытвахъ, въ бденіяхъ и въ прочіихъ добродѣтелехъ, и въ сей съ миромъ почи; сего ради и по смерты Богь его прославы и во святыхъ его почте, его же память праздуется 11 числа въ мѣсяцѣ Августѣ. Вси его въ монастири семъ обрѣтаются косты, кромѣ правой руки и главы, яже даровашася въ преславный монастиръ Ардзѣшъ, который есть въ Унгровлахіи или Мултянщинѣ. Суть же и инны тамо мощы, которы мнѣ не явыша и которіи бяху разсланы въ инны страны съ посланнимы инокамы за мылостинею, яже въ записѣ церковномъ выдѣхъ. Глава святыя цѣломудренныя Өомаіды; челюсты святаго первомученика архидіякона Стефана; частицы костей нікіихъ отъ святыхъ Четиредесятъ Мученикъ; частица косты святаго безъсребника Мокія; частицы святыхъ Кирика и Іулиты; (рука, даже до лактя, с. Іоанна Милостиваго; с. Іоанна, иже отъ Колоніи, правая длянь цёлая, лёвая же) 1 кромё перстовъ; святыя Киріаки рука цълая даже до лактя; с. великомученицы Параскевіи длань; с. Пелагіи длань. Суть и ины различній мощы, которыи вси сокровенны суть въ кивотѣ сребряномъ, великомъ и лѣпотномъ. Тамо

¹ Слова, поставленныя въ скобкахъ въ подлинникѣ уничтожились, а потому заимствованы изъ другихъ списковъ.

обрѣташеся не предъ многимы лѣты и чудотворная Пресвятыя Богородицы икона, яже источи миро отъ всего своего изображенія, яко и все ея сребрное обложение омочися, нинѣ же она обрѣтается въ островѣ, нарицаемомъ Скопело, недалече отъ Святой Горы, на странѣ полуденной, отстоящемъ яко мыль на осмъдесять: на великую бо молбу тамошныхъ христіянъ преклоншися иноцы, дароваша имъ, и отъ нихъ взаемные и всегдашніе по всякъ годъ воспріймуютъ благод вянія. Повѣсть же о иконѣ сей, понеже есть шырока, оставляю. Сіе точію въкратцѣ пишу о ней, яко пришедши нѣкогда въ монастиръ сей иже того времены бывшій первый пирать, первый разбойникь морскій, и восхитивши ю отъ церквы насилно, несоизволяющимъ на сіе инокомъ, и затворивши ю въ кораблы, въ ковчезѣ своемъ. отпли оттуду на море, страшащы съ прещеніемъ иноковъ, и отплывшы уже далече дня онаго, зритъ въ снѣ видѣніе трижди Пресвятую Богородицу, прещащую и глаголющую ему: Почто мя здѣ всадилъ еси въ темницу. лукавый злотворче? Отвези ия воспять въ жилище мое, идѣже покойно и мирно пребывахъ. Онъ же, или не уразумѣвъ словесъ сыхъ, или небрегій о семъ, воставъ отъ сна, ничтоже печашеся, ниже помышляше. И абіе внезаапу воста на морѣ буря велика и страшна, яко бъдствоваты кораблю его къ утопленію съ встыми его съпутникамы и другамы, и тогда едва воспомяну о иконѣ. Бѣжитъ къ кивоту своему и обрѣтветъ его сокрушенна на многіи часты, честную оную икону въ убрусахъ омоченну многимъ миромъ благоуханнымъ зѣло, отъ нея точащымъся, и егда взя въ рупѣ свои икону, нача безмолствоваты и великій вѣтръ. и преста буря тогожде часа; втомуже принужденъ бысть и друговъ своихъ, возвратися въ монастиръ. И

12 Мая-Ноябрь Монастырь Діонисіять.

приспѣвшы къ пристанищу, посла къ отцемъ, возвѣщающи имъ о иконѣ и просящи ихъ, да снійдутъ на брегъ къ арсеналу и да воспріймуть ю честно. Оны же, слышавшы сицево нечаянное чудо, абіе снійдоша, облеченны въ священны одежди, съ свѣщамы и кандиламы, и взявши честную оную Богоматере икону, и принесшы ю въ великую церковъ, поставища ю на опредъленномъ мъстъ. Показоваше же и предреченный пирать, или разбойныкъ морскій, своя убруси и хустицы, омоченны муромъ благоуханнымъ, которое отъ святыя сея иконы истече, яко устрашитеся встмъ отъ удивленія; многіи же отъ друговъ его, оставившы разбойническое грабление, цокаяшася и отлучишася отъ него, елицы же ожесточишася сердцемъ, вси злѣ погибоша. Есть тамо и книгохранителница, верху внутрней паперты, которую въкратцѣ разсмотрѣхъ, и обрѣтаются въ ней книгы различны, рукописны же и печатны, Еллински же и Латиногреческии, правилнии же и поучителнія, найболше же рукописни, на паргамени и на бумагы, древни, и отъ неучения и небрежения иноческаго. многы суть червмы расточенны. Отъ ныхъ же сутъ иннія древныхъ Еллинскихъ философовъ, и учителей церковныхъ и богослововъ, и отеческіи патерикы; нѣкіп же и неудобообрѣтаемы, яко то: аввы Исаака Сирина, Симеона Новаго, Богослова, и прочія сицевы. Быша же всѣхъ числомъ, яко полтори тисящы, и очистыхъ ихъ оть множества праха. Въ скевофилакіи же выдѣхъ крестовъ множество сребропозлащенныхъ, евангелій, кадилницъ и иныхь сосудовъ церковныхъ, и книгъ не мало престарълыхъ; еще же чашъ седьмъ, различнообразно содѣланны отъ единорогова рога, и кромѣ тыхъ. два пѣлы рогы единороговы. Откуду мощно уразумѣти, яко въ обытелы сей мудріи людіе и велико-

373

родніи древне жителствоваху, и сицевы драгоцѣнны вещы тамо со собою принесоша. Еще же тамо выдъхъ книжицу, елико можетъ быти малу, си естъ Псалтиръ Греческую, на паргамини, зѣло дробнымь и прекраснымь писаніемъ писанну, юже, глаголють, яко списа своею рукою святая преподобная Меланія Римляниня. Въ которой азъ, расмотрѣвшы вси листи, никаковаго о семъ надписа и свѣдителства, или имени Святой не видѣхъ, точію обрѣтохъ единъ подъписъ ветхъ, червленъ (истинный ли, или притворный, не вѣмъ) сицевъ: 'Аλέξιος έν Хώ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεὺς χαὶ αὐτοχράτωρ Ῥωμαίων ὁ Κομνηνός, си есть: Алексій въ Христѣ Бозѣ, вѣрный царъ и самодержецъ Греческій, Комнинъ. Откуду мощно уразумѣти, по моему мнѣнію, яко Псалтиръ оная, аще ли есть или нѣсть святой Миланіи, ради самой точію диковинки и неудобообрѣтаемой вещи, дарова оную царъ предреченной, аки ктиторъ, въ обитель свою. Суть же ктиторы монастира сего, по Алексіи царъ, послъдніи Неагулъ Башараба, воевода, и синь его Өеодосій. Таже Петръ воевода, которій, понеже по случаю сгоръ монастиръ едва не весь, обновы своимъ иждивеніемъ. Сотвори же и церковъ, пространъйшую, нежели бысть прежде, и вишшую, и иконописа ю изряднимъ живописаніемъ; созда же и часть вратную всю, елика протязается отъ пекарны до ключнѣ. Послѣди же сыхъ бысть ктиторъ и нѣкій монахъ Пахомій, иже иногда бяше господаръ Волоскій Александеръ (зять предреченнаго Петра воеводи), и Роксандра, домна и супруга его, дщеръ же предреченнаго Петра, яже созда болницу ради немощныхъ, и трапезу общей братіи; еще же, кромъ сыхъ, и въ время Елемина, егда откупишася метохы монастирскіи, по указу султана Турецкаго, сія блаженной памяти домна даде искупителни денгы. Счисляется

1744 г.

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Діонисіять.

купно съ ктиторы и Силуанъ монахъ, который посланъ бысть отъ вышшепомяненнаго Петра воеводи, да будеть въ зданіи приставникъ и строитель, иже и потрудися съ тщаніемъ и теплою ревностію, и скончася въ обители сей честно, и пребываетъ всегдашняя его намять. По сыхъ, ктиторы быша въ ней: Макарій, митрополить Ираклійскій, иже, оставивши престоль свой, прійде въ монастиръ сей съ всёмъ своимъ богатствомъ. и бывши въ немъ монахъ, и богоугодно пожившы, почи о Господѣ. По сихъ, быша ктиторы и сіи, си есть Лазаръ и Боѣй, два брата, родомъ Сарацины, иже своимъ иждивеніемъ создаша полату. Еще же Мануилъ и Оома, единоутробна брата, создаша арсеналъ, идъже встягають и хранять кораблы, и метохъ, внѣ Святой Горы, нарицаемый Орфанію. Иже вси въ священныхъ литургіяхь имуть свое поминаніе, непрестанное и вѣчное.

Хрисовулы же и грамоты патріярхъ тамо обрѣтохъ сіи: хрисовуль первый Алексъя Комнина, царя Трапезунскаго, не на паргамины, но на толстой бумазѣ, Греческимы древнымы, необычнимы буквамы писанъ, съ долгимы хвостамы и удивителнимы преплѣтаніи, якоже и той, егоже видѣхъ въ Лавръ, и, въ описаніи ея, нъкая неотмѣнно отъ него начертахъ реченія. Иматъ же сей хрисовуль и двъ златіи великіи печаты съ лицемъ царскимъ и подписомъ ихъ, на низу на шелку повъшенны яко обычно видъхъ въ инныхъ, но горѣ при царскомъ титулѣ, едину на правой странѣ, а другую на лѣвой, посредѣ же царъ и царица иконамы суть живописанна; таже, на концу, число года, въ которой даровася, си есть 6883; послѣдиже иматъ подъписъ великъ, червленъ, имены царскаго и руки его. Вторый хрисовулъ, худѣйшій, такожде на хартіи, тогожде Алексѣя, данъ года 925. Иный, на паргамены, Греческій, Іоанна Кантакузина, данъ года 6856, съ златою, низу

376 Монастырь Діонисіятъ.

повѣшенною, печатію и съ подписаніемъ червленнымъ **CHILOBHMB:** Ίωάννης ἐν Χῷ τῷ Θῷ πιστὸς βασιλεύς καὶ αὐτοκράτωρ Рωμαίων ό Κανταχουζηνός, СН ССТЪ: Іоанъ, въ Христь Бозъ върный царъ и самодержецъ Греческій, Кантакузинъ. Иный, такоже на паргамини, подобный, царя Греческаго Іоанна Палеолога, писанъ года 6874, съ багряннымъ ΠΟΔΠИСОМЪ СИЦЕВЫМЪ: Ίωάννης έν Χῷ τῷ Θῷ πιστός βασιλεύς хай айтохратир 'Ринаши о Палаюлоуос. Инный, на паргамены, Славенскій, съ великою повѣшенною печатію, на простомъ воску витисненною, данъ года 7023, съ подписаніемъ червленнымъ симъ: Ію Стефанъ Кантакузинъ, воевода Угровлахійской. Инный, такоже Славенскій, на паргамини, съ подписомъ зѣло изрядныхъ и художестныхъ великихъ писменъ сицевыхъ: Ію Іоаннъ Александеръ, воевода Угровлахійскій; данъ года 7025. Инный, такожде на паргамыни, писанъ года 7085, съ подписаніемъ багряннымъ симъ: Петръ, воевода земли Молдавской. Иный, томужде подобный, съ подписомъ симъ: Io Маеей Башараба, воевода Угровлахійскій; данъ года 7148. Суть тамо и грамоты патріярхъ Константинополскыхъ, именуемы сиггиліоди, на паргамены писанны, съ чернимы именъ ихъ подписамы и съ повѣшеннимы оловяннимы печатмы: едина святъйшего патріярхи Кирилла, дана года 7130, а другая святвитаго патріархы Тимоеея, дана года 7125. Кромъ же сихъ, обрѣтается тамо, якоже слышахъ, н грамота царя Россійскаго Алексъя Михайловича, на бумазѣ писанная, но не бяше тогда въ монастири, но индѣ за потребою была отсланна. Отъ сыхь убо предъписанныхъ хрисовулъ, понеже Божіимъ промишленіемъ обрѣтохъ копію самаго главнаго хрисовула ктиторскаго, си есть царя Алексвя Комнина, не отъ монастирскихъ иноковъ, но отъ нѣкоего мужа мудраго и добродѣтелнаго, бывшаго прежде архіерея Торновскаго, тогда же

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Діонисіятъ. 3

около двадесять лёть уже въ Святой Горё обрётающагося, и въ скитё святыя Анны безмолствовавшаго, о немъ же предъ писахъ, въ описаніи скитовъ, обрётающыхся близъ святой Лавры, понеже убо онъ мнё отъ любвы своей дарова ю, азъ, ради честы и благоговёнія древныхъ царей и ради сладкаго и умиленнаго ихъ сложенія, представляю оную здё трудолюбивому читателю, преложивши ю неотмённо на язикъ Словенскій.

Копія хрисовула Алексвя Комнина, бывшаго иногда царя Трапезунскаго и ктитора обытелы сея.

Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς xaì τοῦ υίοῦ xaì τοῦ ἀγίου πνεύματος ἀμήν.

έν χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς χαὶ αὑτοχράτωρ ἀπάσης ¹ ἀνατολῆς, ἰβήρων χαὶ περατείας ὁ μέγας χομνηνός.

† θεοδώρα Χριστοῦ χάριτι εὐσεβεστάτη δέσποινα, ή μεγάλη χομνηνὴ σύζυγος δὲ τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως Κυρίου ἀλεξίου τοῦ μεγάλου Κομνηνοῦ, πᾶσιν οἶς χαὶ τὸ παρὸν ήμῶν εὐσεβὲς ἐπιδείχνυται σιγίλλιον.

Ο δεχόμενος ύμας έμε δέχεται, και ό άγαπων ύμας, έμε 1 Первая буква сомнительна. Въ Имя Отца и Сина и Святаго Духа. Аминь.



въ Христѣ Бозѣ вѣрный царъ и самодержецъ всего Востока, Грузинцовъ и Ператіи, Великій Комнинъ.

† Өеодора, Христовою благодатію, благочестивая владичица, Великая Комнина и супружница благочестиваго царя государя Алексѣя Великаго Комнина, имъ же сія наша благочестива показуется (грамата).

Иже пріемляй васъ, Мене пріемлетъ, и любляй άγαπα, τοῖς ίεροῖς ἀποστόλοις ό χύριος ενετείλατο. ει ούν ό χριστός μαθηταῖς, μαθηταὶ δὲ διδασχάλοις χαι χήρυξι, χήρυχες δέ καὶ διδάσκαλοι, ἀρχιερεῦσι καί λοιποῖς ποιμέσι καὶ ἐναρέτοις αύτοῖς χατὰ διαδοχήν παρέπεμψάν τε χαὶ ἐπηγγείλαντο. πρεπόντως άρα προσήχει τοῖς θεοφόροις πατρασι, τοῖς χόσμου χαὶ τὰ ¹ ἐν κόσμω ἀποταξαμένοις χαι ίδίοις χαι ίδια άρνησαμένοις, χαὶ τὸν σταυρὸν ἐπ' ὤμων άραμένοις, και όπίσω αύτοῦ έπομένοις ², αναδοχής αξιούν άρμοζούσης, χαὶ τιμῆς ἐνδεγομένης 3 άφοσιοῦν. ή γὰρ πρὸς αύτούς τιμή χαὶ διάθεσις εἰς αύτὸν διαβαίνει τὸν χοινὸν δεσπότην, και κύριον ήμῶν ἰησοῦν γριστόν χαί θεόν. τοῖς δέ γε έξ άπαλῶν ὀνύχων ἀφιερωθεῖσι θεῷ χαὶ γραφεῖσιν ὀνομαστῶς έν ούρανοῖς, χαὶ πέτραν ένδυομένοις είς στέγην, χαὶ ἐς τὴν τοῦ ὄρους ἀχρώρειαν τῶν ἀρετών άναβασιν, οθεν ήνεγχαντο τήν βοήθειαν, ώς έχ θεοῦ ήχουσι δέου είσδέγεσθαι, χαὶ τὴν ὀφειλομένην άπονέμειν τιμήν χαί οίκείωσιν. ό γάρ τούτους άγα-

васъ, Мене любытъ, свяшеннымъ Апостоломъ Господь заповѣда. Аще убо Христосъ ученикомъ, ученицы же учителемъ и проповѣдникомъ, проповѣдницы же и учителы архіереомъ и прочіимъ пастиремъ и добродѣтелнымъ мужемъ по наслѣдію препослаша и возвъстиша, — приличнъ убо подобаетъ богоноснымъ отцемъ міра и яже въ міръ отрекшымся, и своихъ И своя отвергшися, и кресть на рамена вземшымъ, И въслѣдъ Его грядущымъ, достойное явыти воспріятіе и честь, елику мощно воздати. Ибо яже къ нымъ бываемая честь и благосклонность къ Самому вособщему Владицѣ холить Господу Богу нашему Іисусу Христу. Богу же себе отъ юносты вручившыхъ и написавшыхся именно H8 небесы, и камень имущыхь вмѣсто покрова, и на верхъ горы добродѣтелей возшедшыхъ, отнюду же помощъ

¹ ΟΝΠΟ: τῷ τε κόσμψ καὶ τοῖς. CΛΒΑΥΘΤΒ: τοῖς κόσμον καὶ τὰ ἐν κόσμψ ἀποταξαμένοις καὶ ἰδίους καὶ ἰδια ἀννησαμένοις.—² ἐπομένοις.—³ ΟΝΠΟ: ἐνδεχομένοις ἀξιοῦν. πῶν και ὑποδεγόμενος, ὅλον αὐτόν ξεναγωγεί χαι οίχειοῦται χριστόν. χαὶ αὐτὸν τοῦτον δέγεται τόν τούτους έξαποστείλαντα. διό χαί εύαγγελιχῶς είπεῖν, άγαπηθήσεται δι' αὐτοῦ παρὰ τοῦ πατρὸς τοῦ ἐν οὐρανοῖς. οἶος εφάνη άρτι· χαὶ χαθ' ήμᾶς ὁ χαλὸς πατήρ καί θεοῦ λειτουργὸς, ὁ έν εερομονάχοις αίδεσιμώτατος Κύρ Διονύσιος. έλθών γάρ ήδη τοῦ άγίου ὄρους ἀπάρας εἴς τε τὸν ἐμὸν χαὶ τῆς εὐδαίμονος μεγαλοπόλεως τραπεζούντος άρχιποιμένα, αὐτοῦ δ' όμαίμονα κύριον Θεοδόσιον χαθοράν. φιλεί γάρ τῷ όμοίψ τὸ ὅμοιον. Χαὶ τῆ βασιλεία μου ἐς ὄψιν παραστάς ραχενδύτης, ήσυχος, ύπογαλών ¹, ώς έθος τοῖς ἀναχωρηταίς την ὀφρύν, ὀλίγα λαλών 2, ώς είθισται ³ τοῖς ἐγχλεισταῖς, άλλὰ ψυγωφελη χαί σωτήρια, χαὶ ταῦτα συντετριμμένη χαρδία καί πνεύματι ταπεινώσεως, άγγελός μοι πρός θεοῦ σταλεὶς έλογίσθη, σωτηρίαν εύαγγελιζόμενος. ού γάρ αύτὸς έαυτὸν έμαρτύρει χριστόν μιμούμενος. άλλ' έχεινον μέν ό πατήρ, τοῦτον δ' ή ένοῦσα σιγή, χαὶ τὸ

воспріяша, сихъ аки отъ Бога пришедныхъ подовоспрійматы, (подобаетъ бающую) честь же и любовъ имъ воздавати, ибо сахъ любяй и воспріймуяй, Самаго страннопріемлеть и любытъ Христа, и Самаго пріемлеть пославшаю ихъ. Чесо ради евангелски да речемъ: "возлюбится имъ оть Отца, иже есть на небестхъ". Яковый явися нинт и въ наша времена благый отецъ и Божій служитель, честнъйшый въ іеромонасѣхъ, киръ Діонисій. Воставь бо вмалѣ отъ Святыя Горы, прійде къ моему и благополучнаго великаго града Трапезунскаго архипастиру, своему же единокровну брату киръ Өеодосію, посъщенія рады. Любытъ бо подобный подобнаго, и царству моему предъ лице представъ, въ рубища одѣянъ, безмолвный, мало ниспущаяй бровы, якоже обычай есть отшелникомъ, мала глаголяй

1 ύποχαλών. - 2 λαλών. - 8 611.10: ώς έθος.

τοῦ ήθους ίλαρὸν, χαὶ τὸ τῶν άρετῶν ἀπαράμιλλον. εἴπες ¹ ἄν άθανάσιος μέν έχ τραπεζοῦντος τῷ ἄθψ ἄρτι δοθείς, διονύσιος δ'έχ τοῦ άθω, τῆ τραπεζοῦντι ἀντιδοθείς. ὅς ὅμως τῆ βασιλεία μου όμιληχώς, οὐ γρημάτων έσμον, ούδ' όσα τινές είς ἀπολαύσεις πορίζονται, ἀνεζήτησεν, άλλ' έχ θεοῦ χαθωδήγει καὶ προὐξένει τὴν πρὸς σωτηρίαν άγουσαν όδόν. πάντες μέν γάρ, φησιν, οσοι βασιλεῖς, οσοι ρηγικώς, όσοι άργικώς διαφημίζονται, τῷ άγίω ὄρει μονὰς χαὶ σεμνεĩα, είς άναφερετον ² μνήμην έδείμαντο. δέον έστι χαί σοι, έπει πολλούς ύπεραίρεις χατὰ λόγου προσήχουτα, ποιείν προσθήχην τινα, ίν' έξης χατά τούς πολλούς μνήμην διηνεχή, xaì ψυχικήν ἀπόλαυσιν ἀτελεύτητον. ἔφθασε χαὶ γὰρ ὁ ήγιασμένος ούτος πατήρ φρούριον άνεγεϊραι, έν τῷ χατὰ ἀλήθειαν άγίω και θεοσυλλαλήτω ŏρει. χάτωθεν μέν τοῦ μιχροῦ άθω, έν δὲ τῷ χαταβρέοντι ἐχεῖσε άεροπότμω, δπου χαί βουλευτήρια πλησίον ό τόπος όνομάζεται. σχοπός δ' ήν τούτω τῶ

¹ είπες. — ² άναφαίρετου.

якоже обыкоша затворницы, но душеполезна и спасителна, и сія сокрушеннымъ сердцемъ и духомъ смиренія. Ангель мнѣ отъ Бога посланъ быти B03мнѣся. спасеніе благовѣствуяй. Не самъ бо себе свѣдителствоваше Христу быти подражателя; но онаго убо отецъ, сего же въ немъ сущее молчание и тихость нрава, и несравненны добродѣтелы. Моглъ бы еси рещи, яко Аванасій убо отъ Трапезунты Авону вмалѣ дадеся, Діонисій же отъ Аеона Трапезунтъ воздадеся. Иже царству моему собесѣдовавъ, не множество имъній, ниже елика нѣціи къ сластемъ пріобрѣтаютъ проси, HO отъ Бога наставляще, и къ спасенію ведущаго пути выновенъ бываше. Вси бо. рече, еликы царіе, еликы княжески, и елики владически прославляються, вЪ Святой Горъ обители И священны храмы въ неотъ-

γέροντι, χαι μονήν έν τούτ' 1 άνισταν, είς όνομα του τιμίου χαι πανενδόξου προδρόμου χαι βαπτιστοῦ ἰωάννου, χαὶ περιτείχισμα ώχυρῶσαι ³, χαὶ χελλία είς διαμονήν τοῖς περ! αὐτὸν άσχουμένοις άποτάσσειν. άλλά τὸ μὲν φρούριον ἀπαρτίσας τὴν μονήν δ' ούπω άρξάμενος, τῶν ώδε χατά συγχυρίαν έλήλυθε, διηγούμενος τὰ περὶ αὐτὴν, καὶ τήν βασιλείαν μου διερεθίζων, ώς προερέθη μοι. ή βασιλεία μου γοῦν, τὸ τοῦ ἀνδρὸς χατιδούσα σεμνόν, τὸ χάριεν, τὸ άπλοῦν, τὸ ἀπερίεργον, τὸ καxag, θόλου xaì ύπερβολήν ίλαρον, εδέξατό τε τοῦτον χαί ύπερηγάπησε, χαι ήσπάσατο, χαί ώς έχ θεοῦ πεμφθέντα έδεξιώσατο, χαὶ τὰ πας' αὐτοῦ ῥηθέντα δρόσον űς τινα ψυγωφελη είσωχίσατο. πόθον γάρ θεĩον, χαὶ ἔρωτα, χαὶ ζῆλον θεάρεστον είσηξε μου τη ψυγη, χαί δλως πρός τούργον παραχεχίνηχε. δθεν χαὶ προστάσσει τὸ γαλήνιον χράτος τῆς βασιλείας μου διά τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου αύτῆς, χαὶ παραλαμβάνει την χαθόλου οιχοδομήν της είρη-

1 έντα 38'? - 2 όχυρῶσαι.

емлемую память создаша. Подобаетъ и тебѣ, понеже многыхъ превозвишаешы по приличному разсужденію, сотворити нѣкое приложеmie, да имашы (всюду) память всегдашную и душы своей благыхъ воспріятіе некончаемое. Предваривь бо святый сей отець воздвиже хранилище въ Горѣ, B0истинну святой и Богособесѣдованной. Низу νбо малаго Анона, въ потоцѣ же, тамо нарицаемомъ аеропотмо, идѣже близу И Вулевтирія мѣсто именуется. Намѣреніе же бяше сему старцу и обытель на итстт семъ воздвигнуты въ имя честнаго и всехвалнаго Предитечи и Крестителя Іоанна, и окресть стѣну утвердиты, и келіи въ пребываніе иже при немъ подвизающихся чинно устрои-Ho хранилище ты. γбо совершивъ, обытели же еше не начавъ, 315 ПO прилучаю прійде, поврствуя о ней и царство μένης τοῦ προδρόμου μονῆς, xai ύπισχνεῖται χαὶ στοιχῷ, ἶνα ἀνεγείρη χαὶ ἀπαρτίση τὸν ναὸν ἐξ οίχείων αναλωμάτων αὐτῆς χαὶ περιτειγίση πέριξ ώς ἐφιχτὸν, χαὶ χελλία τοῖς μοναγοῖς ἀποτάξῃ χαὶ τὴν διεξαγωγὴν **ἀνάλογα**. εισφέρη τοῦ ὕδατος, καὶ μονήν όλόχληρον απεργάσηται. χαὶ ἔχοι έν αὐτῆ τὸ ταύτης μνημόσυνον, καὶ τὴν ἀναφορὰν ἀνεξάλειπτον. Τοιγαροῦν ἐντέλλεται χαὶ ἐπαφίησιν ή βασιλεία μου τῷ παρόντι καθηγητῆ καὶ ἱερομονάχω χυρίω Διονυσίω και τοις περί αὐτὸν ἰερομονάχοις πᾶσι χαὶ μοναχοῖς, ἕνα τοὺς μὲν προπάτωρας αύτῆς χαὶ χαθ' αἶμα συγγενεῖς, χαὶ γεννήτριας τοὺς ἀοιδίμους έχείνους βασιλείς χαι ήρωας τούς μεγάλους δηλαδή κομνηνούς συγχωρήσωσι καὶ μαχαρίσωσιν άχαταπαύστω φωνη. ύπέρ δέ τῆς βασιλείας μου χαὶ τῶν ύψηλοτάτων δεσποινῶν, τῆς τε άγίας μητρὸς αὐτῆς, χαὶ τῆς ξυνεύνου μου, χαὶ τῶν παίδων ήμῶν. χαὶ πάντων τῶν ἐς ἔπειτα έξ όσφύος ήμῶν έλευσομένων. καί παντος τοῦ καθ' ἡμᾶς κράτους ύπερεύχωνται, έν τε ταζ έσπεριναῖς δοξολογίαις, χαὶ ὀρθριναζς λιταζς, χαί καθημεριναζς

мое поощрая, якоже предречеся мы. Царство убо мое, видя мужа сего честность, сладость, простоту, нелюбопитство, пачеже всего преизлишествующую кротость, воспріять его, и возлюбы зѣло и цѣлова, и аки отъ Бога посланна угосты, и отъ него реченная, аки нѣкую росу душеполезную, внутръ себе сохрани.

Желаніе бо божественное и любовь, и ревность богоугодную внесе въ душу мою, и весма къдълу подвиже. Чесо радии повелѣваетъ тышайшая держава царства моего, симъ ея здатопечатнымъ указомъ, и воспріимуеть на себе все созиданіе предреченной Предитечевой обытели, и объщаеть и подтверждаеть, да воздвигнетъ и совершить храмъ отъ своихъ ея иждивеній, и да оградить окресть стѣною, еликомощно, и келіи монахомъ да сочинитъ подобающіи, и преходящую отвнѣ воду да приведетъ внутръ, и обитель цѣлу да

1744 г.

εύγαζς, χαι αύταζς δη ταζς φοβεραῖς χαὶ ἀναιμάχτοις λειτουργίαις. ίνα συγγωρήσεως χαὶ ἀναπαυσεως τύχοιμεν, καὶ μετὰ τῶν σωζομένων ταγθείημεν, και έν βιβλω ζωής έγγραφείημεν. οί δέ γε προσωχείλοντες έχεισε χαί την όδοιπορίαν ποιοῦντες χριστιανοί, και αύτοι συγγωρήσωσιν ήμιν, και μακαρισμόν απονέμωσι, χαι ώς χτίτορα σχεδόν οι πάντες διαφημήσωσι, χαὶ τὴν τοῦ μεγάλου χομνηνοῦ μονήν όνομάσωσι. χατά γούν στοιχηθέντα άνωθεν συνεφωνήθη τῷ τοιούτῳ αίδεσιμωτάτω γέροντι χύρ Διονυσίω, διδόναι τούτω παρά τῆς βασιλείας μου σώμια έχατόν, έξ ών χατεβάλλετο άρτίως έν ταζ γερσιν αὐτοῦ τὰ πεντήχοντα, τὰ δε λοιπά ίνα άποδῶ τούτψ επί χρόνοις τρισίν, ήγουν τὰ ετερα σώμια πεντήχοντα, αὐτὸς δ' ἕνα άναχτίζη χαὶ πληροῖ τὴν μονήν όλοχλήρως, ώς δεδήλωται. χαί ούτως ίνα ή τῆς βασιλείας μου ή μονή, χαὶ τὸ ταύτης μνημόσυνον έν αυτή είς τὸ διηνεκὸς ἀκατάλυτόν τε καὶ ἀκατάπαυστον. μετά γοῦν συμπληροῦσθαι την μονήν, καί ποσωθήναι τὰ σώμια ἐπὶ τριετία, ὡς εἴρηται, έχτοτε προστάσσει και διαсотворитъ, и да иматъ въ ней въ свое поминаніе и возношеніе присно пребывающое.

Заповѣдаетъ убо и увѣцарство щаваеть мое сему началнику и іеромонаху киръДіонисію и иже съ нымъ всѣмъ іеромонахомъ же и монахомъ, да убо праотцы ея, и по кровѣ сродники родителницы присноца-И мятныхъ оныхъ царей и ереевъ, си есть великыхъ Комниновъ, простятъ и блажатъ непрестаннымъ гласомъ. О царствѣ же моемъ и о высочайшыхъ владичицахъ, и о честной ея матеры, и с супружницѣ моей, и о чадахъ нашыхъ, и о всѣхъ иже отъ чрева нашего послѣди имутъ произійты, и о всей державѣ нашей да молытствують и на вечерныхъ славословіяхъ и на утренныхъ молытвахъ, и въ повседневныхъ моленіяхъ, и въ самыхъ страшныхъ И безкровныхъ литургіяхъ, да прощеніе и упокоеніе получимъ и съ спасеннымы вчинимься, и въ книзъ живота да написанны будемъ.

τυποῖ ή βασιλεία μου χαὶ ύπερ άδελφάτου αυτής διδόναι έν αὐτῆ ἐτησίως ἄσπρα θεοσυντηρήτου γαραγής αυτής, δη λεγόμενα χομνηνατα, χίλια. άτινα όφείλει ο ίερώτατος κύρ Διονύσιος καί οί μετ' αὐτὸν προϊσταμενοι της μονής στέλλειν χαί λαμβάνειν έχάστω χρόνω έχ τοῦ θεοφρουρήτου βεστιαρίου τῆς βασιλείας μου σῶα πάντη χαὶ ανελλειπή ¹. παρεγγυαται οὖν ή βασιλεία μου χαὶ ἐπαφήισι² τοις παισι, και κληρονόμοις, και διαδόχοις αύτης, τοις την βασίλειον περιοπήν σύν θεῶ διαδεξομένοις, πάγιον και ἀφραγή διατηρεῖν τὸν παρόντα χρυσὸν λογον τῆς βασιλείας μου, εἰς τὸ μὴ χαθυστερεῖν τὴν μονὴν τὰ τοιαῦτα γίλια ἄσπρα, ἀλλὰ τελεῖν χαὶ χαταβάλλειν ταῦτα ἀνεγχρατήτως μέγρι παντός, ὑπὲρ ἀδελφάτου ήμῶν, ώς δεδήλωται. ἕνα χαι αύτοι σύν ήμιν τον μισθόν έξίσου απολαμβάνωσιν, όπόταν ήξη Χριστός ό θεός ἀποδιδόναι τὰ γέρα τοῖς τοὺς ἐλαχίστους άδελφούς αὐτοῦ ξεναγωγήσασιν. χαί είπερ τινες τῶν τραπεζουντίων τυχὸν παραβάλλωσιν ἐν αὐτῆ κατὰ

1 ἀνελλιπῆ.—2 ἐπαφίησι.

Еще же и приходящіи тамо и путшествіе творящіи христіяны, и тіи да простять нась и да воздадуть намъ блаженство, и аки ктитора вси да прославять, и Великаго Комнина обытель да именують.

По вышеписанному убо согласію, опредѣлися сему честивишему старцу киръ Діонисію, да даются отъ царства COMIN моего сто, отъ ныхъ же вмалѣ дадошася въ руцѣ его пятьдесять, прочіи же довоздадутся ему по тріехъ лѣтахъ, си естъ инныи **co**міи пятьдесять, онъ же да созидаетъ X совершаетъ всецѣло, обытель якоже явися. И сице да будетъ царства моего обытель сія, и память ея въ ней всегда нераздрушенная и непрестанная. По совершеніи же обытели и по воспріятіи опредѣленнаго количества сомій, по тріехъ лѣтахъ, якоже речеся, отъ

1744 г.

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Діонисіять.

πάροδον, εί μέν διὰ θεωρίαν καί ίστορίαν χαὶ προσχύνησίν ἐστι του τόπου, και τῆς μονῆς και τοῦ δρους, όφείλουσιν οι μοναχοί άσπασίως δέχεσθαι τούτους, και τιμαν χαί ξεναγωγείν, ώς έφιχτόν. εί δε δι' άποταγήν χόσμου, χαί ζῆλον ἀσχήσεως, χαὶ ἕρωτα ἀναχωρήσεως, ώς συναρίθμους τῶν άδελφῶν, άγχαλίζεσθαι χαὶ παραλαμβάνειν έντὸς, εἴπερ θελήσωσι τόν χανόνα, χαί τὸν τόπον, χαί την ύποταγήν, και το κοινόβιον τῆς μονῆς διατηρεῖν ἀπαράβατόν οί εργόμενοι. επί τοῦτο γὰρ χαί ό παρών γρυσόβουλλος λόγος τῆς βασιλείας μου ἀπελύθη δι' έμφάνειαν αίωνίζουσαν, έν ώ καί τὸ ταύτης εύσεβές και δεοπρόβλητον χράτος, τὰ συνήθη συνήθως ύπεσημήνατο, χατά τον παρόντα.

σεπτεμβρίου μηνός ivô. ιγ. τοῦ ₄ς ω π γ^{ου} ἔτους:

'Αλέξιος Έν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς χαὶ αὐτοχράτωρ πάσης ἀνατολῆς, ἰβήρων χαὶ περατείας, ὁ μέγας χομνηνός. тогда повелѣваетъ и подтверждаеть парство мое и за аделфатъ свой даваты въ ню по всякъ годъ денегъ Богомъ хранимой печаты своей, нарицаемыхъ комнинатовъ, тисящу, яже долженствуетъ священнъйшій киръ Діонисій, и по немъ начальницы обытелы сея, посилать и пріймать годъ отъ Вона всякъ гомъ соблюдаемой вестіяріи царства моего цѣлы же и нимало лишенны. Заповѣдаетъ убо царство мое, и завъщаваетъ дътемъ своимъ и наслъдникомъ¹, имущымъ царскую высоту съ Вогомъ наслѣдити, твердій и нерушимый храниты сей златый указъ царства моего, въ еже не лишаты обытель сію сицевыхъ тысящныхъ денегъ, но даваты и истощаты ихъ безъ удержанія до конца свѣта, за аделфатъ нашъ, якоже предизвѣстися, да и тыи СЪ мзду равную намы BO-

1 "И преемникомъ его".

Путешествіе Барокаго.

III, 25

1

спріймутъ, егда Христосъ Богъ воздаты прійдетъ мзду послѣдныхъ его братій страннолюбно пріявшымъ.

Аще же по случаю нѣціи Трапезунскій прійдуть къ ней, мимоходящи путемъ, аще убо ради зрѣнія или исторіи, или поклоненія мъста и обители и Горы, долженствують монахи съ любовію ихъ прійматы и почитати, и угощаты, елико мощно; аще же ради отверженія міра и ревности подвига, и любвы отшелничества, акы причтенныхъ братій обійматы и внутръ воспрійматы, аще восхощутъ правило И уставъ, и покореніе, и общежитіе обителы храниты непреступное приходящіи. На сіе бо и сей златопечатный указъ царства моего отпущенъ естъ въ вѣчное явленіе. въ которомъ и ея благочестивая и Богомъ произведенная держава обычная обычно подъписа, въ настоящемъ Септемвріи мѣсяцы, индик-

1744 г.

тіона третагонадесять, года 6883.

Алексъй, въ Христъ Бозъ върный царъ и самодержецъ всего Востока, Грузиновъ и Ператіи, Великій Комнинъ.

Отсюду можешъ разумѣты, благоразсудный читатели, отъ каковыхъ знаменитыхъ и христолюбывихъ ктиторей почтеся изначала святая сія обытель, и яко многіи въ ней древле прослутіи въ добродѣтелехъ обытаху иноцы, и яко многимы дарамы бысть обогащенна и веліемъ страннолюбіемъ. Послѣди же, егда за небреженіемъ сіе умалися, нача обнищеваты отъ года въ годъ и обдолжеватися заемникомъ, и умалятися въ иноки, якоже азъ ю обрѣтохъ. Но Господь Богъ, молытвамы святаго Предитечи Іоанна, да подасть ей руку помощы, откуду Самъ въсть; изрядная бо естъ и строеніемъ, и уединеніемъ, и въ чину первой пятирицы между двадесятмы Святой Горы почитается монастирамы, о которой доволно писахъ, ради любвы святаго Предитечи. Приступѣмъ убо послѣдователнѣ къ описанію пинаго и уже конечнаго монастира.

0 монастири святаго Павла.

Монастыръ сей естъ созданъ въ имя святаго великомученика Георгія, проименовася же святаго Павла, понеже преподобный отецъ Павелъ Ксиропотамскій, о немъ же предъ писахъ, здѣ изначала скить свой имѣяше и здѣ нѣколико лѣтъ жителствоваше, послѣди же бысть 388

игуменъ въ обытели Ксиропотамской. Отстоитъ убо сей отъ Кареи и Протата хожденіемъ по землы часовъ девять, зѣло тяжестнымъ и труднымъ путемъ, чрезъ высокіе и каменистіи горы; отъ предреченнаго же Діонисіята еще горшій имать путь, сухокаменный, по воскриліямъ горы меншаго Авона, но мніе часа отстоить, а отъ моря яко на полчаса. Создася же на мѣстѣ мало високомъ, на воскриліи высокой и каменистой горы, на мѣстѣ крутомъ и неравномъ, иже иматъ знаменіе неотитное въ сттит полуденной: камень превеликъ зѣло, издревле, мню, зъ высоты горъ самоотваленъ, яко на осмь сажней въ высоту и на шесть или седмь въ шыроту, толикъ же и въ толстоту, на которомъ, вмѣсто основанія, возлегаеть вся тяжесть монастира сего, удивително и художестно. Выдомъ естъ тѣсенъ и високъ, наподобіе столпа, якоже и Симопетра, но много зданій въ себѣ, якоже и въ прочіихъ монастирахъ, заключаетъ. Расположениемъ же естъ многоуголенъ, ради тъсноты и неравносты мъста, наподобіе

сицево, отъ стѣны западней и полудней разсуждаемый; стѣну бо сѣверную иматъ равну мало, восточную же, полуденную и западную

не равны, но закрывляемы. Но да лучше разсудишы, тщаливый читателю, весь его внѣшный образь, со всѣми окрестностмы, здѣ тебѣ представляю, его же начертахъ отъ страны западной и полуденной, имы же зрится къ морю; въ сихъ бо двохъ стѣнахъ, си естъ въ западней и полудней, все лице и вся красота монастирская обрѣтается, прочіи же двѣ стѣны, малу имущіи красоту, къ горѣ обращенны суть. Въ стѣнѣ убо полуденной суть врата монастирская и страна правая церквы великой, и нѣколико келій, въ стѣнѣ же западной келій иноческихъ много, въ три и четыри, и пять рядовъ, и трапеза, и поварня, и пекарня, гостиныца и





12 Мая-Ноябрь. Монастырь Св. Павла. 389

вся нуждная; верху же сыхъ, созади церквы, суть и иныи келіи доволны. Есть же еще тамо и вторый нерушимый и всегдашный знакъ, си естъ камень великь, абіе за стѣною восточною, вышше монастира, на которомъ основанъ естъ пиргъ високъ, или столпъ, крѣпко каменнозданный, ради храненія отъ нашествія иноплеменныхъ варваръ; а вышше пирга третый великій камень остръ. Еще тамо и иное знамение естъ, достохвалное и удивителное, которымъ оная обытель отъ всѣхъ прочіихъ Святогорскыхъ разнствуеть. Въ стѣнѣ западной, отъ наивышшаго мѣста, идѣже естъ транеза, привязанная есть уза зелёзная, долга на четиридесять сажвторый конецъ, чрезъ глубокій потокъ ней, ея же каменный, досязаетъ, привязанъ, до источника, прекрасную и здравую, и хладную воду точащаго, и при вербѣ стоящаго, до котораго обходити зъ монастира далече есть, ради неравнаго и труднаго пути, и донельже принесеть вто въ сосудѣ, степлетъ. Того ради, хитросно промыслившы, иноцы повѣсиша сосудъ мѣдянъ на узѣ, и въ обручи или ручицы приправыша же колесце древяно, и при немъ вервъ тонкій коноплянъ, и сице ниспущають, егда хощуть, найпаче же въ время трапезы; сосудъ же самъ подбѣжавшы подъ носъ источника, зѣло скоро наполняется, и абіе вервомъ тонкимъ и колесцемъ востягаеться горѣ отъ трапезара, и поставляеться изрядная и достохвалная вода. Стоить же обытель сія между двома потокамы, отъ ныхъ же единъ. меншій, абіе есть созади монастыра, другій же, страшный и превеликій, мало подалье на полудень, предъ монастиремъ, отъ котораго болшаго нѣсть въ Святой Горѣ, иже начинается ис-подъ верха великаго Асона и досязаеть даже до моря, въ время зимы, съ страшнымъ и великымъ шумомъ и громомъ превеликое котытъ ка390 Монастырь Св. Павла.

меніе. Тамо, при потоку, и вертоградъ монастирскій, съ изобиліемъ води и зелій питомыхъ, и съ горницею и келіею, въ ней же сидить вертоградарь: ту недалече, на холяв, и гробница съ церковію, идъже погребаются иноды. Иматъ же изобиліе и иныхъ водъ, внутръ монастира и внѣ, понежѣ стоитъ подъ самою высотою Аеона. Недалече бо, предъ враты монастирскымы, и млынъ водянь, и милница, идѣже монахы перуть своя одежды, и иный садокъ, подъ основаніемъ монастира, въ потоцѣ, идѣже суть помаранчи и ины разна древеса. Имать же обытель сія, низу, на брезѣ морскомъ, и пристанище, и врсеналь изрядый, въ немъ же иноцы хранять своя кораблы и ладіи, и сѣты, и прочая нуждная и потребная къ морскому художеству, и горницы къ упокоенію, и источныкъ воды предъ враты, сподъ спудовъ земли кипящъ, сладкой и хладной, къ утоленію жажды. Доздѣ описаніе монастира сего внѣшное. Разсмотрѣмъ убо и внутрное. И въ семъ убо монастири, яко и въ Григоріятѣ и Симопетрѣ, тѣснота и темнота, и нѣсть подворія, но весь аки подъ единымъ покровомъ зрится быты каменнымъ. Въ семъ точію разнствуетъ, яко церковъ есть оловомъ покровенна просто, кромѣ главы; аще бо н иматъ главу подъ покровомъ, но тайную и низкую кромѣ оконъ. Обаче церковъ велика изрядна естъ, четирма столпамы зданимы поддержима: невозможно бысть тамо привлекты марморныхъ столповъ, ради неудобства мѣста. Есть же просто протяженна, четверостѣнна, викотовъ въ криласахъ неимущая; долгая въ двадесятъ четиры обычныхъ ступаній, шырока же въ шестнадесятъ; съ двѣма папертмы, вся зѣло изрядно иконописанна, съ подписамы Болгарскимы; ибо въ монастири семъ жителствоваху изначала Волгаре и Сербы, нынъ же, умалывшимся онымъ, недавно населишася Грецы.

1744 r.

Въ первомъ убо моемъ прибытіи къ Святой Горѣ, въ годъ 1725, чтеніе же и пъніе, и всея власть бяше Болгарская, нынѣ же ничто отъ сихъ не обрѣтается, кромѣ быблѣотеки Славенской, въ ней же множество книгъ различныхъ обрѣташеся, печатныхъ же и рукописныхъ. Начаша тамо обытающи иноцы и ины раздавати, ины же малоцѣнно продавати, да искоренится древняя Болгарская слава и память. Церковъ же украшениемъ иконъ, свѣщниковь, поликандила, хороса, стоялищъ превосходить вси предписанный, вси бо суть Нѣмецкаго художества. Каракалскій убо превосходить вси прочіи хороси, сей же превосходить и Каракалскаго. Свъщниковъ же нъсть лучшыхъ въ Святой Горѣ. ибо и великольци суть, и високи, и необычнымъ образомъ изваянны. Окрестъ же весь храмъ удобренъ прекраснимы Великороссійскимы иконамы; найпаче же тамо обрѣтаются дванадцать мѣсяцовъ святыи, удивителною хитростію живописанны. Подножіе же есть плиновмы вимощенное, мало гдѣ мраморы имущое. Кромѣ сего великаго храма, обрѣтается тамо древняя церковъ мала. въ честь Стрѣтенія Господня, созданна отъ предъреченнаго святаго Павла, егда еще его тамо точію скить бяше, нинѣ же присовокупленна есть къ великому олтарю, отъ страны лѣвой. Бысть же сей преподобный Павель, якоже тамо въ нѣкоемъ Болгарскомъ синаксарѣ чтохъ, отъ царствующаго града Константина, отъ ¹ рода царскаго, населися во Ксиропотамѣ Авона, идѣже много трудихся постомъ. бденіемъ и молитвами. и отъ бъсовъ нахожденія терпяще крѣпцѣ, и бистъ многимъ отцемъ наставникъ. Бывшу ему на Кареи Протатскомъ въ соборъ, си естъ

¹ Здѣсь въ Уваровскомъ спискѣ прерывается подлинная рукопись Барскаго.

соборнимъ началникомь, прорече 1 о святомъ Аванасіи. яко сей юноша многимъ отцемъ будетъ наставникъ, еже и бысть; и созда монастырецъ и церковъ Стрътенія Христова. Особно же пещера есть надъ моремь, идъже постнія молитвы совершаше, и къ глубоцьй старости пришелъ, и ко смерти приспѣвъ, заповѣда своимъ братіямъ пренести себе внѣ Святыя Горы на мѣсто, нарицаемое Лонгосъ: бысть бо скопецъ, и быстъ заповѣдано древле. да безбрадыи не погрѣбаются въ Святой Горѣ. Почивту же ему, и братіямъ влажившымъ его въ ладію. съ теплими хлъбами и инными погребателними съ вещми, нечаянно, о, чудеси! обрѣтошася въ Цареградѣ, и тамо устрѣтенъ бывшы отъ причта церковнаго и отъ сигклита, погребеся честно, и нетлѣненъ пребыхь, чудеса сотвори многа. Таже Фругомъ, дарствующимъ въ Константинополѣ, принесеся въ градъ Венецію, и тамо лежить и досель; празнуется же Августа 2 числа. Суть ² же тамо и иныи четиры параклисы. внѣ монастира и внутръ: святаго Константина, святыхъ Апостоль, святытеля Николая и святаго Георгія, на столић. Бяше же прежде монастиръ сей зѣло тѣсенъ, послѣди же множае украсися и распространися, понеже благочестивый господаръ всей Угровлахи, господинъ Іоаннъ Константинъ Башараба воевода Бранкованъ въздвиже въ немъ отъ основанія многимъ иждивеніемъ столпъ или рогъ стёны западней, високій и лёпозрачный, и удобры его различнимы келіямы и трапезою изрядною; созда же и параклисъ, достохвалный и зѣло лѣпотный, съ иконописаніемъ и съ главою, въ всегдашное свое поминание. Иматъ подъ властию своею землы немного, яко на часъ прехожденія въ долготу и толи-

¹ прочее. К. — ² Отсюда въ Уваровскомъ спискъ продолжается собственноручная рукопись Барскаго.

12 Мая-Ноябрь. Монастырь Св. Павла.

кожде или болше въ широту, обаче имать метохи плодовыты внѣ Святыя Горы. Аще мѣсто естъ гористо и каменисто, еже окресть монастира обстоить, обаче есть и многоводное, понеже обрѣтается при самомъ Аеонѣ, и зѣло безмолвное и отшелникомъ приличествующее, на которомъ, якоже слышится, могутъ обрѣстися безмолвническихъ келій яко на дванадесять, еще же и каливъ пять, шесть. Бяше тамо и скить, въ немъ же обытаху Русы и Болгары, но злотворніи и сребролюбивіи разбойницы, чающи обрѣсти у нихъ денгы, побиша ихъ и скить раззориша, иже донинѣ пусть обрѣтается, и никтоже въ немъ дерзаетъ прочее жителствовати, ради приключившагося кровопролитія и ради далечайшаго уединенія и внутреней пустины; нарицается же мѣсто оно Гречески та Зодуария, си есть Болгарски скиты. Прилично же рещи и о предреченной пещерѣ, яже есть недалече оть пристанища, надъ моремъ, въ камены, въ ней же постяшеся преподобный Павелъ, что въ ней, оть зависти діаволской, въ послѣдніи времена случися быты. Всегда тамо добродѣтелны жителствоваху мужіе оть Сербовь, Русовь же и отъ Болгаровь, нинѣ же уже живуть оть Грековь, понеже власть ихъ наста. Есть бо пещера въ камени, самородна, а въ пещеръ малая келія и церковъ Богородична, и зѣло безмольно есть и теплое и веселое мѣсто, надъ брегомъ морскымъ круто и неприступно навислое; аще же и безводно, и неудобоприступную отъ пристанища монастирскаго имать стезю, обаче всякъ тамо скитайся не безъ труда почерпаетъ воду отъ источника кипяща, предъ враты арсеналнымы. Въ томъ убо скиту, якоже по преданію многы тамо свъдителствуютъ, живяше нѣкій монахъ Іоанникій, Русинъ ли, или Болгаринъ, неизвѣстно, точію, глаголютъ, яко Славенскаго язика бяше челов къ, простъ нравомъ,

самосовѣтенъ и мнѣнію своему склоняемъ. Сей, егда нача тамо обытаты малое время, болше въ молитвъ упражняшеся, неже въ инныхъ иноческихъ дѣлахъ. Единою убо въ нощы молящуся ему, всехитрый и вселукавый діяволь толкну въ внёшныи вратца келіи, онъ же, прервавъ молитву, и вопроси, кто естъ? Онъ, злобный, отвѣща: Ангелъ есмъ, посланный съ небеси возвѣстити тебѣ, отче, яко пріятна естъ молитва твоя предъ Богомъ. Онъ, съ простоты своя, въровавъ быты истынну, и оставывъ молитву, отверзе вратца съ радостію, обаче никогоже не обрѣте. Сокри же въ себѣ оное слово, никому же возвѣщая, и отъ того времени еще умножи молытву. Паки, по нёколикыхъ днехъ, тойжде лукавый ангель нощію представь внѣ врать, рече: Авво, по толикихъ днехъ, въ тую нощъ и въ таковый часъ, иматъ къ тебъ прійты Святая Троица, да посѣтить тя, ты же бодрствуй и молыся, и готовъ буди. Онъ же, неразсуденъ сій въ иноческыхъ бранехъ и не наученъ сій навѣтомъ вражіимъ, денъ и нощъ въ единой молытвѣ упражняшеся. Егда же. отъ многаго стоянія нощнаго, изнемогаше и мало усипаше, многажди прихождаше діяволъ и возбуждаше его, глаголющи: Дерзай и бодрствуй авво, уже бо приближися время, и получиши желаемое. Онъ же приложи молытву къ молытвѣ, и ничтоже инно благо не творяше, точію въ единомъ моленіи упражняшеся. Здѣ разсуди всякъ, аще и великая сила естъ въ молитвѣ, и многимы ю похваламы возвишають святыи. найпаче же святый Іоаннъ Златоусть въ Словѣ о молытвѣ, но аще нѣсть растворенна съ смиренномудріемъ и съ иннымы добродътелмы, не точію не полезна естъ, но и вредителна, понеже бо сей, достойный сожальнія, Іоанникій не помыслы, яко многіи подвизающійся въ пустиняхъ по пятнадесятъ лѣтъ и по двадесятъ, не токмо Святыя Троицы присутствіе, но ни ангела не сподобышася выдѣты, и понеже ни съ кымъ не совѣтовася о семъ. слышы, что постражде. Достигшей желаемой нощи, ему же готоваху сущу и ожидающу, отверзошася сама врата келіи его, и абіе три лица блыстателна вныйдопіа внутръ, и просвѣтися келія свѣтомъ веліимъ, Іоанникій же съ великою радостію падъ на землю, поклонися имъ. Бѣсы же, выдъвши его всеконечно прелщенна и божій поклонъ имъ воздавша, попущенісмъ Божіимъ, въ наказаніе и наставленіе неискуснымъ, сотвориша себѣ игралище и торжество, Іоанникію же печаль и бъдство. Абіе по поклоненіи, нападоша нань бъсы и начаша скакати, пляшущи и возносящи его горћ и низу, и терзающи его и влачащи ство и овамо, біющи и толкущи по всемъ тълъ на многъ часъ, донелѣже ели жива его оставывшы. повергоша на землю, и разметавшы отъ горы превеликіи каменіе, навергоша на мѣсто оно и покриша всю келію, яко ниже познаватися. Обычай же имѣяше сей Іоанникій по вся неделы и праздники приходити въ монастыръ святаго Павла, ради совершеннаго церковнаго ивнія, тогда же не явися многи дны. Братія же, разумѣвши быти его немощна, два или три пойдоша посѣтити его. Видящи же заверженно мѣсто каменіемъ, удивишася, мнящи быти отъ трясенія земли, и како его не ощутиша въ монастири, толь близкое разстояние имущемъ. Тогда начаша звати Іоанникія, но не бысть отвѣта. Таже призвавшы и инныхъ отъ монастира братый, развергоша каменіе съ многымъ трудомъ, вшедши внутръ келіи, зрятъ Іоанникія лежаща на землы, всего окровавленна и уязвленна, безъгласна же и мертва, яко едва диханію познаватися. Сотворшы же ему нѣкая врачеванія на ноздрахъ, устахъ и персехъ, и очистивши

его мало отъ ранъ, едва оживотвориша и водвигнуша. Вопрошающымъ же, что пострада, ничтоже отвѣщаваше. Послѣди же, егда по многыхъ днехъ уврачевася, никому же что возвѣсты, точію иде къ духовному своему отцу и вся исповѣда тайно, како лестію бѣсовскою прелстися и ему поклонився, посрамленъ бысть и пострада. Духовный же ему рече: Аще бы мнъ сія исперва реклъ еси, не бы пострадалъ еси сія; горе человѣку безсовѣтну и самомнителну. Онъ же, посрамленъ сущы, не хотяше не токмо въ пещерѣ той, но ни на инномъ мѣстѣ Святой Горы житы, отъиде въ инны страны. Виждь хитрость лукаваго змія, како князь тмы сый, премѣняется въ ангела свѣтла, егда хощетъ каковую простую и неопасную человѣческую душу уловиты въ своя коварныя сѣты. Всякъ убо да блюдется и хитростемъ его да не въруетъ; но аще бы и тысящныи добродѣтелы совершилъ, да разумѣетъ себе предъ Богомъ, аки непотребнаго раба. Но возвратѣмься къ оконченію повѣсти монастирской. Монастира убо сего ктыторы суть разны, но первый всёхъ есть предъреченный преподобный Павель, иже тамо первѣе скить и церковъ Стрѣтенія Христова созда. Но не вѣмъ, кій Павелъ: тойжде ли, о немъ же предписася въ хрисовулѣ монастира Ксиропотама, или инъ. Нѣкіи бо глаголють, яко тойжде, други же яко инный, о семъ извѣстно не могохъ увѣдати, но любопитному и трудолюбному мощно извѣститися о семъ отъ лѣтописцевъ, иже о царехъ. О семъ убо пишется, яко бяше евнухъ, синъ царя Маврикія, о томъ же въ хрисовулѣ предъвозвѣстися, яко бяше синъ Прокопіи царицы, дщеры Никифора и супруги Мыхаила, и яко бяше верхъ философовъ. Отсюду мнитъмыся, яко разны суть, аще и согласують: оба отъ царска бяху рода и въ тойжде

1744 г.

Святой Горъ скитахуся, и яко оба Ксиропотамцамы проименовашася, ибо Ксиропотамъ Греческы не что ино знаменуетъ, якоже предъ писахъ, точію сухій потокъ, си есть въ зимѣ текущій, въ лѣтѣ же изсушасный. При таковыхъ убо потокахъ оба сія монастира стоятъ, и предъписанный святыхъ Четиредесятъ Мученыкъ, проименованный Ксиропотамский, и сей Святопавловский. Вторый ктиторъ обителы сея бяше, иже созда великую церковъ въ имя святаго великомученика Георгія, господаръ Симендрін и Сервіи, Юрій деспотъ, и прочій по немъ, якоже отъ хрисовуловъ, иже тамо обрѣтаются, мощно познаты. Хрисовулы же, еликы мнѣ тамо показаша, бяху сіи. Хрисовулъ Греческій, на паргамини, царя Греческаго Іоанна Палеолога, съ златою печатію и червленнымъ подписомъ; еще же и ины два хрисовула, подобны, тогожде Іоанна Палеолога. Четвертый хрисовулъ Михаила, царя Греческаго, на бумазѣ, съ подъписаніемъ сицевымъ: Мууай έν Хώ τώ Θώ πιστός βασιλεύς χαί αυτοχράτωρ Έωμαίων δούχας Αγγελος Κομνηνός ό Палаюлойорос, си есть: Михаиль, въ Христъ Бозъ върный царъ и самодержецъ Греческій, дука ангелъ Комнинъ Палеологъ. Пятый хрисовулъ, на паргамини,

Сербскій, съ черинымъ подписаніемъ сицевымъ: краль Сербскій. Сіе же имя подъ титлою не могохъ разумѣти, что знаменуетъ

*ধ*স্দি}

инно, развѣ точію Марко краль, сей бо у Сербовъ естъ прослутый и великоименитый. Цятая грамота благочестиваго царя Россійскаго Алексѣя, отца Великаго Петра Перваго. Шестая грамота Греческая, на паргамины, чины монастира сего описующая, отъ времены царя Греческаго Өеодосія Малаго. Седмая грамота, на паргамены, тожде подътверждающая, Гавріила, архіепископа Солунскаго, съ подъписаніемъ и инныхъ архіереовъ.

Мощи же тамо явыша инь сіи. Иже въ святыхъ отца нашего Григорія Богослова нога лівая цілая, оть стопы до колѣна, сребромъ покровенна. Святаго Максима Исповъдника отъ лактя кость великая съ тъломъ. Святыя Өеодоры глава. Святаго Пантелеймона часть отъ лба. Частыцы отъ костей святыхъ 40 мученикъ. Обрѣтается въ монастири семъ и ибона малая. юже царъ Өеофилъ Икономахъ метну въ огнь. и не сгоръ, но сохранися цѣла. Тамо обрѣтаесться кресть великій, удивителный, весь среброять и златоять удобренный, отъ святаго Константина содъланный, съ живописаніемъ ветхимъ и тонкимъ, дванадесятъ господскыхъ праздниковь въ себъ содержащий: иматъ же надъписания Латинская, древнимы буквамы Лонгивардскимы и Гооскины. Суть тамо отъ Животворящаго Древа крестовъ седиь. Единь, долгій на пядь, съ двѣма преложмы попречнимы, толсть же яко на персть. Вторый подобный тому. Третый мало меншій. Четвертый еще меншы, съ единымъ попречіемъ. и пятый и шестый еще меншія, и седный зѣло малый: вси сребронъ и златонъ украшенны. Тамо обрътаются и дары отъ тріехъ царей Христу, на поклонение принесенны. отъ которыхъ, глаголють, яко древные благочестиви Гречески даріе, си есть отъ ливана и отъ смурны смѣсившы вкупу, сотвориша нъкіи зерна двравы, аки на чоткахъ, а отъ злата дротъ и нъкіи решоткы, дробно преплътанны, и тымъ златымъ дротомъ часть отъ зернъ произающы, а часть решоткамы престилающи, сотвориша себѣ нѣкій драгоцѣнный поясъ, акы кавалерію, и въ праздникы Христовы въ честь Его на себѣ ношаху: иже шырокъ бяше, яко на тры перста. Бяше же на немъ тогда. въ время мое, решотокъ изваянныхъ девять. а между нимы превязанныхъ Зернъ

отъ смурны и ливана шестъдесятъ девять, съ многымы

1744 r.

маргаритамы, и испущаху веліе благоуханіе. Сія же дарова тамо владичица Маро, дщеръ Юрія, владики Сербскаго, иже послѣди поятъ въ жену себѣ султанъ Турецкій Мехеметь. Сія убо изрядная обытель Святопавловская толь изряднымы мѣстамы, безмолвію иноческому приличнымы, и толикимы достохвалнымы царскымы обогащенна сущы, тогда, въ пришествіе мое тамо послѣднее, не имъяше иноковъ, ниже каковаго чина во монастири и подъ долгомъ бяше. Точію пять иноковъ тогда тамо жителствоваху, и скевофилакъ, иже обладаше всѣмъ монастиремъ, простый монахъ бяше, не знаяй управляти братіею, и единъ іеромонахъ чуждый, до времены наятый, иже по малѣхъ тогда днехъ соблазнився, отъиде, и остася монастиръ безъ священника. Еще же и тіи, иже быша разсѣянны въ градѣхъ. ради собранія милостины, толикижде числомъ бяху, отъ ныхь инны ниже помышляху возвратитися паки въ монастиръ. Единаго бо выдъхъ, въ Патиъ островь пришедша и тамо оставшася безъпутно; другаго же выдъхъ въ инной странъ блудяща, и обличихъ ихъ, яко оставиша обытель безълюдну, ради безсовѣстной своей волы, несогласія междоусобнаго. Въ иноческомъ бо тщании или нетщании монастиру корысть или убытокъ бываеть, и не мёсто людей святыть, но людіе мёсто. Не точію бо даній ради Турецкихъ тяжестныхъ Святогорски обнищевають монастиры, но найпаче разбѣжанія ради иноковъ: первое, яко самоволно живутъ и никтоже ихъ можетъ удержаты, второе, яко всякъ отъ себе снабдъвается, точію едина пища отъ монастирей дается и сандалія. Сей убо Святопавловскій монастирь есть послѣдный въ странѣ западней, наченшу числити оть Зографа, монастира Болгарскаго, и зде убо совершися шырокое описание всёхъ двадесятъ монастырей,

иже обрѣтаются въ святой сей Горѣ Авонѣ. Ибо отъ обители святаго Павла до великаго скита святыя Анны точію полчаса хожденія; оттуду же по чину, подъ великымъ Авономъ вси по чину обрѣтаються предписанныи скиты, даже до великой Лавры, отъ нея же сотворыхъ начало описанія мосго. Прочее же различній и неисчетны обрѣтаются келіи, разсѣянны по лѣсамъ и вертепамъ, и пропастемъ земнымъ, различное житіе имущымъ, ихъ же всѣхъ подробну описати невозможно. Глаголеться бо обще, яко въ Святой Горѣ, кромѣ двадесятъ монастирей, суть различныхъ келій и коливъ, въ скитахъ же и особно въ пиргахъ, въ пещерахъ и на разныхъ сокровенныхъ же и явныхъ мъстахъ, на седмъ сотъ. И сице убо святая Гора Авонская на часты раздѣленна, си есть на монастиры, иже зрятся, якоже прежде изобразихъ на хартіяхъ, издалече же отъ моря, яко за десять мыль (Оть страни убо восточной, акы лесовнейшой, зрятся сице, отъ западней же, аки сухшой, сице. И) ¹ отъ многыхъ убо достохвалныхъ вещей, не точію духовныхъ, но и телѣсныхъ. Богомъ избранная сія Гора величатися достойна есть: 1) яко толь многочисленному духовному собору иноческому къ безмолвному и душеспасителному житію угодна есть. 2) Яко самоволнымъ и различнымъ путемъ мощно тамо всякому жыти: шырокымъ, узкымъ и среднымъ, и зѣло тѣснымъ; нѣсть бо въ насиліи добродѣтелы, ниже пріятна Богу по нуждѣ и съ роптаніемъ творимая. 3) Яко тамо всякую вещъ къ нуждѣ и потребѣ человѣческой обрѣсти или испроситы, или купити, или заимно взяты мощно. 4) Яко богата есть изобыліемъ древесъ лѣсовыхъ и садовныхъ, и множествомъ источниковъ водныхъ, и яко въ ней не люта зима об-

¹ Слова, поставленныя въ скобкахъ въ подлинникѣ утратились, а потому заимствованы изъ другихъ списковъ.

рътается, понеже вся окрестъ диханіемъ морскимъ теплымъ окружается, и яко тамо и въ зимѣ лѣто мощно есть зрѣты, ради нѣкіихъ древесъ, всегда зеленыхъ и листа не повергающыхъ, и яко въ зимѣ снѣзи точію бѣлятся верху горъ, низу же, окрестъ моря, всегда зеленосты обрѣтаются. 5) Яко тамо уставъ церковный, въ пъніи же и чтеніи, и всякое благочиніе, общаго же и уединеннаго иноческаго житія, совершеннѣе паче всѣхъ инныхъ странъ блюдется, и долшое всѣхъ правило твориться, и болшое, нежелы повсюду, страннопріятіе бываеть. 6) Яко тамо женамь входъ возбраненъ есть исконы, еже и донинь благодатію Божіею блюдется. Такожде и всякому юному и безбрадому возбраненъ бяше, но сіе уже преступися, многихъ ради благословныхъ и неблагословныхъ вынъ: многіи бо, не могущи понесты Турецкыхъ даный и томленій, и насилуемы отрещися въры, убъгаютъ въ Святую Гору и избавляютъся, иный работающи по мырску, аможе хощеть, инны же постригшися въ инокы, ибо и тамо чрезъ законъ младыхъ постригаютъ и посвящаютъ, инныхъ же отъ градовъ и весей иноцы восхитившы, отъ ведикыхъ бѣдъ и насилованій Агарянскыхъ, привозятъ съ собою въ Святую Гору, иныхъ же бѣдно и за вдовѣніе матеры, или подъ великымъ долгомъ сущи отцы, повергши предъ ноги инокомъ, ради милостины проходящымъ въ мирѣ, просятъ ихъ съ слезамы, да возмутъ ихъ съ собою и да будутъ имъ вторіи родителы. И сіи суть благословны выни Святогорцевь, неблагословны же всякъ можеть познати. 7) Яко тамо изобилно отъ всякой овощи раждается, найпачеже отъ малыхъ орѣховъ и отъ каштановъ, яко корабли наполняти нарочно приходящымъ торговцемъ. Отъ каштановаго древа едва не вся гора полна, и иже кто хощетъ и не лѣнитъся, собираетъ Путешествіе Барокаго. III, 26

402	Гора Аөс	онъ.	1744 г.
402	Гора Аөс	онъ.	17

плоды ихъ невозбранно, и кормится самъ и инымъ продаетъ, сладкій бо естъ плодъ ихъ и варенъ, и печенъ; инныи же скитницы кормятся имы въмѣсто хлѣба. Таковъ бо отъ него хлѣбъ бываетъ, яко отъ бобу, точію зѣло сладокъ.

Сія убо Богомъ хранима и достохвална Святая Гора аще и много въ себѣ имать благополучія, но многимы и неистерпимыми отъ Агаряновъ оплащается денгамы, оть рукъ христіянскихъ приходящимы, и съ многимы трудамы кормятся и снабдъваються живущій въ ней, найпачеже которія не отъ мялостины, но отъ труда рукъ своихъ питаются, ибо земля тамо, сущи камениста, и къ хожденію и къ копанію есть жестока необыкшымъ въ горахъ житы. Еще же и многія многажди отъ нашествія варваръ претерпѣ нашествія и раззоренія монастирей. Не точію же отъ варваръ, но и отъ инимыхъ быти христіянъ папѣстовъ, о ныхъ же подобаеть здѣ простѣрти малую повѣсть, юже обрѣтохъ тамо, въ Святой Горѣ, списанную и Греческимъ діялектомъ и Болгарскимъ, да узримъ, достойни ли сутъ оны, отъ дѣлъ своихъ, нарицатися христіянскимъ именемъ, или ни.

Егда Михаилъ первый Палеологъ Греческое правяше царство, и выдя оно зѣло смырившееся, понеже отъ Агарянъ и Болгаровъ обоюду, отъ востока и запада, брань имѣяше, совѣтъ лукавый и Богу непріятный совѣща купно тогда съ патріяршествующымъ Іоанномъ Веккомъ, латиномудрствующомъ, да соединятся мудрованію латинскому, акибы выну благословну имущи, да и мыръ церквамъ сотворятъ, и да помощъ отъ ныхъ получатъ противъ враговъ своихъ. Сего ради, всѣхъ тщахуся въ пропасть низвергнути ересы, найпачеже иже въ Святой Горѣ живущыхъ монаховъ, но оны ихъ

отразиша чрезъ догматическую и обличителную епистолію, которую послаша къ царю. Царъ же взялъ съ собою купно согласнаго патріярха и иныхъ себѣ послѣдующихъ, отпли въ Италію къ Латиномъ и приложився къ ихъ ересы и страннымъ догматомъ, акибы соединеніе сотвори и смущенно д'бйствующій миръ, который чрезъ осмъ лѣтъ церквы вси смущаше, якоже въ томѣ священнаго сунода написанно есть, который собрань бысть въ царство Андроника, царя Греческаго. Возвращающуся же ему въсвояси, чрезъ Арщипелагъ, моремъ, съ пріятою оттуду гнилою силою, приста къ Авонской горѣ, желающи и чающи, яко аще въ ней жителствующыхъ иноковъ привлечетъ единомыслію своему, тогда и прочихъ всѣхъ христіянъ безътрудно привратить къ себѣ. Пришедшему же ему въ Лавру, иноцы убо началнѣйшіи, гнушающися принужденіемъ соединенія, разбѣгошася по лѣсахъ, прочіи же, оставшіися въ обытелы, хотящи или не хотящи, страха ради, повинушася повелѣнію цареву, и сослужита отъ обоихъ странъ совокупно, и помянуша папу, патріярху и царя, аще и внѣ сердца. Глаголеться бо, яко въмѣсто священниковъ монахы книжны хитросно притворишася и сълитургисоваша съ нимы, да лицемърствомъ отъ гнъва царева и казны избавятся, и пріята ихъ честно, съ смыреніемъ. Таже, отъ Лавры двигнувшися съ кораблямы, припли и подъ Иверскій честный и знаменитый и царскій монастиръ, хотя и тамо таяжде сотвориты, но не предъусив ничтоже, ибо въ немъ тогда обытающи святыи отцы, ревности по Бозѣ разъжегшися, не убояшася, по примѣру Лаверцовъ, но сосопротивишася мужественно, и на Господа уповающе, яко гора Сіонъ, не подвижишася, держащися апостолскихъ и отеческихъ преданій, обличающи жестоко нечестиваго даря и единомыслныхъ его,

404 Гора Авонъ. 1744 г.

аки еретиковъ и беззаконниковъ. Онъ же, не стерпъвъ обличенія, раздѣлы ихъ на двѣ часты, и убо сущыхъ отъ Иверскаго, си естъ Грузинскаго, рода посла на заточеніе въ Италію, прочінхъ же, вложивши въ монастирскій корабль и отвезшы далече на море, купно съ своимъ кораблемъ, повелѣ приставникомъ провертѣти ворабль и купно съ кораблемъ въ пучинъ морской потопити, еже и бысть. И сице воспріята блаженную кончину священномученики оныи и исповѣдникы; царъ же вещи церковныи и монастирскій похитившы, нагу и пусту оставы обытель. Воставшы же оттуду, припли и къ священной и великой лавръ Ватопедской, и вшедъ въ ню, принуждаше иноковъ на тожде, си естъ къ общему еретическому съединенію и сослуженію, но въ ней тогда подвызающися преподобные отцы не послутата царева повелѣнія, ниже убоятася прещенія его, но обличиша его дерзновенно купно съ послѣдующимы ему Латины отъ доводовъ Божественнаго Писанія. Сего ради, противостаніемъ ихъ усрамывся и побѣжденъ бывъ, царъ повелѣ всѣхъ отвесты на единъ высокій холиъ, на горахъ тамо монастирскихъ обрѣтающійся, н повелѣ всѣхъ повѣшаты. И сице, удавленіемъ блаженныи блаженную претерпѣта смерть, воспріявши, аки исповѣдницы Христовы, вѣчную жизнь вмѣсто временной. Таже, обнаживши вся имѣнія монастира, оставыша его пуста и раздрушенна. Таже, оттуду повелѣ царъ корабленъ объ онъ полъ горы отплисти, самъ же иде съ вои, по суху, и къ прочимъ внутрнымъ монастиремъ. Отъ Ватопеда убо прійде къ Волгарскому монастиру Зографу. Боголюбивіи же и ревностны, иже тогда въ немъ обрѣтающінся иноцы, бывшін числомъ двадесятъ шесть, заключишася въ пиргу обители своея, и оттуда обличаху ихъ крѣпко, глаголамы, аки стрѣламы, пронзающи сердца еретическая, беззаконникамы и человѣкоубійцамы ихъ именующи. Беззаконный же царъ повелѣ воиномъ множествомъ хврастій и древамы обложити пиргъ и сожещи ихъ. И сице огнемъ скончашася блаженный, въ десятое число мѣсяця Октоврія. Таже, оттуду двигнувся, прійде посредѣ горы въ келейную Карейскую лавру, си есть къ Протату, идъже искони тамо бяше все утвержденно началство единоглавное (нинѣ же три началствующій отъ разныхъ монастирей стврцы обще соборомь поставляются на единъ точію годъ, и тіи вси суди и смотрителніи дѣла, яже належать къ собранію денегь и къ данемъ Турецкимъ, управляють; таже, на вторый годь, оть инныхь монастирей на премѣну поставляють). Тогда протъ, си есть первоначалникъ Святыя Горы, съ иже подъ началомъ тогда при немъ жителствующимы инокамы, добродѣтелей рачителмы, изыйдоша дерзновенно предъ царя, и не покоришася повельнію его, но сопротивишася ему крѣпко, подобнѣ, якоже и предписанныи, обличающи заблужденіе его. Сыхъ убо онъ всѣхъ абіе повелѣ мечемъ усѣкнути. И сице скончашася святыи исповѣдницы. Церковь же сожжегъ и вся селенія монашеская раздрушивъ, отъиде. Таже, объ онъ полъ гору препиедъ, прійде къ обители, нарицаемой Ксиропотамъ. Иноцы же тогда въ ней обытающи, аще и добродѣтелны быша, но слышащи и вѣдящы неистова царева мучительства, убояшася, и вмѣсто вѣчныхъ временная ИЗбравшы, яко иже отъ четыредесятъ мученикъ отпадый, злому Лаверскому поревновавшы примъру, пріяша ихъ съ свъщамы и очміамы и великою честію. таже, по согласію священныкомъ въ единомысліе съ Латинамы совокупившимся, совершаху купно литургію, еретиковъ поминающе. Призираяй же на землю и

Творяй ю трястися, поколѣбавъ съ шумомъ веліимъ храмъ, низверже его, и всъхъ безстудныхъ священниковъ покри, и вси стѣны обытелы превраты и раздрушы; едину точію часть оставы, въ страхъ и наказаніе и знаменіе послѣднымъ. Царъ же и иже съ нымъ, сіе видящи, и лица своя студомъ покрывши, вшедшы въ караблы, отплыша въ свояси. Сымъ убо отшедшымъ, время обрѣтшы оставшіися и крыющіися монахы въ густиняхъ лѣсовыхъ, страха ради душевнаго и тѣлеснаго, возвратишася въ жилища своя, и отъ Латиновь и имъ сомудрствующыхь избіенныхь собраша и честному погребенію ихъ предаша, сія Давидова припѣвающи словеса: "Боже, прійдоша язицы въ достояніе Твое, оскверниша мъсто святое Твое, положиша трупіе рабовъ Твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоти преподобныхь Твоихъ-звѣремъ земнымъ". Бысть же сіе года отъ сотворенія свѣта 6793, мѣсяця Октоврія. По сыхь же, послѣды возсія свѣтъ истинны церквамъ Божіимъ, ибо прокаженную Рымскую церковъ отъ паствы Христовой прогнавшу благочестивому въ царѣхъ Андронику Палеологу, въ ангелскомъ чину послѣди преименовавшемуся Антонію монаху, отеческій наслѣдавшу скиптрь, велію же ревность къ благочестію и правымъ догматомъ имущему, иже и соборъ вселенский собравшы, и Векка патріярха отъ престола извергшы и съ единомыслнимы его анаеемѣ предавшы, мыръ съ Богомъ церквамъ святымъ сотворы, якоже въ томѣ сего жъ святаго сунода шырочае пишется; сей и Ксиропотамскую обытель тогда отъ основания воздвиже. Ватопедская же святая лавра, якоже повѣствуется, отъ Стефана Сербскаго деспота обновися, и иже въ ней чудотворная Богородичная икона сребромъ и златомъ удобрися; Зографская же священная обытель и Протатская, яже на

Кареи, оть Болгарскыхъ обновишася деспотовъ. Виждь убо, благоразсудный читателю, како сія Святая и Богонъ избранная Гора изначала, не точію отъ варваръ и отъ чуждыхъ еретиковъ, но и отъ своихъ злословныхъ въроизмънниковъ, велію брань имъяше; обаче благодатію Божію и Его Пречистой Матеры покриваема и соблюдаема, николи же отъ врагъ преодолѣся, но н днесь въ ней крѣпчайше, нежели повсюду, благочестіе и изряднѣйшее, нежели повсюду, церковное же и монастирское благочиние сохраняеться, на славу и похвалу православнаго христіанскаго рода. Молымся убо прилѣжно къ Господу нашему Іисусу Христу, да молытвамы Пречистыя Своея Матере и Приснодѣвы Маріи, и молытвамы предписанныхъ исповѣдниковъ и преподобныхъ отецъ, иже за православіе жизны своей не пощадища, и намъ сію трагедію или плачливую повѣсть писаніемъ предата, на обличение злочестивыхъ и на утверждение благочестивыхъ, покрыетъ и сохранитъ насъ невредныхъ отъ Италійской ересы и заблужденія ихъ, яко Ему подобаетъ всякая слава, честь и держава, съ Отцемъ и Святымъ Духомъ, нинѣ и въ безконечнія вѣки, аминь! Доздѣ повѣсть. Сію повѣсть азъ обрѣтохъ въ библіотецѣ Иверской, въ книзѣ старой рукописной, въ ней же инны многи изрядны вещы списанны заключахуся. Туюжде саму повъсть выдъхь и въ монастирѣ Зографскомъ, діялектомъ Болгарскимъ еще пространнѣе списанную, и естъ вѣроятна, кромѣ сумнѣнія. Аще же речетъ кто, яко почто въ знаменитыхъ историкахъ церковныхъ, яко въ Евсевіи Памфилскомъ и въ Кедринѣ, не обрѣтается сія повѣсть, отвътъ готовъ: яко что единъ историкъ, за небреженіемъ или нераденіемъ, оставы, то въ инномъ обрѣсти мощно; еще же инны вещы историки и смотрително умолчевають, или честы ради великыхъ лицъ, безъ честы злодѣянія сотворшыхъ, или срама ради своего рода. Истинному же и правоходящему историку срамъ естъ утаеваты истинну, ибо добрая древныхъ дѣянія описуема и похваляема, возбуждаютъ слышащыхъ къ ползѣ и ревносты, злая же повѣтствуема се гожденіемъ, побуждаютъ всякаго отъ таковыхъ отгрѣбатися.

Но хощу еще приложиты, въ шырочайшую похвалу святой горы Авона, и островы, окресть его обстоящіи на Вѣломъ морѣ, си естъ на Средиземномъ, елики зрятся оттуду съ велію лёпотою и въ которыхъ имуть монастиры Святогорскій причастны метохы и прибыткы. Отъ странны убо восточной, за четиредесятъ, за шестьдесять и осмъдесять и за сто мыль, зряться островы сіи: Өасосъ, Имвросъ, Самооракѣ и Лимносъ; отъ странны же полуденной яко за сто мыль, издалече зряться сін: Юра, Пипери, Папу, Скопелось, Скіявось, Скиросъ; отъ страны же западной, роги землы великой Македонской: Лонгосъ, Касандра и великій заливъ Солунскій; отъ странны же сѣверной, пристанище, на брегу, и мъсто, нарицаемое Кавалла, идъже желъзо изрядное дѣлается и на все царство Турецкое развозится по морѣ. Өасосъ островъ естъ великій долгій, отъ христіянъ обитаемый, иматъ градъ тымъже именемъ нарицаемый, стоитъ противу устъ Стримона и Несса, рѣкъ, отъ Македоніи въ море текущыхъ; отстоитъ отъ Лимна острова миль 40, а отъ предъреченныхъ устъ рѣчныхъ, къ сѣверу, 60, а отъ верха Авонскаго 30. Сего острова похваляется вино и благоплодіе землы; имѣяше иногда и руду злату, и каменосѣчіе различнаго цвѣта, — нинѣ отъ многолѣтствія прійде въ забвеніе. Самофраки островъ, общенарицаемый Самандрахи; сей прежде нарицашеся Дарданія и Левкосія, послѣди же

именовася Самофраки, отъ Сама, сина Ерміева, си естъ Геркуліева, и отъ Ораковъ, обытавшыхъ въ немъ. Стоить предъ устамы ръки Евра, едва за 10 миль отъ брега Оракіи отстоящъ, на полудня, и двадесятъ пять отъ острова Имвра, на полунощъ, и 35 отъ острова Лимна. Сей островъ въ время Еллинское бысть согрѣшающимъ прибъжище спасителное, кромъ человъкоубійцовъ. Въ сей прибѣже Персей, послѣдный царъ Македонскый, еда поб'єднся отъ Павла Эмилія. Прійде въ сей и святый апостоль Павель, двинувшися оть Трои; есть же каменистый, съ горамы високимы. Островъ же, наридаемый Имвросъ, стоитъ между Лимномъ, къ западу, и между Херсонисомъ Өракійскимъ, къ востоку, близъ стоящъ. Окружаетъ мыль 60; иматъ горы высоки. Есть почтенъ орономъ архіепископскимъ. Взятъ бысть древле отъ Отана, воеводы Персидскаго; побъжденну бывшу Филиппу, царю Македонскому, отъ Грековъ, отъ ныхъ дадеся Авинеомъ. Сей же островъ недалече отстоить оть тесныхъ усть моря, идёже окончевается архипелагь и начинается узкость или проливь, на двѣстѣ мыль протязаемъ, даже до Цариграда. Протыву же верха Авонскаго, акибы на зимній востокъ или мало на полудне, естъ островъ великъ, далече протязаемъ и много землы низкой имущъ, мало же гдѣ малыхъ горъ И холмовъ, И естъ бездревенъ, нарицаемый Лимносъ, или обще Лимно. Сей иногда бысть освя-Ифесту, богу Еллинскому щенный именовавшеся же древле Діполія, отъ двохъ градовъ, ихъ же на себѣ имѣяше: Ифестіяда, внутръ, посредѣ острова, нареченный отъ Ифеста, нинѣ же нарицается Коккино, и на приморіи, именуемый Мирина, отъ Мирины, жены Ооанта, и дщеры Криеея, иже днесь наридается старая крѣпость. Есть прослутый сей островъ ради Лимней-

ской земль, которую раждаеть. Симъ обладаша древле жены, убывшы своихъ мужей, пяныхъ бывшихъ и спящыхъ, кромѣ Ипсипилы, яже заключи отца своего Осанта въ ковчезъ, и сохраны его. Послъди же, явну бывшу, потопиша его, Ипсилу же на смерть осудиша; она же, увѣдавшы, бѣжитъ и въ разбойники впадаетъ, иже продадоша ю Ликургу, и прочая. Откуду и причта прослуся: Лименская злая и Лименский судъ, си есть золъ. Еще же и Еллины, якоже пишеть поета Омыръ, въ Лимнѣ піющи чашы полны вына, кичахуся противу Трояновъ. Симъ островомъ обладаше и Мелтіадъ; зде и отечество бысть Филостратово. Лимнъ взяща Венеты года 1204, таже отъ нихь Турки, чрезъ втораго султана Мехмета, года 1464, и паки Венеты, тогожде года. Таже паки отъ ныхъ Туркы, года 1573, Венеты же паки 1656; паки же Туркы, года 1657. уорісси уіла έхαθόν прежде почтенъ бяше престоломъ епископскимъ, нинѣ же митрополитскимъ. Отстоитъ оть Святой Горы за 80 миль. Окресть же Лимна пустыи островцы малы суть сія: Лёмени, Пелагиси, Пёперы, Прасониси, Дроми, Саракино, Папу и прочіи, отъ ныхъ же не вси суть пусты, но на иныхъ обрѣтаютъся нѣкіи иноцы, пустинножително скитающися, отъ Святыя Горы на безмолвнъйшое уединение удаляющиеся, но не мнози, по единому точію или по два живущи на островцы. Таможде и островецъ, обще нарицаемый Афстратисъ, или Архистратигосъ, си есть Архистратигъ, и есть обитаемый отъ людей; сей наридаетъся отъ древныхъ Нее или Неа. Скопелосъ, или Скопело, островъ аще и не весма великъ, но прослутый, ради изряднаго вина, иже въ немъ родится, обытаемъ естъ отъ христіянъ, окружаетъ мыль 30; отстоить отъ Святой Горы мыль на осмъдесятъ и болше. Скиросъ островъ, его же Омиръ

именуеть Эпісю, Ликофронъ же Эгилипою, ибо эгилипсь камень есть, иже ради неудобовосходимой своей висоты агуо́с леглета: си есть оть козлища остается, или неприступна есть козлищамъ, аще скоть сей есть зѣло скачущій и каменноходный. Славный отъ Ахиллія, который въ время походу Еллинскаго противу Трояновъ, слышащи Гектора мужественна и убоявся, притворися быты дѣвою, и отшедъ во островъ сей, жителствоваше съ дѣты Ликомидовимы, котораго позна Одиссей, посланъ бывъ тамо отъ Агамемнома сицевою хитростію. Предъ монастиремъ дѣвичимъ Ликомида повержена веретена и куделѣ, и симъ подобная орудія женская, купно же съ симы луки и стрълы, и прочая оружія мужеская. Жены убо женскымъ прикасахуся. Ахилей же взять мечъ и нача двигати искусно, откуду познася, и приведоша его паки къ Еллинамъ. Но сія естъ басня; истинна же есть сія. Тогда, предъ малымъ временемъ, Ахиллей поятъ себѣ жену Діидамну, дщеръ Ликомида, отъ нея же роди Неоптолема, и упражняшеся въ чертогахъ съ дѣвицы, отъ разженія новой женитвы, откуда сочиниша басню, яко акибы въ женскіе одежды облечеся. Слышащи же отъ Одессея походъ, съ желяніемъ послуша и тече къ браны, аще и слыша отъ пророчества боговъ, яко мало временемъ будетъ, аще Трои. отпловеть КЪ Славный бысть островъ сей смерты Өисея, который послѣди, егда да-И ОТЪ рова общему народу Аеинейскому власть, оклеветавши его нѣкій человѣкъ, Ликосъ нарицаемый, си есть волкъ, подвиже Абинеовъ, да проженутъ Фиссая съ Аоинъ. Оисей же изгнанъ бывъ, и отшедъ въ Скиро, обрѣташеся при Ликомидѣ, царѣ острова сего; сей же Ликомидъ, завистію побѣждаемъ противу Өисея, убы его. Послѣди же, гладомъ казнимы сущи Аеинеи,

411

412 Архипелагскіе острова.

и повелѣнны бывше идолскимъ прореченіемъ, да сотворятъ Обисею отмщеніе, убыша Ликомида, и взяша косты Өисеовы и пренесше я въ Аоины, създаша въ честь его храмъ преизряденъ, отъ чистаго бѣлаго мрамора, и воздадоша честъ Өисею, равную богомъ. Сей Скирось нинѣ обитаемъ есть отъ христіянъ. Естъ же каменистый и сухъ; отъ него же и притче речеся о худихъ и послѣдныхъ: началство Скирское. Окружаетъ мыль 80. Взяша островъ сей Венеты, и раскопаша его, года 1652. Есть почтенъ престоломъ епископскимъ, належащымъ подъ митрополита Афинскаго. Отстоитъ отъ Святой Горы мыль на сто, предъ заливомъ Солунскымъ. И сіи убо суть островы Междоземнаго моря, обстоящій окресть Авона и украшающій аки звѣзды луну, на нихъ же зрѣти издалече велія очесамъ бываетъ сладость, найпачеже на корабли, малы же и велики, пловущи съмо и овамо, и отъ сыхъ прівздять часто въ Святую Гору на поклоненіе и на покупку. Привозять же и оны сирь и яйца, и иная нужная, необрѣтаемая, яко то: пѣтеловъ и котковъ полу мужескаго, и продаютъ инокомъ скупо. Хранится бо тамо еще и доднесь древное преданіе, подъ проклятіемъ, еже бы не имѣти никому никаковаго животнаго отъ полу женскаго. Сего ради, пѣтеловъ употребляютъ ради возбужденія, котовъ же ради мышей, месковъ же ради движенія тяжестныхъ вещей въ долгое разстояние; еще же и отъ воловъ и козлыщъ всякаго монастира, впущаемы на зиму ради пасенія и теплоты скоты, точію впущаются отъ метоховъ монастирскыхъ, внѣ Святыя Горы обрѣтающихся, отъ полу мужескаго, отъ женскаго же никакоже.

Здѣ убо полагаю конецъ описанію Святыя преславныя Горы Авонскія, о которой, мню, яко потрудихся доволно, ради отпущенія своихъ грѣховъ и ради ползи

1744 г.

12 Мая—Н	Іоябрь.]	Гора	Аеонъ.	4 1 3

же и духовнаго утѣшенія чтущимъ и слышащимъ, въ славу Святыя Единосущныя и Животворящія, и Нераздѣлымыя Троицы, Отца и Сина и Святаго Духа. Аминь.

Потрудившуся убо мнѣ въ описаніи и въ обхожденіи Святыя Горы Авонскія мѣсяцей пять, и уже окончивающу дѣла мои, не вѣмъ, искупеніемъ ли Божіимъ, или завистію діяволскою, иже не терпяше видѣты мя труждающагося въ благыхъ, егда уже предъуготовляхся ити къ Авинамъ и иннымъ многимъ странамъ, по желанію моему, тогда преходящи отъ монастира Діонисіятскаго къ скитамъ святыя Анны, погубыхъ вси денгы, елики имѣхъ при себѣ, которіи мнѣ далъ въ милостину на употребленіе въ путь бывшый тогда резидентъ въ Цариградѣ, господинъ Алексѣй Вѣшняковъ.

Конецъ третьей части

. . . .

. • : i ÷ , • 1 • f : ŝ . •

.

, ,

. . . Ì

Рисунки.

					В Ъ (ТРАН.
1.	Жезлы Св. Аванасія (въ текстѣ)	•	•	•	•	18
2.	Трапеза лавры Св. Аванасія		•	•	•	27
3.	Подинсь царская (въ текстъ́)	•	•	•	•	32
4.	Чинъ транезы въ лавръ Св. Аванасія (двойной)	•	•	•	•	72
5.	Чипъ церковный въ лавръ Св. Аванасія (двойной).	•	•	•	•	77
6.	Кадильница въ Авонскихъ монастыряхъ (въ текств)	•	•		•	78
7.	Мантівношеніе въ лаврѣ Аванасія (въ текстѣ)	•				79
8.	Монастырь Каракаллъ (двойной)		•	•	•	111
9.	Монастырь Филовей (двойной)		•		•	118
10.	Монастырь Иверскій (двойной)	•	•		•	125
11.	Водосвятильница Иверскаго монастыря (двойной) .		•			133
12.	Монастырь Котломушъ (двойной)	•	•		•	162
13.	Монастырь Ставроникита (двойной)					176
14.	Монастырь Вседержителя (двойной)		•			182
15.	Планъ монастыря Пантократоръ (въ текстъ)			•	•	185
16.	Водосвятильница Ватопедскаго монастыря (двойной)	•				212
17.	Моногранны царские (въ текстъ)		•	•		212
18.	Монастырь Есфигменовъ (двойной)		•	•	•	221
19.	Монастырь Зографъ (двойной)	•	•			251
20.	Монастырь Кастамонитъ (двойной)		•	•		269
21.	Монастырь Дохіаръ (двойной)		•	•		274
22.	Монастырь Ксенофъ (двойной)		•		•	288
23.	Монастырь Русскій Св. Пантелеймона (двойной)					299
24.	Монастырь Ксиропотанъ (двойной)	•	•	•	•	306
25.	Кресть монастыря Ксиропотамъ (двойной)				•	313
26.	Монастырь Симопетра (двойной)	•	•	•	•	351
27.	Монастырь Григоріать (двойной)		•	•	•	35 7
28.	Планъ понастыря Діонисіятъ (въ текстъ)			•	•	363
29.	Монастырь Діонисіять (двойной)				•	364
30.	Планъ монастыря Св. Павла (въ текстъ)	•				388
31.	Монастырь Св. Павла (двойной)				•	388
32.	Монограмма царская (въ текств)	•			•	397
33.	Карта Авонской горы		•	•	•	414

•

. .

Оглавленіе.

~~~~.

CTPAH.	СТРАН
1044	Чинъ церковный лавры Св.
1744 годъ.	Аванасія 76
Путь въ Абопъ 1	Лавра Св. Аеанасія 100
Ираклія 2	Монастырь Каракалъ 110
Монастырь Ватопедъ 3	Монастырь Филовей 118
Гора Авонъ 5	Монастырь Иверскій 122
Лавра Св Асанасія 9	Монастырь Кутлонушъ 162
Келія Іоанна Кукузелія	Протать и Карея 170
Келія трехъ Святителей 41	Монастырь Ставроникита 176
Келія Св. Илін 42	Монастырь Пантократоръ 182
Келія Арсенариса 43	Монастырь Ватопедъ 189
Келія Св. Елеоферія 45	Монастырь Сименъ
Скитъ Св. Анны 47	Монастырь Хиляндари 226
Скитъ Карулъ 49	Монастырь Зографъ 251
Скитъ Караманыйскій 51	Монастырь Кастомонитъ 269
Керасія 52	Монастырь Дохіаръ
Верхъ Аеона	Монастырь Ксенофъ 288
Скить Капсокалива 55	Монастырь Св. Пантелениона . 296
Хранъ Богородицы 57	Монастырь Ксиропотанъ 305
Вода Св. Аванасія 59	Монастырь Симопетра 351
Морфину61	Монастырь Григоріять 357
Провата	Монастырь Діонисіять 363
Милопотаносъ 63	Монастырь Св. Павла 387
Чинъ понастырскій лавры Св.	Гора Авонъ 400
Аванасія	Архипелагскіе острова 409
Чинъ трапезный лавры Св.	Рисунки 415
Аванасія	Оглавленіе 417

~~~~~

.

.

### Изданія Православнаго Палестинскаго Общества.

| Li L                                                                                                                                                                      | tna.       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                                                                                                                                                                               | P. K.      |
| 1-й вып. Православіе въ Святой Землё. В. Н. Хитрово                                                                                                                                                           | 2 —        |
| 2-й » Бордосскій путникъ. 333 г. В. Н. Хитрово                                                                                                                                                                | I —        |
| 1107 гг. М. А. Веневитинова (распроданъ)                                                                                                                                                                      | 2 50       |
| 4-й » Путь къ Синаю. 1881 г. А. В. Елистева (распроданъ).                                                                                                                                                     | 2 —        |
| 5-й » Путешествія Святаго Саввы Архіепископа Сербскаго. 1225—1237 гг.                                                                                                                                         |            |
| о. Архимандрита Леонида<br>6-й » Хоженіе гостя Василія. 1465—1466 г. о. Архимандрита Леонида                                                                                                                  | - 30       |
| 7-й » Раскопки на Русскомъ мёсть близь храма Воскресенія въ Іеруса-                                                                                                                                           |            |
| лимъ, съ рисунками и планами. 1883 г. о. Архимандрита Антонина.                                                                                                                                               | 6 50       |
| 8-й » Разсказъ и путешествіе по Святымъ мъстамъ Данінда Митроподита<br>Ефесскаго. 1493—1499 гг. Г. С. Дестуниса.                                                                                              | 1 60       |
| 9-й » Житіе и хожденіе Даніцла, Русскія земли игумена. Часть II. 1106-                                                                                                                                        |            |
| 1107 гг. съ рисунками и планами. М. А. Веневитинова                                                                                                                                                           | 5 50       |
| 11-й » Повъсть Епифанія о Іерусалиме и сущихъ въ немъ мъсть. 1-й по-<br>ловины IX въка. Съ планами. В. Г. Васильевскаго                                                                                       | 6 50       |
| 14-й » Сербское описаніе Святыхъ мёсть. 1-й половны XVII вёка. Л. В.                                                                                                                                          | ,          |
| Стояновича                                                                                                                                                                                                    | - 50       |
| 17-й » Николая епископа Месонскаго и Сеодора Продрота писателей XII въка<br>житія Мелетія новаго. В. Г. Васильевскаго                                                                                         | L —        |
| Отчеты Православнаго Палестинскаго Общества:                                                                                                                                                                  |            |
| sa 1882–1883 r.                                                                                                                                                                                               | 1 50       |
| > 1883—1884 >                                                                                                                                                                                                 | 1 10       |
| Сообщенія Православнаго Палестинскаго Общества:                                                                                                                                                               | •          |
| 1-8—Февраль 1886 г                                                                                                                                                                                            | - 50       |
| 2-ñ-Maŭ 1886 r                                                                                                                                                                                                | - 50       |
| Житіе и хожденіе Даніила, Русскія вемли игумена, съ 12 рисунками и 5 пла-                                                                                                                                     |            |
| нами. 1106—1107 гг. М. А. Веневитинова. Рекомендуемое Ученымъ Комите-<br>томъ М-ва Народнаго Просвъщения. Ц. бевъ переплета 8 р., въ переплетв. 10                                                            | <b>)</b> — |
| Странствованія Василія Григоровича-Барскаго. Рекомендуемое Ученымъ Ко-                                                                                                                                        |            |
| митетомъ М-ва Народнаго Просвещенія Часть І, съ 26 рисунками. Ц. безъ                                                                                                                                         | <b>n</b>   |
| переплета 10 р., въ переплетв                                                                                                                                                                                 | 5 <u>–</u> |
| Отдѣльные выпуски по 50 коп. каждый.                                                                                                                                                                          |            |
| Научное значение раскопокъ, проязведенныхъ Православнымъ Палестинскимъ                                                                                                                                        |            |
| Обществомъ на Русскомъ мёстё близь храма Гроба Господня въ Іерусалниё.                                                                                                                                        | -          |
| В. Н. Хитрово                                                                                                                                                                                                 | - 50       |
| Палестина и Синай:                                                                                                                                                                                            |            |
| 1-й вып. Библіографическій указатель Русскихъ книгъ и статей о Святыхъ<br>мёстахъ Востока, В. Н. Хитрово                                                                                                      | 1          |
| 2-й » Описаніе древнихъ и средневѣковыхъ монетъ, принесенныхъ въ даръ                                                                                                                                         |            |
| Православному Палестинскому Обществу. И. В. Помяловскаго                                                                                                                                                      | - 65       |
| En Terre Sainte. Souvenirs de voyage. Non relié 2 R. relié                                                                                                                                                    | 3 —        |
| Спутникъ Православнаго поклонника въ Святую Землю. Выпускъ 1-й. Отъ<br>Кіева до Святой Земли. Съ рисунками. Протојерея В. Я. Михайловскаго                                                                    | - 35       |
| Палестинскій патерикъ:                                                                                                                                                                                        |            |
| 1-й вып. Житіе Преподобнаго Саввы Освященнаго. Съ рисунками                                                                                                                                                   | - 40       |
| По Святой Земль. Изъ Палестинскихъ впечатления 1873-1874 г.С. П. Съ рисунк                                                                                                                                    |            |
| Недьяя въ Палестинь. Изъ путевыхъ воспоминаний В. Н. Хитрово. 2ивд. сърисун                                                                                                                                   | - 30       |
| Къ Шивотворящему гробу Господню. Разскавъ стараго паломника. В. Н. Хит-<br>рово. 3 изд. съ рисунками. Одобренный Учебнымъ Комптетомъ при Святъйшемъ<br>Синодъ и Ученымъ Комитетомъ М-ва Народнаго Просвъщения | - 40       |
| Планъ Іерусалина. Рекомендуеный Ученымъ Комитетомъ М-ва Народи. Про-                                                                                                                                          |            |
| свъщения. Ц. въ листахъ 2 р., наклееный на коленкоръ                                                                                                                                                          |            |
| Для членовь Общества дёлается 20%, для книгопродавцевь — 30% и для уч<br>Обществъ, учебныхъ заведеній и библіотекъ—50% уступки.                                                                               |            |
| Складъ изданій находится у Казначея Общества С. Д. Лермонтова, СПетер<br>Манежный переуловъ, д. № 7.                                                                                                          | бургт      |

olitic

••

 $\sim$ 

4



• -



